



Dansk udgave

Meddelelser og oplysninger

59. årgang

30. august 2016

Indhold

EUROPA-PARLAMENTET

SESSIONEN 2014-2015

Mødeperioden den 9. marts 2015

Protokollen fra denne mødeperiode er offentliggjort i EUT C 132 af 14.4.2016.

SESSIONEN 2015-2016

Mødeperioden fra den 10. til 12. marts 2015

Protokollen fra denne mødeperiode er offentliggjort i EUT C 132 af 14.4.2016.

VEDTAGNE TEKSTER

I Beslutninger og resolutioner, henstillinger og udtalelser

BESLUTNINGER OG RESOLUTIONER

Europa-Parlamentet

Tirsdag den 10. marts 2015

2016/C 316/01	Europa-Parlamentets beslutning af 10. marts 2015 om fremskridt for ligestillingen mellem kvinder og mænd i Den Europæiske Union — 2013 (2014/2217(INI))	2
---------------	---	---

2016/C 316/02	Europa-Parlamentets beslutning af 10. marts 2015 om årsberetningen om EU's konkurrencepolitik (2014/2158(INI))	15
---------------	--	----

2016/C 316/03	Europa-Parlamentets beslutning af 10. marts 2015 om Den Europæiske Centralbanks årsberetning for 2013 (2014/2157(INI))	30
---------------	--	----

Onsdag den 11. marts 2015

2016/C 316/04	Europa-Parlamentets beslutning af 11. marts 2015 om årsrapport 2013 om beskyttelse af Den Europæiske Unions finansielle interesser — bekæmpelse af svig (2014/2155(INI))	37
---------------	--	----

2016/C 316/05	Europa-Parlamentets beslutning af 11. marts 2015 om statusrapport 2014 for Montenegro (2014/2947 (RSP))	48
---------------	---	----

2016/C 316/06	Europa-Parlamentets beslutning af 11. marts 2015 om statusrapport 2014 for Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien (2014/2948(RSP))	54
2016/C 316/07	Europa-Parlamentets beslutning af 11. marts 2015 om statusrapport 2014 for Serbien (2014/2949 (RSP))	61
2016/C 316/08	Europa-Parlamentets beslutning af 11. marts 2015 om den europæiske integrationsproces for Kosovo (2014/2950(RSP))	68
2016/C 316/09	Europa-Parlamentets beslutning af 11. marts 2015 Det europæiske semester for samordning af de økonomiske politikker: Den årlige vækstundersøgelse 2015 (2014/2221(INI))	75
2016/C 316/10	Europa-Parlamentets beslutning af 11. marts 2015 om det europæiske semester for samordning af de økonomiske politikker: Beskæftigelsesmæssige og sociale aspekter i den årlige vækstundersøgelse 2015 (2014/2222(INI))	83
2016/C 316/11	Europa-Parlamentets beslutning af 11. marts 2015 om styringen af det indre marked inden for det europæiske semester 2015 (2014/2212(INI))	98
2016/C 316/12	Europa-Parlamentets beslutning af 11. marts 2015 om seksuelt misbrug af børn på internettet (2015/2564(RSP))	109

Torsdag den 12. marts 2015

2016/C 316/13	Europa-Parlamentets beslutning af 12. marts 2015 om ISIS/Da'esh' nylige angreb og bortførelser i Mellemøsten, som især er gået ud over assyrere (2015/2599(RSP))	113
2016/C 316/14	Europa-Parlamentets beslutning af 12. marts 2015 om Sydsudan, herunder de seneste børnebortførelser (2015/2603(RSP))	117
2016/C 316/15	Europa-Parlamentets beslutning af 12. marts 2015 om Tanzania, navnlig spørgsmålet om landgrabbing (2015/2604(RSP))	122
2016/C 316/16	Europa-Parlamentets beslutning af 12. marts 2015 om mordet på den russiske oppositionsleder Boris Nemtsov og demokratiets situation i Rusland (2015/2592(RSP))	126
2016/C 316/17	Europa-Parlamentets beslutning af 12. marts 2015 om årsrapporten fra Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik til Europa-Parlamentet (2014/2219(INI))	130
2016/C 316/18	Europa-Parlamentets beslutning af 12. marts 2015 om årsberetningen om menneskerettigheder i verden i 2013 og EU's politik om menneskerettigheder og demokrati (2014/2216(INI))	141
2016/C 316/19	Europa-Parlamentets beslutning af 12. marts 2015 om forbindelserne mellem EU og Den Arabiske Liga med henblik på samarbejde om bekæmpelse af terrorisme (2015/2573(RSP))	172
2016/C 316/20	Europa-Parlamentets beslutning af 12. marts 2015 om bæredygtig udnyttelse af havbars (2015/2596 (RSP))	176
2016/C 316/21	Europa-Parlamentets beslutning af 12. marts 2015 om EU's prioriteter for FN's Menneskerettighedsråd i 2015 (2015/2572(RSP))	178
2016/C 316/22	Europa-Parlamentets beslutning af 12. marts 2015 om situationen i Venezuela (2015/2582(RSP))	190

II Meddelelser

MEDDELELSER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER, KONTORER OG AGENTURER

Europa-Parlamentet

Onsdag den 11. marts 2015

2016/C 316/23	Europa-Parlamentets afgørelse af 11. marts 2015 om anmodning om ophævelse af Theodoros Zagorakis' immunitet (2015/2048(IMM))	194
2016/C 316/24	Europa-Parlamentets afgørelse af 11. marts 2015 om anmodning om ophævelse af Sergei Stanishevs immunitet (2014/2259(IMM))	196

III Forberedende retsakter

EUROPA-PARLAMENTET

Tirsdag den 10. marts 2015

2016/C 316/25	Europa-Parlamentets beslutning af 10. marts 2015 om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse om mobilisering af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen i henhold til punkt 13 i den interinstitutionelle aftale af 2. december 2013 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin, om samarbejde på budgetområdet og om forsvarlig økonomisk forvaltning (ansøgning EGF/2013/009 PL/Zachem, fra Polen) (COM(2015)0013 — C8-0010/2015 — 2015/2016(BUD))	198
2016/C 316/26	Europa-Parlamentets beslutning af 10. marts 2015 om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse om mobilisering af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen i henhold til punkt 13 i den interinstitutionelle aftale af 2. december 2013 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin, om samarbejde på budgetområdet og om forsvarlig økonomisk forvaltning (ansøgning EGF/2014/014 DE/Aleo Solar, fra Tyskland) (COM(2014)0726 — C8-0012/2015 — 2015/2018(BUD))	201
2016/C 316/27	Europa-Parlamentets beslutning af 10. marts 2015 om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse om mobilisering af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen i henhold til punkt 13 i den interinstitutionelle aftale af 2. december 2013 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin, om samarbejde på budgetområdet og om forsvarlig økonomisk forvaltning (ansøgning EGF/2013/007 BE/Hainaut steel (Duferco-NLMK), fra Belgien) (COM(2014)0725 — C8-0013/2015 — 2015/2019(BUD))	204
2016/C 316/28	Europa-Parlamentets beslutning af 10. marts 2015 om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse om mobilisering af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen i henhold til punkt 13 i den interinstitutionelle aftale af 2. december 2013 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin, om samarbejde på budgetområdet og om forsvarlig økonomisk forvaltning (ansøgning EGF/2014/012 BE/ArcelorMittal, fra Belgien) (COM(2014)0734 — C8-0014/2015 — 2015/2020(BUD))	208

2016/C 316/29	Europa-Parlamentets beslutning af 10. marts 2015 om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse om mobilisering af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen i henhold til punkt 13 i den interinstitutionelle aftale af 2. december 2013 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin, om samarbejde på budgetområdet og om forsvarlig økonomisk forvaltning (ansøgning EGF/2014/011 BE/Caterpillar, fra Belgien) (COM(2014)0735 — C8-0015/2015 — 2015/2021(BUD)) 212
2016/C 316/30	P8_TA(2015)0046 Dimensioner og vægt for vej køretøjer i brug i Fællesskabet ***II Europa-Parlamentets lovgivningsmæssige beslutning af 10. marts 2015 om Rådets førstebehandlingsholdning med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om ændring af Rådets direktiv 96/53/EF om fastsættelse af de største tilladte dimensioner i national og international trafik og største tilladte vægt i international trafik for visse vej køretøjer i brug i Fællesskabet (11296/3/2014 — C8-0294/2014 — 2013/0105(COD)) P8_TC2-COD(2013)0105 Europa-Parlamentets holdning fastlagt ved andenbehandlingen den 10. marts 2015 med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2015/... om ændring af Rådets direktiv 96/53/EF om fastsættelse af de største tilladte dimensioner i national og international trafik og største tilladte vægt i international trafik for visse vej køretøjer i brug i Fællesskabet 215
2016/C 316/31	P8_TA(2015)0047 Europæiske langsigtede investeringsfonde ***I Europa-Parlamentets lovgivningsmæssige beslutning af 10. marts 2015 om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om europæiske langsigtede investeringsfonde (COM(2013)0462 — C7-0209/2013 — 2013/0214(COD)) P8_TC1-COD(2013)0214 Europa-Parlamentets holdning fastlagt ved førstebehandlingen den 10. marts 2015 med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2015/... om europæiske langsigtede investeringsfonde 217
2016/C 316/32	P8_TA(2015)0048 Interbankgebyrer for kortbaserede betalingstransaktioner ***I Europa-Parlamentets lovgivningsmæssige beslutning af 10. marts 2015 om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om interbankgebyrer for kortbaserede betalingstransaktioner (COM(2013)0550 — C7-0241/2013 — 2013/0265(COD)) P8_TC1-COD(2013)0265 Europa-Parlamentets holdning fastlagt ved førstebehandlingen den 10. marts 2015 med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2015/... om interbankgebyrer for kortbaserede betalingstransaktioner 219
2016/C 316/33	Europa-Parlamentets beslutning af 10. marts 2015 om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse om mobilisering af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen i henhold til punkt 13 i den interinstitutionelle aftale af 2. december 2013 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin, om samarbejde på budgetområdet og om forsvarlig økonomisk forvaltning (ansøgning EGF/2013/011 BE/Saint-Gobain Sekurit, fra Belgien) (COM(2015)0009 — C8-0011/2015 — 2015/2017(BUD)) 220

Onsdag den 11. marts 2015

2016/C 316/34

P8_TA(2015)0053

Fælles ordninger for indførsel fra visse tredjelande ***I

Europa-Parlamentets lovgivningsmæssige beslutning af 11. marts 2015 om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om fælles ordninger for indførsel fra visse tredjelande (omarbejdning) (COM(2014)0323 — C8-0014/2014 — 2014/0168(COD))

P8_TC1-COD(2014)0168

Europa-Parlamentets holdning fastlagt ved førstebehandlingen den 11. marts 2015 med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2015/... om fælles ordninger for indførsel fra visse tredjelande (omarbejdning) 224

2016/C 316/35

P8_TA(2015)0054

Stabiliserings- og associeringsaftale med Montenegro ***I

Europa-Parlamentets lovgivningsmæssige beslutning af 11. marts 2015 om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om visse procedurer for anvendelsen af stabiliserings- og associeringsaftalen mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Montenegro på den anden side (kodifikation) (COM(2014)0374 — C8-0035/2014 — 2014/0190(COD))

P8_TC1-COD(2014)0190

Europa-Parlamentets holdning fastlagt ved førstebehandlingen den 11. marts 2015 om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2015/... om visse procedurer for anvendelsen af stabiliserings- og associeringsaftalen mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Montenegro på den anden side (kodifikation) (kodifikation) 226

2016/C 316/36

P8_TA(2015)0055

EU-toldkontingenter for oksekød af høj kvalitet, svinekød, fjerkrækød, hvede og blandsæd af hvede og rug samt klid og andre restprodukter ***I

Europa-Parlamentets lovgivningsmæssige beslutning af 11. marts 2015 om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om åbning og forvaltning af en række EU-toldkontingenter for oksekød af høj kvalitet, svinekød, fjerkrækød, hvede og blandsæd af hvede og rug samt klid og andre restprodukter (kodifikation) (COM(2014)0594 — C8-0169/2014 — 2014/0276(COD))

P8_TC1-COD(2014)0276

Europa-Parlamentets holdning fastlagt ved førstebehandlingen den 11. marts 2015 om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2015/... om åbning og forvaltning af en række EU-toldkontingenter for oksekød af høj kvalitet, svinekød, fjerkrækød, hvede og blandsæd af hvede og rug samt klid og andre restprodukter (kodifikation) 227

2016/C 316/37

P8_TA(2015)0056

Indførsel til Unionen af landbrugsprodukter med oprindelse i Tyrkiet ***I

Europa-Parlamentets lovgivningsmæssige beslutning af 11. marts 2015 om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om indførsel til Unionen af landbrugsprodukter med oprindelse i Tyrkiet (kodifikation) (COM(2014)0586 — C8-0166/2014 — 2014/0272(COD))

P8_TC1-COD(2014)0272

Europa-Parlamentets holdning fastlagt ved førstebehandlingen den 11. marts 2015 med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2015/... om indførsel til Unionen af landbrugsprodukter med oprindelse i Tyrkiet (kodifikation) 228

2016/C 316/38

P8_TA(2015)0057

Suspension af visse indrømmelser vedrørende indførsel til Unionen af landbrugsprodukter med oprindelse i Tyrkiet ***I

Europa-Parlamentets lovgivningsmæssige beslutning af 11. marts 2015 om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om suspension af visse indrømmelser vedrørende indførsel til Unionen af landbrugsprodukter med oprindelse i Tyrkiet (kodifikation) (COM(2014)0593 — C8-0170/2014 — 2014/0275(COD))

P8_TC1-COD(2014)0275

Europa-Parlamentets holdning fastlagt ved førstebehandlingen den 11. marts 2015 med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2015/... om suspension af visse indrømmelser vedrørende indførsel til Unionen af landbrugsprodukter med oprindelse i Tyrkiet (kodifikation) 229

2016/C 316/39

Europa-Parlamentets lovgivningsmæssige beslutning af 11. marts 2015 om udkast til Rådets afgørelse om accept på Den Europæiske Unions vegne af den ændrede aftale om oprettelse af Den Almindelige Kommission for Fiskeri i Middelhavet (14993/2014 — C8-0027/2015 — 2014/0274(NLE)) 230

2016/C 316/40

Europa-Parlamentets beslutning af 11. marts 2015 om de generelle retningslinjer for udarbejdelse af budgettet for 2016, Sektion III — Kommissionen (2015/2008(BUD)) 231

Tegnforklaring

- * høringsprocedure
- *** godkendelsesprocedure
- ***I almindelig lovgivningsprocedure (førstebehandling)
- ***II almindelig lovgivningsprocedure (andenbehandling)
- ***III almindelig lovgivningsprocedure (tredjebehandling)

(Den angivne procedure beror på retsgrundlaget i den foreslåede retsakt)

Parlamentets ændringer:

Ny tekst markeres med ***fede typer og kursiv***. Udeladelser markeres med symbolet ¶ eller ved udstregning. Erstatning af tekst angives ved markering af den nye tekst i ***fede typer og kursiv*** og ved udeladelse eller udstregning af den tekst, der er erstattet af en ny.

EUROPA-PARLAMENTET

SESSIONEN 2014-2015

Mødeperioden den 9. marts 2015

Protokollen fra denne mødeperiode er offentliggjort i EUT C 132 af 14.4.2016.

SESSIONEN 2015-2016

Mødeperioden fra den 10. til 12. marts 2015

Protokollen fra denne mødeperiode er offentliggjort i EUT C 132 af 14.4.2016.

VEDTAGNE TEKSTER

Tirsdag den 10. marts 2015

I

(Beslutninger og resolutioner, henstillinger og udtalelser)

BESLUTNINGER OG RESOLUTIONER

EUROPA-PARLAMENTET

P8_TA(2015)0050

Fremskridt for ligestillingen mellem kvinder og mænd i Den Europæiske Union i 2013

Europa-Parlamentets beslutning af 10. marts 2015 om fremskridt for ligestillingen mellem kvinder og mænd i Den Europæiske Union — 2013 (2014/2217(INI))

(2016/C 316/01)

Europa-Parlamentet,

- der henviser til artikel 2 og artikel 3, stk. 3, andet afsnit, i traktaten om Den Europæiske Union (TEU) og artikel 8 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde (TEUF),
- der henviser til artikel 23 i Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder,
- der henviser til konventionen til beskyttelse af menneskerettigheder og grundlæggende frihedsrettigheder (den europæiske menneskerettighedskonvention),
- der henviser til De Forenede Nationers konvention af 18. december 1979 om afskaffelse af alle former for diskrimination imod kvinder,
- der henviser til FN's konvention af 1949 om bekæmpelse af menneskehandel og tredjeparts udnyttelse af prostitution,
- der henviser til Beijing-erklæringen og -handlingsplanen vedtaget på den fjerde verdenskonference om kvinder den 15. september 1995, og de heraf resulterende dokumenter vedtaget på FN's ekstraordinære samlinger: Beijing+5 (2000), Beijing+10 (2005) og Beijing+15 (2010),
- der henviser til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 606/2013 af 12. juni 2013 om gensidig anerkendelse af beskyttelsesforanstaltninger i civilretlige spørgsmål ⁽¹⁾,
- der henviser til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2012/29/EU af 25. oktober 2012 om minimumsstandarder for ofre for kriminalitet med hensyn til rettigheder, støtte og beskyttelse af ofre og om erstatning af Rådets rammeafgørelse 2001/220/RIA ⁽²⁾,
- der henviser til de Forenede Nationers konvention om handicappedes rettigheder og navnlig til dennes artikel 6 om kvinder med handicap, af 13. december 2006,

⁽¹⁾ EUT L 181 af 29.6.2013, s. 4.

⁽²⁾ EUT L 315 af 14.11.2012, s. 57.

Tirsdag den 10. marts 2015

- der henviser til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2011/99/EU af 13. december 2011 om den europæiske beskyttelsesordre ⁽¹⁾,
- der henviser til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2011/36/EU af 5. april 2011 om forebyggelse og bekæmpelse af menneskehandel og beskyttelse af ofre herfor, og om erstatning af Rådets rammeafgørelse 2002/629/RIA ⁽²⁾,
- der henviser til forslag til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om en mere ligelig kønsfordeling blandt menige bestyrelsesmedlemmer i børsnoterede selskaber og tilhørende foranstaltninger (COM(2012)0614)),
- der henviser til Europarådets konvention til forebyggelse og bekæmpelse af vold mod kvinder og vold i hjemmet (Istanbulkonventionen),
- der henviser til den europæiske ligestillingspakt (2011-2020) af 7. marts 2011 ⁽³⁾,
- der henviser til Kommissionens meddelelse af 5. marts 2010 »Fornyet vilje til at opnå ligestilling mellem mænd og kvinder — Et kvindecharter« (COM(2010)0078),
- der henviser til Kommissionens meddelelse af 21. september 2010 »Strategi for ligestilling mellem kvinder og mænd 2010-2015« (COM(2010)0491),
- der henviser til Kommissionens meddelelse »EUROPA 2020 — En strategi for intelligent, bæredygtig og inklusiv vækst« (COM(2010)2020),
- der henviser til arbejdsdokumentet fra Kommissionens tjenestegrene af 16. september 2013 om midtvejsevaluering af EU-strategien 2010–2015 for ligestilling mellem kvinder og mænd, (SWD(2013)0339),
- der henviser til arbejdsdokument fra Kommissionens tjenestegrene af 8. maj 2013 med titlen »Report on the progress on equality between women and men in 2012« (SWD(2013)0171),
- der henviser til Kommissionens meddelelse af 25. november 2013 »Afskaffelse af lemlæstelse af kvindelige kønsorganer« (COM(2013)0833),
- der henviser til rapporten fra Det Europæiske Ligestillingsinstitut (EIGE) fra 2012 indeholdende en analyse af gennemførelsen af Beijing-handlingsprogrammet i EU's medlemsstater: vold mod kvinder — hjælp til ofre,
- der henviser til Rådets konklusioner af 5.-6. juni 2014 om forebyggelse og bekæmpelse af alle former for vold mod kvinder og piger, herunder kvindelig kønslemlæstelse,
- der henviser til sin beslutning af 6. februar 2014 om afskaffelse af kønslig lemlæstelse af piger og kvinder ⁽⁴⁾,

⁽¹⁾ EUT L 338 af 21.12.2011, s. 2.

⁽²⁾ EUT L 101 af 15.4.2011, s. 1.

⁽³⁾ Rådets konklusioner af 7. marts 2011.

⁽⁴⁾ Vedtagne tekster af denne dato, P7_TA(2014)0105.

Tirsdag den 10. marts 2015

- der henviser til EU's direktiver vedtaget siden 1975 om forskellige aspekter af lighed i behandlingen af mænd og kvinder (direktiv 2010/41/EU ⁽¹⁾, direktiv 2010/18/EU ⁽²⁾, direktiv 2006/54/EF ⁽³⁾, direktiv 2004/113/EF ⁽⁴⁾, direktiv 92/85/EØF ⁽⁵⁾, direktiv 86/613/EØF ⁽⁶⁾ og direktiv 79/7/EØF ⁽⁷⁾),
- der henviser til sin beslutning af 12. september 2013 om gennemførelse af princippet om lige løn til mænd og kvinder for samme arbejde eller arbejde af samme værdi ⁽⁸⁾,
- der henviser til sin beslutning af 12. marts 2013 om den økonomiske krises indvirkning på ligestilling mellem kønnene og kvinders rettigheder ⁽⁹⁾,
- der henviser til sin beslutning af 11. juni 2013 om kvinders uddannelses- og erhvervsrelateret mobilitet i EU ⁽¹⁰⁾,
- der henviser til sin beslutning af 12. marts 2013 om afskaffelse af kønsstereotyper i EU ⁽¹¹⁾,
- der henviser til sin beslutning af 6. februar 2013 om den 57. samling i FN's Kommission for Kvinders Status: afskaffelse og forebyggelse af alle former for vold mod kvinder og piger ⁽¹²⁾,
- der henviser til sin beslutning af 11. september 2012 om kvinders arbejdsvilkår i servicesektoren ⁽¹³⁾,
- der henviser til sin beslutning af 24. maj 2012 med henstillinger til Kommissionen om gennemførelse af princippet om lige løn til mænd og kvinder for samme arbejde eller arbejde af samme værdi ⁽¹⁴⁾,
- der henviser til sin beslutning af 10. februar 2010 om ligestilling mellem kvinder og mænd i Den Europæiske Union — 2009 ⁽¹⁵⁾, af 8. marts 2011 om ligestilling mellem kvinder og mænd i Den Europæiske Union — 2010 ⁽¹⁶⁾ og af 13. marts 2012 om ligestilling mellem kvinder og mænd i Den Europæiske Union — 2011 ⁽¹⁷⁾,
- der henviser til sin beslutning af 6. juli 2011 om kvinder og virksomhedsledelse ⁽¹⁸⁾,
- der henviser til sin beslutning af 5. april 2011 om prioriteringer og udkast til en ny EU-rammepolitik til bekæmpelse af vold mod kvinder ⁽¹⁹⁾,
- der henviser til sin beslutning af 8. marts 2011 om fattigdom blandt kvinder i EU ⁽²⁰⁾,
- der henviser til sin beslutning af 17. juni 2010 om kønsaspekter ved den økonomiske nedgang og finanskrisen ⁽²¹⁾,
- der henviser til sin beslutning af 3. februar 2009 om ikke-forskelsbehandling på grundlag af køn og solidaritet mellem generationerne ⁽²²⁾,

⁽¹⁾ EUT L 180 af 15.7.2010, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 68 af 18.3.2010, s. 13.

⁽³⁾ EUT L 204 af 26.7.2006, s. 23.

⁽⁴⁾ EUT L 373 af 21.12.2004, s. 37.

⁽⁵⁾ EFT L 348 af 28.11.1992, s. 1.

⁽⁶⁾ EFT L 359 af 19.12.1986, s. 56.

⁽⁷⁾ EFT L 6 af 10.1.1979, s. 24.

⁽⁸⁾ Vedtagne tekster, P7_TA(2013)0375.

⁽⁹⁾ Vedtagne tekster, P7_TA(2013)0073.

⁽¹⁰⁾ Vedtagne tekster, P7_TA(2013)0247.

⁽¹¹⁾ Vedtagne tekster, P7_TA(2013)0074.

⁽¹²⁾ Vedtagne tekster, P7_TA(2013)0045.

⁽¹³⁾ EUT C 353 E af 3.12.2013, s. 47.

⁽¹⁴⁾ EUT C 264 E af 13.9.2013, s. 75.

⁽¹⁵⁾ EUT C 341 E af 16.12.2010, s. 35.

⁽¹⁶⁾ EUT C 199 E af 7.7.2012, s. 65.

⁽¹⁷⁾ EUT C 251 E af 31.8.2013, s. 1.

⁽¹⁸⁾ EUT C 33 E af 5.2.2013, s. 134.

⁽¹⁹⁾ EUT C 296 E af 2.10.2012, s. 26.

⁽²⁰⁾ EUT C 199 E af 7.7.2012, s. 77.

⁽²¹⁾ EUT C 236 E af 12.8.2011, s. 79.

⁽²²⁾ EUT C 67 E af 18.3.2010, s. 31.

Tirsdag den 10. marts 2015

- der henviser til sin beslutning af 26. februar 2014 om seksuel udnyttelse og prostitution samt indvirkning heraf på ligestillingen mellem kønnene ⁽¹⁾,
 - der henviser til sin beslutning af 13. oktober 2005 om kvinder og fattigdom i EU ⁽²⁾,
 - der henviser til sin beslutning af 25. februar 2014 om bekæmpelse af vold mod kvinder ⁽³⁾,
 - der henviser til forslag til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om ændring af Rådets direktiv 92/85/EØF om iværksættelse af foranstaltninger til forbedring af sikkerheden og sundheden under arbejdet for arbejdstagere, som er gravide, som lige har født, eller som ammer (direktiv om mødreorlov (COM(2008)0637)),
 - der henviser til Rådets konklusioner af 20. maj 2014 om ligestilling mellem mænd og kvinder inden for sport,
 - der henviser til direktiv 2006/54/EF om gennemførelse af princippet om lige muligheder for og ligebehandling af mænd og kvinder i forbindelse med beskæftigelse og erhverv ⁽⁴⁾,
 - der henviser til Kommissionens statusrapport om Barcelonamålene af 3. juni 2013 omhandlende udvikling af pasningsmuligheder for små børn i Europa med henblik på bæredygtig og inklusiv vækst,
 - der henviser til Kommissionens rapport af september 2014 om statistiske data om kvindelige iværksættere i Europa”,
 - der henviser til den EU-dækkende undersøgelse fra Den Europæiske Unions Agentur for Grundlæggende Rettigheder (FRA) af marts 2014 om vold mod kvinder (»Violence against women: an EU-wide survey«), som for første gang har fremlagt data vedrørende omfang, art og konsekvenserne af forskellige former for vold mod kvinder såvel som ofrenes svar på voldelige hændelser og kendskab til deres rettigheder,
 - der henviser til artikel 168 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, der vedrører folkesundhed, og navnlig stk. 7 heri, hvoraf det fremgår, at »Unionens indsats respekterer medlemsstaternes ansvar for udformningen af deres sundhedspolitik samt for organisation og levering af sundhedstjenesteydelser og behandling på sundhedsområdet«;
 - der henviser til forretningsordenens artikel 52,
 - der henviser til betænkning fra Udvalget om Kvinders Rettigheder og Ligestilling (A8-0015/2015),
- A. der henviser til, at ligestilling mellem kønnene er et grundlæggende princip, der har været fastsat i traktaterne siden Romtraktaten 1957 og Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder; der henviser til, at de fremskridt der er gjort — til trods for at EU har vedtaget en lang række dokumenter om at sikre lige muligheder og ligebehandling af mænd og kvinder og om at bekæmpe alle former for diskrimination baseret på køn, samt at Unionen har sat sig som specifikt mål at integrere kønsperspektivet i alle sine aktiviteter — ikke har været tilstrækkelige, og at der fortsat består mange uligheder mellem mænd og kvinder;
- B. der henviser til, at princippet om ligebehandling af kønnene indebærer, at der ikke må finde nogen diskrimination sted overhovedet, hvad enten direkte eller indirekte, også for så vidt angår moderskab, faderskab og deling af familiemæssige ansvar;
- C. der henviser til, at det er afgørende at tage de mange og overlappende former for diskrimination, som mange kvinder og piger i Europa udsættes for (på grund af handicap, migrantbaggrund, etnisk oprindelse, alder, seksuel orientering, kønsidentitet, svangerskab, boligstatus, lavt uddannelsesudvalg, voldsofferstatus etc.) og til, at deres situation er blevet forværret i de seneste år;
- D. der henviser til, at Europa 2020-strategien om at gøre EU til en intelligent, bæredygtig og inklusiv økonomi opstiller ambitiøse mål, herunder en 75 %-beskæftigelsesprocent og en reduktion i antallet af personer berørt eller i fare for fattigdom og social udstødelse på mindst 20 millioner inden 2020 — mål, som medlemsstaterne ikke vil kunne indfri, medmindre de indfører nyskabende politikker, der kan skabe reel lighed mellem mænd og kvinder;

⁽¹⁾ Vedtagne tekster, P7_TA(2014)0162.

⁽²⁾ EUT C 233 E af 28.9.2006, s. 130.

⁽³⁾ Vedtagne tekster, P7_TA(2014)0126.

⁽⁴⁾ EUT L 204 af 26.7.2006, s. 23.

Tirsdag den 10. marts 2015

- E. der henviser til, at de budgetstabiliserende politikker, som medlemsstaterne fører, først og fremmest berører den offentlige sektor, hvor der er flere kvinder end mænd, og som kvinder er de største modtagere af støtte fra, hvilket skader kvinder på to måder, og til at disse politikker øger jobusikkerheden, navnlig i form af stigningen i f.eks. deltidsarbejde (32 % blandt kvinder i forhold til 8,2 % blandt mænd) og midlertidige ansættelser, for ikke at nævne lønnedgang;
- F. der henviser til, at kvinder i større omfang end mænd lever i fattigdom og udstødelse, især ældre kvinder, hvis gennemsnitlige pensionsniveau er 39 % lavere end mænds, og enlige mødre; der henviser til, at det af familiemæssige årsager er mere normalt for kvinder end for mænd at arbejde på deltid eller på tidsbestemte, midlertidige kontrakter, og til at kvinders fattigdom i vid udstrækning skyldes deres jobusikkerhed;
- G. der henviser til, at bekæmpelse af fattigdom er et af de fem målbare mål, som Kommissionen har foreslået i Europa 2020-strategien; der henviser til, at integreret retningslinje nr. 10 i Europa 2020-strategien (der fremmer social inklusion og bekæmpelse af fattigdom) vil kunne give anledning til vedtagelsen af nationale politikker til beskyttelse af kvinder, navnlig mod fattigdom, og dermed tilvejebringe indkomstsikkerhed for enlige forsørgere og ældre kvinder;
- H. der henviser til, at den faldende fødselsrate i EU er blevet forværret af krisen, da arbejdsløshed, usikre ansættelsesforhold og usikkerhed omkring fremtiden og økonomien har foranlediget par og unge kvinder i særdeleshed til at udsætte at få børn, hvilket yderligere bidrager til den EU-dækkende demografiske aldringstendens;
- I. der henviser til, at det nuværende skattesystem i visse medlemsstater afspejler en snæver opfattelse af familiebegrebet, i den udstrækning at de tilgodeser familier med kun én forsøger, for så vidt som de i mange tilfælde afskrækker kvinder fra at arbejde og ikke i tilstrækkelig grad støtter familier med kun én forælder, store familier og familier der forsørger afhængige slægtninge;
- J. der henviser til, at selv om kvinder udgør næsten 60 % af færdiguddannede i EU er deres andel i højere officielle og beslutningstagende positioner uforholdsmæssig lav, og proportionen af kvindelige EU-baserede videnskabsfolk og ingeniører er mindre end 33 %, mens kvinder udgør 80 % af arbejdsstyrken inden for sundheds-, uddannelses- og velfærdssektoren;
- K. der henviser til, at der findes en stærk, horisontal eller kønsspecifik arbejdsopdeling, med næsten halvdelen af kvinder i beskæftigelse koncentreret inden for 10 af de 130 erhverv, der er opstillet i den internationale fagklassifikation (ISCO), der er udarbejdet af Den Internationale Arbejdsorganisation ILO, og kun udgør 16 % af arbejdstagere i sektorer med en lige proportion af mænd og kvinder;
- L. der henviser til, at SMV'er, der udgør 99 % af europæiske virksomheder og tegner sig for to ud af tre jobs i den private sektor, er afgørende for opnåelsen af Europa 2020-strategien for smart, bæredygtig og inklusiv vækst; der henviser til, at kun 31 % af iværksætterne i EU er kvinder; der henviser til, at omfanget af iværksættere blandt kvinder i EU er 10 %, sammenlignet med 19 % blandt mænd; der henviser til, at der er behov for at fremme og støtte en forhøjelse af iværksætterånden blandt kvinder;
- M. der henviser til, at ca. 42 % af dem, der regelmæssigt er beskæftiget med landbrug i EU, er kvinder, og at 3 ud af 10 landbrug i EU drives af kvinder; der henviser til, at det vedvarende er vigtigt i EU at fremme lige muligheder for mænd og kvinder og samtidig inddrage kvinder i større udstrækning i erhvervsliv og samfund, navnlig inden for landbrug;
- N. der henviser til, at beskæftigelsen blandt kvinder er 63 %; der henviser til, at lønforskellen mellem kønnene er på 16,4 %; der henviser til, at 73 % af de medlemmer, der sidder i nationale parlamenter, er mænd, og til at kvinder udgør 17,8 % af bestyrelsesmedlemmer i større selskaber og hver uge bruger tre gange så lang tid som mænd på arbejde i hjemmet (f.eks. pasning af børn, ældre, kvinder med handicap og husligt arbejde);
- O. der henviser til, at 37 % af medlemmerne af det nye Europa-Parlament, 9 ud af de 28 nye kommissærer og 7 ud af de 28 dommere ved EU-Domstolen er kvinder;

Tirsdag den 10. marts 2015

- P. der henviser til, at ledigheden blandt kvinder undervurderes, eftersom mange kvinder ikke er registreret som ledige, navnlig ikke hvis de bor i landdistrikter eller fjerntliggende områder, eller hvis de udelukkende helliger sig arbejdet med hjem og børnepasning; der henviser til, at denne situation også medfører forskelle i adgangen til offentlige tjenesteydelser (understøttelse, pension, barselsorlov, sygeorlov, socialsikring osv.);
- Q. der henviser til, at målet om at opnå en beskæftigelsesprocent på 75 % for kvinder med denne hastighed først vil kunne nås i 2038, og at ligeløn først vil blive til virkelighed i 2084; der henviser til, at kønsbalance i nationale parlamenter, EU-institutioner og selskabsbestyrelser vil kunne realiseres i 2034, hvorimod en lige fordeling af husholdningsarbejde først vil kunne være muligt i 2054;
- R. der henviser til, at det ikke er lykkedes at fremme politikker til afbalancering af arbejds- og privatliv i almindelighed, og at der mangler økonomisk overkommelige børnepasningsordninger og støttetilbud til ældre og plejekrævende personer i særdeleshed, og at disse mangler udgør en betydelig hindring for, at kvinder kan opnå økonomisk uafhængighed og blive forfremmet til at bestride ansvarstunge poster og for kvinders ligelige deltagelse på arbejdsmarkedet, herunder også som et middel til at forebygge og nedbringe fattigdom;
- S. der henviser til, at fordelingen af familie- og husholdningspligter mellem mænd og kvinder, især gennem øget brug af forældre- og fædreorlov, er en afgørende forudsætning for at kunne opnå ligestilling mellem kønnene; der henviser til, at en fjerdedel af medlemsstaterne ikke giver mulighed for fædreorlov;
- T. der henviser til, at traditionelle kønsroller og stereotyper fortsat har en stærk indflydelse på fordelingen af roller mellem mænd og kvinder i hjemmet, på arbejdspladsen og i samfundet som helhed, hvilket begrænser kvinders beskæftigelsesmuligheder og deres både personlige og faglige udvikling, hvilket forhindrer dem i at opfylde deres fulde potentiale som individer og som økonomiske aktører;
- U. der henviser til, at medierne kan spille en rolle, på den ene side ved at udbrede stereotyper der skaber et nedgørende kvindebillede og i for høj grad seksualiserer unge piger, men på den anden side kan nedbryde kønsstereotyper og dermed tilskynde kvinder til at deltage i beslutningstagning og fremme af ligestilling mellem kønnene;
- V. der henviser til, at Rådet endnu ikke officielt har taget stilling til de to lovgivningsmæssige beslutninger om centrale ligestillingsaspekter, som Parlamentet vedtog hhv. den 20. oktober 2010 om forslag til direktiv om mødreorlov, og af 20. november 2013 om forslag til direktiv om en mere ligelig kønsfordeling blandt menige bestyrelsesmedlemmer i børsnoterede selskaber og tilhørende foranstaltninger;
- W. der henviser til, at Kommissionen i sin rapport af 6. december 2013 om gennemførelsen af direktiv 2006/54/EF satte spørgsmålstegn ved, om den nationale ret i 26 medlemsstater er i overensstemmelse med direktivets nye bestemmelser ⁽¹⁾;
- X. der henviser til, at en ud af tre kvinder i EU ifølge FRA-undersøgelsen fra marts 2014 er blevet fysisk eller seksuelt overfaldet, mens en ud af fire har været offer for fysisk vold efter at være fyldt 15 og næsten en ud af to har været udsat for psykisk overgreb; der henviser til, at vold mod kvinder udgør en krænkelse af de grundlæggende rettigheder, der kan have alvorlige psykologiske konsekvenser, påvirke alle niveauer af samfundet, uanset alder, uddannelse, indkomst, social position eller oprindelses- eller bopælsland og er en af de mindst anmeldte forbrydelser; der henviser til, at vold mod kvinder er en af de primære hindringer for reel lighed mellem kvinder og mænd;
- Y. der henviser til, at vold mod kvinder og piger på internettet er stigende, og at mindreåriges adfærd på sociale medier i denne sammenhæng er ekstremt bekymrende;
- Z. der henviser til, at EU's strategi for bekæmpelse af menneskehandel udløber i 2016; der henviser til, at det store flertal (80 %) af registrerede ofre for menneskehandel i EU ifølge Eurostat-beretningen fra 2014 om menneskehandel er kvinder og piger;

⁽¹⁾ Rapport om gennemførelsen af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2006/54/EF af 5. juli 2006 om gennemførelse af princippet om lige muligheder for og ligebehandling af mænd og kvinder i forbindelse med beskæftigelse og erhverv (omarbejdning) (COM (2013)0861).

Tirsdag den 10. marts 2015

- AA. der henviser til, at seks medlemsstater endnu ikke har undertegnet Rådets konvention til forebyggelse og bekæmpelse af vold mod kvinder og vold i hjemmet (Istanbulkonventionen), og kun seks har ratificeret den;
- AB. der henviser til, at indsamlingen af pålidelige, sammenlignelige data sorteret efter køn er særlig vigtig i forbindelse med udarbejdelsen af offentlig politik på medlemsstats- og EU-niveau, navnlig hvad angår vold mod kvinder;
- AC. der henviser til, at særlige helbredsmæssige forhold gør sig gældende for kvinder, og at kvinder mindre ofte end mænd er genstand for kliniske forsøg, og at disse forskelle har betydelige implikationer for kvinders sundhed;
- AD. der henviser til, at piger og kvinder — især i alderen mellem 15 og 24 — i mindre omfang end drenge deltager i fysiske aktiviteter, og henviser til, at idræt er en form for selvudfoldelse og velvære såvel som en form for samfundsdeltagelse og solidaritet, og til at regelmæssig idrætsudøvelse forbedrer fysisk og mental sundhed; der henviser til, at vold mod kvinder, fordomme, lønforskelle og barrierer for kvinders inddragelse i bestyrelsesarbejde alle indgår i idræt;
- AE. der henviser til, at seksuelle og reproduktive rettigheder er grundlæggende menneskerettigheder og skal tages i betragtning i forbindelse med EU's handlingsprogram på sundhedsområdet;
- AF. der henviser til, at udformningen og implementeringen af politikker om seksuel og reproduktiv sundhed og rettigheder henhører under medlemsstaternes kompetenceområde;
- AG. der henviser til, at Kommissionens årlige rapport om ligheden mellem mænd og kvinder er et redskab af allerstørste betydning for evalueringen af kvinders situation i Europa;

Ligestilling mellem mænd og kvinder inden for rammerne af Europa 2020-strategien

1. opfordrer EU-institutionerne og medlemsstaterne til at inddrage kønsaspektet, kvinder rettigheder og lige muligheder i forbindelse med politikudformning, budgetprocedurer og implementering af EU-programmer og -aktiviteter via proaktive foranstaltninger, navnlig i forbindelse med stimuluspakker, ved at foretage konsekvensanalyser baseret på køn fra sag til sag;
2. beklager dybt, at »strategien for ligestilling mellem kvinder og mænd 2010-2015« snart vil vise sig ikke at indfri sine mål, navnlig hvad angår økonomisk uafhængighed, delvist fordi forslaget til direktiv om mødreorlov er blevet trukket tilbage; understreger samtidig, at de økonomiske forskelle mellem mænd og kvinder er gradvist stigende;
3. opfordrer Rådet, Kommissionen og medlemsstaterne til at integrere kønsaspektet som en søjle i Europa 2020-rammerne for at måle fremskridtene med at mindske beskæftigelsesforskellen for at udvirke, at de politiske foranstaltninger i den årlige vækstundersøgelse overføres til de landespecifikke henstillinger;
4. opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til at udvikle en generel plan for investering i social infrastruktur, eftersom det er blevet anslået, at EU's BNP med en kønsbalanceret investeringsplan vil stige gradvist, med 2,4 % mere pr. 2018, end uden en sådan plan;
5. bemærker, at en ligelig deltagelse af kvinder og mænd på arbejdsmarkedet vil kunne øge EU's økonomiske potentiale betydeligt og samtidig sikre dets ligelige og inklusive karakter; påpeger, at samlet konvergens i deltageresrate ifølge skøn fra Organisationen for Økonomisk Samarbejde og Udvikling (OECD) vil resultere i en 12,4 % stigning i BNP pr. indbygger frem til 2030;

Tirsdag den 10. marts 2015

6. fastholder, at det haster med at imødegå problemet med fattigdom blandt kvinder, især blandt ældre og enlige mødre, men også kvinder som er ofre for kønsbaseret vold, kvinder med handicap, migrantkvinder og kvinder tilhørende mindretal; opfordrer derfor medlemsstaterne til at iværksætte mere virkningsfulde inddragelsesstrategier og gøre mere effektivt brug af de midler, der afsættes til socialpolitik, især EU's Socialfond og Strukturfondene;

7. finder det beklageligt, at virkningerne af socialpolitikkerne på nedbringelse af fattigdommen faldt med næsten 50 % i 2012 i forhold til 2005 i husstande med kun én voksen, en situation som omfatter flest enker og enlige mødre; er også bekymret over, at virkningen af de socialpolitikker, der er blevet gennemført i visse medlemsstater, kun skriver sig for en tredjedel af EU-gennemsnittet; opfordrer derfor medlemsstaterne til at styrke socialpolitikker, der er rettet mod arbejdsløse, med henblik på at imødegå stigende fattigdom, især blandt kvinder;

8. opfordrer Rådet og Kommissionen til at tage hånd om kønsdimensionen af fattigdom og social eksklusion; finder det beklageligt, at de landespecifikke henstillinger, der indtil nu er vedtaget inden for rammerne af de årlige europæiske semestre, ikke har været tilstrækkeligt afstemt med de beskæftigelsesmæssige og sociale mål i Europa 2020-strategien; opfordrer til, at de landespecifikke henstillinger systematisk tager hånd om de strukturelle årsager til kvindelig fattigdom;

9. opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til at tage hensyn til udviklingen inden for familiestrukturer i forbindelse med udformningen af deres skatte- og godtgørelsespolitikker, især gennem økonomisk støtte til enlige forsørgere og ældre gennem skattefradrag eller bistand i forbindelse med pleje- og sundhedsydelser;

10. opfordrer medlemsstaterne og Kommissionen til at drage omsorg for, at ligestilling og integration af kønsperspektivet tages i betragtning i samhørighedspolitik-fonde og nyder fremme gennem hele forberedelses- og implementeringsfaserne heraf og i dets program, herunder for så vidt angår overvågning, indberetning og evaluering;

11. beklager, at den årlige rapport fremover blot vil bestå i et arbejdsdokument, der vedlægges rapporten om gennemførelsen af EU's charter om grundlæggende rettigheder, og opfordrer indtrængende Kommissionen til at tilføre rapporten enhver mulig politisk legitimitet ved at gøre vedtagelsen af den til et særskilt og officielt skridt;

Lighed mellem kvinder og mænd inden for beskæftigelse og beslutningstagning

12. gør opmærksom på, at det er bydende nødvendigt at indsnævre løn- og pensionsforskellen mellem kønnene, herunder ved at drage omsorg for den vedvarende koncentration af kvinder i deltids-, lavtløns- og usikker beskæftigelse og ved at sikre pasnings- og plejetilbud af en vis standard for børn og andre omsorgskrævende; beklager på det kraftigste, at mere end en tredjedel af ældre kvinder i EU ikke modtager nogen form for pension; opfordrer indtrængende medlemsstaterne til at give fuld virkning til de rettigheder, der følger af direktiv 2006/54/EF, herunder ligelønsprincippet og løngennemsigtighed, og til at revidere deres nationale lovgivning vedrørende ligebehandling med forenkling og modernisering for øje; opfordrer Kommissionen til at føre regelmæssigt tilsyn med gennemførelsen af ligestillingsdirektiverne i national ret og opfordrer Kommissionen til at foreslå en omarbejdning af direktiv 2006/54/EF så snart som muligt, jf. artikel 32 heri og på grundlag af artikel 157 i TEUF, i forlængelse af de detaljerede henstillinger, der er indeholdt i bilaget til Parlamentets beslutning af 24. maj 2012;

13. beklager på det kraftigste, at kvinder ikke oppebærer den samme løn i de tilfælde, hvor de har de samme jobs som mænd eller jobs af tilsvarende værdi, og fordømmer ligeledes både horisontal og vertikal opdeling; fremhæver endvidere, at det store flertal af lave lønninger og næved alle de laveste lønninger udbetales for deltidsarbejde, og påpeger, at næsten 80 % af fattige i arbejde er kvinder; gør opmærksom på, at ifølge konklusionerne fra evalueringen af den europæiske merværdi vil en nedgang på ét procentpoint i lønforskellen kunne medføre en stigning på 0,1 % i økonomisk vækst, hvilket vil sige, at det er af afgørende betydning at udjævne den forskel, der eksisterer i den aktuelle økonomiske nedgangsperiode; opfordrer derfor medlemsstaterne, arbejdsgiverne og fagforeningsbevægelserne til at udarbejde og implementere brugbare, specifikke job-evalueringsredskaber, der kan bidrage til at fastslå, hvad der er arbejde af ensartet værdi og dermed sikre lige løn for mænd og kvinder;

Tirsdag den 10. marts 2015

14. opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til at føre en proaktiv politik til fremme af kvalitetsjobs for kvinder med henblik på at indfri Europa 2020-målene, ved at bekæmpe stereotyper og vertikal og horisontal kønsopdeling på arbejdsmarkedet, ved at tilgodese overgangen fra deltids- til fuldtidsarbejde, og navnlig ved at sætte fokus på kategorien af personer der ikke er i beskæftigelse eller under uddannelse (NEET); opfordrer medlemsstaterne til at fastsætte specifikke beskæftigelsesmål i deres nationale reformprogrammer for at sikre, at kvinder har samme adgang som mænd til at komme ind på og blive på arbejdsmarkedet;

15. opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til at implementere proaktive politikker, der skal tilskynde kvinder til at forfølge karrierer inden for videnskab og til, navnlig gennem oplysnings- og bevidsthedsskabende kampagner, at fremme kvinders indtog i sektorer, der traditionelt set anses for »mandlige«, især videnskab og ny teknologi, i den hensigt at få fuld gavn af den menneskelige kapital, som europæiske kvinder repræsenterer; fremhæver, at især informations- og kommunikationsteknologi skaber nye muligheder, og opfordrer Kommissionen til at sikre fuldstændig integrering af kønsaspektet i de prioriteringer, der opstilles for den digitale dagsorden i de næste fem år;

16. fremhæver, at finansiell uafhængighed er en central måde at sikre ligestilling på, og at iværksætterånd blandt kvinder udgør et undervurderet og underudnyttet potentiale for vækst og konkurrenceevne i EU; opfordrer derfor Det Europæiske Ligestillingsinstitut (EIGE) til at indsamle flere og bedre data om iværksætterånd blandt kvinder; opfordrer medlemsstaterne, Kommissionen, andre relevante organer, såsom handelskamre, og brancher, til at tilskynde til, fremme og støtte iværksætterånden blandt kvinder ved at gøre adgangen til kredit nemmere, reducere papirbureaucrati og andre hindringer for kvinders virksomhedsstarter, integration af kønsperspektivet i de relevante politikker, fremme skabelsen af en samlet, flersproglig elektronisk database og udvekslingsplatform for kvindelige sociale iværksættere og støtte regional og EU-dækkende mentorforløb og homogene net;

17. er af den opfattelse, at der for at bistå kvinder med at vende tilbage til arbejdsmarkedet er behov for en flerdimensionel politik (der omfatter erhvervsfaglig uddannelse og livslang læring og fremme af mere stabil beskæftigelse og skræddersyede arbejdsstrukturer) og henleder opmærksomheden på, at fleksible arbejdstider bliver stadig mere fremherskende; gør opmærksom på, at efterspørgslen efter fleksibilitet er størst blandt deltidsansatte, hvoraf flertallet er kvinder; fastholder derfor, at kollektive overenskomstsforhandlinger er en retting, som der skal værnes om, for så vidt som de bidrager til at bekæmpe diskrimination og beskytte og opskrive rettigheder;

18. understreger, at øget fleksibilitet i arbejdstidsordninger vil kunne højne kvinders mulighed for at tage aktiv del i arbejdsmarkedet, men bemærker samtidig, at denne fleksibilitet vil kunne have en negativ indvirkning på kvinders løn og pension; peger derfor på behovet for specifikke forslag om arbejds- og privatlivsbalancen, og tilskynder mænd og kvinder til at deles mere lige om de arbejdsmæssige, familiemæssige og sociale pligter, navnlig hvad angår assistance til plejekrævende personer og børnepasning;

19. anmoder medlemsstaterne om i deres udviklingsprogrammer for landdistrikter at inkludere strategier til forøgelse af antallet af jobs for kvinder i landdistrikter og dermed sikre dem anstændige pensioner, og indføre politikker til fremme af kvindelig repræsentation i politiske, økonomiske og sociale fora i den pågældende sektor, og som yderligere fremmer lige muligheder i landdistrikter i tråd med landbruget flerfunktionalitet;

20. fremhæver den voksende konsensus inden for EU for så vidt angår behovet for at fremme ligestilling gennem bl.a. inddragelse af kvinder i økonomisk og politisk beslutningstagning, hvilket er et spørgsmål om grundlæggende rettigheder og demokrati, eftersom der i øjeblikket findes et demokratisk underskud; glæder sig derfor over de lovbestemte paritetskontroller og kønskvoter, som nogle medlemsstater har indført, og opfordrer Rådet til at klarlægge sin holdning til direktivet om ligelig kønsfordeling blandt menige bestyrelsesmedlemmer i børsnoterede selskaber, således at lovgivningsprocessen kan fortsætte så snart som muligt; opfordrer Rådet og Kommissionen til at træffe de nødvendige foranstaltninger til at tilskynde medlemsstaterne til at sætte kvinder og mænd i stand til at deltage på lige fod i forskellige aspekter af beslutningstagningen; opfordrer også EU-institutionerne til at gøre alt, hvad der står i deres magt, for at sikre ligestilling i selve kommissærkollegiet og i stillinger på højt plan i alle EU-institutioner, -agenturer, -institutter og -organer;

Tirsdag den 10. marts 2015

21. opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til at undersøge, hvorvidt der kan indføres kønsklausuler i offentlige udbudsprocedurer med henblik på at tilskynde virksomhederne til at tilstræbe lighed mellem køn inden for deres organisationer; anerkender, at EU's konkurrenceret skal overholdes i udviklingen af denne ide;

Balance mellem arbejds- og privatliv

22. lykønsker Sverige, Belgien, Frankrig, Slovenien, Danmark og Det Forenede Kongerige med at have nået Barcelonamålene og opfordrer de øvrige medlemsstater til at fortsætte deres bestræbelser; opfordrer medlemsstaterne til at gå ud over Barcelonamålene ved at anlægge en mere systemisk og integreret tilgang mellem de statslige og lokale myndigheder vedrørende uddannelse og børnepasningsordninger, især for børn under tre år; opfordrer Kommissionen til at fortsætte med at yde finansiel støtte til medlemsstaterne, så disse kan tilbyde børnepasning — især vuggestuer — som er økonomisk overkommelige for forældrene, inklusive ved at indrette sådanne faciliteter på arbejdspladsen; mener, at en velfungerende balance mellem familie-, privatliv og karriere kun kan opnås, hvis de berørte personer har reel frihed til at vælge, hvad økonomiske og sociale faktorer angår, og støttes af politiske og økonomiske beslutninger på EU-plan og nationalt plan, uden at valget får ugunstige følger, og kun hvis de nødvendige infrastrukturer er til stede; opfordrer medlemsstaterne til at øge budgettet for støtte til børnepasningsordninger navnlig ved at udvide de offentlige netværk af dagpleje, vuggestuer og fritidstilbud til børn; opfordrer også Kommissionen til at tage hånd om manglen på økonomisk overkommelige børnepasningsfaciliteter i dens landespecifikke strategier;

23. beklager på det kraftigste, at visse medlemsstater — til trods for niveauet af den til rådighed stående EU-finansiering (3,2 mia. EUR fra strukturfondene for perioden 2007-2013 var øremærkede til at bistå medlemsstaterne med at udvikle børnepasningsfaciliteter og fremme beskæftigelse for kvinder), har foretaget budgetnedsækninger, der påvirker rådigheden (f. eks. som resultat af vuggestuelukning) og kvaliteten (f.eks. som resultat af personalemangel) af børnepasningstilbud og gør dem dyrere;

24. opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til at indføre betalt fædreorlov på minimum 10 arbejdsdage og til at fremme foranstaltninger, både lovgivningsmæssige og andre, der giver mænd og især fædre mulighed for at afbalancere arbejds- og privatliv, bl.a. ved at fremme forældreorlov, som enten faderen eller moderen kan tage, men ikke bytte indbyrdes, indtil barnet har nået en vis alder;

25. beklager dybt, at der er dødvande i Rådet vedrørende direktivet om mødreorlov; opfordrer indtrængende medlemsstaterne til at genoptage forhandlingerne herom og gentager sin beredvillighed til at samarbejde;

26. opfordrer medlemsstaterne til at etablere økonomisk overkommelige, fleksible, kvalitetssikrede og lettilgængelige tilbud om pleje af personer, der ikke selv kan klare dagligdags opgaver, fordi de ikke besidder den funktionelle autonomi, der er nødvendig for at opnå balance mellem privat-, familie- og arbejdsliv;

Bekæmpelse af vold mod kvinder

27. opfordrer Kommissionen til at tilskynde medlemsstaterne til at ratificere Istanbulkonventionen og til at iværksætte proceduren for EU's tiltrædelse af konventionen så snart som muligt; bemærker, at samtlige medlemsstaters øjeblikkelige tiltrædelse af Istanbulkonventionen vil føre til udvikling af en integreret politik og til fremme af internationalt samarbejde i bekæmpelsen af alle former for vold mod kvinder;

28. gentager sin opfordring til Kommissionen om på grundlag af artikel 84 i TEUF af fremsatte forslag til retsakt om foranstaltninger, der skal tilskynde og støtte medlemsstaternes tiltag inden for forebyggelse af vold mod kvinder og piger ved at støtte omfattende og virkningsfulde politiske rammer for kønsbaseret vold, der fokuserer på forebyggelse, retsforfølgelse af gerningsmændene, beskyttelse af ofre og hensigtsmæssige og tilstrækkelige tilbud og undervisning om lighed, og ved at indføre straffe for diskriminationen eller voldelig adfærd over for kvinder; opfordrer endvidere medlemsstaterne til at samarbejde systematisk om at forbedre kvinders stilling i forbindelse med anmeldelse af vold til myndighederne og om uddannelse og oplæring af eksperter, der tager sig af ofre;

Tirsdag den 10. marts 2015

29. opfordrer Kommissionen til at drage omsorg for, at dens meddelelse om eliminering af kvindelig kønslemlæstelse implementeres på effektiv vis og med tilstrækkelige ressourcer;

30. anmoder Rådet om at aktivere passerelle-klausulen og til enstemmigt at vedtage en afgørelse, der udpeger kønsbaseret vold som et kriminalitetsområde i artikel 83, stk. 1, i TEUF's forstand, der allerede omfatter menneskehandel og seksuel udnyttelse af kvinder og børn;

31. opfordrer Kommissionen til på bedre vis at regulere det digitale marked med det formål at beskytte kvinder og piger mod vold på internettet;

32. anbefaler, at medlemsstaterne i deres nationale handlingsplaner opfordrer til at stoppe vold i hjemmet og fastlægge en forpligtelse til at støtte papirløse indvandrerkvinder på nøjagtig samme måde som kvinder med lovlig opholdstilladelse, uden at der stilles krav til institutionerne om at indberette sådanne tilfælde til myndighederne;

33. anbefaler medlemsstaterne at styrke de offentlige gratis sundhedstjenester, for så vidt angår støtte til alle voldsramte kvinder, herunder flygtninge, bl.a. ved at øge deres kapacitet, med specialiseret støtte til kvinder af andre nationaliteter og til handicappede kvinder;

34. gentager sin opfordring til Kommissionen og medlemsstaterne om at udråbe 2016 til Europæisk År for bekæmpelse af vold mod kvinder og afsætte de fornødne ressourcer til aktiviteter til højnelse af bevidstheden herom; understreger, at det i denne henseende er nødvendigt at sørge for tilstrækkelig uddannelse af de involverede myndigheder og tjenestegrene, såsom politifolk, læger, dommere, advokater, lærere og enhver, der i kraft af sin profession yder støtte til voldsramte kvinder;

35. anmoder Kommissionen om at udarbejde et EU-register over beskyttelsesordrer i lyset af, at medlemsstaternes tidsfrist for gennemførelse af direktiv 2011/99/EU om den europæiske beskyttelsesordre i national ret udløb den 11. januar 2015;

36. erkender, at vold mod kvinder i krigsramte områder udgør en klar overtrædelse af kvinders grundlæggende rettigheder og manifesterer sig gennem ydmygende og nedværdigende behandling af kvinder; understreger, at ligestilling mellem kønnene er essentielt for fredsskabelse, idet det er udtryk for nødvendigheden af at forebygge og bekæmpe fænomener som disse, der berører kvinder;

37. opfordrer EIGE, FRA og Eurostat til at fortsætte med at indsamle sammenlignelige data, navnlig harmoniserede data om vold, med henblik på at give medlemsstaterne og Kommissionen de fornødne redskaber til at fastlægge effektive politikker; opfordrer også Kommissionen og medlemsstaterne til at rette deres opmærksomhed mod situationen i medlemsstaterne, for så vidt angår det bestående institutionelle maskineri til fremme af ligestilling, idet målet er at forhindre, at dette fremover lider skade som følge af den økonomiske krise og de reformer, denne medfører, idet det erindres, at de tværgående prioriteringer der er opstillet for ligestilling mellem kønnene inden for hvert politikområde — og de specifikke midler til at håndtere disse — uden det institutionelle maskineri ikke vil kunne føre til konkrete resultater;

38. opfordrer Kommissionen til at garantere Daphne-programmet — både hvad angår bevillinger og synlighed — inden for rammerne af programmet om rettigheder og unionsborgerskab med det formål at sikre, at sammenslutninger, der arbejder for at standse vold mod kvinder, kan fortsætte deres arbejde;

39. opfordrer atter Kommissionen til at oprette et EU-overvågningscenter for kønsbaseret vold (i stil med det nuværende Ligestillingsinstitut), der skal ledes af en EU-koordinator for forebyggelse af vold mod kvinder og piger;

40. opfordrer indtrængende Kommissionen til kraftigt at fordømme mediekampagner og anden formidling, der fremstiller ofre for seksuel vold som værende ansvarlige for disse overgreb, idet sådanne ideer strider mod de grundlæggende principper for ligestilling;

Tirsdag den 10. marts 2015

Bekæmpelse af kønsbaserede stereotyper

41. peger på den afgørende rolle, som uddannelse spiller i bekæmpelsen af kønsstereotyper og eliminering af kønsbaseret forskelsbehandling; fremhæver, at drenge og mænd skal inddrages i indsatsen for at fremme kvinders rettigheder og ligestilling; opfordrer derfor Kommissionen til at tage beslutsomme skridt til at bekæmpe kønsstereotyper, og foreslår medlemsstaterne, at de højner bevidstheden om ligestilling og lige muligheder for mænd og kvinder inden for deres uddannelsessystemer;

42. anmoder Rådet og Kommissionen om at tage skridt til at sikre, at de sociale medier anvender en ikke-sexistisk sprogbrug, at kvinder deltager aktivt og repræsenteres på en afbalanceret måde, og at der formidles forskelligartede fremstillinger af begge køn på en måde, der går ud over det almene skønhedsideal og de diskriminerende kønsrollestereotyper inden for forskellige områder af tilværelsen, navnlig i de tilfælde hvor indholdet er rettet mod børn og unge;

43. opfordrer medlemsstaterne og deres medietilsynsførende organer til at overveje den plads, der — i både kvantitativ og kvalitativ forstand — gives til kvinder i medierne, ikke mindst for at undgå nedgørelse af den kvindelige værdighed, formidling af stereotype kønsopfattelser og for at modvirke enhver tendens til at overseksualisere små piger;

44. anmoder medlemsstaterne om, efter vedtagelsen af Rådets konklusioner om ligestilling inden for idræt, at gøre fuld brug af de muligheder, som idrætter giver for at fremme ligestilling, især ved at formulere specifikke handlingsplaner til bekæmpelse af stereotyper og vold, tilgodese ligestilling blandt professionelle sportsudøvere af begge køn og at fremme idræt for kvinder;

Samfundsmæssige udfordringer

45. gør opmærksom på, at indtil flere undersøgelser viser, at abortraten i lande, hvor abort er tilladt, er den samme som i lande, hvor abort er ulovligt, og at raten ofte er højere i sidstnævnte lande (Verdenssundhedsorganisationen, 2014);

46. bemærker, at udformning og implementering af politikker om seksuel og reproduktiv sundhed og rettigheder og om seksualoplysning henhører under medlemsstaternes kompetence; fremhæver ikke desto mindre, at EU kan bidrage til at fremme bedste praksis blandt medlemsstaterne;

47. fastholder, at kvinder selv skal kunne bestemme over deres seksuelle og reproduktive sundhed og rettigheder, navnlig ved at have let adgang til prævention og abort; støtter derfor foranstaltninger og tiltag, der har til formål at forbedre kvinders adgang til faciliteter for seksuel og reproduktiv sundhed og til at højne informationsniveauet vedrørende de rettigheder og ydelser, der findes; opfordrer medlemsstaterne og Kommissionen til at træffe foranstaltninger og tage skridt til at højne mænds bevidsthed om deres ansvar, hvad angår seksuelle og reproduktive forhold;

48. understreger vigtigheden af aktiv forebyggelses-, uddannelses- og oplysningspolitikker målrettet mod teenagere, unge og voksne med henblik på at sikre den seksuelle og reproduktive sundhed i befolkningen og dermed forebygge seksuelt overførte sygdomme og uønskede graviditeter;

49. opfordrer medlemsstaterne til i anvendelsen af forordning (EU) nr. 536/2014 om kliniske forsøg med humanmedicinske lægemidler at sikre lighed i repræsentationen af mænd og kvinder i kliniske forsøg med særlig opmærksomhed på gennemsigthed, for så vidt angår kønssammensætningen af forsøgspersonerne; opfordrer Kommissionen til, når den overvejer, hvordan denne forordning kan implementeres mest hensigtsmæssigt, at føre specifikt tilsyn med ligestillingsaspekter;

50. gør opmærksom på, at EU den 22. januar 2011 ratificerede FN's konvention om handicappedes rettigheder, og at de deltagende parter påtager sig at sikre og fremme den fulde gennemførelse af samtlige menneskerettigheder og grundlæggende frihedsrettigheder for alle personer med handicap uden nogen form for diskrimination på grundlag af handicap, og afstå fra enhver form for handling eller praksis, som er uforenelig med denne konvention;

Tirsdag den 10. marts 2015

Lighed mellem kvinder og mænd inden for EU's eksterne forbindelser

51. opfordrer Kommissionen til at lægge sig i selen for at fremme ligestilling mellem mænd og kvinder inden for EU's optræden udadtil med tredjelande og dermed styrke dens omfattende strategiske tilgang, for så vidt angår lighed; understreger i denne sammenhæng vigtigheden af at øge samarbejdet med internationale og regionale organisationer i den hensigt at fremme ligestilling og højne bevidstheden om kvinders rettigheder;

52. opfordrer EU til at sætte en stopper for politikker, som skaber afhængighedsbånd mellem familiemedlemmer i forbindelse med familiesammenføring, og opfordrer EU og medlemsstaterne til at give indvandrerkvinder selvstændig opholdsstatus, navnlig i tilfælde af vold i hjemmet;

53. opfordrer Kommissionen til at sikre, at ligestilling og kvinders rettigheder inddrages i alle partnerskabsaftaler og forhandlinger med lande uden for EU;

o

o o

54. pålægger sin formand at sende denne beslutning til Rådet og Kommissionen og til medlemsstaternes regeringer.

Tirsdag den 10. marts 2015

P8_TA(2015)0051

Årsberetning om EU's konkurrencepolitik**Europa-Parlamentets beslutning af 10. marts 2015 om årsberetningen om EU's konkurrencepolitik (2014/2158 (INI))**

(2016/C 316/02)

Europa-Parlamentet,

- der henviser til Kommissionens rapport af 6. maj 2014 om konkurrencepolitikken 2013 (COM(2014)0249) og det ledsagende arbejdsdokument fra Kommissionen (SWD(2014)0148),
- der henviser til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde (TEUF), særlig artikel 101-109,
- der henviser til Rådets forordning (EF) nr. 1/2003 af 16. december 2002 om gennemførelse af konkurrencereglerne i traktatens artikel 81 og 82 ⁽¹⁾,
- der henviser til Rådets forordning (EF) nr. 169/2009 af 26. februar 2009 om anvendelse af konkurrenceregler for transport med jernbane, ad landeveje og sejlbare vandveje ⁽²⁾,
- der henviser til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2014/104/EU af 26. november 2014 om visse bestemmelser om søgsmål i henhold til national ret angående erstatning for overtrædelser af medlemsstaternes og Den Europæiske Unions konkurrenceregler ⁽³⁾,
- der henviser til Kommissionens meddelelse af 11. juni 2013 om tabsopgørelse i erstatningssøgsmål efter overtrædelser af artikel 101 eller 102 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde ⁽⁴⁾,
- der henviser til Kommissionens arbejdsdokument af 4. februar 2011 med titlen »Offentlig høring: På vej mod en sammenhængende EU-strategi for kollektive retsmidler« (SEC(2011)0173),
- der henviser til Kommissionens meddelelse af 11. juni 2013 med titlen »På vej mod en europæisk horisontal ramme for kollektive retsmidler« (COM(2013)0401),
- der henviser til Kommissionens henstilling 2013/396/EU af 11. juni 2013 om fælles principper for påbud og kompenserende kollektive retsmidler i medlemsstaterne vedrørende krænkelse af rettigheder i henhold til EU-retten ⁽⁵⁾,
- der henviser til undersøgelsen fra Temaafdelingen i Generaldirektoratet for Interne Politikker med titlen »Collective redress in Antitrust«, der blev offentliggjort i juni 2012,
- der henviser til Kommissionens meddelelse offentliggjort den 11. juni 2013 i henhold til artikel 27, stk. 4, i Rådets forordning (EF) nr. 1/2003 i sag AT.39740 — Google ⁽⁶⁾,
- der henviser til tilsagnene til Kommissionen i henhold til artikel 9 i Rådets forordning (EF) nr. 1/2003 i sag COMP/39.398 — Visa MIF,

⁽¹⁾ EFT L 1 af 4.1.2003, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 61 af 5.3.2009, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 349 af 5.12.2014, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT C 167 af 13.6.2013, s. 19.

⁽⁵⁾ EUT L 201 af 26.7.2013, s. 60.

⁽⁶⁾ EUT C 120 af 26.4.2013, s. 22.

Tirsdag den 10. marts 2015

- der henviser til Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 af 20. januar 2004 om kontrol med fusioner og virksomhedsovertagelser (»EF-fusionsforordningen«) ⁽¹⁾,
- der henviser til Kommissionens høring af 27. marts 2013 om EU-fusionskontrol — udkast til revision af den forenklede procedure og fusionsgennemførelsesforordningen,
- der henviser til Kommissionens meddelelse af 13. oktober 2008 om statsstøttereglernes anvendelse på foranstaltninger truffet over for pengeinstitutter i forbindelse med den aktuelle globale finanskrisen ⁽²⁾ (bankmeddelelsen),
- der henviser til Kommissionens meddelelse af 5. december 2008 med titlen »Rekapitalisering af pengeinstitutter under den aktuelle finanskrisen: Støttens begrænsning til det nødvendige minimum og sikkerhedsforanstaltninger mod uforholdsmæssige konkurrencefordrejninger« ⁽³⁾ (rekapitaliseringsmeddelelsen),
- der henviser til Kommissionens meddelelse af 25. februar 2009 om behandlingen af værdiforringede aktiver i Fællesskabets banksektor ⁽⁴⁾ (værdiforringelsesmeddelelsen),
- der henviser til Kommissionens meddelelse af 23. juli 2009 om genoprettelse af rentabiliteten i finanssektoren under den nuværende krise og vurdering af omstrukturingsforanstaltninger på grundlag af statsstøttereglerne ⁽⁵⁾ (omstruktureringsmeddelelsen),
- der henviser til Kommissionens meddelelse af 17. december 2008 om midlertidige EF-rammebestemmelser for statsstøtte, der ydes for at lette adgangen til finansiering under den nuværende finansielle og økonomiske krise ⁽⁶⁾ (de oprindelige midlertidige rammebestemmelser),
- der henviser til Kommissionens meddelelse af 1. december 2010 om midlertidige EU-rammebestemmelser for statsstøtte, der ydes for at lette adgangen til finansiering under den nuværende finansielle og økonomiske krise ⁽⁷⁾ (de nye midlertidige rammebestemmelser til erstatning af de bestemmelser, der udløb den 31. december 2010),
- der henviser til Kommissionens meddelelse om statsstøttereglernes anvendelse fra den 1. august 2013 på støtteforanstaltninger til fordel for banker i forbindelse med finanskrisen (bankmeddelelsen) ⁽⁸⁾,
- der henviser til oplæg fra Kommissionen til Det Økonomiske og Finansielle Udvalg om revisionen af retningslinjerne for statsstøtte til omstrukturering af banker,
- der henviser til undersøgelsen fra juni 2011 fra Temaafdelingen i Generaldirektoratet for Interne Politikker med titlen »Statsstøtte — Kriseregler for den finansielle sektor og realøkonomien«,
- der henviser til Kommissionens meddelelse om anvendelsen af Den Europæiske Unions statsstøtteregler på kompensation for levering af tjenesteydelser af almindelig økonomisk interesse ⁽⁹⁾,
- der henviser til Kommissionens afgørelse 2012/21/EU af 20. december 2011 om anvendelse af bestemmelserne i artikel 106, stk. 2, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde på statsstøtte i form af kompensation for offentlig tjeneste ydet til visse virksomheder, der har fået overdraget at udføre tjenesteydelser af almindelig økonomisk interesse ⁽¹⁰⁾,
- der henviser til Kommissionens meddelelse med titlen »Den Europæiske Unions rammebestemmelser for statsstøtte i form af kompensation for offentlig tjeneste (2011)« ⁽¹¹⁾,

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1.

⁽²⁾ EUT C 270 af 25.10.2008, s. 8.

⁽³⁾ EUT C 10 af 15.1.2009, s. 2.

⁽⁴⁾ EUT C 72 af 26.3.2009, s. 1.

⁽⁵⁾ EUT C 195 af 19.8.2009, s. 9.

⁽⁶⁾ EUT C 16 af 22.1.2009, s. 1.

⁽⁷⁾ EUT C 6 af 11.1.2011, s. 5.

⁽⁸⁾ EUT C 216 af 30.7.2013, s. 1.

⁽⁹⁾ EUT C 8 af 11.1.2012, s. 4.

⁽¹⁰⁾ EUT L 7 af 11.1.2012, s. 3.

⁽¹¹⁾ EUT C 8 af 11.1.2012, s. 15.

Tirsdag den 10. marts 2015

- der henviser til Kommissionens forordning (EU) nr. 360/2012 af 25. april 2012 om anvendelse af artikel 107 og 108 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde på de minimis-støtte ydet til virksomheder, der udfører tjenesteydelser af almindelig økonomisk interesse ⁽¹⁾,
- der henviser til sin beslutning af 15. november 2011 om reform af EU's statsstøtteregler for tjenesteydelser af almen økonomisk interesse ⁽²⁾,
- der henviser til Kommissionens meddelelse af 9. februar 2012 med titlen »Modernisering af EU's statsstøttepolitik« (COM(2012)0209),
- der henviser til sin beslutning af 17. januar 2013 om modernisering af EU's statsstøttepolitik ⁽³⁾,
- der henviser til Kommissionens forslag af 30. juli 2012 til Rådets forordning om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 994/98 af 7. maj 1998 om anvendelse af artikel 92 og 93 i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab på visse former for horisontal statsstøtte og Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1370/2007 af 23. oktober 2007 om offentlig personbefordring med jernbane og ad vej (COM(2012)0730),
- der henviser til Kommissionens forslag af 5. juli 2012 til Rådets forordning om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 659/1999 om fastlæggelse af regler for anvendelsen af EF-traktatens artikel 93 (COM(2012)0725),
- der henviser til Kommissionens meddelelse om Fællesskabets retningslinjer for statsstøtte til jernbaneselskaber ⁽⁴⁾,
- der henviser til sin beslutning af 12. juni 2013 om regionalpolitikken som en del af en bredere statsstøtteordning ⁽⁵⁾,
- der henviser til rammeaftalen af 20. oktober 2010 om forbindelserne mellem Europa-Parlamentet og Europa-Kommissionen ⁽⁶⁾ (herefter »rammeaftalen«), navnlig punkt 9, 12, 15 og 16,
- der henviser til sine beslutninger af 22. februar 2005 om Kommissionens 23. beretning om konkurrencepolitikken — 2003 ⁽⁷⁾, af 4. april 2006 om Kommissionens beretning om konkurrencepolitikken 2004 ⁽⁸⁾, af 19. juni 2007 om Kommissionens beretning om konkurrencepolitikken 2005 ⁽⁹⁾, af 10. marts 2009 om beretningerne om konkurrencepolitikken 2006 og 2007 ⁽¹⁰⁾, af 9. marts 2010 om beretningen om konkurrencepolitikken 2008 ⁽¹¹⁾, af 20. januar 2011 om beretningen om konkurrencepolitikken 2009 ⁽¹²⁾, af 2. februar 2012 om årsberetningen om EU's konkurrencepolitik ⁽¹³⁾, af 12. juni 2013 om årsberetningen om EU's konkurrencepolitik ⁽¹⁴⁾ og af 11. december 2013 om årsberetningen om EU's konkurrencepolitik ⁽¹⁵⁾,
- der henviser til arbejdsdokumentet fra Kommissionens tjenestegrene af 20. juni 2013 med titlen »En mere effektiv fusionskontrol i EU«,
- der henviser til Kommissionens hvidbog af 9. juli 2014 med titlen »En mere effektiv fusionskontrol i EU«,
- der henviser til sin beslutning af 5. februar 2014 om EU-samarbejdsaftaler om håndhævelse af konkurrencepolitikken — vejen frem ⁽¹⁶⁾,

⁽¹⁾ EUT L 114 af 26.4.2012, s. 8.

⁽²⁾ EUT C 153 E af 31.5.2013, s. 51.

⁽³⁾ Vedtagne tekster, P7_TA(2013)0026.

⁽⁴⁾ EUT C 184 af 22.7.2008, s. 13.

⁽⁵⁾ Vedtagne tekster, P7_TA(2013)0267.

⁽⁶⁾ EUT L 304 af 20.11.2010, s. 47.

⁽⁷⁾ EUT C 304 E af 1.12.2005, s. 114.

⁽⁸⁾ EUT C 293 E af 2.12.2006, s. 143.

⁽⁹⁾ EUT C 146 E af 12.6.2008, s. 105.

⁽¹⁰⁾ EUT C 87 E af 1.4.2010, s. 43.

⁽¹¹⁾ EUT C 349 E af 22.12.2010, s. 16.

⁽¹²⁾ EUT C 136 E af 11.5.2012, s. 60.

⁽¹³⁾ EUT C 239 E af 20.8.2013, s. 97.

⁽¹⁴⁾ Vedtagne tekster, P7_TA(2013)0268.

⁽¹⁵⁾ Vedtagne tekster, P7_TA(2013)0576.

⁽¹⁶⁾ Vedtagne tekster, P7_TA(2014)0079.

Tirsdag den 10. marts 2015

- der henviser til erklæringen fra kommissær Margrethe Vestager den 6. november 2014 om undersøgelser af skattemæssig statsstøtte,
 - der henviser til Europa-Kommissionens digitale resultattavle 2014,
 - der henviser til forretningsordenens artikel 52 og artikel 132, stk. 2,
 - der henviser til betænkning fra Økonomi- og Valutaudvalget og udtalelse fra Udvalget om det Indre Marked og Forbrugerbeskyttelse (A8-0019/2015),
- A. der henviser til, at nogle sektorer på det indre marked fortsat adskilles af nationale grænser og kunstige hindringer, og at foruroligende praksisser, f.eks. social dumping eller misbrug af strukturfondsmidler, samtidig vækker bekymring og også bør behandles inden for rammerne af EU's konkurrencepolitik; der henviser til, at konkurrencen ikke fungerer på samme tilfredsstillende måde i alle medlemsstater;
- B. der henviser til, at konkurrencepolitikken i sig selv er et instrument til at sikre det europæiske demokrati, idet den forhindrer en uforholdsmæssig stor koncentration af økonomisk og finansiel magt på få hænder, hvilket udgør en risiko for at underminere Europas politiske myndigheders evne til at handle uafhængigt af store industri- og bankkoncerner;
- C. der henviser til, at en konkurrencepolitik baseret på ens spilleregler i alle sektorer er en hjørnesten i EU's sociale markedsøkonomi og spiller en central rolle for at sikre et dynamisk, effektivt, bæredygtigt og innovativt indre marked, der fungerer ordentligt, for at fremme økonomisk vækst og jobskabelse og for at konkurrere på verdensmarkedet; der henviser til, at den økonomiske og finansielle krise ikke må blive et påskud for at lempe håndhævelsen af konkurrencereglerne;
- D. der henviser til, at der hvert år går mellem 181 og 320 mia. EUR — cirka 3 % af BNP i EU — tabt på grund af forekomsten af karteller;
- E. der henviser til, at der blev ydet et beløb svarende til 1,6 billioner EUR i statsstøtte til banker i EU i perioden 2008 til udgangen af 2011;
- F. der henviser til, at skatteunddragelse, skattesvig og skattely skønnes at koste EU's skatteborgere omkring 1 billion EUR pr. år i tabt indkomst og forvrænger konkurrencen på det indre marked mellem de selskaber, der betaler skat, og dem, der ikke gør det;
- G. der henviser til, at de europæiske borgere ønsker en økonomisk overkommelig levering af offentlige tjenesteydelser af høj kvalitet;
- H. der henviser til, at en streng anvendelse af konkurrenceretlige principper frem for alt kommer forbrugerne til gode, men at manglende konkurrence resulterer i dårlig ressourceallokering og lavere produktivitet;
- I. der henviser til, at EU's indre marked klarer sig ringere end USA's, hvad angår energiomkostninger, idet prisforskellen i EU udgør 31 % sammenlignet med 22 % i USA;
- J. der henviser til, at indførelse af et »forvaltningspas for det indre marked« ville mindske konkurrenceforvridning og fragmentering af det indre marked og dermed øge EU-økonomiens vækstopportuniteter;
- K. der henviser til, at SMV'ernes mulighed for at udfolde sig under frie konkurrencevilkår er en af de væsentligste forudsætninger for jobskabelse, bæredygtig vækst, innovation og investeringer; der henviser til, at de alvorlige kreditstramninger i mange medlemsstater rammer SMV'erne, der udgør 98 % af virksomhederne i EU;
- L. der henviser til, at fri bevægelighed for varer, tjenesteydelser, personer og kapital er afgørende for væksten; der henviser til, at protektionisme kan begrænse de indenlandske virksomheders langsigtede vækstmuligheder;

Tirsdag den 10. marts 2015

- M. der henviser til, at afslørede karteller har eksisteret i mellem 6 og 14 år, og at de derfor har påført kunder og i sidste ende forbrugerne større byrder;
- N. der henviser til, at EU-enhedspatentet er et skridt fremad i fuldførelsen af det indre marked, og at alle medlemsstaterne bør deltage i det;
- O. der henviser til, at konsortiet International Consortium of Investigative Journalists' offentliggørelse af de såkaldte LuxLeaks-dokumenter har vist, at der er brug for en grundig og uafhængig undersøgelse af medlemsstaternes praksis med hensyn til skatteafgørelser og deres overholdelse af EU's statsstøttekontrolregler; der henviser til, at GD Konkurrences uafhængighed er af største betydning for, at det kan nå dette og sine andre mål på en vellykket måde;

Generelle betragtninger

1. glæder sig over, at EU's økonomiske dimension bygger på traktaternes ord om »en åben markedsøkonomi med fri konkurrence«; understreger, at styrket fokus på at fremme konkurrencen er en nødvendighed for at nå de ambitiøse mål for beskæftigelse, vækst, investeringer og global konkurrenceevne i den europæiske økonomi, eftersom det er bæredygtig og effektiv konkurrence, som er drivkraften bag investeringer og fordele for slutforbrugeren og sætter gang i økonomien; fremhæver den væsentlige rolle, som en håndhævelse af konkurrencepolitikken spiller med hensyn til at skabe lige konkurrencevilkår, hvilket fremmer innovation, produktivitet jobskabelse og investeringer på hele det indre marked og på tværs af alle forretningsmodeller, herunder SMV'er, under fuld hensyntagen til nationale forskelle; opfordrer Kommissionen til at håndhæve reglerne om kontrol med karteldannelse, statsstøtte og fusioner for at skabe et velfungerende indre marked og sociale fremskridt;
2. mener, at sikring af lige konkurrencevilkår for virksomhederne på det indre marked også indebærer bekæmpelse af social dumping og gennemførelse af EU's social- og miljølovgivning; opfordrer Kommissionen til at tage de sociale og arbejdsmæssige følger af dens indgreb på området for statsstøtte i betragtning, især følgerne i regioner med stor arbejdsløshed, og at integrere analysen heraf i dens beslutninger;
3. understreger behovet for gennem passende konkurrence- og skattemæssige foranstaltninger at støtte de europæiske industrikoncerner og SMV'er i deres bestræbelser på at tackle globaliseringen;
4. opfordrer Kommissionen til at identificere mulige ubalancer mellem medlemsstater, som kan føre til konkurrenceforvridninger, såvel som årsagerne dertil og de økonomiske følger deraf;
5. understreger, at konkurrencepolitikken spiller en nøglerolle med hensyn til at styrke den samlede tilgang til det indre marked for at imødegå Europas økonomiske, sociale og miljømæssige udfordringer; opfordrer Kommissionen til effektivt at respektere borgernes, forbrugernes og SMV'ernes behov ved at sætte deres bekymringer i centrum for beslutningsprocessen, så de foreslåede konkurrencepolitikker kan give merværdi for de europæiske borgere;
6. gentager, at Kommissionen bør overveje en omfordeling af midler fra udgåede eller underudnyttede budgetposter til GD Konkurrence; understreger, at Kommissionen skal tilføres tilstrækkelige personaleressourcer for at kunne gå betydeligt mere i både bredden og dybden med dens undersøgelser af skattemæssig statsstøtte, f.eks. skatteafgørelser og skatteunddragelser, for at give GD Konkurrence en tilstrækkelig proaktiv tilgang; mener, at Kommissionen også skal råde over dygtige juridiske kræfter til yderligere at identificere huller, som vi er blevet gjort bekendt med på grund af afsløringen af de målrettede skatteordninger, som forskellige medlemsstater i EU har benyttet sig af; anbefaler i betragtning af LuxLeaks-afsløringerne i denne henseende især en styrkelse af GD Konkurrences enhed for skattemæssige statsstøtteordninger;
7. forventer snarligt Kommissionens statusopgørelse efter et årti med forordning (EF) nr. 1/2003 om gennemførelse af konkurrencereglerne og opfordrer Kommissionen til at inddrage Europa-Parlamentet i alle deraf følgende initiativer; opfordrer Kommissionen til at træffe egnede foranstaltninger til at tilpasse forordningen til de nye retlige grundvilkår især som følge af vedtagelsen af direktivet vedrørende erstatningssøgsmål;

Tirsdag den 10. marts 2015

8. minder Kommissionen om, at spørgsmålet om de nationale konkurrencemyndigheders uafhængighed fortjener største opmærksomhed;
9. fastholder, at konkurrencepolitikens instrumenter ikke må misbruges med henblik på at muliggøre skattemæssige indgreb; opfordrer Kommissionen til tydeligt at give udtryk for sine bekymringer på skatteområdet;
10. er af den opfattelse, at grundlaget og vigtige retningslinjer for konkurrencepolitikken fremover bør udarbejdes i et tættere samarbejde med Europa-Parlamentet for således at øge konkurrencemyndighedens demokratiske legitimering;
11. støtter i betragtning af det finanspolitiske råderum i de medlemsstater, som er hårdest ramt af krisen, den fælles strategi, der følges som et led i moderniseringen af statsstøttere reglerne, og som senere tager sigte på at fremme effektiviteten af de offentlige udgifter;
12. anerkender, at effektiv gennemførelse af konkurrencepolitikken kræver en sammenhængende og konsekvent juridisk fortolkning heraf;
13. bemærker, at Kommissionen i stadig større grad forlader sig på forpligtelsesbeslutninger; mener imidlertid, at det er nødvendigt med mere gennemsigtighed om påstandenes egentlige indhold og etablering af flere præcedenssager; mener, at dette især gælder for sager, der omhandler kartelspørgsmål inden for nye områder, f.eks. markeder for digitale varer, hvor virksomhederne kan finde det vanskeligt at vurdere, hvorvidt en given adfærd udgør en overtrædelse af konkurrencereglerne;
14. mener, at samtlige oplysninger vedrørende de klagepunkter, som Kommissionen har fremført over for sagsøgte bør offentliggøres med henblik på at sikre større gennemsigtighed og for at afbøde nogle af ulemperne i forbindelse med forpligtelsesafgørelserne, samtidig med at man bevarer de væsentligste fordele herved;

Statsstøtte & tjenesteydelser af almen økonomisk interesse

15. bemærker, at statsstøtte og tjenesteydelser af almen økonomisk interesse udgør en væsentlig del af den samlede levering af tjenesteydelser i medlemsstaterne, og fastholder, at en mere effektiv levering af disse ydelser (sammenlignet med andre tjenesteydelser) kan bringe betydelige gevinster; bekræfter atter vigtigheden af, at tjenesteydelser af almen økonomisk interesse udpeges som universalt tilgængelige tjenesteydelser, som er af afgørende betydning for europæiske borgere — fra levering af sundhedsydelser til socialsikring til boligbyggeri — samtidig med at det understreges, at det er Kommissionens ansvar at sikre, at kompensation til tjenesteydelser af almen økonomisk interesse er forenelig med EU's statsstøttere regler;
16. bekræfter på ny, at EU's strukturfonde ikke må anvendes på en måde, som direkte eller indirekte støtter udflytning af tjenesteydelser eller produktion til andre medlemsstater;
17. mener, at der bør iværksættes yderligere undersøgelser af idrætsforeninger, navnlig fodboldklubber, som skylder millionbeløb til socialsikringsmyndigheder, som ikke bliver betalt, og som ej heller opkræves af det offentlige, eftersom dette i realiteten kan udgøre statsstøtte;
18. understreger muligheden for at vurdere de samlede virkninger af skattebyrden på virksomhederne og af bistanden;

Konkurrenceregler og kartellovgivninger

19. opfordrer Kommissionen til nøje at overvåge medlemsstaternes gennemførelse af dette direktiv og sikre en ensartet anvendelse af bestemmelserne i hele EU;

Tirsdag den 10. marts 2015

20. gentager sin bekymring over, at anvendelsen af bøder som eneste sanktionsmulighed muligvis ikke er tilstrækkeligt effektiv; anmoder endnu en gang om, at der udvikles mere avancerede instrumenter til at øge effektiviteten af sanktionssystemet; opfordrer på ny Kommissionen til at overveje en generel revision af dens bøderetningslinjer fra 2006, og opfordrer til, at bestemmelserne om bøderetningslinjer integreres i forordning (EF) nr. 1/2003; opfordrer Kommissionen til at vurdere muligheden for at supplere kartelbøder med personlige sanktioner, såsom individuelle bøder og afskedigelse af direktører; opfordrer Kommissionen til at sikre, at lovovertræderne ikke udsættes for negative konsekvenser, som er uforholdsmæssige i forhold til den begåede forseelse;

21. opfordrer Kommissionen til at oprette særlige taskforce på tværs af generaldirektoraterne, som har til formål at overvåge sektorer, hvor strukturelle kendetegn (som f.eks. betydelige adgangsbarrierer eller store omstillingsomkostninger for kunderne) gør det mere sandsynligt, at kartellovgivningen ikke overholdes;

22. opfordrer Kommissionen til at bidrage til indførelsen af en institutionel mekanisme, som — når en national myndighed træffer en kartelretlig afgørelse — ville gøre det muligt for Kommissionen ved hjælp af en automatisk opfølgende kontrol at overvåge, hvorvidt forskellige geografiske markeder i hele Europa, hvor de sanktionerede virksomheder ligeledes er aktive, er berørt af lignende problemer;

23. støtter det nuværende samarbejde inden for Det Europæiske Konkurrencenetværk, som sikrer en kohærent håndhævelse af konkurrencereglerne i hele EU, og tilskynder til, at det videreudvikles;

24. opfordrer Kommissionen til at fastsætte entydige procedurer og tidsplaner med henblik på at fremskynde efterforskningsprocessen og undgå uberettigede forlængelser; opfordrer til, at der indføres formelle rettigheder for alle ofre og parter, der er involveret i antitrust- og kartellovgivningssager, under behørig hensyntagen til princippet om uskyldsformodning;

25. opfordrer Kommissionen til at gennemføre en omfattende retlig og økonomisk vurdering af antitrust- og kartellovgivningssager, navnlig inden for markeder i hastig udvikling, for at opnå en klar forståelse af markedsstrukturen og -tendenserne og træffe passende foranstaltninger for at beskytte forbrugerne;

26. bemærker, at konkurrencepolitikken navnlig bør fokusere på at beskytte forbrugerne, forbedre forbrugervelfærden, fremme innovation og stimulere den økonomiske vækst;

27. opfordrer i denne forbindelse til, at der fastsættes betingelser for, hvornår moderselskaber, som har en afgørende indflydelse på et datterselskab, men som ikke direkte medvirker til at tilsidesætte lovgivningen, kan pålægges at hæfte solidarisk for deres datterselskabers krænkelser af kartellovgivningen;

28. gentager, at det, for så vidt angår gentagne lovovertrædelser, er nødvendigt at skabe en tydelig sammenhæng mellem på den ene side den overtrædelse, der efterforskes, og på den anden side den pågældende virksomheds tidligere overtrædelser;

29. fastslår, at antallet af anmodninger om bødenedsættelse er vokset som følge af manglende betalingsevne, navnlig fra monoproduktvirksomheder og SMV'er; gentager nødvendigheden af, at bøderetningslinjerne tilpasses monoproduktvirksomheder og SMV'er;

30. er af den opfattelse, at en dominerende markedsposition, som er opnået gennem vækst, innovation og succes, som sådan ikke udgør et konkurrencemæssigt problem; anser misbrug af en dominerende markedsposition for at være et alvorligt konkurrencemæssigt problem; opfordrer derfor Kommissionen til fortsat at bevare uafhængigheden og objektiviteten i retssagerne;

31. opfordrer Kommissionen til at gøre en målrettet indsats for at behandle alle de spørgsmål, som er identificeret i forbindelse med de igangværende kartelretlige undersøgelser og træffe alle nødvendige foranstaltninger til at bringe den skadelige praksis til ophør og på ny sikre fair konkurrence;

Fusionskontrol

32. er enig i, at en effektiv fusionskontrol er et vigtigt instrument til håndhævelse af konkurrencepolitikken, eftersom den bidrager til at opretholde konkurrencepresset på markedsaktørerne;

Tirsdag den 10. marts 2015

33. anmoder Kommissionen om at være særlig opmærksom på sager, hvor stigende forbrugerpriser eller faldende produktkvalitet følger i kølvandet på en gennemført fusion;
34. glæder sig over Kommissionens forslag om fusionsforenkling af 5. december 2013 og forslagene i den aktuelle hvidbog ⁽¹⁾; kræver dog markant forbedrede definitioner af hhv. markedsandele, markedsposition og markedsafgrænsning;
35. understreger nødvendigheden af at kontrollere, om den praksis, der gælder for øjeblikket vedrørende fusionskontrol, tager hensyn til internationaliseringen af markederne, navnlig med hensyn til den geografiske afgrænsning af markederne; er af den opfattelse, at Kommissionen bør tage højde for resultaterne af en sådan kontrol ved revisionen af bestemmelserne for fusionskontrol;
36. opfordrer Kommissionen til nøje at undersøge, om der rent faktisk findes lovgivningsmæssige smuthuller for så vidt angår Kommissionens beføjelse til at efterprøve ikke-kontrollerende mindretalsposter;

Udviklingen i enkelte sektorer

Energi og miljø

37. påpeger vigtigheden af en overkommelig, bæredygtig og sikker energiforsyning for den europæiske økonomi og dens konkurrenceevne; mener, at konkurrencepolitikken skal tage højde for denne trekantsmålsætning, hvis den skal tilskynde til en opdeling af og have indvirkning på fragmenteringen af markedet, sikre en korrekt og rettidig gennemførelse af den tredje liberaliseringspakke for gas og elektricitet, tilskynde til en opdeling af engros- og detailtjenester for at forhindre en konkurrencehæmmende praksis, og bidrage til en overkommelig energiforsyning for forbrugerne og virksomhederne; anerkender, at Kommissionens nye retningslinjer for statsstøtte til miljøbeskyttelse og energi risikerer at begrænse visse medlemsstaters bestræbelser på at fremme vedvarende energi; understreger, at reguleringen af statsstøtte til bæredygtige energikilder i videst muligt omfang skal gennemføres i samme ånd som på alle andre sektorer, samtidig med at der tages hensyn til EU's 2030-mål for klima og energi samt nationale forskelle;
38. påpeger betydningen af at undgå en monopolistisk praksis for at opnå et helt igennem fair og konkurrencedygtigt europæisk energimarked; opfordrer i denne henseende til at eliminere monopolleverandører og diskriminerende praksisser over for forbrugerne; mener, at det europæiske gasmarked skal tilstræbe at realisere en energiunion med fair og stabile priser ved at forbedre diversificeringen af dens energikilder og udvide adgangen til strategiske infrastrukturer;
39. opfordrer Kommissionen til at undersøge og tage de nødvendige skridt til at sikre, at transmissionssystemoperatørerne (TSO'erne) stiller de nuværende samkøringslinjer for elektricitet fuldt ud til rådighed for elektricitetsmarkedet for at forbedre måden, hvorpå det indre marked for elektricitet fungerer, og støtte opfyldelsen af EU's 2030-mål for klima og energi med færrest mulige socioøkonomiske omkostninger på EU-niveau;
40. opfordrer indtrængende Kommissionen til at sørge for, at der aflægges rapport om fossile brændstofsreserver og potentielle CO₂-emissioner fra børsnoterede virksomheder og virksomheder, der anmoder om at blive børsnoteret på det indre marked, samt at gennemføre et korrekt og pålideligt miljøregnskab med angivelse af de samlede tal og offentliggørelse af reserve- og emissionsniveauer ved hjælp af passende regnskabsretningslinjer, da dette er afgørende for at sikre lige konkurrencevilkår på markedet for bæredygtige investeringer;
41. anmoder Kommissionen om at undersøge, i hvilket omfang koncentrationen af leverandører af kritiske råmaterialer kan skabe ulige konkurrencevilkår og have skadelig indvirkning på kundesektorers aktiviteter og på en mere miljøeffektiv økonomi; bemærker, at visse af disse er af afgørende betydning for at kunne anvende de miljøeffektive teknologier og innovationer, som er nødvendige for at opfylde miljømålene;
42. gentager, at konkurrencepolitikken bør bidrage til at fremme gennemsigtighed, åbne standarder og interoperabilitet med henblik på at undgå, at en markedsaktør i energisektoren binder forbrugere og kunder teknologisk; opfordrer indtrængende Kommissionen til nøje at overvåge konkurrenceniveauet, eftersom de tre største markedsaktører stadig udgør ca. 75 % af elektricitetsmarkedet og mere end 60 % af gasmarkedet trods den gradvise åbning af markederne siden midten af 1990'erne; opfordrer Kommissionen til at sikre passende konkurrence på energimarkedet for at forbedre statsstøtten til innovation og adgang til vedvarende energikilder;

⁽¹⁾ COM(2014)0449 af 9. juli 2014.

Tirsdag den 10. marts 2015

43. anmoder Kommissionen om at sikre, at energiforordninger og -direktiver gennemføres og anvendes korrekt i alle medlemsstater; opfordrer Kommissionen til at være særligt agtpågivende, når priserne overstiger EU-gennemsnittet, da høje priser forvrider konkurrencen og skader forbrugerne;

Informations- og kommunikationsteknologi (IKT) og medier

44. mener, at det digitale indre marked skal sikres en central plads i EU's bestræbelser på at opnå resultater inden for målsætningerne om jobskabelse, vækst og investeringer; anerkender konkurrencepolitikens rolle i bestræbelserne på at opnå et digitalt indre marked; er af den opfattelse, at den europæiske lovgivningsmæssige ramme hurtigt skal tilpasses markedsudviklingen; opfordrer Kommissionen til at kontrollere, hvorvidt de tilgængelige konkurrenceretlige instrumenter er hensigtsmæssige i den digitale tidsalder; er af den opfattelse, at prioriteringerne i rapporten »Priorities towards a Digital Single Market in the Baltic Sea Region« kunne blive ambitioner, der gør sig gældende for hele EU;

45. glæder sig over meddelelsen fra konkurrencekommissæren om fra Kommissionens side at foretage yderligere undersøgelser af Googles praksis i mobilsektoren og på det digitale marked generelt; beklager, at Kommissionen trods fire års forhandlinger og tre sæt forpligtelsesforslag ikke har opnået nogen påviselige resultater i håndteringen af den største bekymring på konkurrenceområdet i sin monopol-sag mod Google, dvs. Googles særbehandling af sine egne tjenester i visningen af søgeresultater; påpeger, at det er nødvendigt, at Kommissionen hurtigt løser sagen mod Google for at sikre lige konkurrencevilkår, hvis den ønsker at bevare sin troværdighed i forbindelse med sin strategi om en digital dagsorden; opfordrer indtrængende Kommissionen til at handle beslutsomt på alle bekymringer, der er blevet identificeret, til at træffe effektive foranstaltninger baseret på princippet om ikke-forskelsbehandling mod konkurrenceovertrædelser på hurtige og dynamiske digitale markeder som online-søgning og reklamemarkeder og finde en langsigtet løsning på en afbalanceret, fair og åben internetsøgningsstruktur;

46. anmoder Kommissionen om at fokusere på at mobilisere redskaber for konkurrencepolitikken og markedsekspertise, således at disse, hvor det er relevant, kan bidrage til dagsordenen for beskæftigelse og vækst, herunder på området for det digitale indre marked; anser det i denne forbindelse for vigtigt at fortsætte med at udvikle en økonomisk og juridisk tilgang til vurderingen af konkurrencespørgsmål og videreudvikle markedsovervågning til støtte for Kommissionens bredere aktiviteter;

47. understreger, at de tidligere monopoler råder over en overvældende markedsandel på mere end 80 % inden for sektoren for næste generations bredbånd; minder om, at en effektiv konkurrence er den bedste drivkraft bag effektive investeringer og sikrer flest mulige forbrugerfordele med hensyn til udvalg, pris og kvalitet; opfordrer derfor Kommissionen til at håndhæve EU's konkurrenceregler på behørig vis, såvel i forudgående som i fremadrettet henseende, for at forebygge en for stor markedskoncentration og misbrug af en dominerende stilling, eftersom konkurrencepres er nøglen til at sikre, at forbrugerne i størst muligt omfang kan drage nytte af tjenester af høj kvalitet til overkommelige priser;

48. påpeger, at en begrænsning af konkurrencen ikke kan forventes at føre til yderligere bredbåndsinvesteringer, selv ikke i afsidesliggende områder, idet der er opnået fuld dækning med grundlæggende bredbåndstjenester i Europa gennem et regelsæt, der sikrer adgang til dominerende markedsaktørers netværk;

49. mener, at investeringer i næste generations bredbåndsinfrastrukturer tydeligvis er af central betydning for at opnå en digital økonomi og et digitalt samfund, men at politikkerne hos telekommunikationsudbydere med sigte på at øge investeringerne bør sætte alle markedsaktører i stand til at foretage effektive investeringer ved at sikre dem effektiv adgang til netværksaktiver, som ikke kan duplikeres, og hensigtsmæssige engrosadgangsprodukter;

50. anmoder Kommissionen om at basere sine afgørelser og politiske forslag på en omhyggelig og upartisk analyse af korrekte, relevante og uafhængige datasæt; fremhæver navnlig den tvivl, der næres om rigtigheden af de data, der er blevet forelagt om EU's utilstrækkelige resultater inden for højhastighedsbredbånd, herunder hastighederne hos slutbrugerne, investeringer i infrastruktur og sektorens finansielle status i et globalt perspektiv;

Tirsdag den 10. marts 2015

51. erindrer om, at netneutralitet er meget vigtigt for at sikre, at der ikke forekommer forskelsbehandling af internettjenester, og at konkurrencen garanteres fuldt ud;

52. understreger, at det for at skabe konkurrence og fremme vækst og konkurrenceevne samt forbrugertillid inden for den digitale sektor er afgørende at gribe ind over for opsplitningen af det digitale indre marked, herunder ved at undersøge arten af de nuværende hindringer for centrale sektorer på markedet, og garantere et åbent internet samt sikre netneutralitet i EU-lovgivningen for at sikre, at al internettrafik behandles ens, uden forskelsbehandling, begrænsning eller indblanding; har den holdning, at åbne standarder og interoperabilitet bidrager til en fair konkurrence; understreger nødvendigheden af, at konkurrencepolitikken er fremtidssikret, og at der tages hensyn til nye metoder til onlinesalg;

53. understreger, at bestræbelser på at fremme fri og fair konkurrence, herunder gennem udvikling af det digitale indre marked såvel som andre aspekter af servicesektoren, bør være i forbrugernes og SMV'ernes interesse; gentager, at sådanne bestræbelser vil fremme forbrugernes valgmuligheder og udvikle et miljø, hvor SMV'er og mikrovirksomheder kan udvise større innovation og kreativitet; mener, at en hurtig indgriben fra lovgiveres og håndhævelsesmyndigheders side imod vildledende og urimelig praksis er væsentlig for gennemførelsen af konkurrencepolitikken;

Deleøkonomi

54. opfordrer Kommissionen til at analysere, hvordan der i den europæiske lovgivning kan tages hensyn til den voksende deleøkonomi; mener, at det er nødvendigt at foretage en sådan tilpasning for at skabe lige konkurrencevilkår, der sikrer fair konkurrence blandt alle involverede aktører;

55. mener, at virksomheder med relation til den såkaldte deleøkonomi skal betale afgifter og overholde reglerne på samme måde som traditionelle virksomheder, da det ellers ikke blot ville udgøre en forvridning af konkurrencen, men også ville have negative finanspolitiske konsekvenser for medlemsstaternes økonomi;

56. understreger, at det er særligt vigtigt med en effektiv kontrol af dominerende firmaers adfærd samt en hurtig indgriben i tilfælde af misbrug, eftersom en ulovlig praksis kan medføre, at små og innovative konkurrenter tidligt må forlade markedet;

57. bemærker, at manglende regler inden for deleøkonomi giver visse virksomheder en urimelig fordel og samtidig mindsker incitamenterne til at foretage investeringer i de berørte sektorer;

Offentlige udbud

58. opfordrer medlemsstaterne til at gennemføre de nye EU-regler for offentlige indkøb rettidigt, herunder bestemmelserne vedrørende kriterier, der knytter sig til kontraktens genstand, inklusiv sociale, miljømæssige og innovative karakteristika, samt kriterier vedrørende e-forvaltning, e-udbud og opdeling i delkontrakter, med henblik på at fremme en fair konkurrence og sikre den bedste værdi for pengene for de offentlige myndigheder; opfordrer indtrængende Kommissionen til at sikre deres anvendelse i videst muligt omfang med henblik på at gribe ind over for konkurrenceforvridninger som følge af samordning af tilbudsgivning, misbrug af dominerende stillinger, forskelsbehandling og manglende adgang for SMV'er; opfordrer Kommissionen til at lade sin indsats indgå i en global ramme ved at sammenkæde Unionens konkurrencepolitik i Europa med bestræbelser på at åbne markeder for offentlige indkøb uden for EU;

59. understreger betydningen af detaljerede og klare retningslinjer fra Kommissionen for virksomheder, især SMV'er, og offentlige myndigheder for at lette deres forståelse af den nyligt vedtagne lovgivning for offentlige indkøb og især den nye fleksibilitet, den giver;

60. opfordrer Kommissionen til nøje at overvåge centraliseringen af indkøb på markedet for offentlige indkøb for at undgå uforholdsmæssig stor koncentration af købekraft og ulovlig samordning og for at bevare mulighederne for markedsadgang for SMV'er i overensstemmelse med Small Business Act for Europa;

61. opfordrer Kommissionen til, når den gennemfører procedurer for offentlige indkøb gennem sine generaldirektorater og agenturer, til at tildele flere kontrakter med lav værdi og kontrakter over 193 000 EUR i stedet for udelukkende at bruge rammekontrakter, der udgør en hindring for åbning af markedet for offentlige indkøb for europæiske SMV'er, eftersom de kun gavner store virksomheder og konsortier, der befinder sig tæt på beslutningstagningscentre;

Tirsdag den 10. marts 2015

Finansielle tjenesteydelser

62. opfordrer for fjerde gang i træk til, at kriseordningen for statsstøtte til banksektoren hurtigt bringes til ophør; anerkender, at Kommissionens meddelelse om banker fra august 2013 ikke er tilstrækkelig til at beskytte de europæiske skatteydere og begrænse de støttebeløb, som bankerne kan modtage; understreger, at statsstøtten til banksystemet hverken har øget kreditgivning eller genoprettet tilliden; opfordrer indtrængende Kommissionen til fortsat at holde nøje øje med banksektoren med henblik på at øge konkurrencen på de europæiske bankmarkeder og dermed skabe størst mulige fordele for unionsborgerne; påpeger nødvendigheden af at vende tilbage til den oprindelige anvendelse af statsstøttekontrollen, så snart dette er muligt for banksektoren;

63. fremhæver, at en håndhævelse af kartellovgivningen bidrager til en mere gennemsigtig sektor for finansielle tjenesteydelser;

64. finder det beklageligt, at Kommissionen ikke traf foranstaltninger over for misbruget i forbindelse med omstruktureringen af private banker, herunder i de tilfælde, som berørte småindskydere og småejere af finansielle instrumenter, såsom præferenceaktier, som i mange tilfælde er blevet markedsført uden fuldt ud at overholde EU-lovgivningen;

65. anmoder Kommissionen om nøje at overvåge den finansielle sektor med henblik på at styrke konkurrencen og beskyttelsen af investorer og forbrugere på det europæiske bank- og investeringsmarked; noterer sig, at konsolideringen af banksektoren har medført en øget markedsandel hos flere finansielle institutioner, som har vokset sig større end før krisen, og at den finansielle investeringssektor er vokset i takt hermed, uden at realøkonomien i Unionen har draget fordel heraf; mener, at det for at opretholde et fuldt ud velfungerende indre marked er nødvendigt at bibeholde lige konkurrencevilkår for aktørerne i den finansielle sektor og træffe foranstaltninger til at undgå en formindsket gennemsigthed samt udvikling af kartellignende strukturer;

66. anerkender statsstøttekontrollens vigtige rolle siden krisens begyndelse som en omstrukturings- og afviklingsmekanisme for nødlidende banker;

67. mener, at kontrollen med statsstøtte under krisen bør fokusere både på at stabilisere banksystemet og på bekæmpelse af urimelig segmentering af kreditvilkårene og forskelsbehandling, der påvirker SMV'er på det indre marked;

68. er af den opfattelse, at Kommissionen bør overveje muligheden for at forbinde statsstøtte til banker med lånebetingelser for SMV'er;

69. mener, at bankforordninger bør tage højde for, at mindre institutioner har færre ressourcer til at sikre overholdelse af lovgivningen, og derfor bør være så enkelt udformede som muligt for at undgå, at der skabes forvridninger til fordel for større banker;

70. opfordrer indtrængende Kommissionen til nøje at føre tilsyn med de markeder i banksektoren, hvor der er en stor eller stigende koncentration, især som følge af omstruktureringer som reaktion på krisen; minder om, at oligopolistiske markeder er særligt tilbøjelige til at anvende en konkurrencebegrænsende praksis; frygter, at denne koncentration i sidste ende vil skade forbrugerne;

71. opfordrer indtrængende Kommissionen til at sikre, at banker sælger deres aktieposter i andre selskaber, før de modtager nogen statsstøtte, og dermed reducerer byrden for skatteyderne;

72. mener, at der skal lægges særlig vægt på opsplitningen af markedet for elektroniske kortbetalinger, herunder problemer med servicetab, når forbrugere flytter til en anden medlemsstat;

73. glæder sig over EU-Domstolens dom af 11. september 2014 om konkurrencebegrænsende kreditkortgebyrer samt de vellykkede tiltag fra Kommissionen side til at sikre, at standardiseringsprocesser inden for betalingssektoren ikke påvirker markedsadgang og innovation; gentager Parlamentets holdning om, at der skal indføres et loft over gebyrerne for betaling med kreditkort for at nedbringe unødvendige omkostninger for forbrugerne; opfordrer i denne forbindelse Kommissionen til at fremskynde processen med kortlægning af standardiseringsarbejdet for mobilbetalinger og samtidig sikre, at eventuelle foranstaltninger ikke udelukker nytilkomne aktører eller favoriserer dominerende aktører, og at lovrammen er teknologisk neutral for at lette fremtidig teknologisk udvikling;

Tirsdag den 10. marts 2015

74. mener, at udviklingsomkostningerne i denne sektor bør overvåges nøje; udtrykker bekymring over udarbejdelsen af forskellige standarder blandt konkurrenter på lige fod som en konsekvens af standardisering af finansielle bestemmelser;

75. bemærker de betydelige fremskridt, der er blevet gjort siden 2008 med hensyn til bedre at regulere den finansielle sektor; påpeger nødvendigheden af at tage yderligere hånd om problemet med de finansielle institutioner, som er for store til at krakke og som følge heraf fortsat drager fordel af implicitte tilskud; er af den holdning, at en omfattende analyse af de konkurrencemæssige aspekter i EU's nye finansforordning bør indgå i ECON's kommende betænkning om »impact assessment and stocktaking of the financial services legislation« for at sikre, at EU-aktører er konkurrencedygtige i alle konkurrencesituationer i forhold til internationale institutter;

Skattemæssige statsstøtteordninger

76. udtrykker sin bekymring over en mulig anvendelse af en ulovlig selskabsskattepraksis i medlemsstaterne og anmoder Kommissionen om at afslutte sine igangværende undersøgelser af skatteafgørelser hurtigst muligt ved at anvende alt tilgængeligt bevismateriale; kræver, at undersøgelser om skattelettelser, som muligvis udgør en form for ulovlig statsstøtte, prioriteres; understreger, at fair konkurrence på skatteområdet er bydende nødvendig for integriteten på det indre marked, de offentlige financers bæredygtighed og lige konkurrencevilkår;

77. fremhæver de såkaldte »Luxleaks-dokumenter«, som det internationale konsortium af undersøgende journalister offentliggjorde; glæder sig over tilsagnet fra kommissæren for konkurrence om grundigt og uafhængigt at undersøge medlemsstaternes praksis for skatteafgørelser og deres overholdelse af EU's konkurrencelovgivning; bemærker, at visse virksomheders skatteundgåelse forvrider konkurrencen på det indre marked; opfordrer Kommissionen til nøje at håndhæve EU's statsstøttere regler;

78. opfordrer Kommissionens formand til at sikre uafhængighed af de igangværende og kommende undersøgelser af medlemsstaternes praksis for skatteafgørelser, som ledes af kommissæren for konkurrence; insisterer på, at Parlamentet holdes underrettet om den brede udvikling i disse undersøgelser for at sikre, at disse foretages på en gennemsigtig og uafhængig måde; opfordrer Kommissionen til hurtigst muligt at fremlægge en rapport om sine resultater; minder om, at kommissæren for konkurrence gav tilsagn om at overveje, hvilke videre konsekvenser det har for konkurrencen, at virksomheder udøver en praksis for aggressiv skatteundgåelse, og at medlemsstaterne fremmer denne praksis, og udvide sin undersøgelse, hvis det blev skønnet nødvendigt, når de faktiske omstændigheder var klarlagt;

Agrofødevareindustri

79. opfordrer Kommissionen til, at den i dens kommende revision af reformen af den fælles landbrugspolitik undersøger samfinansieringen af overførte midler, og opfordrer til en forenkling af EFA-foranstaltninger med fokus på konkurrenceevne samt en konkurrenceneutral revision af EFA-faktorer for mellemafgrøder og kvælstofbindende afgrøder;

80. opfordrer Kommissionen til efter dens nylige gennemgang af de økonomiske følger af moderne detailhandel for udvalg og innovation inden for EU's fødevarersektor at undersøge de potentielle konsekvenser af, at store supermarkeder dominerer markedet i en sådan grad, at deres kollektive købekraft såvel i Europa som i udviklingslandene forvrider konkurrencen i leverandørkæderne;

Medicinalindustrien og sundhedssektoren

81. bemærker, at denne sektor er fragmenteret som følge af nationale bestemmelser; bifalder det bidrag, som EU's konkurrencepolitik yder til at bekæmpe kunstige adgangsbarrierer;

82. kræver, at der tages særligt hensyn til innovative lægemidler og procedurer ved vurderingen af midlertidig prisfastsættelse;

83. bemærker, at konkurrencepolitikken kan spille en rolle med hensyn til at forbedre adgangen til generiske lægemidler;

Tirsdag den 10. marts 2015

Transport- og posttjenester

84. opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til at sikre lige konkurrencevilkår, hvilket giver mulighed for fri, men også fair konkurrence inden for alle transportformer; er imidlertid af den opfattelse, at der i den forbindelse skal tages passende højde for mange forskellige særbestemmelser i de nationale transportlovgivninger; fremhæver, at transportinfrastruktur er afgørende for fysiske og juridiske personers overlevelse og trivsel, navnlig i tyndtbefolkede regioner og på fjerntliggende øer;

85. opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til at intensivere deres bestræbelser på at sikre rimelige konkurrencevilkår og bedre kvalitet af tjenesterne inden for jernbanesektoren samt forvaltning af havne og lufthavne, navnlig hvis deres ledelse er monopoliseret af staten; understreger, at konkurrence ikke nødvendigvis medfører privatisering af eksisterende tjenester; opfordrer desuden Kommissionen til at sikre, at luftfartsselskaber ikke misbruger deres dominerende stilling i visse lufthavne;

86. mener, at Kommissionen bør styrke forbindelserne mellem konkurrence- og transportpolitikken yderligere for at forbedre konkurrenceevnen i den europæiske transportsektor og fortsætte fremskridtene i retning mod at gennemføre det indre marked for transport;

87. opfordrer Kommissionen til at fuldføre virkeliggørelsen af det fælles europæiske jernbaneområde, sikre fuld åbenhed i pengestrømmen mellem infrastrukturselskaber og jernbanevirksomheder, og kontrollere, at hver enkelt medlemsstat har en stærk og uafhængig national tilsynsmyndighed;

88. understreger, at det indre marked i jernbanegodssektoren påvirkes af ukorrekt eller ufuldstændig gennemførelse af EU-lovgivningen i medlemsstaterne og af flaskehalse i den grænseoverskridende mobilitet, som skader konkurrencen og væksten; opfordrer Kommissionen til at undersøge, om de tekniske eller markedsmæssige barrierer, der varierer fra den ene medlemsstat til den anden, såsom sporvidde, energiforsyning og signalanlæg, kan betragtes som overtrædelser af konkurrencereglerne;

89. opfordrer Kommissionen til at fremkomme med en begrundet oversigt for at fastslå, hvilke luftfartsselskaber, der har fordele i forhold til andre udbydere gennem særlige betingelser eller påstået misbrug af deres dominerende stilling i visse lufthavne;

90. udtrykker sin bekymring over varierende gennemførelse og håndhævelse i medlemsstaterne af forordningerne inden for international vejtransport, f.eks. forordningen om cabotage og hviletider i vejtransport, og over den mulige sociale dumping inden for transportydelser i en bredere forstand og mener, at der skal tages hånd om disse problemer;

91. glæder sig over Kommissionens initiativ over for internationale biludlejningsselskaber for at få dem til at holde op med at hindre forbrugere i at få adgang til de mest fordelagtige priser på grund af deres bopælsland; understreger, at forbrugere ikke skal hindres i at gøre brug af den bedst mulige pris, når de køber varer eller tjenesteydelser inden for det indre marked.

92. anmoder Kommissionen om at træffe foranstaltninger med henblik på at mindske fragmenteringen af biludlejningssektoren, eftersom nationale bestemmelser for øjeblikket i høj grad øger omkostningerne i forbindelse med grænseoverskridende transport og dermed er til skade for det indre marked;

93. påpeger, at bestræbelser på at tilskynde til et konkurrencedygtigt EU altid skal tjene offentlighedens interesser; anerkender forbindelserne mellem en effektiv konkurrencepolitik i EU og behovet for massive investeringer inden for livsvigtige offentlige tjenesteydelser, herunder transportydelser;

Kultur og sport

94. opfordrer indtrængende Kommissionen til at undersøge internationale idrætsforbunds restriktive og uretmæssige praksis, såsom at fratage deres medlemmer retten til at deltage i alternative sportsbegivenheder, som ikke godkendes af de pågældende forbund, og idømme sportsudøvere, ledere og trænere en livslang karantæne fra deltagelse i konkurrencer, som f.eks. De Olympiske Lege og VM, hvis ikke de følger deres regler;

Tirsdag den 10. marts 2015

Den internationale dimension

95. opfordrer til medtagelse af et kapitel om konkurrence, bestemmelser om konkurrenceregler, fusioner, statsejede virksomheder, tilskud og ulige markedsadgang i den transatlantiske handels- og investeringspartnerskabsaftale; kræver, at der udarbejdes en neutral rapport om foranstaltninger, problemer og fremskridt i disse aftaler;

96. anerkender og støtter Kommissionens behov for at styrke konkurrencepolitikken rolle inden for det internationale økonomiske samarbejde, også gennem samarbejde med konkurrencemyndigheder på globalt niveau; minder om, at et sådant lovgivnings- og håndhævelsmæssigt samarbejde bidrager til at sikre lige konkurrencevilkår for europæiske virksomheder, der er aktive på globale markeder;

97. understreger, at internationalt samarbejde er bydende nødvendigt for at opnå en effektiv anvendelse af de konkurrenceretlige principper i en global tidsalder; opfordrer derfor Kommissionen til at optrappe det internationale samarbejde i konkurrencespørgsmål;

98. opfordrer Kommissionen til at undersøge muligheden for at indgå konkurrenceaftaler med flere tredjelande, som giver mulighed for udveksling af oplysninger mellem efterforskningsmyndighederne i konkurrencesager; understreger i denne forbindelse, at den konkurrenceaftale, som for nylig blev indgået med Schweiz, kan tjene som skabelon for flere lignende aftaler;

Europa-Parlamentets rolle

99. fremhæver bestemmelsen i rammeaftalen, som foreskriver ligebehandling af Parlamentet og Rådet vedrørende adgang til møder og forelæggelse af oplysninger ved udarbejdelsen af lovgivning eller blød lovgivning inden for konkurrencepolitik;

100. fremhæver Europa-Parlamentets afgørende rolle med hensyn til at repræsentere de europæiske forbrugeres interesser gennem en korrekt håndhævelse af konkurrencereglerne;

101. glæder sig over Parlamentets rolle som medlovgiver i forbindelse med direktivet om erstatningssøgsmål for overtrædelse af konkurrencereglerne og anser arbejdet med direktivet om skadeserstatning for at være skabelon for det fremtidige institutionelle samarbejde inden for konkurrenceretlige spørgsmål;

102. minder på ny om, at Kommissionen i udformningen af konkurrencepolitikken skal være fuldt ansvarlig og følge op på Parlamentets beslutninger;

103. anmoder kommissæren om at forpligte sig til at afholde hyppige møder med det eller de relevante udvalg i Parlamentet samt med arbejdsgruppen om konkurrencepolitikken i Parlamentets Økonomi- og Valutaudvalg;

104. mener, at EP bør have medbestemmelsesret i konkurrencepolitikken; beklager, at artikel 103 og 109 i TEUF kun fastsætter bestemmelser om høring af Parlamentet; mener, at dette demokratiske underskud er uacceptabelt; foreslår, at dette underskud afhjælpes hurtigst muligt ved hjælp af interinstitutionelle ordninger inden for konkurrencepolitik, og at det korrigeres ved den næste traktatændring;

Kommissionens konkurrencepolitiske prioriteringer

105. understreger den rolle, som kommissæren for konkurrence skal spille med hensyn til at fremme arbejdspladser og vækst samt det digitale indre marked, energipolitik, finansielle tjenesteydelser, industripolitik og bekæmpelse af skattesvig;

106. opfordrer indtrængende Kommissionen til at udarbejde retningslinjer og procedurer inden for rammerne af Det Europæiske Konkurrencenetværk, hvilket skal sikre, at der føres effektivt tilsyn med, om medlemsstaternes skatteafgørelser overholder statsstøttereglerne;

Tirsdag den 10. marts 2015

107. bifalder Kommissionens tilsagn om en effektiv håndhævelse af konkurrencereglerne på områderne antitrust- og kartellovgivningen, fusioner og statsstøtte, hvorved de konkurrenceinstrumenter, der er tilpasset markedsudviklingerne, bibeholdes, samtidig med at der fremmes en innovativ konkurrencekultur både i EU og på globalt niveau;
108. opfordrer Kommissionen til at vurdere dens håndtering af nylige sager om konkurrenceregler og tage hånd om de formalistiske bekymringer, der er blevet rejst;
109. opfordrer Kommissionen til at udarbejde koordinerede forslag om skattekonkurrence og forelægge dem for Rådet;
110. opfordrer Kommissionen til fortsat årligt at aflægge beretning til Parlamentet om udviklingen i og følgerne af konkurrencepolitikens anvendelse;
111. glæder sig over de tilsagn fra kommissæren, navnlig hvad angår det fremtidige samarbejde og styrkelse af forbindelserne med Europa-Parlamentet, som fremkom under dennes høring;
112. opfordrer Kommissionen til at styrke indsatsen for at fremme en aktiv konkurrencepolitik som grundstenen i den sociale markedsøkonomi;
113. er af den opfattelse, at en resultattavle på konkurrenceområdet i form af en case-book bør stilles til rådighed for forbrugerne og virksomhederne i nær fremtid;
114. bemærker den fortsatte mangel på klarhed i mange medlemsstater, om hvorvidt finansiering af europæiske forbrugercentre skal betragtes som ulovlig statsstøtte; er bekymret over, at finansieringen af sådanne centre som følge heraf kommer i fare; opfordrer Kommissionen til snarest muligt at underrette medlemsstaterne om nødvendigheden af at give meddelelse om en sådan finansiering med henblik på at sikre, at de europæiske forbrugercentre kan fortsætte deres understøttelsestjenester;
115. opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til at sikre, at myndighederne på alle politiske niveauer overholder bestemmelserne om statsstøtte fuldt ud;
116. anmoder om, at der nedsættes et fælles udvalg bestående af repræsentanter fra Parlamentet, Rådet, Kommissionen og den akademiske verden, som skal analysere den langsigtede udformning og videreudvikling af konkurrencepolitikken i fremtidens sektorer, såsom den digitale økonomi eller energisektoren;
117. anmoder om en kompromisløs analyse af den skattepolitik, som henhører under det nationale ansvarsområde, navnlig for så vidt angår illoyale skattepolitikker og konkurrenceforvridende skatteregler og -undtagelser, således at der i fremtiden kan træffes effektive foranstaltninger imod dette;

o

o o

118. pålægger sin formand at sende denne beslutning til Rådet, Kommissionen og de nationale konkurrencemyndigheder.
-

Tirsdag den 10. marts 2015

P8_TA(2015)0052

Den Europæiske Centralbanks årsberetning for 2013

Europa-Parlamentets beslutning af 10. marts 2015 om Den Europæiske Centralbanks årsberetning for 2013 (2014/2157(INI))

(2016/C 316/03)

Europa-Parlamentet,

- der henviser til Den Europæiske Centralbanks årsberetning for 2013,
 - der henviser til statuten for Det Europæiske System af Centralbanker og Den Europæiske Centralbank, særlig artikel 15,
 - der henviser til artikel 284, stk. 3, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde;
 - der henviser til forretningsordenens artikel 126 og artikel 132, stk. 1,
 - der henviser til betænkning fra Økonomi- og Valutaudvalget og udtalelse fra Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender (A8-0011/2015),
- A. der henviser til, at BNP i euroområdet ifølge Kommissionens tjenestegrenes prognose fra foråret 2014 faldt med 0,4 % i 2013 efter en nedgang på 0,7 % i 2012, og til, at Kommissionens tjenestegrene forventer et opsving, hvor BNP vil stige med 1,2 % i 2014 og 1,7 % i 2015; der henviser til, at vækstprognoserne blev nedjusteret i Kommissionens tjenestegrenes prognose fra efteråret 2014, idet BNP kun forventes at have steget med 0,8 % i 2014 og 1,1 % i 2015 med fremherskende nedadgående risici;
- B. der henviser til, at arbejdsløsheden i euroområdet ifølge efterårsprognosen steg fra 11,3 % ved udgangen af 2012 til 11,9 % ved udgangen af 2013, og at den fortsat er på et højt niveau i 2014;
- C. der henviser til, at der er store forskelle mellem arbejdsløshedsprocenterne i forskellige medlemsstater, hvor tallene varierer mellem 5 % og 26 %; der henviser til, at de endnu højere procentsatser for ungdomsarbejdsløsheden når op på hele 50 % i nogle medlemsstater; der henviser til, at forskellene i arbejdsløshedsprocenterne skaber yderligere økonomiske forskelle mellem medlemsstaterne;
- D. der påpeger, at det forhold, at det med annonceringen af programmet for direkte monetære transaktioner (OMT) lykkedes at få sænket indlånsrentesatserne, ikke bør udnyttes af medlemsstaterne som en mulighed for at undgå strukturreformer til at styrke vækstpotentialet og opnå holdbare offentlige finanser på mellemlang sigt; der henviser til, at tendenserne for beskæftigelse og fattigdomsbekæmpelse er i fare for ikke at nå op på de nationale Europa 2020-mål;
- E. der henviser til, at Den Europæiske Centralbank (ECB) i 2013 sænkede sine officielle rentesatser i maj og igen i november, hvorved renten for de primære markedsoperationer blev reduceret til 0,25 %; der henviser til — i tilgift til de supplerende pengepolitiske foranstaltninger, som har været bebudet siden begyndelsen af 2014 — at rentesatsen for de vigtigste refinansieringstransaktioner nu er på 0,05 % og renten for indlånsfaciliteten på -0,20 %;
- F. der henviser til, at sænkede realrenter ikke er blevet omsat til hverken øget adgang til kredit for husholdninger og virksomheder eller BNP-vækst og jobskabelse;
- G. der henviser til, at eurosystemets konsoliderede balance beløb sig til 2,285 billioner EUR ved udgangen af 2013, svarende til et fald på omkring 25 % i løbet af 2013;

Tirsdag den 10. marts 2015

- H. der henviser til, at ikke-omsættelige aktiver udgjorde den største andel af de aktiver, der blev stillet som sikkerhed for eurosystemet i løbet af 2013, svarende til omkring 25 % af de samlede aktiver; der henviser til, at ikke-omsættelige værdipapirer sammen med værdipapirer med sikkerhed i aktiver udgør omkring 40 % af de samlede aktiver, der er stillet som sikkerhed;
- I. der henviser til, at den gennemsnitlige inflationsrate i euroområdet ifølge Kommissionens tjenestegrenes prognose fra efteråret 2014 var på 1,4 % i 2013, hvilket er et fald fra 2,5 % i 2012; der henviser til, at inflationen i euroområdet fortsat har været faldende siden begyndelsen af 2014 med et anslået niveau på 0,5 % i 2014, og at inflationen nåede ned på 0,3 % i september; der henviser til, at inflationsrenten i det samlede harmoniserede forbrugerprisindeks (HICP) i visse medlemsstater faldt til 0 % og herunder i september 2014, og at den vil forblive under målet i 2015;
- J. der henviser til, at de lave energipriser, navnlig på olie, har været en af de vigtigste faktorer, der har bidraget til, at inflationen er faldet i euroområdet;
- K. der henviser til, at de offentlige og private investeringer i euroområdet er stagneret på et niveau, som ligger væsentligt under det, der blev registreret, inden krisen brød ud; der henviser til, at det har været almindeligt blandt store virksomheder at udnytte dette miljø for billig finansiering til at foretage opkøb af egne aktier frem for at foretage nye investeringer; der henviser til, at den relative investeringsdel som andel af BNP var jævnt for nedadgående, allerede inden krisen brød ud, og at det var nødvendigt akut at sætte nyt skub i den;
- L. der henviser til, at den årlige vækstrate i M3 fortsatte den nedadgående tendens fra 3,5 % i december 2012 til 1 % i december 2013;
- M. der henviser til, at udlån til den private sektor er faldet yderligere med en årlig ændringssats på - 2,3 % i december 2013 sammenlignet med - 0,7 % i december 2012; der henviser til, at den mangel på lånemuligheder, som rammer SMV'er i visse medlemsstater, er et af de største problemer, idet den forsinker det økonomiske opsving; der henviser til, at udlån til SMV'er er faldet med omkring 35 % mellem 2008 og 2013; der henviser til, at det er afgørende, at fremme strømmen af kredit til SMV'er, idet de beskæftiger 72 % af arbejdskraften i euroområdet og har en højere grad af bruttojobskabelse end de store virksomheder;
- N. der henviser til, at finansiel fragmentering fortsat er et stort problem, og at SMV'er kæmper med meget højere låneomkostninger, navnlig i de lande i euroområdet, der allerede er præget af hårde økonomiske vilkår, samt at dette skaber forvriddninger på det indre marked, bremser genopretningen og forstærker forskellene landene imellem; der henviser til, at resultaterne af den omfattende vurdering af de europæiske banker bør have en positiv indvirkning på de aktuelle pengepolitikker og på bankernes villighed til at øge deres udlånsaktiviteter, navnlig til realøkonomien;
- O. der henviser til, at størrelsen af eurosystemets balance støt er blevet reduceret i løbet af 2013 som følge af bankernes tilbagebetaling af midler fra langfristede markedsoperationer;
- P. der henviser til, at ECB's Styrelsesråd i juli 2013 besluttede at anvende »forward guidance« (et løfte om uforandret kortfristet rente) og meddelte, at det forventede, at de officielle rentesatser ville forblive på det aktuelle eller et lavere niveau i en længere periode;
- Q. der henviser til, at virkningerne af en eventuel kvantitativ lempelse i euroområdet sandsynligvis ville blive mindsket af en overdreven kreditformidling i banksektoren;
- R. der henviser til, at artikel 282 i TEUF fastsætter, at hovedmålet for Det Europæiske System af Centralbanker (ESCB) er at fastholde prisstabilitet; der henviser til, at artikel 127 i TEUF fastsætter, at ESCB skal støtte de generelle økonomiske politikker i Unionen, uden at målsætningen om prisstabilitet derved berøres; der henviser til, at artikel 123 i TEUF og artikel 21 i statuten for Det Europæiske System af Centralbanker og ECB forbyder de nationale centralbanker eller ECB at foretage direkte køb af gældsinstrumenter udstedt af EU eller nationale offentlige myndigheder eller organer; der påpeger, at dette var en ufravigelig betingelse for adskillige medlemsstaters tiltrædelse af den økonomiske og monetære union; der henviser til, at sådanne køb er tilladt på sekundære markeder

Tirsdag den 10. marts 2015

Pengepolitik

1. glæder sig over ECB's hurtige reaktion i et meget udfordrende miljø, og over, at pengepolitikken er blevet rettet mod at mindske presset på de finansielle markeder inden for euroområdet og genvinde investorenes tillid til den fælles valuta; glæder sig over, at ECB er rede til at gøre, hvad der kræves for at redde euroen; bemærker den positive generelle reduktion af lange nationale renter — navnlig i de mest forgældede lande i euroområdet — til hidtil usete niveauer, siden krisen brød ud; bemærker, at lave renter ikke har ført til jobskabelse og vækst, og at manglen herpå udgør en trussel mod den finansielle stabilitet;
2. bemærker, at der i et fortsat vidt omfang i 2013 blev tyet til anvendelse af de primære markedsoperationer, nemlig de mellem- og langsigtede markedsoperationer med fuld tildeling til fast rente, af den marginale udlånsfacilitet, af likviditetsstøtte i en krisesituation (kriselikviditetsstøtte) og af indskudsfaciliteten, hvilket indikerer en vedvarende svækkelse af den pengepolitiske transmissionsmekanisme og lånemarkedet mellem bankerne i euroområdet, om end situationen blev væsentlig forbedret i forhold til de foregående år, hvilket fremgik af stabiliseringen af differencer, en gradvis normalisering på interbankmarkederne og en reduktion af Target II-ubalancerne;
3. er opmuntret over stabiliseringen af niveauerne af Target II-ubalancer i løbet af 2013; understreger, at Target II-afregningssystemet har spillet en afgørende rolle i at bevare euroområdets finansielle system intakt;
4. er fortsat dybt bekymret over, at den økonomiske aktivitet stadig er svag med negativ BNP-vækst i euroområdet i 2013 for andet år i træk med en svag BNP-vækst i de første tre kvartaler af 2014 og med høj arbejdsløshed i mange medlemsstater i euroområdet i et omfang, som truer stabiliteten i euroområdet og undergraver den folkelige og politiske støtte til det europæiske projekt;
5. understreger sin bekymring over, at inflationsraten i euroområdet har været konstant faldende siden 2011 med interne forskelle i medlemsstaternes inflationsrater; understreger den betydelige kløft, som i øjeblikket ses mellem ECB's udtrykkelige målsætning om at holde inflationsraterne under, men tæt på 2 % på mellemlang sigt og de aktuelle inflationsrater, der er tæt på nul eller endda under nul i flere medlemsstater i euroområdet; er bekymret over, at de aktuelle deflationstendenser som erkendt af formanden for ECB kan føre til, at de mellemlange og langsigtede inflationsforventninger ikke længere er fast forankrede,
6. erkender, at den løbende tilpasning af balancerne i den finansielle og ikke-finansielle sektor sammen med høj arbejdsløshed fortsat var med til at lægge en dæmper på den økonomiske aktivitet i euroområdet i 2013;
7. holder nøje øje med eventuelle deflationsrisici; minder om, at en inflationsrate tæt på nul i euroområdet hæmmer pengepolitikens effektivitet; er klar over, at ECB anser den meget lave inflation for at være resultatet af kortsigtede virkninger, og håber, at den mellemfristede målsætning vil blive opfyldt uden en deflationær fase; bemærker imidlertid, at inflationsprognoserne for 2015 og 2016 er blevet nedjusteret yderligere af ECB (med mellem 0,1 % og 0,2 %);
8. påpeger, at den inflation under målsætningens niveau, der forvente for de kommende år, vil påvirke programmerne til nedbringelse af gælden i flere medlemsstater;
9. påpeger, at det — med udsigten til flere lempelige politikker, såsom kvantitativ lempelse, og under hensyntagen til de aktuelle retlige udfordringer vedrørende OMT-programmet — er afgørende, at sikre juridisk klarhed og retssikkerhed, således at disse instrumenter kan gennemføres effektivt, under hensyntagen til forslag til afgørelse fra generaladvokat ved EU-Domstolen Pedro Cruz Villalón af 14. januar 2015 i sag C-62/14;
10. understreger, at lave låneomkostninger for medlemsstaterne ledsages af stigende offentlig gæld, som i mange tilfælde ligger tæt på eller over 100 % af BNP, og advarer mod, at en ny krise kan føre til en revurdering af risiciene fra finansmarkedernes side;
11. påpeger, at ECB i de prognoser, som blev offentliggjort i 2013, ikke havde forventet den aktuelle konjunktur med flad vækst og meget lav inflation og endda tegn på deflation; opfordrer på denne baggrund påny til, at de nuværende prognoser om stærkere økonomisk vækst og højere inflation i 2015 og 2016 læses med forbehold;

Tirsdag den 10. marts 2015

12. mener, at dårlige balancer ikke udelukkende påvirker banker, men også har en negativ dominoeffekt i forhold til virksomheder og andre aktører i den private sektor, idet mangel på kapital og finansiering hæmmer en virksomheds evne til at forblive konkurrencedygtig, vokse og i sidste ende opretholde og skabe arbejdspladser;

13. mener, at det er yderst vigtigt at skabe betingelserne for et opsving i både de offentlige og private investeringer i euroområdet under hensyntagen til, at der endnu ikke er sket en stigning i investeringerne, til trods for at ECB har fortsat sin indsats for at opretholde gunstige finansieringsbetingelser; opfordrer i denne forbindelse medlemsstaterne til at arbejde på de underliggende årsager til den finansielle fragmentering, såsom divergerende risikostrukturer, der gør udlån mere omkostningsfuldt i de respektive lande; opfordrer desuden medlemsstaterne til at gennemføre de strukturreformer, der kræves for at genskabe et gunstigt erhvervmiljø, navnlig ved at efterkomme de landespecifikke henstillinger;

14. opfordrer ECB til i forbindelse med sin politik om udvidelse af balancen at overveje at opkøbe EIB-projektobligationer, som finansierer nogle af de mest produktive investeringer i euroområdet, navnlig fra de projekter, som Kommissionen efter en cost-benefit-analyse har udvalgt som dem, der giver europæisk merværdi, især TEN-T-projekter inden for energi og transport og projekter vedrørende det digitale indre marked;

15. noterer sig, at ECB's formand, Mario Draghi, i sin tale ved det årlige centralbanksymposium i Jackson Hole den 22. august 2014 fastslog, at der er behov for foranstaltninger på begge sider af økonomien og påpegede følgende: at de samlede efterspørgselspolitikker skal ledsages af nationale strukturreformer og -politikker, at pengepolitikken på efterspørgselsiden kan og bør spille en central rolle, hvilket i øjeblikket indebærer en lempelig pengepolitik i en længere periode, at der er mulighed for, at finanspolitikken kan spille en større rolle sideløbende med pengepolitikken, men at den offentlige gælds holdbarhed skal tages med i betragtning, og at der ganske vist er behov for en reformering af de offentlige investeringer for at udløse yderligere private investeringer og lette strukturreformer, men at der også må lægges vægt på passende finanspolitiske foranstaltninger;

16. er enig med ECB's formand, Draghi, i, at den eksisterende fleksibilitet i reglerne for stabilitets- og vækstpagten kunne udnyttes bedre til at gøre noget ved den svage genopretning og give plads til de omkostninger, der er forbundet med de nødvendige strukturreformer;

17. er enig med ECB's formand, Draghi, i, at der er mulighed for at opnå en mere vækstvenlig sammensætning af finanspolitikken og lette skattebyrden på en budgetneutral måde;

18. er enig med ECB's formand, Draghi, i, at der sandsynligvis også er behov for supplerende foranstaltninger på EU-plan for både at sikre en hensigtsmæssig samlet position og et stort offentligt investeringsprogram;

19. bemærker, at ECB foruden en sænkning af sine officielle rentesatser og en forøgelse af antallet af sine markedsoperationer har vedtaget innovative instrumenter såsom målrettede langfristede markedsoperationer (TLTRO'er) og nye kommunikationsstrategier såsom »forward guidance«;

20. mener, at transmissionsmekanismen ikke fungerer efter hensigten, og at de pengepolitiske redskaber, som ECB har anvendt, siden krisen brød ud, nok har tilvejebragt en kærkommen lettelse på trængte finansielle markeder, men at de ikke i sig selv kan være effektive for så vidt angår bekæmpelse af finansiell fragmentering, stimulering af vækst eller forbedring af situationen på arbejdsmarkedet; tilskynder ECB til at sikre, at dens politikker i højere grad tilgodeser realøkonomien, navnlig for så vidt angår SMV'er;

21. mener, at de positive virkninger af afgørelser om at sænke ECB's officielle rentesatser er begrænsede, idet de pengepolitiske transmissionsmekanismer er alvorligt svækkede; påpeger, at meget lave rentesatser fører til forvriddninger i erhvervssektoren på lang sigt og kan vise sig at være til skade for private opsparinger og pensionsordninger;

22. glæder sig over de foranstaltninger, som ECB bebudede i juni 2014, og som har til formål at styrke den måde, hvorpå den pengepolitiske transmissionsmekanisme fungerer; konstaterer, at målrettede langfristede markedsoperationer for første gang etablerer en forbindelse mellem bankers udlån til den ikkefinansielle private sektor og det refinansieringsbeløb, som bankerne kan kræve; håber på, at resultatet af gennemgangen af aktivernes kvalitet vil fremme europæiske bankers anvendelse af målrettede langfristede markedsoperationer og dermed fremme overførslen af likviditet til realøkonomien;

Tirsdag den 10. marts 2015

23. noterer sig, at ECB har meddelt, at den vil købe værdipapirer med sikkerhed i aktiver (ABS) og dækkede obligationer for at styrke den kreditlempende virkning af målrettede langfristede markedsoperationer; understreger, at sådanne interventioner på ABS-markedet bør være betydelige nok til at have en indvirkning på udlånsrenten til SMV'er og reducere fragmenteringen, samt at de skal foretages på en gennemsigtig måde, som ikke skaber urimeligt store risici for ECB's balance;

24. understreger sin bekymring over den betydelige fragmentering af lånebetingelserne for SMV'er i alle landene i euroområdet såvel som over den eksisterende kløft mellem de finansieringssatser, som bevilliges til SMV'er, og dem som bevilliges til større virksomheder; fastholder, at disse langvarige problemstillinger ikke er blevet behandlet hensigtsmæssigt i de seneste foranstaltninger, som ECB har bebudet for at fremme bankernes udlån, og at ECB bør undersøge de underliggende faktorer, der hindrer SMV'er i at få adgang til lån; opfordrer ECB til at undersøge, om denne kløft har nogen korrelation med koncentration i banksektoren;

25. understreger, at ECB's balance, med de foranstaltninger, der blev bebudet i juni og september 2014, forventes at vende tilbage til den størrelse, som den havde i begyndelsen af 2012; bemærker, at denne planlagte forøgelse kræver stor årvågenhed fra ECB's side med hensyn til de kreditrisici, som banken i sidste ende bærer;

26. har den holdning, at den samlede mængde implicit støtte, der er blevet udbetalt hidtil, gradvis bør inddrives igen til gavn for skatteyderne, når de normale økonomiske forhold er tilbage igen;

27. bemærker, at ECB gentagne gange har erklæret sig villig til at anvende ukonventionelle instrumenter inden for sit mandat og til at ændre størrelsen eller sammensætningen af sine interventioner i tilfælde af en uforholdsmæssig lang periode med lav inflation; er fortsat åben for anvendelsen af yderligere ukonventionelle foranstaltninger, men understreger, at disse foranstaltninger ikke vil være tilstrækkelige uden den rette blanding af finanspolitik, investeringer og strukturreformer

28. understreger, at indvirkningen på realøkonomien af de ukonventionelle pengepolitiske foranstaltninger, som i øjeblikket finder anvendelse, på ingen måde bør overvurderes; understreger, at disse foranstaltninger har karakter af overgangsforanstaltninger og har til formål at give medlemsstaterne tid til at konsolidere deres finanspolitiske situation og gennemføre de nødvendige strukturreformer med henblik på at fremme økonomisk vækst og forbedringer på arbejdsmarkedet;

29. bemærker, at gennemførelsen af atypiske pengepolitikker over en længere periode kan forværre forvridningerne på kapitalmarkedet; anmoder ECB om at finde den rette balance mellem risikoen ved at afvikle sin lempelige pengepolitik for tidligt og de risici og omkostninger, der er resultatet af de forvridninger, som sådanne politikker kan føre med sig; anmoder derfor ECB om at kalibrere de atypiske politikker med henblik på at begrænse sådanne forvridninger;

30. minder om, at pengepolitik alene ikke kan stimulere den samlede efterspørgsel, medmindre den suppleres med hensigtsmæssige finanspolitiske reformer og strukturreformer og -politikker på nationalt plan;

31. understreger, at stabile inflationsrater — som det sås i årene forud for krisen — i tråd med den af ECB fastsatte mellemfristede målsætning kan være forbundet med en ubæredygtig privat gældsdynamik, som ligger til grund for vigtigheden af at styre aktivbobler og væksten i kreditgivning, selv når prisstabiliteten er garanteret;

32. minder om, at ECB's uafhængighed i gennemførelsen af sin pengepolitik, som er forankret i traktaterne, er uundværlig for målet om at sikre prisstabilitet og holde inflationen tæt på men under 2 %; minder om, at alle regeringer og nationale offentlige myndigheder også bør afholde sig fra at anmode ECB om at gribe ind;

33. minder om, at alle medlemmer af ECB's Generelle Råd er forpligtet af de beslutninger, der træffes, og som forbliver fortrolige, med mindre der er truffet beslutning om at offentliggøre dem;

34. opfordrer ECB til at træde et skridt tilbage i sin rolle inden for Trojkaen med henblik på at styrke sin uafhængighed af politiske beslutninger;

Tirsdag den 10. marts 2015

35. minder om, at ECB i henhold til artikel 127 i TEUF, uden at dette berører dens primære mål, skal støtte de generelle økonomiske politikker i Unionen, som videre fastsat i artikel 282 i TEUF; understreger i denne forbindelse vigtigheden af den monetære dialog;
36. understreger, at der med en klar adskillelse mellem pengepolitik og finanspolitik underforstås, at de monetære myndigheder ikke bør yde støtte til institutioner, der nyder godt af likviditetstildeling, da sådanne tilskud hører under finanspolitikken;
37. beklager, at ECB har overskredet sit traktatfæstede mandat, illustreret ved de skrivelser, der blev sendt af den tidligere ECB-formand til den spanske, italienske og irske regering;
38. glæder sig over det skridt fremad, som ECB har taget ved at beslutte at offentliggøre de kortfattede referater fra sine møder, og bemærker, at denne praksis blev indledt i januar 2015; glæder sig over, at der fra ECB's Styrelsesråds side er blevet reageret på dette krav, som er blevet fremsat af Parlamentet i alle dets årlige betænkninger om ECB;
39. mener, at centralbanker på verdensplan bør arbejde aktivt for at undgå enhver politik, der vil skabe negative afsmittende virkninger på andre; bemærker, at visse centralbanker opfordrer andre centralbanker til at påtage sig potentielle negative afsmittende virkninger af pengepolitikker, længe efter at de ensidigt har gennemført deres egne politikker;
40. mener, at de nylige oplysninger, der er kommet i offentlighedens søgelys, understreger vigtigheden af en forsigtig anvendelse af likviditetsstøtte i en krisesituation i fremtiden; understreger, at det ikke kan accepteres, at en medlemsstats banksektor igen gældsætter sig for en betydelig procentdel af sit BNP på denne måde;
41. opfordrer ECB til at fortsætte med at forbedre sin kønspolitik i sine udpegelser med henblik på at eliminere den nuværende kønskløft; glæder sig over udpegelsen af Danièle Nouy til leder af tilsynet med den europæiske banksektor, særligt på grund af hendes høje kompetencer og overbevisende CV;
42. mener, at et øget fokus på vækst og offentlige investeringer (såsom den store investeringspakke på 300 mia. EUR, der er blevet foreslået af Kommissionens formand Jean Claude Juncker) vil være et supplement til ECB's politiske bestræbelser på at øge beskæftigelse og vækst i Europa;

Finansiel stabilitet

43. glæder sig over, at den fælles tilsynsmekanisme, den første søjle i bankunionen, blev fuldt operationel den 4. november 2014; bemærker, at dette afgørende skridt fremad i den europæiske finansielle integration er blevet opnået takket være en vellykket gennemførelse af det forberedende arbejde, herunder gennemgangen af aktivernes kvalitet; takker ECB for at sætte sin troværdighed ind på at støtte det europæiske banksystem; understreger, at ECB's tilsynsfunktioner og pengepolitiske funktioner ikke må blandes sammen;
44. bemærker, at den gennemgang af aktivernes kvalitet og den stresstest, som Den Europæiske Banktilsynsmyndighed (EBA) har gennemført i samarbejde med den fælles tilsynsmekanisme, har afsløret fortsatte skrøbeligheder i det europæiske banksystem; håber, at resultaterne har taget tilstrækkeligt hensyn til alle risici med henblik på at undgå en »japanificering« af bankvirksomheden i Europa og en udstedelse af »evergreen«-lån, som er umulige nogensinde at tilbagebetale;
45. mener, at ECB har et kæmpe ansvar for at sikre, at fremtidige rekapitaliseringer af banker foretages gennem bail-in-ordningen, når adgang til markedet er vanskelig eller umulig;
46. opfordrer ECB til i sit daglige virke at sikre, at der er en fuldstændig afgrænsning mellem pengepolitikken og dens rolle som banktilsyn;
47. understreger, at den fælles tilsynsmekanisme har til formål at sikre tillid til euroområdet banksektor og dermed finansiell stabilitet; minder om, at den nye fælles tilsynsmekanismes demokratiske ansvarlighed over for Europa-Parlamentet er afgørende for at sikre den nye tilsynsordnings troværdighed; fremhæver derfor vigtigheden af den interinstitutionelle aftale mellem Parlamentet og ECB fra november 2013 om de praktiske aspekter ved udøvelsen af demokratisk ansvarlighed i forbindelse med den fælles tilsynsmekanisme og ved den fulde gennemførelse heraf;

Tirsdag den 10. marts 2015

48. støtter ideen om, at europæisk lovgivning bør bevæge sig i retning af at adskille de mere risikofyldte investeringsaktiviteter fra traditionel bankvirksomhed med henblik på at gøre bail-in mere pålidelig og effektiv;

49. er af den opfattelse, at de seneste stresstest giver et klart billede af begrænsningerne ved den nuværende interinstitutionelle ramme, eftersom et scenarie med deflation ikke indgik i de pågældende stresstest, selv om sådanne deflationsrisici langt fra er udokumenterede;

50. bemærker, at banker i euroområdet trods relativt lav rentabilitet støt er blevet ved med at styrke deres kapitalpositioner gennem en kombination af kapitalforøgelser og reduktioner i risikovægtede aktiver samt offentlig støtte; anerkender, at der i flere tilfælde blev foretaget kapitalforhøjelser i forbindelse med finansielle støtteprogrammer fra medlemsstaterne;

51. udtrykker bekymring over, at mange banker i euroområdet fortsat er afhængige af finansiering fra centralbanker; anser det for afgørende at oprette en velreguleret kapitalmarkedsunion med henblik på at mindske euroområdets økonomiers uforholdsmæssigt store afhængighed af banksystemet;

52. påpeger, at konsolidering af god forvaltning i banker øger tilliden til banksektoren og dermed også bidrager til finansiell stabilitet;

53. påpeger, at de aktiviteter, der er forbundet med statsobligationer, fortsat er en vigtig kilde til profit for banker i euroområdet, selv om udlån til den ikkefinansielle private sektor fortsat er træg; mener, at det tekniske og lovgivningsmæssige arbejde om de risici, der er forbundet med statsgæld, bør fremskyndes; opfordrer ECB til at advare de banker, som fortsat øger deres beholdninger af statsobligationer, mens de reducerer kreditten til den private sektor;

54. glæder sig over Kommissionens lovforslag om en reform af strukturen i bankvæsenet; bemærker, at der allerede er gennemført lignende reformer i adskillige medlemsstater; opfordrer ECB til at samarbejde med de andre relevante institutioner for at nå frem til en bæredygtig strukturreform på EU-plan, som gør en ende på tilskud til store finansielle institutioners handelsaktiviteter og skaber lige konkurrencevilkår for finansielle tjenester;

55. minder om, at den fælles afviklingsmekanisme (SRM), den anden søjle i bankunionen, vil træde i kraft i begyndelsen af 2015; understreger behovet for at forsætte udviklingen af den tredje søjle i bankunionen;

o

o o

56. pålægger sin formand at sende denne beslutning til Rådet, Kommissionen og til Den Europæiske Centralbank.

Onsdag den 11. marts 2015

P8_TA(2015)0062

Årsrapport 2013 om beskyttelse af Den Europæiske Unions finansielle interesser — Bekæmpelse af svig**Europa-Parlamentets beslutning af 11. marts 2015 om årsrapport 2013 om beskyttelse af Den Europæiske Unions finansielle interesser — bekæmpelse af svig (2014/2155(INI))**

(2016/C 316/04)

Europa-Parlamentet,

- der henviser til artikel 325, stk. 5, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,
- der henviser til sine beslutninger om tidligere årsrapporter fra Kommissionen og Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig (OLAF),
- der henviser til Kommissionens rapport af 17. juli 2014 med titlen »Beskyttelse af Den Europæiske Unions finansielle interesser — Bekæmpelse af svig — Årsrapport 2013« (COM(2014)0474) og de ledsagende arbejdsdokumenter fra Kommissionens tjenestegrene (SWD(2014)0243, SWD(2014)0244, SWD(2014)0245, SWD(2014)0246, SWD(2014)0247 og SWD(2014)0248),
- der henviser til OLAF's årsrapport 2013,
- der henviser til aktivitetsrapporten fra OLAF-Overvågningsudvalget for perioden februar 2013 til januar 2014,
- der henviser til Revisionsrettens årsberetning om budgetgennemførelsen i regnskabsåret 2013 med institutionernes svar,
- der henviser til Kommissionens meddelelse af 29. september 2014 om »Beskyttelse af Den Europæiske Unions budget indtil udgangen af 2013« (COM(2014)0618),
- der henviser til Kommissionens rapport af 3. februar 2014 om »Bekæmpelse af korruption i EU« (COM(2014)0038),
- der henviser til rapporten »Special Eurobarometer 397« om korruption,
- der henviser til Kommissionens rapporter om momsgabet,
- der henviser til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 250/2014 af 26. februar 2014 om oprettelse af et program til fremme af aktiviteter til beskyttelse af Den Europæiske Unions finansielle interesser (Hercule III-programmet) og om ophævelse af afgørelse nr. 804/2004/EF⁽¹⁾,
- der henviser til forslag til Rådets forordning af 17. juli 2013 om oprettelse af en europæisk anklagemyndighed (COM(2013)0534),
- der henviser til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU, Euratom) nr. 883/2013 af 11. september 2013 om undersøgelser, der foretages af Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig (OLAF), og om ophævelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1073/1999 og Rådets forordning (Euratom) nr. 1074/1999⁽²⁾,
- der henviser til Kommissionens forslag til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv af 11. juli 2012 om strafferetlig bekæmpelse af svig rettet mod Den Europæiske Unions finansielle interesser (COM(2012)0363),

⁽¹⁾ EUT L 84 af 20.3.2014, s. 6.⁽²⁾ EUT L 248 af 18.9.2013, s. 1.

Onsdag den 11. marts 2015

- der henviser til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU, Euratom) nr. 966/2012 af 25. oktober 2012 om de finansielle regler vedrørende Unionens almindelige budget og om ophævelse af Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 ⁽¹⁾,
 - der henviser til sin beslutning af 15. september 2011 om EU's bestræbelser med hensyn til bekæmpelse af korruption, sin erklæring af 18. maj 2010 om Unionens bestræbelser for at bekæmpe korruption ⁽²⁾ og Kommissionens meddelelse af 6. juni 2011 med titlen »Bekæmpelse af korruption i EU« (COM(2011)0308) ⁽³⁾,
 - der henviser til Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 2988/95 af 18. december 1995 om beskyttelse af De Europæiske Fællesskabers finansielle interesser ⁽⁴⁾,
 - der henviser til FN's konvention om bekæmpelse af korruption,
 - der henviser til Europarådets civilretskonvention om korruption og Europarådets strafferetskonvention om korruption,
 - der henviser til forretningsordenens artikel 52,
 - der henviser til betænkning fra Budgetkontroludvalget og udtalelser fra Regionaludviklingsudvalget og Udvalget om Borgernes Rettigheder og Retlige og Indre Anliggender (A8-0024/2015),
- A. der henviser til, at EU-budgettet, som alle medlemsstater bidrager forholdsmæssigt til på grundlag af fælles objektive kriterier, yder støtte til gennemførelsen af Unionens politikker og repræsenterer et udtryk for enhed og et instrument til fremme af den europæiske integration;
- B. der henviser til, at beskyttelse af EU's finansielle interesser sammen med princippet om forsvarlig økonomisk forvaltning bør sikre, at budgetindtægter og -udgifter bidrager til opfyldelsen af EU's prioriteringer og mål og til at øge borgernes tillid ved at forsikre dem om, at deres penge bruges på en gennemsigtig måde i fuld overensstemmelse med EU's målsætninger og politikker samt i EU-borgernes interesse;
- C. der henviser til, at mangfoldigheden af retlige og administrative systemer i medlemsstaterne gør det til en udfordring at overvinde uregelmæssigheder og bekæmpe svig, selv om enhver ukorrekt brug af EU-midler ikke blot indebærer individuelle, men også kollektive tab og skader de enkelte medlemsstaters interesser og unionens interesser som helhed;
- D. der henviser til, at Kommissionen for at forbedre de eksisterende foranstaltninger, som f.eks. svigkonventionen, til bekæmpelse af svig, korruption, hvidvaskning af penge og andre ulovlige aktiviteter, som berører Unionens finansielle interesser, har forelagt to forslag til strafferetlige instrumenter, nemlig direktivet om beskyttelse af finansielle interesser og forordningen om en europæisk anklagemyndighed, som har til formål at sikre en mere effektiv og bedre beskyttelse af skatteyderes penge i hele det europæiske område med frihed, sikkerhed og retfærdighed;
- E. der henviser til, at bekæmpelse af svig, korruption og hvidvaskning af penge i Unionen bør være en prioritering i fællesskabsinstitutionernes politiske indsats, og at politisamarbejde og retligt samarbejde mellem medlemsstaterne derfor er afgørende;

I. Afsløring og indberetning af svig og andre uregelmæssigheder

1. tager Kommissionens rapport »Beskyttelse af Den Europæiske Unions finansielle interesser — Bekæmpelse af svig — Årsrapport 2013« (Kommissionens »årsrapport«) til efterretning; glæder sig over den brede vifte af retlige og administrative foranstaltninger, som Kommissionen har truffet siden 2011, hvorved der opstår et nyt scenarie for yderligere fremme af politikken til beskyttelse af Unionens finansielle interesser; understreger, at de nuværende utilstrækkelige resultater med hensyn til bekæmpelse af svig ikke skyldes manglende lovgivning, men utilfredsstillende gennemførelse; kræver, at Kommissionen i den næste rapport reagerer hurtigere på de krav, som Parlamentet har fremsat i sine tidligere årsrapporter om beskyttelse af finansielle interesser;

⁽¹⁾ EUT L 298 af 26.10.2012, s. 1.

⁽²⁾ EUT C 51 E af 22.2.2013, s. 121.

⁽³⁾ EUT C 161 E af 31.5.2011, s. 62.

⁽⁴⁾ EFT L 312 af 23.12.1995, s. 1.

Onsdag den 11. marts 2015

2. minder om, at beskyttelse af Den Europæiske Unions finansielle interesser er særlig vigtig set i lyset af den økonomiske krise, som medlemsstaterne for tiden oplever, og de utilstrækkelige ressourcer i EU-budgettet; understreger, at EU's midler skal forvaltes ordentligt og anvendes på den mest effektive måde;
3. bemærker, at der i 2013 blev indberettet 15 779 uregelmæssigheder til Kommissionen, heraf 14 170 ikke-svigagtige uregelmæssigheder og 1 609 uregelmæssigheder indberettet som svig, som omfattede et samlet beløb på omkring 2,14 mia. EUR, hvoraf omkring 1,76 mia. EUR var forbundet med udgifter, svarende til 1,34 % af samtlige betalinger, og hvor de resterende 380 mio. EUR udgjorde 1,86 % af de opkrævede traditionelle egne bruttoindtægter;
4. bemærker, at antallet af ikke-svigagtige uregelmæssigheder, der blev indberettet i 2013, steg med 16 % i forhold til 2012, selv om den samlede finansielle virkning af disse indberettede uregelmæssigheder faldt til omkring 1,84 mia. EUR eller 38 % mindre end det foregående år; bemærker desuden, at antallet af uregelmæssigheder indberettet som svig i 2013 steg med hele 30 % i forhold til 2012, mens deres finansielle virkning, som omfattede 309 mio. i EU-støtte, faldt med 21 %;
5. bemærker, at der i Kommissionens årsrapport 2013 — på grund af tilgængeligheden af nye oplysninger som følge af betydelige ændringer i den måde, hvorpå medlemsstaterne og Kommissionen indberetter uregelmæssigheder — er sket et fokusskift fra uregelmæssigheder i generelle vendinger til uregelmæssigheder, der indberettes som svig; opfordrer Kommissionen til at bevare denne tilgang i sine fremtidige årsrapporter om beskyttelse af Den Europæiske Unions finansielle interesser — bekæmpelse af svig; opfordrer imidlertid på det kraftigste Kommissionen til yderligere at øge tilgængeligheden af oplysninger og forbedre analyserne af omfanget, formerne og virkningen af ikke-svigagtige uregelmæssigheder i lyset af det betydeligt høje antal af denne form for uregelmæssigheder og den dertil knyttede negative monetære virkning, som påvirker EU's finansielle interesser negativt;
6. understreger, at det både påhviler Kommissionen og medlemsstaterne at træffe alle foranstaltninger til at bekæmpe svig, korruption og alle andre former for ulovlige aktiviteter, der skader Unionens finansielle interesser, i overensstemmelse med bestemmelserne i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde; påpeger, at et tæt samarbejde og en tæt samordning mellem Kommissionen og medlemsstaterne er af afgørende betydning for at sikre en effektiv beskyttelse af Unionens finansielle interesser, og at det bør prioriteres at styrke disse områder og gøre dem så effektive som muligt; påpeger, at beskyttelsen af Unionens finansielle interesser både for så vidt angår indtægts- og udgiftssiden kræver det samme niveau af årvågenhed;
7. konstaterer, at den overordnede udvikling i afsløring og rapportering af mulige uregelmæssigheder indberettet som svig i de seneste fem år viser et langsomt fald, men at antallet af uregelmæssigheder indberettet som ikke-svigagtige, har været progressivt stigende; anmoder Kommissionen om at foretage en mere tilbunds gående undersøgelse af de vigtigste årsager, der ligger til grund for denne stigning, og foretage en analyse, der besvarer spørgsmålet om, hvorvidt denne udvikling skyldes et skift i retning af afsløring af sager om uregelmæssigheder, eller måden hvorpå medlemsstaterne kategoriserer sagerne;
8. er overbevist om, at de strafferetlige midler i direktivet om beskyttelse af finansielle interesser kun vil være effektive, hvis de kan bruges til at udarbejde en klar definition af overtrædelser vedrørende beskyttelse af finansielle interesser, minimums- og maksimumrammer for fængselsstraffe, der finder anvendelse i alle deltagende medlemsstater, og minimumsbestemmelser om forældelsesfrister, og såfremt bestemmelser derefter gennemføres ensartet og effektivt af alle medlemsstater;

Indtægter — egne indtægter

9. glæder sig over, at 98 % af de traditionelle egne indtægter opkræves uden væsentlige problemer, hvor uregelmæssigheder indberettet som svig tegner sig for 0,29 % af de fastlagte traditionelle egne bruttoindtægter (til en værdi af 61 mio. EUR), og andre uregelmæssigheder for 1,57 % af de traditionelle egne indtægter (til en værdi af 327,4 mio. EUR); bemærker, at de sager om svig og uregelmæssigheder, der blev opdaget i 2013, beløb sig til 380 mio. EUR, hvoraf i alt 234 mio. EUR blev inddrevet af medlemsstaterne; bemærker især, at denne inddrivelsesrate på 62 % for traditionelle egne indtægter i 2013 er det bedste resultat, der er opnået i løbet af det seneste årti;
10. er bekymret over, at hovedparten af de fastlagte fordringer i OWNRES-databasen i EU-28 i 2013 var knyttet til toldproceduren »overgang til fri omsætning«, både hvad angår sager om svig (93 %) og uregelmæssigheder (87 %); opfordrer Kommissionen til at træffe passende foranstaltninger, der tager sigte på at styrke toldproceduren »overgang til fri omsætning«, således at den i mindre grad bliver genstand for sager om svig og uregelmæssigheder;

Onsdag den 11. marts 2015

11. er bekymret over, at inddrivelsesraten i OWNRES-databasen for sager om svig i 2013 kun er på 23,74 %, hvilket er under gennemsnittet på 33,5 % for perioden 2008-2012; påpeger, at inddrivelsesraten for indberettede sager om uregelmæssigheder for 2013 er 67,9 %; fremhæver generelt det ansvar, der påhviler medlemsstaternes myndigheder og Kommissionens tjenestegrene med hensyn til at inddrive de beløb, der uretmæssigt er blevet udbetalt, og opfordrer dem til behørigt at påtage sig dette ansvar og i betydelig grad øge inddrivelsesraten i forbindelse med svig, som generelt er betydeligt lavere end inddrivelsesraten for ikke-svigagtige uregelmæssigheder;

12. glæder sig over Den Europæiske Unions undertegnelse i 2013 af FN-protokollen til udryddelse af ulovlig handel med tobaksprodukter; bemærker, at 15 medlemsstater har undertegnet protokollen, men at den på nuværende tidspunkt kun er ratificeret af Østrig; anmoder derfor de resterende medlemsstater om at færdiggøre deres respektive ratifikationsprocesser snarest muligt;

13. understreger, at indsmugling af højtbeskattede varer medfører betydelige tab af indtægter til EU's og medlemsstaternes budgetter, og at det direkte tab i toldindtægter som følge af cigaretsmugling alene skønnes at udgøre mere end 10 mia. EUR årligt; henleder desuden opmærksomheden på handelen med varemærkeforfalskede varer, som er til skade for både medlemsstaternes skattemyndigheder og virksomheder i EU;

14. henviser til det igangværende arbejde for at forbedre bruttonationalindkomstdataene (BNI) og til de problemstillinger, der rejses i Den Europæiske Revisionsrets særberetning nr. 11/2013, hvori der opfordres til en kortere og mere fokuseret kontrol af BNI-tallene samt forbedret rapportering og samordning af resultaterne, således at BNI-systemet bliver endnu mere pålideligt i sit bidrag til beregningen af EU's indtægter;

15. bemærker, at medtagelse af den usynlige økonomi i de nationale regnskaber bør bidrage til at sikre mere fuldstændige og pålidelige BNI-data, og opfordrer Kommissionen og Eurostat til at udvide samarbejdet med de nationale statistikkontorer for at sikre, at dette element håndteres på en ensartet og sammenlignelig måde i alle medlemsstater under anvendelse af de nyeste oplysninger;

16. fremhæver, at momsgabet i mange medlemsstater er konstant højt på grund af momssvig og -undgåelse; understreger, at Kommissionen har beføjelse til at kontrollere og overvåge de foranstaltninger, der træffes af medlemsstaterne; opfordrer derfor Kommissionen til at anvende sine beføjelser fuldt ud med henblik på at hjælpe medlemsstaterne i deres bestræbelser på at bekæmpe momssvig og skatteundgåelse;

17. konstaterer endvidere, at medlemsstaterne i 2013 registrerede 133 sager om indsmuglede cigaretter, hvilket involverede traditionelle egne indtægter anslået til omkring 7 mio. EUR; understreger, at denne udvikling udgør et kraftigt fald sammenlignet med 2012, hvor der var indberetninger om 224 sager til omkring 25 mio. EUR; er dybt bekymret over, at Danmark, Estland, Spanien, Frankrig, Cypern, Luxembourg, Portugal, Slovenien, Slovakiet og Sverige ikke indberettede nogen sager om indsmuglede cigaretter til Kommissionen i 2013, og sætter spørgsmålstegn ved effektiviteten af indberetningsproceduren i disse medlemsstater; insisterer på, at alle medlemsstater indberetter sager om smugling og varemærkeforfalskning til Kommissionen på nøjagtig og rettidig vis, således at der bliver bedre mulighed for at beregne de traditionelle egne indtægter, som påvirkes negativt;

18. noterer sig, at Kommissionen vil offentliggøre en undersøgelse om gennemførligheden af et følge- og sporingssystem for tobaksvarer; understreger, at dette er et kæmpe skridt fremad i bekæmpelsen af smugling; kræver, at Kommissionen designer og implementerer et åbent og konkurrencedygtigt følge- og sporingssystem, således at udformningen og måden, hvorpå systemet implementeres, ikke begunstiger én eller blot nogle enkelte tjenesteudbydere;

Systemet til verifikation af punktafgiftspligtige varers omsætning

19. minder om, at

— Parlamentet i sin beslutning af 3. april 2014 om årsrapport 2012 om beskyttelse af Unionens finansielle interesser ⁽¹⁾ bemærkede, at der var blevet konstateret et øget misbrug af systemet til verifikation af punktafgiftspligtige varers omsætning (EMCS) blandt kriminelle grupper, og at Parlamentet var overbevist om, at der ikke er tilstrækkelige fysiske kontroller af varer, der transporteres under EMCS

⁽¹⁾ Vedtagne tekster, P7_TA(2014)0338.

Onsdag den 11. marts 2015

- Kommissionen bør give Parlamentet en opdatering over, hvilke foranstaltninger der er truffet for at øge de fysiske kontroller, i den kommende årsrapport 2014 om beskyttelse af Unionens finansielle interesser
- adgangsrettighederne til EMCS bør skærpes med henblik på at inkludere oplysninger om hidtidig overholdelse, inden en handel indledes, så det bliver muligt at tildele virksomheder status som »bemyndiget økonomisk operatør« (»pålidelig økonomisk aktør«), således at det kun er sådanne virksomheder der kan få tilladelse til at operere under EMCS
- Parlamentet anmodede Kommissionen om at fremlægge resultaterne af de aktuelle undersøgelser vedrørende behovet for at ændre direktiv 2008/118/EF
- den kontrol, som medlemsstaterne foretager af de personer og virksomheder, der anvender registret, skal være mere håndfast og omfattende
- Kommissionen bør forklare hvilke foranstaltninger, der er truffet, vedrørende en større grad af samarbejde med skattemyndigheder, eftersom varer let kan fortoldes forkert med henblik på at undgå punktafgifter
- de tilladte frister for punktafgiftspligtige varers bevægelser mellem autoriserede lagre er urealistisk lange, således at der er mulighed for flere bevægelser og omlægninger på samme angivelse, inden leveringsdatoen indtastes i systemet; gentager derfor sit krav om, at afsenderen straks informerer den kompetente myndighed i den medlemsstat, der er angivet som bestemmelsessted, og det nye bestemmelsessted om ændringerne
- Parlamentet har krævet, at den maksimalt tilladte frist for indsendelse af rapporten om modtagelse af punktafgiftspligtige varer skal være én arbejdsdag, og forlanger endvidere, at rejsetiden skal beregnes og angives for hver enkelt transport baseret på det anvendte transportmiddel og på afstanden mellem afsendelsesstedet og bestemmelsesstedet; anmoder Kommissionen om at underrette Parlamentet, når disse krav er gennemført
- de garantier, der kræves i forbindelse med etablering af frilagre, er for lave i forhold til værdien af de punktafgiftspligtige varer, og at Parlamentet derfor opfordrede Kommissionen til at indføre en variabel afhængig af varernes art og den faktiske handel; anmoder Kommissionen om at blive underrettet, når disse krav er gennemført
- Parlamentet er bekymret over, at medlemsstaterne har indført deres egne EMCS-systemer på grundlag af Kommissionens bredt definerede krav; gentager sin opfordring til Kommissionen om at tage initiativ til at indføre et mere ensartet system i hele EU;

Udgifter

20. henleder opmærksomheden på, at antallet af uregelmæssigheder, der indberettes som svig i tilknytning til EU's udgifter, er steget med alarmerende 76 %, og opfordrer indtrængende de kompetente myndigheder til at træffe alle de nødvendige foranstaltninger for at forhindre en sådan negativ tendens i de kommende år;

21. udtrykker bekymring over, at antallet af generelle uregelmæssigheder, men især svigagtige handlinger, inden for landbrugssektoren steg betragteligt i 2013 i forhold til i 2012; bemærker, at der i 2013 dukkede en ny, væsentlig overtrædelsestendens op, med henvisning til at »støttemodtageren ikke havde den ønskede kvalitet«, og at der i denne forbindelse blev indberettet 51 sager om uregelmæssigheder indberettet som svig; bemærker, at disse tendenser kræver målrettede foranstaltninger, der på den ene side tager sigte på at afskaffe praksisser, som potentielt kan føre til uagtsomme overtrædelser, og på den anden side på aggressivt at bekæmpe korrump og kriminel adfærd;

22. erkender, at medlemsstaterne inden for områderne landbrug og udvikling af landdistrikter inddrev 197 mio. EUR fra støttemodtagerne i regnskabsåret 2013, mens der stadig mangler at blive inddrevet 1 318,3 mio. EUR ved årets udgang, hvoraf 1 097,1 mio. EUR er udestående til EU-budgettet efter anvendelse af 50/50-mekanismen; er bekymret over, at inddrivelsesraten for Den Europæiske Garantifond for Landbruget (EGFL) ligger under det samlede gennemsnit, og at ikke en gang halvdelen af de uregelmæssigheder, der blev opdaget i 2009, var blevet inddrevet ved udgangen af 2013;

Onsdag den 11. marts 2015

23. påpeger de betydelige indbyrdes forskelle medlemsstaterne imellem for så vidt angår deres evne til at inddrive uretmæssige betalinger, der er afsløret i forbindelse med den fælles landbrugspolitik, og opfordrer indtrængende de medlemsstater, der har en inddrivelsesrate under 33 %, til at forbedre deres resultater betydeligt i 2015 og de følgende år;

24. anerkender, at medlemsstaterne efter reformen af den fælles landbrugspolitik i 2013 nyder godt af en større grad af fleksibilitet i gennemførelsen af politikken og navnlig har lov til at tilpasse den til deres regionale eller nationale kapaciteter og prioriteringer og foretage overførsler mellem dens forskellige søjler; opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til at sikre, at denne øgede fleksibilitet ikke er på bekostning af overvågnings- og evalueringssystemerne; bemærker desuden, at Kommissionen inden for rammerne af den nye fælles landbrugspolitik arbejder på en forenklingsskemaorden; opfordrer Kommissionen til at bringe forenklingsskemaordenen i fuldstændig overensstemmelse med GD AGRI's strategi for bekæmpelse af svig og bibeholde balancen mellem forenkling og forsvarlig forvaltning af EU-midler ved at sørge for, at der er tilstrækkelige kontroller;

25. er ligeledes bekymret over, at den gennemsnitlige forsinkelse mellem uregelmæssighedens indtræden, afsløringen af den og endelig indberetningen heraf til Kommissionen er 6,3 år i landbrugssektoren og 2,75 år i andre sektorer; minder om, at der iværksættes yderligere procedurer, efter at en uregelmæssighed er afsløret (indtægtsordrer, OLAF-undersøgelser etc.); anmoder Kommissionen om at få undersøgt den gennemsnitlige, minimale og maksimale »livscyklus« for en afsløret uregelmæssighed under delt forvaltning for hver politiksektor;

26. forventer, at den væsentlige stigning på 475 % i antallet af uregelmæssigheder, som blev indberettet inden for fiskerisektoren i 2013, udgør et enestående toppunkt for det pågældende år og er forbundet med den forsinkede gennemførelse af programmer i sektoren, og at stigningen ikke kommer til at repræsentere en negativ tendens, som kan undergrave opfattelsen af værdien af EU's fiskeripolitik;

27. bemærker med bekymring, at der inden for samhørighedspolitikken er sket en stigning på 15 % i antallet af indberettede uregelmæssigheder; bemærker imidlertid også, at der er registreret et fald på 49 % i de beløb, der har været involveret i ikke-svigagtige uregelmæssigheder, og et fald på 22 % i forbindelse med svig;

28. bemærker, at 321 uregelmæssigheder, der var indberettet som svig, og 4 672 uregelmæssigheder, der var indberettet som andre uregelmæssigheder, var relateret til samhørighedspolitikken; anerkender, at antallet af indberetninger i begge kategorier er steget med 15 % i forhold til 2012, og at det som i tidligere år er inden for området samhørighedspolitik, man finder den største andel af beløb, der involverer uregelmæssigheder (63 %); påpeger imidlertid, at de tilsvarende beløb i begge kategorier faldt, at der kan konstateres en gradvis forbedring på grundlag af erfaringer fra tidligere år, og at samhørighedspolitikken for første gang ikke var det budgetudgiftsområde, hvor flest uregelmæssigheder blev indberettet som svig;

29. beklager imidlertid manglen på oplysninger om de beløb, der skal inddrives, og om de inddrivelsesrater, der specifikt vedrører samhørighedspolitikken for regnskabsåret 2013; opfordrer Kommissionen til at fremlægge detaljerede oplysninger om dette spørgsmål i den kommende årsrapport;

30. bemærker, at inddrivelsesraten for uregelmæssigheder indberettet som svig for udgifter under central forvaltning set i et femårsperspektiv er på 54,4 % og for ikke-svigagtige uregelmæssigheder på 63,9 %; opfordrer indtrængende Kommissionen til at forbedre inddrivelsesprocessen yderligere og gøre den mere rettidig;

31. kræver, at Kommissionen påtager sig det fulde ansvar for inddrivelse af uretmæssigt udbetalte beløb fra EU-budgettet og indfører ensartede rapporteringsprincipper i alle medlemsstater med henblik på indsamling af passende, sammenlignelige og præcise data;

32. er bekymret over den omstændighed, at for så vidt angår de indtægtsordrer, der kunne kategoriseres som uregelmæssigheder (både indberettet som svig og indberettet som ikke-svigagtige), som blev udstedt mellem 2009 og 2013 under central forvaltning, var det gennemsnitlige tidsrum mellem uregelmæssighedens indtræden og afsløringen af den 3,4 år: mere end halvdelen af sagerne (54 %) blev afsløret inden for fire år efter det år, hvor uregelmæssigheden blev begået, mens tidsrummet i den anden halvdel (46 %) af sagerne varierede mellem fire og tretten år; minder om, at der iværksættes yderligere procedurer, efter at en uregelmæssighed er afsløret (indtægtsordrer, OLAF-undersøgelser etc.); anmoder Kommissionen om at få undersøgt den gennemsnitlige, minimale og maksimale »livscyklus« for en afsløret uregelmæssighed under central forvaltning;

Onsdag den 11. marts 2015

33. glæder sig over, at antallet af tilfælde, der i 2013 blev indberettet som svig i forbindelse med Den Europæiske Socialfond, var 40 % lavere end i 2009 og 2010, og at 2013 var det tredje år i træk, hvor denne positive tendens blev opretholdt;

34. bemærker med tilfredshed, at den administrative kontrol, kontrollen på stedet og revisionen i programmeringsperioden 2007-2013 førte til et betydeligt højere niveau på 63 % af afsløring af tilfælde af svig — i forhold til et niveau på under 20 % i den foregående syvårsperiode — selv om der var et lille fald til 55 % i 2013;

35. bemærker, at Kommissionen i 2013 lukkede 217 sager om afbrydelser af betalinger inden for samhørighedspolitikken, og at 131 af disse stadig var åbne ved årets udgang og omfattede en sum på 1 977 mio. EUR; anerkender endvidere, at Kommissionen vedtog 15 suspensionsafgørelser i 2013 og to i januar 2014;

36. erkender, at der i 2013 blev indberettet 33 uregelmæssigheder som svig i forbindelse med førtiltrædelsesbistand, som omfattede en sum på 14,4 mio. EUR, og at disse uregelmæssigheder fortrinsvis var knyttet til det særlige tiltrædelsesprogram inden for landbrug og udvikling af landdistrikter (Sapard); bemærker endvidere, at ni uregelmæssigheder indberettet som svig, der omfattede en sum på 1,2 mio. EUR, blev indberettet under førtiltrædelsesinstrumentet (IPA); bemærker, at inddrivelsesraterne for førtiltrædelsesbistand mellem 2003 og 2013 nåede op på hhv. 37,36 % og 29,22 % for sager om uregelmæssigheder og sager om svig; opfordrer Kommissionen og de lande, der modtager førtiltrædelsesbistand, om at træffe foranstaltninger for at sikre en højere inddrivelsesrate under førtiltrædelsesinstrumentet;

37. opfordrer til, at der fremlægges forslag til at nedbringe antallet af udgiftsprogrammer, navnlig når disse delvist overlapper hinanden, og til så vidt muligt at målrette programmerne mod de medlemsstater, der har størst behov for støtte, således at ikke alle programmer nødvendigvis fremmer aktiviteter i alle medlemsstater;

38. udtrykker sin bekymring over den kendsgerning, at adskillige EIB-finansierede projekter er blevet berørt af korruption og svig; mener, at det EIB-dokument, som er dateret den 8. november 2013, og som definerer EIB's politik om forebyggelse af og afskrækkelse fra korruptionspraksis, svig, hemmelig samordning, tvang, obstruktion, hvidvaskning af penge og finansiering af terrorisme, er et udtryk for en mangel på tilstrækkelig kontrol i et antal sager i forbindelse med gennemførelsen af EIB-finansierede projekter; udtrykker sin bekymring over, at EIB i 2013 finansierede Mestremfartsvejsprojektet med i alt 350 mio. EUR, og at den, på trods af den omstændighed at dette projekt har været præget af korruption og svig, som førte til arrestation af flere af de involverede personer, overvejer at genfinansiere projektet med et supplerende beløb på 700 mio. EUR i form af projektobligationer; anmoder derfor om, at der i tilfælde af, at der foreligger beviser for svig og korruption, stilles krav om, at EIB skal suspendere og/eller blokere enhver planlagt eller igangværende finansiering af det berørte projekt;

II. Konstaterede problemer og nødvendige foranstaltninger

39. fremhæver sine betænkeligheder vedrørende de vedvarende trusler mod EU-budgettet, der stammer fra såvel manglende overholdelse af bestemmelserne (ikke-svigagtige uregelmæssigheder) som fra forsætlige uregelmæssigheder og forbrydelser (dvs. svig); fastholder, at der er behov for et styrket samarbejde mellem medlemsstaterne og Kommissionen for at sikre relevante og passende foranstaltninger og midler til at undgå og rette op på ikke-svigagtige uregelmæssigheder og bekæmpe svig;

40. understreger, at den situation, at medlemsstaterne ikke indsender data rettidigt eller indsender ukorrekte data, har været tilbagevendende i mange år; gentager sin bekymring om, at medlemsstaterne fortsat anvender forskellige metoder til at afsløre og rapportere om ikke-svigagtige uregelmæssigheder, herunder på området for samhørighedspolitik og på landbrugsområdet, og at der i visse tilfælde anvendes ikkestandardiserede fortolkninger i forbindelse med anvendelsen af lovgivningen; påpeger, at dette gør det umuligt for Parlamentet, Kommissionens og OLAF at foretage sammenligninger, gennemføre objektive vurderinger og fremsætte henstillinger; opfordrer Kommissionen til at udvikle fælles retningslinjer og indikatorer med henblik på at mindske forskellen mellem medlemsstaternes metoder og til at udvikle en ensartet og omfattende informationsdatabase om de uregelmæssigheder, der faktisk er undersøgt, og om de foranstaltninger, der er blevet truffet, herunder tilfælde af svig og korruption, der involverer tjenestemænd, og dermed give myndighederne og borgerne troværdige, sammenlignelige og centraliserede oplysninger med henblik på at kunne gennemføre effektive korrigerende foranstaltninger og foretage en objektiv vurdering af, hvor alvorlige overtrædelserne egentlig er — og ikke bare opfattes som — samt af de ansvarlige parter;

Onsdag den 11. marts 2015

41. bemærker, at de henstillinger, Kommissionen kom med til medlemsstaterne i 2012, og hvis implementeringsstatus fremgår af Kommissionen årsrapport 2013 — navnlig om koordineringstjenesterne for bekæmpelse af svig, de fælles bestemmelser om svig, reformen af offentlige udbud, uregelmæssighederne indberettet som svig samt systemerne for undersøgelser og kontroller og for risikovurdering — i det store hele var passende, og finder det beklageligt, at en række af problemstillingerne ikke er blevet helt løst; bemærker for eksempel, at ikke alle medlemsstater har iværksat forberedelser til gennemførelsen af den flerårige finansielle ramme (FFR) 2014-2020 og bestemmelserne deri om at forhindre svig; opfordrer medlemsstaterne til at følge op på Kommissionens henstillinger fra 2012 og sikre, at dem, som Kommissionen fremsatte i sin rapport fra 2011 såvel som i sin rapport fra 2013, følges fuldt ud, samt til at fremlægge en begrundet redegørelse for tilfælde, hvor det ikke er muligt at følge henstillingerne;

42. erkender, at kategorien andre uregelmæssigheder ofte skyldes et utilstrækkeligt kendskab til reglerne, komplekse krav og lovgivningsmæssige bestemmelser; påpeger, at ændringer i bestemmelserne om både indtægter og udgifter, herunder bestemmelser, der sigter mod forenkling, tager tid at blive vedtaget af de myndigheder, der er ansvarlige for deres korrekte gennemførelse; opfordrer i denne forbindelse indtrængende medlemsstaterne og Kommissionen til at samordne fortolkningen og den stringente anvendelse af de retlige rammer bedre, at gennemføre målrettede og rettidige foranstaltninger til at styrke den administrative kapacitet i såvel de offentlige administrationer og blandt interessenter, herunder civilsamfundsorganisationer, bl.a. ved hjælp af vejledning og uddannelse og ved at indføre ordninger til fastholdelse af kvalificerede og kompetente medarbejdere; opfordrer EU-institutionerne og medlemsstaterne til at foretage en midtvejsevaluering af, hvorvidt samhørighedspolitikens nye reguleringsmæssige struktur yderligere forebygger og mindsker risikoen for uregelmæssigheder, og til at overveje muligheden for større reguleringsmæssig forenkling for så vidt angår eksisterende regler;

43. finder, at de medlemsstater, der selv opdager og indberetter uregelmæssigheder, herunder svig, bør støttes og tilskyndes til yderligere at forbedre deres indberetnings- og forvaltningssystemer; giver udtryk for bekymring over Kommissionens manglende evne til at fastslå, hvorvidt det lave antal uregelmæssigheder og tilfælde af svig, der er afsløret i visse medlemsstater, og de store forskelle i antallet af sager, der indberettes for forskellige år, skyldes ineffektive kontrolsystemer i de pågældende medlemsstater;

44. beklager, at det kun er nogle medlemsstater, der bevilger passende ressourcer til at bekæmpe svig, og finder det uacceptabelt, at visse medlemsstater i tilfælde af svingagtige uregelmæssigheder udelukkende anvender korrigerende foranstaltninger uden yderligere efterforskning af den potentielle lovovertrædelse og uden at pålægge de ansvarlige sanktioner, hvorved de pågældende medlemsstater hverken formår at beskytte EU's eller de enkelte skatteborgeres finansielle interesser ordentligt; bemærker, at statistikker, som medlemsstaterne har fremlagt over straffesager og over disse sagers udfald, er ufuldstændige, hvilket gør det svært at evaluere effektiviteten af efterforskningen af svig og af procedurerne i medlemsstaterne; mener derfor, at vedtagelsen af lovgivning om indførelse af strafferetligt ansvar på EU-niveau og om oprettelse af Den Europæiske Anklagemyndighed som et redskab til at indlede og koordinere undersøgelser af sådanne uregelmæssigheder bør være et stærkt incitament til ikke at begå kriminelle handlinger og til at følge en retfærdig procedure i forbindelse med retsforfølgelse og sanktionering af korrupt eller kriminel adfærd, som skader EU's finansielle interesser;

45. er af den opfattelse, at effektiv indsats mod korruption er mulig, hvis de strafferetlige foranstaltninger respekteres og suppleres med andre foranstaltninger, såsom større gennemsigtighed og ansvarlighed; fastholder derfor, at medlemsstaterne skal udvise stærk politisk vilje i forbindelse med den effektive bekæmpelse af korruption både på nationalt plan og på EU-plan gennem vedtagelse af effektiv korruptionsbekæmpelseslovgivning og videreførelse af de eksisterende forslag på EU-plan, og opfordrer borgerne til på en overbevisende måde at lægge pres på regeringerne for at få disse til energisk at forfølge meningsfulde politikker til bekæmpelse af korruption;

46. hilser den første antikorrupsionsrapport fra februar 2014 velkommen som et værdifuldt redskab til at overvåge og evaluere de bestræbelser, som er blevet gjort i forbindelse med bekæmpelsen af korruption, og bekræfter endnu en gang den særlige betydning af at intensivere udvekslingen af nuværende god praksis, som er fremhævet i rapporten. glæder sig ligeledes over Kommissionens meddelelse om bekæmpelse af korruption i EU (COM(2011)0308), som undersøger de nødvendige skridt til en bedre gennemførelse af de eksisterende korruptionsbekæmpelsesinstrumenter og kommer med forslag til, hvordan der kan indarbejdes stærkere korruptionsbekæmpelseshensyn på en række interne og eksterne politikområder; bemærker imidlertid, at det er vigtigt at udvide korruptionsbekæmpelsesrapportens rammer, så den indbefatter det grænseoverskridende element af korruption og korruption på EU-plan og en vurdering af de foranstaltninger, der er truffet for yderligere at forbedre EU-institutionernes integritet, og understreger, at der er behov for en fuldt dækkende og sammenhængende korruptionsbekæmpelsesstrategi, som omfatter alle EU-politikker og bl.a. tackler de bekymringer, der blev bragt frem i EU's første rapport om korruptionsbekæmpelse; anmoder Kommissionen om at aflægge rapport til Parlamentet og Rådet om EU-institutionernes gennemførelse af deres interne antikorrupsionspolitikker, herunder om opfyldelsen af deres forpligtelser i medfør af FN's konvention mod korruption;

Onsdag den 11. marts 2015

47. fremhæver behovet for struktureret samordning mellem forvaltningsmyndigheder og korruptionsbekæmpelsesorganer og betydningen af samordning og udveksling af bedste praksis mellem medlemsstaterne og mellem forskellige myndigheder inden for samme medlemsstat for så vidt muligt at ensrette tilgangen til bekæmpelse af svig; opfordrer Kommissionen til at oprette en mekanisme for udveksling af oplysninger mellem de nationale kompetente myndigheder med henblik på at muliggøre en krydssammenligning af regnskaberne vedrørende transaktionerne mellem to eller flere medlemsstater for at bidrage til at opdage alle tværnationale svigagtige handlinger inden for rammerne af den nye FFR 2014-2020 for så vidt angår makrokategorien i de europæiske struktur- og investeringsfonde — (Den Europæiske Socialfond — ESF), Den Europæiske Fond for Regionaludvikling (EFRU), Samhørighedsfonden, Den europæiske Landbrugsfond for udvikling af landdistrikterne, Den Europæiske Hav- og Fiskerifond (EHFF) — med henblik på at sikre en horisontal tilgang til at beskytte Den Europæiske Unions finansielle interesser;

48. understreger, at større gennemsigtighed, der giver mulighed for behørig kontrol, er nøglen til at afsløre svigordninger; minder om, at Parlamentet i de foregående år indtrængende opfordrede Kommissionen til at træffe foranstaltninger for at sikre one-stop-gennemsigtighed i relation til alle modtagere af EU-midler fra alle medlemsstater ved på Kommissionens websted at offentliggøre alle modtagere af EU-midler, uafhængigt af midlernes administrator og baseret på standardoplysninger, som alle medlemsstater skal fremlægge på mindst ét af EU's officielle sprog; opfordrer medlemsstaterne til at samarbejde med og forelægge Kommissionen detaljerede og pålidelige oplysninger om modtagerne af EU-midler forvaltet af medlemsstaterne; beklager, at dette tiltag ikke er blevet gennemført og opfordrer Kommissionen til straks at sikre dets gennemførelse; beklager den kendsgerning, at Kommissionen ikke har taget hensyn til denne opfordring, som er blevet fremsat gentagne gange;

49. opfordrer Kommissionen til at fremme passende lovgivning vedrørende beskyttelse af whistleblowere, adgang til oplysninger og gennemsigtighed i lobbyvirksomhed, idet dette er nødvendigt for at sikre civilsamfundets kontrol med regeringer og EU-institutioner og underlægge deres praksis offentlig kontrol, samt til at anvende EU-midler til at støtte uafhængige organisationers arbejde på dette område, bl.a. til at indføre økonomisk støtte til undersøgende journalistik på tværs af grænserne;

50. tilskynder Kommissionen til yderligere at styrke sin overvågningsrolle i forbindelse med udgifter på EU-budgettet gennem revision, kontrol og inspektion, handlingsplaner til afhjælpning og advarselsskrivelser forud for forelæggelse af betalingsanmodninger; opfordrer medlemsstaterne og deres myndigheder til at øge deres indsats og udnytte deres potentiale for at afsløre og korrigere fejl, før de anmoder om godtgørelse fra Kommissionen, ved at gøre fuld brug af de oplysninger, de har til rådighed; understreger i denne henseende den særlige værdi, som forebyggende foranstaltninger har med henblik på at undgå uretmæssige udbetalinger og derved overflødig behøvet for efterfølgende tiltag til inddrivelse af uretmæssigt tilegnede midler;

51. glæder sig over vedtagelsen af direktiver om offentlige udbud og direktivet om tildeling af koncessioner og glæder sig over, at ti medlemsstater allerede har indført specifikke foranstaltninger eller sæt af foranstaltninger inden for offentlige udbud for at imødegå korruption og øge gennemsigtigheden og effektiviteten i forvaltnings-, kontrol- og revisions-systemerne; opfordrer Kommissionen til at gå videre med gennemførelsen af bestemmelserne om offentlige udbud for at yde den nødvendige støtte til medlemsstaterne gennem vejledning, udveksling af bedste praksis og uddannelse; opfordrer Kommissionen til løbende og på upartisk vis at overvåge medlemsstaternes overholdelse af de eksisterende direktiver og om nødvendigt indlede traktatbrudsprocedurer;

52. bemærker, at omfanget af uregelmæssigheder og svig som følge af manglende overholdelse af reglerne for offentlige indkøb fortsat er høj; opfordrer medlemsstaterne til hurtigt at omsætte det nyligt vedtagne Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2014/24/EU af 26. februar 2014 om offentlige udbud ⁽¹⁾, Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2014/25/EU af 26. februar 2014 om fremgangsmåderne ved indgåelse af kontrakter inden for vand- og energiforsyning, transport samt posttjenester ⁽²⁾ samt Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2014/23/EU af 26. februar 2014 om tildeling af koncessionskontrakter ⁽³⁾ i national ret for yderligere at mindske risikoen for uregelmæssigheder og svig.

53. glæder sig over oprettelsen af kompetencecentret for administrativ kapacitetsopbygning til støtte for offentlige administrationer med ansvar for forvaltningen af EFRU og Samhørighedsfonden og iværksættelsen af den handlingsplan for offentlige udbud, der er udarbejdet af kompetencecentret i samarbejde med de kompetente tjenestegrene i Kommissionen; anmoder imidlertid Kommissionen om at aflægge rapport om de konkrete resultater, der hidtil er opnået som et resultat af centrets aktiviteter og gennemførelsen af ovennævnte handlingsplan;

⁽¹⁾ EFT L 94 af 28.3.2014, s. 65.

⁽²⁾ EFT L 94 af 28.3.2014, s. 243.

⁽³⁾ EFT L 94 af 28.3.2014, s. 1.

Onsdag den 11. marts 2015

54. opfordrer indtrængende Kommissionen til at fastholde sin strikse politik med afbrydelser og suspension af betalingerne;

55. glæder sig over rapporten om Kommissionens strategi for bekæmpelse af svig (CAFS) og den vejledning, forvaltningsmyndighederne i medlemsstaterne har fået vedrørende gennemførelsen af de relevante bestemmelser til bekæmpelse af korruption; fastholder imidlertid, at Kommissionen i forbindelse med delegerede retsakter og gennemførselsretsakter vedrørende de europæiske struktur- og investeringsfonde bør vedtage enklere bestemmelser og derved lette en effektiv udnyttelse af midlerne, og samtidig sikre, at graden af korruptionsbekæmpelse ikke undergraves af disse delegerede retsakter og gennemførselsretsakter;

56. glæder sig over, at der i medlemsstaterne er oprettet koordineringstjenester for bekæmpelse af svig som krævet i artikel 3, stk. 4, i den nye OLAF-forordning, og over, at Tyskland har genbekræftet sin igangværende samarbejdsaftale med OLAF; bemærker, at koordineringstjenesterne har til formål at fremme et effektivt samarbejde og udveksle oplysninger med OLAF, og fastholder, at de medlemsstater, der endnu ikke har udpeget en koordineringstjeneste for bekæmpelse af svig, straks bør gøre dette; forventer, at koordineringstjenesterne for bekæmpelse af svig vil bistå med at lette en bedre rapportering af uregelmæssigheder og bidrage til en afbalanceret fortolkning af de relevante EU-retsakter; er ikke desto mindre bekymret over de betydelige forskelle, der allerede findes mellem de forskellige koordineringstjenester, der er oprettet i medlemsstaterne, hvad angår funktioner, opgaver og beføjelser samt de afsatte menneskelige ressourcer; erkender, at koordineringstjenesternes mandat, institutionelle rammer og opgaver ikke er præciseret i forordning (EU, Euratom) nr. 883/2013, men er af den opfattelse, at koordineringstjenester, som er operationelt uafhængige med et omfattende mandat, inklusive undersøgelsesbeføjelser, er et benchmark, som bør udvikles af alle medlemsstater;

57. anerkender Kommissionens rapportering om resultaterne af Hercule II-programmet; noterer sig, at budgettet for Hercule II-programmet i 2013 blev skåret ned til 14 mio. EUR i forpligtelsesbevillinger og 9,9 mio. EUR i betalingsbevillinger i forhold til 2012, hvilket har ført til problemer med at indfri de finansielle forpligtelser, der blev indgået i 2013 og foregående år; bemærker med tilfredshed, at Hercule II-aktiviteter er genstand for en stigende interesse fra medlemsstaternes side, hvilket kan ses af det stadigt stigende antal ansøgninger, der modtages efter forslagsindkaldelserne; glæder sig over de positive resultater, der blev opnået i 2013 i f.eks. Tyskland, Spanien og Rumænien, godt hjulpet på vej af anvendelsen af højt sofistikeret og tværnationalt kompatibelt teknisk udstyr, som er indkøbt takket være programmet;

58. glæder sig over vedtagelsen af den forordning, der opretter Hercule III for finansieringsperioden 2014-2020, som giver mulighed for en øget maksimal medfinansieringsprocent for tilskud til teknisk bistand på 80 % af de støtteberettigede omkostninger og op til 90 % i særlige og behørigt begrundede tilfælde, i stedet for de maksimale 50 % i henhold til Hercule II-afgørelsen; bemærker, at den første indkaldelse af forslag iværksattes med succes i 2014; er ikke desto mindre bekymret over, at programmet allerede er stærkt berørt af problemet med udestående betalinger, hvilket potentielt kan få negativ indvirkning på finansierede og fremtidige projekter; minder om betydningen af forsvarlige finansielle instrumenter, såsom f.eks. Pericles 2020 og Hercule III, i bekæmpelsen af ulovlige aktiviteter, som er til skade for Unionens midler;

59. glæder sig over de positive resultater, der er opnået gennem adskillige fælles toldaktioner (FTA'er), hvor OLAF og medlemsstaterne har samarbejdet med forskellige tjenester i tredjelande, med aktiv støtte fra GD for Beskatning og Toldunion, Europol og Frontex, hvilket har resulteret i, at bl.a. 68 mio. indsmuglede cigaretter, 124 kg kokain og 140 000 liter dieselolie er blevet beslaglagt;

60. bemærker, at OLAF i 2013 afgav 353 henstillinger om, at de relevante EU-institutioner, -organer, -kontorer, -agenturer eller de kompetente myndigheder traf administrative, disciplinære, finansielle eller retlige foranstaltninger, og at der blev henstillet til inddrivelse af omkring 402,8 mio. EUR; er bekymret over, at der i perioden 2006-2013 kun blev rejst tiltale i omkring 54 % af de sager, hvor OLAF havde afgivet henstilling om retlige foranstaltninger; er bekymret, fordi den lave tiltaleprocent også stiller kvaliteten og anvendeligheden af OLAF's undersøgelsesresultater i et dårligt lys; opfordrer Kommissionen til hurtigst muligt at forbedre OLAF's effektivitet; anser et fuldstændigt og grundigt tilsyn med OLAF's arbejde fra Overvågningsudvalgets side (uden indblanding i igangværende undersøgelser) for at være absolut nødvendigt og opfordrer derfor Kommissionen og OLAF til at forbedre den nuværende situation, hvor Overvågningsudvalget er ude af stand til at opfylde sit mandat; beklager desuden manglen på information om domsfældelsesgraden i sager om lovovertrædelser, der skader Unionens budget;

Onsdag den 11. marts 2015

III. OLAF's undersøgelser og rolle

61. noterer sig, at OLAF efter eget udsagn i 2013 modtog den største mængde af oplysninger, der hidtil er registreret, og hævder at have afgivet et hidtil uset antal henstillinger; påpeger, at metoden til at opgøre antallet af modtagne oplysninger og afgivne henstillinger også er blevet ændret; anmoder Overvågningsudvalget om at foretage en analyse af konsekvenserne af disse dataændringer og kvaliteten af de henstillinger, OLAF har afgivet;

62. opfordrer OLAF-Overvågningsudvalget til at oplyse Parlamentet om varigheden af OLAF-undersøgelser og beregningsmetoden herfor, eftersom denne metode blev ændret i 2012; påpeger, at denne ændring kunstigt kan give indtryk af, at undersøgelserne tager kortere tid end de gør; anmoder Overvågningsudvalget om nøje at analysere kvaliteten af den information, der leveres af OLAF, herunder rapporterne til institutionerne;

63. noterer sig vedtagelsen af nye arbejdsordninger mellem OLAF og dets overvågningsudvalg og opfordrer til, at der hurtigt findes en løsning på de udestående spørgsmål mellem disse to institutioner;

o

o o

64. pålægger sin formand at sende denne beslutning til Rådet, Kommissionen, Den Europæiske Unions Domstol, Den Europæiske Revisionsret, OLAF-Overvågningsudvalget og OLAF.

Onsdag den 11. marts 2015

P8_TA(2015)0063

Statusrapport 2014 om Montenegro

Europa-Parlamentets beslutning af 11. marts 2015 om statusrapport 2014 for Montenegro (2014/2947(RSP))
(2016/C 316/05)

Europa-Parlamentet,

- der henviser til konklusionerne fra Det Europæiske Råds møde den 19.-20. juni 2003 og bilaget hertil »Thessalonikidagsordenen for det vestlige Balkan: På vej mod europæisk integration«,
- der henviser til stabiliserings- og associeringsaftalen af 29. marts 2010 mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Montenegro på den anden side ⁽¹⁾,
- der henviser til resultaterne af tiltrædelseskonferencen mellem EU og Montenegro den 16. december 2014,
- der henviser til rapport af 22. maj 2012 fra Kommissionen til Europa-Parlamentet og Rådet om Montenegros fremskridt med gennemførelsen af reformer (COM(2012)0222) og til Rådets konklusioner af 26. juni 2012, hvori det blev besluttet at indlede tiltrædelsesforhandlinger med Montenegro den 29. juni 2012,
- der henviser til Kommissionens meddelelse af 8. oktober 2014 »Udvidelsesstrategi og vigtigste udfordringer 2014-2015« (COM(2014)0700) med det tilhørende arbejdsdokument fra Kommissionens tjenestegrene SWD(2014)0301 »Statusrapport 2014 for Montenegro« og det vejledende strategidokument (2014-2020), der blev vedtaget den 19. august 2014,
- der henviser til konklusionerne fra mødet i Rådet for Almindelige Anliggender den 16. december 2014 om udvidelses- og stabiliserings- og associeringsprocessen,
- der henviser til erklæringen og henstillingerne fra det niende møde i det parlamentariske stabiliserings- og associeringsudvalg EU-Montenegro den 1.-2. december 2014,
- der henviser til sine tidligere beslutninger om Montenegro,
- der henviser til det arbejde, Charles Tannock har udført som Udenrigsudvalgets faste ordfører for Montenegro,
- der henviser til forretningsordenens artikel 123, stk. 2,
- A. der henviser til, at Montenegro i øjeblikket er det eneste land i regionen, der åbner og midlertidigt lukker forhandlingskapitler med EU, hvilket er en glædelig udvikling; der henviser til, at denne ledende rolle er at betragte som et øget ansvar, både i en regional sammenhæng og hvad angår udvidelsesprocessen som helhed;
- B. der henviser til, at hvert enkelt kandidatland bedømmes på grundlag af dets egne resultater, og at yderligere fremskridt afhænger af en effektiv gennemførelse af landets reformstrategier og handlingsplaner;
- C. der henviser til, at en holdbar dialog og et konstruktivt samarbejde mellem regeringen og oppositionen er vigtige for at opnå fremskridt i tiltrædelsesforberedelserne og for at sikre borgernes tillid til valgprocessen og de statslige institutioner; der henviser til, at alle politiske kræfter bør fastholde fokus på landets EU-tiltrædelsesproces;
- D. der henviser til, at Montenegro yderligere bør udvikle en solid resultatliste vedrørende retsstatsforhold, som er en afgørende forudsætning for EU-tiltrædelse og for at påtage sig de forpligtelser, der følger med EU-medlemskab; der henviser til, at korruption fortsat er et meget alvorligt problem;

⁽¹⁾ EUT L 108 af 29.4.2010, s. 3.

Onsdag den 11. marts 2015

- E. der henviser til, at civilsamfundet spiller en vigtig rolle i processen med reformer og EU-tiltrædelse;
- F. der henviser til, at spørgsmålet om ytringsfrihed og mediefrihed stadig giver anledning til bekymring; der henviser til, at der har været nye tilfælde af vold mod medier i rapporteringsperioden, omend antallet angiveligt skulle være faldet; der henviser til, at de kompetente myndigheder er nødt til at forbedre efterforskningen og retsforfølgelsen af gamle og nye hændelser og skabe et positivt klima for mediernes frie og uafhængige funktion;
1. glæder sig over de fremskridt, der er gjort i tiltrædelsesforhandlingerne, og bemærker, at der indtil videre er åbnet 16 kapitler, herunder kapitel 23, 24 og 31, og at to (videnskab og forskning samt uddannelse og kultur) er midlertidigt lukket;
 2. tilskynder til, at tiltrædelsesforhandlingerne fortsættes på grundlag af de gennemførte reformer og de konkrete resultater, der er tilvejebragt, især inden for retsstatsforhold, medieklimaet og bekæmpelsen af korruption; glæder sig over, at der den 16. december 2014 blev vedtaget en række love i tråd med handlingsplanen for kapitel 23; er af den opfattelse, at fremskridtene i forhandlingerne og den forbedrede strategiske, normative og institutionelle ramme skal følges op af reelle fremskridt i praksis med fokus på gennemførelsen af relevante handlingsplaner og strategier;
 3. glæder sig over den yderligere styrkelse af forhandlingsstrukturene, herunder oprettelsen af Retsstatsrådet; opfordrer regeringen til at styrke koordineringen inden for institutionerne og udvide konsultationerne mellem ministerierne;
 4. gentager, at reformer vedrørende retsstatsforhold udgør kernen i den europæiske integrationsproces og er en afgørende betingelse for fremskridt i tiltrædelsesforhandlingerne som helhed; mener, at politisk vilje stadig er afgørende for at opnå og fastholde væsentlige fremskridt i bekæmpelsen af korruption og organiseret kriminalitet, som udgør lakmustesten for retsvæsenets uafhængighed, effektivitet og professionalisme;
 5. bemærker vigtigheden af at sikre, at reformprocessen er inkluderende, med aktiv deltagelse af civilsamfundet, for at opnå de nødvendige fremskridt i forhandlingerne; opfordrer indtrængende til mere aktiv parlamentarisk kontrol i denne henseende;
 6. glæder sig over vedtagelsen af handlingsplan 2014 for styrkelse af den parlamentariske kontrol samt af parlamentets etiske regler i december 2014; understreger, at det er nødvendigt at styrke det montenegriske parlaments kapacitet og følge op på den tekniske rapport, som det vedtog i juli 2013, om det påståede misbrug af offentlige midler til partipolitiske formål, og at det retslige efterspil i denne sag stadig er uafsluttet; anmoder regeringen om at tage de relevante henstillinger fra det montenegriske parlament op til overvejelse og forbedre parlamentets adgang til den relevante information;
 7. er bekymret over, at det stærkt politiserede indenlandske klima har ført til, at det vigtigste oppositionsparti har boykottet nogle af parlamentets møder, nemlig spørgetiden med premierministeren, og at dette undergraver institutionernes demokratiske funktion; opfordrer derfor indtrængende alle politiske kræfter inden for både regeringen og oppositionen til at fastholde fokus på landets EU-tiltrædelsesproces og gå ind i en holdbar dialog og et konstruktivt samarbejde, navnlig i parlamentet; understreger, at stærk politisk vilje er nødvendig for en vellykket gennemførelse og stærke institutioner;
 8. anmoder regeringen om rent faktisk at gennemføre anbefalingerne fra OSCE/ODIHR, Venedigkommissionen og GRECO om valgregler i overensstemmelse med europæiske standarder og bedste praksis, herunder dem om retten til at stille op som uafhængig kandidat, forholdsmæssig offentlig finansiering med henblik på at skabe lige konkurrencevilkår for alle kandidater og om revision af politiske partier; noterer sig, at lokalvalgene blev skæmmet af beskyldninger om valgfusk; understreger, at disse beskyldninger bør undersøges og om nødvendigt retsforfølges af de kompetente myndigheder;
 9. understreger vigtigheden af, at statens og partiernes budgetposter er klart adskilt; glæder sig over den nye lov, der blev vedtaget i december 2014, om finansiering af politiske partier, og opfordrer indtrængende alle politiske partier til at få skabt en resultatliste for den effektive gennemførelse heraf, som navnlig bør sigte mod i væsentlig grad at mindske muligheden for misbrug af offentlige midler; beklager, at vigtige dele af den relevante lovgivning er blevet vedtaget uden konsensus på tværs af partierne;

Onsdag den 11. marts 2015

10. bifalder Kommissionens stærkere fokus på reform af den offentlige forvaltning i tiltrædelsesprocessen; glæder sig over, at fremskridtene er på rette spor i denne henseende, men bemærker, at der kan tages yderligere skridt for at forbedre kvaliteten af lovgivningen og den lokale forvaltning; deler bekymringen over politiseringen af den offentlige forvaltning; opfordrer til, at der gøres fremskridt med hensyn til at forbedre gennemsigtigheden, effektiviteten og ansvarligheden af den centrale og lokale offentlige forvaltning, og til, at deres koordination og koordinationen mellem lokale selvstyrelser forbedres, navnlig i forbindelse med investeringer, projektplanlægning og gennemførelse; finder det afgørende at mangler inden for ansættelses-, afskedigelses- og bedømmelseskriterier, manglende gennemførelse af resultatevalueringer og svage forvaltnings- og tilsynskapaciteter, tackles;

11. tilskynder til en yderligere indsats for at styrke kapaciteten i Ombudsmandens kontor til at håndtere sager om bekæmpelse af forskelsbehandling;

12. glæder sig over den nye strategi for reform af retsvæsenet for 2014-2018 og bemærker med tilfredshed, at den tilhørende handlingsplan stort set er blevet gennemført til tiden, og at den nye offentlige chefanklager er blevet valgt; glæder sig over de nye retlige tiltag for at forbedre gennemsigtigheden i forbindelse med valg af offentlige anklagere; bemærker, at det fremskridt, der er registreret inden for reform af retsvæsenet, fremmede åbningen af yderligere fire kapitler på regeringskonferencen i december 2014; opfordrer til en yderligere indsats for at overvåge og yderligere nedbringe puklen af sager og retssagernes længde og for at forbedre forfatningsdomstolens effektivitet;

13. glæder sig over de fremskridt, Montenegro har gjort med hensyn til gennemførelse af reformer med henblik på at sikre domstolenes uafhængighed og øgede effektivitet; er fortsat alvorligt bekymret over utilbørlig påvirkning af domstolenes uafhængighed, navnlig hvad angår dommeres og anklageres ansættelse og karriereforløb; understreger, at der er presserende behov for at forbedre udvælgelseskriterierne for udnævnelser og forfremmelser og overholde legalitetsprincippet og princippet om proportionalitet i disciplinærsager; kræver centrale reformtiltag inden for ansættelse, forfremmelse og disciplinærsystemer for dommere og anklagere; bemærker, at nogle af disse problemstillinger skal håndteres gennem en pakke af love om domstolenes organisering;

14. er bekymret over puklen af verserende sager ved forfatningsdomstolen, i særdeleshed dem der drejer sig om mulige systematiske krænkelse af menneskerettighederne, f.eks. initiativet med henblik på at undersøge, om loven om mindre forseelser er i overensstemmelse med forfatningen;

15. er bekymret over, at der ikke har været nogen seriøs indsats for at imødegå straffrihed i sager om krigsforbrydelser; tilskynder de kompetente myndigheder til at retsforfølge krigsforbrydelser rettidigt, også på højeste niveau; opfordrer indtrængende de kompetente myndigheder til rent faktisk at efterforske, retsforfølge og straffe krigsforbrydelser i overensstemmelse med internationale standarder og sikre, at dommene håndhæves, og at ofre har hurtig adgang til domstolsprøvelse og erstatning;

16. er bekymret over, at der — til trods for de betydelige finansielle ressourcer, som internationale donorer har kanaliseret til myndighederne — kun er gjort beskedne fremskridt med hensyn til bekæmpelsen af korruption, som fortsat udgør en trussel for de demokratiske institutioners funktion og stabilitet, retsstaten og den økonomiske udvikling; opfordrer til, at den nationale kommission for gennemførelse af strategien for bekæmpelse af korruption og organiseret kriminalitet spiller en mere proaktiv rolle som den centrale koordineringsenhed for bekæmpelse af korruption; understreger, at der er presserende behov for, at regeringen, alle sektorer af det offentlige liv og civilsamfundet deltager mere aktivt og samarbejder effektivt om at forhindre korruption og om at styrke den retlige ramme og beskytte whistleblowere;

17. opfordrer indtrængende myndighederne til at forbedre anklagernes, dommernes, politiets og andre retshåndhævende organers kapacitet og skabe en solid resultatliste over efterforskning, retsforfølgelse og domfældelse på alle niveauer, herunder i korruptionssager på højt niveau; glæder sig over, at der er vedtaget korruptionsbekæmpelseslove, navnlig om lobbyvirksomhed, generelle administrative procedurer og ændringer til lovene om forhindring af interessekonflikter; opfordrer til, at de gennemføres effektivt, således at der bliver mulighed for mere samarbejde mellem retshåndhævende organer og for at forbedre systemet for kontrol med interessekonflikter og formueangivelser; opfordrer Kommissionen til nøje at overvåge gennemførelsen af disse love; finder det vigtigt at styrke institutionerne, så de bliver i stand til at anlægge en mere proaktiv tilgang til korruption, og fuldt ud at inddrage det nye parlamentariske udvalg for tilsyn med Korruptionsbekæmpelsesagenturet, som bør tildeles tilstrækkelige ressourcer; understreger, at manglerne for så vidt angår retsvæsenets uafhængighed og ansvarlighed stadig giver anledning til alvorlig bekymring og hæmmer bekæmpelsen af korruption;

Onsdag den 11. marts 2015

18. opfordrer desuden domstolene til at arbejde mere gennemsigtigt, når der er tale om sager vedrørende korrupsion og organiseret kriminalitet, navnlig ved i dommene at offentliggøre navnene på virksomheder, enkeltpersoner og tjenestemænd, der er involveret i sådanne forbrydelser;

19. bemærker, at hyppige lovændringer kan gøre bekæmpelsen af organiseret kriminalitet mindre effektiv; opfordrer til, at de kompetente myndigheders kapacitet forbedres, navnlig når det drejer sig om at gennemføre komplekse efterforskninger og håndtere vanskelige sager; glæder sig over, at der er foretaget ændringer af straffeloven for at forhindre og overvåge radikalisering og religiøs ekstremisme; glæder sig over den nye straffelov, der kriminaliserer »udenlandske krigere«, herunder jihadister; opfordrer de kompetente myndigheder til effektivt at gennemføre relevante lovbestemmelser for at forhindre og overvåge enhver potentiel trussel mod de montenegrinske borgeres sikkerhed; understreger, at det er vigtigt at bekæmpe alle former for ekstremisme;

20. glæder sig over undertegnelsen af aftalen om strategisk og operationelt samarbejde mellem Montenegro og Europol, de fremskridt der er gjort i forhandlingerne om indgåelse af en aftale med Eurojust, og at de montenegrinske institutioner har opnået observatørstatus i de relevante europæiske retlige netværk; tilskynder til et tæt operationelt samarbejde med relevante europæiske retlige organer, bl.a. om problemet med menneskehandel;

21. bemærker de nylige bestræbelser på at forbedre mekanismerne til høring af civilsamfundsorganisationer (CSO'er) for at opnå større gennemsigtighed i politik og lovgivning i en inkluderende proces; glæder sig over de offentlige drøftelser om ændring af handlingsplanerne for kapitel 23 og 24; anmoder de kompetente myndigheder om yderligere at udbygge stabil offentlig finansiering til CSO'er og en hensigtsmæssig institutionel ramme; glæder sig over, at regeringen har nedsat et nyt råd for udvikling af ikke-statslige organisationer; opfordrer de kompetente myndigheder til at tilpasse den juridiske ramme og praksis for beskyttelse af civilsamfundsaktivister mod de angreb og det had, der efter sigende formidles i visse aviser, og skabe et klima, hvori de kan arbejde uden frygt og repressalier;

22. gentager betydningen af ytringsfrihed som en af Den Europæiske Unions kerneværdier; finder det absolut nødvendigt, at journalister er fuldstændigt uafhængige; er dybt bekymret over den forringede mediefrihed og de ringe faglige og etiske standarder blandt mediefolk i Montenegro; beklager dybt, at der stadig forekommer hændelser, hvor journalister og mediers ejendom angribes; bemærker, at Montenegros regering har nedsat en kommission til at efterforske angreb på journalister; opfordrer indtrængende de kompetente myndigheder til at efterkomme denne kommissions anbefalinger og tilvejebringe en konsekvent resultatliste over retsforfølgelse og domfældelse af gerningsmændene; finder det afgørende at have uafhængige public service-medier med redaktionel uafhængighed og stabil og holdbar finansiering for at uddybe de demokratiske standarder; understreger det ansvar, som alle politiske kræfter og medierne har, for at fremme et klima med tolerance for forskellige holdninger; fremhæver, at offentlige erklæringer til støtte for mediefrihed bidrager til at skabe en atmosfære, der er gunstig hvad angår respekten for og beskyttelsen af journalister; glæder sig over aftalen mellem repræsentanter for medierne om at revidere de faglige etiske regler som et første skridt i retning af at forbedre mediernes selvregulering; finder det nødvendigt, at der vedtages en klar lovgivningsmæssig ramme, der fastlægger reglerne for ejerskab og finansiering af medier;

23. er af den opfattelse, at en gennemsigtig behandling af den totalitære fortid, herunder åbning af den hemmelige tjenestes arkiver, er et skridt i retning af mere demokratisering, ansvarlighed og institutionel styrke;

24. glæder sig over, at loven om forbud mod forskelsbehandling er bragt næsten helt i overensstemmelse med gældende EU-ret; anmoder myndighederne om at tage hånd om de tilbageværende mangler med hensyn til racediskrimination og bestemmelserne om sanktioner; opfordrer myndighederne til at forsyne Rådet for Bekæmpelse af Forskelsbehandling med alle nødvendige finansielle og administrative ressourcer; er — selv om det anerkender visse fremskridt med hensyn til social inklusion og uddannelse af romabefolkningen — bekymret over det høje skolefrafald og den lave andel af romaer ud af det samlede antal studerende; opfordrer til, at man fremmer initiativer, der støtter romabefolkningens boligsituation, sundhed, uddannelse og beskæftigelse samt styrkelse af romakvindens status og uddannelse af kvindelige romastuderende; glæder sig over de kompetente myndigheders indsats for at beskytte LGBTI-personers rettigheder i forbindelse med den anden Pride-parade, som blev afholdt uden forstyrrelser; er imidlertid bekymret over, at angrebene på LGBTI-personer og -aktivister fortsætter; opfordrer indtrængende såvel politiske aktører som civilsamfundsaktører til at bekæmpe den udbredte fjendtlighed og vold mod seksuelle minoriteter, navnlig gennem en indsats for at uddanne og oplyse befolkningen med henblik på at bidrage til en holdningsændring og ved at tilbyde uddannelse til politi, anklagere og dommere;

Onsdag den 11. marts 2015

25. glæder sig over forbedringerne af den retlige ramme for handicappedes rettigheder; bemærker, at der er behov for yderligere foranstaltninger med henblik på at overholde gældende EU-ret; opfordrer indtrængende regeringen til at fremskynde fremskridtene hvad angår handicappedes adgang til bygninger og finder det beklageligt, at størstedelen af de statslige og lokale institutioner, inklusive de udvalgte prioritetsbygninger (såsom parlamentet og domstolene), stadig ikke er tilgængelige for personer med handicap; er stadig bekymret over det høje frafald blandt studerende med handicap i uddannelsessystemet efter grundskolen og efter gymnasiet; bemærker vigtigheden af, at der sikres tilstrækkelig gennemsigthed hvad angår fonden til professionel rehabilitering og beskæftigelse for personer med handicap og dens udgifter;

26. understreger, at det er nødvendigt yderligere at styrke gennemførelsen af og opfølgningen på love og politikker, der vedrører børn, og sørge for tilstrækkelig kapacitet; opfordrer til, at uddannelses kvaliteten for alle børn forbedres, og til, at man fortsætter med yderligere bestræbelser på at støtte udsatte børn; fremhæver, at det er vigtigt at udvide reformerne inden for retspleje over for unge til også at omfatte børn i forvaltningsretlige, civilretlige eller strafferetlige sager med henblik på at fremme bredere adgang til retlig prøvelse;

27. er bekymret over, at fremskridtene med hensyn til kvinders rettigheder, ligestilling mellem kønnene, kvinders repræsentation i politik og på arbejdsmarkedet og bekæmpelse af vold i hjemmet fortsat er begrænsede; understreger i denne forbindelse det presserende behov for at fremskynde fremskridt med hensyn til kvinders rettigheder, ligestilling mellem kønnene, kvinders repræsentation i politik og på arbejdsmarkedet og bekæmpelse af vold i hjemmet; opfordrer i dette øjemed til bedre inddragelse af parlamentet, et mere struktureret samarbejde med civilsamfundet og forbedring af den institutionelle kapacitet, herunder en forbedring af samarbejdet mellem sociale tjenester og retshåndhævende myndigheder; opfordrer indtrængende til, at ofrenes rettigheder sættes i centrum for alle tiltag, og at der udvises behørig omhu med hensyn til at forebygge, efterforske, straffe og yde erstatning for vold i hjemmet;

28. glæder sig over Montenegros politikker med sigte på at skabe et klima af tolerance og inklusion for alle nationale mindretal; opfordrer kraftigt de montenegrinske myndigheder til yderligere at beskytte Boka Kotorska-regionens multinationale identitet og styrke dens kulturelle og økonomiske samarbejde med de omkringliggende EU-medlemsstater;

29. glæder sig over, at tanke-, samvittigheds- og religionsfrihed fortsat garanteres og håndhæves; bemærker, at der stadig er spændinger mellem den serbiske og den montenegrinske ortodokse kirke, navnlig angående spørgsmål om ejerforhold; opfordrer til, at der vedtages en ny lov om religiøse samfunds retlige status;

30. tilskynder regeringen til at gennemføre betydelige økonomiske reformer, herunder lovbestemmelser om konkurrencebegrænsende mekanismer, for at fremme konkurrenceevnen og overvinde strukturelle svagheder, løse problemet med den store uformelle sektor og forbedre erhvervsklimaet generelt set; opfordrer til, at den sociale dialog mellem de forskellige partnere styrkes; opfordrer endvidere til, at kapaciteten, herunder til deltagelse i offentlige høringer og til udformning og koordinering af økonomisk politik, styrkes, også for at mindske forskelle mellem regionerne; fastholder, at det er nødvendigt at bekæmpe skatteundgåelse effektivt; er bekymret for, at den lovgivningsmæssige og retlige usikkerhed, bl.a. om licensgivning, skatteforvaltningsprocedurer og kontrakt håndhævelse, kan indebære risici for økonomiske aktører og undergrave Montenegros evne til at tiltrække udenlandske investeringer; fremhæver det presserende behov for at få løst handelstvister med udenlandske investorer, som er af afgørende betydning for Montenegros økonomi; deler bekymringen over manglen på håndgribelige forbedringer af arbejdsmarkedssituationen og det vedvarende høje niveau af ungdoms- og langtidsledighed og opfordrer derfor til aktive arbejdsmarkedsforanstaltninger;

31. bemærker, at der stadig ikke er tilstrækkelig dialog mellem erhvervslivets to parter, og opfordrer til en yderligere styrkelse af rettighederne for dem, der etablerer nye fagforeninger; glæder sig over ændringerne i arbejdsmarkedslvgivningen med henblik på at regulere ansattes rettigheder i tilfælde af konkurs; tilskynder regeringen til at fremskynde arbejdet med dens første reformprogram på beskæftigelsesområdet og det sociale område for at få indkredset og tacklet Montenegros centrale udfordringer inden for beskæftigelsespolitik, social inklusion og fattigdomsbekæmpelse;

32. roser gennemførelsen af »Small Business Act« og den omstændighed, at Montenegro er gået med i EU's program for virksomheders konkurrenceevne og små og mellemstore virksomheder (Cosme); opfordrer til, at de offentlige støtteordninger for SMV'er fremskyndes, eftersom SMV'er er en af de førende drivkræfter for økonomisk udvikling;

Onsdag den 11. marts 2015

33. er stadig alvorligt bekymret over forsinkelsen med hensyn til afklaring af konkursproceduren for Montenegros største industriproducent, aluminiumsværket KAP, som er i modstrid med landets forpligtelser i henhold til stabiliserings- og associeringsaftalen (SAA); opfordrer indtrængende regeringen og de involverede parter til at finde frem til en holdbar løsning for KAP, som er i overensstemmelse med statsstøttereglerne i SAA og baseret på gennemsigtighed og retsstatsprincippet;
34. beklager, at Montenegro har ignoreret den cypriotiske domstols forbud mod salget af KAP, og opfordrer Montenegro til fuldt ud at anerkende afgørelser fra EU-medlemsstaternes retlige myndigheder;
35. tilskynder Montenegro til fortsat at gøre fremskridt inden for området miljøbeskyttelse og klimaforandringer ved at styrke den administrative kapacitet, udvikle bæredygtige energipolitikker og fremme en miljøvenlig økonomisk model, der stimulerer investeringer, med henblik på at sikre tilpasning til gældende EU-ret på miljø- og klimaområdet; minder om, at det er nødvendigt at udarbejde en national energistrategi, som tager højde for de mange forskellige vedvarende energikilder og behovet for at respektere naturarven og de områder, der er beskyttet og anerkendt på internationalt plan; opfordrer indtrængende til konsultationer vedrørende grænseoverskridende projekter;
36. opfordrer til langsigtet planlægning med hensyn til turisme langs kysterne og til, at der indføres en solid mekanisme til at forhindre ødelæggelse af miljøet og korruption i forbindelse med fysisk planlægning og bygge- og anlægsarbejder;
37. roser Montenegro for dets proaktive deltagelse og konstruktive rolle i regionalt og internationalt samarbejde og i den regionale forsoningsproces; lykønsker regeringen med, at den fuldstændigt har tilpasset sig EU's fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik, og tilskynder myndighederne til at fortsætte med at tilpasse landets udenrigspolitiske standpunkt til EU's, navnlig i betragtning af den aktuelle situation med den internationale terrortrussel; lykønsker regeringen med, at Montenegro sammen med Albanien er det eneste EU-kandidatland på Vestbalkan, der ligger helt på linje med EU's holdninger til og beslutninger vedrørende situationen i Ukraine; opfordrer de montenegrinske myndigheder til at optrappe samarbejdet med internationale politiske og økonomiske partnere for at styrke landets modstandsdygtighed over for udefrakommende pres og forsøg på at destabilisere landet og regionen; glæder sig over landets deltagelse i EU's, NATO's og FN's civile og militære missioner;
38. opfordrer alle NATO-medlemmer, og navnlig alle EU-medlemsstater, som er medlem af NATO, til aktivt at støtte Montenegros tiltrædelse af NATO-alliancen for at tilvejebringe større sikkerhed i Adriaterhavsregionen, hvor alle de andre lande allerede er NATO-medlemmer, og derved forbedre den regionale sikkerhed;
39. tilskynder Montenegro til så tidligt som muligt i tiltrædelsesprocessen at tage hånd om de udestående bilaterale problemer med dets nabolande i en konstruktiv naboskabsånd; gentager, at det er nødvendigt hurtigt at få løst de endnu udestående grænsedragnings- og arvespørgsmål med Kroatien, Bosnien-Hercegovina, Serbien og Kosovo; tilskynder til yderligere samarbejde med nabolandene gennem udveksling af erfaringer om tiltrædelsesforhandlingerne; glæder sig over Montenegros observatørstatus i energichartertraktaten;
40. opfordrer indtrængende til, at grænsetvisten med Kroatien snarest muligt løses via en gensidig aftale, og kræver — i tilfælde af at en gensidig aftale viser sig at være umulig — at tvisten afgøres ved Den Internationale Domstol i Haag i overensstemmelse med folkerettens regler og principper;
41. pålægger sin formand at sende denne beslutning til Rådet, Kommissionen og medlemsstaternes regeringer og parlamenter samt til Montenegros regering og parlament.
-

Onsdag den 11. marts 2015

P8_TA(2015)0064

Statusrapport 2014 for Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien

Europa-Parlamentets beslutning af 11. marts 2015 om statusrapport 2014 for Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien (2014/2948(RSP))

(2016/C 316/06)

Europa-Parlamentet,

- der henviser til Det Europæiske Råds beslutning af 16. december 2005 om at give status som kandidatland til EU-medlemskab og dets konklusioner af 17. december 2013, der henviser til konklusionerne fra samlingen i Rådet den 16. december 2014,
 - der henviser til formandskabets konklusioner fra Det Europæiske Råd i Thessaloniki den 19.-20. juni 2003 om muligheden for, at de vestlige Balkanlande kan indtræde i Unionen,
 - der henviser til det ellefte møde i Stabiliserings- og Associeringsrådet mellem landet og EU, som blev afholdt den 23. juli 2014,
 - der henviser til Kommissionens statusrapport (SWD(2014)0303) og til dens meddelelse af 8. oktober 2014 »Udvidelsesstrategi og vigtigste udfordringer 2014-15« (COM(2014)0700) samt til dens vejledende strategidokument (2014-2020), der blev vedtaget den 19. august 2014,
 - der henviser til FN's Sikkerhedsråds resolution 817 (1993) og 845 (1993),
 - der henviser til Den Internationale Domstols dom vedrørende gennemførelsen af interimsaftalen af 13. september 1995,
 - der henviser til Venedigkommissionens udtalelse om de syv ændringer af landets forfatning, som blev vedtaget den 10.-11. oktober 2014,
 - der henviser til konklusionerne fra OSCE/ODIHR's international valgobservationsmission, som blev gennemført i forbindelse med præsidentvalget og det tidlige parlamentsvalg,
 - der henviser til det 12. møde i Det Blandede Parlamentariske Udvalg EU-Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien, som blev afholdt den 26.-27. november 2014,
 - der henviser til sine tidligere beslutninger,
 - der henviser til det arbejde, Ivo Vajgl har udført som Udenrigsudvalgets faste ordfører for landet,
 - der henviser til forretningsordenens artikel 123, stk. 2,
- A. der henviser til, at Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien har været EU-kandidatland i ni år og er det land, der er længst fremme med hensyn til at tilpasse sig gældende EU-ret;
- B. der henviser til, at Kommissionen for sjette gang i træk har henstillet til Rådet, at der indledes forhandlinger; der henviser til, at landet er parat til at forhandle med EU; der henviser til, at Parlamentet i de seneste otte år løbende har opfordret til, at der indledes tiltrædelsesforhandlinger med landet, og til at yderligere forsinkelser med hensyn til at få indledt forhandlinger kan få negativ indvirkning på reformprocesserne i landet og tiltroen til EU i regionen;
- C. der henviser til, at Rådet har blokeret for, at landet kan nå frem til næste stadie i tiltrædelsesprocessen, på grund af den uløste navnetvist med Grækenland; der henviser til, at det ikke er meningen, at bilaterale spørgsmål skal kunne obstruere tiltrædelsesforhandlinger med Den Europæiske Union; der henviser til, at de manglende fremskridt i EU-integrationsprocessen kan øge omkostningerne til regional stabilitet, påvirke EU's troværdighed og føre til, at landets demokratiske standarder forringes;
- D. der henviser til, at denne yderligere udskydelse øger den stigende frustration i den makedonske offentlighed over den fastlåste situation, som EU-integrationsprocessen befinder sig i, og risikerer at forværre landets interne problemer og indre spændinger;

Onsdag den 11. marts 2015

- E. der henviser til, at hvert (potentielt) kandidatland vil blive bedømt på baggrund af dets egne resultater, og kvaliteten af de fornødne reformer afgør tidsrammen for tiltrædelse;
- F. der henviser til, at bilaterale spørgsmål bør behandles i en konstruktiv ånd og så tidligt som muligt under hensyntagen til FN's og EU's principper og værdier;
- G. der henviser til, at fraværet af en konstruktiv og inkluderende dialog mellem regeringen og oppositionen og oppositionens boykot efter valget har plaget det parlamentariske arbejde; der henviser til, at det er både regeringens og oppositionens fælles ansvar at sikre et holdbart politisk samarbejde, hvilket er afgørende for landets demokratiske udvikling og forfølgelsen af den europæiske dagsorden; der henviser til, at valget blev gennemført under partisk mediedækning og i et arbejdsklima med utilstrækkelig adskillelse af statslige aktiviteter og partiaktiviteter;
- H. der henviser til, at man ikke kunne nå frem til en fælles henstilling under det 12. møde i Det Blandende Parlamentariske Udvalg; der henviser til, at et fuldt fungerende Blandet Parlamentarisk Udvalg er afgørende for at sikre parlamentarisk kontrol med tiltrædelsesprocessen;
- I. der henviser til, at retsstatsprincippet, mediefrihed, regionalt samarbejde og gode naboskabsforbindelser er væsentlige elementer i EU's udvidelsesproces;
- J. der henviser til, at korruption og organiseret kriminalitet fortsat udgør alvorlige problemer; der henviser til, at ytringsfriheden og mediefriheden stadig er truet;
1. gentager for niende gang i træk sin opfordring til Rådet om uden yderligere forsinkelse at fastsætte en dato for indledning af tiltrædelsesforhandlinger for ikke at miste momentum og for at sætte skub i reformer knyttet til gældende EU-ret og styrke demokratiseringsprocessen; gentager sin holdning om, at navnespørgsmålet, som er et bilateralt spørgsmål, ikke må udgøre en hindring for, at der kan indledes tiltrædelsesforhandlinger, selv om den bør løses, inden tiltrædelsesprocessen afsluttes; tilslutter sig Kommissionens betragtning om, at den omstændighed, at parterne efter næsten to årtiers drøftelser med deltagelse af mæglere endnu ikke er nået frem til et kompromis, har en direkte og negativ indflydelse på landets og befolkningens europæiske ambitioner; anmoder begge regeringer om at tage konkrete skridt med henblik på at finde en løsning, der er acceptabel for begge parter; gentager vigtigheden og nødvendigheden af en konstruktiv tilgang til udfordringer med naboer om sådanne bilaterale spørgsmål;
2. minder om medlemsstaternes tilsagn om at vende tilbage til dette spørgsmål i 2015 med henblik på at indlede tiltrædelsesforhandlinger; mener, at indledning af EU-forhandlinger kun kan have positiv indvirkning på bestræbelserne på at få løst bilaterale tvister og samtidig skabe yderligere, stærkt nødvendige reformer, navnlig inden for retsstatsforhold, domstolenes uafhængighed og bekæmpelse af korruption; understreger, at man ved fortsat at udsætte indledningen af forhandlingerne risikerer at skabe stigende og uforudsigelige omkostninger for både landet og for den regionale stabilitet; understreger, at en yderligere forlængelse af status quo undergraver troværdigheden og effektiviteten af EU's udvidelsespolitik og dets stilling i regionen;
3. gentager sin holdning om, at bilaterale spørgsmål ikke bør anvendes til at lægge hindringer i vejen for tiltrædelsesprocessen; mener, at de ikke bør udgøre en hindring for, at der officielt indledes tiltrædelsesforhandlinger, men at der så tidligt som muligt i tiltrædelsesprocessen bør tages hånd om dem; er opmærksom på, at den ene af parterne ikke har efterkommet Den Internationale Domstols dom af 5. december 2011 om gennemførelse af den midlertidige aftale af september 1995; anmoder Grækenland om på ny at bekræfte det tilsagn, landet kom med i forbindelse med Thessalonikidagsordenen fra 2003, og skabe et positivt klima for bilæggelse af bilaterale uoverensstemmelser i de europæiske værdiers og princippers ånd; kræver yderligere fremskridt, bl.a. i kontakterne på højt niveau mellem regeringerne og i de bilaterale forbindelser med Bulgarien med sigte på at forhandle en aftale på plads om gode naboskabsforbindelser, som skal tackle spørgsmål af fælles interesse; gentager sin bekymring over, at der benyttes historiske argumenter i den aktuelle debat med naboerne, og vil hilse ethvert initiativ i retning af fælles højtideligholdelse med de omkringliggende EU-medlemsstater af fælles historiske begivenheder velkommen; mener, at dette ville kunne bidrage til en bedre forståelse af historien og gode naboskabsforbindelser;
4. opfordrer til et mere aktivt engagement fra EU's side i navnespørgsmålet og støtter en proaktiv tilgang fra EU's politiske leders side; anmoder den nye næstformand/højtstående repræsentant (NF/HR) om at udvikle nye initiativer til at afhjælpe det nuværende dødvande og sammen med FN's særlige repræsentant arbejde frem imod en gensidigt acceptabel løsning; opfordrer Rådet til i første halvdel af 2015 at holde en tilbunds gående drøftelse om Makedoniens udsigter til EU-tiltrædelse; fastholder, at alle kandidatlande og potentielle kandidatlande bør behandles på grundlag af deres resultater i integrationsprocessen; mener, at videreførelse af dialogen på højt plan med Kommissionen om tiltrædelse vil bibringe reformprocessen yderligere kvalitet;

Onsdag den 11. marts 2015

5. opfordrer alle NATO-medlemmer, og navnlig alle EU-medlemsstater, som er medlem af NATO, til aktivt at støtte landets tiltrædelse af NATO for at opnå større sikkerhed og stabilitet i Sydøsteuropa;

6. tilskynder til, at der etableres samarbejde på tværs af grænserne inden for historie, kultur og uddannelse samt fremme af europæiske værdier, der støtter bestræbelserne på demokratiske forandringer; opfordrer i denne henseende de omkringliggende EU-medlemsstater til i det gode naboskabs ånd at støtte viljen til at indføre demokratiske forandringer, det vil sige støtte at forhandlingsprocessen indledes;

7. tilskynder landet til sammen med dets nabolande at nedsætte fælles ekspertudvalg om historie og uddannelse med sigte på at bidrage til en objektiv historiefortolkning, styrke akademisk samarbejde og fremme en positiv indstilling hos unge over for deres naboer;

8. opfordrer kraftigt myndighederne og civilsamfundet til at træffe passende foranstaltninger med henblik på historisk forskning for at overvinde kløfterne mellem og inden for de forskellige etniske og nationale befolkningsgrupper, herunder statsborgere der identificerer sig som bulgarer;

9. tager den foreslåede pakke af ændringsforslag til forfatningen til efterretning; er af den opfattelse, at nogle forslag, herunder bestemmelserne vedrørende definitionen på ægteskab og oprettelsen af de internationale finansielle zoner, kunne forbedres yderligere i tråd med Venedigkommissionens anbefalinger; minder desuden om, at det er nødvendigt at overholde den europæiske menneskerettighedskonvention og tage højde for gældende EU-ret; understreger, at gennemførelseslovgivningen til alle forfatningsændringer er nødt til at blive udarbejdet omhyggeligt; understreger, at processen med langtidsholdbare forfatningsændringer kræver bred politisk støtte, konstruktiv dialog og samarbejde mellem alle politiske kræfter; fremhæver behovet for en altomfattende offentlig debat samt grundig høring af og opbygning af konsensus med oppositionspartierne, civilsamfundet og relevante interessenter;

10. er bekymret over den polariserede atmosfære i landet; opfordrer indtrængende regeringen til at respektere parlamentets rolle ved at give tilstrækkelig mulighed for og tid til høringer, herunder om forfatningsændringerne, for at muliggøre fuldstændigt uafhængig parlamentarisk kontrol; opfordrer regeringen og alle de politiske partier til at arbejde på at forbedre relationerne med henblik på at fastholde den politiske stabilitet, sikre et holdbart og konstruktivt politisk samarbejde og fremskynde den europæiske dagsorden; minder om, at kompromiser er afgørende for et velfungerende demokrati; understreger, at det er nødvendigt at forbedre inklusionen og åbenheden i forbindelse med tiltrædelsesprocessen; understreger, at boykotten i kølvandet på valget er et problem, som det er nødvendigt at løse, ved at regeringen og oppositionen erkender deres fælles ansvar for, at parlamentet fungerer korrekt; anmoder næstformanden/den højtstående repræsentant om at knytte kontakter til alle parter med henblik på at fremme politisk dialog;

11. er alvorligt bekymret over, at relationerne mellem regeringen og oppositionen forværres, navnlig for så vidt angår premierministerens nylige bekendtgørelse af anklager mod oppositionslederen og modanklagerne om kriminelle handlinger; fordømmer al ulovlig overvågning og kræver, at alle beskyldninger offentliggøres og frit kan gives; opfordrer til, at der foretages en uafhængig undersøgelse af alle beskyldningerne og den gennemførte overvågning, som er baseret på fuld respekt for principperne om gennemsigtighed, upartiskhed og uskyldsformodning; gentager, at det er vigtigt at værne om det grundlæggende princip om ytringsfrihed; opfordrer alle politiske aktører til at gå ind i en konstruktiv dialog for at holde fokus på landets og borgernes strategiske prioriteringer;

12. beklager oppositionens fravær i Det Blandede Parlamentariske Udvalgs almindelige arbejde; finder det afgørende at sikre, at Det Blandede Parlamentariske Udvalg fungerer ordentligt, ved at alle partier i parlamentet er repræsenteret i dets arbejde;

13. er bekymret over, at sameksistensen mellem de etniske grupper fortsat er skrøbelig og udgør en udfordring for landet; er bekymret over de tiltagende spændinger mellem de etniske grupper, som viser, at befolkningsgrupperne ikke har tillid til hinanden; fordømmer på det kraftigste sprogbrug af etnocentrisk og splittende karakter, især i forbindelse med valgkampagner; fremhæver, at indledningen af forhandlinger om EU-tiltrædelse kan hjælpe landet til bedre at kunne håndtere denne udfordring ved at styrke samhørigheden mellem de etniske grupper om dette fælles mål; fordømmer alle former for ekstrem nationalisme og etnocentrisme, der gør kløfterne i samfundet større; opfordrer alle politiske partier og civilsamfundsorganisationer til aktivt at fremme et inkluderende og tolerant multietnisk og multireligiøst samfund og beskytte de grundlæggende rettigheder for alle personer, der tilhører etniske minoriteter; minder om, at uddannelse spiller en afgørende rolle for at opnå tolerance og respekt mellem forskellige befolkningsgrupper; opfordrer Kommissionen til at optrappe projekter og programmer, som har til formål at styrke interetnisk dialog og gensidig forståelse;

Onsdag den 11. marts 2015

14. glæder sig over, at EU-dagsordenen fortsat er landets strategiske prioritering; tilskynder landet til at yderligere at konsolidere reformerne og opgive politikker og praksisser, der fortsat kan stå i vejen for dets fremtid i EU, og til at sikre fremskridt med hensyn til gennemførelsen af EU-relaterede reformprioriteter, bl.a. inden for rammerne af dialogen på højt plan om tiltrædelse;

15. bemærker, at OSCE/ODIHR vurderede, at præsidentvalget og parlamentsvalget før tid i april 2014 blev administreret effektivt; deler imidlertid bekymringen over den uklare skillelinje mellem statens og partiernes aktiviteter, som er i modstrid med internationale forpligtelser med hensyn til demokratiske valg, den partiske mediedækning og påstandene om trusler mod vælgere; glæder sig over valgreformene, men opfordrer indtrængende myndighederne til at undersøge de påståede uregelmæssigheder før og under valget; opfordrer regeringen til i rette tid at tage sig af alle henstillingerne fra ODIHR for at forbedre valgprocessen, herunder vælgerlisternes forvaltning og korrekthed; minder desuden i denne forbindelse om, at det er nødvendigt at udarbejde vælgerlister, der lever op til internationale standarder;

16. opfordrer indtrængende regeringen til at gøre noget ved manglerne i gennemførelsen af IPA-bistanden, såsom de systemiske problemer med kontrolsystemet, utilstrækkelig koordinering internt i og mellem institutionerne, indkøbs- efterslæbet, en lav absorptionsrate og institutionernes kapacitet; opfordrer til, at forbindelsen mellem EU's bistand og de nationale reformstrategier styrkes, og til, at IPA-midlerne bruges som løftestang til langt større budgetdecentralisering i landet; kræver foranstaltninger med henblik på at forhindre yderligere spild af bistand og på at sætte skub i programimplementeringen for at øge virkningen af EU's bistand;

17. glæder sig over vedtagelsen af den nye retlige ramme for tjenestemænd og offentligt ansatte i februar 2014 som et skridt i retning af en forenet, gennemsigtig og ansvarlig offentlig forvaltning; er bekymret over, at den offentlige forvaltning trods fremskridt på lovgivningsområdet fortsat er opsplittet, politiseret og udsat for politisk påvirkning; opfordrer den kraftigt til at øge sin professionalisme og uafhængighed på alle niveauer; tilskynder til en indsats for at gennemføre loven med behørig respekt for principperne om gennemsigtighed, merit og lige repræsentation; anmoder regeringen om at vedtage et reformprogram for forvaltningen af offentlige finanser;

18. opfordrer indtrængende til, at Ohridrammeaftalen gennemføres fuldt ud; opfordrer til, at evalueringen af dens gennemførelse færdiggøres, så den kan munde ud i nogle politikanbefalinger; henstiller kraftigt til, at Ohridrammeaftalen betragtes som en afgørende komponent i retsstaten, relationerne mellem befolkningsgrupperne og en fortsat decentralisering; opfordrer kraftigt til udvikling af lokal forvaltning og fremme af langsigtede tillidsskabende foranstaltninger på politisk plan, som f.eks. afholdelse af offentlige debatter for at forklare fordelene ved aftalen; opfordrer regeringen og de kompetente lokale myndigheder til at fortsætte gennemførelsen af strategien for integreret uddannelse og stille øget finansiering til rådighed til dette formål; finder det vigtigt, at civilsamfundsorganisationer (CSO'er) inddrages i processen; anbefaler en mere proaktiv tilgang med henblik på at sikre alle befolkningsgruppers etniske, kulturelle og sproglige identitet;

19. glæder sig over den høje grad af tilpasning til gældende EU-ret og domstolenes øgede effektivitet og professionalisme som følge af de omfattende domstolsreformer; er imidlertid bekymret over utilbørlig politisk påvirkning af visse retssager og understreger, at domstolene bør være uafhængige af enhver form for udefrakommende pres fra parlamentet og den udøvende magt; understreger, at det er nødvendigt at sikre, at der reelt indføres retlige standarder, som er i overensstemmelse med europæiske normer og bedste praksis; opfordrer til, at retspraksis gøres ensartet for at opnå et forudsigeligt retssystem og skabe tillid hertil i offentligheden; kræver en forbedring af kvaliteten af retsplejen, øget brug af udenretslige midler og alternativ tvistbilæggelse, bedre strategisk planlægning, bedre adgang til domstolene for udsatte personer i samfundet og større inddragelse af faglige organisationer og civilsamfundsorganisationer i overvågningen af domstolenes uafhængighed;

20. bemærker den positive udvikling med hensyn til gennemførelsen af korruptionsbekæmpelsesprogrammerne for 2011-2015 og styrkelsen af ordningerne for personlig og institutionel integritet og for interinstitutionelt og internationalt samarbejde; bemærker de udestående vigtige spørgsmål vedrørende gennemførelsen af lovgivningen om hvidvaskning af penge, også på tværs af grænserne, gennemførelsen af national risikovurdering og forbedring af den operationelle effektivitet; gentager, at en uafhængig og fuldt fungerende statslig kommission til forebyggelse af korruption bør være den ledende statslige institution i imødegåelsen af dette problem; opfordrer med henblik på at forbedre denne kommissions arbejde de kompetente myndigheder til at forbedre IT-sammenkoblingen mellem domstolene og anklagemyndigheden og oprette et centralt register over offentligt ansatte;

Onsdag den 11. marts 2015

21. kræver en mere effektiv implementering af korruptionsbekæmpelsespolitikker og -lovgivning, navnlig inden for politik, offentlig forvaltning, offentlige udbud og retshåndhævelse, og forbedring af den administrative kapacitet; opfordrer indtrængende landet til at få etableret en resultatliste over domfældelser med henblik på at bekæmpe korruption, også i sager på højt plan; opfordrer uafhængige CSO'er og medier til at afsløre korruption og kæmpe for uafhængige og upartiske efterforskninger og retssager; opfordrer den offentlige anklagemyndighed til at muliggøre tilstrækkelig og rettidig efterforskning af sådanne påstande;

22. bemærker med tilfredshed, at den retlige og institutionelle ramme for bekæmpelse af organiseret kriminalitet er på plads; roser landets aktive regionale og internationale samarbejde, bl.a. gennem Eurojust og Europol; glæder sig over, at der er gennemført en række vellykkede politioperationer mod organiserede grupper, navnlig afskæring af internationale ruter for narkosmugling og smugling af migranter;

23. fordømmer enhver form for politisk og/eller religiøs ekstremisme og ser et behov for grænseoverskridende samarbejde med andre lande på Vestbalkan og EU-medlemsstater; bifalder ændringerne af straffeloven, som nøjere definerer såvel lovovertrædelsen som straffene for personer, der deltager i politisk og/eller religiøs ekstremisme; gentager bestemt, at der er behov for en fælles, proaktiv strategi for udenrigs-, sikkerheds- og forsvarspolitik i betragtning af den aktuelle internationale terrortrussel; minder om, at offentlig politik bør bekæmpe alle former for ekstremisme, og at stigmatisering af en hvilken som helst religiøs gruppe i denne forbindelse omhyggeligt bør undgås;

24. beklager det manglende samarbejde med CSO'er og offentlige interessenter om lovgivning; påpeger, at et sådant samarbejde bør være baseret på regeringens oprigtige vilje til at høre forskellige interessenter i forbindelse med såvel lovgivning som politikudformning; fremhæver den afgørende rolle, som CSO'er kan spille med hensyn til at fremme den brede offentligheds kendskab til EU-tiltrædelsesprocessen og gøre den mere gennemsigtig, ansvarlig og inkluderende; tilskynder regeringen til at hjælpe med til også at udvikle civilsamfundet i landdistrikterne; opfordrer regeringen til at igangsætte tilbundsgående drøftelser med universiteter, akademikere og studerende om reformen af den videregående uddannelse;

25. tilskynder myndighederne til at hente de relevante arkiver fra den jugoslaviske hemmelige tjeneste tilbage fra Serbien; er af den opfattelse, at en gennemsigtig behandling af den totalitære fortid, herunder åbning af den hemmelige tjenestes arkiver, er et skridt i retning af mere demokratisering, ansvarlighed og institutionel styrke;

26. er meget bekymret over, at politisk og økonomisk pres konstant og i betydelig grad undergraver mediefriheden; beklager dybt den fortsatte forringelse af ytringsfriheden, som har ført til den ringeste grad af pressefrihed i regionen; beklager i denne forbindelse, at landets placering i det indeks, der udarbejdes af Journalister Uden Grænser, er faldet fra en 34. plads i 2009 til en 117. plads i 2015; bemærker med stigende bekymring statslig kontrol over medierne, herunder fortsat afhængighed af statsbudgettet, hyppig brug af selv censur og ringe faglige standarder og etik; bemærker med bekymring, at der tys til ærekrænkelser i politik og medier; beklager — idet det bemærkes, at der er taget nogle skridt for at genetablere dialogen mellem regeringen og medierne — at loven om audiovisuelle tjenester er blevet ændret gennem en hasteprocedure uden behørig høring af medieinteressenterne;

27. opfordrer indtrængende regeringen til at føre politikker, der øger mediepluralismen og mangfoldigheden af holdninger, og sikre, at den offentlige radio/tv-tjeneste og mediernes reguleringsmyndighed er uafhængige; bemærker med bekymring, at den offentlige radio-/tv-tjeneste i betydelig grad har været tendentiøs til fordel for regeringspartierne, både under valgkampene (hvilket blev anført i OSCE/ODIHR's rapporter) og uden for valgkampene (hvilket er angivet i Kommissionens statusrapport); glæder sig over, at regeringen har gjort data vedrørende regeringens reklamer offentligt tilgængelige; opfordrer imidlertid regeringen til at øge gennemsigtigheden af de kriterier, der benyttes ved tildelingen af finansiering; opfordrer på det kraftigste Kommissionen til at være mere aktiv med hensyn til overvågning af og rådgivning om politikudviklingen og med hensyn til at tilskynde til dialog mellem alle medieaktører;

Onsdag den 11. marts 2015

28. minder regeringen og de politiske partier om deres ansvar for at skabe en kultur præget af inklusion og tolerance; kræver, at loven om forbud mod forskelsbehandling bringes i overensstemmelse med gældende EU-ret, da den ikke forbyder forskelsbehandling på grund af seksuel orientering; fordømmer enhver form for vold mod LGBTI-befolkningen og kræver, at gerningsmændene, herunder dem der er ansvarlige for voldshandlingerne mod LGBTI-støttecentret i Skopje, retsforfølges; understreger, at det er nødvendigt at bekæmpe fordomme og diskrimination mod romaer og træffe yderligere foranstaltninger for at forbedre deres situation, navnlig for så vidt angår boliger, sundhed, uddannelse og beskæftigelse; opfordrer myndighederne til at sikre, at kønsperspektivet medtages på alle politikområder for at sikre ligestilling mellem mænd og kvinder; gentager sin bekymring over den fortsatte eksistens af kønsstereotyper i samfundet og over vold i hjemmet; tilskynder regeringen til at gøre noget ved den strukturelle køns- og lønkløft på det økonomiske, politiske og sociale område; opfordrer Kommissionen til at leve op til sit eget tilsagn om at gøre kapitlet om beskæftigelses- og socialpolitik til en prioritet i tiltrædelsesprocessen ved at igangsætte et initiativ i dette øjemed i dialogen på højt plan om tiltrædelse;

29. er stadig bekymret over den høje fattigdomsrate blandt børn og den manglende kapacitet i de institutioner, der har ansvaret for at gennemføre politikker og strategiske foranstaltninger på dette område; opfordrer indtrængende regeringen til at øge sin indsats for at gennemføre den reviderede nationale strategi vedrørende fattigdom og social udstødelse; opfordrer indtrængende til, at der lægges større vægt på at sikre fair og effektiv adgang til retlig prøvelse for alle børn; understreger, at der er behov for en yderligere indsats fra regeringens side for at støtte børn med handicap og romabørn; opfordrer til en yderligere indsats for at forbedre børns sundhed og ernæring, som især vækker bekymring for romabørnenes vedkommende;

30. glæder sig over, at landet fortsat er ledende i regionen med hensyn til, hvor let det er at drive virksomhed, og over dets forbedrede placering på Verdensbankens globale rangliste, på hvilken det er rykket fra en 31. plads i 2013 til en 30. plads i 2014; bemærker imidlertid, at vanskelig kontraktindhævelse og hyppige lovændringer uden tilstrækkelig høring udgør alvorlige udfordringer for erhvervsklimaet; fremhæver samtidig vigtigheden af, at der gøres fremskridt med hensyn til arbejdsmarkedslovgivning og social dialog; understreger, at der er behov for yderligere at forbedre erhvervsklimaet ved at støtte SMV'er, mindske de regionale forskelle og knytte F&D-institutioner sammen med erhvervs- og beskæftigelsessektoren;

31. glæder sig over, at indstrømningen af direkte udenlandske investeringer er forblevet stabil og har muliggjort en større diversificering af eksporten; bemærker, at 80 % af den samlede beholdning af direkte udenlandske investeringer stammer fra EU-virksomheder, og at handelsstrømmene af varer og tjenesteydelser til og fra EU er vokset yderligere; gentager, at det er vigtigt at tiltrække udenlandske investeringer, og mener, at forsinkelsen i EU-tiltrædelsesprocessen kan udgøre en hindring for dybere økonomisk integration; erkender behovet for at øge de offentlige indtægter og skabe jobs i højproduktive sektorer, da økonomiens generelle struktur stadig er fokuseret på lavproduktive aktiviteter; understreger, at alle regler vedrørende de internationale finansielle zoner bør være i overensstemmelse med gældende EU-ret og med internationale krav;

32. glæder sig over faldet i den samlede arbejdsløshedsrate fra 29,9 % i første kvartal af 2013 til 27,9 % i tredje kvartal af 2014; opfordrer regeringen til at gøre en fornyet indsats for yderligere at nedbringe den strukturelle ledighed og langtidsløsheden, navnlig blandt unge (for hvilke raten er over 50 %) og udsatte grupper, herunder romaerne; opfordrer til, at der indføres reformer med henblik på at øge deltagelsen i arbejdsstyrken og arbejdskraftens mobilitet og mindske den store uformelle sektor, som fortsat hæmmer konkurrencen; er bekymret over, at arbejdsstyrkens uddannelsesniveau ofte ikke svarer til økonomiens reelle behov, og at et stort antal unge faglærte derfor tvinges til at emigrere på grund af vanskelighederne med at finde passende jobmuligheder i landet; giver udtryk for sin bekymring over de nylige lovændringer, som rejser tvivl om retten til at strejke, og opfordrer myndighederne til at ændre lovgivningen i overensstemmelse med ILO's standarder;

33. bemærker de skridt, der er taget for at nedbringe arbejdsløsheden blandt kvinder, men opfordrer regeringen til at gøre mere, eftersom arbejdsløsheden blandt kvinder stadig er langt højere end gennemsnittet i EU;

Onsdag den 11. marts 2015

34. påpeger, at der er behov for en betydelig indsats — i samarbejde med civilsamfundet og relevante interessenter — på miljøområdet, navnlig hvad angår luft- og vandkvalitet, naturbeskyttelse og affaldshåndtering; er bekymret over luft- og vandforureningen; bemærker med bekymring koncentrationen af skadelige partikler, der ligger adskillige gange over den tilladte grænse, navnlig i Skopje, Tetovo, Bitola, Kičevo og Kavadarci; opfordrer de kompetente myndigheder til at øge deres samarbejde med henblik på at gennemføre den relevante lovgivning, styrke de administrative kapaciteter og afsætte tilstrækkelige midler til investeringer i infrastruktur som f.eks. spildevandsrensningsanlæg;

35. beklager, at energimålene for 2013 ikke er blevet opfyldt, især hvad angår energieffektivitet og anvendelse af vedvarende energi; opfordrer i denne forbindelse til, at der vedtages relevante handlingsplaner, og til en tilpasning til EU's klimapolitik;

36. glæder sig over, at landet fortsat har været aktivt og konstruktivt i forhold til regionalt samarbejde, og at det ikke har nogen udestående grænsetvister med sine naboer; glæder sig over dets kommende formandskab for Det Centraleuropæiske Initiativ; anmoder regeringen om at øge det generelle niveau af tilpasning til FUSP-erklæringer og -afgørelser; fremhæver vigtigheden af en gradvis tilpasning til EU's udenrigspolitiske standpunkter;

37. glæder sig over fremskridtet med og viljen til at færdiggøre jernbaneforbindelsen mellem landet og Bulgarien, som vil resultere i bedre økonomiske og sociale forbindelser;

38. pålægger sin formand at sende denne beslutning til Rådet, Kommissionen samt til medlemsstaternes og landets regeringer og parlamenter.

Onsdag den 11. marts 2015

P8_TA(2015)0065

Statusrapport 2014 om Serbien**Europa-Parlamentets beslutning af 11. marts 2015 om statusrapport 2014 for Serbien (2014/2949(RSP))**

(2016/C 316/07)

Europa-Parlamentet,

- der henviser til formandskabets konklusioner fra Det Europæiske Råd i Thessaloniki den 19.-20. juni 2003 om muligheden for, at de vestlige Balkanlande kan indtræde i Den Europæiske Union,
- der henviser til Rådets afgørelse 2008/213/EF af 18. februar 2008 om principperne, prioriteterne og betingelserne for det europæiske partnerskab med Serbien og om ophævelse af afgørelse 2006/56/EF ⁽¹⁾,
- der henviser til Kommissionens udtalelse af 12. oktober 2011 om Serbiens ansøgning om medlemskab af Den Europæiske Union (SEC(2011)1208),
- der henviser til stabiliserings- og associeringsaftalen mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Serbien på den anden side, som trådte i kraft den 1. september 2013,
- der henviser til FN's Sikkerhedsråds resolution 1244 (1999), Den Internationale Domstols rådgivende udtalelse af 22. juli 2010 om spørgsmålet om overensstemmelse mellem folkeretten og Kosovos ensidige uafhængighedserklæring og til FN's Generalforsamlings resolution A/RES/64/298 af 9. september 2010, hvori udtalelsens indhold anerkendtes, og hvori EU's vilje til at fremme dialogen mellem Beograd og Pristina blev hilst velkommen,
- der henviser til erklæringen og henstillingerne fra Det Parlamentariske Stabiliserings- og Associeringsudvalg EU-Serbiens andet møde den 26.-27. november 2014,
- der henviser til Det Europæiske Råds konklusioner af 28. juni 2013,
- der henviser til Kommissionens statusrapport 2014 for Serbien af 8. oktober 2014 (SWD(2014)0302),
- der henviser til konklusionerne fra samlingen i Rådet (almindelige anliggender) den 16. december 2014,
- der henviser til sin beslutning af 16. januar 2014 om statusrapport 2013 for Serbien ⁽²⁾,
- der henviser til sin beslutning af 27. november 2014 om Uganda: sagen med den anklagede krigsforbryder Vojislav Šešelj ⁽³⁾,
- der henviser til David McAllisters arbejde som Udenrigsudvalgets faste ordfører for Serbien,
- der henviser til forretningsordenens artikel 123, stk. 2,
- A. der henviser til, at Det Europæiske Råd den 28. juni 2013 besluttede at indlede tiltrædelsesforhandlinger med Serbien; den første regeringskonference fandt sted den 21. januar 2014;
- B. der henviser til, at Kommissionen i sin statusrapport 2014 for Serbien beretter om de fremskridt, Serbien har gjort hen imod europæisk integration, idet den vurderer landets indsats for at opfylde Københavnskriterierne og betingelserne i stabiliserings- og associeringsprocessen;
- C. der henviser til, at Serbien som ethvert land, der ønsker EU-medlemskab, skal vurderes ud fra dets egne resultater med hensyn til opfyldelse, gennemførelse og overholdelse af det samme sæt kriterier, og at hastigheden og kvaliteten af de nødvendige reformer bestemmer tidsplanen for tiltrædelsen;
- D. der henviser til, at Unionen har bragt retsstatsprincippet i centrum for sin udvidelsespolitik;

⁽¹⁾ EUT L 80 af 19.3.2008, s. 46.⁽²⁾ Vedtagne tekster, P7_TA(2014)0039.⁽³⁾ Vedtagne tekster, P8_TA(2014)0065.

Onsdag den 11. marts 2015

- E. der henviser til, at Kommissionen har fremhævet behovet for at styrke den økonomiske styring, retsstatsprincippet og den offentlige forvaltnings kapacitet i alle landene på Vestbalkan;
- F. der henviser til, at Serbien har taget vigtige skridt i retning af en normalisering af forbindelserne med Kosovo, hvilket har ført til den første aftale om principperne for normaliseringen af forbindelserne af 19. april 2013; der er et presserende behov for yderligere skridt for at få løst alle udestående spørgsmål mellem de to lande;
- G. der henviser til, at godt naboskab udgør et centralt element i en vellykket europæisk integration i ethvert land, og at bilaterale spørgsmål bør behandles i tiltrædelsesprocessen i overensstemmelse med forhandlingsrammerne i en konstruktiv naboskabsånd under hensyntagen til EU's overordnede interesser og værdier; der er taget vigtige skridt i den historiske forsoningsproces mellem Serbien og dets naboer;
- H. der henviser til, at der skal sikres fuld gennemførelse af lovrammerne om beskyttelse af mindretal, navnlig inden for uddannelse, sprogordning og adgang til medier og gudstjenester på mindretalenes sprog;
- I. der henviser til, at Serbiens formandskab for OSCE i 2015 kommer på et tidspunkt, hvor der er en varig konflikt i det østlige Ukraine, og hvor OSCE fejrer 40-årsdagen for vedtagelsen af slutakten fra Helsinki;
1. glæder sig over den formelle indledning af tiltrædelsesforhandlinger på den første regeringskonference mellem EU og Serbien den 21. januar 2014 og det høje niveau af beredskab og engagement, som den serbiske regering har udvist i screeningen af gældende EU-ret;
 2. glæder sig over afholdelsen af det tidlige parlamentsvalg, som blev vurderet positivt af de internationale observatører; opfordrer myndighederne til fuldt ud at rette sig efter anbefalingerne fra den sidste og den forrige OSCE/ODIHR-valgobservationsmission;
 3. fremhæver fremskridtene i forbindelse med og betydningen af at forbedre gennemførelsen af stabiliserings- og associeringsaftalen mellem EU og Serbien; understreger, at stabiliserings- og associeringsaftalen opstiller de generelle rammer for en intensivering af samarbejdet mellem Serbien og EU;
 4. glæder sig over det engagement, som den nye serbiske regering udviser i den europæiske integrationsproces, og opfordrer Serbien til at tage beslutsomt og direkte fat på de systemiske og samfundsøkonomiske reformer; understreger, at en grundig gennemførelse af lovgivning og politikker fortsat vil være en central indikator for en vellykket integrationsproces; opfordrer Serbien til at forbedre planlægningen, koordineringen og overvågningen af gennemførelsen af ny lovgivning og nye politikker; understreger nødvendigheden af at gøre tiltrædelsesprocessen mere rummelig og gennemsigtig; understreger, at Serbien skal gøre fremskridt på det vigtigste reformområde, retsstatsprincippet;
 5. tilskynder til, at der ved åbningen af forhandlingskapitler tages hensyn til udviklingen på teknisk plan, men også til den politiske baggrund for forbindelserne mellem Serbien og EU; understreger, at kapitel 23 (retsvæsen og grundlæggende rettigheder) og 24 (retfærdighed, frihed og sikkerhed) bør åbnes tidligt i forhandlingerne; insisterer på, at kapitel 35 om gældende EU-ret for så vidt angår forbindelserne med Kosovo bør defineres klart; understreger, at forhandlingsrammerne giver en målestok for, om fremskridtene under et kapitel halter betydeligt bagefter i forhold til fremskridtene i forhandlingerne generelt, således at Kommissionen kan anbefale, at åbningen eller lukningen af andre forhandlingskapitler forsinkes;
 6. bemærker, at det i den nyligt offentliggjorte rapport fra Den Europæiske Revisionsret blev konstateret, at midlerne fra instrumentet til førtiltrædelsesbistand (IPA) sammen med andre former for støtte har hjulpet Serbien til at gennemføre sociale og økonomiske reformer og til at forbedre forvaltningen af de offentlige finanser; bemærker imidlertid, at reformen af retsvæsenet halter betydeligt bagefter; opfordrer Serbien til at tilpasse sig den gældende EU-ret på statsstøtteområdet; glæder sig over den generelt effektive udnyttelse af EU's finansielle og ikke-finansielle bistand, som påpeget af Revisionsretten, og opfordrer myndighederne til at basere sig på god forvaltningspraksis og tage fat på de tilbageværende svagheder inden for projektudformning, gennemførelse og bæredygtighed; opfordrer Kommissionen til at fortsætte sin bistand til Serbien inden for rammerne af IPA på en effektiv og gennemsigtig måde;

Onsdag den 11. marts 2015

7. er bekymret over, at de fleste af lovene vedtages efter hasteproceduren, hvilket ikke altid giver mulighed for tilstrækkelig høring af interessenterne og den brede offentlighed;

8. bemærker, at oversvømmelserne i maj 2014 i Serbien har ramt befolkningen hårdt og har haft en negativ indvirkning på økonomien; udtrykker sin medfølelse med ofrenes familier; glæder sig over, at EU og individuelle medlemsstater ydede en umiddelbar og betydelig rednings- og nødhjælpsindsats efter anmodning fra Serbien og organiserede en donorkonference i juli 2014; fremhæver, at Kommissionen har opfordret Serbien til at deltage i EU's civilbeskyttelsesordning, og glæder sig over, at Serbien den 16. oktober 2014 udtrykte interesse herfor;

9. ser med tilfredshed på den første aftale om principperne for normalisering af forbindelserne, som blev indgået i forbindelse med dialogen på højt plan mellem Serbiens og Kosovos premierministre den 19. april 2013; glæder sig over Serbiens engagement i normaliseringsprocessen i forhold til Kosovo og opfordrer kraftigt de serbiske myndigheder til at spille en konstruktiv rolle i denne proces samt i udviklingen af gode naboskabsforbindelser, som kan tjene både Serbiens og Kosovos interesser; bemærker, at tempoet i forhandlingerne samlet set er blevet langsommere, bl.a. som følge af afholdelsen af tidlige valg i både Serbien og Kosovo; glæder sig over dannelsen af en ny regering i Kosovo, som er et vigtigt skridt med henblik på en genoptagelse af dialogen på højt niveau af 9. februar 2015, der førte op til aftalen om retsvæsenet i Mitrovica, og glæder sig i denne forbindelse også over den konstruktive rolle, den serbiske regering har spillet ved at tilskynde de valgte repræsentanter for det serbiske mindretal til at deltage og påtage sig deres ansvar i den nye koalitionsregering i Pristina; opfordrer Serbien og Kosovo til loyalt og rettidigt at gå videre med den fulde gennemførelse af alle de allerede indgåede aftaler og EU til at foretage en evaluering af parternes indsats for at opfylde deres forpligtelser; tilskynder Serbiens og Kosovos myndigheder til en yderligere normalisering af forbindelserne mellem dem; opfordrer til fortsatte bestræbelser fra begge sider på at bringe de etniske albanske og serbiske samfund tættere sammen; understreger, at det med forhandlingsrammerne kræves, at de fremskridt, der gøres med normaliseringen af forbindelserne til Kosovo under kapitel 35, forløber parallelt med de overordnede forhandlingsfremskridt; understreger, at kapitel 35 bør åbnes tidligt i forhandlingerne; mener, at en fuld normalisering af forbindelserne mellem Serbien og Kosovo vil lette Serbiens tiltrædelse af EU;

10. opfordrer Serbiens og Kosovos myndigheder til at øge samarbejdet med henblik på at slå ned på og optrevle de kriminelle netværk, der kontrollerer, udnytter og smugler illegale indvandrere fra Kosovo til nogle EU-medlemsstater gennem Serbien;

11. opfordrer Serbien til at gøre en større indsats for at tilpasse sin udenrigs- og sikkerhedspolitik til EU's, herunder politikken over for Rusland; beklager, at Serbien, da landet blev opfordret hertil, ikke tilpassede sig Rådets afgørelser om indførelse af restriktive foranstaltninger over for Rusland, idet det dog er opmærksomt på de traditionelt stærke økonomiske, sociale og kulturelle bånd, der findes mellem de to lande; mener, at Serbien kan spille en central rolle i forholdet mellem EU og Rusland; glæder sig over Serbiens aktive deltagelse i internationale fredsbevarende operationer; bemærker, at Serbien har givet personer, der er omfattet af EU's visumforbud, en ærefuld modtagelse og organiserer militærøvelser sammen med den russiske hær;

12. hilser Serbiens formandskab for OSCE i 2015 og dets prioriteter velkommen; noterer sig, at Serbien under sit OSCE-formandskab er villig til at støtte alle midler til at øge bestræbelserne på at løse eksisterende konflikter i OSCE-området på en fredelig måde; opfordrer Serbien til at udnytte dette formandskab til at bidrage til at stabilisere situationen i det østlige Ukraine ved at fungere som med mægler; anerkender endvidere Serbiens vilje til at udbygge det regionale samarbejde yderligere; opfordrer Serbien til som formand for OSCE at hjælpe med at genetablere OSCE som en samlet platform for håndtering af sikkerhedsspørgsmål i Europa;

13. opfordrer Serbien til at samarbejde yderligere med Det Internationale Krigsforbrydertribunal vedrørende det Tidligere Jugoslavien (ICTY), til at styrke de nationale krigsforbrydelsessager og til fortsat at styrke sine bestræbelser på regionalt samarbejde for at bringe straffriheden til ophør og skabe retfærdighed for ofrene for krigsforbrydelser og deres familier; fremhæver det presserende behov for at vedtage en omfattende lovgivning og politik for beskyttelse af vidner og give ofrene og deres familier ret til erstatning; gentager sin støtte til REKOM-initiativet;

14. opfordrer Serbien til i en ånd af forsoning og godt naboskab at overveje sin lov om statslige myndigheders organisation og kompetence i sager om krigsforbrydelser i samarbejde med sine naboer og Kommissionen;

Onsdag den 11. marts 2015

15. opfordrer Serbien til at intensivere samarbejdet med nabolandene og styrke bestræbelserne på eftersøgning af forsvundne personer og til at dele alle relevante oplysninger fuldt ud; opfordrer i den forbindelse indtrængende de serbiske myndigheder til at åbne den jugoslaviske folkehærs arkiver for at få fastslået sandheden om fortidens tragiske begivenheder og fremskaffe oplysninger; opfordrer endvidere indtrængende myndighederne til at åbne og lette en gennemsigtig adgang til de arkiver, der vedrører tidligere jugoslaviske republikker, og til dokumenterne fra den tidligere efterretningstjeneste (UDBA), herunder ved at give dem til de respektive regeringer;

16. glæder sig over undertegnelsen af erklæringen om statens rolle i behandlingen af spørgsmålet om personer, der er savnet som følge af væbnede konflikter og overtrædelser af menneskerettighederne, inden for rammerne af den internationale kommission for savnede personer (ICMP); fremhæver behovet for at styrke indsatsen for at finde og identificere savnede personer og lokalisere massegrave fra krigen i Kroatien, Bosnien-Hercegovina og Kosovo, og for at sikre retten for ofrenes familier til at kende deres savnede familiemedlemmers skæbne;

17. værdsætter den serbiske regerings konstruktive tilgang til forbindelserne med nabolandene, da dette har gjort det muligt at opnå væsentlige fremskridt både med hensyn til det regionale samarbejde og til at opnå tættere forbindelser til EU; opfordrer Serbien til at arbejde endnu tættere sammen med nabolandene og tage yderligere skridt til grænseoverskridende samarbejde, bl.a. med henblik på at forbedre den økonomiske udvikling i grænseregioner og områder, der befolket af mindretal; understreger vigtigheden af at fremme politikker for udveksling og kontakt mellem unge inden for rammerne af forsoning; glæder sig generelt over, at Serbien overholder sine internationale forpligtelser, og at landet har udviklet sine bilaterale forbindelser med sine naboer yderligere; gentager, at forsoning er af afgørende betydning; opfordrer Serbien til at gennemføre de bilaterale aftaler med nabolandene fuldt ud og til at løse sine udestående bilaterale spørgsmål med en pragmatisk tilgang; glæder sig over mødet mellem Serbiens og Albaniens premierministre den 10. november 2014 i Beograd; opfordrer Serbien til aktivt at støtte og bidrage konstruktivt til Bosnien-Hercegovinas fremskridt hen imod europæisk integration; glæder sig ligeledes over, at Serbien fortsat har deltaget aktivt i regionale initiativer, f.eks. den sydøsteuropæiske samarbejdsproces (SEECP);

18. fremhæver den vigtige rolle, det serbiske parlament og civilsamfundet spiller i tiltrædelsesforhandlingerne; glæder sig over parlamentets vedtagelse den 4. juni 2014 af afgørelsen om proceduren for behandlingen af forslag til forhandlingspositioner under tiltrædelsesforhandlingerne; glæder sig over vedtagelsen af retningslinjer for inddragelse af civilsamfundsorganisationer i lovgivningsprocessen den 26. august 2014 og opfordrer til større inddragelse af civilsamfundet i integrationsprocessen; opfordrer regeringen til at afholde sig fra anti-EU-retorik og til at gennemføre regelmæssige dialoger med og offentlige høringer af alle relevante interessenter for at sikre fuld gennemsigtighed i forhandlingerne og til at tilvejebringe alle nødvendige oplysninger til en konstruktiv debat om, hvordan EU fungerer, og EU-medlemskab og lette en bred deltagelse i denne proces;

19. roser arbejdet i uafhængige tilsynsorganer og deres bidrag til at forbedre de statslige institutioners lovrammer og ansvarlighed; fastholder, at statslige institutioner skal handle på en gennemsigtig og ansvarlig måde; støtter det arbejde, der udføres af uafhængige statslige myndigheder som f.eks. ombudsmanden, kommissæren med ansvar for information af offentlig betydning og andre; opfordrer de statslige myndigheder til at beskytte disse kontors uafhængighed og samarbejde fuldt ud med dem, når de udøver deres beføjelser; mener, at myndighederne bør give dem alle de finansielle og administrative ressourcer, der er nødvendige for deres arbejde; understreger, at der skal følges ordentligt op på deres anbefalinger, og at deres uafhængighed skal respekteres fuldt ud;

20. fordømmer den ubegrundede offentlige kritik af ombudsmanden fra forskellige ministres side, understreger, at ombudsmandens rolle er afgørende for systemet med kontrol af regeringen, og opfordrer myndighederne til at sikre, at ombudsmandens uafhængighed og integritet bevares; opfordrer myndighederne til at give ombudsmanden fuld politisk og administrativ støtte til hans arbejde og til at beskytte hans ret til at anmode om officielle dokumenter i overensstemmelse med loven om offentlige informationstjenester;

21. understreger, at Serbien har ratificeret ILO's vigtigste konventioner om arbejdsrettigheder såvel som den reviderede europæiske socialpagt; henleder opmærksomheden på, at arbejdsmarkeds- og fagforeningsrettigheder stadig er begrænsede på trods af forfatningsmæssige garantier, og opfordrer Serbien til yderligere at udbygge disse rettigheder; bemærker, at der er behov for yderligere procedurer for fagforeninger og retten til at strejke for at sikre klarhed; bemærker, at der kun er få sektorielle kollektive overenskomster, mens flere er udløbet og skal fornyes; nærer bekymring over, at den sociale dialog fortsat er svag, og at høringen af arbejdsmarkedets parter er uregelmæssig; opfordrer til, at der tages yderligere skridt til at styrke den sociale dialog og disse aktørers rådgivende rolle i lovgivningsprocessen;

Onsdag den 11. marts 2015

22. gentager, at det er vigtigt at fremme, beskytte og gennemføre menneskerettighederne og de grundlæggende frihedsrettigheder på alle niveauer i det serbiske samfund, uden nogen form for forskelsbehandling og i overensstemmelse med europæiske og internationale standarder; bemærker, at der er blevet vedtaget en handlingsplan for gennemførelsen af strategien til bekæmpelse af forskelsbehandling den 2. oktober 2014, og kræver respekt for kvinder, handicappede, LGBT-personer, alle mindretal — nationale, etniske og seksuelle — samt at deres rettigheder sikres; opfordrer de serbiske myndigheder til at gøre en yderligere indsats for at sikre lige repræsentation af kvinder i det politiske og det offentlige liv; bemærker, at den administrative kapacitet på ligestillingsområdet fortsat er svag, og opfordrer indtrængende de serbiske myndigheder til at øge deres indsats på dette område; glæder sig over den serbiske regerings beslutning om at tillade afholdelsen af den Pride Parade, som fandt sted i Beograd den 28. september 2014 uden nævneværdige problemer, og roser regeringen for dens støtte og også politiet for at have fremmet arrangementet;

23. roser oprettelsen af det nationale råd for børns rettigheder og opfordrer dette organ til at gøre fuld brug af sit mandat for at sikre, at prioriteterne for børns rettigheder afspejles fuldt ud i de handlingsplaner, den serbiske regering er ved at udarbejde som en del af tiltrædelsesprocessen;

24. noterer sig, at der er taget skridt i forbindelse med gennemførelsen af strategien og handlingsplanen for reform af retsvæsenet for perioden 2013-2018; glæder sig over vedtagelsen af regler for evaluering af dommeres og anklageres arbejde; understreger, at det er af afgørende betydning at have et uafhængigt retsvæsen, og fremhæver nødvendigheden af at få afsluttet reformen af retsvæsenet for at sikre fuld uafhængighed og upartiskhed hos dommere og anklagere; opfordrer myndighederne til ikke at forsinke vedtagelsen af lovforslaget om retshjælp, samtidig med at det sikres, at de mest sårbare borgere ikke bliver udelukket fra at få adgang til gratis retshjælp; understreger vigtigheden af at få løst problemet med sager om embedsmisbrug og udtrykker sin bekymring over, at disse sager er blevet omklassificeret en masse; understreger, at der er behov for forfatningsmæssige reformer for at sikre retsvæsenets uafhængighed;

25. glæder sig over den stærke politiske vilje til at bekæmpe korruption og den videre gennemførelse af henstillingerne fra Sammenslutningen af Stater mod Korruption (GRECO); glæder sig over det serbiske parlaments vedtagelse af loven om beskyttelse af informanter den 25. november 2014; glæder sig over, at der er flere igangværende undersøgelser af sager på højt niveau, og at der er gjort en indsats for at forbedre koordineringen; understreger, at der er behov for en betydelig indsats for at styrke de retlige rammer for bekæmpelse af korruption og håndhæve dem fuldt ud og for at bakke reformerne op med tilstrækkelige ressourcer; understreger, at lækager til medierne om igangværende undersøgelser, under tilsidesættelse af uskyldsformodningen, er et alvorligt problem og bør undersøges, behandles og elimineres i overensstemmelse med lovgivningen; fordømmer også presset fra medierne eller politiske partier på selvstændige korruptionsbekæmpelsesorganer og mener i denne forbindelse, at antikorrupsionsagenturets beføjelser og ressourcer bør styrkes; bemærker, at sådanne former for praksis kan bremse fremskridtene i tiltrædelsesforhandlingerne betydeligt; opfordrer til yderligere foranstaltninger til beskyttelse af retssystemets uafhængighed og integritet og adgangen til domstolene;

26. bemærker, at korruption og organiseret kriminalitet er udbredt i regionen og også udgør en hindring for Serbiens demokratiske, sociale og økonomiske udvikling; mener, at en regional strategi og øget samarbejde mellem alle lande i regionen er afgørende for at løse disse problemer på en mere effektiv måde;

27. noterer sig med bekymring den manglende gennemsigtighed i finansieringen af politiske partier og valgkampagner og den deraf følgende høje risiko for korruption; understreger, at finansieringen af politiske partier skal være gennemsigtig og i overensstemmelse med de højeste internationale standarder;

28. glæder sig over vedtagelsen af loven om offentlige informationstjenester og medier, loven om elektroniske medier og loven om public service radio- og tv-virksomhed og opfordrer til øjeblikkelig gennemførelse heraf; understreger, at man ved gennemførelsen af den nye mediepakke også bør sikre bæredygtigheden af offentlig radio- og tv-virksomhed på mindretalssprog samt bæredygtigheden af og den finansielle stabilitet i de offentlige tjenester og de regionale og lokale medier; udtrykker sin bekymring over de forværede betingelser for fuld udøvelse af ytringsfriheden i Serbien og understreger behovet for fuldstændig gennemsigtighed med hensyn til ejerskab af medierne; udtrykker sin bekymring over det pres, der lægges på, og de trusler, der fremsættes over for journalister, hvilket også fører til øget selvzensur, og opfordrer indtrængende de serbiske myndigheder til at træffe foranstaltninger for at bringe gerningsmændene for retten; konstaterer med bekymring, at politisk pres underminerer mediernes uafhængighed; understreger endnu en gang betydningen af mediefrihed som en af EU's centrale værdier; opfordrer de serbiske myndigheder til at skabe et medievenligt miljø, der støtter ytrings- og mediefriheden;

Onsdag den 11. marts 2015

29. opfordrer den serbiske regering til at gennemføre loven om rehabilitering fuldstændigt og uden forskelsbehandling; anbefaler også, at der foretages yderligere ændringer af loven om tilbagegivelse med henblik på at fjerne alle proceduremæssige og retlige hindringer vedrørende tilbagegivelse i naturalier;

30. glæder sig over valget til de nationale mindretalsråd den 26. oktober 2014; understreger de nationale mindretalsråds betydning i deres rolle med gennemførelse af de nationale mindretals rettigheder og opfordrer Serbien til at sikre, at de erhvervede rettigheder og kompetencer fastholdes på samme niveau i processen med deres juridiske tilpasning til afgørelsen fra Serbiens forfatningsdomstol, og for en passende og identificerbar finansiering af dem; opfordrer Serbien til at sikre en konsekvent gennemførelse af lovgivningen om beskyttelse af mindretal overalt i landet, herunder inden for uddannelse, anvendelse af sprog samt adgang til medier og gudstjenester på minoritetssprog, og passende repræsentation af nationale mindretal i den offentlige forvaltning, lokale og regionale organer samt i det nationale parlament; opfordrer Serbien til at engagere sig i udarbejdelsen en specifik handlingsplan om nationale mindretals stilling inden for rammerne af handlingsplanen for kapitel 23; opfordrer Serbiens myndigheder til at træffe yderligere foranstaltninger med henblik på at forbedre romaernes forhold, særlig når det drejer sig om uddannelse, boliger og beskæftigelse; opfordrer indtrængende regeringen til at øge bevidstheden om de borgerlige rettigheder i romabefolkningen og også give romaerne samme sikkerhedsbeskyttelsesniveau som andre borgere; understreger vigtigheden af at tilskynde romaerne til at deltage i det offentlige liv; opfordrer de serbiske myndigheder til at forbedre planlægningen, koordineringen og overvågningen af gennemførelsen af politikker og foranstaltninger for integration af romaer på nationalt og lokalt plan;

31. understreger betydningen af tilbagegivelse af ejendom, som blev konfiskeret fra mindretals kirker og religiøse samfund under det kommunistiske styre; fremhæver statens rolle med at skabe en upartisk politik over for de historiske kirker i landet, herunder dem, der tilhører mindretal; understreger, at religionsfriheden ikke kan garanteres uden en sådan tilbagegivelse;

32. bemærker, at Vojvodinas kulturelle mangfoldighed også bidrager til Serbiens identitet, og at det derfor er af fundamental betydning at beskytte og støtte provinsens mindretal og bevare og fremme mangfoldigheden af nationaliteter, der har fungeret godt i flere århundreder; opfordrer til, at flersprogetheden og den kulturelle mangfoldighed bevares; understreger endvidere, at Vojvodinas autonomi ikke bør svækkes, og minder regeringen om at fremlægge loven om den selvstyrende provins Vojvodinas kompetencer og finansiering uden yderligere forsinkelser;

33. opfordrer i forbindelse med betydningen af de europæiske grupper for territorielt samarbejde (EGTS'er) for den videre udvikling af det grænseoverskridende samarbejde mellem EU-medlemsstaterne og deres naboer den serbiske regering til at skabe det nødvendige retlige grundlag for en serbisk deltagelse i EGTS'er;

34. glæder sig over den nye strategi for reform af den offentlige forvaltning, oprettelsen af et særligt ministerium for offentlig forvaltning og lokalt selvstyre og det øgede fokus på politisk planlægning og koordinering efter oprettelsen af sekretariatet for offentlige politikker som positive skridt henimod en mere effektiv offentlig forvaltning; udtrykker sin bekymring over den manglende gennemsigthed i rekrutteringen af medarbejdere i den offentlige forvaltning og forvaltnings- og ledelseskapaleteten på lokalt plan; opfordrer indtrængende myndighederne til at sikre en gennemsigtig og meritbaseret procedure for udnævnelse og forfremmelse af tjenestemænd og andre offentligt ansatte;

35. opfordrer de serbiske myndigheder til at iværksætte økonomiske strukturreformer for at støtte vækst, forbedre erhvervs- og investeringsklimaet i hele Serbien og sikre en afbalanceret social og økonomisk udvikling i alle regioner, bekæmpe den høje arbejdsløshed og fattigdom, foretage finanspolitiske konsolidering og bekæmpe korruption, som stadig er den største trussel mod erhvervs-klimaet; bemærker med bekymring de høje ungdomsarbejdsløshedstal og opfordrer indtrængende regeringen til at tage fat på dette problem ved at skabe passende muligheder for unge og uddannelse, der er gearet til arbejdsmarkedets behov; understreger behovet for at sikre et tilgængeligt uddannelsessystem med arbejds- og uddannelsesmuligheder for unge og adgang til europæiske studieprogrammer som f.eks. Erasmus; glæder sig over vedtagelsen af loven om arbejdsret, konkursloven, privatiseringsloven og loven om planlægning og byggeri, som udgør de lovgivningsmæssige rammer for både strukturelle reformer og en forbedring af erhvervs-klimaet;

36. opfordrer til, at man forbedrer erhvervs-klimaet ved at gennemføre de planlagte strukturelle reformer på dette område, styrke retssystemet og sikre en ensartet gennemførelse af lovgivningen; fastholder, at der er et presserende behov for at afskaffe administrative hindringer for at drive forretning, især med hensyn til små og mellemstore virksomheder, og påpeger vigtigheden af den nødvendige omstrukturering af de offentlige virksomheder, samtidig med at arbejdstagernes rettigheder respekteres, og betydningen af beskæftigelse i den offentlige sektor for serbiske statsborgere og deres trivsel samt deres afhængighed af grundlæggende offentlige tjenester;

Onsdag den 11. marts 2015

37. noterer sig arbejdet på at ændre straffeloven; bemærker imidlertid, at der fortsat hersker retsikkerhed i den private sektor i forlængelse af de vedtagne ændringer; gentager sin bekymring over bestemmelserne i den nye artikel 234 om misbrug af ansvarsfulde stillinger, der stadig giver mulighed for vilkårlige fortolkninger; bemærker, at de fleste af de tidligere sager om embedsmisbrug synes at være blevet omklassificeret en masse uden en ordentlig gennemgang under kategorien »misbrug af ansvarsfulde stillinger«, og opfordrer derfor til, at der foretages en uafhængig og grundig gennemgang af de omklassificerede sager, så mangeårige uretfærdige retsforfølgninger kan opgives straks;

38. lykønsker Serbien med afholdelsen af topmødet mellem Kina og Central- og Østeuropa i Beograd; glæder sig over planerne om øget samarbejde og håber, det vil være i overensstemmelse med europæiske standarder; noterer sig de første aftaler om projekter vedrørende energi og infrastruktur, som blev vedtaget på topmødet, og minder Serbien og andre lande i regionen om, at projekterne bør tage hensyn til EU-politikernes langsigtede mål;

39. noterer sig, at forberedelserne på energiområdet skrider nogenlunde godt frem; understreger, at Serbien skal øge sin indsats for tilpasning til gældende EU-ret på energiområdet, navnlig med hensyn til opfyldelse af målsætningerne for energieffektivitet og vedvarende energi og forhindring af statsstøtte til brunkulssektoren, og gennemføre udskilning af ejerskab i gassektoren, og at omstrukturering af det statslige gasselskab bør være en prioritet; opfordrer Kommissionen til at støtte den serbiske regering i dens bestræbelser på at reducere landets afhængighed af importeret energi ved at øge spredningen af energikilderne; tilskynder Serbien til at indlede en revision af sin påtænkte energistrategi; opfordrer regeringen til at styrke sin indsats inden for vedvarende energi, navnlig for så vidt angår direktivet om vedvarende energi, da dette er et nødvendigt skridt til at opnå energisikkerhed og opfylde Europa 2020-målene for vedvarende energi;

40. beklager, at der er gjort alt for få fremskridt på områder som miljø og klimaændringer, og opfordrer de serbiske myndigheder til hurtigt at vedtage en omfattende landsdækkende klimapolitik og -strategi i overensstemmelse med EU-målene;

41. er bekymret over, at akademiske institutioner, sammen med statslige myndigheder og embedsmænd, har undladt at tage stilling til beskyldninger om plagiering på universiteter;

42. pålægger sin formand at sende denne beslutning til Rådet, Kommissionen og Republikken Serbiens regering og parlament.

Onsdag den 11. marts 2015

P8_TA(2015)0066

Den europæiske integrationsproces for Kosovo

Europa-Parlamentets beslutning af 11. marts 2015 om den europæiske integrationsproces for Kosovo (2014/2950 (RSP))

(2016/C 316/08)

Europa-Parlamentet,

- der henviser til formandskabets konklusioner fra Det Europæiske Råd i Thessaloniki den 19.-20. juni 2003 om muligheden for, at de vestlige Balkanlande kan indtræde i Den Europæiske Union,
- der henviser til den første aftale om principper for en normalisering af relationerne, som blev undertegnet den 19. april 2013 af premierministrene Hashim Thaci og Ivica Dacic, og til gennemførelsesplanen af 22. maj 2013,
- der henviser til Rådets konklusioner af 28. juni 2013 med vedtagelsen af Rådets afgørelse om bemyndigelse til at indlede forhandlinger om en stabiliserings- og associeringsaftale mellem Den Europæiske Union og Kosovo,
- der henviser til Rådets afgørelse af 22. oktober 2012, hvori Kommissionen bemyndiges til at indlede forhandlinger om en rammeaftale med Kosovo om deltagelse i Unionens programmer,
- der henviser til FN's generalsekretærs beretninger om de igangværende aktiviteter under FN's midlertidige administrative mission i Kosovo og udviklingen i denne forbindelse, herunder til den seneste beretning af 31. oktober 2014,
- der henviser til Rådets afgørelse 2014/349/FUSP af 12. juni 2014 om ændring af fælles aktion 2008/124/FUSP om Den Europæiske Unions retsstatsmission i Kosovo, EULEX KOSOVO,
- der henviser til konklusionerne fra samlingerne i Rådet (almindelige anliggender) den 7. december 2009, 14. december 2010 og 5. december 2011, hvori det blev understreget og bekræftet, at Kosovo — uden at dette berører medlemsstaternes holdning vedrørende dets status — også burde stilles en visumliberalisering i udsigt, når alle betingelser var opfyldt;
- der henviser til indledningen af en visumdialog i januar 2012, til fremlæggelsen af en køreplan for visumliberalisering i juni 2012 og til Kommissionens anden rapport af 24. juli 2014 om Kosovos fremskridt med at opfylde kravene i køreplanen for visumliberalisering (COM(2014)0488),
- der henviser til det tredje møde inden for rammerne af den strukturerede dialog om retsstaten, som blev afholdt den 16. januar 2014;
- der henviser til FN's Sikkerhedsråds resolution 1244 (1999), den rådgivende udtalelse fra Den Internationale Domstol (ICJ) af 22. juli 2010 om Kosovos ensidige uafhængighedserklærings overensstemmelse med folkeretten samt til FN's Generalforsamlings resolution 64/298 af 9. september 2010, som anerkendte Den Internationale Domstols (ICJ) udtalelse, og hvori der blev udtrykt tilfredshed med EU's vilje til at fremme dialogen mellem Beograd og Pristina,
- der henviser til beslutningen fra Europarådets Ministerkomité af 11. juni 2014 om at give Kosovo medlemsskab af Europarådets Venedigkommission; der henviser til udnævnelsen i september 2014 af to eksperter fra Kosovo til Venedigkommissionen,
- der henviser til de fælles erklæringer fra de interparlamentariske møder mellem EU og Kosovo, der blev afholdt den 28.-29. maj 2008, 6.-7. april 2009, 22.-23. juni 2010, 20. maj 2011, 14.-15. marts 2012 og 30.-31. oktober 2013,
- der henviser til Kommissionens meddelelse af 16. oktober 2013 om »Udvildelsesstrategi og vigtigste udfordringer 2013-2014« (COM(2013)0700),
- der henviser til konklusionerne fra Rådet (almindelige anliggender) af 16. december 2014 om udvidelse og stabiliserings- og associeringsprocessen,

Onsdag den 11. marts 2015

- der henviser til sine tidligere beslutninger,
 - der henviser til det arbejde, som Ulrike Lunacek har udført som Udenrigsudvalgets faste ordfører om Kosovo,
 - der henviser til forretningsordenens artikel 123, stk. 2,
- A. der henviser til, at 110 af FN's 193 medlemsstater, herunder 23 af de 28 EU-medlemsstater, anerkender Kosovos uafhængighed;
- B. der henviser til, at forhandlingerne om stabiliserings- og associeringsaftalen mellem EU og Kosovo blev afsluttet i maj 2014, og at denne blev paraferet i juli 2014;
- C. der henviser til, at hvert enkelt (potentielle) kandidatland vil blive bedømt ud fra sine egne resultater, og at hastigheden hvormed de nødvendige reformer gennemføres, og disse reformers kvalitet vil afgøre tidsplanen for tiltrædelsen;
- D. der henviser til, at EU's valgobservationsmission vurderede de tidlige parlamentsvalg, som blev afholdt den 25. maj og den 8. juni 2014, som gennemsigtige og veltilrettelagte, og at de konsoliderede de fremskridt, der var opnået i forbindelse med kommunalvalget i 2013; der henviser til, at det konstituerende møde i Kosovos parlament først blev afsluttet den 8. december 2014, og at regeringen blev valgt den 9. december 2014;
- E. der henviser til, at fremskridt i gennemførelsen af den fælles sikkerheds- og forsvarspolitik (FSFP) bl.a. kræver villighed til at kontrollere tidligere resultater og drage behørig erfaringer fra de problemer, der er blevet konstateret, bl.a. inden for forvaltning af feltmissioner; der henviser til, at EULEX er den største mission, der er blevet deployeret, og at den har været aktiv i mere end seks år;
1. glæder sig over afslutningen på det seks måneder lange politiske dødvande, der fulgte efter valget, med konstitueringen af parlamentet og udnævnelsen af den nye regering; er bekymret over udnævnelsen, uden samtykke fra alle parter, af personer, hvis baggrund kan anfægtes; beklager det unødvendigt høje antal ministre og viceministre i den nye regering — med budgetindvirkningerne heraf — samt det lave antal kvinder blandt ministrene; noterer sig, at en stigning i antallet af kvindelige ministre kunne anvendes som et progressivt incitament for samfundet som helhed; understreger, at det er yderst presserende, at den nye regering gennemfører de nødvendige reformer beslutsomt; understreger, at Kosovos ledes indsats bedst kan måles på de konkrete resultater, der leveres til de kosoviske borgere og de europæiske og internationale partnere; tilskynder de valgte repræsentanter for det serbiske mindretal i Kosovo til at deltage i og påtage sig deres ansvar i den nye koalitionsregering i Pristina;
2. opfordrer den nye regering til at fortsætte sin europæiske kurs og understreger, at den har påtaget sig energisk at forfølge en række prioritetsspørgsmål, bl.a. gennem lovgivning, herunder skridt til styrkelse og bekræftelse af retsstaten, til etablering af en model for retsvæsenet baseret på principperne om uafhængighed, professionalisme og effektivitet, og til systematisk og effektiv bekæmpelse af korruption og organiseret kriminalitet på alle niveauer; opfordrer myndighederne til systematisk og effektivt at bekæmpe arbejdsløshed, fremme strukturelle økonomiske reformer og bæredygtig udvikling gennem fastlæggelse af et regelsæt og indførelse af incitamenter for små og mellemstore virksomheder og til at forfølge den hårdt tiltrængte reform af det sociale beskyttelsessystem med henblik på at håndtere de konstant høje fattigdomstal, herunder uacceptable niveauer af børnefattigdom, understreger, at det er afgørende, at der gennemføres reformer; understreger, at oprettelsen af en særlig domstol, dennes funktion og samarbejde med den bør være en prioritering, og at dette vil hjælpe Kosovo med at løse og overvinde problemer, der har rødder i landets fortid; understreger, at lovgivnings- og politikplaner skal afspejle de ressourcer, der kræves, realistisk, og henstiller, at de gennemføres på en mere gennemsigtig måde;
3. understreger, at det er nødvendigt at styrke parlamentets tilsynsrolle og navnlig EU-integrationsudvalgets rolle i Kosovos integrationsproces; opfordrer indtrængende parlamentet til hurtigt at vedtage en ny forretningsorden, der er i overensstemmelse med europæisk bedste praksis, og som afspejler ligestillingsaspektet;
4. understreger, at der er behov for at intensivere indsatsen til bekæmpelse af kriminelle grupper, som muliggør ulovlig migration; understreger desuden, at socioøkonomisk udvikling og skabelse af nye arbejdspladser er nødvendig for at kunne vende tendensen med ulovlig migration og give borgerne fornyet håb om og tro på, at de kan skabe sig en fremtid i deres eget land; fastholder, at det er nødvendigt at tage fat på de grundlæggende årsager til ulovlig migration og dertil anvende alle EU's politik- og bistandsinstrumenter;

Onsdag den 11. marts 2015

5. glæder sig over den gradvise styrkelse og øgede samordning af civilsamfundsorganisationer, navnlig dem, der beskæftiger sig med kvinder og LGBTI-personer; understreger desuden, at det er nødvendigt at finde en løsning på de trusler og angreb, der er rettet mod aktivister, som forsøger at styrke LGBTI-personernes rettigheder; opfordrer de kosovoske myndigheder til at styrke deres mekanismer til høring af civilsamfundet, som hidtil er blevet afholdt på ad hoc-basis, navnlig ved at give det paritetisk rådgivende råd alle de nødvendige ressourcer; finder, at repræsentative civilsamfundsorganisationer bør inddrages i lovgivningsmæssige høringer med henblik på at sikre, at regeringen er åben og gennemsigtig; opfordrer ligeledes donorsamfundet, navnlig EU, til fortsat at inddrage og høre civilsamfundet i forbindelse med programmeringen;

6. bemærker, at der er gjort visse fremskridt i lovgivningen vedrørende retsvæsenet og dets organisering, navnlig at der er taget skridt til at tilpasse strukturerne til det nye EULEX-mandat og de blandede paneler; bemærker imidlertid, at der fortsat er alvorlige betænkeligheder vedrørende dommernes og anklagernes uafhængighed, ansvarlighed, upartiskhed og effektivitet samt vedrørende Kosovos retsråds funktionsmåde, fængselsvæsenet og retsstatssektorens overordnede resultater; understreger, at der bør gøres en yderligere indsats for at forberede den fulde overdragelse af ansvarsområder fra EULEX til Kosovo; opfordrer de politiske myndigheder til tydeligt at vise deres fulde støtte til dommernes og anklagernes uafhængighed, idet disse fortsat udsættes for forsøg på at påvirke igangværende efterforskninger og retssager;

7. udtrykker bekymring over manglen på betydelige fremskridt i bekæmpelsen af korruption på højt plan og organiseret kriminalitet, hvilket udgør en væsentlig hindring for Kosovos demokratiske, sociale og økonomiske udvikling; understreger, at der er behov for et klart signal fra regeringens side om, at Kosovo systematisk tackler korruption på alle niveauer og bekæmper organiseret kriminalitet; opfordrer til, at der træffes yderligere foranstaltninger for at undgå enhver eventuel forbindelse mellem organiseret kriminalitet og personer i den offentlige administration; er desuden bekymret over, at så mange har skydevåben uden at have tilladelse dertil, og opfordrer den kosovoske regering til effektivt at gennemføre de eksisterende programmer til indsamling af sådanne skydevåben, navnlig den nationale strategi og handlingsplan for kontrol med og indsamling af håndvåben og lette våben (SALW) for perioden 2013-2016; opfordrer Kosovo til at samarbejde med EU's ekspertgruppe om våbenhandel og med nabolandene for at træffe forebyggende foranstaltninger og opfordrer EU til at yde enhver form for teknisk bistand, der er nødvendig i denne henseende;

8. glæder sig over, at Kosovo deltager i koalitionen mod terror, over ændringerne i Kosovos straffelovgivning med sigte på at slå ned på udenlandske kriger og over de foranstaltninger, som myndighederne har truffet for at retsforfølge personer, der er involveret i rekruttering af unge til ekstremistiske grupper; bemærker med bekymring beretninger om stigende radikaliserende blandt unge i Kosovo, og at nogle af dem slutter sig til terrorkrigere i Syrien og Irak; anmoder EU om at hjælpe med at håndtere de sociale problemer, der er en del af årsagen til, at radikaliserede grupper kan rekruttere unge i Kosovo;

9. noterer sig, at en af den nye regerings prioriteringer er at oprette Kosovos væbnede styrker, som vil skulle operere i overensstemmelse med forfatningen og under fuld civil kontrol; forstår princippet om territorialt forsvar som et aspekt af den nationale suverænitet, men opfordrer til, at de væbnede styrker skal være forenelige med EU, og er af den opfattelse, at der bør gøres en større indsats for at give Kosovos politi flere ressourcer, så det omgående kan øge effektiviteten af sit arbejde;

10. bemærker manglen på fremskridt i gennemførelsen af den strategiske ramme for reformen af den offentlige administration og handlingsplanen; opfordrer Kosovo til at færdiggøre de lovgivningsmæssige rammer for den offentlige tjeneste og til i den forbindelse at sikre afpolitiserende af tjenesten og vurdere dens resultater;

11. opfordrer myndighederne til hurtigt at vedtage en omfattende lovgivning til bekæmpelse af forskelsbehandling og ligeledes fokusere på forebyggelse og bevidstgørende foranstaltninger; glæder sig over, at den første Pride-parade blev afholdt den 17. maj 2014, og over nedsættelsen af en rådgivende og koordinerende gruppe for LGBT-samfundets rettigheder;

12. glæder sig over de fremskridt, der er opnået inden for kvinders rettigheder og ligestilling mellem kønnene, f.eks. at lovgivningen er blevet ændret, så den anerkender rettighederne for de personer, der har overlevet konflikterelateret vold såsom krigsvoldtægt; understreger, at der fortsat er udfordringer at tage fat på, navnlig med hensyn til vold i hjemmet og kønsbaseret vold, ejendomsret og repræsentation af kvinder i ledende stillinger;

Onsdag den 11. marts 2015

13. opfordrer til, at der træffes foranstaltninger til at sætte kraftigt ind over for problemer og udfordringer med vold i hjemmet og kønsbaseret vold; understreger, at der er behov for omfattende dataindsamling vedrørende omfanget af vold i hjemmet og kønsbaseret vold;

14. opfordrer Kosovo til at vedtage en effektiv og omfattende lovgivningsmæssig og institutionel ramme for medierne og frem for alt til at gennemføre den eksisterende lovgivning mere effektivt med henblik på at sikre ytringsfriheden; er fortsat bekymret over trusler mod og angreb på journalister og manglen på gennemsigtighed i medierne; minder om betydningen af mediefrihed og mediernes uafhængighed som en af EU's centrale værdier og en milesten for ethvert demokrati, og at de bidrager til at styrke retsstaten; opfordrer myndighederne til hurtigt at få lukket de systematiske huller i lovgivningen og derved sikre mediefriheden, navnlig med henblik på mediernes gennemsigtighed og med hensyn til injuriespørgsmålet, og til at sikre offentlige radio- og tv-stationers uafhængighed og bæredygtighed og undgå enhver politisk indblanding, efter en grundig og omfattende offentlig høringsproces; tilskynder de kosovoske myndigheder til at træffe yderligere foranstaltninger for at forebygge og bekæmpe hadefulde ytringer, trusler og opfordringer til vold;

15. fastholder, at gennemførelsen af lovgivning om beskyttelse af etniske mindretal og kulturelle rettigheder fortsat er en udfordring i Kosovo, til trods for at der er gjort visse fremskridt på området; understreger, at der fortsat er behov for, at der gøres seriøse bestræbelser med hensyn til en fuldstændig gennemførelse af lovgivningen, som omfatter bestemmelser om etniske mindretals rettigheder, med henblik på at forebygge direkte og indirekte forskelsbehandling; bemærker, at navnlig romaer, egyptere og ashkalier fortsat står over for socioøkonomiske, uddannelsesmæssige og sundhedsmæssige udfordringer; ser frem til den nye regerings nye rammer til forbedring af situationen for romaer, egyptere og ashkalier, navnlig gennem indførelse af lige sikkerheds- og sundhedsbeskyttelse; understreger, at det er vigtigt, at det gøres lettere for romaer, egyptere og ashkalier at vende tilbage; henstiller, at rettighederne for gorani-folket i Zhupa- og Gora-regionerne fastsættes ved lov og sikres i praksis;

16. opfordrer de nationale og lokale myndigheder til at gennemføre den tilpassede lovgivning fuldt ud og derved bidrage til den videre udvikling af et fuldstændigt multietnisk samfund, særlig hvad angår spørgsmålene på uddannelses- og beskæftigelsesområdet; henstiller, at der træffes praktiske foranstaltninger til i stadig højere grad at inddrage repræsentanter for etniske mindretal i nationale og lokale regeringsorganer;

17. minder de kosovoske myndigheder om deres ansvar for at respektere, bevare og beskytte serbiske såvel som alle andre kulturelle og religiøse monumenter, der er en del af den fælles europæiske kulturarv og historiske arv; glæder sig over de foranstaltninger, der er truffet i denne henseende;

18. opfordrer indtrængende Kosovo til at rådføre sig med Europarådets Venedigkommission, som landet blev medlem af i juni, med henblik på dennes holdning til og støtte i udarbejdelsen af ny lovgivning;

19. glæder sig over paraferingen af stabiliserings- og associeringsaftalen i juli 2014, som foreskriver en styrket politisk dialog, en tættere handelsintegration og nye former for samarbejde; opfordrer Rådet til hurtigst muligt og senest medio 2015 at vedtage en afgørelse om undertegnelse og indgåelse af stabiliserings- og associeringsaftalen, da denne vil give et stærkt incitament til at gennemføre og institutionalisere reformer, give Kosovo nye muligheder for at styrke relationerne til nabolandene og bidrage til at stabilisere regionen; opfordrer endvidere Rådet til at vedtage en afgørelse om undertegnelse og indgåelse af rammeaftalen om Kosovos deltagelse i EU-programmer, hvilket vil styrke samarbejdet mellem Kosovo og EU inden for en række sektorer, og mener, at disse programmer bør have fokus på specifikke områder, som modsvarer de forpligtelser, som Kosovo har påtaget sig på sin vej mod Europa, og at de bør gennemføres hurtigst muligt og på en gennemsigtig måde;

20. opfordrer indtrængende de fem resterende EU-medlemsstater til at anerkende Kosovo; understreger, at dette vil lette normaliseringen af relationerne mellem Beograd og Pristina yderligere; opfordrer alle EU-medlemsstater til at gøre deres yderste for at lette de økonomiske, mellemfolkelige, sociale og politiske forbindelser mellem deres og Kosovos borgere;

21. udtrykker sin anerkendelse af det arbejde, der er udført af den særlige efterforskningstaskforce (SITF), som i sine efterforskningsresultater, der blev udsendt i juli 2014, fandt stærke beviser mod nogle tidligere højtstående personer i Kosovos Befrielseshær (UCK), men ikke mod UCK som sådan; glæder sig over, at anmodningen om oprettelse af en særlig domstol, der skal operere inden for rammerne af Kosovos retsvæsen, men have en afdeling i Nederlandene, er blevet fremsendt til og antaget af den nederlandske regering; opfordrer Kosovos parlament til hurtigst muligt at vedtage den lovgivningspakke, der er nødvendig i denne forbindelse; opfordrer de kosovoske myndigheder til fortsat at samarbejde med SITF;

Onsdag den 11. marts 2015

22. glæder sig over de fremskridt, Kosovo har gjort med hensyn til at oprette sin egen vidnebeskyttelsesenhed og understøttende retlige og administrative rammer, og over de fremskridt, der er gjort med hensyn til indgåelse af en samarbejdsaftale med EU's medlemsstater, men understreger, at der er behov for yderligere støtte for at gøre det lettere for fremtidige vidner at flytte til tredjelande;

23. er alvorligt bekymret over de nylige påstande om korruption i EULEX; mener, at EULEX har spillet og fortsat bør og kan spille en vigtig rolle i Kosovo, og glæder sig derfor over den hurtige reaktion fra næstformanden i Kommissionen/ Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik, Federica Mogherini, med udpegelsen af en uafhængig ekspert, der skal foretage en tilbundsående undersøgelse af håndteringen af disse påstande; opfordrer til fuld gennemsigtighed i denne undersøgelse og opfordrer indtrængende alle involverede parter til at samarbejde fuldt ud, således at undersøgelsen hurtigt kan afsluttes; understreger, at det er vigtigt at sikre, at eksperten kan gennemføre en omfattende undersøgelse, der dækker alle aspekter af sagen; er bekymret over, at følsomme dokumenter om påstandene om korruption i EULEX er forsvundet; opfordrer til, at der foretages en grundig og omfattende undersøgelse heraf; understreger, at det er yderst vigtigt, at EU's troværdighed genoprettes i og uden for Kosovo, og at de indhøstede erfaringer overvejes i forbindelse med fremtidige missioner; bemærker, at såvel ombudsmanden som OLAF har besluttet at indlede uafhængige undersøgelser af EULEX' påståede forseelser, og opfordrer alle undersøgere til effektivt at koordinere deres tiltag og udveksle oplysninger; mener imidlertid, at der er behov for en bred og dybdegående analyse med henblik på at vurdere EULEX' overordnede effektivitet og dens resultaters tilstrækkelighed og derved ajourføre den beretning, som Den Europæiske Revisionsret offentliggjorde i oktober 2012;

24. opfordrer EULEX til at udøve sit mandat med fornyet kraft; understreger, at det er af afgørende betydning, at der sikres fuldstændig gennemsigtighed, ansvarlighed og øget effektivitet i EULEX' arbejde, samt at EULEX viser resultater, der er mere konkrete og på et højere niveau, og at den regelmæssigt og grundigt informerer om sine aktiviteter og beslutninger; fremhæver den betydning, EULEX har med hensyn til at tage kontakt til lokale myndigheder og opfordre dem til at opfylde deres forpligtelser vedrørende retsstatsreformer, ejerskab og vedtagelse af lovændringer til indførelse af overflyttede retlige procedurer; opfordrer Kosovos myndigheder til fortsat at respektere EULEX' mandat og støtte udøvelsen af dets eksekutive mandat;

25. noterer sig de fremskridt, Kosovo har gjort med hensyn til at opfylde kravene i køreplanen for visumliberalisering; opfordrer myndighederne til at gøre en ekstra indsats i denne forbindelse og bevise, at de er fast besluttet på at gennemføre henstillingerne, bl.a. ved at vedtage de fire udestående retsakter; opfordrer indtrængende Kommissionen til at gøre sit yderste for at fremskynde visumliberaliseringsprocessen for Kosovo, som er det sidste land i regionen med visumpligt; udtrykker dyb bekymring over den nylige stigning i antallet af borgere, herunder romaer, ashkalier og albanere, der forlader Kosovo for at slå sig ned i EU-lande; opfordrer myndighederne i Pristina til at træffe effektive foranstaltninger over for kriminelle netværk, der er involveret i menneskehandel, og til med hjælp fra Den Europæiske Unions kontor i Pristina klart og tydeligt at forklare offentligheden, at der kun er en lille chance for, at asylansøgninger vil blive godkendt; understreger, at det er nødvendigt at tage fat på de underliggende årsager til, at borgere forlader Kosovo, herunder ved at investere i kvalitetsuddannelse, navnlig for mindretal og marginaliserede samfund;

26. opfordrer de serbiske og kosovoske myndigheder til at indføre samarbejdsordninger for at slå ned på og få opløst kriminelle netværk, som kontrollerer, udnytter og smugler ulovlige migranter fra Kosovo til visse EU-medlemsstater gennem Serbien;

27. opfordrer de kosovoske myndigheder til at vedtage den nye strategi og handlingsplan for børns rettigheder og fremhæver betydningen af at investere i uddannelse, sundhed og ernæring, navnlig for mindretal og marginaliserede samfund; fremhæver betydningen af loven om beskyttelse af børn med henblik på at indføre en funktionel ordning for beskyttelse af børn; understreger, at det er vigtigt, at centrale og lokale institutioners ansvarlighed styrkes med henblik på at overvåge gennemførelsen af børns rettigheder;

28. bemærker med bekymring den høje arbejdsløshed, særlig blandt unge, og kønsdiskriminationen på arbejdsmarkedet; noterer sig, at fremskridtene inden for ejendomsret fortsat kun skrider langsomt frem, og at dette udgør en hindring for den langsigtede økonomiske vækst; noterer sig det betydelige fald i direkte udenlandske investeringer i tredje kvartal af 2014; opfordrer Kosovos regering til at arbejde på at forbedre erhvervs klimaet, navnlig for små og mellemstore virksomheder, og til at skabe et sikkert miljø, som vil kunne tiltrække flere direkte udenlandske investeringer til fordel for alle i Kosovo; opfordrer Kommissionen til som en del af IPA-finansieringen at yde bistand til unge iværksættere, herunder formidle kontakt til iværksættere fra EU-medlemslande;

Onsdag den 11. marts 2015

29. bemærker med bekymring, at gennemførelsen af arbejdsmarkedsloven og ligeledes af loven om strejker fortsat er utilfredsstillende; bemærker, at arbejdsløsheden i Kosovo ligger på omkring 30 % og særlig berører kvinders deltagelse på arbejdsmarkedet;

30. beklager, at forhandlingerne på højt plan mellem Kosovo og Serbien er gået ned i tempo på grund af afholdelsen af valg i begge disse lande; glæder sig over, at møderne mellem Beograd og Pristina blev genoptaget den 9. februar 2015 i Bruxelles; bemærker dog, at der er blevet afholdt møder på teknisk plan, og at der er gjort visse fremskridt, herunder hvad angår bevægelsesfriheden; beklager, at de fleste af de aftaler, der er undertegnet af de to parter, ikke er blevet gennemført fuldt ud, og opfordrer Serbien og Kosovo til med fornyet beslutsomhed at gå videre med den fulde gennemførelse af de allerede indgåede aftaler; understreger, at det er vigtigt at forklare befolkningen betydningen af og konsekvenserne ved disse aftaler; understreger, at udviklingen af gode naboskabsrelationer kan tjene begge landes interesser;

31. fastholder, at det er vigtigt at sikre, at Kosovo hurtigst muligt får tildelt sin egen internationale telefonlandekode, hvilket vil bidrage til at give Kosovo større international synlighed;

32. glæder sig meget over ratifikationen af Den Internationale Olympiske Komité's beslutning om fuldt ud at anerkende Kosovos nationale olympiske komité, og opfordrer indtrængende andre sportsforbund til at handle i overensstemmelse hermed og dermed give kosovoske sportskvinder og -mænd lov til at deltage i europæiske og internationale sportskonkurrencer som statsborgere af deres eget land;

33. understreger, at det bør være en prioritering for Kosovo at blive medlem af internationale og regionale organisationer og mekanismer; opfordrer til, at Kosovos relationer og repræsentation i regionale organisationer, internationale agenturer og organer, såsom Europarådet og kultur- og kulturarvsinstitutioner, opgraderes til fuldt medlemskab, og til, at dets repræsentation i europæiske og internationale medieorganisationer ligeledes opgraderes med henblik på at give kosovoske kunstnere mulighed for at deltage i alle internationale kulturelle begivenheder, herunder Det Europæiske Melodi-Grandprix; minder i denne forbindelse om, at det er vigtigt at overholde den aftale, der er indgået om regionalt samarbejde;

34. opfordrer Kosovos retshåndhævende myndigheder og politistyrker til at arbejde aktivt og samarbejde med deres europæiske modstykker for at opnå en bedre samordning af terrorbekæmpelsen og bekæmpelsen af narkotika- og menneskehandel, og understreger i denne forbindelse betydningen af Kosovos fulde medlemskab af Europol og Interpol;

35. bemærker, at der er gjort visse fremskridt i den nordlige del af landet, navnlig med valget af borgmestre gennem valg, der blev afholdt i hele Kosovo, og det øgede antal EU-støttede projekter i den del af landet; understreger imidlertid, at det er nødvendigt at gå videre med oprettelsen af sammenslutningen af serbiske kommuner, som burde mindske behovet for parallelle strukturer yderligere; bemærker samtidigt, at yderligere vedvarende bestræbelser vil være nødvendige for at bringe de etniske albanske og serbiske samfund tættere sammen; opfordrer til, at der findes en fælles løsning på problemet med Mitrovica-broen, som i øjeblikket udgør en hindring for borgernes frie bevægelighed;

36. fastholder, at der er behov for fuldstændig gennemsigtighed i formidlingen af resultaterne af dialogen mellem Beograd og Pristina og for at sikre, at de berørte parlamenter og civilsamfund inddrages i gennemførelsesprocessen;

37. opfordrer de serbiske myndigheder til at yde fuld støtte med at få repatrieret ligene af forsvundne kosovoere, som bliver fundet i Serbien, og til at fortsætte udgravningsarbejdet i de angivne områder eller i områder, hvor der påstås at være massegrave, og hvor forsvundne personer formodes at være begravet;

38. støtter den fortsatte retsforfølgelse af krigsforbrydelser på nationalt plan og påpeger vigtigheden af at retsforfølge krigsvoldtægtsforbrydere;

39. opfordrer næstformanden i Kommissionen/Unionens højtstående repræsentant og medlemsstaterne til at forlænge mandatet for EU's særlige repræsentant i Kosovo, så det fortsætter efter den 28. februar 2015;

40. bemærker med bekymring, at den eksplosion, der fandt sted den 6. juni 2014 på Kosovos A-anlæg, er et bevis på systemets skrøbelighed, og opfordrer endnu engang indtrængende til, at anlægget lukkes senest i 2017; er overbevist om, at Kosovos regering bør udarbejde en tydelig og gennemførlig energipolitik, da dette vil være afgørende for landets økonomiske udvikling; fremhæver behovet for at fremme energieffektivitet og gennemføre undersøgelser af energibehovet inden idriftsættelsen af nye kraftværk;

Onsdag den 11. marts 2015

41. glæder sig over bestræbelserne på at diversificere energikilderne og udvikle vedvarende energikilder og glæder sig især over den påbegyndte opførelse af tre nye vandkraftværk; understreger i den forbindelse, at det er vigtigt, at EU's miljøstandarder vedtages og anvendes; minder på ny myndighederne om betydningen af konsekvent at overholde miljøstandarder, når de udarbejder landets udviklingsstrategi;

42. udtrykker bekymring over det store omfang af solidt og flydende radioaktivt affald, som fortsat vil blive fundet i kommuner i hele Kosovo, uden at der er truffet sikre beskyttelsesforanstaltninger; opfordrer Kommissionen til at yde bistand og arbejde tæt sammen med Kosovos myndigheder med henblik på at finde frem til en permanent løsning på dette problem;

43. pålægger sin formand at sende denne beslutning til Rådet, Kommissionen, Tjenesten for EU's Optræden Udadtil og til Kosovos regering og nationalforsamling.

Onsdag den 11. marts 2015

P8_TA(2015)0067

Det europæiske semester for samordning af de økonomiske politikker: Årlig vækstundersøgelse 2015**Europa-Parlamentets beslutning af 11. marts 2015 Det europæiske semester for samordning af de økonomiske politikker: Den årlige vækstundersøgelse 2015 (2014/2221(INI))**

(2016/C 316/09)

Europa-Parlamentet,

- der henviser til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde (TEUF), særlig artikel 121, stk. 2, og artikel 136,
- der henviser til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1175/2011 af 16. november 2011 om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 1466/97 om styrkelse af overvågningen af budgetstillinger samt overvågning og samordning af økonomiske politikker ⁽¹⁾,
- der henviser til Rådets direktiv 2011/85/EU af 8. november 2011 om krav til medlemsstaternes budgetmæssige rammer ⁽²⁾,
- der henviser til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1174/2011 af 16. november 2011 om håndhævelsesforanstaltninger til at korrigere uforholdsmæssigt store makroøkonomiske ubalancer i euroområdet ⁽³⁾,
- der henviser til Rådets forordning (EU) nr. 1177/2011 af 8. november 2011 om ændring af forordning (EF) nr. 1467/97 om fremskyndelse og afklaring af gennemførelsen af proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud ⁽⁴⁾,
- der henviser til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1176/2011 af 16. november 2011 om forebyggelse og korrektion af makroøkonomiske ubalancer ⁽⁵⁾,
- der henviser til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1173/2011 af 16. november 2011 om en effektiv håndhævelse af budgetovervågningen i euroområdet ⁽⁶⁾,
- der henviser til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 473/2013 af 21. maj 2013 om fælles bestemmelser om overvågning og evaluering af udkast til budgetplaner og til sikring af korrektion af uforholdsmæssigt store underskud i medlemsstaterne i euroområdet ⁽⁷⁾,
- der henviser til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 472/2013 af 21. maj 2013 om skærpelse af den økonomiske og budgetmæssige overvågning af medlemsstater i euroområdet, der har eller er truet af alvorlige vanskeligheder med hensyn til deres finansielle stabilitet ⁽⁸⁾,
- der henviser til Kommissionens meddelelse af 2. juni 2014 om de landespecifikke henstillinger for 2014 (COM(2014) 0400),
- der henviser til sin beslutning af 25. februar 2014 om det europæiske semester for samordning af de økonomiske politikker: beskæftigelse og sociale aspekter i den årlige vækstundersøgelse for 2014 ⁽⁹⁾,
- der henviser til Kommissionens meddelelse af 28. november 2014 om »Årlig vækstundersøgelse 2015« (COM(2014) 0902),

⁽¹⁾ EFT L 306 af 23.11.2011, s. 12.⁽²⁾ EFT L 306 af 23.11.2011, s. 41.⁽³⁾ EFT L 306 af 23.11.2011, s. 8.⁽⁴⁾ EFT L 306 af 23.11.2011, s. 33.⁽⁵⁾ EFT L 306 af 23.11.2011, s. 25.⁽⁶⁾ EFT L 306 af 23.11.2011, s. 1.⁽⁷⁾ EFT L 140 af 27.5.2013, s. 11.⁽⁸⁾ EFT L 140 af 27.5.2013, s. 1.⁽⁹⁾ Vedtagne tekster, P7_TA(2014)0129.

Onsdag den 11. marts 2015

- der henviser til Kommissionens meddelelse af 13. januar 2015 om »Optimal udnyttelse af fleksibiliteten inden for stabilitets- og vækstpagtens nuværende rammer« (COM(2015)0012),
 - der henviser til drøftelsen med repræsentanter for de nationale parlamenter om gennemførelsen af prioriteterne for det europæiske semester i 2015,
 - der henviser til sin beslutning af 5. februar 2013 om bedre adgang til finansiering for SMV'er ⁽¹⁾,
 - der henviser til forretningsordenens artikel 52,
 - der henviser til betænkning fra Økonomi- og Valutaudvalget og udtalelser fra Budgetudvalget og Udvalget om Miljø, Folkesundhed og Fødevarer (A8-0037/2015),
- A. der henviser til, at den økonomiske genopretning i EU blev betydelig langsommere i 2014, men at der ifølge Kommissionen er udsigt til, at den vil genvinde farten i 2015 og klare sig endnu bedre i 2016; der henviser til, at der seks år efter finanskrisens begyndelse i 2008 stadig er rekordhøj arbejdsløshed i euroområdet med niveauer på næsten 12 %; der henviser til, at en svag vækst har forstærket tendensen til faldende inflation; der henviser til, at euroområdet i den finansielle krises kølvand især fremstår som et område med utilfredsstillende vækst, mens en række lande er ved at komme sig hurtigere; der henviser til, at Kommissionen til trods for deflationspresset forudsiger, at inflationen antagelig vil stige fra midt i 2015 og i løbet af 2016;
- B. der henviser til, at investeringsniveauet er faldet med ca. 470 milliarder EUR, siden krisen toppede, og at manglen på investeringer skønnes at beløbe sig til ca. 230-370 milliarder EUR sammenlignet med dens tendenser på længere sigt; der henviser til, at reaktionen på euroområdets statsgældskrise og konstateringen af den europæiske institutionelle rammes svaghed har haft stor betydning, men at det ikke har været tilstrækkeligt til at give euroområdet tilstrækkelig styrke til at vende tilbage til en kurs med hurtig vækst;
1. mener, at euroområdet stadig kæmper med følgerne af en usædvanlig langvarig økonomisk nedtur efter 2008; påpeger, at opsvinget stadig er skrøbeligt og bør styrkes, hvis det skal skabe væsentlig mere vækst og flere arbejdspladser på mellemlang sigt; bemærker, at væksten i 2014 hviler på et bredere grundlag; bemærker, at udfordringen i dag er at løse såvel kortsigtede cykliske problemer som langsigtede strukturelle problemer; understreger, at kortsigtet pres kan føre til foranstaltninger af overgangsmæssig karakter, der kan undergrave den langsigtede vækstkapacitet; understreger behovet for at sikre, at kort- og langsigtede politiske strategier styrker hinanden;
 2. bemærker Kommissionens årlige vækstundersøgelse for 2015, der har til formål at fremme en tilbagevenden til et højere væksthøj og styrke genopretningen; støtter tilgangen med de tre hovedsøjler (sætte skub i investeringerne, fremskynde strukturreformerne og tilstræbe en ansvarlig og vækstbegunstigende finanspolitisk konsolidering) som den rigtige metode til at nå disse mål; mener, at denne tilgang fuldt ud bør indarbejdes i de kommende landespecifikke henstillinger; støtter Kommissionens forslag om at forbedre det europæiske semester ved at strømline de eksisterende procedurer, herunder tidsplanen, og i højere grad inddrage de nationale parlamenter med henblik på at styrke det nationale ejerskab, i betragtning af at kun omkring 9 % af de landespecifikke henstillinger blev gennemført fuldt ud af medlemsstaterne i 2013; opfordrer Kommissionen til hurtigt at forelægge pålidelige data for gennemførelsen af de landespecifikke henstillinger i 2014; understreger i denne forbindelse behovet for at strømline eksisterende procedurer under det europæiske semester, herunder dets tidsplan, og for at sikre en større inddragelse af nationale parlamenter med henblik på at styrke det nationale ejerskab af strukturreformer;
 3. fremhæver betydningen og merværdien af rapporterne om integrationen på det indre marked i de forgangne år, som har bidraget til de overordnede prioriteringer, der er fastlagt i Kommissionens årlige vækstundersøgelse, og indkredsningen af landespecifikke henstillinger inden for rammerne af det europæiske semester; finder det derfor yderst beklageligt, at rapporten om integrationen på det indre marked for 2015 er udeladt;
 4. understreger det forhold, at der med det europæiske semester, som blev indført i 2010, opstilles en årlig cyklus for samordning af de økonomiske politikker, der omfatter en detaljeret analyse af medlemsstaternes planer for budgetmæssige, makroøkonomiske og strukturelle reformer;

⁽¹⁾ Vedtagne tekster, P7_TA(2013)0036.

Onsdag den 11. marts 2015

5. er bekymret over, at de fleste medlemsstater stadig taber markedsandele på verdensplan; mener, at EU's økonomi generelt har brug for yderligere at styrke sin konkurrenceevne i den globale økonomi, navnlig gennem stigende konkurrence på markedet for varer og tjenesteydelser for at øge den innovationsdrevne effektivitet; fastholder, at arbejdsomkostninger fortsat bør være i overensstemmelse med produktiviteten, og at lønninger bør bidrage til opretholdelse af socialsikringsordningerne; understreger, at medlemsstaterne, når de skal forvalte deres udgifter i overensstemmelse med kravene i stabilitets- og vækstpacten, bør nedbringe deres løbende udgifter i stedet for at reducere investeringsforpligtelser, selvom reglerne ikke tager hensyn til den kendsgerning, at investeringsudgifter og løbende udgifter har forskellig indvirkning på væksten; bemærker Kommissionens meddelelse om maksimal udnyttelse af fleksibiliteten inden for stabilitets- og vækstpactens nuværende rammer (COM(2015)0012), da den præciserer proceduren og forklarer sammenhængen mellem strukturreformer, investering og finanspolitisk ansvar, idet den udnytter fleksibiliteten så godt, som dens regler giver mulighed for; glæder sig over Kommissionens forslag om at strømline det europæiske semester; påpeger, at universalløsninger i forbindelse med udarbejdelsen af de landespecifikke henstillinger bør undgås;

Investeringer

6. mener, at manglen på investering skyldes lav tillid, lave forventninger til efterspørgslen, stor forgældelse, den private sektors utilbøjelighed til at tage risici, manglende foranstaltninger for at tilskynde til produktive offentlige investeringer, fragmentering af de finansielle markeder, mindskelse af gearingen, lave forventninger til efterspørgslen forværret af besparelsesforanstaltninger, hvormed man prøver at korrigere for overforbrug, mangel på passende finansieringskapacitet og den omstændighed, at medlemsstaterne og EU i mange tilfælde ikke træffer de rigtige foranstaltninger for at imødegå disse faktorer; understreger, at manglen på investeringer kun kan afhjælpes gennem målrettede offentlige investeringer og væsentligt højere niveauer for investeringer i private firmaer og i europæiske virksomheder; opfordrer til reformer, der letter et nyt iværksættelsesmiljø og dermed stimulerer nye virksomheder, nye investeringer og innovationer, idet potentielle fortjenester ved investeringer er en afgørende faktor for at tiltrække finansiell kapital til den europæiske økonomi; understreger, at en øget finansiering af investeringer kræver et velfungerende finansielt system, hvor øget stabilitet og eksisterende grænseoverskridende institutioner kan lette likviditet og market making, særlig for små og mellemstore virksomheder;

7. bifalder investeringsplanen for Europa, som er et vigtigt instrument til at øge private og offentlige investeringer; bemærker, at planen har til formål at udløse yderligere investeringer, udvikle nye projekter, tiltrække investorer og genoprette tilliden; mener, at det dog er alt for tidligt at give en fornuftig vurdering af denne plans reelle virkning; bemærker, at styrkelsen af investeringer ikke bør ses som et alternativ til reformer; der henviser til, at Den Europæiske Fond for Strategiske Investeringer (EFSl) bør bruges til at skyde penge i projekter, der kan give økonomiske afkast har en positiv social cost/benefit-effekt; understreger, at EFSl ikke blot bør erstatte nationale finansierede projekter med medfinansierede EU-projekter; understreger, at den europæiske fond bør føre til yderligere investering og ikke bare erstatte nationale investeringsfonde, der ville gå til forbrug; mener, at investeringsplanen for Europa primært bør fokusere på projekter med europæisk merværdi, som endnu ikke er berettiget til bankfinansiering; påpeger betydningen af investeringsplanens regulative dele for at forbedre investeringsmiljøet; bemærker, at gennemførelsen af Kommissionens investeringsplan er afgørende for, at den kan realisere den ønskede merværdi; understreger, at investeringsprojekterne må udvælges nøje for at undgå, at planen ikke resulterer i bæredygtig vækst og job i Europa; minder om, at resultaterne af Kommissionens investeringsplan bør vurderes nøje, især med hensyn til hvordan projekterne er blevet udvalgt og prioriteret, og også for at undgå, at overskud betragtes som et privat og tab som et fælles anliggende; understreger den indbyrdes afhængighed mellem investeringsplanens løftestang og de aktuelle projekter, der iværksættes; understreger, at målet om at opnå en høj løftestang ikke bør ske på bekostning af udvælgelsen af projekter, som også bør foregå under hensyntagen til deres geografiske placering; understreger behovet for, at der sikres forvaltning og en udvælgelsesproces af høj kvalitet; bemærker, at medlemsstaterne i tilpasningsprogrammet forventer, at investeringsplanen betragteligt forhøjer og letter ydelser og lån for de små og mellemstore virksomheder, der har været hårdest ramt af krisen;

8. opfordrer medlemsstaterne til aktivt at støtte investeringsplanen og til at bidrage til EFSl, idet de supplerer de beløb, der stilles til rådighed gennem EU-budgettet og EIB, for at vejlede og tilskynde den private sektor til at investere;

9. understreger, at der bør være en særlig ordning for SMV'er under investeringsfonden for at skabe lige vilkår, eftersom SMV'er let bliver ugunstigt stillet på grund af deres størrelse og markedsposition;

Onsdag den 11. marts 2015

10. understreger, at manglende adgang til finansiering, navnlig for SMV'er, er en af de største hindringer for vækst i EU; er bekymret over, at bankkredit fortsat er vanskelig at opnå for SMV'er; mener, at der er behov for alternativer til bankfinansiering, navnlig ved at forbedre erhvervsmiljøet for venturekapital, peer-to-peer-fonde, og fremme af låneforeninger, men også mere generelt ved at forbedre den effektive kapitalallokering via kapitalmarkeder; mener, at mere integrerede kapitalmarkeder og bedre tilsyn med finansielle institutioner er grundlæggende for at nå disse mål på kort og mellemlang sigt; understreger, at SMV'er bør have privilegeret adgang til investeringsplanen;

11. erkender, at energi er en vigtig faktor for den økonomiske konkurrenceevne; fremhæver behovet for at fjerne barriererne for det fælles energimarked ved bl.a. at fremme energiafhængigheden; anmoder Kommissionen om at vurdere fremskridtene på dette område såvel på EU-plan som på nationalt plan og støtte foranstaltninger til håndtering af fragmenterings- og gennemførelsesvanskeligheder;

12. er stadig bekymret over de manglende fremskridt med hensyn til at nedbringe de uforholdsmæssigt høje private gælds niveauer; påpeger, at dette ikke kun er noget, der kan give anledning til bekymring for den finansielle stabilitet, da det også begrænser EU's vækstpotentiale og gør ECB's valutapolitik mindre effektiv; opfordrer Kommissionen til at fremsætte yderligere forslag til forberedelsen af effektive procedurer for nedbringelse af gearingen i den private sektor, herunder konkurs- og insolvensprocedurer, idet den fremmer en retfærdig og gennemsigtig fordeling af omkostningsbyrden, eftersom den enorme gældsbyrde, der tynger virksomheder og husstande, er en af de væsentligste faktorer, der begrænser de private investeringer;

Strukturreformer

13. bemærker, at strukturreformer stadig er nødvendige i en række lande; bemærker endvidere, at de medlemsstater, som det er lykkedes for at gennemføre tilpasningsprogrammer eller programmer for den finansielle sektor, har været i stand til at vende tilbage til kapitalmarkederne, hvor de nu har adgang til kapital til lave rentesatser; påpeger, at det, der har muliggjort denne tilbagevenden, bl.a. var de foranstaltninger, som blev truffet af Den Europæiske Centralbank (ECB); tilskynder medlemsstaterne i resten af euroområdet til ikke at være mindre ambitiøse, når det gælder om at modernisere deres økonomier; bemærker, at der bør tages behørigt hensyn til reformernes sociale og beskæftigelsesmæssige virkning; fremhæver, at en mere afslappet valutapolitik fra ECB's side bør være ledsaget af ambitiøse og socialt bæredygtige strukturreformer i medlemsstaterne;

14. opfordrer medlemsstaterne til at gøre deres arbejdsmarkeder mere effektive, udvikle mere aktive arbejdsmarkeds- og politikker rettet mod såvel skabelse af velbetalte job, modernisere deres ordninger for social beskyttelse, herunder pensionsordninger, idet man sikrer rummelighed, bæredygtighed og retfærdighed, og til at forbedre og strømline det retlige og administrative miljø for erhvervsinvestering; understreger, at strukturreformer skal føre til reel og bæredygtig vækst, mere beskæftigelse, styrket konkurrenceevne og stigende konvergens og bør suppleres af særdeles målrettede, langsigtede investeringer i uddannelse, forskning og udvikling, innovation, infrastruktur, industri, ikt, bæredygtig energi og menneskelige ressourcer;

15. opfordrer medlemsstaterne til at sikre og øge inklusionen, bæredygtigheden og retfærdigheden hvad angår social beskyttelse, særlig for de dårligst stillede, og forbedre og strømline det retlige og administrative miljø for erhvervsinvestering; understreger, at job må være af høj kvalitet for at modvirke fattigdom blandt personer i arbejde og bør bekæmpe lønforskellen mellem mænd og kvinder; understreger, at økonomiske reformer skal suppleres af særdeles målrettede, langsigtede investeringer i uddannelse, forskning og udvikling, innovation, infrastruktur, ikt og bæredygtig energi;

16. understreger, at en mindskelse af EU's afhængighed af eksterne energikilder skal være en del af EU's vækststrategi; gentager derfor, at der er behov for at diversificere de eksterne energiforsyninger, opgradere EU's energiinfrastrukturer og fuldende EU's interne energimarked som centrale prioriteter i EU's energisikkerhedsstrategi;

Onsdag den 11. marts 2015

17. understreger, at EU ikke kan konkurrere på omkostninger alene, men er nødt til at øge produktiviteten gennem bæredygtig investering i forskning og udvikling, uddannelse og kvalifikationer samt ressourceeffektivitet på såvel nationalt som europæisk plan; opfordrer Kommissionen og regeringerne til at give disse områder prioritet i deres budgetter; understreger, at medlemsstaterne bør tage særligt hensyn til ungdomsarbejdsløshed, når de gennemfører reformer, for ikke at fratage unge deres muligheder fra starten; opfordrer i denne forbindelse indtrængende medlemsstaterne til at anvende de tilgængelige finansielle midler, herunder midlerne under ungdomsgarantien, hurtigere og mere effektivt;

18. opfordrer indtrængende Kommissionen og medlemsstaterne til at indarbejde den økonomiske bistand og trojkaens ad hoc-system i en forbedret juridisk struktur, som er i overensstemmelse med EU's rammebestemmelser for økonomisk forvaltning og EU-retten, og dermed sikre demokratisk ansvarlighed; understreger, at det er vigtigt at sikre en opfølgning på betænkningerne om trojkaen, som Parlamentet vedtog i marts 2014 opfordrer Kommissionen til at gennemføre konklusionerne på disse betænkninger; påpeger, at EU's finansielle støtte til visse medlemsstater, som ydes på betingelser, der er en kombination af solidaritet og konditionalitet, er mest vellykket, når der er et betydeligt ejerskab og forpligtelse til reformer; minder Kommissionen og medlemsstaterne om, at de er nødt til at foretage en omfattende konsekvensanalyse af programmerne for finansiell støtte;

19. opfordrer til, at Kommissionen omgående træffer foranstaltninger til at bekæmpe skattesvig og skatteunddragelse; slår til lyd for et skattesystem, der er enkelt og gennemsigtigt; opfordrer medlemsstaterne til at indgå en aftale om forslaget om et fælles konsolideret beskatningsgrundlag som et vigtigt instrument i den kamp, og mener, at dets holdning af 19. april 2012 om forslaget til Rådets direktiv om et fælles konsolideret selskabsskattegrundlag (FKSSG) ⁽¹⁾ skal tjene som grundlag for et rimeligt kompromis; gentager sin opfordring til medlemsstaterne om at flytte beskatningen fra arbejde; bemærker, at foranstaltningerne til bekæmpelse af skattesvig og skatteunddragelse ikke bør undergrave medlemsstaternes beføjelser; hilser imidlertid et effektivt samarbejde om skatteordninger på europæisk plan velkommen;

20. fremhæver behovet for reformer i uddannelsessystemerne med henblik på at give fremtidige generationer mulighed for at forberede sig på behovene på fremtidige vækstarbejdsmarkeder;

21. mener, at medlemsstaterne og Kommissionen endnu ikke har efterkommet deres tilsagn om at fuldende det indre marked, især det indre marked for tjenesteydelser og den digitale økonomi;

22. gentager sin opfordring til Kommissionen om at forbedre styringen af det indre marked; opfordrer indtrængende Kommissionen til at bringe målene i forbindelse med det indre marked i overensstemmelse med målene for det europæiske semester og til at sikre, at der er overensstemmelse mellem begge deles overvågningsmekanismer; mener, at et separat analyseredskab, der er sammensat af indikatorer, der måler gennemførelsen af det indre marked, kan give nyttig vejledning for de landespecifikke henstillinger og den årlige vækstundersøgelse; fremhæver betydningen og merværdien af rapporterne om integrationen på det indre marked i de forgangne år, som har bidraget til de overordnede prioriteringer, der er fastlagt i Kommissionens årlige vækstundersøgelse, og indkredsningen af landespecifikke henstillinger inden for rammerne af det europæiske semester; finder det derfor beklageligt, at rapporten om integrationen på det indre marked for 2015 er udeladt; opfordrer Kommissionen til at gøre fuld brug af alle de foranstaltninger, som EU-retten giver mulighed for, til at håndhæve gennemførelsen af det europæiske semester;

23. er bekymret over de protektionistiske tendenser i visse medlemsstater; påpeger, at traktaten ikke tillader begrænsning af den frie bevægelighed for personer, tjenesteydelser eller kapital, og erindrer om, at Kommissionen skal sikre og håndhæve disse friheder;

24. understreger, at fraværet af et velfungerende indre arbejdsmarked og en afbalanceret tilgang til indvandring hæmmer væksten i EU; er bekymret over de protektionistiske tendenser i visse medlemsstater; påpeger, at traktaten ikke tillader begrænsning af den frie bevægelighed for personer, varer, tjenesteydelser eller kapital, og erindrer om, at Kommissionen skal sikre og håndhæve disse friheder;

25. gentager vigtigheden af at sikre arbejdsmobiliteten (både på tværs af grænserne og på tværs af de enkelte sektorer), øget arbejdsproduktivitet (forbundet med kvalifikationsuddannelser med henblik på forbedring af beskæftigelsesegnetheden), jobkvalitet og arbejdsmarkedsfleksibilitet, idet man samtidig bevarer den nødvendige grad af arbejdssikkerhed, begrænser brugen af usikkert arbejde og sikrer tilstrækkelige muligheder for kollektive forhandlinger; understreger, at det derfor vil være af stor betydning i fremtiden at sikre et bedre match mellem udbuddet af og efterspørgslen efter kompetencer samt job- og karrierevejledning; mener, at mere mobilitet kan hjælpe med at nedbringe det høje niveau af ubesatte ledige stillinger, der fortsat eksisterer samtidig med en høj arbejdsløshed; understreger, at det er vigtigt at investere i kvindelige arbejdstageres og unges beskæftigelsesegnethed, særlig i forbindelse med nye teknologier og nye sektorer, eftersom disse sektorer indeholder potentialet for jobskabelse;

⁽¹⁾ EUT C 258 E af 7.9.2013, s. 134.

Onsdag den 11. marts 2015

26. hilser foranstaltninger, der gør den europæiske semesterproces mere effektiv og demokratisk, velkommen; anerkender, at gennemførelsen er bedre inden for de offentlige finanser, hvor overvågningsredskaberne er stærkere; opfordrer til en afbalanceret integration af beskæftigelsesmæssige og socioøkonomiske indikatorer;

Finanspolitisk ansvar

27. glæder sig over det kraftige fald i antallet af lande, der undergår proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud, til 11 i 2014 fra 24 i 2011; bemærker, at EU's finanspolitiske situation på grund af den finanspolitiske forbedring nu stort set forventes at forblive neutral i 2015; anmoder Kommissionen om at vurdere, hvorvidt EU's finanspolitiske stilling er forenelig med behovet for at øge investeringer; udtrykker dog sin bekymring over stigende uligheder, et fald i købekraften, stor langtidsledighed og ungdomsarbejdsløshed og det forhold, at et antal medlemsstater i euroområdet stadigvæk har en meget stor offentlig og privat gæld, en omstændighed, der ikke alene hæmmer væksten, men også udgør en betydelig risiko i tilfælde af eventuelle fremtidige chok; opfordrer Kommissionen til at vedtage en forsigtig og konservativ fortolkning af vækstindikatorerne og til at revidere kvaliteten af økonomiske prognoser, eftersom Kommissionens prognoser tidligere for ofte er blevet nedjusteret;

28. er enig med Kommissionen i, at medlemsstaterne fortsat skal tilstræbe en vækstfremmende finanspolitisk konsolidering; opfordrer medlemsstater med et tilstrækkeligt finanspolitisk råderum til at overveje at nedsætte skatter og socialsikringsbidrag med henblik på at fremme private investeringer og jobskabelse; opfordrer Kommissionen til at komme med konkrete anbefalinger til medlemsstaterne, herunder dem, der stadig er omfattet af økonomiske tilpasningsprogrammer, således at de støtter økonomisk vækst med bæredygtige og socialt afbalancerede strukturreformer, der fører til skabelse af kvalitetsbeskæftigelse, styrket konkurrenceevne og stigende konvergens;

29. noterer sig Kommissionens vurdering af medlemsstaternes udkast til budgetplaner; understreger, at undersøgelsen af udkast til budgetplaner bør tage sigte på bæredygtige finansforhold; insisterer på vigtigheden af, at de finanspolitiske bestemmelser anvendes hensigtsmæssigt, og at princippet om ligebehandling respekteres;

30. bemærker, at kun fem medlemsstater blev anset for at være fuldt ud i overensstemmelse med stabilitets- og vækstpagtens bestemmelser; fastholder, at stabilitets- og vækstpagten blev udarbejdet ved konsensus mellem medlemsstaterne; understreger, at en stor del af de udgifter, der går til at afvikle offentlig gæld, reducerer de midler, der kan bruges på offentlige tjenesteydelser og investeringer; accepterer derfor, at det fortsat er nødvendigt at reducere underskuddet i stærkt forgældede lande, men mener, at en sådan finanspolitisk konsolidering bør foregå på en måde, der beskytter sårbare brugere af offentlige tjenester, beskytter offentlige investeringer og øger indtægten på en bæredygtig måde gennem øget vækst;

Styrket koordination af de nationale politikker

31. hilser rapporten om varslingsmekanismen velkommen; glæder sig over den gradvise reduktion i de interne ubalancer i Medlemsstaterne; henleder opmærksomheden på de eksterne ubalancer i adskillige medlemsstater, herunder de store handelsoverskud; bemærker, at EU som helhed har mistet markedsandele på verdensmarkedet;

32. påpeger, at målet for proceduren i forbindelse med makroøkonomiske ubalancer ikke kun er at undgå kraftige negative virkninger for væksten og beskæftigelsen i et land men også at forebygge, at virkningerne af dårligt tilrettelagte nationale politikker får afsmittende virkninger i andre medlemsstater i euroområdet; bemærker meddelelsen fra Det Europæiske Råds møde i december 2014 om at fortsætte drøftelsen af en tættere samordning af de økonomiske politikker i ØMU'en i 2015 gennem de fire formænds rapport;

33. gentager sit synspunkt om, at den aktuelle ramme for økonomiske styring mangler tilstrækkelig demokratisk ansvarlighed med hensyn til overholdelsen af dens regler og for de involverede institutioner og organer; opfordrer Kommissionen til at fremsætte de nødvendige forslag til at afhjælpe manglen på korrekt demokratisk ansvarlighed i EU's økonomiske styring;

34. bemærker, at man bør overveje virkningerne af det betydelige fald i oliepriserne og hvorvidt dette uventede fald i fuldt omfang bør gives videre til forbrugerne af fossile brændstoffer eller deles ved, at regeringerne forhøjer skatterne på fossile brændstoffer for at mindske deres underskud, finansiere investeringer, undgå at underminere klimaændringspolitikker og mindske de inflationsdæmpende virkninger;

Onsdag den 11. marts 2015

EU-budgettet

35. understreger, at princippet om, at offentlige regnskaber skal være realistiske, bør være bestemmende for udarbejdelsen af de nationale budgetter og EU-budgettet for at sikre konvergens og stabilitet i Unionen; er overbevist om, at dette princip er et af svarene på den tillidskrise, der råder såvel mellem medlemsstaterne indbyrdes som mellem medlemsstaterne og Unionens borgere, og som er taget til siden finanskrisens start;

36. slår derfor til lyd til for, at de økonomiske hypoteser, der anvendes i udarbejdelsen af de nationale budgetter, harmoniseres; mener især, at de internationale konjunkturer bør gøres til genstand for en fælles vurdering;

37. opfordrer til større ensartethed i forelæggelsen af de offentlige regnskaber for at muliggøre sammenligninger og undgå uforholdsmæssigt store makroøkonomiske ubalancer; mener, at der er behov for en standardisering af medlemsstaternes beregning af deres bidrag til det europæiske budget;

38. opfordrer Kommissionen til at afhjælpe ethvert demokratisk underskud i forbindelse med semesteret ved hjælp af den pakke med foranstaltninger til uddybning af Den Økonomiske og Monetære Union, der er annonceret i 2015;

39. finder det afgørende, at Europa-Parlamentet og de nationale parlamenter inddrages bedre i det europæiske semester for økonomi- og budgetstyring; agter at uddybe sine forbindelser med de nationale parlamenter i en ånd præget af et konstruktivt partnerskab;

40. beklager det faktum, at omfanget af ubetalte regninger i EU-budgettet undergraver EU's troværdighed og er i strid med målsætningerne om vækst og beskæftigelse — navnlig ungdomsbeskæftigelse — og om støtte til små og mellemstore virksomheder, der er fastlagt på højeste politiske niveau, og frygter, at den vil øge afstanden mellem Unionen og borgerne;

41. anmoder om, at revisionen af den flerårige finansielle ramme (FFR) efter valget analyserer og dermed styrker merværdien ved EU-bevillingerne til de målsætninger vedrørende konkurrenceevne vækst, beskæftigelse og energiomlægning, der er fastlagt af Unionen; opfordrer Kommissionen til at indføre en klarere metode for bedre sporing af EU-midler og -udgifter relateret til Europa 2020-målene for at muliggøre en bedre konsekvensanalyse;

42. anmoder endvidere Kommissionen om at rapportere om de potentielle negative virkninger, som problemet med forsinkede betalinger vil få for medlemsstaternes forpligtelser i forbindelse med det europæiske semester;

43. bemærker, at mange medlemsstaters offentlige forvaltning stadig ikke er blevet mere effektiv, selvom forbedringer på dette område burde medvirke til at opnå besparelser gennem organisatoriske rationaliseringer og nedskæringer af forvaltningsomkostningerne til gavn for virksomheder og borgere;

44. glæder sig over, at Kommissionen i sin årlige vækstundersøgelse for 2015 fremhæver de europæiske struktur- og investeringsfondes økonomiske betydning (herunder ungdomsbeskæftigelsesinitiativet); minder om, at disse fonde i gennemsnit udgør 10 % af de samlede offentlige investeringer i Unionen, men at situationen er meget forskellig fra land til land, og at de i nogle medlemsstater udgør op til 80 % af de offentlige investeringer; understreger, at de europæiske struktur- og investeringsfonde er et godt eksempel på synergi mellem EU-budgettet og de nationale budgetter, som bygger på de fælles mål, der er nedfældet i partnerskabsaftalen om vækst og investeringer i overensstemmelse med Europa 2020-strategien; støtter alle bestræbelser hen imod en intelligent samling af europæiske og nationale budgetmidler med det formål at opnå effektivitetsgevinster, stimulering af økonomien og lavere nationale underskud takket være de positive virkninger, som fælles ressourcer kan bibringe;

45. understreger, at der er et presserende behov for effektivt at takle skattesvig, som potentielt unddrager EU-budgettet betydelige ressourcer;

Onsdag den 11. marts 2015

46. anmoder Kommissionen om at forelægge en undersøgelse af, hvilke virkninger der vil kunne opnås ved at omfordele midler fra EU-programmer såsom Connecting Europe-faciliteten og Horisont 2020;

47. opfordrer medlemsstaterne til at tilføre yderligere midler til den investeringsplan, der søger at maksimere virkningerne af de offentlige udgifter og tiltrække private investeringer;

o

o o

48. pålægger sin formand at sende denne beslutning til Det Europæiske Råd, Rådet, Kommissionen, medlemsstaternes regeringer, de nationale parlamenter og Den Europæiske Centralbank.

Onsdag den 11. marts 2015

P8_TA(2015)0068

Det europæiske semester for samordning af de økonomiske politikker: Beskæftigelsesmæssige og sociale aspekter i den årlige vækstundersøgelse 2015**Europa-Parlamentets beslutning af 11. marts 2015 om det europæiske semester for samordning af de økonomiske politikker: Beskæftigelsesmæssige og sociale aspekter i den årlige vækstundersøgelse 2015 (2014/2222(INI))**

(2016/C 316/10)

Europa-Parlamentet,

- der henviser til artikel 9 i traktaten om den Europæiske Unions funktionsmåde (TEUF),
- der henviser til artikel 145, 148, 152 og artikel 153, stk. 5, i TEUF,
- der henviser til EU's charter om grundlæggende rettigheder, navnlig afsnit IV (solidaritet),
- der henviser til artikel 349 i TEUF om de særlige foranstaltninger for den yderste periferi,
- der henviser til den reviderede europæiske socialpagt, navnlig artikel 30 om retten til beskyttelse mod fattigdom og social udstødelse,
- der henviser til sin beslutning af 25. februar 2014 om det europæiske semester for samordning af de økonomiske politikker: Beskæftigelse og sociale aspekter ⁽¹⁾,
- der henviser til sin beslutning af 22. oktober 2014 om det europæiske semester for samordning af de økonomiske politikker: gennemførelse af prioriteterne for 2014 ⁽²⁾,
- der henviser til Kommissionens meddelelse af 28. november 2014 med titlen »Årlig vækstundersøgelse 2015« (COM(2014)0902) og udkastet til den fælles rapport om beskæftigelse, der er knyttet som bilag hertil,
- der henviser til Kommissionens meddelelse af 26. november 2014 med titlen »En investeringsplan for Europa« (COM(2014)0903),
- der henviser til Kommissionens meddelelse af 13. januar 2015 med titlen »Optimal udnyttelse af fleksibiliteten inden for stabilitets- og vækstpaktens nuværende rammer« (COM(2015)0012),
- der henviser til Kommissionens meddelelse af 2. oktober 2013 med titlen »Styrkelse af Den Økonomiske og Monetære Unions sociale dimension« (COM(2013)0690),
- der henviser til Kommissionens meddelelse af 3. marts 2010 med titlen »Europa 2020: En strategi for intelligent, bæredygtig og inklusiv vækst« (COM(2010)2020),
- der henviser til sin beslutning af 25. november 2014 om de beskæftigelsesmæssige og sociale aspekter af Europa 2020-strategien ⁽³⁾,
- der henviser til Kommissionens meddelelse af 18. april 2012 med titlen »Et opsving med høj beskæftigelse« (COM(2012)0173),
- der henviser til Kommissionens meddelelse af 16. december 2010 med titlen »Den europæiske platform mod fattigdom og social udstødelse: En europæisk ramme for social og territorial samhørighed« (COM(2010)0758), og til Parlamentets beslutning herom af 15. november 2011 ⁽⁴⁾,

⁽¹⁾ Vedtagne tekster, P7_TA(2014)0129.

⁽²⁾ Vedtagne tekster, P8_TA(2014)0038.

⁽³⁾ Vedtagne tekster, P8_TA(2014)0060.

⁽⁴⁾ EUT C 153 E af 31.5.2013, s. 57.

Onsdag den 11. marts 2015

- der henviser til Kommissionens meddelelse med titlen »Initiativet »Muligheder for Unge«« (COM(2011)0933),
 - der henviser til Kommissionens meddelelse af 20. februar 2013 med titlen »Sociale investeringer i vækst og samhørighed, herunder gennem anvendelse af Den Europæiske Socialfond 2014-2020« (COM(2013)0083),
 - der henviser til sin beslutning af 13. marts 2014 om beskæftigelses- og sociale aspekter ved trojkaens (Den Europæiske Centralbanks, Kommissionens og IMF's) rolle og aktiviteter med hensyn til programlande i euroområdet ⁽¹⁾,
 - der henviser til sin beslutning af 11. juni 2013 om socialt boligbyggeri i Den Europæiske Union ⁽²⁾,
 - der henviser til sin beslutning af 15. april 2014 med titlen »Hvordan kan EU bidrage til at skabe et erhvervsvenligt miljø for etablerede og nystartede virksomheder med henblik på at fremme beskæftigelsen?« ⁽³⁾,
 - der henviser til sin beslutning af 17. juli 2014 om ungdomsbeskæftigelse ⁽⁴⁾,
 - der henviser til »Global Wage Report 2014/2015« af 5. december 2014 udarbejdet af Den Internationale Arbejdsorganisation (ILO),
 - der henviser til OECD's arbejdsdokument, »Trends in Income Inequality and its Impact on Economic Growth«, af 9. december 2014,
 - der henviser til Kommissionens meddelelse af 7. juli 2014 med titlen »Grønt beskæftigelsesinitiativ: Udnyttelse af jobskabespotentialet i den grønne økonomi«, COM(2014)0446,
 - der henviser til sine beslutninger af 14. september 2011 ⁽⁵⁾ og 16. januar 2014 ⁽⁶⁾ om en EU-hjemløsestrategi,
 - der henviser til forretningsordenens artikel 52,
 - der henviser til betænkning fra Udvalget om Beschäftigung und Soziale Anliegen (A8-0043/2015),
- A. der finder det vigtigt, at Europa satser på modellen for social markedsøkonomi og på at sikre en bæredygtig vækst, der kan give den næste generation jobs i stedet for gæld;
- B. der henviser til, at den økonomiske og sociale situation i EU stadig er dystre, og at det økonomiske opsving i henhold til Kommissionens økonomiske prognose fra efteråret 2014 fortsat er sårbart; der henviser til, at væksten i euroområdet efter at have været negativ i to år forventes at nå 0,8 % i 2014 og 1,1 % i 2015; der henviser til, at kun få medlemsstater har bedre prognoser, og at Kommissionen systematisk har nedjusteret sine egne prognoser i de seneste år; der henviser til, at selv om det forventede samlede underskud i EU28 er blevet reduceret til 3 % for 2014, er det fortsat højt i visse medlemsstater, hvilket viser behovet for en yderligere finanspolitisk konsolidering, som er kompatibel med vækst samt en bedre og mere bæredygtig jobskabelse, eftersom opsvinget på nuværende tidspunkt hverken er solidt eller understøttet;
- C. der påpeger, at metoden med hurtig finanspolitisk konsolidering, som har været anvendt under den økonomiske krise, har hindret medlemsstaterne i at nå Europa 2020-målene, hvilket viser, at finanspolitikkerne bør være differentierede og tilpasset til hver enkelt medlemsstats specifikke situation; der henviser til, at det kraftige fald i oliepriserne kan give økonomien i mange EU-medlemsstater et ekstra boost, navnlig hvis det hurtigt udmøntes i reducerede energiomkostninger for familier og erhvervsliv;

⁽¹⁾ Vedtagne tekster, P7_TA(2014)0240.

⁽²⁾ Vedtagne tekster, P7_TA(2013)0246.

⁽³⁾ Vedtagne tekster, P7_TA(2014)0394.

⁽⁴⁾ Vedtagne tekster, P8_TA(2014)0010.

⁽⁵⁾ EUT C 51 E af 22.2.2013, s. 101.

⁽⁶⁾ Vedtagne tekster, P7_TA(2014)0043.

Onsdag den 11. marts 2015

- D. der påpeger, at EU er nødt til at forbedre sine økonomiske og sociale politikker med henblik på at nå Europa 2020-målene hurtigst muligt og samtidig afværge risikoen for langvarig stagnation og deflation, hvilket kræver, at man fortsætter bestræbelserne for at fremme investeringer og strukturreformer, som kan øge den økonomiske konkurrenceevne på en socialt ansvarlig måde; der henviser til, at der er behov for en økologisk omstilling for at sikre overgangen til en ressourceeffektiv økonomi og bæredygtig udvikling; der henviser til det foruroligende faktum, at EU's position i verdensøkonomien er i tilbagegang på grund af krisen, tabet af industrigrundlag og manglen på tillid blandt investorer og iværksættere, hvorimod andre lande viser tegn på at være inde i et solidt opsving; der henviser til, at IMF i oktober 2014 vurderede, at sandsynligheden for recession inden for euroområdet var steget og ville nå op på 35-40 % ved udgangen af året;
- E. der henviser til, medlemsstaterne har det primære ansvar for beskæftigelsespolitikkerne, herunder for unge, og at sådanne foranstaltninger bedst kan gennemføres på nationalt plan;
- F. der finder, at EU er nødt til at tackle den hastige aldring af sin befolkning så hurtigt som muligt;
- G. der henviser til, at arbejdsløsheden trods visse forbedringer (der har for første gang siden 2011 været en lille stigning i antallet af fuldtidsjob) fortsat er historisk høj, idet næsten 25 millioner står uden arbejde i EU; der henviser til, at langtidsarbejdsløsheden er foruroligende høj, og at 12 millioner personer har været arbejdsløse i mere end et år (4 % flere end i det foregående år); der henviser til, at ungdomsarbejdsløsheden kun er faldet ubetydeligt (den er kun 1,9 % lavere end i 2013) og nu ligger på 21,2 % i EU som helhed; der påpeger, at 75 % af de langtidsledige i EU er under 35 år; der henviser til, at situationen på arbejdsmarkedet i er særlig kritisk for unge, uanset uddannelsesniveau, bortset fra i visse medlemsstater;
- H. der påpeger, at Den Europæiske Socialfond med ungdomsgarantien og ungdomsbeskæftigelsesinitiativet skal udnyttes korrekt og fuldt ud til at finansiere bæredygtige projekter for at bekæmpe arbejdsløsheden og navnlig ungdomsarbejdsløsheden;
- I. der henviser til, at andelen af unge, der hverken er i beskæftigelse eller under uddannelse (NEET), fortsat er høj, og at unge romaer er overrepræsenteret i denne gruppe;
- J. der påpeger, at forskellige faktorer — herunder undladelsen af at skabe et investerings- og vækstfremmende miljø, faldet i markedsindkomsterne og svækkelsen af de sociale overførselsindkomsters virkning med tiden ⁽¹⁾ samt visse medlemsstaters forsøg på at genoprette deres økonomiske balance ved at skære ned på den sociale beskyttelse — har medført et betydeligt fald i husholdningernes disponible bruttoindkomst, hvilket har bidraget til en forøgelse af antallet af europæiske familier, der risikerer udstødelse, og til en alarmerende forværring af uligheden, bl.a. mellem kønnene; der henviser til, at én ud af fire europæere er truet af fattigdom; der påpeger, at problemet med underbeskæftigelse og usikre ansættelsesforhold er mere udbredt end nogensinde, og at opnåelse af beskæftigelse for 50 % af alle jobsøgende ikke er nok til at bringe dem ud af fattigdom;
- K. der henviser til, at tallene for 2013, som er de seneste disponible, vidner om en historisk høj langtidsledighed på 5,1 % af arbejdsstyrken i EU-28; der påpeger, at langtidsledighed ikke blot har afgørende konsekvenser for enkeltpersoner i hele deres levetid, men kan blive til strukturel arbejdsløshed i EU;
- L. der henviser til, at 25,1 % af befolkningen i EU er i fare for at blive ramt af fattigdom eller social udstødelse; der henviser til, at den gennemsnitlige vækstrate for børnefattigdom er højere end den gennemsnitlige vækstrate for fattigdom generelt, og at der i visse medlemsstater er ét ud af tre børn, der lever under fattigdomsgrænsen;
- M. der henviser til, at ældre arbejdstagere er den gruppe, hvor der er størst risiko for langtidsledighed; der henviser til, at kun halvdelen af arbejdstagerne mellem 55 og 65 arbejdede i 2012; der henviser til, at ældre mennesker lider mere under besparelser i de offentlige udgifter til social- og sundhedsvæsenet og i sociale ydelser; der henviser til, at nogle kategorier af ældre, såsom personer over 80 år, ældre kvinder, ældre indvandrere eller ældre medlemmer af etniske minoriteter er særligt udsatte for at blive ramt af fattigdom;

⁽¹⁾ »Udkast til Kommissionens og Rådets fælles rapport om beskæftigelsen, ledsagedokument til Kommissionens meddelelse om den årlige vækstundersøgelse 2015«, (COM(2014)0906), s. 44. Se også OECD *Employment Outlook 2014*, http://www.keepeek.com/Digital-Asset-Management/oecd/employment/oecd-employment-outlook-2014_empl_outlook-2014-en#page1.

Onsdag den 11. marts 2015

- N. der henviser til, at visse medlemsstater for at overvinde krisen har foretaget alvorlige nedskæringer i de offentlige udgifter, samtidig med at behovet for social sikring er steget som reaktion på stigningen i arbejdsløsheden; der henviser til, at de nationale budgetbevillinger for social sikring er blevet yderligere presset, eftersom bidragene er faldet i kølvandet på nedskæringer på store arbejdspladser eller lønnedgang, hvilket i alvorlig grad truer den europæiske sociale model; der henviser til, at de krævede reformer ikke opfylder borgernes behov og forventninger for så vidt angår beskæftigelse og på det sociale område;
- O. der henviser til, fattigdomsbekæmpelse ikke kun er et af de vigtigste mål i Europa 2020-strategien, men også et socialt ansvar for medlemsstaterne, og at anstændig og varig beskæftigelse er den bedste vej ud af fattigdom; der henviser til, at indsatsen derfor skal koncentreres om at lette adgangen til beskæftigelse, navnlig for dem, der er længst væk fra arbejdsmarkedet der henviser til, at arbejdsmarkedet stadig er præget af betydelige uligheder for så vidt angår arbejdsvilkår, og til, at kvinder — efter de er fyldt 55 — er mere udsatte end mænd for at leve i fattigdom eller social udstødelse;
- P. der henviser til, at de socioøkonomiske ubalancer mellem medlemsstaterne er vokset yderligere, medens målet om regional konvergens går i modsat retning; der henviser til, at kløften mellem de centrale medlemsstater og randmedlemsstaterne med hensyn til arbejdsløshed er steget fra 3,5 % i 2000 til 10 % i 2013; der henviser til, at denne divergens øger risikoen for opsplitning og truer EU's økonomiske stabilitet og sociale samhørighed; der henviser til, at den 6. samhørighedsrapport fremhæver den rolle, strukturfondene spiller for at overvinde ulighed, navnlig under krisen;
- Q. der henviser til, at artikel 174 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde forskriver følgende: »For at fremme en harmonisk udvikling af Unionen som helhed udvikler og fortsætter denne sin indsats for at styrke sin økonomiske, sociale og territoriale samhørighed. Unionen stræber navnlig efter at formindske forskellene mellem de forskellige områders udviklingsniveauer og forbedre situationen for de mindst begunstigede områder. Blandt de berørte områder lægges der særlig vægt på landdistrikter, områder i en industriel overgangsproces og områder, der lider af alvorlige naturbetingede eller demografiske ulemper af permanent art, bl.a. de nordligste meget tyndt befolkede områder samt øer, grænseområder og bjergområder.«
- R. der henviser til, at regioner, der lider under alvorlige og permanente naturbetingede eller demografiske ulemper normalt har højere arbejdsløshedstal, mindre økonomisk vækst og mangel på betydelige investeringer, der sigter på at forbedre deres potentiale;
- S. der henviser til, at Parlamentet de seneste to år har advaret om den sociale risiko for deflation i en situation med lav vækst, høj arbejdsløshed og et nedadgående pres på lønningerne; der henviser til, at Den Europæiske Centralbank (ECB) forventer lav inflation på lang sigt og har advaret om konsekvenserne af dette for den interne efterspørgsel, vækst og beskæftigelse; der henviser til, at deflation har været en realitet siden august 2014 i otte medlemsstater (hvoraf seks er i euroområdet); der henviser til, at efterspørgsel og jobskabelse i EU er stærkt begrænset af den fremherskende svaghed i forbindelse med kreditgivning til SMV'er og behovet for at reducere den alt for store offentlige og private gæld med særlig henvisning til realkreditlån; der henviser til, at faldet i inflationsrater på betydelig vis øger omfanget af disse vanskeligheder, idet realrenterne og den reelle gældsbyrde øges, og kan føre til en ond cirkel af økonomisk depression; der henviser til, at ECB reagerede på alle disse aspekter den 22. januar 2015 ved at gennemføre et udvidet program for køb af aktiver med et kombineret månedligt køb af aktiver, der beløber sig til 60 mia. EUR, som skal gennemføres i hvert fald indtil september 2016;
- T. der henviser til, at en ekspansiv pengepolitik kan bruges til at fremme eksport som en måde, hvorpå økonomien i EU kan forbedres på kort sigt;
- U. der henviser til, at lave renter kan bruges til at sætte skub i investeringer i EU;
- V. der henviser til, at den finanspolitiske konsolidering er øget, efterhånden som nye overordnede mål, der lægger større vægt på strukturelle underskud end cykliske underskud, er blevet indført; der henviser til, at omfanget af finanspolitiske multiplikatorer i den nuværende situation stadig er meget omfattende; der henviser til, at det er nødvendigt at opfylde den mellemfristede målsætning og gældsmålsætningen for at skabe et miljø, som vil fremme økonomisk vækst og jobskabelse; der henviser til, at det er nødvendigt at foretage en systematisk vurdering af disse foranstaltningers sociale, miljø- og kønsmæssige indvirkninger;

Onsdag den 11. marts 2015

- W. der henviser til, at EU's offentlige og private investeringer er faldet alarmerende og nu er tæt på at være 20 % under niveauet før krisen, hvilket er lavere end niveauet hos EU's vigtigste økonomiske partnere andre steder i verden; der henviser til, at investering i bedre og bæredygtige job, menneskelig kapital, forskning og innovation (herunder projekter i mindre målestok), en ressourceeffektiv energiunion, det digitale indre marked, fremme af iværksætterkultur og et bedre erhvervsklima for SMV'er skal være en toprioritering for både Kommissionen og medlemsstaterne, eftersom investering inden for disse områder er af afgørende betydning for ikke blot at sikre en genopretning af økonomien, men også for at udvide EU's økonomiske potentiale med henblik på vækst og velstandsskabelse;
- X. der henviser til, at de nationale parlamenter, Europa-Parlamentets, de lokale og regionale myndigheders, civilsamfundsorganisationers og arbejdsmarkedets parterers utilstrækkelige engagement i det europæiske semester på europæisk og nationalt plan har begrænset medlemsstaternes medbestemmelse i reformerne og i udviklingen af inkluderende, sociale og bæredygtige løsninger og har reduceret borgernes tillid til EU-projektet;
- Y. der henviser til, at fastsættelsen af lønninger henhører under medlemsstaternes kompetence;

Ambitiøse økonomiske politikker for vækst, skabelse af jobs af høj kvalitet og bekæmpelse af deflation

1. glæder sig over Kommissionens integrerede tilgang til vækst, der er baseret på tre grundpiller: en investeringsplan for Europa, strukturreformer og finanspolitisk ansvar; opfordrer til en ambitiøs, ekspansiv økonomisk politik og finanspolitik inden for rammerne af de gældende regler i stabilitets- og vækstpagten (SVP) med henblik på at fremme intelligent, bæredygtig og inklusiv vækst og skabe bedre og bæredygtige job; understreger, at solidaritet er den centrale værdi, som Den Europæiske Union bygger på; opfordrer Kommissionen til at støtte medlemsstaterne i deres bestræbelser på at udarbejde konkrete henstillinger, som er nyttige for såvel medlemsstaterne som for EU som helhed, for at sikre, at de ikke kun vedrører finanspolitisk konsolidering, men også strukturreformer i en socialt afbalanceret og økonomisk effektiv og bæredygtig vækst; understreger, at lav inflation allerede øger realrenterne og den offentlige og private realgæld, hvilket sammen med høj, langvarig ungdomsarbejdsløshed svækker væksten og øger fattigdommen;
2. er opmærksom på sammenhængen mellem finanspolitisk ansvarlighed og behovet for at fremme investeringer og strukturreformer i medlemsstaterne inden for rammerne af stabilitets- og vækstpagten; glæder sig i denne henseende over Kommissionens meddelelse med titlen »Maksimal udnyttelse af fleksibiliteten inden for stabilitets- og vækstpagtens nuværende rammer«; opfordrer partnerne til at gennemføre de reformer, der benytter den fleksibilitet, der allerede er indbygget i reglerne og aftalerne, i tilfælde af at en medlemsstat står over for uforholdsmæssigt store makroøkonomiske ubalancer, for at garantere, at det finanspolitiske ansvar er foreneligt med økonomisk vækst, jobskabelse og velfærdsstaten;
3. understreger behovet for strukturreformer i medlemsstaterne; bemærker, at det — mens det er lykkedes visse medlemsstater, som har gennemført reformer, at genvinde konkurrenceevne på det globale marked — er nødvendigt at sikre, at disse reformer er forenelige med intelligent, bæredygtig og inklusiv vækst samt med anstændig jobskabelse; opfordrer til, at opfylde disse mål og til at fokusere på at udvide disse reformer til at omfatte områder som det digitale indre marked, Energiunionen eller finanspolitiske reformer; mener, at reformer på arbejdsmarkedet også skal indføre den fleksibilitet og den sikkerhed, som er nødvendig for at sætte en stopper for opsplitning og sikre anstændige lønninger;
4. bifalder, at den nye politiksammensætning tilføjer investeringer til de tidligere prioriteter for finanspolitisk konsolidering og strukturreformer; mener ikke desto mindre, at den årlige vækstundersøgelse bør udvise større interesse for den samlede efterspørgsel og dets forbindelse til lønstigninger og social ulighed; understreger, at den højeste prioritet for så vidt angår reducere makroøkonomiske ubalancer ikke bør være at øge nuværende overskud på betalingsbalancen, men snarere at øge væksten, investeringerne, beskæftigelsen og at mindske fattigdommen;
5. er bekymret over, at investeringer i EU er faldet betydeligt i de seneste år, og at de nu er tæt på 20 % under niveauet før krisen; advarer om, at faldet har været endnu større i perifere medlemsstater, hvor den finanspolitiske konsolidering var mere akut; fremhæver igen det jobpotentiale, der ligger i grøn økonomi, som ifølge Kommissionens skøn vil kunne skabe fem millioner arbejdspladser frem til 2020 alene i sektorerne for energieffektivitet og vedvarende energi, forudsat at der indføres en ambitiøs klima- og energipolitik; opfordrer medlemsstaterne til at sikre, at der investeres tilstrækkeligt i disse sektorer, og tage højde for de kvalifikationer, dette vil kræve hos arbejdstagerne i fremtiden;

Onsdag den 11. marts 2015

6. glæder sig over, at ét af de tre bærende elementer i Kommissionens strategi for 2015 er investeringer, og opfordrer til, at planen gennemføres hurtigst muligt; tager til efterretning, at medlemsstaternes bidrag til Den Europæiske Fond for Strategiske Investeringer (EFSI) ikke vil blive medregnet, når den finanspolitiske tilpasning fastlægges i henhold til enten den forebyggende eller korrigerende del af pagten;
7. mener, at de tre vigtigste søjler i Kommissionens strategi for 2015 skal gennemføres i fællesskab med henblik på at sætte skub i investeringerne på en ansvarlig måde inden for de områder, der har en reel indvirkning på vækst og jobskabelse, såsom den digitale økonomi, grønne sektorer og sundhedspleje;
8. bemærker, at EFSI vil blive baseret på eksisterende EU-ressourcer og ikke vil tilvejebringe offentlig »frisk« kapital bortset fra et ekstrabeløb på 5 mia. EUR fra Den Europæiske Investeringsbank (EIB); understreger risikoen ved en utilstrækkelig fond baseret på alt for optimistiske antagelser om sandsynligheden for at tiltrække størstedelen af den finansiering, der er nødvendig, fra private investorer; opfordrer EIB til at overveje at ændre karakter fra ren kommerciel bankvirksomhed i retning af en projektrisikovurderingsmodel baseret på fastlagte kriterier og gennemsigthed; opfordrer Kommissionen til at undersøge mulighederne for at anvende EU-budgettet og andre nye ressourcer for at sikre, at EFSI ikke undlader at vise resultater;
9. opfordrer Kommissionen og EIB til at vurdere indvirkningerne af den økonomiske krise på banksystemet og de endelige modtagere af EIB-finansiering, navnlig hvad angår SMV'er, den sociale økonomi og offentlige virksomheder;
10. understreger, at EFSI skal rette sin opmærksomhed mod at skabe nye investeringer inden for områder, hvor investeringslysten er neddæmpet, snarere end at erstatte investeringer, der ville være frembragt andre steder (»crowding out«), eller at fokusere på særdeles indbringende investeringer, der ville være sket under alle omstændigheder (dødvægt); opfordrer Kommissionen til også at medtage og fremme sociale investeringer, der ikke kun skaber et finansielt udbytte, men også fremmer positive sociale afsmittende virkninger, som f.eks. investeringer i menneskelig kapital eller investeringer med en stor indvirkning på bedre og mere bæredygtig jobskabelse eller social inklusion og fattigdomsbekæmpelse, såsom de sociale beskyttelsessystemer og sociale tjenester eller investeringer i den sociale økonomi; gentager sin opfordring til at gennemføre den sociale investeringspakke (SIP);
11. opfordrer Kommissionen til at sikre investeringer i økonomisk svagere regioner, der lider under høj arbejdsløshed, og i SMV'er i disse regioner, eftersom de har en meget begrænset adgang til finansiering, med henblik på at sikre, at disse bestræbelser har en betydningsfuld indvirkning der, hvor der er mest behov for dem, og at de valg der foretages sker under behørig hensyntagen til investeringens karakteristika; deler Kommissionens synspunkt om, at der er behov for faglært arbejdskraft i voksende sektorer, såsom den digitale økonomi, grønne sektorer og sundhedspleje;
12. opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til at indføre specifikke forbedrede mekanismer til at gennemføre investeringsprogrammer i fjernområderne, hvis afsides beliggenhed, geografiske fragmentering, skrøbelige økonomier og naturforhold medfører stærke uligheder i adgang til jobmuligheder, varer og tjenesteydelser;
13. opfordrer Kommissionen til at tage højde for de regioner, der lider af alvorlige og permanente naturbetingede eller demografiske ulemper, når den fastlægger programmet for den europæiske investeringsplan, navnlig for så vidt angår adgang til bredbånd;
14. opfordrer Kommissionen til dybtgående at revidere og forbedre EU's og EIB's initiativ med projektopblikninger, der blev iværksat som et pilotprojekt i 2012 for at sammenfatte den europæiske investeringsplan, med henblik på at give den en større rolle i forbindelse med fremme af beskæftigelse; opfordrer i denne sammenhæng også til at der foretages en detaljeret gennemgang af de sociale obligationer i den strategiske gennemførelsesplan;

Ansvarlig politik, der igen fokuserer på investeringer, skabelse af kvalitetsjob og vækst

15. bemærker, at den europæiske investeringsplan er et nødvendigt supplement til bestræbelserne på at fremme bæredygtig økonomisk vækst og skabe arbejdspladser, og at det er nødvendigt at støtte plan med private og offentlige midler, hvis den skal lykkes; glæder sig over, at den årlige vækstundersøgelse for 2015 fortsat opfordrer lande med finanspolitisk råderum til at gøre en større indsats for at tilskynde til europæisk efterspørgsel og investering;

Onsdag den 11. marts 2015

16. glæder sig over, at tempoet er øget i den finanspolitiske konsolidering, og at der er indført nye overordnede mål, som fokuserer mere på strukturelle underskud frem for cykliske underskud, og som bør have en positiv indvirkning på beskæftigelse og bæredygtig vækst; bemærker imidlertid, at omfanget af finanspolitiske multiplikatorer i den nuværende situation ikke desto mindre stadig er meget omfattende, og at dette vil få en negativ indvirkning på den økonomiske vækst og jobskabelsen samt på de sociale systemers bæredygtighed; opfordrer Kommissionens til at lette anvendelsen af den maksimale fleksibilitet inden de nuværende rammer af stabilitet- og vækstpacten;

17. opfordrer til udarbejdelsen af en europæisk ramme for at sikre, at alle investeringer under den europæiske investeringsplan får en betydelig indvirkning med hensyn til at stimulere bæredygtig økonomisk vækst, skabe job af høj kvalitet samt fremme socialt fremskridt; opfordrer Kommissionen til at overvåge og kontrollere de investeringer, der foretages inden for rammerne af planen, og til endvidere at revidere og måle de reelle økonomiske og sociale indvirkninger af investeringerne; opfordrer Kommissionen til at inddrage specialister i socialpolitik i ekspertudvalget for den nye EFSI, som skal godkende de projekter, der skal finansieres, og til at sikre, at ét af kriterierne i denne udvælgelse er positive sociale indvirkninger;

18. understreger betydningen af fleksibilitet, som kan anvendes inden for den eksisterende SVP, for at sikre råderum til sociale investeringer, først og fremmest sociale investeringer i mennesker ved at give dem de nødvendige færdigheder og støtte vilkår for produktiv og tilfredsstillende deltagelse i økonomien og samfundet igennem hele livet; understreger i denne sammenhæng socialøkonomiens potentiale til at skabe bæredygtige og inklusive kvalitetsjob;

Ny finansiering til SMV'er for at styrke private investeringer og jobskabelse

19. understreger, at SMV'er udgør rygraden i jobskabelsen i EU, men at de fortsat står over for store vanskeligheder med hensyn til at få adgang til finansiering, og at de har en bekymrende høj gæld; glæder sig derfor over Kommissionens nye henstillinger om SMV'ers adgang til finansiering, der involverer en ny tilgang til insolvens og virksomhedskonkurs; opfordrer til medlemsstaternes yderligere bestræbelser på at forbedre gældsomlægningsordninger som et middel til at nå dette mål; opfordrer Kommissionen til, når det er nødvendigt, at fremme gennemførelsen af de principper, der er fastlagt i dens henstilling af 12. marts 2014, på nationalt plan ved hjælp af landespecifikke henstillinger; understreger, at kvindelige iværksættere og SMV'er står over for større vanskeligheder med hensyn til at få adgang til finansiering; opfordrer Kommissionen til at analysere baggrunden for denne situation og til at foreslå foranstaltninger til at løse problemet;

20. understreger betydningen af at skabe en iværksætterkultur i Den Europæiske Union ved at reducere barriererne for selvstændig virksomhed og opstart af virksomhed. påpeger, at dette kan understøttes af en intelligent blanding af økonomisk støtte, såsom delene om mikrofinansiering og socialt iværksætteri i EASI-programmet eller ved hjælp af kvikskrankeløsninger i de offentlige administrationer, der varetager registrering af nye virksomheder;

21. er bekymret over, at finansiell fragmentering i euroområdet i visse tilfælde bringer SMV'ernes vækst og bæredygtighed i fare; opfordrer til, at økonomiens udlånskapacitet genoprettes, hvilket vil give SMV'erne mulighed for at foretage investeringer og skabe job og vil lette adgangen til iværksætteri og SMV'ernes adgang til programmer, såsom Cosme eller Horisont 2020;

22. opfordrer medlemsstaterne til at fjerne unødvendige administrative byrder og bureaukratiske hindringer for selvstændige, mikrovirksomheder og SMV'er og til at lette vilkårene for nystartede virksomheder;

23. glæder sig over Kommissionens og EIB's fælles ordning for finansiering til SMV'er, der anvender strukturfondene til at strømline investeringer i disse virksomheder for at fremme skabelsen af bedre og bæredygtige job; opfordrer ECB til at supplere dette politiktiltag og undersøge, om det er muligt at købe SMV-aktiver og støtte SMV'ers udvikling inden for rammerne af programmer til kvantitativ lempelse, som er baseret på god praksis i andre økonomiske regioner, eller til at tjene som garant for SMV'ers finansieringskilder, der genererer op til 80 % af beskæftigelsesmulighederne i mange medlemsstater;

24. bemærker ECB's ekspanderede opkøbsprogram af aktiver, der endnu engang går til banksystemet; opfordrer derfor ECB til at optimere hele sit potentiale for at forbedre realøkonomien ved at yde lån med henblik på at fremme væksten og bekæmpe arbejdsløsheden i Europa;

Onsdag den 11. marts 2015

25. glæder sig over de af Kommissionen bebudede foranstaltninger til at fremme jobskabelsen i SMV'er ved at give dem alternativer til banklån og til at forbedre lovrammen og den skattemæssige ramme for at forbedre langsigtede investeringer i SMV'er; opfordrer til, at disse foranstaltninger gennemføres så hurtigt som muligt; opfordrer Kommissionen til også at støtte projekter i mindre målestok; opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til at overveje finansielle kooperativer til finansiering af SMV'er (kreditforeninger) som alternative finansieringsinstrumenter og muliggøre en bedre adgang for SMV'er til offentlige indkøb og offentlig finansiering på EU-plan og nationalt plan;

26. understreger betydningen af de formidlende organer med tilknytning til SMV'er, såsom handelskamre, som motorer, der kan forstærke virkningen af gennemførelsen af EU-politikker vedrørende SMV'er, og opfordrer Kommissionen til at indlede en partnerskabsdialog med disse om, hvordan EU-politikker vedrørende SMV'er kan gennemføres bedre, således at skabelsen af kvalitetsjob styrkes;

En mere effektiv anvendelse af midlerne

27. understreger, at vækst- og beskæftigelsespolitikkerne har differentierede territoriale indvirkninger, alt afhængigt af de enkelte EU-regioners særlige situation, og at de regionale forskelle er blevet større siden begyndelsen af krisen; understreger, at landespecifikke henstillinger bør tage hensyn til de territoriale opdelinger i medlemsstaterne for at fremme vækst og beskæftigelse og samtidig bevare den territoriale samhørighed,

28. mener, at foranstaltningerne under samhørighedspolitikken spiller en afgørende rolle med hensyn til at reducere interne konkurrenceforskelle og strukturelle ubalancer i de regioner, der har mest brug for dem; opfordrer Kommissionen til at overveje passende løsninger for de medlemsstater, som, til trods for at de har en meget høj arbejdsløshed, er tvunget til at tilbagebetale EU's midler som følge af samfinansieringsproblemer; opfordrer Kommissionen til at overveje forfinansiering for at lette disse medlemsstaters fulde anvendelse af midler i perioden 2014-2020, samtidig med at den altid sikrer, at princippet om budgetmæssig ansvarlighed opretholdes;

29. opfordrer Kommissionen til hurtigst muligt at iværksætte tiltag til bekæmpelse af skattemæssig dumping, skattesvig og skatteunddragelse, og opfordrer til, at Rådet vedtager en ambitiøs afgift på finansielle transaktioner;

30. er af den faste overbevisning, at EU-midler, især midlerne under ungdomsbeskæftigelsesinitiativet og den Europæiske Socialfond ikke bør anvendes til at subsidiere nationale tilgange, men derimod bør anvendes til at yde ekstra støtte på en måde, der supplerer og forbedrer de nationale programmer, som medlemsstaterne har besluttet;

31. opfordrer Kommissionen, medlemsstaterne og regionerne til at sikre fuld gennemførelse af EU-midlerne for 2007-2013 og til nøje at tilpasse ESF og andre europæiske strukturfonde til EU 2020-strategien; opfordrer Kommissionen til at sikre nøje overvågning af de 20 %, der er øremærket af ESF til fattigdom; opfordrer Kommissionen til i den kommende årlige vækstundersøgelse og i de landespecifikke henstillinger at indføre et kapitel vedrørende gennemførelsen af Den Europæiske Fond for Bistand til de Socialt Dårligst Stillede;

32. opfordrer Kommissionen til at udvikle strukturreformer på energimarkederne for at opnå en modstandsdygtig energiunion, der er mindre afhængig af eksterne kilder og diversificere forsyningskilderne (f.eks. algerisk gas)

Reformer for at udvide vækspotentiale, menneskelig kapital og produktivitet

33. bemærker, at afgørende investeringsplaner for bæredygtig vækst og skabelse af bedre og bæredygtige job samt foranstaltninger truffet af ECB udelukkende kan realiseres fuldt ud, hvis de kobles sammen med nationale reformer, der forbedrer kvaliteten af arbejdskraftens deltagelse, stimulerer aktiviteten og produktiviteten, udvikler menneskelige kapital i alle aldersgrupper, herunder de mest sårbare grupper, og støtter stærke socialsystemer og sociale beskyttelsessystemer; påpeger, at Europa-Parlamentets og Rådets beslutning om at forbedre samarbejdet i netværket af offentlige arbejdsformidlinger udgør et centralt element i bestræbelserne på at forbedre arbejdsmarkederne; mener, at strukturreformer på arbejdsmarkedet bør indføre interne fleksibilitetsforanstaltninger, der tager sigte på at fastholde beskæftigelsen i tider med økonomiske forstyrrelser, sikre jobkvalitet og tryghed i forbindelse med jobskifte, tilvejebringe arbejdsløshedsunderstøttelsesordninger baseret på realistiske aktiveringskrav, og sikre en passende beskyttelse for afskedigede arbejdstagere, som skal være knyttet til genindslusningsordninger;

Onsdag den 11. marts 2015

34. opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til at overveje innovative måder, hvorpå investeringer i EU kan fremmes; fremhæver den seneste udvikling af virksomheder, der flytter produktion og tjenesteydelser tilbage til EU og de muligheder, dette giver for jobskabelse, navnlig for unge; mener, at økonomierne i EU har en enestående mulighed for at fremskynde denne tendens ved at reetablere arbejdspladserne lokalt;

35. opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til at udforme skræddersyede politikker, der kan støtte skabelsen af job af høj kvalitet til langtidsarbejdsløse, ældre arbejdsløse, kvinder og andre prioritetsgrupper, som er særligt hårdt ramt af krisen, såsom indvandrere, romabefolkningen og personer, der lider af et handicap, herunder foranstaltninger til fremme af politikker til bekæmpelse af forskelsbehandling på arbejdspladsen, sikre balancen mellem arbejde og privatliv, livslang læring og erhvervsuddannelse, samt bekæmpe det lave uddannelsesniveau, som præger visse af disse grupper, hvor mange er i fare for at blive socialt udelukket; opfordrer til, at kønsbestemte lønforskelle og pensionsforringelser behandles systematisk i de landespecifikke henstillinger; opfordrer indtrængende Kommissionen til at kræve, at hver enkelt medlemsstat udarbejder en national plan for jobskabelse i overensstemmelse med den aftale, som blev indgået på Det Europæiske Råds forårsmøde i 2012;

36. opfordrer Kommissionen til at iværksætte et nyt initiativ med henblik på at forbedre beskæftigelsesmulighederne for romaer i medlemsstaterne, herunder foranstaltninger til fremme af færdigheder og kvalifikationer, bekæmpelse af forskelsbehandling samt fremme af jobskabelse, bl.a. gennem støtte til selvstændig virksomhed og iværksætteri og gennem anvendelse af innovative finansielle instrumenter;

37. opfordrer medlemsstaterne til at gøre det til en prioritet at overvinde kønsforskellen på beskæftigelsesområdet, navnlig ved at tage fat på løngabet mellem mænd og kvinder og gennemføre foranstaltninger til fremme af en bedre balance mellem arbejdsliv og familieliv, bl.a. ved at skaffe flere børnepasningsmuligheder;

38. beklager, at det europæiske semester ikke i tilstrækkelig grad er blevet afstemt med Europa 2020-strategien; opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til at sikre, at de økonomiske foranstaltninger, der gennemføres i løbet af det europæiske semester, er i overensstemmelse med de sociale og beskæftigelsesmæssige mål i Europa 2020-strategien og de sociale principper i traktaterne; opfordrer til mere målrettede bestræbelser på at styre og samordne EU's politikker for at fremme en intelligent, bæredygtig og inklusiv vækst og skabe bedre og bæredygtige arbejdspladser; opfordrer Europa-Kommissionen til uden forsinkelse at fremlægge resultaterne af midtvejsevalueringen af Europa 2020-strategien i betragtning af det presserende behov for at sikre fremskridt inden for fattigdomsbekæmpelse og andre sociale mål samt behovet for at forbedre inddragelsen af interessenter på en meningsfuld måde;

Uddannelse og aktiv arbejdsmarkedspolitik for at udvide den menneskelige kapital

39. mener, at den voksende internationale konkurrence, drevet af stadig mere kvalificerede arbejdsstyrker, har efterladt EU med en alvorlig mangel på bestemte kvalifikationer og et mismatch mellem efterspurgte og udbudte kvalifikationer, der virker som en bremse på den økonomiske vækst; mener, at medlemsstaterne, hvis de skal have en realistisk chance for at nå beskæftigelsesmålene i Europa 2020-strategien, skal koncentrere sig om at etablere det rette miljø for jobskabelse;

40. gentager sin opfordring til Rådet, Kommissionen og medlemsstaterne om at indføre en kønsrelateret søjle i Europa 2020-strategien;

41. påpeger, at strategien for at genvinde konkurrenceevnen ikke udelukkende bør fokusere på arbejdskraftomkostninger, men også på at øge investeringer i menneskelig kapital og strukturreformer;

42. opfordrer medlemsstaterne til at bringe deres investeringer i menneskelig kapital op på samme niveau som før krisen, især med henblik på at lette de unges overgang fra uddannelse til arbejde og på at investere i faglig uddannelse og livslang læring;

43. glæder sig over, at Kommission i den årlige vækstundersøgelse for 2015 opfordrer medlemsstaterne til at beskytte eller fremme langsigtede investeringer i uddannelse, forskning og innovation; mener imidlertid, at medlemsstater med allerede begrænsede budgetter ikke har tilstrækkelige midler til at nå dette mål;

44. understreger vigtigheden af aktive arbejdsmarkedspolitikker for visse medlemsstater i den nuværende situation; opfordrer disse medlemsstater til at øge dækningen og effektiviteten af aktive arbejdsmarkedspolitikker;

Onsdag den 11. marts 2015

Kvalitetsjobs og anstændige lønninger som motor for produktivitet og vækst

45. opfordrer medlemsstaterne til at tage særligt hensyn til den høje arbejdsløshed blandt dårligt stillede grupper og prioritere deres tilknytning til og integration på arbejdsmarkedet og mainstreaming af tilknytnings- og integrationspolitikker, idet beskæftigelse er nøglen til vellykket integration;

46. minder om, at anstændige lønninger er vigtige, ikke kun for den sociale samhørighed, men også for at opretholde et robust opsving og en produktiv økonomi; opfordrer Kommissionen til at undersøge, hvilke virkninger det vil få, hvis medlemsstaterne indfører en mindsteløn som led i mindskelsen af lønuligheder; opfordrer Kommissionen til at organisere en konference om europæiske rammer for mindsteløn;

47. finder det betænkeligt, at arbejdsmarkedsreformerne i mange medlemsstater ikke har bidraget til at reducere antallet af usikre ansættelsesforhold; bemærker, at 50 % af alle nye jobs i 2014 var tidsbegrænsede; bemærker, at problemet med fattigdom hos beskæftigede ifølge Kommissionen varer ved, og at det at få et job for 50 % af alle jobsøgende ikke er nok til at bringe dem ud af fattigdommen, ligesom det ikke øger produktiviteten; opfordrer medlemsstaterne til at gøre jobkvalitet til en prioritet og adressere segmenteringen på arbejdsmarkedet; opfordrer medlemsstaterne til at sikre, at arbejdsmarkedsreformerne — ud over at fremme en bedre og mere bæredygtig jobskabelse — sigter på at mindske segmenteringen, fremme inddragelsen af sårbare grupper på arbejdsmarkedet, fremme ligestillingen mellem kønnene, mindske fattigdommen hos beskæftigede og sikre en tilstrækkelig social beskyttelse af alle beskæftigede, herunder selvstændige;

48. mener, at medlemsstaterne kun kan skabe arbejdspladser, hvis markedet giver mulighed herfor, hvis de råder over en kvalificeret arbejdsstyrke, hvis arbejdsmarkedene er tilstrækkeligt fleksible, hvis arbejdskraftomkostninger, inklusive lønninger, er i overensstemmelse med produktiviteten, hvis de sociale sikringssystemer gør det mere attraktivt at arbejde, og hvis reguleringen er rimelig og evidensbaseret;

49. opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til at øge deres indsats for at tackle social dumping i EU, som i betydelig grad skader arbejdstagerne og medlemsstaternes velfærdssystemer; opfordrer endvidere til, at arbejdsmarkedets parter inddrages i disse bestræbelser på alle niveauer;

50. glæder sig over initiativet vedrørende en europæisk platform vedrørende sort arbejde; gentager sin opfordring til medlemsstaterne om at sikre, at personer i usikre ansættelsesforhold eller selvstændige har en række centrale rettigheder og tilstrækkelig social beskyttelse, navnlig hvad angår forening af familie- og arbejdsliv; opfordrer Kommissionen til at gøre en ihærdig indsats for at imødegå de yderligere problemer, der skyldes ufrivilligt deltidsarbejde og midlertidigt arbejde og proformaselvstændighed;

51. beklager, at kvaliteten eller bæredygtigheden af de jobs, der skabes, stort set ikke behandles, navnlig for så vidt angår beskæftigelse af kvinder, som er overrepræsenterede blandt de deltidsansatte på grund af vanskelighederne ved at forene arbejds- og privatliv;

52. betragter opfyldelsen af genindustrialiseringsmålene som særdeles vigtig for EU's konkurrenceevne og mener, at relanceringen af en egentlig europæisk industripolitik kan fremme væksten og skabe nye jobs af høj kvalitet;

53. beklager, at der i forbindelse med omtale af arbejdsløshedstal ikke i tilstrækkelig grad tages hensyn til andre faktorer som f.eks. det stigende antal personer uden for arbejdsstyrken, mobilitet og migration;

Ungdomsarbejdsløshed og arbejdskraftens mobilitet

54. glæder sig over faldet i ungdomsarbejdsløsheden, men påpeger, at den stadig er alarmerende høj og ikke nødvendigvis afspejler en nettoforøgelse af beskæftigelsen; understreger, at jobusikkerheden og underbeskæftigelsen også er steget, og at 43 % af de unge arbejder under usikre ansættelsesforhold, på ufrivillige deltidskontrakter eller som proformaselvstændige;

Onsdag den 11. marts 2015

55. opfordrer Kommissionen til at foreslå en europæisk ramme, der fastlægger mindstekrav til gennemførelsen af ungdomsgarantiordninger og til konkrete foranstaltninger for at øge kendskabet hertil; opfordrer medlemsstaterne til at anvende det disponible budget effektivt og til at gennemføre ungdomsgarantierne uden forsinkelse og sikre, at disse også omfatter unge fra en dårlig social baggrund; opfordrer til, at der afsættes et passende budget i forbindelse med midtvejsevalueringen af den flerårige finansielle ramme i overensstemmelse med ILO's henstillinger; bemærker, at ILO skønner, at der er behov for 21 mia. EUR for at løse ungdomsarbejdsløshedsproblemet;

56. opfordrer indtrængende Kommissionen til at gå videre end Rådets henstillinger fra marts 2014 vedrørende en kvalitetsramme for praktikophold og til at foreslå en ny kvalitetsramme med henblik på at undgå diskrimination og udnyttelse af unge arbejdstagere;

57. opfordrer medlemsstaterne til at gøre deres arbejdsmarkeder mere inklusive for personer med familieforpligtelser, bl. a. i forbindelse med børneopdragelse og pleje af omsorgskrævende familiemedlemmer; opfordrer derfor til, at der som led i de arbejdsmarkedsreformer, der foreslås under det europæiske semester, fremsættes forslag om foranstaltninger, der fremmer en bedre balance mellem arbejds- og familieliv;

58. gentager sin opfordring til medlemsstaterne om at investere i muligheder for livslang læring, erhvervsuddannelse og træning under arbejdet; opfordrer til, at de nationale programmer for livslang læring evalueres som led i det europæiske semesters strategier for arbejdsmarkedsreformer;

59. understreger, at der ifølge Kommissionen til trods for den høje arbejdsløshed er 2 millioner ledige jobs i EU, og at kun 3,3 % af den erhvervsaktive befolkning arbejder i en anden medlemsstat, hvilket vidner om, at mobilitetsniveauet fortsat er lavt i sammenligning med USA og Japan; minder om, at forskellene i arbejdskraftens mobilitet — som i de medlemsstater, der er hårdest ramt af krisen, kan nå helt op på 10 procentpoint — kan påvirkes positivt ved at anvende Eures-platformen; giver udtryk for sin fortsatte støtte til princippet om fri bevægelighed;

60. opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til at sikre, at de offentlige arbejdsformidlinger fungerer hensigtsmæssigt med henblik på at lette og fremme jobsøgning i udlandet;

61. mener, at der i betragtning af antallet af arbejdstagere, navnlig unge, som for tiden forlader deres hjemland for at søge beskæftigelsesmuligheder i en anden medlemsstat, er et presserende behov for at udarbejde passende foranstaltninger, der kan sikre, at alle arbejdstagere er omfattet af social beskyttelse og arbejdstagerrettighedsbeskyttelse; opfordrer i denne henseende Kommissionen og medlemsstaterne til yderligere at forbedre arbejdskraftens mobilitet i EU, bl.a. ved hjælp af instrumenter som Eures, og samtidig sikre, at princippet om lige behandling holdes i hævd, og lønninger og sociale standarder opretholdes; opfordrer de enkelte medlemsstater til at indføre sociale og beskæftigelsesmæssige politikker, der sikrer lige rettigheder og ligeløn på samme arbejdsplads i overensstemmelse med de principper, der ligger til grund for arbejdskraftens frie bevægelighed, navnlig i et kønsperspektiv;

62. minder om EU's mål på kønsområdet, især målet om en beskæftigelsesfrekvens på 75 % for både kvinder og mænd inden 2020 og en reduktion af antallet af personer, der lever i fattigdom eller er i risiko herfor, med mindst 20 millioner;

63. opfordrer indtrængende Kommissionen til at fremlægge et forslag om forældreorlov, der kan bidrage til at sikre lige arbejdsvilkår for kvinder og mænd, ikke mindst i lyset af den hastigt voksende gennemsnitsalder i EU's befolkning, der sætter medlemsstaternes fremtidige evne til at opretholde nødvendige sociale tjenesteydelser på spil; opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til at gennemføre flere politikker, der kan bidrage til befolkningstilvæksten i EU ved at stimulere enten fødselsraterne eller indvandringen;

64. beklager, at de af EU pålagte spareforanstaltninger, der sigter mod at genoprette investorernes tillid, har ført til en forværring af beskæftigelsesforholdene og de sociale vilkår med højere arbejdsløshed, mere fattigdom og mere ulighed;

65. opfordrer medlemsstaterne til at forbedre samarbejdet mellem virksomhederne og uddannelsessektoren på alle niveauer;

Onsdag den 11. marts 2015

Et afgørende krav om fremme af den sociale dimension og konvergens i EU

66. gentager sin advarsel vedrørende de socioøkonomiske udfordringer, som Unionen, navnlig i visse medlemsstater, står over for, og de risici for dens bæredygtighed og stabile vækspotentiale, som en tilbagegang i den regionale konvergens udgør; minder om, at over 122 millioner EU-borgere er i fare for at blive ramt af fattigdom eller social udstødelse, bl.a. fattigdom hos personer i beskæftigelse og børnefattigdom; påpeger, at 19 % af alle børn i EU for tiden vurderes at befinde sig i risiko for fattigdom, og at disse niveauer er uacceptable og skal reduceres øjeblikkeligt; opfordrer Kommissionen til at fortsætte med at udvikle den sociale dimension i EU; anerkender Kommissionens arbejde på den sociale søjle i Den Økonomiske og Monetære Union som led i processen med at integrere den sociale dimension i de eksisterende økonomiske styringsmekanismer, og opfordrer til, at man arbejder videre ad dette spor med henblik på at gøre fremskridt med opfyldelsen af Europa 2020-strategien;

67. beklager, at der ikke findes nogen indikatorer for, eller klare definitioner af, absolut fattigdom, som er et spørgsmål, der optager mange medlemsstater;

68. minder Kommissionen om, at der i henhold til artikel 9 i TEUF ved fastlæggelsen af alle europæiske politikker skal tages hensyn til de sociale og beskæftigelsesmæssige politikker til fremme af det europæiske sociale regelværk; anmoder Kommissionen om at opfylde sin forpligtelse til at knytte det europæiske semester sammen med Europa 2020-strategiens mål;

69. påpeger, at social beskyttelse og socialpolitik, navnlig arbejdsløshedsunderstøttelse, minimumsindkomststøtte og progressiv beskatning i første omgang bidrog til at reducere dybden af recessionen og stabilisere arbejdsmarkeder og forbrug; understreger imidlertid, at sociale stabilisatorer i vid udstrækning er blevet brugt som justeringsfaktorer af de ØMU-medlemmer, som har været udsat for negative økonomiske chok; understreger, at social beskyttelse og socialpolitik hører under medlemsstaternes kompetence;

Sociale stabilisatorer

70. bemærker, at Kommissionen i sin årsrapport fra 2013 om beskæftigelsen og den sociale situation i EU understregede vigtigheden af udgifterne til social beskyttelse som en sikkerhedsforanstaltning imod sociale risici; minder om betydningen af automatiske stabilisatorer i forbindelse med behandling af asymmetriske chok med hensyn til at undgå en overdreven udmarvning af nationale velfærdsstater og dermed styrke bæredygtigheden af ØMU'en som helhed; opfordrer Kommissionen til i sine landespecifikke henstillinger at inkludere betydningen af at bevare stærke automatiske stabilisatorer i medlemsstaterne i betragtning af deres store betydning for bevarelsen af den sociale samhørighed samt for at fremme den interne efterspørgsel og den økonomiske vækst; gentager sin opfordring til Kommissionen om at udarbejde en grøn bog om automatiske stabilisatorer i euroområdet;

71. bemærker Kommissionens målsætning om at »gøre EU-lovgivningen mindre tung, enklere og mindre omkostningskrævende til fordel for borgere og virksomheder«; understreger, at denne afskaffelse af lovgivningsmæssige barrierer hverken må undergrave det europæiske sociale regelværk på området for sundhed og sikkerhed på arbejdspladsen samt oplysning og høring af arbejdstagere, ILO's grundlæggende konventioner eller den europæiske socialpagt, og bør respektere arbejdsmarkedsparternes uafhængighed som anerkendt i traktaten; opfordrer indtrængende Kommissionen til at gøre en troværdig indsats for at sikre beskyttelse af arbejdstagere, som er gravide eller for nylig har født;

Sociale indikatorer

72. konstaterer med tilfredshed, at den fælles beskæftigelsesrapport, der er vedlagt den årlige vækstundersøgelse, indeholder en resultattavle for beskæftigelsesmæssige og sociale politikker; opfordrer Kommissionen til at undersøge, om disse indikatorer giver et tilstrækkeligt grundlag for en tilbundsående analyse af den socioøkonomiske situation i medlemsstaterne; fremhæver vigtigheden af at forstå dynamikken i og konsekvenserne af udviklingen i husstandsindkomsterne og de stadig større indkomstuligheder; beklager, at mange af de oplysninger, der fremlægges i dette års udgave af resultattavlen, er forældede; anmoder Kommissionen om i højere grad at anvende resultattavlen, når den udarbejder politikforslag; anmoder om en detaljeret oversigt over medlemsstaternes valg på forskellige politikområder og de respektive resultater heraf; opfordrer Kommissionen til at vurdere og forbedre dens anvendelsesområde og effektivitet for at sikre, at de tages fuldt ud i betragtning i forbindelse med udarbejdelsen af de landespecifikke henstillinger;

Onsdag den 11. marts 2015

73. understreger, at de beskæftigelsesmæssige og sociale hensyn skal ligestilles med de makroøkonomiske hensyn i det europæiske semester;

74. opfordrer til, at de vigtige makroøkonomiske og makrosociale ubalancer inden for økonomierne i EU og euroområdet identificeres, og at de landespecifikke henstillinger i det europæiske semester formuleres på dette grundlag, herunder foranstaltninger til tilnærmelse af sociale og arbejdsmarkedsmæssige standarder;

Fattigdom og social udstødelse

75. beklager, at den årlige vækstundersøgelse og den fælles beskæftigelsesrapport ikke indeholder foranstaltninger eller en politisk ramme, der kan leve op til Europa 2020-strategiens målsætning for fattigdomsbekæmpelse; anmoder Kommissionen og medlemsstaterne om at sikre, at denne målsætning afspejles bedre i det europæiske semester;

76. understreger, at det er nødvendigt at håndhæve det sociale regelværk, den horisontale sociale klausul og protokollen om tjenesteydelser af almen interesse;

77. glæder sig over opfordringen fra Kommissionens formand til medlemsstaterne om at indføre en minimumsindkomst med henblik på at nedbringe fattigdommen i EU; opfordrer Kommissionen til at foreslå et initiativ til fremme af indførelsen af minimumsindkomster i medlemsstaterne; understreger, at det er op til hver medlemsstat at fastlægge niveauet for en minimumsindkomst, og at dette niveau skal afspejle den konkrete socioøkonomiske situation i det pågældende land;

78. beklager, at balancen mellem arbejds- og familieliv i Kommissionens strategi for tackling af kønsuligheder først og fremmest betragtes som en kvindesag; bemærker, at foranstaltninger til fremme af en sådan balance for både mænd og kvinder er afgørende for jobskabelsen og har en direkte indflydelse på kvaliteten af de skabte jobs; bemærker, at manglende adgang til økonomisk overkommelige børnepasningsordninger af rimelig kvalitet stadig står i vejen for opnåelsen af sådan en balance; opfordrer derfor Kommissionen til at være opmærksom på denne indikator, når den analyserer resultattavlen med de vigtigste beskæftigelsesmæssige og sociale indikatorer;

79. opfordrer Kommissionen til i samarbejde med medlemsstaterne straks at tage fat på problemet med den alarmerende stigning i børnefattigdom i hele EU ved at indføre langsigtede og helhedsorienterede foranstaltninger baseret på bedste praksis i visse medlemsstater, navnlig foranstaltninger til at øge statsstøtten til skolemadsordninger, og til at implementere Kommissionens trestrengede henstilling »Invester i børn«, der er inkluderet i den sociale investeringspakke;

80. påpeger, at de nye former for fattigdom, der er blevet forværret med krisen — som f.eks. fattigdom hos personer i beskæftigelse, der forværrer problemer såsom betaling af boliggyld, eller høje priser på forsyningsydelser, der skaber energifattigdom — har medført et øget antal udsættelser, tvangsauktioner og hjemløse personer; opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til at gennemføre integrerede politikker til fremme af socialt og økonomisk overkommeligt boligbyggeri, effektive forebyggelsespolitikker med henblik på at nedbringe antallet af udsættelser og politikker til løsning af problemet med energifattigdom på grundlag af bedste praksis i medlemsstaterne, og til at sætte en stopper for den kriminalisering af hjemløse, der er kommet for dagens lys i visse medlemsstater; opfordrer Kommissionen til straks at iværksætte en EU-handlingsplan for hjemløse, som Parlamentet gentagne gange har anmodet om, og som andre EU-organer ligeledes har appelleret om, med henblik på at hjælpe medlemsstaterne med at tackle de presserende og hurtigt voksende problemer med hjemløshed;

81. anmoder Kommissionen om at udvikle en strategi, der vil støtte medlemsstaterne i at tackle hjemløshed gennem integrerede politikker og passende sociale investeringer;

82. opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til omgående at træffe foranstaltninger til bekæmpelse af hjemløshed; mener, at dette ekstreme udtryk for fattigdom og social udstødelse krænker de grundlæggende rettigheder og er steget i et stort flertal af medlemsstater; anmoder Europa-Kommissionen om at foreslå konkrete mekanismer til overvågning af og støtte for medlemsstaternes indsats for at bekæmpe hjemløshed, som der blev anmodet om i Europa-Parlamentets beslutninger af 14. september 2011 og 16. januar 2014 om en EU-strategi for hjemløshed;

Onsdag den 11. marts 2015

83. opfordrer Kommissionen til at undersøge, om det er muligt at forøge Den Europæiske Fond for Bistand til De Socialt Dårligst Stillede i forbindelse med midtvejsevalueringen af den flerårige finansielle ramme;

Bæredygtige pensioner og sundhed

84. opfordrer til sikring af økonomisk overkommelige offentlige ydelser af rimelig kvalitet på plejeområdet for børn og omsorgskrævende personer, hvilket vil give især kvinder mulighed for at vende tilbage til beskæftigelse og fremme balancen mellem arbejdsliv og privatliv;

85. minder Kommissionen om, at pensionsreformer med henblik på at sikre både pensionernes tilstrækkelighed, sikkerhed og bæredygtighed skal ledsages af politikker, der udvikler beskæftigelsesmuligheder for ældre og unge arbejdstagere med henblik på at bidrage til et bæredygtigt pensionssystem, begrænser incitamenter til førtidspensionering og andre muligheder for tidlig tilbagetrækning, yder kompensation for perioder med børnepasning eller pleje af omsorgskrævende personer, udvikler beskæftigelsesmuligheder for ældre arbejdstagere, sikrer adgang til livslang læring både for beskæftigede og arbejdsløse i alle aldre, sikrer sund aldring på arbejdspladsen, idet der tages hensyn til fysiske og psykosociale sundheds- og sikkerhedsrisici, indfører skattepolitiske incitamenter til at blive længere på arbejdsmarkedet og støtter aktiv og sund aldring; understreger, at pensionsreformer kræver national politisk og social samhørighed, og at de bør forhandles med arbejdsmarkedets parter og repræsentanter for de yngre og ældre generationer, som er direkte berørte befolkningsgrupper, for at blive vellykkede; opfordrer medlemsstaterne til at tage fuldt ud hensyn til Parlamentets holdning til grøn- og hvidbøgerne om pension;

86. bemærker Kommissionens henstilling om at reformere sundhedssystemerne, således at de opfylder deres målsætning om at give universel adgang til pleje af høj kvalitet, herunder økonomisk overkommelig adgang til lægemidler, navnlig lægemidler, der kan redde liv, og sikre respekten for sundhedspersonalets rettigheder; bemærker, at visse medlemsstater som en konsekvens af krisen ikke har været i stand til at sikre fuld dækning under de offentlige sygesikringsordninger; opfordrer Kommissionen til at udstede konkrete henstillinger med henblik på at afhjælpe dette forhold; opfordrer til yderligere reformbestrebelse med henblik på at sikre, at sundhedsinfrastrukturens kvalitet og prismæssige overkommelighed ikke bringes i fare

87. noterer sig Kommissionens erkendelse af, at sundheds- og plejesektorerne har et betydeligt vækstpotentiale og repræsenterer afgørende investeringsområder med henblik på opnåelse af bæredygtige økonomier; opfordrer Kommissionen til at aflægge rapport om de fremskridt, der er gjort med at udvikle initiativer inden for rammerne af Europa 2020-strategien, til investering i sundheds- og plejesektorerne for så vidt angår kvalitetsjob;

88. opfordrer til, at man fremmer og udvikler effektive forebyggelsesforanstaltninger såsom »sund aldring hele livet« med henblik på at øge livskvaliteten og samtidig reducere de nationale sundhedssystemers omkostninger til lægebehandling og lægemidler i de sidste år af livet;

Mere retfærdig beskatning af arbejdskraft

89. understreger, at skattekilen har større indvirkning på lavtlønnede og de parter, der ikke tjener husstandens hovedindkomst, og at dette fortsat er et problem; opfordrer Kommissionen til at notere sig IMF's skatterapport fra oktober 2013, hvori det påpeges, at der er spillerum for bedre og mere progressive former for beskatning;

90. bemærker betydningen af at sænke skatten på arbejde, navnlig for lavtlønnede og lavtuddannede arbejdstagere, langtidsledige og andre udsatte grupper, og samtidig sikre langsigtet bæredygtighed i de offentlige pensionsordninger; opfordrer medlemsstaterne til at flytte skatten fra arbejde over på forbrugs-, kapital- samt miljøafgifter, samtidig med at de tager hensyn til potentielle omfordelingsvirkninger;

Onsdag den 11. marts 2015

Styrkelse af det europæiske semesters demokratiske legitimitet

91. udtrykker sin dybe bekymring over den begrænsede rolle, som det selv, de nationale parlamenter samt arbejdsmarkedets parter og civilsamfundsorganisationer har i udformningen, overvågningen og gennemførelsen af økonomiske og sociale prioriteringer i det europæiske semester; gentager sin opfordring til en øget og struktureret inddragelse af civilsamfundet og arbejdsmarkedets parter på EU-plan og på nationalt plan med henblik på at forbedre det europæiske semesters legitimitet gennem udvikling af konkrete retningslinjer;

92. opfordrer til inddragelse af subnationale parlamenter og lokale og regionale myndigheder i udformningen og gennemførelsen af de nationale reformprogrammer, bl.a. gennem ordninger for flerniveaustyring;

93. opfordrer indtrængende Kommissionen til i højere grad at inddrage arbejdsmarkedets parter i udarbejdelsen af den årlige vækstundersøgelse og mere generelt at formalisere deres rolle i det europæiske semester;

94. opfordrer i den forbindelse til indgåelse af en interinstitutionel aftale for at inddrage Parlamentet i udformningen og vedtagelsen af den årlige vækstundersøgelse og retningslinjerne for den økonomiske politik og beskæftigelsen;

o

o o

95. pålægger sin formand at sende denne beslutning til Rådet og Kommissionen.

Onsdag den 11. marts 2015

P8_TA(2015)0069

Styringen af det indre marked inden for det europæiske semester 2015

Europa-Parlamentets beslutning af 11. marts 2015 om styringen af det indre marked inden for det europæiske semester 2015 (2014/2212(INI))

(2016/C 316/11)

Europa-Parlamentet,

- der henviser til Kommissionens meddelelse af 28. november 2014 med titlen »Årlig vækstundersøgelse 2015« (COM(2014)0902),
- der henviser til Kommissionens meddelelse af 13. november 2013 med titlen »Årlig vækstundersøgelse 2014« (COM(2013)0800) samt til Kommissionens rapport af 13. november 2013 med titlen »Et indre marked for vækst og jobskabelse: En analyse af de opnåede fremskridt og de resterende hindringer i medlemsstaterne — Bidrag til den årlige vækstundersøgelse 2014« (COM(2013)0785),
- der henviser til Kommissionens rapport af 28. november 2012 med titlen »Status for integrationen på det indre marked 2013 — Bidrag til den årlige vækstundersøgelse 2013« (COM(2012)0752),
- der henviser til Kommissionens meddelelse af 8. juni 2012 med titlen »Bedre forvaltning af det indre marked« (COM(2012)0259),
- der henviser til Kommissionens meddelelse af 3. marts 2010 med titlen »Europa 2020 — En strategi for intelligent, bæredygtig og inklusiv vækst« (COM(2010)2020),
- der henviser til Kommissionens meddelelse af 19. marts 2014 med titlen »Europa 2020 — En strategi for intelligent, bæredygtig og inklusiv vækst« (COM(2014)0130),
- der henviser til Kommissionens meddelelse af 2. juni 2014 med titlen »Det europæiske semester 2014: Landespecifikke henstillinger — Vækstskabelse« (COM(2014)0400),
- der henviser til Kommissionens meddelelse af 3. oktober 2012 med titlen »Akten for det indre marked II — Sammen om fornyet vækst« (COM(2012)0573),
- der henviser til Kommissionens meddelelse af 13. april 2011: Akten for det indre marked — Tolv løftestænger til at skabe vækst og øget tillid — »Sammen om fornyet vækst« (COM(2011)0206),
- der henviser til rapporten af 9. maj 2010 fra Mario Monti til Kommissionens formand med titlen »En ny strategi for det indre marked til gavn for Europas økonomi og samfund«,
- der henviser til undersøgelsen fra september 2014 med titlen »The Cost of Non-Europe in the Single Market«, udarbejdet for IMCO-udvalget,
- der henviser til undersøgelsen fra september 2014 med titlen »Indicators for Measuring the Performance of the Single Market — Building the Single Market Pillar of the European Semester«, udarbejdet for IMCO-udvalget,
- der henviser til undersøgelsen fra september 2014 med titlen »Contribution of the Internal Market and Consumer Protection to Growth«, udarbejdet for IMCO-udvalget,

Onsdag den 11. marts 2015

- der henviser til online-udgaven af resultattavlen for det indre marked fra juli 2014,
 - der henviser til konklusionerne fra Det Europæiske Råds møde den 26.-27. juni 2014,
 - der henviser til konklusionerne fra Det Europæiske Råds møde den 20.-21. marts 2014,
 - der henviser til Konkurrenceevnerådets drøftelser den 25.-26. september 2014 om Europa 2020-strategien for vækst og beskæftigelse,
 - der henviser til sin beslutning af 7. februar 2013 med henstillinger til Kommissionen om forvaltningen af det indre marked ⁽¹⁾ og til Kommissionens opfølgning heraf, vedtaget den 8. maj 2013,
 - der henviser til sin beslutning af 25. februar 2014 om styringen af det indre marked inden for det europæiske semester 2014 ⁽²⁾ og til Kommissionens opfølgning heraf, vedtaget den 28. maj 2014,
 - der henviser til sin beslutning af 22. oktober 2014 om det europæiske semester for samordning af de økonomiske politikker: gennemførelse af prioriteterne for 2014 ⁽³⁾,
 - der henviser til forretningsordenens artikel 52,
 - der henviser til betænkning fra Udvalget om det Indre Marked og Forbrugerbeskyttelse (A8-0018/2015),
- A. der påpeger, at det indre marked samt det digitale indre marked i forbindelse med midtvejsevalueringen af Europa 2020-strategien bør betragtes som afgørende værktøjer til at sætte ny gang i den økonomiske vækst og skabelsen af kvalitetsjob i EU og samtidig sikre komplementariteten i forhold til de mere traditionelle drivkræfter for vækst, såsom øgede investeringer i forskning, udvikling og innovation (FUI), samt almen og erhvervsrettet uddannelse med særligt fokus på SMV'ernes behov;
- B. der henviser til, at strategien for det indre marked kræver en holistisk tilgang, der tager hensyn til borgernes, forbrugernes og SMV'ernes bekymringer og indfører det indre markeds prioriteter i alle politikområder for at sikre fuldførelsen af et levedygtigt indre marked, der fungerer som katalysator for økonomisk genopretning og bæredygtig vækst;
- C. der henviser til, at der er et behov for at styrke styringen af det indre marked inden for det europæiske semester som en horisontal prioritet for Unionens forskellige politikker, idet man bevarer den nødvendige balance mellem den økonomiske, den sociale og den miljømæssige dimension, og for at forbedre kvaliteten af gennemførelsen, implementeringen og håndhævelsen af reglerne for det indre marked, således at de fungerer i såvel praktisk som økonomisk henseende, idet også varigheden af traktatbrudsprocedurerne reduceres væsentligt;
- D. der henviser til, at der med styringen af det indre marked inden for det europæiske semester og de dertil hørende landespecifikke henstillinger er iværksat en meget positiv proces med henblik på et mere konkurrencedygtigt Europa, som skaber kvalitetsbeskæftigelse med retfærdig vækst og dermed bedre kan tiltrække investorer;
- E. der henviser til, at det indre marked 20 år efter, at det formelt blev oprettet, stadig ikke er fuldt gennemført, først og fremmest fordi medlemsstaterne ikke til fulde har gennemført eller implementeret Unionens lovgivning;
- F. der finder, at strategien for EU's indre marked må gribes an på en konsekvent og beslutsom måde og må samordnes og baseres på en helhedsorienteret tilgang og en pragmatisk, samlet og vidtfavnende aftale, som støttes af alle medlemsstater og EU-institutionerne; der påpeger, at der stadig er behov for stærk ledelse, engagement og samordning fra alle EU-institutionernes side, særlig fra Kommissionens og Rådets formænds side, og et klart politisk ejerskab, samarbejde og solidaritet fra medlemsstaternes side for til fulde at gennemføre og håndhæve reglerne vedrørende det indre marked og øge troværdigheden af og tilliden til det indre marked og dets forvaltning;
- G. der påpeger, at selv om der findes mange værktøjer, primært i form af specifikke indikatorer, til at måle det indre markeds resultater inden for det europæiske semester, har de indtil nu ikke haft nogen klar indvirkning på politikken;

⁽¹⁾ Vedtagne tekster, P7_TA(2013)0054.

⁽²⁾ Vedtagne tekster, P7_TA(2014)0130.

⁽³⁾ Vedtagne tekster, P8_TA(2014)0038.

Onsdag den 11. marts 2015

- H. der henviser til, at der bør gøres en maksimal indsats for ikke blot at sikre, at lovgivningen er klar, enkel og operabel og kan håndhæves, men også for at etablere en forudsigelig og stabil ramme for vurderingen af, hvordan lovgivningen for det indre marked fungerer i praksis;
- I. henviser til, at et velfungerende indre marked baseret på en bæredygtig og stærk innovativ og konkurrencedygtig social markedsøkonomi er en forudsætning for at fremme bæredygtig vækst og konkurrenceevne, tiltrække investeringer, styrke den sociale samhørighed og skabe arbejdspladser og dermed genoplive den europæiske økonomi; der henviser til, at et mere gennemgribende og retfærdigt indre marked med et styrket industrielt grundlag rangerer højt på listen over prioriteter for Kommissionens arbejdsprogram 2015; der henviser til, at medlemsstaterne og EU i fællesskab bør udforme en europæisk industripolitik, der bygger på det arbejde, der allerede er gjort på dette område i de senere år, og med fokus på strategiske sektorer, også med henblik på at nå de mål, der er fastsat i arbejdsprogrammet; der henviser til, at det indre marked også er nødvendigt for at gøre det muligt at tage tilstrækkeligt hensyn til borgernes, forbrugernes og virksomhedernes behov og sikre, at de foreslåede politikker kan skabe merværdi for de europæiske borgere og andre aktører;
- J. der henviser til, at et stærkere fokus på det indre marked i forbindelse med det europæiske semester er nødvendigt for bedre at kunne udnytte dets vækst- og beskæftigelsespotentiale, gøre dets styrkelse til kernen i den europæiske industristrategi, bedre at kunne formidle sin positive virkning og sætte borgerne og virksomhederne i stand til at få fuld gavn heraf;
- K. der henviser til, at medlemsstaterne har forpligtet sig til at fuldføre det indre energimarked senest i 2014 og til at integrere »energiøerne« i det indre energimarked senest 2015;
- L. der henviser til, at et fuldt integreret indre energimarked er absolut nødvendigt for Unionens overordnede mål om energisikkerhed og -bæredygtighed og er af afgørende værdi for dens globale konkurrenceevne, økonomiske vækst og skabelsen af nye job, hvilket anerkendes i »Akten for det indre marked II« og i Europa 2020-strategien;

I. Opbygning af en søjle for det indre marked i det europæiske semester

1. gentager sin opfordring til Kommissionen om at forbedre styringen af det indre marked ved at udvikle en række analytiske værktøjer til bedre at kunne måle økonomiske og lovgivningsmæssige resultater for det indre marked inden for rammerne af det europæiske semesters søjle for det indre marked; mener, at et sådant analytisk værktøj kan give et nyttigt input til de landespecifikke henstillinger, den årlige vækstundersøgelse, Det Europæiske Råds vejledning til medlemsstaterne og de nationale handlingsplaner for gennemførelsen af retningslinjerne for det indre marked;
2. fremhæver betydningen og merværdien af rapporterne om integrationen på det indre marked i de forgangne år i betragtning af deres bidrag til de overordnede prioriteringer, der er fastlagt i Kommissionens årlige vækstundersøgelse og indkredsningen af landespecifikke henstillinger inden for rammerne af det europæiske semester; finder det derfor yderst beklageligt, at rapporten om integration på det indre marked for 2015 ikke er medtaget;
3. finder endvidere, at udeladelsen af rapporten om integrationen på det indre marked er beklagelig, idet den sker på et tidspunkt, hvor Parlamentet og Kommissionen er begyndt at udarbejde specifikke indikatorer til vurdering af integrationen på det indre marked og alle potentielle fordele ved yderligere målrettet integration inden for centrale vækstområder; opfordrer derfor til at øge indsatsen for at sikre bedre gennemførelse og håndhævelse af allerede gældende regler;
4. opfordrer Kommissionen til at klarlægge omstruktureringen af den årlige vækstundersøgelse 2015 samt forklare, hvorfor den ikke har formået at offentliggøre en bidragsundersøgelse vedrørende den aktuelle status for integrationen af det indre marked for så vidt angår centrale områder med størst vækstpotentiale; anmoder Kommissionen om i det mindste at offentliggøre de data, der er indsamlet om det indre marked for at supplere den årlige vækstundersøgelse for dette år;

Onsdag den 11. marts 2015

5. opfordrer Kommissionen til hurtigst muligt i 2015 at forelægge en rapport om status for integrationen på det indre marked, således at denne rapport kan afstikke vejen for det europæiske semesters søjle for det indre marked; understreger imidlertid, at tidsplanen for rapporten skal tages op til genovervejelse i fremtiden; er af den opfattelse, at en sådan rapport — med henblik på at få størst mulig virkning, også med hensyn til de landespecifikke henstillinger — bør offentliggøres sammen med den årlige vækstundersøgelse;
6. opfordrer Kommissionen til årligt at forelægge en obligatorisk rapport med henblik på overvågning af det indre markeds funktionsmåde i processen med det europæiske semester, idet der også forelægges en analyse af status for integrationen på det indre marked inden for centrale områder med størst vækstpotentiale; opfordrer Kommissionen til at angive politiske prioriteringer i forbindelse med den årlige vækstundersøgelse, som vil kunne bidrage til at frigøre det indre markeds fulde vækstpotentiale samt til at fjerne resterende hindringer for yderligere integration;
7. noterer sig den støtte, der blev givet udtryk for i den årlige vækstundersøgelse 2015 til et integreret indre marked, som giver forbrugerne de samme muligheder som deres hjemmemarkeder, og understreger, at de rettigheder, som forbrugerne har online, ikke bør være færre end dem, de har på deres egne traditionelle markeder;
8. fremhæver anerkendelsen i den årlige vækstundersøgelse 2015 af, at unødvendig tung regulering, særligt for SMV'er, skal undgås, at adgangen til finansiering skal forbedres, og at kvaliteten af investeringerne i forskning og innovation skal sikres;
9. bemærker de potentielle fordele ved en modernisering af administrationen som beskrevet i den årlige vækstundersøgelse, samt hvorledes denne modernisering kan bidrage til at fjerne de administrative og lovgivningsmæssige hindringer og således hjælpe virksomhederne og borgerne ved at øge konkurrencen, beskæftigelsen og væksten i Europa;
10. anmoder om, at rammerne for styring af det indre marked får en grundig overhaling med henblik på at styrke kontrollen med og vurderingen af reglernes implementering og anvendelse, så det sikres, at den er korrekt, rettidig og effektiv; understreger behovet for at definere det indre marked som den tredje søjle i det europæiske semester for at dække en tydelig række prioriteringer i tilknytning til realøkonomien, samtidig med at principperne om nærhed og proportionalitet fuldt ud overholdes i EU;
11. opfordrer Kommissionen til at tage fuldt hensyn til de vækstområder og områder for skabelse af kvalitetsjob, der er af central betydning for opbygningen af et indre EU-marked, som er gearret til det 21. århundrede, og som tidligere er blevet identificeret af Kommissionen og yderligere præciseret i undersøgelsen fra september 2014 med titlen »The Cost of Non-Europe in the Single Market«, som omfatter tjenesteydelser, det digitale indre marked, navnlig e-handel, forbrugerlovgivning, offentlige udbud og koncessioner og fri bevægelighed for varer; opfordrer endvidere Kommissionen til at fuldende det indre marked for transport og energi;
12. mener, at der er behov for at definere et integreret målesystem, der kombinerer forskellige metoder, såsom sammensatte indikatorer, et systematisk sæt af indikatorer og sektorspecifikke værktøjer, til at måle effektiviteten af det indre marked med henblik på at integrere det i det europæiske semester; understreger, at man både for at måle og for at give et incitament til at uddybe det indre marked på de vigtigste prioriterede områder, bør overveje at indføre en overordnet indikator og et mål for denne indikator for så vidt angår integrationen af det indre marked;
13. opfordrer Kommissionen til at indføre en metode for kvantitative mål for reduktionen af administrative byrder på EU-plan; bemærker de positive erfaringer i visse medlemsstater med at fastsætte nettoreduktionsmål med henblik på at sænke overholdelsesomkostningerne; opfordrer til, at denne metode tages op til overvejelse i Kommissionens nye initiativ til nedbringelse af de administrative byrder;
14. bemærker i forbindelse med vurderingen af de økonomiske konsekvenser for det indre marked i det europæiske semester, at der bør gøres en yderligere indsats for at fremme tilvejebringelsen af relevante oplysninger om den anvendte metodologi og de anvendte data med henblik på at sikre troværdigheden og sammenligneligheden af de opnåede resultater, sikre den relevante sammenhæng med efterfølgende vurderinger og identificere huller i de data, der er nødvendige for gennemførelsen af vurderingerne;

Onsdag den 11. marts 2015

15. gentager sin opfordring til, at procedurerne skal sikre tilstrækkelig inddragelse af Europa-Parlamentet i den økonomiske styringscyklus og bane vej for Parlamentets og Rådets vedtagelse af andre foranstaltninger, der er nødvendige for at styrke styringen af det indre marked, navnlig foranstaltninger, der vedrører de områder, hvor Unionens regelsæt er blevet etableret i overensstemmelse med den almindelige lovgivningsprocedure, som er fastsat i artikel 294 TEUF;

16. beklager, at de landespecifikke henstillinger ikke er blevet tilstrækkeligt afstemt med Europa 2020-målene; opfordrer derfor til en mere målrettet indsats for at vejlede og koordinere medlemsstaternes og EU's politikker, fulgt op med de nødvendige specifikke foranstaltninger til at styrke det indre marked og udnytte dets potentiale med henblik på at fremme en intelligent, bæredygtig og inklusiv vækst og konkurrenceevne samt skabe job, navnlig for unge;

17. mener, at de nationale parlamenters ejerskab af de landespecifikke henstillinger bør styrkes; opfordrer medlemsstaterne til at give Kommissionen mulighed for at forelægge de landespecifikke henstillinger for de nationale parlamenter, inden de vedtages af Rådet; opfordrer desuden medlemsstaterne til at udvise større engagement i gennemførelsen af de landespecifikke henstillinger og omhyggeligt inkorporere EU-målene i deres egne mål på nationalt plan; mener derfor, at medlemsstaterne hvert år bør aflægge detaljerede rapporter om gennemførelsen af de landespecifikke henstillinger på områder vedrørende det indre marked; gentager endvidere sin anmodning om, at Kommissionen aflægger rapport til Parlamentets kompetente udvalg om de foranstaltninger, den træffer for at sikre fremskridt i gennemførelsen af de landespecifikke henstillinger, og om de hidtil gjorte fremskridt; opfordrer medlemsstaterne til at redegøre for årsagerne til de betydelige forskelle med hensyn til de landespecifikke henstillinger i Parlamentets kompetente udvalg;

18. konstaterer med tilfredshed, at der i de landespecifikke henstillinger for 2014 lægges vægt på betydningen af at fjerne ubegrundede begrænsninger og hindringer for adgang til nøglesektorerne såsom detailhandel, e-handel og erhvervstjenester; opfordrer indtrængende de pågældende medlemsstater til nøje at overveje disse henstillinger og hurtigst muligt fjerne disse hindringer for væksten på det indre marked;

19. anmoder om, at de kommende landespecifikke henstillinger under det europæiske semesters cyklus afspejler resultaterne af rapporten om integration af det indre marked i langt højere grad og mere konsekvent end tidligere;

20. beklager, at Kommission indtil nu ikke har gjort styrkelsen af det indre marked til en prioritet inden for rammerne af det europæiske semester; opfordrer Kommissionen til at gøre styringen af det indre marked til et afgørende element i alle efterfølgende faser af processen for det europæiske semester, især hvad angår foranstaltninger med sigte på job, vækst og konkurrenceevne; erindrer Kommissionen om, at et ægte indre marked på disse områder navnlig ville virke fremmende på den økonomiske vækst og jobskabelsen i EU; anmoder om, at man udnytter de muligheder, som de nye rammer giver, og at de centrale vækstområder og de foranstaltninger, der indgår i akten for det indre marked I og II, udvikles i så fuld udstrækning som muligt, idet opmærksomheden henledes på nødvendigheden af at tage hensyn til borgernes bekymringer og forventninger;

21. understreger behovet for, at EU, medlemsstaterne, regionerne, kommunerne, arbejdsmarkedets parter og de relevante aktører i forbindelse med gennemførelsen og udarbejdelsen af politikker anlægger en integreret tilgang for at fremme den sociale markedsøkonomi;

22. opfordrer Kommissionen, medlemsstaterne og regionerne til at sikre fuld anvendelse af EU-midlerne for perioden 2007-2013; bemærker medlemsstaternes og regionernes mulighed for at forme deres politikker og investeringer i perioden 2014-2020 efter sektorer, hvor der skabes mere vækst og beskæftigelse, navnlig for de unge, såsom det digitale indre marked, energi, tjenesteydelser og grøn økonomi, idet der også investeres reelt og kvalitativt i FUI for at sikre alle borgere adgang til netinfrastruktur;

II. Udnyttet indre markedspotentiale inden for centrale vækstområder

23. minder om, at det indre marked er en hoveddrivkraft for vækst og beskæftigelse og spiller en afgørende rolle for opfyldelsen af målene i Europa 2020-strategien for intelligent, bæredygtig og inklusiv vækst; konstaterer imidlertid, at dette potentiale i mange henseender stadig er udnyttet;

Onsdag den 11. marts 2015

24. minder om følgende tre prioriteter, som er defineret i Europa 2020-strategien:

- udvikling af en økonomi baseret på viden og innovation,
- fremme af en mere ressourceeffektiv, grøn og konkurrencedygtig økonomi,
- tilskyndelse til en økonomi med høj beskæftigelse, der giver mulighed for at opnå et højt niveau af social og territorial samhørighed;

25. glæder sig over Kommissionens nye tilgang i den årlige vækstundersøgelse for 2015 gående ud på at give et koordineret boost til investeringerne i EU med henblik på at øge den indenlandske efterspørgsel og fremme en mere konkurrencedygtig økonomi; er overbevist om, at det — for at være så ambitiøs som muligt — er nødvendigt at prioritere investeringer, der fremmer den digitale økonomi og frembringelsen af et mere konkurrencedygtigt indre marked i samarbejde med medlemsstaterne;

26. er stærkt bekymret over det faldende niveau for private investeringer i Europa og private investorers manglende tillid, der resulterer i tilbageholdenhed i forhold til at foretage investeringer, især på grund af manglende strukturelle reformer og manglen på en EU-strategi for vækst samt vedvarende barrierer på det indre marked for vækst på områder som EU-handel; opfordrer medlemsstaterne til aktivt at støtte investeringsplanen og til at bidrage til Den Europæiske Fond for Strategiske Investeringer, idet de yder et supplement til de beløb, der ydes fra EU-budgettet og EIB, for at styre og tilskynde til investeringer fra den private sektors side;

27. opfordrer Kommissionen, medlemsstaterne, regionerne og alle de relevante aktører til at fokusere på realøkonomien i forbindelse med udformningen og udarbejdelsen af investeringspolitikker, som vil tiltrække private investeringer; opfordrer desuden til, at der investeres i at uddanne både mennesker og virksomheder i den digitale tidsalder, herunder de seneste teknologier i energisektoren, eftersom dette skaber en løftestangseffekt, i at sikre et globalt digitalt net, støtte uddannelse og kvalitet inden for forskning og innovation og i at gøre solide fremskridt med hensyn til at opnå et indre marked inden for transportsektoren, hvilket derved vil give os mulighed for at konkurrere på lige fod med verdens stormagter;

28. opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til at forbedre regelsættet for SMV'er i betragtning af deres jobskabelseskapacitet; opfordrer til, at de muligheder, der præsenteres i Cosme-programmet, maksimeres, ikke alene hvad angår fremme af iværksætterånden i Europa, men også for at forbedre SMV'ers adgang til finansiering og til både europæiske og globale markeder;

29. fremhæver nødvendigheden af at knytte investeringer sammen med innovation og iværksætteri med henblik på at maksimere de muligheder, der ligger i den digitale økonomi og det digitale samfund, og udvikle en intelligent europæisk industripolitik; finder, at investeringerne navnlig bør tage hensyn til SMV'erne, som er de virksomheder, der har vanskeligst ved at få adgang hertil, ligesom der bør træffes konkrete foranstaltninger til støtte for nystartede virksomheder og for socialt iværksætteri og social innovation som en fremtidig kilde til beskæftigelse for unge;

30. fremhæver nødvendigheden af at træffe konkrete skridt til at genoplive iværksætterånden i Europa, hvilket betyder, at SMV'er, herunder navnlig dem, der arbejder i nøglesektorer, må sikres let adgang til kredit; anmoder ligeledes om, at man fremmer finansieringsformer, der kan fungere som alternativ til bankfinansiering;

31. anmoder medlemsstaterne om at gøre en mere målrettet indsats for at orientere deres økonomier i retning af innovation og vækst, eftersom dette vil forberede os på de opgaver og krav, der skal opfyldes i fremtidens digitale æra, og gøre vores virksomheder mere innovative og bedre i stand til at reagere på det globale marked, navnlig via en fuldstændig inkorporation af informations- og kommunikationsteknologier (IKT);

Det digitale indre marked

32. mener, at det som angivet i den årlige vækstundersøgelse 2015, er nødvendigt at gøre fremskridt på det indre marked for at stimulere væksten, skabe kvalitetsjob, holde den europæiske økonomi konkurrencedygtig på verdensplan og skabe fordele for såvel virksomheder som forbrugere; anmoder derfor Kommissionen om at udarbejde en ambitiøs europæisk handlingsplan for e-forvaltning for 2016-2020 og således fortsat støtte målene for Europa 2020;

Onsdag den 11. marts 2015

33. bemærker, at det er vigtigt at investere — inklusive i bredbåndsnet — i opfyldelsen af de prioriterede mål og målsætninger for det vigtige digitale marked; anbefaler, at der afsættes en væsentlig del af den fremtidige investeringsplan på 315 milliarder EUR til målrettede og strategiske investeringer i digitalisering; påpeger endvidere, at den indbyrdes sammenhæng mellem elementer, såsom bred netdækning og gode IKT-færdigheder i befolkningen og erhvervslivet, er afgørende for opnåelsen af et ægte digitalt indre marked; opfordrer EU og medlemsstaterne til at prioritere investeringerne i digitale netinfrastrukturer og i den digitale uddannelse af deres virksomheder og borgere;

34. mener, at fragmentering og manglende juridisk sikkerhed er blandt de største problemer på dette område sammen med den inkonsekvente håndhævelse af eksisterende EU-regler i medlemsstaterne.

35. bemærker, at gennemførelsen af det digitale indre marked kan skabe en yderligere vækst i BNP på 0,4 % (eller 520 milliarder EUR i 2014-priser) i perioden frem til 2020 med en forøgelse af beskæftigelsen på 0,1 %, hvilket svarer til, at der skabes over 223 000 nye job senest i 2020 ifølge de oplysninger, der indgår i undersøgelsen »The Cost of Non-Europe in the Single Market«; mener, at nedbringelsen af barrierer for e-handel, investering i bredbåndsinfrastruktur og udbredelse af nye teknologier såsom 4G og 5G er afgørende for udviklingen af digitale løsninger, eftersom de er afhængige af hurtige og effektive forbindelser; anser vedtagelsen af generelle EU-rammebestemmelser for databeskyttelse og af cybersikkerhedsdirektivet for at være en afgørende forudsætning for at kunne færdiggøre det digitale indre marked inden 2015; opfordrer til, at der foretages investeringer med henblik på at afhjælpe uligheden i adgang til bredbånds- og 4G-net i EU;

36. fremhæver sammenhængen mellem omfattende onlinesalg og stigninger i BNP pr. indbygger og opfordrer derfor indtrængende til, at der gøres fremskridt i opnåelsen af reel grænseoverskridende e-handel og cloud computing; påpeger den afgørende nødvendighed af at bringe opsplitningen i 28 digitale markeder til ophør, sikre den universelle netadgang og gøre netsikkerhed og forbrugertillid til hjørnestenene for det digitale indre marked, idet der uden tillid ikke vil være noget onlinemarked;

37. understreger, at fremskridt på e-forvaltningsområdet ifølge rapporten om »the cost of non-Europe« kan give besparelser på 100 mia. EUR om året; opfordrer medlemsstaternes til at forstærke og koncentrere deres bestræbelser for at modernisere deres offentlige forvaltninger, således at borgere og virksomheder kan få ekspederet stadig flere sager elektronisk i forbindelse med udøvelsen af deres rettigheder på det indre marked, især på tværs af grænserne;

38. understreger, at der er behov for, at reglerne for EU's indre marked fungerer i praksis i den digitale tidsalder, og at dette indebærer gennemførelse af regler for det indre marked for onlinebetalinger, udvikling af sikre e-løsninger i hele Europa (f.eks. e-fakturer og digital underskrift), reform af intellektuelle ejendomsrettigheder, og at der skabes klarhed om moms krav, hvor dette er relevant, for at skabe tillid til e-handel, forbedre kvaliteten af oplysningerne til de europæiske forbrugere om deres rettigheder og for at sikre, at det samme niveau for beskyttelse er til rådighed for forbrugere online, som det niveau de er vant til på deres traditionelle markeder;

39. understreger, at revisionen af den seneste ramme for økonomisk styring er en gunstig mulighed for indtrængende at opfordre medlemsstaterne til at intensivere deres indsats for at fremme det digitale indre marked, som ikke bare betyder mere vækst og flere job, særlig i SMV-sektoren og blandt unge, men også en fremtidsorienteret og moderne Europæisk Union;

40. mener, at medlemsstaterne må gøre en ekstra indsats for at modernisere deres offentlige forvaltninger ved at sørge for flere og lettere tilgængelige digitale tjenesteydelser for borgere og virksomheder og således reducere udgifter og forbedre effektiviteten og lette det grænseoverskridende samarbejde og gennemføre interoperabilitetsrammer for offentlige forvaltninger;

41. påpeger betydningen af e-identifikation og tillidstjenester for at øge omfanget og kvaliteten af elektronisk udveksling i et vækstperspektiv; opfordrer derfor medlemsstaterne til at træffe alle de nødvendige foranstaltninger for at anvende forordningen på onlinetransaktioner på det indre marked senest den 1. juli 2016;

Onsdag den 11. marts 2015

42. anser forbedringen af digitale kompetencer i Unionen for at være en absolut prioritet;

Fri bevægelighed for varer

43. mener, at fri bevægelighed for varer, kapital, tjenesteydelser og personer stadig har et uudnyttet potentiale for både virksomheder og borgere, når det gælder effektivitet, vækst og jobskabelse;

44. gentager sin støtte til omfattende handels- og investeringsaftaler, der vil kunne støtte og være forenelige med skabelsen af kvalitetsjob for europæiske arbejdstagere, være til direkte gavn for de europæiske forbrugere og åbne nye muligheder for EU-virksomheder, især små og mellemstore virksomheder (SMV'er), under overholdelse af EU's sociale standarder og standarder i forhold til miljø- og forbrugerbeskyttelse som en nøgle til at skabe nye vækstmuligheder; er af den opfattelse, at Parlamentet skal inddrages tæt i forhandlingerne om reglerne for det indre marked, og at enhver ændring af den eksisterende lovgivning eller indførelse af ny lovgivning fuldt ud skal respektere Parlamentets rolle som medlovgiver;

45. opfordrer medlemsstaterne til at styrke værditilvækstkæden i grænseoverskridende produktion som en afgørende forudsætning for fremme af konkurrenceevne og vækst, jobskabelse og nedbringelse af eksisterende handelshindringer i sektorer, der er relativt omfattende, men ikke er tilstrækkeligt integrerede til at opnå maksimal gavn af de fordele, som det indre marked frembyder;

46. opfordrer til øget overvågning af hindringerne for det indre marked for varer;

Tjenesteydelser

47. understreger, at der bør træffes specifikke politiske foranstaltninger som led i Europa 2020-strategien med henblik på at tackle barrierer i de områder af tjenesteydelsessektoren, der er omfattet af direktivet om tjenesteydelser, samt inden for eksempelvis finansielle tjenesteydelser, og for at lægge mere eksplicit vægt på en uddybning af det indre marked;

48. understreger, at der findes et betydeligt urealiseret vækstpotentiale i servicesektoren, som det klart fremgår af vurderingerne i undersøgelsen »The Cost of Non-Europe in the Single Market«, hvor der henvises til omfanget af potentielle gevinster på 337 mia. EUR op til 637 mia. EUR;

49. er af den opfattelse, at eftersom servicesektoren er et af de områder med størst vækstpotentiale i EU, er der behov for at styrke foranstaltningerne til forbedring af konkurrenceevnen i sektoren, herunder detailhandelen, og forenkling af lovgivningen for virksomheder, især SMV'er; understreger betydningen af at sikre den universelle adgang til offentlige ydelser for alle forbrugere, familier og virksomheder;

50. mener, at forbrugerbeskyttelse, valg og konkurrence på området for finansielle tjenesteydelser bør styrkes, idet der især særlig grad tages hensyn til forbrugernes forskellige behov, herunder de mest udsatte forbrugere; mener, at forbrugernes finansielle formåen bør styrkes i betragtning af den betydelige forvirring, der kan opstå med hensyn til finansielle produkter, og de problemer, dette kan medføre for de enkelte forbrugere og det indre marked;

51. gentager behovet for en fornyet indsats for at bekæmpe svig og skatteunddragelse og -omgåelse, og opfordrer derfor til, at der lægges større vægt på god forvaltning på skatteområdet i såvel den private som den offentlige sektor i EU; understreger, at rapporten om »the cost of non-Europe« viser, at der kan spares 9 mia. EUR om året ved hjælp af foranstaltninger, såsom standardisering af elektroniske fakturaer og koordinering af grænseoverskridende skattesystemer; hilser meddelelsen fra Kommissionens formand om automatisk udveksling af oplysninger om nationale afgørelser på skatteområdet velkommen; understreger behovet for at styrke og forbedre koordineringen på skatteområdet for at undgå illoyal konkurrence og forurening af markedsvilkårene og sikre lige muligheder på det indre marked;

52. glæder sig over Kommissionens erklæring i dens årlige vækstundersøgelse 2015: »Af hensyn til en større retfærdighed er det afgørende, at medlemsstaterne løser problemerne med skattesvig og skatteunddragelse, hvilket også vil give dem bedre mulighed for at inddrive de skatteindtægter, de har krav på«;

Onsdag den 11. marts 2015

53. bekræfter sin holdning om, at det samlede niveau for investeringer i forskning og udvikling med henblik på at stimulere innovation, og påpeger forskellene mellem investeringsniveauerne i medlemsstaterne; minder Kommissionen om behovet for at skabe et ægte indre marked for viden, forskning og innovation og for at færdiggøre det europæiske forskningsrum; understreger, at 85 % af de midler, der på nuværende tidspunkt afsættes til innovation, udelukkende anvendes på nationalt plan uden noget grænseoverskridende samarbejde, hvorved muligheden for at skabe europæisk merværdi forspildes;

Offentlige udbud og koncessioner

54. glæder sig over vedtagelsen i 2014 af direktiverne om offentlige indkøb og om tildeling af koncessionskontrakter, der har givet mulighed for at modernisere offentlige udbud i EU, idet bæredygtigheden af de offentlige kontrakter fremmes; påpeger merværdien af direktivet om tildeling af koncessionskontrakter, navnlig ved at lette procedurerne og gøre dem mere gennemsigtige og give SMV'er flere muligheder og således gøre det muligt at overvinde problemerne i disse kontrakter, garantere retssikkerhed, fleksibilitet og gennemsigtighed og støtte udviklingen af økonomiske infrastrukturer og af offentlige tjenester af høj kvalitet;

55. påpeger, at det for at forbedre kvaliteten, effektiviteten og gennemsigtigheden af investeringerne og de offentlige udgifter er nødvendigt sikre en fuld og hurtig gennemførelse af EU-lovgivningen om offentlige udbud og koncessioner;

56. påpeger behovet for korrekt og rettidig gennemførelse af lovgivning om offentlige udbud og koncessioner; fremhæver betydningen af offentlige udbud og værdien af innovative partnerskaber som en central drivkraft for intelligent, bæredygtig og inklusiv vækst, navnlig for SMV'er, idet det er nødvendigt at støtte sidstnævnte gennem konkrete foranstaltninger for fremme af konkurrenceevne og innovation;

Forbrugerlovgivning

57. finder det beklageligt, at medlemsstaternes fragmenterede gennemførelse af EU-lovgivningen om forbrugerbeskyttelse resulterer i en uensartet beskyttelse af forbrugerne og i stregheden og timingen af eventuelle håndhævelsesforanstaltninger; mener, at dette begrænser konsekvensen og sammenhængen i de lovgivningsmæssige bestemmelser inden for de samme sektorer eller mellem forskellige salgskanaler;

58. opfordrer Kommissionen til at sikre en hurtig gennemførelse og håndhævelse af lovgivning, såsom direktivet om forbrugerrettigheder og bestemmelserne om alternativ tvistbilæggelse og onlinetvistbilæggelse, samtidig med at den sikrer nedbringelsen af administrative byrder; opfordrer til, at forbrugerne sikres tilstrækkelig beskyttelse svarende til deres traditionelle markeder i forbindelse med grænseoverskridende salg, og at databeskyttelsen styrkes i den digitale tidsalder, eftersom dette vil bidrage til at øge forbrugernes tillid til onlinekøb; minder om betydningen af en effektiv respekt for forbrugernes digitale rettigheder og behovet for en billig og effektiv klageadgang i tilfælde af tvist;

59. opfordrer til, at der træffes foranstaltninger for at tilskynde til bæredygtigt forbrug, navnlig produkters brugstid, og for at bekæmpe praksisser, der sigter mod bevidst at reducere denne brugstid; håber i denne forbindelse på, at Kommissionen udarbejder en sammenhængende handlingsplan;

60. understreger, at direktivet om forbrugerrettigheder markerede et vigtigt skridt fremad med hensyn til at øge retssikkerheden for forbrugere og virksomheder ved onlinetransaktioner og i dag er det vigtigste instrument til forbrugerbeskyttelse i forbindelse med onlinetjenester;

61. bemærker, at der kan opnås yderligere gevinster ved at forbedre det indre markeds funktion, f.eks. hvis der indføres et onlinetvistbilæggesystem for forbrugertvister, hvilket ville kunne generere besparelser på ca. 22 mia. EUR;

Energi

62. opfordrer Kommissionen til at sikre et velfungerende indre marked for energi med ikke-diskriminerende markedsadgang og et højt niveau af forbrugerbeskyttelse samt tilstrækkelige niveauer af sammenkoblingskapacitet og systemdækning;

Onsdag den 11. marts 2015

63. gentager behovet for at øge Europas energisikkerhed gennem diversificering af kilder og forsyningsveje og understreger behovet for at prioritere fuldførelsen af det interne energimarked og standse isoleringen af energiøer inden for Den Europæiske Union;

64. mener, at medlemsstaterne med henblik på at styrke fuldførelsen af det indre marked, integrationen af vedvarende energikilder og forsyningsikkerheden omgående må opfylde et minimumsmål på 10 % af sammenkoblingskapaciteten for elektricitet og ideelt set opnå et niveau på 30 %;

65. mener, at liberaliseringen af gas- og elektricitetsmarkederne er grundlæggende for at styrke forbrugernes stilling, og opfordrer Kommissionen til at sætte forbrugerne i centrum for politikken om EU's indre energimarked;

III. Instrumenter til vurdering af integrationen på det indre marked og styringsværktøjer

66. erkender, at resultattavlen for det indre marked kan betragtes som en bedste praksis for overvågning og evaluering af medlemsstaternes opfyldelse af deres forpligtelser på det indre marked, da det kan udløse forbedringer og motivere lande til at indhente andre landes forspring; understreger dog samtidig, at denne resultattavle ikke omfatter redskaber til kvalitativ vurdering; understreger betydningen af at forbedre dialogen med og mellem medlemsstaterne for at identificere og tage hånd om den kompleksitet, de oplever i forbindelse med gennemførelsen af lovgivningen for det indre marked; opfordrer i denne forbindelse Kommissionen til at sikre, at medlemsstaterne, når de anmoder herom, får bedre hjælp til at gennemføre den komplekse lovgivning for det indre marked;

67. bemærker, at der med hensyn til de lovgivningsmæssige resultater på det indre marked ville kunne udvikles en sammensat indikator til at måle det såkaldte »single market gap«, dvs. den ekstra byrde, som borgere og virksomheder i grænseoverskridende aktiviteter må bære på grund af en mangel på regler for det indre marked; insisterer på, at en sådan indikator bør gøre det lettere at udforme konklusioner, som kan danne grundlag for politikforslag til EU-institutionerne og medlemsstaterne;

68. tager højde for resultattavlen for den digitale dagsorden som et vigtigt redskab til at evaluere medlemsstaternes fremskridt på dette område; mener, at det sammensatte indeks til at måle det såkaldte »single market gap« bør inkorporere denne resultattavle;

69. opfordrer Kommissionen til at overveje at inkludere forpligtelsen til at gennemføre en systematisk revision af implementeringen, overholdelsen, effektiviteten og formålstjenligheden af retsinstrumenterne, herunder en metode til og kriterier for en sådan revision, i hovedparten af sit forslag til retsinstrumenter på området for det indre marked; mener, at en sådan metode og sådanne kriterier vil give mulighed for en bedre vurdering af, hvorvidt retsinstrumenterne gennemføres, implementeres og håndhæves korrekt, samt hvorvidt og i hvilken grad de bidrager til at opfylde deres mål, og i hvilken udstrækning de er formålstjenlige;

70. støtter oprettelsen af et bæredygtigt indre marked baseret på udvikling af en inklusiv, ressourceeffektiv, videnbaseret økonomi, herunder foranstaltninger med henblik på at fremme innovation af en hvilken som helst art i bæredygtige teknologier, afbalancere forbrugernes og virksomhedernes interesser og foretage forbedringer i forbindelse med en uformel problemløsningsmekanisme for det indre marked, såsom SOLVIT, og samtidig øge offentlighedens kendskab til kvikskranker, så den kan blive mere opmærksom på de forhåndenværende muligheder for at generere vækst og job på det indre marked;

71. anerkender den fortsatte stigning i anvendelsen af portalerne »Dit Europa« og »Dit Europa — Råd og Vink«, som bør kunne give alle, der bor, arbejder, studerer og bevæger sig mellem medlemsstaterne i EU, de nødvendige oplysninger;

72. konstaterer med tilfredshed, at det gennemsnitlige underskud med hensyn til gennemførelse af EU-lovgivning i medlemsstaterne er faldet til under den grænse på 1 %, som blev vedtaget af Det Europæiske Råd, og er nået ned på 0,6 %, hvilket er det bedste resultat siden indførelsen af resultattavlen for det indre marked; fremhæver, at princippet om nultolerance i forbindelse med gennemførelsen af EU-reglerne skal være et maksime for både medlemsstaterne og EU;

Onsdag den 11. marts 2015

73. bemærker, at en korrekt gennemførelse og håndhævelse af EU-lovgivningen er en forudsætning for fuldførelsen af det indre marked; opfordrer derfor Kommissionen til beslutsomt at anvende alle sine beføjelser for at opfylde dette mål og opfordrer indtrængende medlemsstaterne og Kommissionen til at øge deres bestræbelser på at håndhæve lovgivningen for det indre marked og overvåge denne håndhævelse, bl.a. gennem regelmæssige kontrolaktioner, og samtidig fortsat overveje problemerne med gennemførelsen og sikre, at lovgivningen er mere effektiv, og at der anvendes efterfølgende vurderinger i større udstrækning og mere effektivt; opfordrer til en mere intensiv overvågning af effektiviteten af forbrugernes rettigheder i det digitale miljø, navnlig når det tages i betragtning, hvor hurtigt krænkelse af forbrugerlovgivningen kan udbredes;

74. erindrer dog om, at processen med traktatbrudsprocedurerne har afsløret en række begrænsninger med hensyn til hurtigt at sætte ind mod og udbedre mangler ved gennemførelsen og anvendelsen af bestemmelser for det indre marked; opfordrer medlemsstaterne til at samarbejde mere effektivt med Kommissionen med henblik på en hurtigere afgørelse af sager;

75. anerkender, at en manglende gennemførelse kan skyldes kompleksiteten i den oprindelige udarbejdelse; understreger derfor behovet for, at såvel den primære som den sekundære lovgivning helt igennem følger principper om bedre lovgivning og anvender korrekt høring, konsekvensanalyser og efterfølgende revisioner;

76. insisterer yderligere på, at alle bestræbelser bør udfoldes på at sikre en mere effektiv anvendelse af procedurerne i tilfælde af brud på EU-lovgivningen for det indre marked, og at medlemsstaterne og Det Europæiske Råd bør fortsætte med yderligere udvikling af overtrædelsesprocedurer i forbindelse med fremtidige revisioner af traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde; omend det samtidig skal understreges, at traktatbrudsprocedurerne altid bør være en sidste udvej, som kun bør benyttes efter gentagne forsøg på samordning og afhjælpning.

o

o o

77. pålægger sin formand at sende denne beslutning til Kommissionen, Rådet, Det Europæiske Råd og medlemsstaternes regeringer og parlamenter.

Onsdag den 11. marts 2015

P8_TA(2015)0070

Bekæmpelse af seksuelt misbrug af børn på internettet**Europa-Parlamentets beslutning af 11. marts 2015 om seksuelt misbrug af børn på internettet (2015/2564(RSP))**

(2016/C 316/12)

Europa-Parlamentet,

- der henviser til FN-konventionen af 20. november 1989 om barnets rettigheder og protokollerne hertil,
 - der henviser til artikel 3 i traktaten om Den Europæiske Union,
 - der henviser til artikel 7, 8, 47, 48, og 52 i Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder,
 - der henviser til Europarådets konvention om IT-kriminalitet af 23. november 2001,
 - der henviser til Europarådets konvention om beskyttelse af børn mod seksuel udnyttelse og seksuelt misbrug af 25. oktober 2007,
 - der henviser til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2011/93/EU af 13. december 2011 om bekæmpelse af seksuelt misbrug af børn, seksuel udnyttelse af børn og børnepornografi og om erstatning af Rådets rammeafgørelse 2004/68/RIA ⁽¹⁾,
 - der henviser til Europol's rapport om trusselsvurdering af organiseret internetkriminalitet (Internet Organised Crime Threat Assessment (iOCTA)) fra 2014,
 - der henviser til generel bemærkning nr. 14 (2013) fra FN's Komité for Barnets Rettigheder om, at barnets tarv altid skal komme i første række,
 - der henviser til EU-dagsordenen for børns rettigheder, som blev vedtaget i februar 2011,
 - der henviser til sin beslutning af 27. november 2014 om 25-årsdagen for FN's konvention om barnets rettigheder ⁽²⁾,
 - der henviser til Kommissionens meddelelse »En særlig plads til børn i EU's eksterne foranstaltninger« (COM(2008)0055),
 - der henviser til EU's retningslinjer for fremme og beskyttelse af børns rettigheder,
 - der henviser til EU's strategi for bekæmpelse af menneskehandel 2012-2016, navnlig bestemmelserne vedrørende finansieringen af udviklingen af retningslinjer om børnebeskyttelsesordninger og om udveksling af bedste praksis,
 - der henviser til drøftelserne i plenarforsamlingen den 12. februar 2015 om bekæmpelse af seksuelt misbrug af børn på internettet,
 - der henviser til forretningsordenens artikel 123, stk. 2 og 4,
- A. der henviser til, at seksuelt misbrug og seksuel udnyttelse af børn, herunder billeder af børnemisbrug, udgør alvorlige krænkelse af grundlæggende rettigheder, navnlig børns ret til den beskyttelse og omsorg, som er nødvendigt for deres trivsel, jf. FN's konvention fra 1989 om barnets rettigheder og Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder;

⁽¹⁾ EUT L 335 af 17.12.2011, s. 1.

⁽²⁾ Vedtagne tekster, P8_TA(2014)0070.

Onsdag den 11. marts 2015

- B. der henviser til, at barnets tarv skal veje tungest, når der træffes foranstaltninger til at bekæmpe disse forbrydelser, i overensstemmelse med EU's charter om grundlæggende rettigheder og FN's konvention om barnets rettigheder;
- C. der henviser til, at alvorlige forbrydelser, såsom seksuel udnyttelse af børn og billeder af børnemisbrug, kræver en overordnet indsats, som omfatter efterforskning af forbrydelserne, retsforfølgning af gerningsmændene, beskyttelse af børneofrene og forebyggelse af fænomenet;
- D. der henviser til, at internettet kan udsætte børn for særlige risici, som følge af at børnene er i stand til at få adgang til eller blive udsat for materiale, der viser seksuel udnyttelse af børn, cyberkriminelle, udveksling af voldeligt materiale, trusler, mobning eller grooming; der henviser til, at den udbredte brug af og adgangen til mobilteknologi og internettet forværrer risikoen for, at børn udsættes herfor;
- E. der henviser til, at kampen mod børnemisbrug på internettet bør integreres i en bredere strategi, der behandler seksuelt misbrug og udnyttelse af børn som et overordnet fænomen, som fortsat hovedsageligt vedrører offlinehandlinger, der begås gennem netværk og af enkeltpersoner, der handler forsætligt uden for internettet;
- F. der henviser til, at seksuel udnyttelse på internettet kan antage forskellige former, hvor unge overtales eller tvinges til at sende eller poste seksuelt eksplicitte billeder af sig selv, tage del i seksuelle aktiviteter via webcam eller smartphone eller føre seksuelle samtaler i tekstform eller online, med det resultat at misbrugere og cyberkriminelle bliver i stand til at true med at sende billeder, videoer eller kopier af samtaler til den unges venner og familie, medmindre de deltager i yderligere seksuel aktivitet; der henviser til, at billeder og/eller videooptagelser fortsat kan udveksles, længe efter at det seksuelle misbrug er bragt til ophør, og fortsat vil være frit tilgængelige for enhver på internettet, hvorved der består en konstant risiko for, at ofrene på ny bliver ofre og stigmatiseres;
- G. der henviser til, at medlemsstaternes foranstaltninger mod ulovligt onlineindhold ikke altid har været tilstrækkeligt effektive;
- H. der henviser til, at efterforskningsværktøjer, som stilles til rådighed for dem, som er ansvarlige for efterforskningen og retsforfølgelsen af personer, der anvender internettet til at misbruge børn seksuelt, bl.a. bør tage højde for proportionalitetsprincippet og den efterforskede forbrydelses karakter og grovhed i overensstemmelse med EU's og medlemsstaternes lovgivninger;
- I. der henviser til, at beskyttelse af mindreårige i den digitale verden også skal tackles ved hjælp af initiativer fra industrien, som derved skal påtage sig sit delte ansvar, herunder gennem undervisning af børn, forældre og lærere, med henblik på at forhindre mindreårige i at få adgang til ulovligt indhold;
- J. der henviser til, at udnyttelse af børn og seksuel udnyttelse af børn via internettet, der strækker sig over hundredvis af lande, disses jurisdiktioner og retshåndhævende myndigheder, som følge af problemets internationale karakter kræver en international løsning; der henviser til, at det giver anledning til stor bekymring, at menneskehandlere anvender børn uden juridisk identitet, der er »usynlige« for myndighederne, med henblik på seksuelt misbrug online;
- K. der henviser til, at de fleste områder af seksuel udnyttelse og misbrug som følge af forbrydelsens karakter og ofrenes alder i højere grad end andre former for kriminalitet lider under kronisk underrapportering til de retshåndhævende myndigheder; der henviser til, at de data, som er tilgængelige om det faktiske antal begåede forbrydelser, ikke afspejler det præcise omfang af problemet; der henviser til, at mere end 80 % af ofrene ifølge oplysninger fra ngo'er er yngre end 10 år, når der er tale om websider, der indeholder børnemisbrugsmateriale; der henviser til, at data fra den internationale sammenslutning af internet-hotlines viser en stigning i antallet af spædbørn, der bliver ofre for seksuelt misbrug, samt misbrug af ekstrem og sadistisk karakter;
- L. der henviser til, at et stort antal gerningsmænd anvender mørkenettet, hvor de opretter anonyme samfund, der anvender skjulte fora, websteder, sociale netværksplatforme og lagringstjenester, som udelukkende anvendes til børnemisbrugsmateriale, hvilket muliggør og fremmer seksuel udnyttelse af børn, som i praksis ikke kan spores;
- M. der henviser til, at mange kriminelle bruger defensive foranstaltninger, såsom kryptering og andre redskaber for at sikre deres aktiviteter, hvilket udgør en alvorlig udfordring for de retshåndhævende efterforskninger;

Onsdag den 11. marts 2015

- N. der henviser til, at ngo'er har afsløret, at kun otte topdistributører var ansvarlige for 513 kommercielle distributionsmærker for børnemisbrugsmateriale i 2012, og at de 10 mest produktive mærker i 2012 alle var forbundet med én enkelt topdistributør;
- O. der henviser til, at direktiv 2011/93/EU om bekæmpelse af seksuelt misbrug og seksuel udnyttelse af børn og børnepornografi skulle være gennemført af medlemsstaterne senest den 18. december 2013, og til, at færre end halvdelen af medlemsstaterne hidtil har gennemført det fuldt ud;
1. understreger på det kraftigste, at en af Den Europæiske Unions og dens medlemsstaters vigtigste opgaver er at beskytte børn og sikre et sikkert miljø for børn og deres udvikling;
 2. understreger på det kraftigste, at børns rettigheder og beskyttelse af børn på internettet skal sikres, og at der skal tages skridt til at sørge for, at ethvert ulovligt indhold straks fjernes og indberettes til de retshåndhævende myndigheder, samt for at der er tilstrækkelige juridiske instrumenter til at efterforske og retsforfølge gerningsmændene;
 3. mener, at børns personlige oplysninger på internettet skal beskyttes behørigt, og at børn har brug for at blive informeret på en nem og børnevenlig måde om de risici og konsekvenser, der er forbundet med, at de anvender deres personlige oplysninger på nettet; understreger de betydningsfulde ændringer, som databeskyttelsesreformen vil indebære med henblik på at øge beskyttelsen af børns rettigheder på internettet;
 4. understreger behovet for en omfattende og koordineret europæisk tilgang for at sikre sammenhæng i politikudformningen og i de deraf følgende foranstaltninger, som skal omfatte bekæmpelse af kriminalitet og sikring af de grundlæggende rettigheder, privatlivets fred og databeskyttelse, cybersikkerhed, forbrugerbeskyttelse og e-handel;
 5. mener, at det er nødvendigt at træffe yderligere foranstaltninger til bekæmpelse af grooming, og at Kommissionen sammen med de nationale regeringer, civilsamfundet, internetvirksomheder, forældre, lærere, socialrådgivere, personer, der arbejder med at beskytte børn, børnelæger samt børne- og ungdomsorganisationer skal spille en aktiv rolle i at skabe opmærksomhed omkring dette problem ved at fastlægge retningslinjer, udveksle bedste praksis og oprette sociale platforme for samarbejde og udveksling af information om dette spørgsmål med henblik på at identificere potentielle risici og trusler mod børn;
 6. opfordrer Kommissionen til at iværksætte en oplysningskampagne med inddragelse af alle relevante aktører med henblik på at styrke børn samt støtte forældre og lærere i at forstå og håndtere risici på internettet og beskytte børns sikkerhed på nettet, støtte medlemsstaterne i at oprette forebyggelsesprogrammer mod seksuelt misbrug på internettet, fremme bevidstgørelseskampanjer for ansvarlig adfærd i de sociale medier og tilskynde større søgemaskiner og sociale medienetværk til at indtage en proaktiv tilgang til at beskytte børns sikkerhed på nettet;
 7. opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til at træffe passende foranstaltninger til at forbedre og fremme børns mulighed for at indberette misbrug og sikre passende opfølgning på sådanne indberetninger samt overveje at oprette systematiske direkte indberetningsmekanismer; støtter udviklingen af hotlines for børn, hvor de kan anmelde misbrug anonymt;
 8. understreger behovet for at forbedre det internationale samarbejde og de tværnationale efterforskninger på dette område ved hjælp af samarbejdsaftaler og for at styrke samarbejdet mellem de retshåndhævende myndigheder, herunder Europol og Det Europæiske Center til Bekæmpelse af IT-Kriminalitet (EC3), med henblik på at efterforske, afvikle og retsforfølge netværk af børnesexforbrydere mere effektivt, under hensyntagen til at de involverede børns rettigheder og sikkerhed prioriteres højt;
 9. glæder sig i denne forbindelse over det fælles initiativ fra EU og 55 lande fra hele verden om at samles i den globale alliance mod seksuelt misbrug af børn på nettet, der sigter mod at redde flere ofre, sikre en mere effektiv retsforfølgelse, øge bevidstheden om problemet og opnå en samlet reducere af mængden af materiale på internettet, der viser seksuelt misbrug af børn; opfordrer Kommissionen til mere regelmæssigt at rapportere om de fremskridt, der er gjort gennem denne alliance; opfordrer medlemsstaterne til at gennemføre disse henstillinger på nationalt plan;
 10. opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til at fremme og styrke de midler, der er afsat til identificering af ofre og til tjenester, der beskæftiger sig med ofre, og til hurtigst muligt at oprette tilhørende platforme samt styrke de eksisterende platforme inden for Europol;

Onsdag den 11. marts 2015

11. opfordrer alle medlemsstaterne til at gennemføre direktiv 2012/29/EU om minimumsstandarder for ofre for kriminalitet med hensyn til rettigheder, støtte og beskyttelse;
12. mener, at det er af afgørende betydning at anvende den korrekte terminologi for forbrydelser mod børn, herunder beskrivelsen af billeder, der viser seksuelt misbrug af børn, og at man anvender den passende betegnelse »materiale, der viser seksuelt misbrug af børn« frem for termen »børnepornografi«;
13. tilskynder medlemsstaterne til at forsyne de nationale kontaktpunkter med tilstrækkelige midler med henblik på at sætte dem i stand til at foretage indberetninger om kriminelt og skadeligt indhold og kriminel og skadelig adfærd på nettet, således som direktiv 2011/93/EU om bekæmpelse af seksuelt misbrug af børn, seksuel udnyttelse af børn og børnepornografi giver mulighed for;
14. minder om, at medlemsstaterne er forpligtet til at træffe de nødvendige foranstaltninger til at sikre, at personer, som frygter, at de måske vil begå en forbrydelse, som er relateret til seksuelt misbrug og seksuel udnyttelse, om nødvendigt kan få adgang til effektive interventionsprogrammer eller -foranstaltninger, som er udformet med henblik på at vurdere og fjerne risikoen for, at en sådan forbrydelse vil blive begået;
15. anmoder om, at medlemsstaternes retshåndhævende myndigheder og Europol forsynes med de nødvendige finansielle midler, menneskelige ressourcer, undersøgelsesbeføjelser og tekniske kapacitet for at sikre, at disse på effektiv vis er i stand til at efterforske og retsforfølge gerningsmændene, herunder sikre passende uddannelse med henblik på kapacitetsopbygning i retssystemet og inden for politiet, og opfordrer til at udvikle nye højteknologiske kapaciteter med henblik på at håndtere udfordringerne i forbindelse med at analysere de enorme mængder af børnemisbrugsbilleder, herunder materiale, der er krypteret eller skjult på mørkenettet, og spore og retsforfølge gerningsmændene med henblik på at beskytte børns sikkerhed og rettigheder;
16. bemærker med bekymring udviklingen og den stigende tendens inden for kommerciel seksuel udnyttelse af børn på nettet, herunder nye distributions- og transaktionsmetoder for børnemisbrugsmateriale, især gennem Deep Web og mørkenettet, men navnlig fænomenet med live streaming af misbrug mod betaling; opfordrer derfor Kommissionen og medlemsstaterne til at arbejde tættere sammen med repræsentanter for alternative betalingsystemer med henblik på at undersøge mulighederne for et bedre samarbejde med de retshåndhævende myndigheder, herunder muligheden for fælles uddannelse, som skal sikre en bedre identificering af de betalingsprocesser, der er forbundet med den kommercielle distribution af børnemisbrugsmateriale;
17. opfordrer til en effektiv partnerskabstilgang og lovlig informationsudveksling mellem retshåndhævelsesorganer, domstolsmyndigheder, IKT-branchen, internettjenesteudbydere, internetdomæneudbydere, sociale medier, banksektoren og ngo'er, herunder ungdoms- og børneorganisationer, med henblik på at sikre børns rettigheder og beskyttelsen af dem på internettet, samt sikre, at ulovligt indhold straks fjernes og indberettes til de retshåndhævende myndigheder, som regelmæssigt bør aflægge rapport om de efterforskninger og retsforfølgelser, som, hvor det er relevant, har fundet sted på grundlag af disse oplysninger; glæder sig i denne forbindelse over koalitionen »CEO-Coalition«, der tilsigter at gøre internettet til et bedre sted for børn, såvel som over arbejdet i den europæiske finansielle koalition mod kommerciel seksuel udnyttelse af børn på internettet (EFC);
18. understreger, at onlineindhold, der er fundet ulovligt på grundlag af en retsstatslig procedure, straks skal slettes; fremhæver informations- og kommunikationsteknologiens, internetudbydernes og internetdomæneudbydernes rolle i at sikre hurtig og effektiv fjernelse af ulovligt onlineindhold på anmodning fra den kompetente retshåndhævende myndighed;
19. opfordrer indtrængende de medlemsstater, som endnu ikke har gennemført direktiv 2011/93/EU om bekæmpelse af seksuelt misbrug og seksuel udnyttelse af børn og børnepornografi, om at gøre dette; opfordrer derfor Kommissionen til nøje at overvåge den fulde og effektive gennemførelse af dette direktiv og til rettidigt at aflægge rapport om resultaterne heraf til Parlamentet og dets ansvarlige udvalg;
20. pålægger Udvalget om Borgernes Rettigheder og Retlige og Indre Anliggender yderligere at overvåge gennemførelsen af direktiv 2011/93/EU og foretage en tilbundsgående analyse af de nuværende politiske rammer for bekæmpelse af seksuelt misbrug af børn på internettet i form af en gennemførelsesrapport om direktiv 2011/93/EU samt til at aflægge en rapport til plenarforsamlingen;
21. pålægger sin formand at sende denne beslutning til Kommissionen, Rådet og medlemsstaternes parlamenter.

Torsdag den 12. marts 2015

P8_TA(2015)0071

De seneste angreb på og bortførelser af især assyrere foretaget af ISIS/Da'esh i Mellemøsten**Europa-Parlamentets beslutning af 12. marts 2015 om ISIS/Da'esh' nylige angreb og bortførelser i Mellemøsten, som især er gået ud over assyrere (2015/2599(RSP))**

(2016/C 316/13)

Europa-Parlamentet,

- der henviser til artikel 18 i verdenserklæringen om menneskerettigheder fra 1948,
- der henviser til artikel 9 i Den Europæiske Menneskerettighedskonvention (EMRK) fra 1950,
- der henviser til artikel 18 i den internationale konvention fra 1966 om borgerlige og politiske rettigheder,
- der henviser til FN-erklæringen fra 1981 om afskaffelse af alle former for intolerance og forskelsbehandling på grundlag af religion og tro,
- der henviser til FN's erklæring om rettigheder for personer, der tilhører nationale eller etniske, religiøse og sproglige mindretal af 1992,
- der henviser til den internationale konvention om beskyttelse af alle personer mod tvungen forsvinding,
- der henviser til sine tidligere beslutninger om Irak, Syrien, Libyen og Egypten, navnlig den af 10. oktober 2013 om de seneste tilfælde af vold mod og forfølgelse af kristne, særlig i Maaloula (Syrien) og Peshawar (Pakistan) og over for pastor Saeed Abedini (Iran) ⁽¹⁾, den af 18. september 2014 om situationen i Irak og Syrien og ISIS' offensiv, herunder forfølgelsen af mindretal ⁽²⁾, samt den af 12. februar 2015 om den humanitære krise i Irak og Syrien, særlig i forbindelse med IS ⁽³⁾,
- der henviser til EU's retningslinjer om fremme og beskyttelse af religions- og trosfrihed,
- der henviser til erklæringerne fra næstformanden for Kommissionen/Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik (NF/HR) om vold mod og forfølgelse af kristne og andre befolkningsgrupper i Mellemøsten, navnlig den af 16. februar 2015 om halshugningen af 21 koptisk kristne egyptere i Libyen,
- der henviser til den fælles erklæring fra Kommissionen og NF/HR til Europa-Parlamentet og Rådet om elementer til en regional EU-strategi for Syrien og Irak samt truslen fra ISIS/Da'esh,
- der henviser til erklæringen fra FN's Sikkerhedsråd af 25. februar 2015, som fordømmer ISIL's bortførelse af mere end 100 assyrere,
- der henviser til rapporten fra FN's uafhængige internationale undersøgelseskommision vedrørende Den Syriske Arabiske Republik med titlen »Rule of Terror: Living under ISIS in Syria« af 14. november 2014,
- der henviser til årsrapporterne og interimrapporterne fra FN's særlige rapportør om religions- og trosfrihed,
- der henviser til forretningsordenens artikel 135, stk. 5, og artikel 123, stk. 4,

⁽¹⁾ Vedtagne tekster, P7_TA(2013)0422.⁽²⁾ Vedtagne tekster, P8_TA(2014)0027.⁽³⁾ Vedtagne tekster, P8_TA(2015)0040.

Torsdag den 12. marts 2015

- A. der henviser til, at fremme af demokrati og respekt for menneskerettighederne og de borgerlige rettigheder er grundlæggende principper og målsætninger for Den Europæiske Union og udgør et fælles grundlag for dens forbindelser med tredjelande;
- B. der henviser til, at enhver ifølge den internationale menneskerettighedslovgivning, særlig artikel 18 i den internationale konvention om borgerlige og politiske rettigheder, har ret til at tænke frit og til samvittigheds- og religionsfrihed; der henviser til, at denne ret omfatter frihed til at skifte religion eller tro samt frihed til, alene eller sammen med andre, offentligt eller privat at give udtryk for sin religion eller tro ved at bede, overholde religiøse bud og sædvaner, praktisere rituelle handlinger og undervise; der henviser til, at religions- og trosfriheden ifølge FN's Menneskerettighedskomité beskytter alle overbevisninger, herunder teistiske, ikke-teistiske og ateistiske overbevisninger;
- C. der henviser til, at EU gentagne gange har givet udtryk for sit engagement i tanke-, samvittigheds-, religions- og trosfrihed og understreget, at regeringer er forpligtet til at garantere disse friheder overalt i verden,
- D. der henviser til, at FN og andre internationale organisationer har rapporteret om udbredte alvorlige krænkelse af den internationale menneskerettighedslovgivning og den humanitære folkeret begået af ISIS/Da'esh og grupper med tilknytning dertil i Syrien og Irak, navnlig imod etniske og religiøse mindretalsgrupper, bl.a. gennem målrettede drab, tvungne konverteringer, bortførelser, salg af kvinder, placering af kvinder og børn i slaveri, rekruttering af børn til selvmordsbombeangreb, seksuelle og fysiske overgreb og tortur; der henviser til, at der er alvorlig bekymring for dem, der stadig er fanget i områder, der kontrolleres af ISIS/Da'esh-styrker, da næsten ingen international humanitær bistand når frem til disse områder;
- E. der henviser til, at ISIS/Da'esh har indledt en kampagne for at udrydde alle spor af religiøse grupper eller trossamfund, bortset fra dem der repræsenterer deres egen fortolkning af islam, ved at dræbe eller fordrive deres tilhængere og ødelægge deres helligdomme, historiske lokaliteter og kulturgenstande, herunder unikt og uerstatteligt arvegods, der er anerkendt af UNESCO som verdenskulturarv, hvilket denne organisation har beskrevet som »kulturel udrensning«;
- F. der henviser til, at ISIS/Da'esh i de områder, den kontrollerer, forvolder uacceptabel og uoprettelig skade på civilisationer, der er tusinder af år gamle; der henviser til, at den situation, kristne befolkningsgrupper befinder sig i i Irak og Syrien, men også i andre dele af den mellemøstlige region, udgør en trussel mod selve deres eksistens, og til, at det, hvis de forsvandt, ville betyde, at en væsentlig del af de pågældende landes religiøse arv gik tabt;
- G. der henviser til, at ISIS/Da'esh forfølger kristne, yesidier, turkmener, shiitter, shabaker, sabeanerne, Kaka'e-troende og sunnier, som ikke er enige i deres fortolkning af islam, samt andre etniske og religiøse mindretal, men at nogle af disse befolkningsgrupper allerede blev forfulgt af ekstremister længe før ISIS/Da'esh' fremrykning; der henviser til, at især kristne bevidst er blevet forfulgt af forskellige ekstremistiske eller djihadistiske grupper igennem mange år, hvilket har tvunget over 70 % af de irakiske kristne og over 700 000 syriske kristne til at flygte fra deres hjemlande;
- H. der henviser til, at 250 000 kaldæere/assyre/syriakker udgør en særlig etno-religiøs gruppe i Irak, og til, at det anslås, at der boede op til 40 000 assyre i Syrien, før borgerkrigen i landet brød ud i 2011;
- I. der henviser til, at ISIS/Da'esh den 15. februar 2015 offentliggjorde en video, der viser halshugningen af 21 koptisk kristne egyptere i Libyen; der henviser til, at kopterne, som var migrantarbejdere fra en fattig del af Egypten, var blevet kidnappet i Sirte i Libyen;
- J. der henviser til, at ISIS/Da'esh den 23. februar 2015 bortførte omkring 220 assyre i nærheden af Tell Tamer på den sydlige bred af floden Khabur i det nordøstlige Syrien; der henviser til, at ekstremisterne under det samme fremstød også ødelagde de kristnes ejendom og helligdomme; der henviser til, at dusinvis af assyre blev slået ihjel under IS' angreb; der henviser til, at IS angiveligt har offentliggjort en erklæring i februar 2015, hvori assyriske landsbyer i den syriske provins, Hasaka, har fået besked på at betale jizya — en skat på ikke-muslimer, der stammer tilbage fra det tidligste islamiske herredømme, og som blev afskaffet i hele det Osmanniske Rige i 1856 — at konvertere til islam eller blive dræbt; der henviser til, at der siden den 9. marts 2015 er rapporteret om større ISIS/Da'esh-angreb på assyriske kristne byer i området omkring floden Khabur;

Torsdag den 12. marts 2015

- K. der henviser til, at ISIS/Da'esh siden den 1. marts 2015 har frigivet snesevis af assyrere, primært spædbørn og gamle, efter forhandlinger med stammeledere, men at de fleste assyrere stadig holdes fanget, og at terroristerne har truet med at slå dem ihjel, hvis ikke koalitionen indstiller bombningerne;
- L. der henviser til, at IS som led i en bevidst politik med kulturel og religiøs udrensning angiveligt har ødelagt over 100 kirker i Irak og mindst seks kirker i Syrien samt et antal Shia-moskéer i Irak; der henviser til, at IS-krigere i februar 2015 bevidst offentliggjorde deres ødelæggelse af statuer og andre kulturgjenstande på Mosul Museum, som stammede helt tilbage fra de gamle assyriske og akkadiske riger; der henviser til, at IS efterfølgende jævtede den ældgamle assyriske by Nimrud med jorden, og senest har den angiveligt ødelagt Hatra, der var udpeget som verdenskulturarv af UNESCO; der henviser til, at det syriske regime angiveligt har bombarderet kirker i oppositionens kvarterer, f.eks. i Homs i 2012 og Idlib i 2013;
- M. der henviser til, at ISIS/Da'esh stadig forfølger, lemlæster og myrder — sommetider på ekstremt grusomme og ubegribelige måder — medlemmer af etniske og religiøse mindretal, journalister, krigsfanger, aktivister og andre; der henviser til, at der stadig dagligt og i massivt omfang begås krigsforbrydelser og andre overtrædelser af den humanitære folkeret og menneskerettighedslovgivningen også af konfliktens øvrige parter, herunder især Assad-regimet;
- N. der henviser til, at en af de underliggende årsager til ISIS/Da'esh' vold er salafisme, navnlig den ekstreme wahabistiske fortolkning af islam;
1. er chokeret over og bedrøvet over ISIS/Da'esh-ekstremisternes brutale fremfærd over for assyrerne i Syrien og kopterne i Egypten og fordømmer den på det kraftigste; udtrykker sin solidaritet med ofrenes familier og med det assyriske kristne trossamfund i Syrien og det koptiske kristne trossamfund i Egypten samt med alle andre grupper og enkeltpersoner, der rammes af ISIS/Da'esh' vold;
 2. fordømmer på det kraftigste ISIS/Da'esh og dens frygtelige menneskerettighedskrænkelser, som udgør forbrydelser mod menneskeheden og krigsforbrydelser i henhold til Romstatutten for Den Internationale Straffedomstol (ICC), og som kan betegnes som folkedrab; er dybt bekymret over, at denne terrorgruppe bevidst går efter kristne, yesidier, turkmener, shiitter, shabaker, sabeanere, Kaka'e-troende og sunnier, som ikke er enige i deres fortolkning af islam, som led i dens forsøg på at udrydde alle religiøse mindretal fra de områder, den kontrollerer; understreger, at der ikke må være straffrihed for gerningsmændene til disse forbrydelser, og at de ansvarlige skal overdrages til ICC; minder i denne forbindelse om bevæbnede oprøreres kidnapning af biskopperne Yohanna Ibrahim og Paul Yazigi i Aleppo-provinsen i Syrien den 22. april 2013, som endnu ikke har fundet sin afslutning;
 3. fordømmer endvidere ISIS/Da'esh' forsøg på at eksportere sin ekstremistiske, totalitære ideologi og vold til andre lande i og uden for regionen;
 4. støtter den internationale indsats over for ISIS/Da'esh, herunder den internationale koalitions militære aktioner, der koordineres af USA, og tilskynder de EU-medlemsstater, der endnu ikke har gjort det, til at overveje, hvordan de kan bidrage til denne indsats, bl.a. ved at opspore og blokere for ISIS' hemmelige midler i udlandet;
 5. opfordrer den internationale koalition til at gøre mere for at forhindre bortførelser af mindretal, som f.eks. bortførelsen af hundredvis af assyriske kristne i det nordlige Syrien; understreger vigtigheden af at sikre et sikkert tilflugtssted for kaldæere/assyrere/syrere og andre udsatte grupper i lavlandet omkring Ninive i Irak — et område, hvor mange etniske og religiøse mindretal historisk set har været stærkt repræsenteret og har levet fredeligt side om side;
 6. opfordrer EU og dets medlemsstater til at anlægge en proaktiv og præventiv tilgang til truslen om, at ISIS/Da'esh breder sig til lande og regioner uden for Irak og Syrien; er i lyset heraf ekstremt bekymret over situationen i Libyen, ikke mindst på grund af dets geografiske nærhed til EU og til andre konfliktområder i Afrika;
 7. opfordrer indtrængende EU og dets medlemsstater samt NATO-partnerne til at tage hånd om problemet med visse landes ambivalente rolle i konflikten, i særdeleshed når de har bidraget eller stadig bidrager aktivt eller passivt til ISIS/Da'esh' og andre ekstremistgruppers fremgang; er i denne forbindelse stærkt bekymret over, at offentlige og private enheder i lande i Golf-regionen finansierer udbredelsen af den wahabistiske fortolkning af islam, og kræver, at disse lande stopper denne finansiering; opfordrer desuden indtrængende disse lande til at holde op med at finansiere terrororganisationer fra deres område; opfordrer Tyrkiet til at spille en positiv rolle i kampen mod ISIS/Da'esh og straks give kristne mindretal og andre forfulgte mennesker, der flygter fra Syrien, lov til at krydse grænsen til Tyrkiet og forsøge at bringe sig i sikkerhed;

Torsdag den 12. marts 2015

8. tilskynder til samarbejde med nyligt opståede regionale og lokale styrker såsom den kurdiske regionale regering i Irak, kurdiske grupper andre steder, som f.eks. YPG's rolle i befrielsen af Kobane, og Det Syriske Militære Råd, samt lokale selvstyrende enheder i regionen, som har vist større engagement i menneskerettigheder og demokrati end deres lands ledere har gjort; roser i særdeleshed de kurdiske Peshmerga-styrkers mod, idet de har gjort virkelig meget for at beskytte truede mindretal;
9. er bekymret over rapporter om kristne mindretal, der ikke har adgang til flygtningelejre i regionen, fordi det ville være for farligt for dem at opholde sig der; anmoder om, at EU sørger for, at dets udviklingsbistand er rettet mod alle mindretalsgrupper, der er blevet fordrevet på grund af konflikten; tilskynder EU til at gøre brug af lokale og regionale kirkers samt kirkernes internationale nødhjælpsorganisationers erfaringer og veletablerede netværk til at yde finansiel og anden bistand for at sikre, at alle mindretalsgrupper kan få gavn af den beskyttelse og støtte, der er forbundet med EU-bistanden;
10. finder det uomgængeligt, at Rådet og Tjenesten for EU's Optræden Udadtil (EU-Udenrigstjenesten) begynder at samarbejde med internationale og regionale partnere om et scenario for tiden efter ISIS/Da'esh, som tager højde for det presserende behov for kulturel og religiøs dialog og forsoning;
11. fordømmer på det kraftigste ISIS/Da'esh' ødelæggelse af kulturelle lokaliteter og kulturgenstande i Syrien og Irak, hvilket er et angreb på den kulturelle arv for alle disse landes indbyggere og hele menneskeden;
12. opfordrer indtrængende EU og dets medlemsstater til at samarbejde med internationale og lokale partnere om at beskytte mest muligt af den assyriske og andres kulturelle og religiøse arv fra de områder, der er besat af ISIS/Da'esh; opfordrer endvidere indtrængende Rådet til at sætte ind over for den ulovlige handel med ældgamle kulturgenstande, der stammer fra disse områder;
13. fastholder og bakker op om den ukrænkelige ret for alle religiøse og etniske mindretal i Syrien og Irak til at blive ved med at bo i deres historiske og hævdvundne hjemlande i værdighed, lighed og sikkerhed og til frit at praktisere deres religion; opfordrer i denne forbindelse indtrængende alle FN's medlemsstater til klart at tage afstand fra volden og tale for mindretals rettigheder; mener, at der for at dæmme op for de kristnes og andre af regionens oprindelige befolkningsgruppers lidelser og exodus er behov for en klar og utvetydig erklæring fra de regionale politiske og religiøse ledere, der støtter deres forbliven og fulde og lige rettigheder som borgere i deres fædrelande;
14. afviser fuldstændigt ISIS/Da'esh-ledelsens proklamation af, at den har oprettet et kalifat i de områder, den nu har under kontrol, og anser proklamationen for at være ulovlig; understreger, at oprettelsen og udvidelsen af det »islamiske kalifat« og andre ekstremistiske gruppers aktiviteter i Mellemøsten udgør en direkte trussel mod regionens og de europæiske landes sikkerhed;
15. bekræfter sit engagement i tanke-, samvittigheds-, religions- og trosfrihed som en grundlæggende menneskerettighed, der er sikret ved hjælp af internationale retlige instrumenter, som de fleste lande i verden har forpligtet sig til, og som betragtes som værende af universel værdi;
16. støtter alle initiativer, herunder i EU, der har til formål at fremme dialog og gensidig respekt mellem befolkningsgrupper; opfordrer alle religiøse myndigheder til at fremme tolerance og til at tage initiativer mod had og vold og ekstremistisk radikalisering;
17. opfordrer indtrængende EU til at se nærmere på terrorbekæmpelsespolitikker inden for menneskerettighedsrammen, udover de allerede eksisterende, og fortsat arbejde sammen med medlemsstaterne om at forbedre politikker, der modvirker radikalisering på EU's område samt udbredelsen af hadefulde tale og opfordring til vold via internettet; opfordrer desuden indtrængende EU's medlemsstater til at samarbejde med FN's Sikkerhedsråd og FN's Generalforsamling om at få standset udbredelsen af ekstremistisk og djihadistisk ideologi på verdensplan;
18. pålægger sin formand at sende denne beslutning til Rådet, Kommissionen, næstformanden i Kommissionen/ Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik, medlemsstaternes regeringer og parlamenter og Den Syriske Nationale Koalition, Iraks regering og parlament, Den Regionale Regering for Kurdistan i Irak, præsidenten for Den Arabiske Republik Egypten, »Council of Deputies« i Tobruk, Libyen og den libyske regering, Den Arabiske Liga, FN's generalsekretær og FN's Menneskerettighedsråd.

Torsdag den 12. marts 2015

P8_TA(2015)0072

Sydsudan, herunder de seneste barnebortførelser**Europa-Parlamentets beslutning af 12. marts 2015 om Sydsudan, herunder de seneste børnebortførelser (2015/2603(RSP))**

(2016/C 316/14)

Europa-Parlamentet,

- der henviser til sine tidligere beslutninger om Sydsudan, navnlig dem fra 16. januar 2014 ⁽¹⁾ og 13. november 2014 om situationen i Sydsudan ⁽²⁾,
- der henviser til, at våbenhvilen og aftalen om magtdeling af 2. februar 2015 mellem præsident Salva Kiir og den tidligere vicepræsident Riek Machar, der blev undertegnet under Den Mellemstatslige Organisation for Udviklings (IGAD's) auspicer,
- der henviser til erklæringen af 3. februar 2015 fra FN's generalsekretær Ban Ki-Moon om fredsforhandlinger i Sydsudan,
- der henviser til kommuniké af 10. februar 2015 fra mødet på højt plan mellem IGAD og FN's Kontor for Koordination af Humanitære Anliggender (OCHA) om den humanitære krise i Sydsudan,
- der henviser til erklæringen af 25. februar 2015 fra generalsekretærens særlige repræsentant for børn og væbnede konflikter,
- der henviser til det fælles kommuniké af oktober 2014 fra Republikken Sydsudan og FN om forebyggelse for konfliktrelateret seksuel vold,
- der henviser til FN's Sikkerhedsråds resolutioner 2155 (2014) og 2206 (2015) om grundlaget for målrettede sanktioner mod dem, som blokerer for fred i Sydsudan,
- der henviser til erklæringen af 6. marts 2015 fra talsmanden for næstformanden i Kommissionen/Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik Federica Mogherini om den manglende evne for parterne i konflikten i Sydsudan til at nå frem til en fredsaftale,
- der henviser til forlængelsen i 2012 af den sydsudanske handlingsplan for at sætte en stopper for rekruttering og anvendelse af børn i væbnede regeringsstyrker og andre alvorlige krænkelse over for børn,
- der henviser til det afrikanske charter om menneskers og folks rettigheder,
- der henviser til Den Afrikanske Unions konvention vedrørende de specifikke aspekter af flygtningeproblemerne i Afrika,
- der henviser til FN's konvention om barnets rettigheder,
- der henviser til det afrikanske charter om børns rettigheder og velfærd,
- der henviser til FN's konvention mod tortur,
- der henviser til FN-konventionen om afskaffelse af alle former for diskrimination imod kvinder,
- der henviser til EU's retningslinjer om børn og væbnede konflikter fra 2010,
- der henviser til Den Internationale Arbejdsorganisations (ILO's) konvention nr. 182 om de værste former for børnearbejde, der blev vedtaget i 1999, som indeholder en liste over »tvangs- eller obligatorisk rekruttering af børn til væbnede konflikter« blandt de værste former for børnearbejde,

⁽¹⁾ Vedtagne tekster, P7_TA(2014)0042.

⁽²⁾ Vedtagne tekster, P8_TA(2014)0053.

Torsdag den 12. marts 2015

- der henviser til Cotonouaftalen,
 - der henviser til den samlede sudanesiske fredsaftale fra 2005,
 - der henviser til forretningsordenens artikel 135, stk. 5, og artikel 123, stk. 4,
- A. der henviser til, at omkring 89 børn og eventuelt flere hundrede den 15. og den 16. februar 2015 blev bortført i Wau Shilluk i Det Øvre Nilen af en militsgruppe, som angiveligt blev ledet af Johnson Oloni, en kommandør i Det Sudanesiske Folks Befrielsesbælgelse (SPLA); der henviser til, at væbnede soldater ifølge vidner omringede landsbyen og eftersøgte alle huse, hvor hovedsagelig drenge over 12 år blev ført væk med magt;
- B. der henviser til, at en politisk strid i det sydlige Sydsudans regerende parti, Det Sudanesiske Folks Befrielsesbevægelse (SPLM) i december 2013 udviklede sig til en væbnet konflikt i Juba mellem styrker, der er loyale over for præsident Kiir, og dem, der er loyale over for den tidligere vicepræsident Riek Machar;
- C. der henviser til, at omkring 1,4 mio. mennesker er blevet internt fordrevet efter den interne væbnede konflikt, der brød ud i december 2013, og at 500 000 er flygtet til nabolandene, og omkring 12 000 børn er blevet rekrutteret til væbnede styrker og grupper; der henviser til, at tusindvis af børn angiveligt er blevet dræbt, voldtaget, fordrevet og blevet forældreløse;
- D. der henviser til, at det anslås, at 4 millioner mennesker er i stor risiko for fødevaresikkerhed og utilstrækkelige fødevareforsyninger, hvor FN gentagne gange har advaret mod en forværret humanitær krise og hungersnød, hvis kampene fortsætter; der henviser til, at situationen kombineret med manglende sundhedsvæsen og infrastruktur kun ser ud til at blive forværret;
- E. der henviser til, at FN's mission i Republikken Sydsudan (UNMISS) nu selv udgør et sikkert tilholdssted for mere end 100 000 internt fordrevne, som flygter fra vold, og at den selv er kommet under angreb;
- F. der henviser til, at FN skønner, at mere end halvdelen af befolkningen i flygtningelejre er børn, som dermed står over for alvorlige trusler mod deres fysiske sikkerhed, udvikling og velvære; der henviser til, at børnedødeligheden i Sydsudan er blandt den højeste i verden, og at landets uddannelsesindikatorer er de laveste på verdensplan; der henviser til, at 400 000 børn har forladt skolen på grund af den nuværende konflikt;
- G. der henviser til, at parterne i konflikten har angrebet civile på grund af etnisk oprindelse, antaget politisk tilhørsforhold, begået seksuel vold og har forårsaget omfattende ødelæggelse og plyndring af ejendom;
- H. der henviser til, at de forskellige parter i konflikten i Sydsudan indledte forhandlinger den 7. januar 2014 i Addis Abeba under Den Mellemstatslige Organisation for Udviklings (IGAD's) auspici; der henviser til, at kampene er fortsat til trods for tidligere aftaler om at standse fjendtligheder, hvor den seneste er en våbenhvileaftale undertegnet den 2. februar 2015 i Addis Ababa og IGAD's fortsatte bestræbelser på at forhandle en politisk løsning på konflikten, hvilket er et tegn på en fuldstændig tilsidesættelse af de internationale menneskerettigheder og den humanitære folkeret uden noget ansvar for overgreb begået under konflikten;
- I. der henviser til, at regeringen og oprørerne ikke overholdt fristen den 5. marts 2015, som IGAD havde fastsat, for at nå frem til en aftale om magtdeling, og at fredsforhandlingerne er blevet forlænget på ubestemt tid; der henviser til, at IGAD's chefmægler har meddelt, at FN og Den Afrikanske Union (AU) nu kan spille en direkte rolle i forhandlingerne;
- J. der henviser til, at en undersøgelseskommission blev nedsat af AU i marts 2014, men at dens endelige rapport endnu ikke er blevet offentliggjort, selv om den er blevet sendt til Den Afrikanske Unions Kommission i oktober 2014;
- K. der henviser til, at beslutningen om at udsætte offentliggørelsen er blevet mødt med udbredt skuffelse og generelt betragtes som et tilbageskridt for ansvarlighed og ophør af straffrihed, og at ledende personligheder som f.eks. FN-vicegeneralsekretæren Ivan Simonovic, den tidligere FN's højkommisær for menneskerettigheder, Navi Pillay, og fremtrædende medlemmer af sydsudanske civilsamfundsorganisationer har givet udtryk for deres skuffelse;

Torsdag den 12. marts 2015

- L. der henviser til, at FN's Sikkerhedsråd den 3. marts 2015 enstemmigt godkendte et system til at indføre sanktioner over for dem, der er ansvarlige for eller meddelagtige i, at fortsætte konflikten eller blokerer for fred i Sydsudan; der henviser til, at sanktionerne også gælder dem, der fokuserer på civile eller angriber hospitaler, religiøse steder, skoler eller steder, hvor civile søger tilflugt, og som rekrutterer eller anvender børn i væbnede styrker eller grupper;
- M. der henviser til, at Sydsudan, til trods for at dets parlament har stemt for ratifikation, endnu ikke er part i nogen af de centrale internationale og regionale menneskerettighedskonventioner, herunder det afrikanske charter om menneskers og folks rettigheder, Den Afrikanske Unions konvention vedrørende de specifikke aspekter af flygtningeproblemerne i Afrika, FN's konvention om barnets rettigheder, FN's konvention mod tortur og FN's konvention om afskaffelse af alle former for diskrimination imod kvinder;
- N. der henviser til, at statutten for Den Internationale Straffedomstol gør militærtjeneste, tvangsrekruttering, indrullering eller anvendelse af børn under 15 år i fjendtlige handlinger af nationale væbnede styrker eller væbnede grupper til en krigsforbrydelse;
- O. der henviser til, at et udkast til en lov om ikkestatslige organisationer blev behandlet af Sydsudans parlament, som ville begrænse retten til foreningsfrihed ved at gøre registrering obligatorisk, forbyde NGO'er at operere uden at være registreret og kriminalisere frivillige aktiviteter, der udføres uden et registreringsbevis;
- P. der henviser til, at skoler stadig bruges til bl.a. militære formål som besatte steder eller rekrutteringssteder; der henviser til, at 30 skoler angiveligt i slutningen af februar 2015 stadig anvendes til militære formål;
- Q. der henviser til, at Sydsudans økonomi, hvis donorbistand og humanitær bistand ikke medregnes, næsten helt er afhængig af oliesektoren, hvor olieeksporten tegner sig for mere end 70 % af BNP og omkring 90 % af statens indtægter, der henviser til, at indtægterne fra olieindustrien har givet næring til voldelige konflikter;
- R. der henviser til, at den fortsatte vold i Sydsudan har ubærlige humanitære omkostninger, hvor FN anslår, at der er behov for 1,81 mia. USD i humanitær bistand i 2015; der henviser til, at FN har erklæret situationen i Sydsudan for at være en nødsituation på niveau tre, hvilket er det værste niveau for humanitære kriser;
- S. der henviser til, at EU og dets medlemsstater har ydet næsten 300 mio. EUR i humanitær bistand i 2014 for at reagere på den humanitære krise og behandle de sydsudanesiske flygtninges akutte behov i regionen;
1. er dybt bekymret over forværringen af den sikkerhedsmæssige og humanitære situation i Sydsudan, som risikerer at destabilisere hele den østafrikanske region; opfordrer indtrængende alle parter til at standse volden, indstille menneskerettighedskrænkelserne, danne en overgangsmæssig national samlingsregering og give mulighed for fuld adgang til humanitær bistand; opfordrer parterne til at standse angreb på uddannelsesbygninger og offentlige bygninger og ikke længere anvende skoler til militære formål, herunder til rekruttering af børnesoldater; minder i denne forbindelse om sin støtte til retningslinjerne for beskyttelse af skoler og universiteter mod militær anvendelse under væbnede konflikter;
2. udtrykker dyb skuffelse over, at der efter mere end et års forhandlinger under IGAD's auspicer, ikke er opnået nogen nævneværdige fremskridt; opfordrer indtrængende alle parter i konflikten til at nå frem til en aftale om magtdeling og støtter fuldt ud den igangværende forhandlingsproces, hvilket kræver en ubetinget, fuldstændig og øjeblikkelig våbenhvile og indstilling af alle fjendtligheder og til omgående ophør af rekruttering og mobilisering af civile; opfordrer til en indsats for at finde en vej til varig fred og stabilitet; opfordrer indtrængende regeringen og oprørerne til at engagere sig i ubetingede og altomfattende politiske drøftelser i god tro med henblik på en vellykket afslutning af forhandlingerne; opfordrer indtrængende til en fortsættelse af AU's og IGAD's bestræbelser på at fremme åben dialog og mægling;
3. opfordrer til øjeblikkelig løsladelse og sikker tilbagevenden af alle børn, der er rekrutteret af væbnede styrker siden konflikten begyndte i december 2013; minder indtrængende alle parter i konflikten om, at rekrutteringen og anvendelsen af børn i væbnede styrker og grupper er en alvorlig krænkelse af folkeretten;

Torsdag den 12. marts 2015

4. opfordrer SPLA og oppositionsstyrkerne til omhyggeligt og på gennemsigtig vis kontrollere, at der ikke er nogen børn tilbage i deres rækker og straks at udarbejde og gennemføre en handlingsplan i samarbejde med FN for at sætte en stopper for alvorlige krænkelse af børns rettigheder;
5. minder om den forpligtelse, der blev indgået i 2009 og fornyet i 2012, af de sydsudanske myndigheder til at standse rekrutteringen og anvendelsen af børn i væbnede konflikter, at frigive alle børn tilknyttet regeringens sikkerhedsstyrker, at levere tjenesteydelser med henblik på deres genforening og reintegration af deres familier, og til at undersøge alvorlige krænkelse over for børn; beklager, at denne forpligtelse ikke fuldt ud er blevet overholdt; opfordrer parterne til fuldt ud at gennemføre retningslinjerne i handlingsplanen;
6. opfordrer Kommissionen til at bistå med at mobilisere ressourcer til at hjælpe med langsigtet reintegration af børn, der har været rekrutteret i væbnede styrker og dem, der er ramt af konflikten, i samarbejde med kontoret for FN's særlige repræsentant for børn i væbnede konflikter, UNICEF og andre organer;
7. insisterer på, at der er behov for at bygge bro over kløften mellem intervention i humanitære kriser og langsigtet udviklingssamarbejde; mener navnlig, at langsigtet udviklingsprogrammering for børn i væbnede konflikter (CAAC) bl.a. bør fokusere på systemer til børns beskyttelse, uddannelses- og beskæftigelsesordninger; opfordrer indtrængende Kommissionen og medlemsstaterne til at optrappe den humanitære bistand og til at give adgang til ressourcer for lokale landbrugere og producenter;
8. opfordrer indtrængende Den Afrikanske Unions Freds- og Sikkerhedsråd til at offentliggøre rapporten fra Den Afrikanske Unions undersøgelseskommision om menneskerettighedsovertrædelser i Sydsudan og følge op på sine resultater uden yderligere forsinkelse;
9. understreger, at offentliggørelsen af rapporten er et afgørende skridt i retning af fred og forsoning; anerkender, at hele den sydsudanske befolkning har ret til sandhed og retfærdighed, og at hundredvis af ofre for og vidner til overgrebene har gjort en enorm personlige indsats for at arbejde sammen med Den Afrikanske Unions undersøgelseskommision ofte ved at tage betydelige personlige risici ved at berette om smertefulde erfaringer med henblik på at bidrage til en mere fuldstændig oversigt over konflikten;
10. anmoder Kommissionen og Tjenesten for EU's Optræden Udadtil om aktivt at støtte gennemførelsen af henstillingerne fra undersøgelseskommisionen, herunder om en eventuel oprettelse af en hybrid domstol for at behandle grusomheder som foreslået af FN's generalsekretær;
11. glæder sig over vedtagelsen af FN's Sikkerhedsråds resolution 2206, der ville indføre målrettede sanktioner, der direkte berører dem, som har givet næring til konflikten, og som opfordrer til dens øjeblikkelige gennemførelse; understreger behovet for en omfattende våbenembargo, der skal vedtages på regionalt og internationalt plan for at standse leveringen af våben til enkeltpersoner og grupper, som har begået alvorlige krænkelse af menneskerettigheder, krigsforbrydelser og forbrydelser mod menneskeheden, og til at beskytte civile, der er i alvorlig fare;
12. opfordrer Sydsudans regering til at foretage en hurtig, grundig, upartisk og uafhængig efterforskning af krænkelse af menneskerettighederne med henblik på at retsforfølge og drage de personer, der mistænkes for forbrydelser, til ansvar, i henhold til folkeretten og alvorlige krænkelse af menneskerettighederne, herunder for bortførelse og rekruttering af børn til væbnede konflikter og seksuel vold mod kvinder og børn;
13. minder om IGAD's protokol af 25. august 2014, hvori det specifikt er anført, at personer, der er identificeret af Den Afrikanske Unions undersøgelseskommision som ansvarlige for alvorlige forbrydelser, ikke vil være berettiget til deltagelse i overgangsregeringen;
14. opfordrer Sydsudans regering til hurtigt at afslutte de lovgivningsmæssige ændringer, der kriminaliserer rekruttering og anvendelse af børn, og anvende denne lovgivning til at retsforfølge lovovertrædere og at færdiggøre gennemførelsen af internationale aftaler, herunder den valgfrie protokol af 2002 til konventionen om barnets rettigheder og til at tiltræde Romstatutten for Den Internationale Straffedomstol;
15. opfordrer Sydsudans regering til at forkaste lovgivning, som ville begrænse de sektorer, hvori ikkestatslige organisationer kan udføre deres arbejde, hvilket i høj grad vil hæmme udviklingen af samfundet og den humanitære nødhjælpsindsats;

Torsdag den 12. marts 2015

16. opfordrer Sydsudans regering til at opfylde sin forpligtelse til at yde bistand til sin befolkning og tilskynde internationale donorer til at øge støtten til hjælpearbejdet, og opfordrer det internationale samfund i betragtning af behovets omfang og dets presserende karakter til at indkalde til en ny international donorkonference til fordel for Sydsudan, når alle betingelser for fred er opfyldt, og en mekanisme for korrekt fordeling af indtægterne er etableret;

17. opfordrer indtrængende den ansvarlige administration af Sydsudans naturressourcer til at sikre, at olieindtægterne ikke giver næring til konflikten; opfordrer forhandlingsparterne til at medtage spørgsmålet om gennemsigtighed og offentlig indsigt i oliesektoren i fredsforhandlingerne og en endelig fredsaftale på en sådan måde, der gør det muligt at anvende indtægterne fra denne ressource til bæredygtig udvikling af landet og at forbedre befolkningens eksistensgrundlag;

18. pålægger sin formand er at sende denne beslutning til Rådet, Kommissionen, næstformanden i Kommissionen/den højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik, medlemsstaternes regeringer og parlamenter, Sydsudans regering, Sydsudans menneskerettighedskommissær, Sydsudans Nationale Lovgivende Forsamling, Den Afrikanske Unions institutioner, Den Mellemstatslige Organisation for Udvikling, medformændene for Den Blandede Parlamentariske Forsamling AVS-EU og FN's generalsekretær.

Torsdag den 12. marts 2015

P8_TA(2015)0073

Tanzania, særlig spørgsmålet om land grabbing

Europa-Parlamentets beslutning af 12. marts 2015 om Tanzania, navnlig spørgsmålet om landgrabbing (2015/2604 (RSP))

(2016/C 316/15)

Europa-Parlamentet,

- der henviser til G8's gennemsigtighedsinitiativ for jordbesiddelser »Land Transparency Initiative« fra 2013,
- der henviser til Den Afrikanske Unions rammer og retningslinjer for jordpolitik i Afrika (ALPFC), Den Afrikanske Unions politikramme for pastoralisme i Afrika »Policy Framework for Pastoralism in Africa: Securing, Protecting and Improving the Lives, Livelihoods and Rights of Pastoralist Communities«, som blev vedtaget af konferencen af afrikanske landbrugsministre i oktober 2010 og godkendt af eksekutivrådet på dets 18. samling i Addis Ababa i januar 2011 (dokument EX.CL/631 XVIII), og til Den Afrikanske Unions erklæring fra 2009 om jordspørgsmål og –udfordringer i Afrika,
- der henviser til erklæringen fra verdenstopmødet om fødevarerikkerhed, som blev vedtaget i Rom i 2010, principperne for ansvarlig investering i landbrug (Principles of Responsible Agricultural Investment (PRAI)) og FN's Fødevare- og Landbrugsorganisations (FAO's) vejledende retningslinjer for ansvarlig forvaltning af jordbesiddelser, fiskeri og skove i forbindelse med national fødevarerikkerhed (VGGT),
- der henviser til de vejledende principper for storstilede jordbaserede investeringer i Afrika fra Den Afrikanske Union, Den Afrikanske Udviklingsbank og Den Økonomiske Kommission for Afrika,
- der henviser til rapporten af 11. juni 2009 fra FN's særlige rapportør om retten til mad, Olivier De Schutter, med titlen »Large-scale land acquisitions and leases: a set of core principles and measures to address the human rights challenge«,
- der henviser til millenniumerklæringen af 8. september 2000, der opstiller årtusindudviklingsmålene (2015-målene), navnlig mål 1, 3 og 7,
- der henviser til FN's rapport »Millennium Development Goals 2014«,
- der henviser til rapporten fra FN-konferencen om bæredygtig udvikling, som blev afholdt i Rio de Janeiro (Brasilien) den 20.-22. juni 2012,
- der henviser til undersøgelsen fra FN's program for bolig- og bebyggelsesmiljø (UN-Habitat) med titlen »Secure Land Rights for All« fra 2008 og til UN-Habitats vejledning »How to Develop a Pro-Poor Land Policy: Process, Guide and Lessons«,
- der henviser til FN's erklæring om oprindelige folks rettigheder og til Den Internationale Arbejdsorganisations (ILO's) konvention (nr. 169) af 1989 om oprindelige folk og stammefolk,
- der henviser til Den Forenede Republik Tanzanias jordlov for landsbyer (Village Land Act No 5) fra 1999 og til loven om lokal forvaltning (Local Government Act) fra 1982,
- der henviser til EU's retningslinjer for jordpolitik fra 2004, der giver vejledning om udvikling og programmering af jordpolitik i udviklingslande,
- der henviser til Kommissionens meddelelse af 9. april 2014 om oprettelsen af et nyt program til en værdi af 33 000 000 EUR, som sigter på at forbedre jordforvaltningen og fødevare- og ernæringsikkerheden for familielandbrug og udsatte samfund i Afrika syd for Sahara,

Torsdag den 12. marts 2015

- der henviser til FN's vejledende principper om erhvervslivet og menneskerettighederne fra 2011,
 - der henviser til Den Blandede Parlamentariske Forsamling AVS-EU's beslutning om den sociale og miljømæssige virkning af pastoralisme i AVS-landene, som blev vedtaget i november 2013 (ACP-EU/101.526/13/fin),
 - der henviser til undersøgelsen fra 2015 om tackling af landgrabbing-fænomenets indvirkning på menneskerettighederne, som var bestilt af Underudvalget om Menneskerettigheder,
 - der henviser til den reviderede Cotonouaftale,
 - der henviser til verdenserklæringen om menneskerettighederne,
 - der henviser til det afrikanske charter om menneskers og folks rettigheder,
 - der henviser til forretningsordenens artikel 135, stk. 5, og artikel 123, stk. 4,
- A. der henviser til, at de vigtigste udfordringer i det 21. århundrede — fødevarerikkerhed, energiknaphed, vandmangel, by- og befolkningsmæssig vækst, miljøforringelse, klimaændringer, naturkatastrofer og skrøbelige stater — er forbundet med jordforvaltningsproblemer, hvilket forstærker behovet for at prioritere omfattende jordreformer og sikring af jordrettigheder;
- B. der henviser til, at Tanzanias myndigheder har bebudet en plan om at sælge 1 500 km² masailand i den vestlige del af Serengeti til en privat jagt- og safarivirksomhed med base i De Forenede Arabiske Emirater; der henviser til, at planen omfatter fordrivelse af 40 000 masai-kvægnomader;
- C. der henviser til, at Tanzanias præsident, Jakaya Kikwete, som følge af internationalt pres, i november 2014 hævdede at have opgivet planen og gav tilsagn om aldrig at ville tvinge masai-folket ud af de områder, der har tilhørt deres forfædre; der henviser til, at tusindvis af masai er til trods for det afgivne løfte blevet ulovligt fordrevet fra deres jord; der henviser til, at nylige beretninger antyder, at over 200 huse er blevet ødelagt, og husdyr er blevet konfiskeret af de tanzaniske myndigheder, hvorved mere end 3 000 mennesker er blevet hjemløse;
- D. der henviser til, at det tanzaniske masai-folk har en lang forhistorie med eskalerende tvister med de tanzaniske myndigheder vedrørende ejerskabet til jorden, som begyndte i 1992 da det udenlandske ejede Ortello Business Corportion (OBC) fik tildelt jagtrettigheder i området Loliondo Game Control Area, som er beboet, og som lovligt ejes af masai-kvægnomader;
- E. der henviser til, at en appel fra masaisamfundet fra Ngorongoro-distriktet er blevet underskrevet online på AVAAZ-platformen af mere end to millioner mennesker fra hele verden;
- F. der henviser til, at private investorer og regeringer viser stigende interesse for storstilede jordopkøb eller langsigtet leasing med henblik på fødevare- eller energiproduktion eller udvinding af mineraler, hovedsagelig i de afrikanske udviklingslande og navnlig i Tanzania;
- G. der henviser til, at Tanzania mellem 2005 og 2008 var vidne til en betydelig stigning i den udenlandske og nationale interesse i at anlægge storstilede biobrændstofplantager i landet, da omkring 640 000 hektar land blev tildelt investorer, hvorved bønder og husstande i landdistrikterne blev frataget deres jord og husdyr, hvilket forværrede deres manglende fødevarerikkerhed;
- H. der henviser til, at omkring 1,4 mia. hektar i verden er reguleret af sædvaneretlige bestemmelser; der henviser til, at oprindelige folks adgang til jord beskyttes specifikt i henhold til ILO's konvention nr. 169 og FN's erklæring om oprindelige folks rettigheder, mens artikel 10 i sidstnævnte sikrer retten til ikke at blive fordrevet fra ens jord eller områder, og den fastsætter, at ingen forflytning må finde sted uden forudgående frit og informeret samtykke fra de oprindelige folk efter aftale om retfærdig og fair kompensation samt om muligt muligheden for at vende tilbage;
- I. der henviser til, at storstilede jordopkøb i overensstemmelse med Tiranaerklæringen fra 2011 kan defineres som »landgrabbing«, når et eller flere af følgende forhold gør sig gældende: der sker en klar krænkelse af menneskerettighederne, forflytningen af de berørte lokalsamfund sker uden forudgående frit og informeret samtykke, forflytningen ikke er baseret på gennemsigtige kontrakter, og den vurderes at have negative sociale, økonomiske og miljømæssige konsekvenser;

Torsdag den 12. marts 2015

- J. der henviser til, at 75 % af Tanzanias befolkning ifølge Den Afrikanske Udviklingsbank er smålandbrugere; der henviser til, at kvægnomadesamfund lever godt og i harmoni med det beskyttede dyreliv og udgør omkring 10 % af Tanzanias befolkning, herunder masaifolket, men at de fortsat oplever enorme tab af deres jord som følge af salg af jord uden tilstrækkeligt kendskab til de juridiske og praktiske konsekvenser heraf, korrupt og ulovlig tildeling af jorden til udlændinge og myndighedernes klassificering af jorden som statsforvaltet jord (trust land), naturresevater eller nationalparker;
- K. der henviser til, at det i artikel 17 i verdenserklæringen om menneskerettighederne anerkendes, at enhver har ret til at eje ejendom såvel alene som i fællig med andre, og at ingen vilkårligt må berøves sin ejendom;
- L. der henviser til, at internationale virksomheder, herunder europæiske virksomheder, har spillet en betydelig rolle i forbindelse med storstilede jordopkøb i Tanzania, og at internationale finansielle institutioner har været involveret i finansiering af storstilede jordhandler i landet;
- M. der henviser til, at der i rammerne og retningslinjerne for jordforvaltning i Afrika opfordres til respekt for lokalsamfundenes menneskerettigheder, herunder respekt for traditionelle jordrettigheder og jordrelaterede ressourcer;
- N. der henviser til, at EU i maj 2014 lancerede et nyt program til at styrke jordforvaltningen og hjælpe med at forbedre fødevare- og ernæringssikkerheden for familielandbrug og udsatte samfund i afrikanske lande;
1. fordømmer på det kraftigste den ulovlige fordrivelse af lokale landbosamfund, ødelæggelsen af deres landsbyer og traditionelle livsstil og krænkelsen af deres grundlæggende menneskerettigheder, herunder retten til tilstrækkelig mad, retten til vand og retten til en passende bolig;
2. fordømmer især foranstaltninger, der ikke anerkender legitimiteten af sædvaneretlige ordninger, der giver lovfæstede rettigheder til enkeltpersoner og befolkningsgrupper og forhindrer fratagelse og misbrug af jordrettigheder, som navnlig er fremherskende blandt afrikanske befolkningsgrupper;
3. opfordrer Tanzanias regering til omgående at gennemføre de frivillige retningslinjer for ansvarlig forvaltning af jordbesiddelser (VGGT) og sørge for effektiv retshåndhævelse af de rettigheder, der er nedfældet deri, overholde det første grundlæggende princip i de vejledende principper for storstilede jordbaserede investeringer, som omfatter respekt for lokalsamfundenes menneskerettigheder og sædvaneretlige bestemmelser om ejendomsret til jord og bidrager til forsvarlig forvaltning af jord og jordbaserede ressourcer i overensstemmelse med retsstatsprincippet, at forbedre ejendomsretten til jord for kvinder, som udgør mindst halvdelen af arbejdskraften inden for landbrug og handel, men hvis adgang til ejendomsret og til de tjenester, der følger med sådanne rettigheder (f.eks. adgang til banker og deltagelse i foreninger), fortsat er begrænsede, samt ejendomsret til jord for udsatte befolkningsgrupper og sociale grupper, såsom kvægnomadesamfund;
4. opfordrer til, at der iværksættes en uafhængig undersøgelse af jordtvisterne i Loliondo;
5. opfordrer indtrængende Tanzanias regering til at fremme politikker om landbrugsinvesteringer, som er til gavn for lokalbefolkningen i de berørte regioner, gennemføre og håndhæve sine politikker for sociale og miljømæssige konsekvensanalyser, herunder analyser af indvirkningen på den lokale fødevareproduktion, inden der påbegyndes noget investeringsprojekt, og til behørigt at respektere bestemmelserne om høring og kompensation i tilfælde af ekspropriation af jordområder;
6. minder især om, at oprindelige folks ejendomsret til jord står under særlig beskyttelse i henhold til folkeretten; understreger i overensstemmelse med FN's erklæring om oprindelige folks rettigheder, at enhver ændring i arealanvendelsen kun bør finde sted med forudgående frit og informeret samtykke fra de berørte lokalsamfund; fastholder, at stater skal sørge for effektive mekanismer til at undgå og sørge for klagemuligheder i forbindelse med ethvert tiltag, hvis formål eller virkning er, at oprindelige folk fratages deres jord, territorier eller ressourcer;

Torsdag den 12. marts 2015

7. udtrykker sin bekymring over manglen på præcise oplysninger og den hemmeligholdelse, som en række investeringer i Tanzania er karakteriseret ved; anmoder Kommissionen om at tilskynde myndighederne til at sikre, at jordhandler gennemføres på en åben og gennemsigtig måde, og at de tilpasses omvændende kvægavlere eller kvægnomader;
 8. opfordrer især Kommissionen til at føre en aktiv dialog med de tanzaniske myndigheder for kraftigt at opfordre til dem at fremlægge en retligt bindende og kodificeret anerkendelse af masaifolkets rettigheder, med særlig henvisning til deres jord, som de har overtaget fra deres forfædre, og derved sørge for den nødvendige retlige beskyttelse for at undgå tvister i fremtiden;
 9. understreger, at sikring af landbosamfunds ejendomsret til jord er afgørende for at nå 2015-målene; opfordrer EU til at øge kapacitetsopbygningen af domstolene i udviklingslande med henblik på at håndhæve ejendomsretten effektivt og løse tvister vedrørende ejendomsret til jord som et led i en holistisk tilgang, der har til formål at konsolidere retssystemerne og retsstatsprincippet;
 10. minder om, at storstilede projekter ofte forårsager alvorlige skade på det naturlige miljø, herunder rydning af skovarealer, tab af biodiversitet og forurening af vandet;
 11. anmoder Kommissionen om at sikre, at dets retningslinjer for jordforvaltning tilpasses retningslinjerne for ansvarlig forvaltning af jordbesiddelser, og om i højere grad at prioritere det i sine programmer for udviklingssamarbejde, handels- og investeringspolitikker og sin deltagelse i multilaterale finansielle institutioner;
 12. gentager, at menneskerettigheder og bestemmelserne, der forbyder landgrabbing, bør integreres i EU's handels- og investeringsaftaler, herunder den generelle toldpræferenceordning (GSP);
 13. fremhæver betydningen af fuldstændig gennemsigtighed og ansvarlighed i EU-virksomheders og finansielle institutioners involvering i storstilede landbrugsinvesteringer og jordopkøb i Tanzania, og opfordrer til, at en stærk og effektiv EU-mekanisme overvåger disse transaktioner;
 14. opfordrer Kommissionen til at forelægge en rapport for Parlamentet vedrørende udgifterne under udviklingsprogrammerne og EU-budgettet vedrørende jordforvaltning med henblik på at sikre, at disse programmer fremmer menneskerettighederne og tackler udfordringerne i forbindelse med landgrabbing;
 15. understreger, at jordpolitiske processer reelt skal anerkende den rolle, som de lokale og lokalsamfundsbaseerede jordadministrations- og jordforvaltningsinstitutioner og -strukturer spiller, sideløbende med de statslige institutioner og -strukturer;
 16. pålægger sin formand at sende denne beslutning til Rådet, Kommissionen, Den Afrikanske Union og Tanzanias regering og parlament.
-

Torsdag den 12. marts 2015

P8_TA(2015)0074

Mordet på den russiske oppositionsleder Boris Nemtsov og demokratiets tilstand i Rusland

Europa-Parlamentets beslutning af 12. marts 2015 om mordet på den russiske oppositionsleder Boris Nemtsov og demokratiets situation i Rusland (2015/2592(RSP))

(2016/C 316/16)

Europa-Parlamentet,

- der henviser til sine tidligere betænkninger og beslutninger om Rusland, navnlig sine beslutninger af 23. oktober 2012 om fastsættelse af fælles visumrestriktioner for russiske embedsmænd, der er involveret i Sergej Magnitskij-sagen ⁽¹⁾, af 13. juni 2013 om retsstatsforholdene i Rusland ⁽²⁾, af 13. marts 2014 om Rusland: Domsafsigtelse mod demonstranter, der var involveret i begivenhederne Bolotnaja-pladsen ⁽³⁾, af 23. oktober 2014 om tvangslukningen af den ikke-statslige organisation Memorial (vinder af Sakharovprisen 2009) i Rusland ⁽⁴⁾ og af 15. januar 2015 om Rusland, navnlig sagen om Aleksej Navalnij ⁽⁵⁾,
- der henviser til redegørelse af 28. februar 2015 fra næstformanden i Kommissionen/Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik (NF/HR), Federica Mogherini, om mordet på Boris Nemtsov,
- der henviser til erklæringen fra næstformanden/den højtstående repræsentant af 4. marts 2015 om den fortsatte tilbageholdelse af Nadija Savtjenko,
- der henviser til erklæring af 3. marts 2015 fra talsmanden for NF/HR om nægtelsen af indrejsetilladelse til Den Russiske Føderation for MEP Sandra Kalniete,
- der henviser til erklæringen af 4. marts 2014 fra Den Russiske Føderations ombudsmand for menneskerettigheder, Vladimir Lukin, om offentlige demonstrationer i Moskva og de foranstaltninger, der blev truffet af de retshåndhavende myndigheder,
- der henviser til drøftelserne mellem EU og Rusland om menneskerettigheder den 28. november 2013,
- der henviser til den nuværende partnerskabs- og samarbejdsaftale mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Den Russiske Føderation på den anden side og de suspendede forhandlinger om en ny aftale mellem EU og Rusland,
- der henviser til forretningsordenens artikel 123, stk. 2 og 4,
- A. der henviser til, at Boris Nemtsov, tidligere vicepremierminister for Den Russiske Føderation, tidligere guvernør for Nizjnij Novgorod, en fremtrædende fortaler for reform af det postsovjetiske russiske samfund og økonomi og en af lederne af den liberale og demokratiske opposition i Rusland, blev myrdet i nærheden af Kreml to dage før en demonstration planlagt til den 1. marts 2015, som han havde organiseret imod virkningerne af den økonomiske krise og konflikten i Ukraine;
- B. der henviser til, at Boris Nemtsov i ugerne op til mordet var i gang med at undersøge Ruslands deltagelse i konflikten i Donbas og planlagde offentliggørelsen af en rapport om dette emne, der henviser til, at fem mænd er blevet arresteret i forbindelse med mordet på Boris Nemtsov, men at det ikke står klart, om nogen af de tilbageholdte affyrede de dødbringende skud; der henviser til, at de russiske myndigheder har nægtet visse medlemmer af Europa-Parlamentet og visse nationale delegationer indrejse i Rusland og dermed forhindret dem i at deltage i Boris Nemtsovs begravelse;
- C. der henviser til, at Boris Nemtsov var en ivrig forkæmper for et moderne, velstående og demokratisk Rusland, der forholdt sig åbent til verden;

⁽¹⁾ EUT C 68 E af 7.3.2014, s. 13.

⁽²⁾ Vedtagne tekster, P7_TA(2013)0284.

⁽³⁾ Vedtagne tekster, P7_TA(2014)0253.

⁽⁴⁾ Vedtagne tekster, P8_TA(2014)0039.

⁽⁵⁾ Vedtagne tekster, P8_TA(2015)0006.

Torsdag den 12. marts 2015

- D. der henviser til, at Rusland som fuldt medlem af Europarådet og Organisationen for Sikkerhed og Samarbejde i Europa (OSCE) og medunderskriver af verdenserklæringen om menneskerettigheder har forpligtet sig til at fremme og beskytte de universelle principper om demokrati, retsstatsprincippet og respekten for de grundlæggende frihedsrettigheder og menneskerettighederne;
- E. der henviser til, at menneskerettighedssituationen i Rusland er blevet stadig værre gennem de seneste år, og at de russiske myndigheder har vedtaget en række love, der indeholder tvetydige bestemmelser, som kan anvendes til yderligere at pålægge oppositionen og civilsamfundets aktører begrænsninger og hindre ytrings- og forsamlingsfriheden; Der henviser til, at Justitsministeriet har anvendt nyligt indførte beføjelser til at mærke 42 grupper som »udenlandske agenter«, herunder landets mest kompetente og autoritative menneskerettighedsorganisationer, og har anvendt bureaukratiske påskud til at forsøge at lukke flere andre grupper; der henviser til, at Dumaen i januar 2015 tog det første skridt til at vedtage en ny lov, der ville forbyde de »uønskede« udenlandske organisationers aktiviteter;
- F. der henviser til, at Parlamentet talrige gange har givet udtryk for sin bekymring for demokratiets tilstand i Rusland og den systematiske undladelse af at opretholde retsstatsprincipperne og respektere de grundlæggende rettigheder; der påpeger, at retsstatsprincipperne, standarderne for retfærdig rettergang og princippet om retsvæsenets uafhængighed ikke overholdes i Rusland; der påpeger, at de seneste valg til præsidentposten og Statsdumaen ikke levede op til OSCE's standarder;
- G. der henviser til, at en række retssager og processer, heriblandt sagerne mod Magnitskij, Khodorkovskij og Litkovskaja, i de seneste år har skabt tvivl om domstolenes uafhængighed og upartiskhed i Den Russiske Føderation; der henviser til, at disse højtprofilerede sager, som er dem, der er bedst kendt uden for Rusland, blot er enkelte eksempler på den russiske stats systematiske undladelse af at opretholde retsstaten og sikre borgerne retfærdighed;
- H. der henviser til, at der er et stigende behov for at føre en fælles, fast, sammenhængende og omfattende EU-politik over for Rusland, som alle medlemsstaterne bakker op om, og hvor støtte og bistand kombineres med håndfast, men fair kritik på grundlag af de universelle værdier, som EU og Rusland er enige om at respektere;
- I. der henviser til, at EU gentagne gange via partnerskabet for modernisering har tilbudt Rusland bistand og ekspertise til at styrke retsstaten, opfylde landets internationale forpligtelser og udvikle dets fulde økonomiske potentiale;
- J. der henviser til, at den russiske oppositionsleder Aleksej Navalnij den 19. februar 2015 blev idømt 15 dages fængsel for at uddele foldere med oplysninger om en forestående demonstration; der henviser til, at han ved en domsafsigelse af 30. december 2014 blev idømt tre og et halvt års betinget fængsel og hans bror, Oleg Navalnij, en fængselsstraf på tre og et halvt år;
- K. der henviser til, at en domstol i Moskva den 4. marts 2015 endnu engang forkastede Nadija Savtjenkos appel mod hendes ulovlige tilbageholdelse i Rusland, som blev indgivet under henvisning til hendes immunitet som medlem af Europarådets Parlamentariske Forsamling; der henviser til, at Nadija Savtjenko den 4. marts 2015 har sultestrejket i 82 dage, og til, at hun efter så lang tids sultestrejke risikerer at få varige men eller at dø;
- L. der henviser til, at der er gået seks måneder siden de russiske sikkerhedsstyrker i strid med folkeretten bortførte den estiske politibetjent, Eston Kohver, fra Estlands område; der henviser til, at han stadig tilbageholdes ulovligt i Lefortovo-fængslet i Moskva; der henviser til, at han ikke får tilstrækkelig juridisk bistand, at han er blevet frataget retten til en retfærdig rettergang, og at han uden grund er blevet pålagt at gennemgå en psykiatrisk undersøgelse, hvis resultater stadig er ukendte;
- M. der henviser til, at Den Europæiske Demokratifond beskæftiger sig med mangfoldigheden af de russiske medier, og til, at fonden er blevet opfordret til i samarbejde med sine partnere at udvikle nye medieinitiativer;
- N. der henviser til, at vraget og de sorte bokse fra det polske regeringsfly Tu-154, der styrtede ned i nærheden af Smolensk i april 2010, hvorved den polske præsident og fremtrædende medlemmer af politiske, militære og kulturelle kredse omkom, stadig er i Ruslands hænder; der henviser til, at de russiske myndigheder nægter at levere dem tilbage til Polen til trods for adskillige opfordringer til at gøre dette;

Torsdag den 12. marts 2015

1. fordømmer på det kraftigste mordet på Boris Nemtsov, som er det mest markante politiske drab i nyere russisk historie, idet han blev skudt i nærheden af Kreml i et område med overvågningskameraer, politi og sikkerhedsstyrker;
2. udtrykker sin påskønnelse af Boris Nemtsov, der var en vigtig oppositionsleder, grundlægger og leder af den politiske bevægelse Solidarnost og en fremtrædende kritiker af præsident Vladimir Putin og krigen i Ukraine, og som viede sit liv til et mere demokratisk, velstående og åbent Rusland og til et stærkt partnerskab mellem Rusland og dets naboer og partnerlande; kondolerer på det inderligste Boris Netsovs familie og venner, medlemmer af oppositionen og den russiske befolkning; fordømmer de russiske ledes beslutning om at forhindre visse EU-diplomater og nationale delegationer i at deltage i Boris Nemtsovs begravelse og dermed stille sig i vejen for EU's forsøg på at ære de modige russiske borgere, der værner om universelle værdier;
3. påpeger, at mordet på ham følger sig til den voksende liste over uløste politisk motiverede mord og mistænkelige dødsfald, der har fundet sted i Rusland siden 1998, som bl.a. omfatter den undersøgende journalist Anna Politkovskaja, Aleksandr Litvinenko, som angiveligt blev myrdet i Det Forenede Kongerige, advokaten Stanislav Markelov, journalisten Anastasija Baburova, menneskerettighedsforkæmperen Natalia Estemirova, advokaten Sergej Magnitskij og nu politikeren Boris Nemtsov;
4. bemærker, at de russiske myndigheder har meddelt, at fem mistænkte af tjetjensk oprindelse er blevet arresteret;
5. kræver en uafhængig international undersøgelse af mordet; er af den opfattelse, at de instrumenter, der er til rådighed i OSCE, Europarådet og De Forenede Nationer, vil bidrage til at sikre en upartisk og retfærdig undersøgelse;
6. anmoder Rådet, Kommissionen og medlemsstaterne om, når de udformer deres fremtidige politik over for Rusland, at tage højde for, at det politiske klima, som de russiske myndigheder har skabt, giver spillerum for sådanne mord, vold og forfølgelser; er foruroliget over den atmosfære af had rettet mod oppositionsaktivister, menneskerettighedsforkæmpere, minoriteter og nabolande, som er blevet stadig mere udbredt i Rusland i de seneste år, og som er blevet næret af statslig propaganda og officielle medier som udtryk for en politisk kultur, der tager afstand fra de demokratiske principper;
7. opfordrer Den Russiske Føderations myndigheder til at sætte en stopper for den beskæmmende propaganda- og informationskrig mod nabolandene, den vestlige verden og dens egen befolkning, som omdanner Rusland til en stat, der er kendetegnet ved undertrykkelse, hadefulde ytringer og frygt, hvor der oppiskes en nationalistisk eufori omkring annekteringen af Krim og optrapningen af krigen i Ukraine, hvor krimtatarernes rettigheder krænkes, og hvor Kreml i strid med folkeretten dyrker og fremmer had og voldsudøvelse; fordømmer den nye propagandakrig, der føres mod demokratiske og grundlæggende værdier, der fremstilles som værende fremmede for det russiske samfund; minder om, at både Den Europæiske Union og Den Russiske Føderation i talrige internationale erklæringer og traktater har forpligtet sig til at beskytte de universelle demokratiske værdier og grundlæggende rettigheder; understreger betydningen af at have en politisk opposition for at sikre en konstant debat og udveksling af synspunkter og ideer i politik og i lovgivningsprocesserne i Rusland;
8. opfordrer de russiske myndigheder til at standse enhver form for pres, undertrykkende handlinger og trusler — både politisk og retsligt — imod oppositionsledere, repræsentanter for civilsamfundet og uafhængige medier, så de kan handle frit i overensstemmelse med de grundlæggende principper i den russiske forfatning;
9. er dybt bekymret over Ruslands manglende opfyldelse af sine internationale juridiske forpligtelser som medlem af De Forenede Nationer, Europarådet og OSCE og dets manglende respekt for de grundlæggende menneskerettigheder og retsstatsprincippet; er af den opfattelse, at Den Russiske Føderation bør opfylde forpligtelser, den har påtaget sig; beklager, at den seneste udvikling har vist, at Rusland har bevæget sig i den forkerte retning i forhold til et fungerende demokrati, som indebærer respekt for oppositionen, retsstatsprincippet og et uafhængigt retsvæsen;
10. beklager dybt, at de russiske myndigheder ikke har reageret på den kritik, der såvel inden for Den Russiske Føderation som fra den internationale scene er blevet rettet mod loven om udenlandske agenter, og at de i stedet for har vedtaget ændringer, der yderligere begrænser de ikke-kommercielle organisationers muligheder for at handle og er diskriminerende af karakter; opfordrer kraftigt Rusland til at revidere den relevante lovgivning med henblik på at opfylde sine internationale forpligtelser på området for menneskerettigheder og demokratiske friheder;

Torsdag den 12. marts 2015

11. glæder sig over Højesterets afgørelse af 28. januar 2015 om at afvise den klage, der var indgivet af Justitsministeriet, og som forlangte lukning af det russiske »Memorial Society« og rejste påstand om overtrædelser inden for dets organisatoriske struktur, og opfordrer til, at andre ngo'er, der er på listen over »udenlandske agenter«, fjernes fra denne liste;
 12. opfordrer de russiske myndigheder til øjeblikkeligt at løslade alle anerkendte politiske fanger;
 13. opfordrer de russiske myndigheder til straks at løslade Nadija Savtjenko og til at respektere hendes immunitet som medlem af Ukraines Verkhovna Rada og Europarådets Parlamentariske Forsamling, der blev bortført fra Ukraines område og tilbageholdes ulovligt i et russisk fængsel; understreger, at Rusland har ansvaret for hendes meget skrøbelige helbredsmæssige tilstand; udtrykker sin dybe bekymring over hendes helbredstilstand og opfordrer indtrængende de russiske retsmyndigheder til at anvende humanitær ret;
 14. fordømmer bortførelsen af den estiske politimand Eston Kohver fra estisk territorium til Rusland; opfordrer til, at han omgående løslades og garanteres sikker hjemrejse til Estland;
 15. mener, at Rusland fortsat er en vigtig global aktør, og at det er i både EU's og Ruslands strategiske interesse hurtigt at nedtrappe konflikter og genetablere forbindelserne gennem diplomati og mægling, forudsat, at dette gøres under behørig respekt for folkeretten og OSCE-forpligtelserne;
 16. udtrykker sin støtte til de demokratiske kræfter i Rusland, som har engageret sig i indsatsen for et åbent samfund og en reformdagsorden;
 17. opfordrer indtrængende Rådet til at formulere en fælles politik over for Rusland, der forpligter de 28 medlemsstater og EU-institutionerne til et stærkt fælles budskab om betydningen af menneskerettighederne i forholdet mellem EU og Rusland og behovet for at bringe angrebene på ytrings-, forsamlings- og foreningsfriheden i Rusland til ophør; er af den opfattelse, at en EU-strategi bør sigte mod at få Rusland til fuldt ud at overholde OSCE's principper og motivere Ruslands ledere til at bringe det ud af dets selvvalgte politiske og økonomiske isolation;
 18. opfordrer indtrængende NF/HR og Kommissionen til at udvikle et stærkere støtteprogram for civilsamfundet i Rusland og det besatte Krim og til at udvikle nye muligheder for at deltage i deres aktiviteter med henblik på at fremme demokratiske værdier, menneskerettighederne og retsstatsprincippet; opfordrer EU til i forbindelse med den igangværende programmeringsfase for EU's finansieringsinstrumenter at øge den finansielle bistand til det russiske civilsamfund gennem det europæiske instrument for demokrati og menneskerettigheder samt bevillingerne til civilsamfundsorganisationer og lokale myndigheder og til at lade partnerskabsinstrumentet omfatte Civilsamfundsforummet EU-Rusland med henblik på at sikre en holdbar og troværdig langsigtet støtte;
 19. gentager sin bekymring, som det har givet udtryk for i sine tidligere beslutninger, hvad angår de russiske myndigheders undladelse af at medvirke ved den uafhængige og internationale undersøgelse af nedskydningen af MH17-flyet; understreger kraftigt, at amnestiordningen, som blev indført i forbindelse med Minskaftalen, ikke kan anvendes på gerningsmændene bag denne forbrydelse, idet de ikke er berettiget til nogen form for amnesti;
 20. opfordrer de russiske myndigheder til omgående at tilbagelevere vraket af det polske regeringsfly Tu-154 og alle dets sorte bokse til Polen; understreger det faktum, at det russiske retsvæsens høje grad af afhængighed af myndighederne undergraver enhver upartisk og ærlig efterforskning;
 21. pålægger sin formand at sende denne beslutning til næstformanden i Kommissionen/Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik, Rådet, Kommissionen, Europarådet, Organisationen for Sikkerhed og Samarbejde i Europa og Den Russiske Føderations præsident, regering og parlament.
-

Torsdag den 12. marts 2015

P8_TA(2015)0075

Årsrapport fra Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik til Europa-Parlamentet

Europa-Parlamentets beslutning af 12. marts 2015 om årsrapporten fra Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik til Europa-Parlamentet (2014/2219(INI))

(2016/C 316/17)

Europa-Parlamentet,

- der henviser til årsrapporten fra Rådet til Europa-Parlamentet om den fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik (12094/14),
- der henviser til artikel 21 og 36 i traktaten om Den Europæiske Union,
- der henviser til den interinstitutionelle aftale af 2. december 2013 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin, om samarbejde på budgetområdet og om forsvarlig økonomisk forvaltning,
- der henviser til erklæringen fra Den Europæiske Unions højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik/næstformand for Europa-Kommissionen (den højtstående repræsentant) om politisk ansvarlighed,
- der henviser til de tilsagn, der blev givet af den højtstående repræsentant, Federica Mogherini, da hun var til høring i Udenrigsudvalget den 6. oktober 2014,
- der henviser til forretningsordenens artikel 52 og artikel 132, stk. 1,
- der henviser til betænkning fra Udenrigsudvalget og til udtalelse fra Budgetudvalget (A8-0039/2015),

Håndtering af et ændret politisk og sikkerhedsmæssigt klima

1. henleder opmærksomheden på det stærkt forværrede sikkerhedsmæssige klima rundt om EU, og navnlig i det umiddelbare naboskab, hvor den internationale, lovbaserede orden og Europas stabilitet og sikkerhed udfordres i en grad, der ikke tidligere er set siden begyndelsen af Europas integration; peger på de løbende skift i den globale politiske orden;
2. er bekymret over, at EU — også som følge af sin interne krise — hidtil ikke har været i stand til at udnytte sit fulde potentiale til at påvirke sine politiske og sikkerhedsmæssige omgivelser, og at manglen på politikkoordination og sammenhæng mellem EU's politikker såvel som de økonomiske begrænsninger yderligere hæmmer Europas indflydelse i verden og dets evne til at være en regional og global sikkerhedsgarant, der bidrager til at konfliktforebyggelse og krisestyring;
3. mener, at hovedprioriteringerne for EU's udenrigs- og sikkerhedspolitik er:
 - at beskytte europæiske værdier og håndhæve den politiske og retlige orden i Europa, således at fred og stabilitet genoprettes og sikres
 - at forbedre EU's bidrag til sine medlemsstaters territorialhævdelse og sine borgeres sikkerhed ved at styrke sin evne til at forsvare sig mod de trusler, det står overfor, herunder terrorisme og ulovlig våben-, narkotika- og menneskehandel;
 - at støtte sikkerhed, demokratisering, retstatsforhold samt økonomisk og social udvikling i EU's naboskab

Torsdag den 12. marts 2015

- at indtage en ledende rolle med hensyn til konfliktløsning, bl.a. ved fredsbevarende og fredshåndhævende foranstaltninger inden for rammerne af FSFP
- sammen med sine partnere at styrke den regelbaserede, pluralistiske politiske, økonomiske og finansielle verdensorden, herunder respekten for retsstatsprincippet og menneskerettighederne samt
- at forbedre EU's interne strukturer og arbejdsmetoder med henblik på at styrke dets modstandsdygtighed og give det mulighed for at udfolde sit fulde potentiale som global aktør;

EU som en troværdig aktør

4. mener, at en ambitiøs og effektiv EU-udenrigspolitik skal være baseret på en fælles vision om centrale europæiske interesser, værdier og mål med hensyn til de eksterne forbindelser og på en fælles opfattelse af de trusler, der berører EU som helhed; glæder sig over den højtstående repræsentants tilsagn om på grundlag af mandatet fra Det Europæiske Råds samling i december 2013 snarest muligt at indlede en proces med strategiske overvejelser om EU's udenrigs- og sikkerhedspolitik, som bør inddrage en bred vifte af interessenter, herunder medlemsstaterne, EU-institutionerne og den europæiske offentlighed; fastholder, at disse overvejelser bør føre til en ny europæisk sikkerhedsstrategi, der tager hensyn til nylige geopolitiske ændringer, med henblik på at imødegå nye trusler og udfordringer;

5. fremhæver den forpligtelse, medlemsstaterne påtog sig med ratifikationen af traktaten om Den Europæiske Union, til aktivt og uforbeholdent at støtte Unionens udenrigs- og sikkerhedspolitik i en ånd af loyalitet og gensidig solidaritet i overensstemmelse med artikel 24, stk. 3, i TEU;

6. fastholder, at EU's og dets medlemsstats politiske, økonomiske, finansielle og forsvarsmæssige ressourcer skal styrkes og kombineres for at maksimere EU's indflydelse i verden, skabe synergier og sikre fred og stabilitet i Europa og dets nabolag; understreger, at der kan opnås betydelige omkostningsbesparelser ved hjælp af et bedre samarbejde mellem medlemsstaterne på det udenrigs- og sikkerhedspolitiske område;

7. understreger, at den eksterne finansielle bistand, der ydes af EU og dets medlemsstater, skal omlægges og anvendes mere effektivt i overensstemmelse med de strategiske prioriteringer, der er opnået enighed om; opfordrer til, at EU træffer flere foranstaltninger med henblik på at øge synligheden af og sammenhængen og effektiviteten i EU's bistand; mener, at alle former for EU- bistand, det være sig udviklingsstøtte eller nødhjælp og humanitær bistand, bør være koordineret og konsekvent; opfordrer Kommissionen, EU-Udenrigstjenesten og medlemsstaterne til at sikre en effektiv kontrol af den økonomiske bistand for at sikre, at målene opfyldes; henviser til Revisionsrettens beretninger, hvori der tidligere er blevet påvist problemer; understreger, at den økonomiske bistand til civilsamfundet og NGO'er på stedet bør øges; efterlyser hurtigere og mindre bureaukratiske procedurer til godkendelse af projekter;

8. tilskynder EU-institutionerne og medlemsstaterne til at gøre fuldt brug af Lissabontraktatens muligheder for at fjerne sig fra det, der fortrinsvis har været en reaktiv tilgang, og gå over til en proaktiv, sammenhængende og strategisk EU-udenrigs- og sikkerhedspolitik, der er baseret på fælles værdier og gennemføres i fælles europæisk interesse;

9. er af den opfattelse, at Rådet og Kommissionen i aktivt samarbejde med medlemsstaterne er nødt til at sikre sammenhæng og konsekvens i:

- EU's interne og eksterne politikker, herunder den fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik (FUSP), den fælles sikkerheds- og forsvarspolitik (FSFP) og politikkerne i forbindelse med naboskab, handel, udvikling, humanitær bistand, retlige og indre anliggender, energi, miljø, migration osv.

- de politikker, der forfølges af EU og dets medlemsstater;

Torsdag den 12. marts 2015

10. glæder sig i denne forbindelse over, at den nye Kommissionen er blevet organiseret i klynger, eftersom det gør det muligt for den højtstående repræsentant at koordinere alle de af Kommissionens politikker, der har en ekstern dimension; støtter den højtstående repræsentant i hendes bestræbelser på fuldt ud at påtage sig sin rolle som næstformand i Kommissionen; tilskynder samtidig den højtstående repræsentant til at benytte sin rolle som formand for Udenrigsrådet til at tage initiativer op i Rådet, der bringer fælles proaktive politikker ud over den laveste fællesnævner og anvender alle de redskaber, der indgår i FUSP og EU's eksterne politikker;

11. gentager, at det er nødvendigt at omdanne EU-Udenrigstjenestens interne strukturer, således at den får mulighed for at bistå den højtstående repræsentant i alle hendes roller, og så hun får mulighed for at fremme strategisk planlægning og samordne de politiske processer i Rådet og Kommissionen; fastholder, at det er nødvendigt at rationalisere EU-Udenrigstjenestens øverste ledelsesstruktur samt at fremskynde og strømline dens beslutningsproces; gentager sit krav om, at EU's særlige repræsentanter integreres mere i EU-Udenrigstjenesten, bl.a. ved at deres budget overføres fra FUSP's driftsbudget til EU-Udenrigstjenestens budget; opfordrer i denne forbindelse indtrængende til en politisk og omkostnings-effektiv evaluering af den rolle, som disse særlige repræsentanter spiller;

12. gentager sin opfordring til udvidet samarbejde og koordination mellem de forskellige kontrol- og krisestyringsinstanser på EU-niveau; opfordrer desuden indtrængende til rationalisering af de eksisterende strukturer for at undgå unødvendigt dobbeltarbejde, herunder ved at sammenlægge overlappende funktioner; mener, at overvågningscentre skal udstyres med tilstrækkelige ressourcer, og at den sproglige profil hos deres personale bør bringes i overensstemmelse med de sprog, der tales i de mest relevante kriseområder, navnlig russisk og arabisk; opfordrer til udvidet samarbejde og informationsudveksling mellem overvågningscentre på EU-niveau og de tilsvarende tjenester i medlemsstaterne;

13. opfordrer til, at netværket af EU-delegationer moderniseres, så det afspejler behovene i EU's udenrigspolitik i det 21. århundrede, bl.a. via en tilpasning af antallet af medarbejdere og ekspertisen; mener f.eks., at alle delegationer i konfliktområder, navnlig i lande hvor der findes en FSFP-mission, bør omfatte en ekspert på sikkerheds- og forsvarsområdet; anmoder den højtstående repræsentant om at styrke delegationschefernes autoritet over alle medarbejdere, uanset hvilken institution de kommer fra, og til at forenkle delegationernes administrative budgetter, så de kun har én finansieringskilde; anmoder om, at indberetningsvejene afklares; påpeger, at potentialet for synergier og stordriftsfordele ved en styrkelse af samarbejdet mellem medlemsstaternes ambassader og EU-delegationerne endnu mangler at blive udnyttet fuldt ud; fastholder, at den retfærdige balance mellem personale, der udstationeres af medlemsstaterne, og EU-embedsmænd, som er fastsat i Rådets afgørelse af 26. juli 2010 om EU-udenrigstjenestens funktion, bør respekteres på alle niveauer, og bemærker, at denne balance i øjeblikket ikke overholdes, navnlig ikke med hensyn til højere stillinger såsom delegationschef;

14. er bekymret over den manglende fleksibilitet i EU's finansielle bestemmelser, som ofte fører til forsinkelser i de operationelle udbetalinger af EU-midler og skaber ekstra hindringer for EU's evne til at reagere på krisesituationer; understreger, at der er behov for hurtigere udbetaling af økonomiske midler, og påpeger samtidig, at der er behov for effektiv kontrol for at undgå svig og misbrug af midler; anmoder Kommissionen om i 2015 at forelægge et forslag til en reform af den pågældende lovgivning, herunder ved at tillade, at den hasteprocedure, der i øjeblikket findes for humanitær bistand, kan anvendes til krisestyring, samtidig med at det sikres, at udgifter i forbindelse med kriser er i overensstemmelse med EU's langsigtede strategiske mål; er dybt bekymret over de manglende betalinger i forbindelse med de to største budgetmæssige kilder til krisestyring og konfliktforebyggelse, nemlig FUSP-budgettet samt stabilitets- og fredsinstrumentet (IcSP), er overbevist om, at den nuværende sikkerhedssituation i det østlige og sydlige Europa kræver synergieffekter og yderligere ressourcer snarere end betydelige nedskæringer;

15. påpeger, at synligheden af EU's aktioner bør øges i forbindelse med det strategiske planlægningsområde og multilaterale fora samt på operationelt niveau via FSFP-missioner og alle andre missioner af ekstern karakter;

Torsdag den 12. marts 2015

16. minder om, at EU i henhold til artikel 21 i traktaten om Den Europæiske Union er forpligtet til at sikre, at dens eksterne aktioner udformes og gennemføres med henblik på at konsolidere og styrke demokrati, retsstatsprincippet, menneskerettigheder og folkerettens principper, og at dette er et fælles ansvar for EU og dets medlemsstater; opfordrer den højtstående repræsentant til regelmæssigt at rapportere om opfyldelse af bestemmelserne i artikel 21 og til at finde frem til midler, der kan forbedre sammenhængen i udenrigspolitikken, navnlig med hensyn til menneskerettighederne og folkeretten; understreger, at kontrollen af udenrigspolitikken med hensyn til opfyldelse af artikel 21 skal gennemføres på en mere harmoniseret og strikt måde; understreger behovet for at holde partnere fast på de forpligtelser på menneskerettighedsområdet, de har indgået i aftaler med EU, og understreger behovet for om nødvendigt at anvende menneskeretsklausuler i disse aftaler;

17. bemærker den stigende efterspørgsel efter international bistand med hensyn til demokratistøtte og valgobservation; erkender, at dette er et område, hvor EU kan spille en effektiv rolle med hensyn til at styrke demokratiske processer; opfordrer derfor til, at der konsekvent følges op på gennemførelsen af de landespecifikke henstillinger og anmodninger om støtte til kapacitetsopbygning til politiske partier;

18. understreger den afgørende betydning af det kollektive forsvar, som NATO garanterer sine medlemmer; opfordrer indtrængende medlemsstaterne til hurtigst muligt at øge deres evne til at kunne bidrage til territorialhævdelse, til at afsætte flere ressourcer og til at tage samlings- og delingsmetodologien alvorligt ved at samarbejde tættere med henblik på at opbygge synergier; understreger, at alle medlemsstaterne skal nyde godt af samme grad af sikkerhed i overensstemmelse med artikel 42, stk. 7, i TEU; understreger, at det er nødvendigt at understøtte en troværdig EU-udenrigspolitik med tilstrækkelige forsvarskapaciteter i medlemsstaterne og en effektiv fælles sikkerheds- og forsvarspolitik (FSFP); mener, at FSFP er en vigtig komponent i det europæiske forsvar og kan bidrage til det på mange måder, bl.a. ved at fremme oprettelsen af det europæiske forsvars teknologiske og industrielle basis (EDTIB), ved at fremme samarbejdet om udvikling af forsvarskapacitet og ved direkte at intervenere i kriseområder via dens civile missioner og militære operationer; understreger derfor, at FSFP bør udvides yderligere i samarbejde med NATO; gentager, at EU er NATO's partner, og at de to organisationers strategier bør være komplementære; understreger den vigtige rolle, som sikkerheds- og forsvarssamarbejdet spiller i forholdet mellem EU og partnere såsom FN, NATO, Den Afrikanske Union og OSCE; glæder sig over den højtstående repræsentants tilsagn om aktivt at engagere sig i forsvarsspørgsmål, bl.a. ved at føre forsædet, når Udenrigsrådet mødes i sin sammensætning af forsvarsministre;

19. støtter den igangværende revision af kriseforvaltningsstrukturerne i EU-Udenrigstjenesten; opfordrer HR/NF til at gøre de eksisterende strukturer meget mere effektive, således at de kan reagere hurtigere og mere hensigtsmæssigt på begyndende kriser, bl.a. ved at nedbringe antallet af parallelle strukturer; opfordrer HR/NF til at bevare og styrke den særlige karakter ved den civile tilgang til konfliktforebyggelse og kriseforvaltning;

20. understreger, at potentialet i flere af Lissabontraktatens bestemmelser såsom artikel 44 i TEU (overdragelse af gennemførelsen af en opgave til en mindre gruppe medlemsstater), artikel 41 i TEU (opstartsfonden), artikel 46 i TEU (permanent struktureret samarbejde), artikel 42, stk. 7 (bestemmelsen om gensidig bistand) og artikel 222 i TEUF (solidaritetsbestemmelsen) stadig mangler at blive udnyttet; opfordrer den højtstående repræsentant til aktivt at fremme disse instrumenter og gennemførelsen af dem, og tilskynder medlemsstaterne til at gøre brug af dem;

21. glæder sig over afholdelsen af Det Europæiske Råds møde om forsvarsanliggender i december 2013 og opfordrer til, at de trufne beslutninger gennemføres; ser frem til den kommende debat i juni 2015; opfordrer til, at der på dette topmøde træffes ambitiøse afgørelser, navnlig:

- igangsættelse — på grundlag af revisionen af EU's strategiske ramme — af en proces med strategiske overvejelser om mål og prioriteringer på sikkerheds- og forsvarsområdet, hvorigennem de påkrævede kapaciteter og muligheder for at uddybe forsvarssamarbejdet fastlægges, med henblik på at give bedre muligheder for at imødegå de trusler, som EU-landene står overfor
- styrkelse af Det Europæiske Forsvarsakademi ved at udstyre det med de nødvendige ressourcer og politiske fremdrift, så det til fulde kan spille sin rolle med hensyn til at koordinere og stimulere forsvarsmaterielsamarbejdet

Torsdag den 12. marts 2015

- revision af Athena-finansieringsmekanismen med henblik på yderligere forhøjelse af den fælles finansiering på området for militære FSFP-operationer for at forhindre, at økonomiske overvejelser kompromitterer EU's evne til at reagere på krisesituationer og for at opmuntre medlemsstaterne til hurtigt at samle styrker til FSFP-operationer og sikre en mere ligelige byrdefordeling
- styrkelse af det europæiske forsvars teknologiske og industrielle basis, bl.a. ved at koordinere forsvarsbudgetter, harmonisere krav, undgå ineffektivitet og skabe synergier;
- håndtering af de eksisterende problemer inden for planlægning og gennemførelse af militære operationer, bl.a. gennem oprettelse af et permanent militært operativt hovedkvarter i tæt samarbejde med de allerede eksisterende Civile Planlægnings- og Gennemførelseskapacitet (CPCC)
- forøgelse af EU-kampgruppernes effektivitet og anvendelighed, bl.a. ved at indføre en modular tilgang, udvide den fælles finansiering via Athena-mekanismen og i givet fald udsende kampgrupper til fremtidige krisestyringsscenarier;

22. mener, at de nylige terroranslag i EU-lande viser, at det bliver vanskeligere og vanskeligere at adskille intern sikkerhed fra ekstern sikkerhed og opfordrer medlemsstaterne og EU-institutionerne til at forene deres bestræbelser bedre på disse områder; opfordrer medlemsstaterne til at udvide deres udveksling af sikkerhedsrelaterede efterretninger ved at gøre brug af de eksisterende koordinationsfaciliteter på europæisk niveau; opfordrer til at styrke samarbejdet om terrorbekæmpelses-anliggender i EU's forbindelser med lande i Mellemøsten og Nordafrika, bl.a. ved hjælp af uddannelse og kapacitetsopbygning i sikkerhedssektoren samt via udveksling af oplysninger og bedste praksis; opfordrer EU og medlemsstaterne til at gøre alt, hvad der står i deres magt, for at styrke det internationale samarbejde om at forhindre og bekæmpe terrorisme, og understreger den vigtige rolle, som FN skal spille i disse bestræbelser;

23. opfordrer til, at de industrielle og teknologiske ressourcer, der er brug for til at forbedre internetsikkerheden, udvikles, bl.a. ved at fremme et indre marked for internetsikkerhedsprodukter; understreger, at det er nødvendigt at integrere cyberforsvar i eksterne foranstaltninger og i FUSP, og opfordrer til tættere samordning med NATO på dette område med henblik på at etablere et cyberforsvar med afskrækkende virkning, således at angreb, der iværksættes via cyberspace, kan imødegås og forhindres effektivt; opfordrer EU-medlemsstaterne, EU-Udenrigstjenesten og Kommissionen til at fokusere på, hvordan den relevante infrastrukturens modstandsdygtighed kan styrkes; glæder sig over EU's strategi for internetsikkerhed; understreger, at det er nødvendigt at øge medlemsstaternes cyberforsvarskapacitet i betydelig grad; opfordrer indtrængende Det Europæiske Forsvarsagentur (EDA) til at styrke samordningen af cyberforsvar mellem medlemsstaterne og opfordrer medlemsstaterne til at give EDA midlerne til at nå dette mål; opfordrer Kommissionen til at opdatere forordningen om produkter med dobbelt anvendelse for at undgå eksport af systemer til dem, der søger at underminere EU's sikkerhed og kritiske infrastruktur og forhindre eksport af masseovervågningsteknologi til autoritære regimer; minder om, at det er vigtigt at opretholde en balance mellem beskyttelse af de digitale frihedsrettigheder og garanti for sikkerhed;

24. opfordrer til at gennemføre en fornyet og sammenhængende migrationspolitik for EU; fastholder, at det er nødvendigt at imødegå de grundlæggende årsager til ulovlig migration ved at styrke samarbejdet med transit- og oprindelseslande for migrationsstrømme under anvendelse af alle politik- og bistandsinstrumenter, herunder udviklings- og handelspolitik, humanitær bistand, konfliktforebyggelse og krisestyring, og at det samtidigt er nødvendigt at styrke mulighederne for lovlig migration; gentager sin opfordring til at øge den humanitære bistand til lande, der huser flygtninge, og til at styrke regionale beskyttelsesprogrammer, der drives i samarbejde med UNHCR tæt ved de regioner, hvor flygtningene kommer fra; understreger, at migrationsforvaltning bør integreres EU's eksterne foranstaltninger og bør være en høj prioritet i EU's samarbejde med nabolandene i øst og syd; understreger, at det er nødvendigt at undgå tab af menneskeliv ved EU's grænser;

25. henleder opmærksomheden på, at energi i stigende grad benyttes som et udenrigspolitisk redskab, og minder om, at energisamarbejde ligger til grund for den europæiske integration; understreger betydningen af at opbygge en europæisk energunion med henblik på at øge sammenhæng og koordination mellem udenrigspolitik og energipolitik; understreger, at energisikkerhed bør være en del af den samlede strategi for EU's optræden udadtil, og mener, at energipolitikken skal være i overensstemmelse med Unionens andre prioriterede politikker, herunder dens sikkerheds-, udenrigs- og naboskabs-, handels- og udviklingspolitikker og dens politikker til forsvar for menneskerettighederne; understreger i denne forbindelse, at det er nødvendigt at reducere afhængigheden af Rusland i betydelig grad og finde alternative energiresourcer; opfordrer den højtstående repræsentant og Kommissionen til at overvåge og imødegå, at infrastrukturen kontrolleres af enheder udenfor EU, navnlig statsejede selskaber, nationale banker eller investeringsfonde fra tredjelande, der gennemtrænger EU's energimarked eller hæmmer diversificeringen, herunder i den nukleare sektor; understreger, at selskaber uden for EU også skal være underkastet de konkurrenceregler, der finder anvendelse på EU's energimarked;

Torsdag den 12. marts 2015

26. glæder sig over, at der er oprettet en stilling som næstformand for Energiunionen, og over Kommissionens meddelelse om den europæiske energisikkerhedsstrategi; opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til at intensivere samarbejdet med henblik på at gennemføre de kort- og langsigtede aktioner, der er anført i denne strategi; fastholder, at det er nødvendigt at styrke sammenhængen mellem EU's udenrigspolitik og andre politikker med en ekstern dimension, såsom energipolitikken, og forventer, at Kommissionens nye klyngebaserede struktur vil give resultater i denne henseende; opfordrer indtrængende til, at der tages yderligere skridt til at bringe energisikkerhedsmålene i overensstemmelse med andre mål, der forfølges af EU; opfordrer den højtstående repræsentant til at udvikle strategiske prioriteringer for den eksterne energipolitik, der er fastlagt i de overordnede udenrigspolitiske mål, og til at gøre mere systematisk brug af udenrigspolitiske redskaber på energisikkerhedsområdet;

27. mener, at der bør indføres en solidaritetsmekanisme til at håndtere eventuelle energiabrydelser; mener, at man bør udvikle en sammenkoblet energiinfrastruktur yderligere, og at alle dele af EU's territorium bør integreres i et EU-dækkende energinet; understreger, at bestræbelserne på at diversificere EU's energiforsyning bør øges for at styrke EU's energiuafhængighed; mener, at udviklingen af vedvarende energikilder og af energieffektivitet vil være til stor fordel for troværdigheden af EU's eksterne aktion; minder om, at et velfungerende indre energimarked er væsentligt, og at det er i EU's almene interesse at sikre, at de internationale energimarkeder er stabile, gennemsigtige og baseret på internationale regler; opfordrer Kommissionen til at fremsætte forslag om en samlet strategi for at forbedre forsyningssikkerheden for andre ressourcer end energi;

28. glæder sig over den højtstående repræsentant, Federica Mogherinis, samarbejdsvillige indstilling over for Parlamentet med sigte på at styrke hendes ansvarlighed over for institutionen; gentager, at der er behov for systematisk og proaktiv høring af Parlamentet, og navnlig af dets Udenrigsudvalg, forud for vedtagelsen af udenrigspolitiske strategier og FSFP-mandater; anmoder Rådet om at færdiggøre forhandlingerne med Parlamentet om udskiftning af den interinstitutionelle aftale fra 2002 om Europa-Parlamentets adgang til Rådets følsomme oplysninger på det sikkerheds- og forsvarspolitiske område; er fuldt ud indstillet på at intensivere samarbejdet med de nationale parlamenter, herunder inden for den parlamentariske konference om FUSP og FSFP og COSAC, for at blive bedre i stand til at kontrollere de respektive ressourcer;

Bevarelse og styrkelse af den europæiske politiske og retlige orden

29. understreger, at det er nødvendigt at konsolidere EU og styrke dets integrationskapacitet, hvilket er et af Københavnskriterierne; gentager udvidelsesperspektivet for alle kandidatlande og andre potentielle kandidater i henhold til Thessaloniki-erklæringen fra 2003, der er baseret på opfyldelse af Københavnskriterierne, og støtter fortsættelsen af udvidelsesforhandlingerne; støtter i denne forbindelse Kommissionens tilgang, som går ud på at tage fat på grundlæggende reformer på områder som retsstatsforhold, offentlig forvaltning og økonomisk styring på et tidligt tidspunkt i udvidelsesprocessen; gentager, at det enkelte land vil blive bedømt ud fra sine egne meritter, og mener, at der, i tilfælde, hvor EU anser et kandidatlands grad af tilpasning til den gældende EU-ret for tilfredsstillende, bør indledes tiltrædelsesforhandlinger, eller de bør fortsættes, eftersom dette er af afgørende betydning for at bevare EU's troværdighed som helhed; understreger betydningen af at samarbejde med kandidatlandene på det udenrigspolitiske område og påpeger betydningen af at tilpasse dem til FSFP;

30. er af den opfattelse, at der er behov for en overordnet politisk strategi med sigte på at genoprette den europæiske politiske orden i henhold til folkeretten, der blev fastlagt i Helsinki-slutakten fra 1975, og som er bindende for alle europæiske stater, inklusive Rusland; fastholder, at denne orden er baseret på respekt for menneskerettighederne, mindretalsrettigheder og de grundlæggende frihedsrettigheder, staternes suverænitet, uafhængighed og territoriale integritet og fredelig bilæggelse af konflikter; ser udviklingen af en konstruktiv dialog med Rusland og andre stater i EU's nabolag om samarbejde med henblik på at styrke denne orden som et vigtigt grundlag for fred og stabilitet i Europa, forudsat at Rusland respekterer folkeretten og opfylder sine forpligtelser med hensyn til Georgien, Moldova og Ukraine, herunder tilbagetrækning fra Krim;

Torsdag den 12. marts 2015

31. er af den opfattelse, at der er behov for en ny tilgang til EU's forbindelser med dets østlige nabolande, der er baseret på merit, differentiering og »mere for mere«-princippet; mener, at det må være en toprioritet i EU's udenrigspolitik at støtte de lande, der ønsker at få et tættere forhold til EU, og at en vigtig reaktion med henblik på at bremse Ruslands ambitioner i sit nabolag er at investere i uafhængighed, suverænitet, økonomisk udvikling og yderligere demokratisering af disse lande; føler sig forpligtet af det europæiske perspektiv for EU's østeuropæiske naboer og minder om, at de i henhold til artikel 49 i TEU — ligesom enhver anden europæisk stat — kan ansøge om at blive medlem af Den Europæiske Union, forudsat at de tilslutter sig Københavnskriterierne og princippet om demokrati, respekt for de grundlæggende frihedsrettigheder samt menneskerettigheder og mindretalsrettigheder og sikrer retstatsforhold;

32. glæder sig over, at Europa-Parlamentet og de nationale parlamenter i Georgien, Republikken Moldova og Ukraine har undertegnet, ratificeret og foretaget en foreløbig gennemførelse af associeringsaftaler, der omfatter vidtgående og brede frihandelsaftaler, hvilket er et afgørende skridt i disse landes konvergens i forhold til EU; mener, at de pågældende lande bør anvende associeringsprocessen til at modernisere den demokratiske regeringsførelse, styrke retsstatsprincippet, reformere den offentlige forvaltning og gennemføre økonomiske og strukturelle reformer som et større skridt i deres politiske, økonomiske, sociale og miljømæssige konvergens i forhold til EU; opfordrer indtrængende til en betydelig forøgelse af EU's politiske, finansielle og tekniske bistand med henblik på at støtte disse reformer; insisterer imidlertid på streng konditionalitet og på, at der er behov for at sikre ansvarliggørelse for de anvendte ressourcer samt gøre betydelige fremskridt med hensyn til at reducere korruption; glæder sig over afholdelsen og resultaterne af parlamentsvalgene i Ukraine og Moldova i henholdsvis oktober og december 2014, som foregik i overensstemmelse med internationale demokratiske standarder;

33. opfordrer til etablering af et tættere forhold til de østeuropæiske naboer, som endnu ikke har indgået associeringsaftaler med EU, eller som ønsker at udvide og styrke forbindelserne inden for forskellige rammer, herunder ved at fremme bilateralt samarbejde på områder af gensidig interesse; minder imidlertid om, at EU's bistand kun kan blive effektiv, hvis der er tilstrækkeligt ejerskab til og respekt for europæiske værdier fra partnerlandenes side, og at disse skal respektere deres folkeretlige forpligtelser;

34. opfordrer indtrængende Rusland til at leve op til sine tilsagn og forpligtelser, herunder dem, der er fastsat i FN-pagten, Paris-chartret, OSCE's Helsinki-slutakt og Budapest-memorandummet samt traktaten om venskab, samarbejde og partnerskab mellem Rusland og Ukraine; fordømmer kraftigt, at Rusland har krænket folkeretten via sin direkte militære aggression og hybridkrig mod Ukraine, som har medført i tusindvis af militære og civile ofre samt den ulovlige annektering og besættelse af Krim og aktioner af lignende art over for Abkhasien og Sydossetien, som er områder, der tilhører Georgien; fremhæver den alarmerende forværring af situationen med hensyn til respekt for menneskerettigheder, ytrings- og mediefrihed på Krim; opfordrer indtrængende Rusland til at nedtrappe krisen og trække sine tropper tilbage fra ukrainsk territorium samt til at genoprette status quo før annekteringen; glæder sig over bestræbelserne på at nå frem til en samlet aftale i Minsk den 12. februar 2015 og opfordrer til omgående og fuldstændig gennemførelse af aftalen; afviser og betegner præsident- og parlamentsvalgene i Donetsk og Lugansk den 2. november 2014 som illegitime;

35. støtter de sanktioner, som EU har vedtaget som reaktion på Ruslands aggression over for Ukraine, og understreger, at de kan ændres eller ophæves alt afhængigt af navnlig Minsk-aftalernes opfyldelse, men at de også kan forstærkes, hvis Rusland fortsat undlader at opfylde sine internationale forpligtelser; opfordrer Kommissionen til at kontrollere, at de gennemføres på ensartet måde;

36. understreger, at det er nødvendigt, at EU og dets medlemsstater viser solidaritet og taler med én stemme over for Rusland; opfordrer kandidatlande til at afpasse deres udenrigspolitik over for Rusland med EU's; opfordrer den højtstående repræsentant til hurtigst muligt at udvikle en fælles EU-strategi for Rusland med sigte på at opnå et tilsagn fra Rusland om fred og stabilitet i Europa, herunder ubetinget respekt for dets naboers suverænitet og territoriale integritet; mener, at et godt forhold mellem Rusland og EU, som er baseret på respekt for folkeretten og andre internationale forpligtelser, vil være i fælles interesse, og håber, at Rusland vil vise sig åbent over for en sådan udvikling ved at respektere folkeretten;

Torsdag den 12. marts 2015

37. understreger, at der er behov for en konsekvent europæisk fremgangsmåde over for de misinformationskampagner og propagandaaktiviteter, som Rusland udfolder både i og uden for EU; opfordrer EU's udenrigstjeneste og Kommissionen til at forelægge en handlingsplan med konkrete foranstaltninger til at imødegå den russiske propaganda; opfordrer til samarbejde med NATO's Strategic Communications Centre of Excellence herom;

38. opfordrer indtrængende EU's ledere og medlemsstaterne til at garantere sikkerhed og frihed for kristne og andre religiøse og etniske mindretalsgrupper, som er konfronteret med øget diskrimination og forfølgelse og befinder sig i krydsild; opfordrer EU-Udenrigstjenesten og medlemsstaterne til at sikre, at fremtidige bilaterale aftaler omfatter effektive overvågningsmekanismer til beskyttelse af religiøse mindretals menneskerettigheder og en effektiv gennemførelse af EU's retningslinjer om fremme og beskyttelse af religions- eller trosfriheden;

Støtte til sikkerhed og stabilisering i det sydlige naboskabsområde

39. fastholder, at det er nødvendigt at revidere EU's politik over for dets sydlige naboskabsområde i betydelig grad, hvilket bør følges op med tilstrækkelige budgetressourcer samt udvikling og gennemførelse af en samlet strategi, der koncentrerer EU's instrumenter og ressourcer om støtte til opbygningen af velfungerende og inklusive stater, som er i stand til at yde deres borgere sikkerhed, fremme demokratiet, imødegå religiøs ekstremisme, respektere menneskerettighederne, beskytte religiøse og etniske mindretal og forbedre retsstatsforholdene som en central forudsætning for investeringer og økonomisk udvikling; peger på det uudnyttede potentiale i handel på tværs af grænserne inden for regionen; insisterer på tæt samarbejde med myndighederne i de berørte lande om håndtering af migrationsstrømme, samtidig med at menneskerettighederne og folkeretten respekteres;

40. understreger, at EU, når det yder bistand og støtte, skal håndhæve konditionalitetsbestemmelser, eftersom bistandsprogrammer og støtte til civilsamfundet kun kan opretholdes, hvis der fastsættes klare betingelser på højeste politiske niveau;

41. fastholder, at EU's reviderede tilgang til sine sydlige naboer bør baseres på differentiering og på »mere for mere«-princippet, i henhold til hvilket der ydes yderligere EU-støtte til partnerregeringer, der engagerer sig i og gør konkrete fremskridt med hensyn til demokratisering og respekt for grundlæggende frihedsrettigheder og menneskerettigheder, sådan som det er tilfældet med Tunesien, Jordan og Marokko;

42. beklager den seneste tids forringelse af forholdet mellem EU og Tyrkiet og opfordrer til en fornyet indsats for at fremme et stærkere partnerskab for at løse de fælles sikkerhedsmæssige og humanitære udfordringer i det sydlige Middelhavsområde; opfordrer endvidere indtrængende Tyrkiet til at arbejde på reformer, som opfylder menneskerettighedsstandarderne fuldt ud, bl.a. med hensyn til pressefrihed, demokrati, lighed og retsstatsprincipperne;

43. opfordrer indtrængende EU's ledelse til i tæt samarbejde med USA og under inddragelse af magtfulde nationer (f.eks. Rusland og Kina) at udvikle en strategi, der tilskynder regionale aktører (herunder Tyrkiet, Irak, Israel, Jordan, Egypten, regeringerne i Golfstaternes Samarbejdsråd, Iran, Den Arabiske Liga og de kurdiske styrker) til at gå sammen om at få standset stedfortræderkrige og finansiel støtte til fundamentalister og udvikle en løsning med henblik på fred og stabilitet i regionen, navnlig med det formål for øje at få afsluttet krigen i Syrien og Irak; understreger, at det er nødvendigt at fastholde Libyens territoriale integritet og nationale enhed, og opfordrer indtrængende den højtstående repræsentant til at give impulser til et stærkere engagement blandt de regionale aktører i mægling og konfliktløsning, i tæt koordinering med FN; glæder sig over de igangværende forhandlinger mellem E3+3 og Iran og håber, at de vil føre til en gensidigt acceptabel aftale, der sikrer, at det iranske atomprogram udelukkende er af fredelig karakter, og giver udsigt til, at Iran på lang sigt bliver fuldt reintegreret i det internationale samfund; støtter engagementet hos den højtstående repræsentant og alle de parter, der er involveret i Mellemøstfredsprocessen, i at finde frem til en omfattende, konstruktiv og holdbar løsning på konflikten i Mellemøsten, som begge parter kan leve med; understreger, at de manglende fremskridt imod en forhandlet tostatsløsning på grundlag af grænserne fra 1967 kun fører til yderligere vold og blodsudgydelse;

44. glæder sig over udtalelsen fra den højtstående repræsentant om at åbne et kontor i Erbil i det irakisk Kurdistan og opfordrer indtrængende den højtstående repræsentant og EU-Udenrigstjenesten til hurtigst muligt at åbne et sådant kontor; understreger, at dette vil gøre det muligt for EU at indsamle oplysninger på stedet, forbedre dets engagement i forhold til de lokale aktører, sikre bedre vurdering og koordinering af de humanitære og militære reaktioner og forbedre EU's synlighed i regionen;

Torsdag den 12. marts 2015

45. opfordrer til udnævnelse af en særlig rådgiver, der skal vurdere, om EU bør åbne en fast diplomatisk repræsentation i Iran;

46. er af den opfattelse, at de kriminelle aktiviteter og den barbariske vold, der udføres af jihadistiske terroristgrupper, som er medlemmer af eller tilknyttet det såkaldte Islamisk Stat (IS) udgør en væsentlig trussel mod hele regionen Mellemøsten og Nordafrika (MENA-regionen), mod Europa og potentielt for den globale fred og stabilitet; støtter den globale koalition imod IS og dens indsats for at bekæmpe IS militært; glæder sig over EU-medlemsstaternes bidrag i denne henseende og tilskynder til et tættere og mere effektivt globalt samarbejde og dialog med henblik på at nå frem til en fælles trusselsvurdering; opfordrer indtrængende til, at man øger et håndfast globalt reguleringsmæssigt pres for at fratage jihadisternes deres olieindtægter og anvender strenge globale sanktioner over for finansielle transaktioner til deres fordel; påpeger i denne forbindelse, at jihadistiske grupper også modtager støtte fra nogle arabiske lande, og at EU bør bede disse lande om at udvise større konsekvens; peger på det presserende behov for at bekæmpe jihadistgrupper brug af internettet til rekruttering; insisterer på, at det er nødvendigt at udvide både det internationale samarbejde og samarbejdet inden for EU med fokus på at forhindre ekstremister i at rejse til Syrien og Irak for at slutte sig til jihadisternes kamp, herunder investering i nationale programmer i medlemsstaterne til forebyggelse af radikaliserings og til afradikalisering; opfordrer medlemsstaterne til at indføre metoder til at retsforfølge de europæiske krigere, der vender tilbage, inden for rammerne af deres nationale strafferetlige systemer; minder om, at det er nødvendigt med tættere samarbejde og koordinering mellem Tyrkiet og EU;

47. opfordrer indtrængende landene i regionen til fortsat at engagere sig i kampen mod terrorisme og til at afholde sig fra aktioner, der kan skabe spændinger, gnidninger eller kriser mellem dem eller skabe yderligere problemer for det internationale samfunds kamp mod IS;

48. fordømmer den brutale vold, der anvendes af Assads regime mod syriske borgere, og opfordrer til at intensivere presset for at skabe et reelt politisk skifte i Syrien, herunder ved at øge støtten til den moderate syriske opposition;

49. fremhæver, at Unionens eksterne politik over for sit sydlige nabolandsområde på mange områder også skal kobles sammen med Afrika; mener, at Afrika, navnlig regionen Sahel-Sahara, står under en strategisk trussel, og opfordrer til, at EU reagerer på denne trussel på passende måde, herunder med foranstaltninger på områder som økonomisk udvikling, demokrati, retsstatsforhold, uddannelse og sikkerhed; noterer sig den stadige stigning i de kriminelle aktiviteter, der udøves af terroristerne i al-Qaeda i Det Islamiske Maghreb (AQIM), Al-Mourabitoun, som er affødt af fusionen af Bevægelsen for Enhed og Jihad i Vestafrika (MUJAO) og Mokhtar Belmokhtar's Maskerede Mandebrigade, og Boko Haram; understreger, at henstillingerne i den europæiske strategi for sikkerhed og udvikling i Sahel skal implementeres, og opfordrer Kommissionen til at foretage en evaluering af strategien;

50. understreger Jordans og Libanons betydning som stabile partnere i Mellemøsten; minder om, at disse to lande står over for en voksende bølge af flygtninge, der giver kolossale samfundsøkonomiske udfordringer; roser den vedvarende bistand, der ydes af nabolandene til flygtninge fra Irak og Syrien; opfordrer indtrængende EU's ledelse til at iværksætte en global indsats, også fra de regionale magters side, for massivt at forøge den humanitære bistand til civile, der er ramt af konflikten i Syrien og Irak og af IS's vold, især med henblik på at støtte flygtninge og yde direkte finansiell støtte til lande i regionen, der huser flygtninge, for at fremme social integration og undgå marginalisering;

51. opfordrer indtrængende EU til at sikre, at samarbejde om terrorbekæmpelse med tredjelande går hånd i hånd med respekt for retsstatsprincipperne og de universelle menneskerettigheder;

Styrkelse af en kooperativ, regelbaseret orden

52. mener, at USA er EU's vigtigste strategiske partner, og tilskynder til tættere samarbejde, på lige fod, med USA om EU's udenrigspolitik til støtte for folkeretten og med henblik på at følge fælles strategier i forbindelse med udfordringer i EU's nabolandsområde og på globalt plan; fremhæver den strategiske karakter af det transatlantiske handels- og investeringspartnerskab (TTIP), som har potentiale til at gøre det muligt for de transatlantiske partnere at sætte globale standarder vedrørende arbejdsmarkeds-, sundheds- og miljøforhold samt vedrørende intellektuel ejendomsret og styrke global styring; opfordrer i denne forbindelse til større åbenhed og gennemsigtighed i forhandlingerne og til at inddrage alle interesserede parter på alle stadier i processen; mener, at Latinamerika er en vigtig partner for EU, og at der bør udvikles forskellige former for triangulært transatlantisk samarbejde;

Torsdag den 12. marts 2015

53. understreger nødvendigheden af at indgå et strategisk samarbejde og partnerskab med forskellige lande, med en klar dagsorden, og af at tage de eksisterende strategiske partnerskaber op til revision på baggrund af konsekvenserne af deres politik;

54. glæder sig over konklusionerne fra NATO-topmødet i september 2014 i Wales, og opfordrer til, at de gennemføres; mener, at samarbejdet mellem EU og NATO bør styrkes, og at der bør ske en tættere planlægning og koordination mellem NATO's intelligente forsvar og EU's sammenlægning og deling for at undgå dobbeltarbejde og gøre bedst mulig brug af de begrænsede ressourcer, der er til rådighed; gentager, at det er nødvendigt at respektere sikkerhedspolitikken i de medlemsstater, som ikke er medlemmer af NATO;

55. understreger, at der er behov for en strategi, der samordnes med USA, for, hvordan ansvaret for fred og stabilitet i den globale politiske og økonomiske orden kan deles med Rusland, Kina, Indien og andre større magter; understreger betydningen af at styrke forbindelserne med centrale stater i Asien og med regionale organisationer såsom ASEAN som led i denne strategi;

56. opfordrer den højtstående repræsentant til at styrke EU's udenrigspolitik over for Asien og navnlig Kina og Indien; opfordrer den højtstående repræsentant til at sikre, at der hvert år afholdes bilaterale topmøder med Kina og Indien med konkrete resultater;

57. understreger, at fred og stabilitet i den asiatiske stillehavsregion, og navnlig i de øst- og sydkinesiske farvande, er af væsentlig betydning for EU; opfordrer alle berørte parter i regionen til at løse deres uoverensstemmelser ad fredelig vej i overensstemmelse med folkeretten og til at samarbejde indbyrdes om at udnytte natur- og havressourcerne; går ind for udvikling og gennemførelse af europæiske politikker på grundlag af støtte til aktiv konfliktforebyggelse og fredelige konfliktlösningstrategier, mener, at EU har en væsentlig interesse i fortsat vækst og velstand i Østasien; understreger nødvendigheden af at styrke EU's økonomiske partnerskab med de asiatiske stillehavslande på en inklusiv måde med henblik på at opretholde fred, stabilitet og velstand; glæder sig over de opmuntrende forbedringer af forholdet på tværs af Taiwanstrædet i de seneste seks år og opfordrer alle parter til yderligere foranstaltninger for at fremme en fredelig udvikling af dette forhold;

58. opfordrer den højtstående repræsentant og EU-medlemsstaterne til at give en kraftig ny impuls til forhandlingerne om atomnedrustnings- og våbenkontrollpolitikken; glæder sig over den kommende FN-revision af traktaten om ikke-spredning som et vigtigt skridt i retning af international fred og sikkerhed og opfordrer indtrængende medlemsstaterne til at indtage et samordnet og proaktivt standpunkt i forhandlingerne; glæder sig over våbenhandelstraktatens ikrafttræden og opfordrer til, at den gennemføres effektivt og fuldt ud; opfordrer til oprettelse af en EU-myndighed for våbenhandel, som skal bistå medlemsstaterne med fortolkningen og sikre en konsekvent og nøje overholdelse af de normer, der i indført med EU's fælles holdning om våbeneksport; understreger behovet for en bedre efterfølgende kontrol med anvendelsen af eksporterede våben.

59. erklærer, at EU, som tidligere har haft held med at bekæmpe dødsstraf i specifikke tilfælde, bør indtage en fastere holdning; opfordrer institutionerne og medlemsstaterne til at opretholde og øge deres engagement i denne sag og deres politiske vilje med henblik på at få dødsstraffen afskaffet overalt i verden;

60. fastholder, at der er behov for en reform af FN's Sikkerhedsråd, således at det bedre afspejler vore dage globale realiteter; opfordrer indtrængende den høje repræsentant til at gøre dette til en prioritet og til at sætte gang i en debat over hele Europa om reformen af Sikkerhedsrådet; understreger i den forbindelse, at EU bør blive fuldgældigt medlem af FN;

61. gentager, at det er nødvendigt, at EU går i spidsen for at tilskynde alle lande til at underskrive og ratificere Rom-statutten og for en yderligere styrkelse af Den Internationale Straffedomstol;

Torsdag den 12. marts 2015

62. minder om EU's stærke engagement i bekæmpelse af straffrihed og fremme af universel gyldighed for Rom-statutten for Den Internationale Straffedomstol; glæder sig over, at Palæstina for nylig har ratificeret Rom-statutten;

63. opfordrer til, at der udvikles en sammenhængende klimasikkerhedsstrategi på EU-plan, som behandler de strategiske og politiske konsekvenser af klimaforandringer, der giver EU mulighed for at reagere og forberede sig på geopolitisk ustabilitet som følge af klimaforandringer, og med særlig vægt på samarbejdet med udviklingslandene og de lande, der er hårdest ramt af klimaforandringerne; anerkender betydningen af det kommende Paris-topmøde om klimaændringer; opfordrer EU-Udenrigstjenesten til at prioritere det diplomatiske arbejde om mål i forbindelse med klimaændringer med henblik på at opbygge støtte til en stærk og omfattende aftale; efterlyser en debat om en fremsynet strategi med henblik på at tackle migration, der opstår som følge af klimaforandringer;

64. opfordrer EU og medlemsstaterne til at bidrage positivt og på koordineret måde til udformning af udviklingsdagsordenen for tiden efter 2015 og påpeger den vigtige rolle, som den højtstående repræsentant spiller med hensyn til at sikre EU's lederskab i forhandlingerne; understreger, at de nye rammer bør tage fat på de strukturelle årsager til fattigdom, ulighed og vold ved at styrke effektive inklusive og demokratiske institutioner, god regeringsførelse og retsstatsprincippet;

o

o o

65. pålægger sin formand at sende denne beslutning til Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik/næstformanden i Kommissionen, Rådet, Kommissionen, medlemsstaternes regeringer og parlamenter, FN's generalsekretær, NATO's generalsekretær, formanden for NATO's Parlamentariske Forsamling, OSCE's formand, formanden for OSCE's Parlamentariske Forsamling, formanden for Europarådets Ministerkomité og formanden for Europarådets Parlamentariske Forsamling.

Torsdag den 12. marts 2015

P8_TA(2015)0076

Årsberetningen om menneskerettigheder og demokrati i verden 2013 og Den Europæiske Unions politik på området**Europa-Parlamentets beslutning af 12. marts 2015 om årsberetningen om menneskerettigheder i verden i 2013 og EU's politik om menneskerettigheder og demokrati (2014/2216(INI))**

(2016/C 316/18)

Europa-Parlamentet,

- der henviser til verdenserklæringen om menneskerettigheder og andre FN-traktater og -instrumenter på menneskerettighedsområdet,
- der henviser til FN's konvention om barnets rettigheder og til sin beslutning af 27. november 2014 i anledning af 25-årsdagen for denne konvention ⁽¹⁾,
- der henviser til FN's årtusindeerklæring af 8. september 2000 ⁽²⁾, FN's udviklingsdagsorden for perioden efter 2015 og resolutioner fra FN's Generalforsamling,
- der henviser til den europæiske menneskerettighedskonvention,
- der henviser til artikel 2, 3 og 21 i traktaten om Den Europæiske Union (TEU),
- der henviser til artikel 207 i traktaten om den Europæiske Unions funktionsmåde (TEUF),
- der henviser til Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder,
- der henviser til EU's strategiramme og handlingsplan om menneskerettigheder og demokrati ⁽³⁾ som vedtaget af Rådet (udenrigsanliggender) den 25. juni 2012,
- der henviser til EU's årsberetning om menneskerettigheder og demokrati i verden i 2013, som blev vedtaget af Rådet den 23. juni 2014,
- der henviser til årsrapporten om de vigtigste aspekter og de principielle valg inden for FUSP i 2013, som Rådet godkendte den 22. juli 2014,
- der henviser til Kommissionens årsrapport for 2014 om gennemførelsen af Den Europæiske Unions politikker for udvikling og ekstern bistand i 2013 (COM(2014)0501), som blev vedtaget den 13. august 2014, og de tilhørende dokumenter,
- der henviser til sin beslutning af 11. december 2013 om årsberetningen om menneskerettigheder og demokrati i verden 2012 og EU's politik om menneskerettigheder og demokrati ⁽⁴⁾,
- der henviser til EU's menneskerettighedsretningslinjer,
- der henviser til Rådets konklusioner af 23. juni 2014 om 10-året for EU's retningslinjer vedrørende menneskerettighedsforkæmpere,

⁽¹⁾ Vedtagne tekster, P8_TA(2014)0070.

⁽²⁾ A/RES/55/2.

⁽³⁾ Rådets dokument 11855/2012.

⁽⁴⁾ Vedtagne tekster, P7_TA(2013)0575.

Torsdag den 12. marts 2015

- der henviser sin beslutning af 17. juni 2010 om EU-politikker til fordel for menneskerettighedsforkæmpere ⁽¹⁾,
- der henviser til sine hastebeslutninger om brud på menneskerettighederne, demokratiet og retsstatsprincippet,
- der henviser til sin beslutning af 13. marts 2014 om EU's prioriteter for den 25. samling i FN's Menneskerettighedsråd ⁽²⁾,
- der henviser til sin henstilling til Rådet af 2. april 2014 om FN's Generalforsamlings 69. samling ⁽³⁾,
- der henviser til sin beslutning af 17. november 2011 om EU's støtte til Den Internationale Straffedomstol: håndtering af udfordringer og vanskeligheder ⁽⁴⁾,
- der henviser til sin beslutning af 17. juli 2014 om aggressionsforbrydelser ⁽⁵⁾,
- der henviser til sin beslutning af 7. juli 2011 om EU's eksterne politikker til støtte for demokratisering ⁽⁶⁾,
- der henviser til sin beslutning af 13. juni 2013 om presse- og mediefrihed i verden ⁽⁷⁾,
- der henviser til den fælles meddelelse fra Kommissionen og næstformanden for Kommissionen/Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik af 8. marts 2011 om »Et partnerskab for demokrati og fælles velstand med det sydlige Middelhavsområde« (COM(2011)0200),
- der henviser til FN's Generalforsamlings resolution af 20. december 2012 om et moratorium for anvendelsen af dødsstraf ⁽⁸⁾,
- der henviser til sin beslutning af 11. marts 2014 om udryddelse af tortur i verden ⁽⁹⁾,
- der henviser til sin beslutning af 17. juni 2010 om gennemførelsen af Rådets forordning (EF) nr. 1236/2005 om handel med visse varer, der kan anvendes til henrettelse, tortur eller anden grusom, umenneskelig eller nedværdigende behandling eller straf ⁽¹⁰⁾,
- der henviser til FN's Sikkerhedsråds resolution 1325, 1820, 1888, 1889 og 1960 om kvinder, fred og sikkerhed,
- der henviser til rapporten om EU-indikatorer for den omfattende strategi for EU's gennemførelse af FN's Sikkerhedsråds resolution 1325 og 1820 om kvinder, fred og sikkerhed, som blev vedtaget af Rådet den 13. maj 2011,
- der henviser til FN's principper for erhvervslivet og menneskerettighederne: gennemførelse af FN's »ramme for beskyttelse, overholdelse og afhjælpning«, der blev godkendt af FN's Menneskerettighedsråd (UNHRC) i dets resolution 17/4 af 16. juni 2011,
- der henviser til IKT-sektorguiden om gennemførelse af FN's principper for erhvervslivet og menneskerettighederne, som Kommissionen offentliggjorde den 17. juni 2013,

⁽¹⁾ EUT C 236 E af 12.8.2011, s. 69.

⁽²⁾ Vedtagne tekster, P7_TA(2014)0252.

⁽³⁾ Vedtagne tekster, P7_TA(2014)0259.

⁽⁴⁾ EUT C 153 E af 31.5.2013, s. 115.

⁽⁵⁾ Vedtagne tekster, P8_TA(2014)0013.

⁽⁶⁾ EUT C 33 E af 5.2.2013, s. 165.

⁽⁷⁾ Vedtagne tekster, P7_TA(2013)0274.

⁽⁸⁾ A/RES/67/176.

⁽⁹⁾ Vedtagne tekster, P7_TA(2014)0206.

⁽¹⁰⁾ EUT C 236 E af 12.8.2011, s. 107.

Torsdag den 12. marts 2015

- der henviser til UNHRC's resolution af 26. juni 2014, hvori der opfordres til nedsættelse af en stående mellemstatslig arbejdsgruppe, der skal udarbejde et »et retligt bindende internationalt instrument om erhvervslivet og menneskerettigheder«,
 - der henviser til sin beslutning af 25. november 2010 om virksomhedernes sociale ansvar i internationale handelsaftaler ⁽¹⁾,
 - der henviser til sin beslutning af 14. februar 2006 om menneskerettigheds- og demokratiklausulen i EU-aftaler ⁽²⁾,
 - der henviser til sin beslutning af 25. november 2010 om menneskerettigheder og sociale og miljømæssige standarder i internationale handelsaftaler ⁽³⁾,
 - der henviser til sin beslutning af 25. november 2010 om international handelspolitik i lyset af de krav ⁽⁴⁾, som klimaændringerne medfører,
 - der henviser til Rådets konklusioner af 14. maj 2012 vedrørende »Forbedring af virkningen af EU's udviklingspolitik: En dagsorden for forandring«,
 - der henviser til sin beslutning af 25. november 2014 om EU og den globale udviklingsramme for perioden efter 2015 ⁽⁵⁾,
 - der henviser til sin beslutning af 10. oktober 2013 om katebaseret diskrimination ⁽⁶⁾,
 - der henviser til den fælles meddelelse fra Kommissionen og næstformanden for Kommissionen/Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik af 5. marts 2014 om »Ansvarlig tilvejebringelse af mineraler med oprindelse i konfliktramte områder og højrisikoområder: Hen imod en integreret EU-strategi« (JOIN(2014)0008),
 - der henviser til FN's konvention om bekæmpelse af korruption (UNCAC),
 - der henviser til sin beslutning af 8. oktober 2013 om korruption i den offentlige og private sektor: indvirkningen på menneskerettighederne i tredjelande ⁽⁷⁾,
 - der henviser til Rådets konklusioner af 12. maj 2014 om EU's samlede strategi,
 - der henviser til sin henstilling til Rådet af 18. april 2013 om FN-princippet »Responsibility to Protect« (pligt til beskyttelse) (R2P) ⁽⁸⁾,
 - der henviser til forretningsordenens artikel 52 og artikel 132, stk. 2,
 - der henviser til betænkning fra Udenrigsudvalget og udtalelser fra Udviklingsudvalget og Udvalget om Kvinders Rettigheder og Ligestilling (A8-0023/2015),
- A. der henviser til, at artikel 21 i traktaten om Den Europæiske Union (TEU) yderligere forstærkede EU's forpligtelse til at udvikle en fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik på grundlag af demokrati, retsstatsprincippet, menneskerettighedernes og de grundlæggende frihedsrettigheders universalitet og udelelighed, respekt for den menneskelige værdighed, principperne om lighed og solidaritet og princippet om fremme af folkeretten og international retfærdighed samt respekt for grundsætningerne i De Forenede Nationers pagt, Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder og folkeretten; der henviser til, at det i artikel 6 i TEU hedder det, at »Unionen tiltræder den europæiske konvention til beskyttelse af menneskerettigheder og grundlæggende frihedsrettigheder«;
- B. der henviser til, at det i artikel 207 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde (TEUF) fastslås, at »den fælles handelspolitik føres inden for rammerne af principperne og målene for Unionens optræden udadtil«;

⁽¹⁾ EUT C 99 E af 3.4.2012, s. 101.

⁽²⁾ EUT C 290 E af 29.11.2006, s. 107.

⁽³⁾ EUT C 99 E af 3.4.2012, s. 31.

⁽⁴⁾ EUT C 99 E af 3.4.2012, s. 94.

⁽⁵⁾ Vedtagne tekster, P8_TA(2014)0059.

⁽⁶⁾ Vedtagne tekster, P7_TA(2013)0420.

⁽⁷⁾ Vedtagne tekster, P7_TA(2013)0394.

⁽⁸⁾ Vedtagne tekster, P7_TA(2013)0180.

Torsdag den 12. marts 2015

- C. der henviser til, at respekt for og fremme og beskyttelse af menneskerettighedernes universalitet og udelelighed er hjørnестene i EU's udenrigs- og sikkerhedspolitik; der henviser til, at menneskerettighedernes universalitet bestrides seriøst af en række autoritære regimer, navnlig i internationale fora;
- D. der henviser til, at halvdelen af verdens befolkning stadig lever under et udemokratisk styre, og til at den globale frihed i de seneste år er blevet stadig mere begrænset;
- E. der henviser til, at et demokratisk styre ikke udelukkende kan defineres ved, at der afholdes valg, men også ved, at der sikres respekt for retsstatsprincippet, ytringsfrihed, respekt for menneskerettighederne og et uafhængigt retsvæsen og en upartisk administration;
- F. der henviser til, at EU's troværdighed i dets eksterne forbindelser og på den internationale scene vil blive styrket ved, at sammenhængen mellem dets interne og eksterne politikker vedrørende menneskerettighederne øges;
- G. der henviser til, at den nye næstformand for Kommissionen/Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik har udtalt, at menneskerettighederne vil være en af hendes overordnede prioriteter, og at hun agter at benytte dem som et kompas i alle forbindelser med tredjelande; der henviser til, at hun også har gentaget EU's tilsagn om at fremme menneskerettighederne inden for alle områder af udenrigspolitikken »uden undtagelse«; der henviser til, at vedtagelsen af den nye EU-handlingsplan vedrørende menneskerettigheder og demokrati og fornyelsen af mandatet for EU's særlige repræsentant for menneskerettigheder vil være på EU's dagsorden i begyndelsen af 2015;
- H. der henviser til, at Rådet den 23. juni 2014 vedtog EU's årsberetning om menneskerettigheder og demokrati i verden i 2013, som dækker det første hele år med gennemførelse af EU's strategiramme og handlingsplan om menneskerettigheder og demokrati; der henviser til, at 2013 også var det første hele år med det nye mandat for EU's særlige repræsentant for menneskerettigheder; der henviser til, at indehaveren af denne post bør bistå Unionen med at koordinere dens aktiviteter med henblik på at tydeliggøre og øge synligheden af dens arbejde for at fremme overholdelsen af menneskerettighederne, og navnlig kvinders rettigheder, overalt i verden;
- I. der henviser til, at EU's årsberetning om menneskerettigheder og demokrati i verden i 2013 og begivenhederne efter rapporteringsperioden er en kraftig påmindelse om de alvorlige menneskelige omkostninger ved manglende overholdelse af menneskerettighederne; der henviser til, at manglende overholdelse af menneskerettighederne i tredjelande har negative følger for EU, når manglende respekt for menneskerettighederne og manglende legitim demokratisk deltagelse fører til ustabile, fejlslagne stater, humanitære kriser og væbnede konflikter — fænomener, som EU er forpligtet til at reagere på;
- J. der henviser til, at EU's engagement i effektiv multilateralisme, som FN står i centrum for, er en integreret del af Unionens udenrigspolitik og har rod i den overbevisning, at et multilateralt system, der bygger på universelle regler og værdier er bedst egnet til at håndtere globale kriser, udfordringer og trusler;
- K. der henviser til, at EU og dets medlemsstater har været Den Internationale Straffedomstols trofaste allierede, siden dens oprettelse, og har ydet den økonomisk, politisk, diplomatisk og logistisk støtte og samtidig søgt at fremme Romstatutens universalitet og forsvaret dens integritet med henblik på at styrke Domstolens uafhængighed;
- L. der henviser til, at Parlamentet i sin beslutning af 17. juli 2014 gentog sin stærke støtte til vedtagelsen af Kampala-ændringerne til ICC's Romstatut, herunder ændringen vedrørende aggressionsforbrydelser, og opfordrede alle EU's medlemsstater til at ratificere dem og indarbejde dem i deres nationale lovgivning; der henviser til, at ændringen vedrørende aggressionsforbrydelser vil bidrage til retsstatsprincippet på internationalt niveau og til international fred og sikkerhed ved at afskrække fra ulovlig magtanvendelse og derved proaktivt bidrage til at forebygge sådanne forbrydelser og konsolidere varig fred;

Torsdag den 12. marts 2015

- M. der henviser til, at fokus for den 59. samling i FN's Kvindekommission, som skal holdes i New York den 9.-20. marts 2015, vil være opfølgningen på Beijingerklæringen og -handlingsprogrammet, herunder de aktuelle udfordringer, som hindrer gennemførelsen heraf og dermed opnåelsen af ligestilling mellem kønnene og styrkelse af kvinders status, og ligeledes mulighederne for at opnå ligestilling mellem kønnene og styrkelse af kvinders status gennem post-2015-dagsordenen for udviklingsmålene;
- N. der henviser til, at grundskoleuddannelse til alle børn er en grundlæggende rettighed i FN's konvention om barnets rettigheder af 1989; der henviser til, at uddannelse af børn og voksne bidrager til at reducere fattigdom, begrænse børnedødeligheden og fremme god miljøpraksis; der henviser til, at adgang til uddannelse for alle er uløseligt forbundet med udviklingsmålet om lighed mellem kønnene, navnlig for så vidt angår færdiggørelse af grundskoleuddannelse; der henviser til, at dette mål langt fra opfyldt;
- O. der henviser til, at kvinder og børn, herunder flygtningekvinder og -børn, asylansøgere og statsløse personer, under væbnede konflikter er blandt de mest udsatte grupper i samfundet, og at de risici, som fordrevne unge piger udsættes for i forbindelse med humanitære kriser, er væsentligt forhøjede;
- P. der henviser til, at ingen form for diskrimination af og vold mod kvinder, herunder seksuelt misbrug, kønslemlæstelse af kvinder/piger, tvangsægteskaber, såkaldte æresforbrydelser, kommerciel seksuel udnyttelse af kvinder og vold i hjemmet, nogensinde kan retfærdiggøres af politiske, sociale, religiøse eller kulturelle grunde eller som en del af nogen folkelige eller stammerelaterede traditioner;
- Q. der henviser til, at der er en tydelig forbindelse mellem korruption og krænkelse af menneskerettighederne; der henviser til, at korruption i den offentlige og private sektor skaber og forværrer ulighed og diskrimination og dermed hindrer lige udøvelse af civile, politiske, økonomiske, sociale og kulturelle rettigheder; der henviser til, at det er bevist, at korruption ofte er forbundet med menneskerettighedskrænkelser, magtmisbrug og manglende ansvarlighed;
- R. der henviser til, at arbejdstagerrettigheder og fagforeningsrettigheder er under alvorligt angreb overalt i verden, samtidig med at den måde, hvorpå virksomheder opererer, har omfattende konsekvenser for arbejdstageres, lokalsamfunds og forbrugeres rettigheder i og uden for Europa; der henviser til, at den internationale menneskerettighedslovgivning pålægger stater pligten til at beskytte menneskerettighederne, sikre, at aktiviteterne i virksomheder under deres jurisdiktion ikke krænker menneskerettighederne, og at der er effektive retsmidler til rådighed for ofre;
- S. der henviser til, at erhvervslivet spiller en vigtig rolle i fremme af menneskerettighederne, og at erhvervslivets bestræbelser i denne henseende er stærkt ønskværdig og bør støttes af offentlige institutioner i hele verden; der henviser til at fremme af menneskerettighederne bør betragtes som en platform for samarbejde mellem den offentlige og private sektor;
- T. der henviser til, at overholdelse af internationale konventioner om menneskerettigheder og arbejdstagerrettigheder er et krav for, at tredjelande kan deltage i den ansporende generelle toldpræferenceordning (GSP+);
- U. der henviser til, at det af artikel 16 i verdenserklæringen om menneskerettighederne fremgår, at myndige mænd og kvinder, uden begrænsninger som følge af race, nationalitet eller religion, har ret til at gifte sig og stifte familie og har lige rettigheder hvad angår ægteskab, både under ægteskabet og i forbindelse med dets opløsning, og at intet ægteskab må indgås uden de vordende ægtefællers frivillige og fulde samtykke;
- V. der henviser til, at artikel 14 i verdenserklæringen om menneskerettighederne anerkender enhvers ret til i andre lande at søge asyl mod forfølgelse; der henviser til, at det af FN-konventionen om flygtninges retsstilling klart fremgår, at alle flygtninge har ret til særlig beskyttelse, og at ingen stat må udvise eller hjemsende en flygtning til et område, hvor vedkommende udsættes for forfølgelse eller trusler på liv eller frihed;
- W. der henviser til, at artikel 18 i verdenserklæringen om menneskerettighederne anerkender retten til tanke-, samvittigheds- og religionsfrihed; der henviser til, at antallet af hændelser, der vedrører religions- og trosfrihed, er steget drastisk, bl.a. som følge af et stigende antal konflikter med en religiøs dimension;

Torsdag den 12. marts 2015

- X. der henviser til, at artikel 25 i verdenserklæringen om menneskerettighederne anerkender, at »enhver har ret til en sådan levestandard, som er tilstrækkelig til hans og hans families sundhed og velvære«, at mødre og børn har krav på særlig omsorg og hjælp, og at dette omfatter lægehjælp; der henviser til, at FN's konvention om barnets rettigheder, der er den mest ratificerede menneskerettighedstraktat, har 25 år på bagen; der henviser til, at der i FN's Menneskerettighedsråds resolution 26/28 opfordres til, at det næste sociale forum i Menneskerettighedsrådet fokuserer på adgangen til lægemidler for at sikre, at enhver har ret til den højest opnåelige standard for fysisk og mental sundhed; der henviser til, at besiddelsen af den højst opnåelige sundhedstilstand henhold til Verdenssundhedsorganisationens (WHO's) forfatning er en af de grundlæggende rettigheder for ethvert menneske uanset race, religion, politisk overbevisning eller økonomisk eller social situation;
- Y. der henviser til, at virkningerne af klimaforandringer, såsom stigende temperaturer, stigninger i havvandstanden og mere ekstreme vejrforhold, vil intensivere udfordringerne ved den globale ustabilitet og dermed truslen om alvorlige menneskerettighedskrænkelser;
- Z. der henviser til, at adgangen til sikkert drikkevand og sanitet er en menneskeret, der følger af retten til en tilstrækkelig levestandard og er uløseligt forbundet med retten til den højeste opnåelige standard for fysisk og mental sundhed og retten til liv og menneskelig værdighed; der henviser til, at omkring 2,6 milliarder mennesker — halvdelen af befolkningen i udviklingslandene — ikke har adgang til enkle »forbedrede« latriner, og at 1,1 milliarder mennesker overhovedet ikke har adgang til drikkevand;
- AA. der henviser til, at denne betænkning, selv om den er udarbejdet som respons på EU's årsberetning om menneskerettigheder og demokrati i verden i 2013, der er vedtaget af Rådet, er en fremadskuende analyse af EU's aktiviteter på dette politikområde; der henviser til, at Parlamentet i sine beslutninger om de foregående årsberetninger og om revisionen af EU's menneskerettighedsstrategi har fremhævet behovet for løbende refleksion over sin egen praksis med hensyn til at integrere menneskerettighederne i sine aktiviteter og til opfølgningen på sine hastebeslutninger, som fordømmer krænkelser af demokratiet, menneskerettighederne og retsstatsprincippet, og til overvågning af overholdelsen af bestemmelser om demokrati og menneskerettigheder i alle aftaler, der er indgået mellem EU og tredjelande;

Menneskerettighedernes centrale stilling i EU's eksterne politikker

1. minder om, at præamblen til Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder bekræfter, at EU »sætter mennesket og den menneskelige værdighed i centrum for sit virke«;
2. opfordrer alle EU's institutioner og medlemsstater til at sætte menneskerettighederne i centrum for EU's forbindelser med alle tredjelande, herunder dets strategiske partnere, og for alle erklæringer og møder på højt plan; understreger vigtigheden af en effektiv, konsekvent og helhedsorienteret gennemførelse af EU's menneskerettighedspolitik i overensstemmelse med de klare forpligtelser, der er fastsat i artikel 21 i TEU og i EU's strategiske ramme for menneskerettigheder og demokrati; roser den nye næstformand/højststående repræsentant for åbent at have givet udtryk for sit oprigtige engagement i gennemførelsen af disse principper;
3. understreger betydningen af, at medlemsstaterne taler med én stemme til støtte for menneskerettighedernes udelelighed, ukrænkelighed og universalitet, og navnlig af at ratificere alle de internationale menneskerettighedsinstrumenter, som FN har oprettet; opfordrer EU til at værne om menneskerettighedernes udelelighed og ukrænkelighed, herunder dem, der er fastsat i den internationale konvention om økonomiske, sociale og kulturelle rettigheder, i overensstemmelse med artikel 21 i TEU; opfordrer EU til yderligere at fremme de universelle menneskerettighedsstandarder som grundlaget for dets engagement med tredjelande og regionale organisationer, både i politiske dialoger og menneskerettighedsdialoger og handelsforhandlinger;
4. glæder sig over Kommissionens beslutning om at sætte retsstatsprincipperne i centrum for udvidelsesprocessen; opfordrer indtrængende EU til gennem hele udvidelsesprocessen at overvåge gennemførelsen af bestemmelser, der har til formål at beskytte menneskerettighederne og rettigheder for personer tilhørende mindretal;

Torsdag den 12. marts 2015

5. advarer imidlertid mod de utilsigtede konsekvenser af fortsat at udvide listen over menneskerettigheder og at indføre ideologiske eller politisk kontroversielle spørgsmål, eftersom dette i sidste ende kan reducere den brede støtte til selve idéen om menneskerettighedernes universalitet og udelelighed;

6. påpeger, at EU ud over den menneskelige lidelse også bør tage hensyn til alle de konsekvenser, som følger af manglende overholdelse af menneskerettighederne, når manglende respekt for menneskerettighederne og manglende legitim demokratisk deltagelse har ført til ustabile, fejlslagne stater, humanitære kriser og væbnede konflikter — fænomener, som undergraver EU's indsats på det udviklingspolitiske område, og som EU eller dets medlemsstater er forpligtet til at reagere på det udenrigs- og sikkerhedspolitiske område; glæder sig i denne forbindelse over EU's nylige bestræbelser på at indføre menneskerettighedskrænkelser i sit tidlige varslingskema i forbindelse med kriseforebyggelse; opfordrer imidlertid til en stærkere forebyggende indsats, og opfordrer indtrængende næstformanden/den højtstående repræsentant, Kommissionen og medlemsstaterne til at udvikle et menneskerettighedsbaseret kriseforebyggelselement, som bør indarbejdes i EU's samlede strategi for eksterne konflikter og kriser, og som bør indføres i den kommende reviderede europæiske sikkerhedsstrategi;

7. er af den opfattelse, at EU, herunder dets delegationer, bør identificere tidlige advarselssignaler, såsom undertrykkelse af mindretal og krænkelser af menneskerettighederne, der peger i retning af potentielle konflikter og humanitære katastrofer; opfordrer EU til at udvikle bedste praksis for fremme og beskyttelse af menneskerettighederne efter en katastrofe eller en konflikt med særlig vægt på handicappede, kvinder og børn og andre sårbare grupper ved at tilvejebringe data og træffe relevante foranstaltninger, hvad angår konkrete referencer til handicappede, eksistensen af handicapvenlige planer for katastroferisikobegrænsning, uddannelse af relevant personel og andelen af tilgængelige nødindkvarteringer og katastrofehjælpslejre, og sikre fokus på integrering af menneskerettighederne i nødhjælps-, normaliserings- og genopbygningsindsatsen, såvel som hensyntagen til de humanitære principper om medmenneskelighed, upartiskhed, neutralitet og uafhængighed og en behovsbaseret tilgang til humanitær bistand;

8. opfordrer EU til at sikre, at der er synergi mellem støttemulighederne under det europæiske instrument for demokrati og menneskerettigheder (EIDHR) og Den Europæiske Demokratifond;

9. giver udtryk for sin dybe bekymring over det stigende antal alvorlige krænkelser af menneskerettighederne som følge af terrorisme forskellige steder i verden; henviser til en rapport fra 2014, hvoraf det fremgår, at der fra 2012 til 2013 kan konstateres en stigning i terrorvirksomheden på 62 %, og antallet af lande, der har været ramt af terrorisme med mere end 50 dødsfald til følge, er steget fra 15 til 24; opfordrer indtrængende næstformanden/den højtstående repræsentant og EU-Udenrigstjenesten til i lyset af den stigende terrorvirksomhed at sikre et tættere og mere effektivt samarbejde med regeringer i bekæmpelsen af alle former for terrorisme;

10. mener, at benægtelse af folkedrab og andre forbrydelser mod menneskeheden samt racisme, fremmedhad eller religiøst had udgør en klar krænkelse af menneskerettighederne og de grundlæggende rettigheder og således bør fordømmes;

11. opfordrer næstformanden/den højtstående repræsentant, Federica Mogherini, og EU's udenrigsministre til i Rådet (udenrigsanliggender) regelmæssigt at drøfte EU's bestræbelser på at få løsladt menneskerettighedsforkæmpere, journalister, politiske aktivister og andre, der udøver deres rettigheder på en fredelig måde;

EU's årsberetning om menneskerettigheder og demokrati i verden som rapporteringsværktøj for EU's politik for menneskerettigheder og demokrati

12. glæder sig over Rådets vedtagelse af EU's årsberetning om menneskerettigheder og demokrati i verden i 2013; opfordrer den nye næstformand/højtstående repræsentant til at give tilsagn om fremover at ville deltage i to særlige årlige drøftelser om EU's politik for menneskerettigheder og demokrati under Parlamentets plenarmøder, at fremlægge EU's årsberetning og reagere på Parlamentets betænkning;

13. finder det beklageligt, at Kommissionen ikke har afgivet et skriftligt svar på Parlamentets ovennævnte betænkning om årsberetningen om menneskerettigheder og demokrati i verden i 2012, og mener, at sådanne skriftlige svar er yderst vigtige for det interinstitutionelle samarbejde på dette område og ikke kan erstattes med drøftelser på plenarmøderne, som giver mindre tid til refleksioner og systematiske svar på alle Parlamentets spørgsmål;

Torsdag den 12. marts 2015

14. roser EU-Udenrigstjenesten og Kommissionen for deres omfattende og klare rapportering om de EU-foranstaltninger, der er truffet i rapporteringsperioden; gentager imidlertid sit synspunkt om, at der især i landerapporterne bør gives en oversigt over de vigtigste positive og negative tendenser og en evaluering af EU-foranstaltningernes effektivitet; bemærker, at en mere omfattende rapportering til offentligheden, der især er baseret på prioriteterne og indikatorerne i de hidtil fortrolige EU-landestrategier for menneskerettigheder ville gøre det muligt at opnå større ensartethed i gennemførelsen af menneskerettighedskonditionaliteter og vurderingen af virkningerne af EU's politikker på menneskerettighedsområdet;

15. er fortsat af den opfattelse, at EU's institutioner sammen bør tilstræbe at forbedre formatet for årsberetningen om menneskerettigheder og demokrati i verden, således at den kan nå ud til en bred del af offentligheden, samtidig med at den bevarer sin dybde som gennemførelsesrapport for EU's strategiramme og handlingsplan om menneskerettigheder og demokrati; gentager, at det er parat til at tage del i et aktivt og konstruktivt samarbejde mellem EU's institutioner i forbindelse med udarbejdelsen af fremtidige årsberetninger; fremsætter igen sin anmodning om, at årsberetningen indeholder et afsnit om medlemsstaternes gennemførelse af handlingsplanen;

Gennemførelse af EU's strategiramme og handlingsplan

16. giver på ny udtryk for sin anerkendelse af EU's strategiramme og handlingsplan om menneskerettigheder og demokrati, som Rådet vedtog i 2012, som en vigtig milepæl i politikudviklingen og i den fornyede bekræftelse af EU's engagement hvad angår traktatens forpligtelse til at integrere menneskerettighederne i alle EU's eksterne politikker »uden undtagelse«;

17. minder om, at menneskerettighederne er blevet et centralt element i EU's optræden udadtil og en integreret del af EU's identitet i dets bilaterale, multilaterale og institutionelle forbindelser;

18. glæder sig over EU-Udenrigstjenestens og Kommissionens bestræbelser på at rapportere tilbage til Parlamentet om gennemførelsen af den første EU-handlingsplan vedrørende menneskerettigheder og demokrati; opfordrer næstformanden/den højtstående repræsentant og EU-Udenrigstjenesten til at inddrage medlemsstaterne, Kommissionen, Parlamentet, civilsamfundet og regionale og internationale organisationer i evalueringen og de høringer, der skal føre frem til vedtagelsen af en ny handlingsplan, som skal træde i kraft i begyndelsen af 2015; glæder sig over drøftelserne med sigte på at opnå en bedre prioritering af målene i den nye handlingsplan og forbedre klarheden, effektiviteten og sammenhængen i dette instrument for EU's udenrigspolitik, men advarer mod at begrænse handlingsplanens anvendelsesområde eller nedsætte ambitionsniveauet med hensyn til at integrere menneskerettighederne i alle EU's politikområder;

19. opfordrer alle parter, der er involveret i EU's foranstaltninger udadtil, til at tage ansvar for EU's udenrigspolitik på menneskerettighedsområdet og de forskellige redskaber, der er knyttet hertil, og til at sikre, at der i alle sammenhænge tages hensyn til menneskerettighedsspørgsmål, bl.a. ved at sikre, at de pågældende tjenestemænd får regelmæssig uddannelse i menneskerettigheder;

20. giver navnlig udtryk for bekymring over gennemførelsen af det tilsagn, der gives i strategirammen, om at »sætte menneskerettighederne i centrum for EU's forbindelser med alle tredjelande, herunder dets strategiske partnere«; opfordrer derfor indtrængende til, at næstformanden/den højtstående repræsentant og EU-Udenrigstjenesten er bevidst opmærksomme på gennemførelsen af dette tilsagn og til sikringen af, at menneskerettigheder og demokrati integreres i EU's forbindelser med dets strategiske partnere i så centrale sammenhænge som topmøder og Rådets konklusioner; anbefaler endvidere, at EU, hver gang der sker en grov krænkelse af menneskerettighederne i et land, som der er indgået en international aftale med, tager mere effektive skridt for at gennemføre de passende sanktioner, der er fastsat i aftalens menneskerettighedsbestemmelser, herunder en eventuel (midlertidig) suspension af aftalen;

21. opfordrer næstformanden/den højtstående repræsentant til i samarbejde med de andre kommissærer at arbejde et program, der integrerer menneskerettighederne i de forskellige EU-aktiviteter, navnlig på områderne for udvikling, migration, miljø, beskæftigelse, databeskyttelse på internettet, handel, investeringer, teknologi og erhverv;

22. glæder sig over, at næstformanden/den højtstående repræsentant offentligt har givet udtryk for behovet for at gennemgå EU's strategi over for alle dets strategiske partnere, herunder Kina og Rusland, og opfordrer hende til i løbet af hendes mandatperiode at prioritere menneskerettighederne i disse lande ved tydeligt at vise, at alvorlige krænkelse af menneskerettighederne udgør en trussel for de bilaterale forbindelser mellem EU og dets strategiske partnere;

Torsdag den 12. marts 2015

Mandatet for EU's særlige repræsentant for menneskerettigheder

23. anerkender betydningen af det mandat, der er givet EU's første særlige repræsentant for menneskerettigheder, og roser den nuværende repræsentant for det arbejde, der hidtil er gjort; tilskynder EU's særlige repræsentant for menneskerettigheder til fortsat at øge EU's synlighed og engagement med multilaterale og regionale menneskerettigheds-mekanismer (FN, Europarådet, Organisationen for Økonomisk Samarbejde og Udvikling, Organisationen for Sikkerhed og Samarbejde i Europa, Sammenslutningen af Sydøstasiatiske Nationer, Den Afrikanske Union og Den Islamiske Samarbejdsorganisation), at fremme EU's centrale tematiske prioriteter, der er afspejlet i EU's retningslinjer vedrørende menneskerettighederne, at arbejde for, at civilsamfundet styrkes i hele verden, at bidrage til mainstreamingen, sammenhængen, konsekvensen og effektiviteten af EU's menneskerettighedspolitik, og at finde den rette balance mellem tavst diplomati og offentlighedsdiplomati; erkender, at der er behov for at sikre mere synlighed for EU's særlige repræsentant for menneskerettigheder, som med støtte fra EU-institutionernes forskellige tjenestegrene og for at sikre god koordinering bør have beføjelse til at handle på eget initiativ og ret til at udtale sig til offentligheden;

24. opfordrer Rådet til som et generelt princip at indføre den praksis systematisk at indføre samarbejde med EU's særlige repræsentant for menneskerettigheder i mandaterne for fremtidige geografiske særlige repræsentanter;

25. anmoder om, at mandatet for EU's særlige repræsentant for menneskerettigheder videreføres med henblik på at gøre det til en permanent funktion med passende muligheder for fuldt at udfylde denne rolle, herunder gennem anvendelse af offentlighedsdiplomati;

Intern og ekstern sammenhæng i EU's politik for menneskerettigheder og demokrati

26. understreger, at EU's menneskerettighedspolitik skal være konsekvent med hensyn til overholdelsen af de traktatmæssige forpligtelser og sikre sammenhæng mellem interne og eksterne politikker, og at dobbeltmoral skal undgås; opfordrer derfor til, at Udenrigsrådets konklusioner om menneskerettighederne i forbindelse med strategiske partnere vedtages; opfordrer i denne forbindelse til, at der indføres fælles tærskler for, hvilke menneskerettighedsproblemstillinger medlemsstater og EU-tjenestemænd som minimum skal bringe op over for deres modparter blandt de strategiske partnere, samtidig med at der tages hensyn til forholdene i hvert enkelt land;

27. understreger, at EU's foranstaltninger over for tredjelande for at være troværdige og effektive skal være sammenhængende, og at afvigelser og uoverensstemmelser gør foranstaltningerne mindre effektive og kan medføre, at EU's synspunkter om menneskerettighederne bliver overhørt; minder om, at sammenhæng på trods af de mange problemer stadig er en prioritet for udenrigspolitikken, og at den bør stå i centrum for mandaterne for alle dem, der er involveret i denne politik;

28. mener, at det desuden er afgørende, at de krav vedrørende menneskerettighederne, der er fastsat af EU for dets forbindelser med tredjelande, gælder tilsvarende for medlemsstaterne; minder derfor om, at Parlamentet vedtager en årsberetning om situationen for de grundlæggende rettigheder i Den Europæiske Union, som udarbejdes af Udvalget om Borgernes Rettigheder og Retlige og Indre Anliggender;

29. opfordrer EU-Udenrigstjenesten til at styrke forvaltningen, kontrollen og ansvarligheden i forbindelse med anvendelsen af EU-midler til forsvar for menneskerettighederne;

30. påpeger de omfattende udfordringer i forbindelse med Ruslands annektering af Krim og det fortsatte militære engagement i det østlige Ukraine; understreger, at denne aggressionspolitik skal betragtes i forlængelse af Ruslands glidning i retning af et autoritært styre, som indebærer en forværrelse af menneskerettighedssituationen i landet; understreger, at Rusland nu udgør en »strategisk udfordring« for EU og ikke længere lever op til kriterierne for et strategisk partnerskab;

31. opfordrer EU til på effektiv vis at tage fat på de interne menneskerettighedsproblemer, såsom situationen for romaer, behandlingen af flygtninge og indvandrere, forskelsbehandling af LGBTI-personer, fængslede vilkår og mediefriheden i medlemsstaterne, således at EU kan fremstå troværdigt og konsekvent i sin menneskerettighedspolitik udadtil; finder det beklageligt, at romamindretallet stadig udsættes for forskelsbehandling, racisme og social udstødelse både inden for EU og i kandidatlandene på Vestbalkan og i Tyrkiet; konstaterer i denne forbindelse, at overholdelse af mindretallenes rettigheder er en af de centrale udfordringer, der påpeges i Kommissionens udvidelsesstrategi for 2014-2015;

Torsdag den 12. marts 2015

EU's menneskerettighedspolitiske værktøjer

Landestrategier for menneskerettigheder og EU-delegationernes rolle

32. roser EU-Udenrigstjenesten for dens vellykkede gennemførelse af den første cyklus af landestrategier for menneskerettigheder, som blev udarbejdet med stærkt fokus på ejerskab på EU-delegationsniveau; beklager imidlertid, at der stadig mangler gennemsigthed med hensyn til landestrategiernes indhold, især den mangelfulde underretning af Parlamentet, og opfordrer endnu engang til, at de centrale prioriteter for hvert land som et minimum offentliggøres, og til, at Parlamentet får adgang til disse strategier inden for en passende ramme, således at der sikres en tilstrækkelig grad af kontrol; tilskynder EU-Udenrigstjenesten til at indføre indikatorer til at vurdere deres effektivitet og til at behandle landesektionerne i årsberetningen om menneskerettigheder og demokrati i verden mere eksplicit, således at de udgør gennemførelsesrapporter for landestrategierne; minder om EU's forpligtelse til at sikre, at der tages hensyn til landestrategierne vedrørende menneskerettigheder på alle beslutningstagingsniveauer vedrørende tredjelande, herunder i forbindelse med menneskerettighedsdialoger og politiske dialoger;

33. understreger behovet for, at EU-delegationerne udarbejder en årsberetning om deres aktiviteter på menneskerettighedsområdet;

34. glæder sig over det næsten fuldt etablerede netværk af kontaktpunkter for menneskerettigheder og forbindelsesofficerer for menneskerettighedsforkæmpere i EU-delegationerne; opfordrer næstformanden/den højtstående repræsentant og EU-Udenrigstjenesten til at udarbejde klare operationelle retningslinjer for deres rolle i delegationerne, så disse kan udnytte deres fulde potentiale, og der kan skabes troværdige standarder, og man kan undgå uoverensstemmelser mellem EU-delegationerne;

35. opfordrer til tættere samarbejde mellem medlemsstaternes diplomatiske netværk og EU-delegationerne i hele verden med henblik på at bidrage til drøftelserne i arbejdsgrupper om menneskerettigheder i tredjelande;

36. opfordrer EU-Udenrigstjenesten til at sikre, at der ved alle møder på højt plan mellem EU og tredjelande stilles spørgsmål til fængslingen af menneskerettighedsforkæmpere, herunder ved møder i Samarbejds- og Associeringsråd; insisterer på, at alle EU-landestrategier for tredjelande indeholder et afsnit om fængslede menneskerettighedsforkæmpere;

37. minder om forpligtelsen til at integrere menneskerettighederne i alle EU's konsekvensanalyser; fastholder, at denne forpligtelse er vigtig for at sikre, at EU overholder, beskytter og fremmer menneskerettighederne, og at EU's udenrigspolitik og foranstaltninger udadtil udformes og gennemføres på en måde, der styrker menneskerettighederne på verdensplan; opfordrer EU til gennem bedre høringer og koordinering med civilsamfundet og EU-institutionerne at forbedre kvaliteten af og systematikken i sine konsekvensanalyser om menneskerettigheder;

Menneskerettighedsdialoger og -konsultationer

38. gentager sin støtte til særlige menneskerettighedsdialoger som et instrument i EU's menneskerettighedspolitik, forudsat at disse dialoger ikke i sig selv bliver et mål, men derimod et middel til at sikre konkrete tilsagn og resultater fra modparten; anerkender værdien af engagement i særlige menneskerettighedsdialoger, især med lande med alvorlige menneskerettighedsproblemer; understreger imidlertid, at EU er nødt til at drage klare politiske konklusioner, når menneskerettighedsdialogerne ikke fører til positive resultater på grund af modpartens manglende vilje til i god tro at engagere sig eller mangel på oprigtige tilsagn til at indføre reformer, og lægge mere vægt på offentlighedsdiplomati for at sikre, at offentlighedens tillid til EU's menneskerettighedspolitik ikke bringes i fare; advarer desuden mod at lede menneskerettighedsdrøftelserne væk fra de politiske dialoger på højt niveau; insisterer på, at EU på en troværdig og gennemsigtig måde tager effektivt fat på enkeltsager vedrørende menneskerettighedsforkæmpere, der er i risiko for at blive eller allerede er fængslet, samt politiske fanger; opfordrer i tilfælde af alvorlige krænkelse af menneskerettighederne til at disse spørgsmål sættes i centrum for de politiske dialoger på alle niveauer;

Torsdag den 12. marts 2015

39. opfordrer indtrængende EU-Udenrigstjenesten til at udvikle en omfattende revisionsmekanisme til at hjælpe med at evaluere dialogerne, i tilfælde hvor disse ikke fører til betydelige og håndgribelige resultater; opfordrer endvidere EU til at styrke sine benchmarks med henblik på at kunne måle fremskridt og gøre dialogerne mere effektive, hvilket ville bidrage til, at lande med alvorlige menneskerettighedsproblemer nærmer sig de internationale menneskerettighedsstandarder; opfordrer EU til igen at gennemtænke sin menneskerettighedsstrategi og vedtage en mere sammenhængende, ensartet og strategisk tilgang til menneskerettighederne bl.a. i lyset af den mislykkede menneskerettighedsdialog mellem EU og Kina med hensyn til at opnå betydelige og håndgribelige resultater og den seneste udvikling i Hong Kong;

40. finder det beklageligt, at der på grund af de forskellige strukturer og formater samt forskelle i frekvens og anvendte metoder og på grund af den fortrolige karakter af disse drøftelser hverken findes en mekanisme til overvågning og evaluering af sådanne dialoger eller nogen fremskridtindikatorer; anbefaler, at målene for hver dialog formuleres tydeligt, og at resultaterne evalueres i samråd med Parlamentet;

41. opfordrer indtrængende EU-Udenrigstjenesten til at engagere sig yderligere i alle de lande, som der for øjeblikket føres menneskerettighedsdialoger med, ved at anmode om konkrete tilsagn fra de pågældende myndigheder og regelmæssige opfølgninger af de krav, der fremsættes under drøftelserne;

EU's retningslinjer om menneskerettighederne

42. glæder sig over Rådets vedtagelse af EU-retningslinjerne vedrørende menneskerettigheder for lesbiske, bøsser, biseksuelle, transpersoner og interseksuelle og EU-retningslinjerne religions- og trosfrihed, begge i løbet af rapporteringsåret 2013, samt af retningslinjerne vedrørende ytringsfrihed online og offline, i 2014;

43. minder om, at vedtagelsen af disse retningslinjer ikke må føre til, at menneskerettighedssystemet bliver selektivt, da princippet om menneskerettighedernes universalitet og udelelighed stadig er helt afgørende; opfordrer Kommissionen til i samarbejde med Parlamentet og repræsentanter for civilsamfundet at fastlægge kriterier for udvælgelsen af emner, der skal omfattes af sådanne retningslinjer, så udvælgelsesprocessen bliver klar;

44. opfordrer Kommissionen til at færdiggøre retningslinjerne, idet der bør fastsættes mål, kriterier, midler, tidsrammer og indikatorer og indføres en regelmæssig revision, ved at standardisere indholdet og formatet af disse retningslinjer og dermed gøre dem mere præcise; minder i denne henseende om, at Parlamentet for nylig har anbefalet en effektiv og resultatorienteret gennemførelse af retningslinjerne om tortur;

45. opfordrer til større inddragelse af civilsamsfundsaktørerne i udviklingen, evalueringen og revisionen af retningslinjerne;

46. opfordrer indtrængende EU-Udenrigstjenesten og Rådet til at træffe passende foranstaltninger til gennemførelse og evaluering af EU-retningslinjerne for hvert land; tilskynder EU-Udenrigstjenesten og medlemsstaterne til også at engagere sig i løbende uddannelse og bevidstgørelse af personalet i EU-Udenrigstjenesten og på delegationerne samt af medlemsstaternes diplomater med henblik på at sikre, EU-retningslinjerne vedrørende menneskerettighederne har den tilsigtede virkning på udformningen af de faktiske politikker ude i »feltet«;

EU's politik til støtte for demokratisering og valg

47. understreger, at et demokratisk styre ikke udelukkende kan defineres ved, at der afholdes valg, men også ved, at der sikres respekt for retsstatsprincippet, ytringsfrihed, respekt for menneskerettighederne og et uafhængigt retsvæsen og en upartisk administration; opfordrer Kommissionen og EU-Udenrigstjenesten til at støtte den igangværende demokratiske proces i tredjelande; understreger i denne forbindelse, at det er vigtigt at følge op på rapporter og henstillinger fra valgobservationsmissioner ved at anvende dem som led i EU's engagement i demokratistøtte i det pågældende land og ved at give lederen af valgobservationsmissionen mandat til at udøve en særlig rolle i den efterfølgende overvågning af, at henstillingerne bliver fulgt, som en konsekvent del af Parlamentets samlede strategi for demokratistøtte og med støtte fra Parlamentets stående organer; bemærker den positive rolle, som EU's valgobservatørmmissioner kan spille i forbindelse med at sikre EU's troværdighed som partner;

48. opfordrer EU til fortsat at arbejde for fastsættelsen af bedste praksis på dette område for at støtte og konsolidere demokratiseringsprocesser; tilskynder til, at der udvikles både politiske og operationelle værktøjer i prioriterede lande med henblik på at integrere støtteforanstaltninger for menneskerettigheder og demokrati, herunder konfliktforebyggelsesforanstaltninger og mægling, i EU-strategien på en konsekvent, fleksibel og troværdig måde;

Torsdag den 12. marts 2015

49. understreger, at politisk overgang og demokratisering skal kædes sammen med respekt for menneskerettighederne, fremme af retfærdighed, gennemsigtighed, ansvarlighed, forsoning, retsstatsprincipperne og oprettelse af demokratiske institutioner; opfordrer til systematisk EU-støtte til nyvalgte parlamenter, hvor valget har været frit og demokratisk; understreger behovet for at investere i politiske dialoger mellem regerende partier og oppositionspartier;

50. minder om, at EU i kølvandet på Det Arabiske Forår har omdefineret sin naboskabspolitik for det sydlige Middelhavsområde og har fremhævet civilsamfundets rolle og styrket »mere for mere«-princippet med henblik på at udvikle et mere solidt partnerskab med nabolandene og styre deres reformprocesser og demokratiske overgangsprocesser;

51. mener, at en resultatbaseret tilgang med »mere for mere« bør styre EU's forbindelser med alle tredjelande, at EU kun bør tildele partnerlande avanceret status, hvis klare krav med hensyn til menneskerettigheder og demokrati er opfyldt, og at EU ikke bør tøve med at indefryse denne status, hvis disse krav ikke længere er opfyldt;

52. opfordrer til en effektiv udnyttelse af nye teknologier og internettet til at gøre oplysninger om menneskerettigheder, demokrati og EU-programmer så tilgængelige som muligt for mennesker i hele verden;

53. ser med tilfredshed på det pilotlandearbejde, der hidtil er gennemført af ni EU-delegationer for at opnå øget sammenhæng med henblik på demokratistøtte i EU's eksterne forbindelser, som blev iværksat med Rådets konklusioner i 2009 og 2010 og indbygget i EU's strategiramme og handlingsplan om menneskerettigheder og demokrati i 2012;

54. anmoder Kommissionen og EU-Udenrigstjenesten om at forbedre koordinationen med Parlamentet for så vidt angår anden generation af pilotlande, således at det sikres, at alle EU-institutioner deltager og forener deres ekspertise i effektiv udøvelse af demokratistøtte i tredjelande;

55. lykønsker Den Europæiske Demokratifond med dens effektive arbejde med demokratifremme i vores nabolande og støtter en forsigtig udvidelse af fondens mandat til andre samfund, der kæmper med demokratiseringsprocesser; opfordrer medlemsstaterne til i en ånd af solidaritet og engagement at tildele tilstrækkelige midler til fonden med henblik på at sikre den mest fleksible og effektive støtte til lokale aktører, der kæmper for demokratiske forandringer;

56. fremhæver betydningen af at styrke kvinders rolle i at fremme menneskerettighederne og demokratiske reformer, i at støtte konfliktforebyggelse og i at konsolidere politisk deltagelse og repræsentation; bemærker ligeledes i denne forbindelse, at der bør tages hensyn til og gøres noget ved de henstillinger, der er fremsat i rapporterne fra EU's valgobservationsmissioner vedrørende kvinders fulde og lige deltagelse i valgprocessen;

57. minder om, at udvidelserne er EU's største succes på demokratiseringsområdet, og understreger, at forhandlingerne med landene på Vestbalkan fortsat er det vigtigste instrument til at hjælpe disse lande med at udvikle fuldgældige demokratiske samfund;

EU's støtte til menneskerettighedsforkæmpere

58. glæder sig over Rådets særlige konklusioner vedrørende menneskerettighedsforkæmpere i anledning af 10-året for EU's retningslinjer vedrørende menneskerettighedsforkæmpere; roser desuden Kommissionen for dens øgede anvendelse af EIDHR-midler til at yde hastetilskud til menneskerettighedsforkæmpere, som er umiddelbart truede, og tilskynder Kommissionen til fortsat at søge efter nye måder at støtte menneskerettighedsforkæmpere på; minder i denne forbindelse om betydningen af Den Europæisk Demokratifond som et redskab til fremme og beskyttelse af prodemokratiske aktivister, bloggere og journalister i hele verden;

59. beklager, at forfølgelse og marginalisering af menneskerettighedsforkæmpere er udbredt i hele verden, navnlig i lande, der ikke anerkender menneskerettighedernes universalitet;

Torsdag den 12. marts 2015

60. opfordrer EU til især at rette opmærksomheden mod fængslede menneskerettighedsforkæmpere forskellige steder i verden og fremhæver behovet for, at EU samlet yder en større indsats for at sikre løsladelse af disse personer ved som en blandt flere strategier at nedsætte en intern arbejdsgruppe i Europa-Parlamentet, der gennem et tæt samarbejde med civilsamfundet holder sig selv opdateret om sager med fængslede aktivister i hele verden;

61. gentager sin opfordring til EU-Udenrigstjenesten om fortsat at beskytte NGO'er, menneskerettighedsforkæmpere, civilsamfundsaktivister, journalister og advokater ved at øge effektiviteten af EU's menneskerettighedsdialoger og ved at fremme EU's tematiske prioriteringer og menneskerettighedsretningslinjer; tilskynder i denne sammenhæng til, at der organiseres kampagner, som sigter mod at nå menneskerettighedsforkæmpere også i de mere fjerntliggende egne af tredjelande, med henblik på at bidrage til gennemførelsen af EU's politikmål;

62. opfordrer EU-Udenrigstjenesten og Kommissionen til at sikre, at EU-tilskud og andre EU-programmer ikke udelukkende er tilgængelige for store NGO'er, men også til opbygningen af lokal kapacitet; opfordrer derfor indtrængende til en reduktion af den administrative byrde, samtidig med at der opretholdes ansvarlighed i ansøgnings- og regnskabsprocedurerne, og opfordrer til, at der tages hensyn til det stigende pres på civilsamfundet i undertrykkende styre; opfordrer til en mere pragmatisk tilgang til samfund, som bevæger sig i retning af demokrati, for at sikre, at de rette organisationer og enkeltpersoner modtager støtte;

63. anmoder EU-Udenrigstjenesten og EU-delegationerne om at inddrage menneskerettighedsforkæmpere og NGO'er i en oprigtig og pragmatisk politisk dialog for at finde frem til de bedste måder, hvorpå man kan støtte gunstige vilkår for deres arbejde; anmoder om, at EU øger sit aktive diplomati i tredjelande og styrker menneskerettighedskontaktpunkternes stilling med hensyn til at integrere menneskerettighederne i den relevante EU-delegations daglige politiske arbejde ved systematisk at bringe politiske fangers navne op og deltage i overvågning af retssager og fængselsbesøg og følge op på de pågældende sager; understreger, at det er nødvendigt, at EU anvender offentlighedsdiplomati til at støtte menneskerettighedsforkæmpere og kræve, at fængslede menneskerettighedsaktivister løslades; insisterer på, at højtstående EU-repræsentanter, herunder næstformanden/den højtstående repræsentant, formanden for Det Europæiske Råd, kommissærerne, EU's særlige repræsentanter og tjenestemænd fra medlemsstaterne, systematisk møde menneskerettighedsforkæmpere, især når de er på rejse i lande, hvor civilsamfundet er under pres;

64. opfordrer næstformanden/den højtstående repræsentant og EU's udenrigsministre til i Rådet (udenrigsanliggender) hvert år at drøfte EU's bestræbelser på at få løsladt menneskerettighedsforkæmpere, journalister, politiske aktivister og andre, der udøver deres rettigheder på en fredelig måde, idet opmærksomheden især rettes mod de sager, der er nævnt i Parlamentets beslutninger om tilfælde af krænkelse af menneskerettigheder, demokrati og retsstatsprincippet;

EU's støtte til universelle menneskerettigheder og multilaterale menneskerettigheds-organisationer

65. minder om, at Parlamentet og dets Underudvalg om Menneskerettigheder er forpligtet til at støtte et stærkt multilateralt menneskerettighedssystem i FN-regi, herunder Generalforsamlingens 3. Komité, Menneskerettighedsrådet, Kontoret for FN's Højkommissær for Menneskerettigheder og arbejdet i de relaterede særorganisationer under FN, såsom Den Internationale Arbejdsorganisation (ILO), samt FN's særlige procedurer;

66. minder om betydningen af de afgørelser, der er udstedt af Den Europæiske Menneskerettighedsdomstol, og deres gennemførelse i de pågældende lande for så vidt angår respekt for og konsolidering af menneskerettighederne som grundlæggende værdier og principper;

67. minder om sin klare holdning med hensyn til at institutionalisere sin tilstedeværelse ved FN's Generalforsamlings samlinger, som kom til udtryk i Parlamentets beslutning af 7. februar 2013 vedrørende EU's prioriteter i FN's Menneskerettighedsråd, og finder det absolut nødvendigt at fortsætte denne praksis med at sende en delegation fra Europa-Parlamentet til relevante samlinger i Menneskerettighedsrådet og Generalforsamlingen, og beklager, at denne praksis blev indstillet i 2014;

Torsdag den 12. marts 2015

68. gentager, at det er vigtigt, at EU deltager aktivt i alle FN's menneskerettighedsmekanismer, navnlig Generalforsamlingens 3. Komité og Menneskerettighedsrådet; tilskynder EU's medlemsstater til at deltage aktivt ved at være med til at støtte og fremsætte resolutioner, ved at deltage aktivt i drøftelserne og de interaktive dialoger og ved at afgive erklæringer; støtter kraftigt EU's tiltagende praksis med tværregionale initiativer;

69. understreger på ny betydningen af effektiv koordination og samarbejde mellem EU-Udenrigstjenesten, Kommissionen, Parlamentet og medlemsstaterne om menneskerettighedsspørgsmål; tilskynder EU-Udenrigstjenesten til, navnlig gennem EU-delegationerne i Genève og New York, at øge EU's kohærens gennem rettidige og målrettede høringer med henblik på at fremsætte EU's holdning med én stemme;

70. gentager, at det er vigtigt, at EU deltager i Organisationen for Sikkerhed og Samarbejde i Europa (OSCE) på et tidspunkt, hvor denne organisation er ved at forberede sig til sin 40-årsdag; tilskynder til en styrkelse af båndene mellem EU, OSCE og Europarådet;

71. gentager desuden, at Europarådets arbejde på dette område er vigtigt, og at EU i henhold til traktaterne hurtigst muligt skal tiltræde den europæiske menneskerettighedskonvention;

72. gentager, at det er vigtigt at integrere det arbejde, der udføres i Genève og New York i forbindelse med FN's Generalforsamling, Generalforsamlingens 3. Komité og Menneskerettighedsrådet, i de relevante interne og eksterne EU-aktiviteter for at sikre overensstemmelse;

EU's politik vedrørende international strafferet og Den Internationale Straffedomstol

73. gentager sin fulde støtte til den rolle, Den Internationale Straffedomstol (ICC) spiller med hensyn til at bidrage til at sætte en stopper for straffriheden for gerningsmændene bag de mest alvorlige forbrydelser, der berører verdenssamfundet, og med hensyn til at sikre retfærdighed for ofrene for krigsforbrydelser, forbrydelser mod menneskeheden og folkedrab; er fortsat vagtsom over for ethvert forsøg på at undergrave dens legitimitet og uafhængighed; minder om dens afgørende rolle i den dobbelte proces vedrørende retfærdighed og forsoning; opfordrer indtrængende EU og medlemsstaterne til at samarbejde med Domstolen og give den stærk diplomatisk og politisk støtte i bilaterale forbindelser og i alle fora, herunder i FN; giver udtryk for sin bekymring over, at flere arrestordre stadig ikke er blevet eksekveret; opfordrer EU, medlemsstaterne og EU's særlige repræsentanter til aktivt at fremme ICC, fuldbyrdelsen af dens afgørelser og bekæmpelsen af straffrihed for forbrydelser, der er omfattet af Romstatutten; anser det stigende antal af deltagerstater for at være en vigtig udvikling i bestræbelserne på at styrke Domstolens universalitet; glæder sig over, at Elfenbenskysten ratificerede Romstatutten i februar 2013, men beklager, at ingen lande har ratificeret statutten i 2014; opfordrer indtrængende EU og medlemsstaterne til at øge deres indsats for at fremme ratificeringen og gennemførelsen af Romstatutten med henblik på at udvide adgangen til retfærdighed for ofre for alvorlige forbrydelser i henhold til folkeretten; opfordrer EU's medlemsstater som deltagerstater i Romstatutten for Den Internationale Straffedomstol til at stille de ressourcer til rådighed for Domstolen, som den har behov for at sikre en retfærdig og effektiv udøvelse af sit mandat; tilskynder EU til fortsat at yde bistand til international strafferet og ICC, herunder ved at støtte civilsamfundsaktører gennem EIDHR;

74. gentager sin opfordring til udnævnelse af en særlig EU-repræsentant for det internationale retssystem og den humanitære folkeret for at give disse emner den opmærksomhed og synlighed, som de fortjener, og til effektiv fremme af EU's dagsorden og integrering af bekæmpelsen af straffefrihed i alle EU's eksterne foranstaltninger;

75. beklager, at Romstatutten for Den Internationale Straffedomstol endnu ikke er medtaget på den nye GSP-forordnings liste over konventioner, der er påkrævet for at opnå GSP+-status; konstaterer, at en række GSP+-ansøgere ikke er parter i statutten eller ikke har ratificeret den (f.eks. Armenien og Pakistan); gentager sin henstilling om, at Romstatutten bliver tilføjet til en kommende liste over konventioner;

76. gentager sin opfordring til EU om at vedtage en fælles holdning om aggressionsforbrydelser og Kampala-ændringerne, og opfordrer medlemsstaterne til hurtigt at tilpasse deres nationale lovgivning til definitionerne i Kampala-ændringerne samt til andre forpligtelser i Romstatutten med henblik på at muliggøre medlemsstaternes efterforskning og retsforfølgelse og forbedre samarbejdet med Domstolen;

Torsdag den 12. marts 2015

77. opfordrer alle medlemsstater til forud for 100-året for folkedrabet i Armenien til at anerkende dette og opfordrer medlemsstaterne og EU-institutionerne til at bidrage yderligere til anerkendelsen heraf;

78. opfordrer indtrængende EU-Udenrigstjenesten til at fremme god praksis for så vidt angår rettigheder for, beskyttelse af og støtte til ofre for kriminalitet i tredjelande og til at udveksle korruptionsbekæmpelsespolitikker med tredjelande, eftersom korruption ofte udgør en genvej til straffefrihed og ligger til grund for den uretfærdige behandling af ofre;

EU's indsats mod dødsstraf

79. gentager sin entydige modstand mod dødsstraf og tilskynder EU og medlemsstater til at fastholde en højt profileret politik med sigte på afskaffelse af dødsstraf i hele verden; opfordrer indtrængende EU-Udenrigstjenesten til fortsat at holde et vågent øje med udviklingen i alle lande og benytte alle de midler, den har til rådighed, til at få indflydelse;

80. støtter fuldt ud FN's Generalforsamlings resolution af december 2014 om et moratorium for anvendelsen af dødsstraf⁽¹⁾;

81. opfordrer EU til fortsat at anvende samarbejde og diplomati på alle mulige fora i hele verden med henblik på afskaffelse af dødsstraf i overensstemmelse med EU-retningslinjerne vedrørende dødsstraf og til at sikre, at alle personer, der står over for en henrettelse, får adgang til en retfærdig rettergang uden anvendelse af tortur og anden mishandling med henblik på at opnå tilståelse;

82. giver udtryk for sin bekymring over den rapporterede stigning i antallet af henrettelser på verdensplan fra 2012 til 2013, til trods for at henrettelserne er begrænset til et svindende mindretal af lande; opfordrer EU til at træffe passende foranstaltninger i relation til det fortsat høje antal henrettelser i Kina og Iran, genoptagelsen af henrettelser i 2013 i Indonesien, Kuwait, Nigeria og Vietnam, henrettelser af mindreårige i Iran, Saudi-Arabien og Yemen i 2013 samt til den markante stigning i rapporterede henrettelser i Irak og Saudi-Arabien;

83. glæder sig over den genopblomstrede debat i USA om vilkårligheden og karakteren af dødsstraffen, som giver anledning til fejltagelser, kampagnen for at få standset leverancerne fra Europa til USA af stoffer, der anvendes til henrettelser, og afskaffelsen af dødsstraffen i staten Maryland i 2013; tilskynder næstformanden/den højtstående repræsentant, EU's særlige repræsentant for menneskerettigheder og EU-Udenrigstjenesten til at gå i dialog med USA's føderale regering og delstatsregeringer med henblik på at fremskynde dødsstraffens ophør i USA, således at det transatlantiske samarbejdes troværdighed med hensyn til fremme af menneskerettigheder, det internationale retssystem og demokrati styrkes på internationalt plan;

84. tilskynder Kommissionen til at gøre brug af den nye fleksibilitet, der nu er skabt med EIDHR, til at afprøve nye måder, hvorpå man kan føre kampagne for afskaffelse af dødsstraffen og støtte foranstaltninger med sigte på at forhindre dødsdomme eller henrettelser;

85. understreger vigtigheden af, at EU bliver ved med at overvåge de vilkår, hvorunder henrettelserne udføres i de lande, der fortsat fastholder dødsstraf, og af at støtte lovgivnings- og forfatningsreformer med det mål at opnå en fuldstændig og total afskaffelse heraf;

86. bekræfter, at dødsstraf, idet den krænker retten til personlig integritet og menneskelig værdighed, er uforenelig med forbuddet mod grusom, umenneskelig eller nedværdigende straf i international lovgivning, og opfordrer EU-Udenrigstjenesten og medlemsstaterne til formelt at anerkende denne uforenelighed og til at tilpasse EU's politik over for dødsstraf på tilsvarende vis; understreger behovet for at fortolke EU's retningslinjer vedrørende dødsstraf og tortur som tværgående;

EU's indsats mod tortur og anden grusom, umenneskelig eller nedværdigende behandling eller straf

87. opfordrer indtrængende næstformanden/den højtstående repræsentant og EU-Udenrigstjenesten til at optrappe EU's indsats mod tortur og anden grusom, umenneskelig eller nedværdigende behandling eller straf i lyset af de vedvarende rapporter om den udbredte udøvelse af tortur og overgreb i hele verden; gentager sin bekymring over, at EU's tiltag på dette område stadig ikke er tilstrækkelige og ikke lever op til forpligtelserne i henhold til EU's retningslinjer om tortur; opfordrer navnlig til mere EU-støtte til oprettelse og styrkelse af nationale og regionale torturforebyggelsesmekanismer; bemærker

⁽¹⁾ A/RES/69/186.

Torsdag den 12. marts 2015

Kommissionens forslag til forordning af 14. januar 2014 om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 1236/2005 om handel med visse varer, der kan anvendes til henrettelse, tortur eller anden grusom, umenneskelig eller nedværdigende behandling eller straf (COM(2014)0001), der således er et svar på Parlamentets beslutning af 17. juni 2010;

88. minder om, at tortur, der udføres systematisk eller i større målestok, i henhold til artikel 7 og 8 i Romstatutten for Den Internationale Straffedomstol kan udgøre en krigsforbrydelse eller en forbrydelse mod menneskeheden; understreger, at princippet om beskyttelsesansvar pålægger det internationale samfund et særligt ansvar til at gribe ind;

89. tilskynder EU-Udenrigstjenesten til at være særligt opmærksom på landekonklusionerne fra FN's Komité mod Tortur, det underudvalg, der er nedsat i henhold til den valgfri protokol til konventionen mod tortur, og Europarådets Komité for Forebyggelse af Tortur og til systematisk at tage disse anliggender op i politiske dialoger med de pågældende lande og i offentlige erklæringer; opfordrer EU-Udenrigstjenesten, især EU-delegationerne, og medlemsstaterne, især deres ambassader, til også at gøre en større indsats for at gennemføre EU's retningslinjer om tortur og anden grusom, umenneskelig eller nedværdigende behandling eller straf; opfordrer indtrængende medlemsstaterne til i højere grad at sikre overvågning af handelen med varer, der kan anvendes til tortur eller anden umenneskelig eller nedværdigende behandling, samt overvågning af handel med produkter og teknologier med dobbelt anvendelse;

90. understreger, at medlemmerne af sårbare grupper, såsom etniske, sproglige og religiøse mindretal, oftere udsættes for tortur eller mishandling i forbindelse med tilbageholdelse og derfor kræver særlig opmærksomhed;

91. fordømmer europæiske virksomheders eksport af produkter og våben, der kan anvendes til tortur og anden grusom, umenneskelig eller nedværdigende behandling eller straf, herunder i forbindelse med aktioner mod demonstranter; støtter i denne forbindelse revisionen af forordning (EF) nr. 1236/2005;

92. minder om betydningen af effektive eksportkontrolmekanismer for visse lægemidler, der kan anvendes til henrettelser, og udstyr, der kan anvendes til tortur; opfordrer Kommissionen til at tackle de resterende smuthuller i forordningen ved at indføre en »catch all«-bestemmelse vedrørende den endelige anvendelse, der forbyder eksport af ethvert lægemiddel, der kan bruges til tortur eller henrettelser;

93. opfordrer indtrængende Unionen og medlemsstaterne til at arbejde for, at alle tredjelande ratificerer Den internationale konvention om beskyttelse af alle personer mod tvungen forsvinding af 20. december 2006;

Menneskerettighederne i EU's handelsaftaler og andre internationale aftaler

94. opfordrer EU til at sikre, at handelsaftale, der undertegnes med tredjelande, fremmer deres økonomiske og sociale udvikling og sikrer, at deres naturressourcer, herunder jordarealer og vandressourcer, forvaltes fornuftigt; gentager sit krav om, at der systematisk medtages bindende, gennemtvungelige og ufravigelige menneskerettighedsklausuler i EU's internationale aftaler, herunder handels- og investeringsaftaler, der indgås eller skal indgås med tredjelande, og opfordrer til en forbedret høring af Parlamentet i de tidlige faser af forhandlingsprocessen om handels- og investeringsaftaler, til effektiv overvågning af anvendelsen af menneskerettighedsklausulerne samt til, at der rapporteres tilbage til det relevante udvalg i Parlamentet om aftalernes menneskerettighedsaspekter;

95. påpeger, at handelspolitikken bidrager til opfyldelse af EU's overordnede mål, og at EU's handelspolitik i henhold til artikel 207 i TEUF skal »føres inden for rammerne af principperne og målene for Unionens optræden udadtil«; påpeger desuden, at Unionen i henhold til artikel 3 i TEU bidrager til fred, sikkerhed, bæredygtig udvikling af jorden, solidaritet og gensidig respekt folkene imellem, fri og fair handel, udryddelse af fattigdom og beskyttelse af menneskerettighederne, især børns rettigheder, samt nøje overholdelse og udvikling af folkeretten, herunder overholdelse af principperne i De Forenede Nationers pagt;

Torsdag den 12. marts 2015

96. opfordrer Kommissionen til, når den udarbejder sin kommende handelsstrategi, at tage hensyn til den væsentlige rolle, som handelsaftaler og internationale aftaler spiller i forbindelse med fremme af menneskerettighederne på internationalt plan;

97. understreger behovet for at videreføre det multilaterale samarbejde og dialogerne om menneskerettigheder mellem EU og især Verdenshandelsorganisationen og FN for at sikre, at de multilaterale handelspolitiske rammer bidrager til respekt for menneskerettighederne;

98. minder om, at den generelle præferenceordning er udformet med henblik på at sikre, at modtagerlandene overholder principperne i internationale menneskerettighedskonventioner og centrale arbejdsstandarder, og indeholder en særlig ordning med supplerende toldpræferencer med henblik på at fremme ratificering og en effektiv gennemførelse af centrale internationale konventioner om menneske- og arbejdstagerrettigheder, miljøbeskyttelse og god forvaltningspraksis; minder om, at manglende efterlevelse af betingelserne kan medføre ophævelse af handelsordningen, understreger betydningen af regelmæssig overvågning og vurdering af gennemførelsen af internationale konventioner i lande, der nyder godt af GSP+;

99. glæder sig over ikrafttrædelsen af den reviderede GSP den 1. januar 2014; minder om, at GSP+ er fastholdt inden for den generelle præferenceordning, og at den kræver, at lande, som ønsker at nyde godt af denne ordning, giver tilsagn om at samarbejde fuldt ud med de internationale organisationer for så vidt angår overholdelse af de internationale konventioner vedrørende menneske- og arbejdstagerrettigheder;

Erhvervslivet og menneskerettighederne

100. beklager, at der globalt stadig ikke findes en samlet tilgang til virksomhedernes respekt for menneskerettighedsstandarderne, og at det gør det muligt for visse stater og virksomheder at omgå disse regler; understreger derfor behovet for at vedtage regler om virksomhedernes sociale ansvar; støtter kraftigt implementeringen af FN's vejledende principper om erhvervslivet og menneskerettighederne; opfordrer Kommissionen til at træffe effektive foranstaltninger til at gøre FN's »Protect, Respect and Remedy«-ramme som foreslået af John Ruggie, FN's særlige repræsentant for erhvervslivet og menneskerettighederne, operationel; minder om, at det er vigtigt at fremme principper for virksomhedernes sociale ansvar, herunder i forbindelse med forretningsaktiviteter uden for EU, og sikre, at disse principper respekteres i hele forsyningskæden, navnlig for så vidt angår ulovlig træhandel, handel med vilde dyr og mineraler fra konfliktområder; mener fuldt og fast, at de europæiske virksomheder og deres datterselskaber og underleverandører bør spille en central rolle med hensyn til at fremme og udbrede internationale standarder for erhvervslivet og menneskerettighederne på verdensplan;

101. anmoder Kommissionen og EU-Udenrigstjenesten om at tilskynde EU-delegationerne i hele verden til at gå i dialog med EU-virksomhederne om at fremme respekten for menneskerettighederne og sikre, at »erhvervslivet og menneskerettighederne« tages med blandt de centrale temaer i de lokale indkaldelser af forslag under EIDHR; opfordrer medlemsstaterne til at sikre, at virksomheder, som er omfattet af deres nationale lovgivning, ikke overtræder menneskerettighederne eller de sociale, sundhedsmæssige eller miljømæssige standarder, som gælder for dem, når de flytter til eller udfører forretningsaktiviteter i et tredjeland;

102. henleder opmærksomheden på, at EU's strategi for virksomhedernes sociale ansvar (2011-2014) indeholdt en opfordring til medlemsstaterne om at udarbejde nationale planer til gennemførelse af FN's vejledende principper om erhvervslivet og menneskerettighederne; gentager sin opfordring til Kommissionen om regelmæssigt at rapportere om medlemsstaternes gennemførelse af FN's vejledende principper om erhvervslivet og menneskerettighederne, herunder om deres nationale handlingsplaner; beklager, at Kommissionen ikke har gjort fremskridt med hensyn til at følge op på Parlamentets anmodning om, at den forelægger forslag til lovgivning, der pålægger EU-virksomheder at sikre, at deres transaktioner ikke støtter gerningsmænd, som er involveret i konflikter eller alvorlige menneskerettighedskrænkelser;

103. gør på ny opmærksom på, at europæiske virksomheder bør udvise passende due diligence for at sikre, at deres aktiviteter overholder menneskerettighederne, hvor de end foregår; fremhæver betydningen af meningsfuld rapportering om virkningerne for menneskerettighederne og de miljømæssige aspekter af projekter, der støttes af europæiske finansieringsinstitutter; fremhæver behovet for, at disse institutter sikrer, at deres aktiviteter overholder artikel 21 i TEU, som bl.a. indeholder en forpligtelse til at respektere menneskerettighederne;

Torsdag den 12. marts 2015

104. bemærker, at virksomhederne ikke bør betragte dette som en udfordring, men som en mulighed for at skabe et nyt forretningspotentiale i de regioner, der har størst brug for bæredygtige og ansvarlige investeringer, og som et middel til at bidrage til respekten for menneskerettighederne i udviklingslandene;

105. opfordrer Kommissionen og Rådet til at sikre, at virksomheder, der ejes af tredjelandstatsborgere eller tredjelande, og som er etableret i medlemsstaterne, ikke støtter gerningsmænd, der er involveret i konflikter eller alvorlige menneskerettighedskrænkelser, herunder moderne former for slaveri, såsom handel med mennesker og ansættelse af disse på afskyelige vilkår;

106. opfordrer Kommissionen og EU-Udenrigstjenesten til at tage solide initiativer for at forbedre adgangen til domstolene for ofre for menneskerettighedskrænkelser, der knytter sig til forretningsaktiviteter uden for EU; påpeger også behovet for at indføre effektive midler til at sanktionere virksomheder, der gør sig skyldige i menneskerettighedskrænkelser, og sikre erstatning til ofre for sådanne krænkelser;

107. opfordrer EU til at engagere sig i den fremvoksende debat om et retligt bindende internationalt instrument for erhvervslivet og menneskerettighederne i FN-regi;

108. minder om de fire grundlæggende universelle arbejdsstandarder, der er forankret i ILO's instrumenter, nemlig: organisationsfriheden og retten til kollektive forhandlinger, afskaffelse af alle former for tvungen arbejde, udnyttelse og slaveri, afskaffelse af børnearbejde og afskaffelse af forskelsbehandling med hensyn til beskæftigelse;

109. påpeger især det presserende behov for respekt for organisationsfriheden og bekæmpelse af alle former for undertrykkelse, herunder attentater mod fagforeningsfolk;

110. konstaterer med stor bekymring, at ifølge ILO befinder omkring 21 millioner mænd, kvinder og børn i hele verden sig i en form for slaveri; fremhæver behovet for at sikre en holistisk og samlet tilgang til menneskerettighederne ved at lægge vægt på og give stærke og bindende tilsagn vedrørende både borgerlige og politiske rettigheder og økonomiske, sociale, kulturelle og miljømæssige rettigheder, eftersom der ikke kan være nogen udvikling uden disse rettigheder; understreger, at det er nødvendigt at bekæmpe de grundlæggende årsager til fattigdom; fremhæver forpligtelsen til at overholde de internationale minimumskrav til arbejdslovgivningen og opfylde ILO's dagsorden vedrørende anstændigt arbejde; mener, at sociale spørgsmål bør have en mere central plads i EU's forbindelser udadtil; beklager i denne forbindelse, at EU ikke har en standardiseret »social klausul«, der indsættes i alle handelsaftaler med tredjelande; opfordrer følgelig EU til at indføre et kapitel om udvikling og en social klausul, der afspejler ILO's grundlæggende arbejdsstandarder, i alle sine handelsaftaler med tredjelande;

111. bemærker, at den forværrede sikkerhedssituation i hele verden og den forværrede finanskriser lige siden sammenbruddet i 2008 har forårsaget en stigning i børnearbejdet i verdens fattigste lande, hvilket kan få juridiske konsekvenser for virksomheder, hvis varer stammer fra udviklingslandene, og skade deres omdømme; opfordrer indtrængende næstformanden/den højtstående repræsentant og EU-Udenrigstjenesten til yderligere at fremme det internationale program for afskaffelse af børnearbejde, især i udviklingslandene, hvor et beklageligt stort antal børn sættes til at arbejde for at supplere familiens indkomst;

EU's indsats for at sikre ytringsfrihed både online og offline og for at begrænse overvågningsteknologiers indvirkning på menneskerettighederne

112. erkender, at den hastige udvikling af informations- og kommunikationsteknologier har forandret betingelserne for udøvelse af ytringsfriheden og adgangen til informationer i hele verden og skabt både markante fordele og alvorlig bekymring; glæder sig i denne forbindelse over, at Rådet i maj 2014 vedtog de særlige EU-retningslinjer vedrørende ytringsfrihed online og offline;

113. minder om, at ytringsfrihed og mediernes frihed og uafhængighed og pluralisme er elementer, som er væsentlige for et bæredygtigt demokrati og for at maksimere civilsamfundets inddragelse og sikre borgerne større indflydelse, og som derfor er uundværlige for at sikre gennemsigtighed og ansvarlighed i det offentlige liv;

114. opfordrer til øget støtte til fremme af mediefrihed, beskyttelse af uafhængige journalister og bloggere, mindske af den digitale kløft og til fremme af ubegrænset adgang til information og kommunikation og ucensureret adgang til internettet (digital frihed);

Torsdag den 12. marts 2015

115. opfordrer EU og medlemsstaterne til at forbedre deres overvågning af, og klart og hurtigt at fordømme, alle begrænsninger af ytringsfriheden, herunder aggressiv brug af injurielovgivning og anden restriktiv lovgivning, restriktive kriterier eller byrdefulde procedurer i forbindelse med registreringskrav for journalister eller for andre faggrupper med relation til medierne eller for oprettelse af et mediehus, og til at træffe stærke støtteforanstaltninger, der sikrer bedre adgang til informationer, som er i offentlighedens interesse;

116. fordømmer alle begrænsninger af den digitale kommunikation, herunder lukning af websteder og blokering af personlige konti, som er rettet mod civilsamfundet, borgerrettighedsaktivister og frie medier;

117. udtrykker bekymring over udbredelsen af overvågnings-, censur- og filtreringsteknologier, som udgør en stigende trussel for menneskerettigheds- og demokratiaktivister i autokratiske lande og endvidere rejser bekymrende spørgsmål om retten til privatlivets fred i demokratiske lande, selv når de benyttes til lovlige formål, såsom terrorbekæmpelse, statens sikkerhed eller retshåndhævelse;

118. erkender, at store producenter af hacking- og overvågningsteknologier, der kan anvendes til krænkelse af menneskerettighederne og til at angribe den digitale infrastruktur i Europa, er etableret i europæiske lande; opfordrer Kommissionen til at gennemgå det europæiske eksportkontrolsystem med henblik på at forhindre, at farlige teknologier havner i de forkerte hænder;

119. roser Kommissionen for dens offentliggørelse i juni 2013 af IKT-sektorguiden om gennemførelse af FN's vejledende principper for erhvervslivet og menneskerettighederne; er imidlertid fortsat bekymret over handelen med produkter og tjenesteydelser, der sigter mod at forhindre internetadgang eller muliggøre masseovervågning og overvågning af internettrafik og mobilkommunikation, filtrering af søgeresultater eller at aflytte private samtaler; henviser til Kommissionens meddelelse af 24. april 2014 »Revision af eksportkontrolpolitikken: Sikkerhed og konkurrenceevne i en verden i forandring« (COM(2014)0244), hvori det bl.a. erkendes, at der opstår menneskerettighedsproblemer i forbindelse med eksporten af visse typer IKT; opfordrer derfor Kommissionen til at overveje, hvordan man kan forbedre situationen og eventuelt vedtage opdaterede eksportkontrolretningslinjer;

120. opfordrer Kommissionen til fortsat at støtte initiativer vedrørende udvikling og udbredelse af digitale sikkerhedsteknologier med henblik på at give menneskerettighedsforkæmpere mere magt ved at udstyre dem med mekanismer til sikker indsamling, kryptering og lagring af data, således at de undgår at blive overvåget af undertrykkende regeringer;

EU's støtte til civilsamfundet og til forsamlings- og foreningsfrihed

121. giver udtryk for sin alvorlige bekymring over, at der er stadigt mindre plads til lovlige civilsamfundsaktiviteter i mange lande rundt om i verden; betragter et frit civilsamfund som et af fundamentene for beskyttelsen af og støtten til menneskerettighederne og de demokratiske værdier i alle samfund; glæder sig i denne forbindelse over alle EU-programmer, der tager sigte på uddannelse af unge fagfolk fra tredjelande og forenkler udvekslingsprogrammer for studerende fra tredjelande, eftersom disse programmer fremmer de unges aktive deltagelse i demokratiopbygning og på en effektiv måde bidrager til udviklingen af civilsamfundet;

122. opfordrer EU og dets medlemsstater til at forbedre deres overvågning af, og klart og hurtigt at fordømme, alle begrænsninger af forsamlings- og foreningsfriheden, herunder forbud mod civilsamfundsorganisationer, aggressiv brug af injurielovgivning og anden restriktiv lovgivning, urimelige registrerings- og rapporteringskrav, alt for restriktive regler om udenlandsk finansiering eller forbud mod, at NGO'er deltager i politiske aktiviteter eller har kontakt med udlændinge;

123. opfordrer EU og medlemsstaterne til på alle niveauer af den politiske dialog, herunder på højeste plan, at stille spørgsmål til krænkelse af forsamlings- og foreningsfriheden, når andre former for dialog, herunder menneskerettighedsdialogen, ikke har medført konkrete forbedringer; opfordrer indtrængende EU og medlemsstaterne til at bruge disse dialoger til at stille spørgsmål til bekymrende enkeltsager, især til alle de sager, der vedrører fængslinger af personer, der udelukkende har udøvet deres ret til forsamlings- og foreningsfrihed på fredelig vis;

Torsdag den 12. marts 2015

124. tilskynder repræsentanter for EU-delegationerne og medlemsstaternes ambassader til at overvåge retssager mod menneskerettighedsforkæmpere og alle dem, der er tilbageholdt udelukkende for at have udøvet deres ret til forsamlings- og foreningsfrihed på fredelig vis, og, hvor det er relevant, offentligt at fordømme den manglende respekt for retten til en retfærdig rettergang;

125. opfordrer EU til at gøre respekt for og fremme af forsamlings- og foreningsfrihed til en central prioritet i den kommende EU-handlingsplan om menneskerettigheder og demokrati og til at formulere konkrete tiltag på dette område, da forsamlings- og foreningsfriheden er en afgørende bestanddel af demokratier og åbne samfund;

126. gentager sin opbakning til, at størstedelen af EIDHR-midlerne bevilges til støtte til menneskerettighedsforkæmpere og civilsamfundsaktiviteter rundt om i verden og støtter udviklingen af retshjælpsfonde med henblik på at hjælpe forfulgte journalister og aktivister med at få adgang til en advokat og en retfærdig rettergang;

127. understreger betydningen af nationale menneskerettighedsinstitutioner i forbindelse med overvågningen af menneskerettigheder og opmærksomhedsskabelse samt sikring af erstatning til ofre for krænkelse; opfordrer EU til at udvikle en støttepolitik for nationale menneskerettighedsinstitutioner i overensstemmelse med Parisprincipperne og til at gøre dette til en prioritet for den eksterne bistand, navnlig i forbindelse med det europæiske naboskabsinstrument;

Tanke-, samvittigheds-, religions- og trosfrihed

128. fordømmer al vold og forskelsbehandling på grundlag af ideologi, religion eller tro, jf. artikel 10 i TEUF; giver udtryk for sin dybe bekymring over de vedvarende rapporter om vold mod og forskelsbehandling af religiøse mindretal rundt om i verden, herunder i Mellemøsten; understreger, at tanke-, samvittigheds-, religions- og trosfrihed er grundlæggende menneskerettigheder, som er indbyrdes forbundne med andre menneskerettigheder og grundlæggende rettigheder og omfatter retten til at tro eller ikke at tro såvel som retten til at praktisere eller ikke at praktisere enhver religion eller tro og retten til at vælge, ændre, opgive eller genoptage en tro efter eget valg, jf. artikel 18 i verdenserklæringen om menneskerettigheder;

129. opfordrer EU og medlemsstaterne til at sikre, at religiøse mindretal respekteres overalt i verden, navnlig i Mellemøsten, hvor kristne, herunder katolikker, apostolske armenere, koptere og jesider samt muslimske mindretal, forfølges af ISIS og andre terrorgrupper;

130. fordømmer på det kraftigste angreb på kristne i flere lande i verden og giver udtryk for sin medfølelse med ofrenes familier; er dybt bekymret over det stigende antal tilfælde af undertrykkelse, forskelsbehandling, intolerance og voldelige angreb på kristne mindretal, især i Afrika, Asien og Mellemøsten; opfordrer desuden regeringerne til at drage alle de ansvarlige til ansvar; er dybt bekymret over situationen for kristne i Nordkorea, Somalia, Syrien, Irak, Afghanistan, Saudi-Arabien, Pakistan, Usbekistan, Yemen, Nigeria og i mange andre lande, hvor kristne lever i frygt for at blive dræbt, tortureret, voldtaget og bortført og opleve, at deres kirker bliver beskadiget eller ødelagt;

131. giver udtryk for sin dybe bekymring over situationen for mennesker, der tilhører det muslimske rohingya-mindretal i Burma/Myanmar, og som ikke kan få burmesisk statsborgerskab og udsættes for systematiske menneskerettighedskrænkelser og forfølgelse; henviser til sin beslutning af 13. juni 2013 om rohingya-muslimernes situation ⁽¹⁾;

132. glæder sig over vedtagelsen i rapporteringsåret 2013 af EU-retningslinjerne om fremme og beskyttelse af religions- og trosfrihed og opfordrer EU-institutionerne og medlemsstaterne til at sætte særligt fokus på gennemførelsen af disse retningslinjer, både i internationale og regionale fora og i bilaterale forbindelser med tredjelande, idet der især tages hensyn til frafaldnes særligt udsatte situation; roser den nye næstformand/højststående repræsentant for sin udtalelse om, at religions- og trosfrihed er en ud af prioriteterne på menneskerettighedsområdet; tilskynder næstformanden/den højststående repræsentant til at indgå i en permanent dialog med NGO'er, religiøse grupper og trossamfund samt religiøse ledere;

⁽¹⁾ Vedtagne tekster, P7_TA(2013)0286.

Torsdag den 12. marts 2015

133. glæder sig over EU's tilsagn om fremme af retten til religions- og trosfrihed i internationale og regionale fora, herunder FN, OSCE, Europarådet og andre regionale mekanismer; opfordrer EU til fortsat at fremlægge sin årlige resolution om religions- eller trosfrihed på FN's Generalforsamling og støtte mandatet for FN's særlige rapportør om religions- eller trosfrihed;

Kvindes og børns rettigheder

134. glæder sig over EU's støtte til FN's resolutioner om kønsrelaterede spørgsmål, navnlig om udryddelse af vold mod kvinder, om forskelsbehandling af kvinder og piger, om den rolle ytrings- og meningsfrihed spiller for styrkelsen af kvinders status samt til FN's erklæringer om tidlige ægteskaber og tvangsægteskaber og om kønslemlæstelse af kvinder og piger;

135. opfordrer EU til at deltage aktivt i den 59. samling i FN's Kvindekommission og fortsat kæmpe imod alle forsøg på at undergrave FN's Beijinghandlingsprogram, der bl.a. vedrører adgang til uddannelse og sundhed som grundlæggende menneskerettigheder og seksuelle og reproduktive rettigheder;

136. finder det beklageligt, at kvinders og pigers kroppe, især hvad angår deres seksuelle og reproduktive sundhed og rettigheder, stadig udgør en ideologisk slagmark, og opfordrer EU og dets medlemsstater til at anerkende kvinders og pigers umistelige ret til kropslig integritet og selvstændig beslutningstagning vedrørende bl.a. retten til adgang til frivillig familieplanlægning og sikker, lovlig abort og til at være fri for vold, herunder kvindelig kønslemlæstelse, børneægteskaber, tidlige og tvungne ægteskaber og voldtægt inden for ægteskabet;

137. bekræfter sin fordømmelse af enhver form for overgreb på og vold mod kvinder og piger, navnlig brugen af seksuel vold som et krigsvåben og vold i hjemmet; opfordrer følgelig Europarådets medlemsstater til at undertegne og ratificere Istanbulkonventionen om forebyggelse og bekæmpelse af vold mod kvinder og vold i hjemmet; opfordrer EU som institution til at tage skridt til at tiltræde denne konvention for at sikre overensstemmelse mellem EU's interne og eksterne foranstaltninger vedrørende vold mod kvinder;

138. giver udtryk for sin dybe bekymring over regeringer, der ser gennem fingre med umenneskelige tilfælde af seksuel misbrug af kvinder i en tid, hvor hver tredje kvinde i løbet af sit liv blive offer for voldshandlinger; opfordrer indtrængende EU-Udenrigstjenesten til at fremme god praksis for bekæmpelse af voldtægt og seksuel vold mod kvinder i tredjelande med henblik på at tage fat om ondets rod;

139. understreger, at det er vigtigt, at myndigheder påtager sig at udvikle oplysningskampagner rettet mod mænd, og især de yngre generationer, med henblik på at forebygge og gradvist udrydde alle former for kønsbaseret vold; understreger, at det er nødvendigt at sikre, at sundhedspersonale, politifolk, anklagere og dommere, både i EU og i tredjelande, er tilstrækkeligt uddannet i at hjælpe og støtte volds ofre;

140. understreger, at kønsbaseret vold, herunder skadelige sædvanemæssige eller traditionelle praksisser, er en krænkelse af de grundlæggende rettigheder, og navnlig den menneskelige værdighed, retten til livet og retten til respekt for menneskets integritet;

141. påpeger, at Istanbulkonventionen om forebyggelse og bekæmpelse af vold mod kvinder og vold i hjemmet er et vigtigt og bindende internationalt instrument og derfor, at stadig flere landes tiltrædelse deraf vil bidrage væsentligt til udviklingen af en integreret politik for beskyttelse af ofre og højnelse af deres status og til fremme af internationalt samarbejde på dette område;

142. opfordrer Rådet til at indføre spørgsmålet om kønsbaseret abort i EU-retningslinjerne vedrørende vold mod kvinder og piger; opfordrer Kommissionen og Rådet til at udvikle metoder til dataindsamling og indikatorer for dette fænomen og opfordrer EU-Udenrigstjenesten til at inddrage dette spørgsmål i udarbejdelsen og gennemførelsen af landestrategierne for menneskerettigheder;

Torsdag den 12. marts 2015

143. fremhæver betydningen af at gennemføre oplysnings- og bevidstgørelseskampagner i samfund, hvor kønslemlæstelse af kvinder og piger, seksuelle overgreb på unge piger, tidlige ægteskaber og tvangsægteskaber, drab på pigeboern og andre kønsbaserede menneskerettighedskrænkelser finder sted, og af at inddrage menneskerettighedsforkæmpere, der allerede kæmper for at få sat en stopper for disse praksisser, i udformningen og gennemførelsen af disse kampagner; gentager, at børneægteskaber, tidlige ægteskaber og tvangsægteskaber og manglende håndhævelse af en lovfæstet minimumsalder for giftermål ikke blot udgør en krænkelse af barnets rettigheder, men også en hindring for styrkelsen af kvinders status;

144. fordømmer på det kraftigste anvendelsen af seksuel vold mod kvinder og piger som en krigstaktik, herunder forbrydelser som massevoldtægt, seksuelt slaveri, tvungen prostitution, kønsspecifikke forfølgelser, herunder kønslemlæstelse af kvinder og piger, menneskehandel, sexturisme, tidlige og tvungne ægteskaber, æresdrab og alle andre former for seksuel vold af tilsvarende alvor; er i denne henseende fortsat særligt bekymret over situationen i bl.a. De Store Søers Område i Afrika og i Syrien; giver udtryk for sin støtte til det arbejde, der udføres af FN's kvindeorganisation (UN Women), FN's særlige rapportør om vold mod kvinder, dens årsager og konsekvenserne heraf samt FN's særlige repræsentant vedrørende konfliktrelateret seksuel vold; glæder sig over, at Sakharovprisen i 2014 blev givet til dr. Denis Mukwege for hans bemærkelsesværdige kamp for beskyttelse af piger og kvinder, der er blevet ofre for seksuel vold i forbindelse med væbnede konflikter;

145. henleder opmærksomheden på, at kønsrelaterede forbrydelser og seksuelle voldsforbrydelser er klassificeret i Romstatutten som krigsforbrydelser, forbrydelser mod menneskeheden eller væsentlige bestanddele i folkedrab eller tortur; glæder sig i denne sammenhæng over FN's Sikkerhedsråds resolution 2106 om forebyggelse af seksuel vold i konfliktssituationer vedtaget den 24. juni 2013, som bekræfter, at ICC spiller en central rolle i kampen mod straffrihed for seksuelle og kønsbaserede forbrydelser; opfordrer EU til at støtte den fuldstændige gennemførelse af disse principper;

146. minder om EU's forpligtelse til at integrere menneskerettigheds- og kønsaspekter i missioner inden for den fælles sikkerheds- og forsvarspolitik i overensstemmelse med FN's Sikkerhedsråds skelsættende resolution 1325 og 1820 om kvinder, fred og sikkerhed; gentager i denne sammenhæng sin opfordring til EU og medlemsstaterne om i forbindelse med processen med at opbygge holdbar forsoning at støtte systematisk deltagelse af kvinder som et afgørende element i fredsprocesser og om at erkende behovet for at integrere kønsperspektiver i konfliktforebyggelse, fredsbevarende operationer, humanitær bistand og postkonfliktgenopbygning samt demokratiske overgangsprocesser;

147. betragter underrepræsentationen af kvinder i den politiske beslutningsproces som et spørgsmål om grundlæggende rettigheder og demokrati, der understreger regeringers evne til i fuldt omfang at koncentrere sig om demokratiopbygnings- og -bevaringsprocesser; bifalder lovfæstede paritetssystemer og kønkvoter og opfordrer til, at den nødvendige lovgivningsmæssige proces herfor udvikles snarest muligt;

148. opfordrer EU og medlemsstaterne til at støtte kvinders fuldgældende deltagelse i den politiske og økonomiske beslutningstagning, navnlig i forbindelse med fredsopbygning, demokratiske overgangsprocesser og konfliktløsning; opfordrer medlemsstaterne, Kommissionen og EU-Udenrigstjenesten til at fokusere på økonomisk og politisk frigørelse af kvinder i udviklingslandene og fremme deres medvirken i virksomheder og i forbindelse med gennemførelsen af regionale projekter og lokale udviklingsprojekter;

149. understreger, at det er nødvendigt at sikre, at kvinder i Europa og i resten af verden har ret til frit at kunne træffe deres egne personlige valg på lige fod med mænd uden ideologiske, politiske eller religiøse pålæg;

Menneskerettighederne og korruption

150. minder om, at korruption er en krænkelse af menneskerettighederne, og at EU har krævet kompetence for så vidt angår undertegnelsen af FN's konvention mod korruption (UNCAC);

Torsdag den 12. marts 2015

151. beklager, at der indtil videre ikke har været nogen opfølgning på Parlamentets anmodning til næstformanden/den højtstående repræsentant om at forelægge en EU-handlingsplan mod korruption med henblik på en effektiv overvågning af UNCAC-henstillingerne, som indeholder en forpligtelse for deltagerstaterne til at offentliggøre og videreformidle oplysninger om korruption, etablere kanaler, hvor krænkelse kan indberettes, og skabe en ordentlig retlig ramme for beskyttelse af vidner og for civilsamfundets aktiviteter på dette område;

152. opfordrer Europol til at udvikle flere strategiske og operationelle partnerskaber med tredjelande med henblik på at sikre en mere effektiv bekæmpelse af korruption og organiseret kriminalitet;

153. opfordrer Kommissionen til at udvikle innovative finansielle mekanismer til at gennemføre skattereformer og styrke bekæmpelsen af korruption, ulovlige pengestrømme og skatteunddragelse; tilskynder i denne forbindelse til, at man overvejer offentlig-private partnerskaber, blander gavebistand og lån og hjælper udviklingslandene til bedre at kunne mobilisere deres egne ressourcer; bemærker, at der efterlyses en international afgift på finansielle transaktioner, der kan fungere som en supplerende kilde til udviklingsfinansiering, og minder medlemsstaterne om, at de allerede har vedtaget at indføre en afgift på finansielle transaktioner i de enkelte lande og givet tilsagn om at øremærke en andel af indtægterne herfra til finansiering af globale offentlige aktiver, herunder udvikling;

154. bemærker, at tredjelande med svag regeringsførelse og store bistandsstrømme også har en mere omfattende korruption, således at udviklingsbistanden følgelig ledes væk fra sit oprindelige formål, og menneskerettighederne svækkes; opfordrer EU-Udenrigstjenesten til at støtte udviklingsprogrammer, hvor humanitær bistand og gennemsigtighed går hånd i hånd, med det formål at fremme menneskerettighederne i tredjelande;

155. gentager sin opfordring til EU og medlemsstaterne om at støtte oprettelsen af en post som særlig FN-rapportør om økonomisk kriminalitet, korruption og menneskerettigheder;

Menneskehandel

156. fordømmer ulovlig menneskehandel, menneskehandel med henblik på fjernelse af organer og enhver anden udnyttelse af mennesker, der krænker retten til kropslig integritet og indebærer vold; understreger, at det er nødvendigt at tackle menneskehandel, hvis ofre fortrinsvis er kvinder, der udnyttes til seksuelle formål;

157. opfordrer EU til at prioritere bekæmpelsen af menneskehandel, både i sine interne og eksterne politikker, idet der især fokuseres på at beskytte ofre; opfordrer til mere intensive og regelmæssigt reviderede EU-tiltag; understreger, at der er behov for øget samarbejde med tredjelande om udveksling af god praksis og optrævelse af internationale netværk af menneskehandlere, som også benytter internettet til at finde nye ofre; minder om, at alle EU's medlemsstater skal gennemføre direktiv 2011/36/EU og EU-strategien for bekæmpelse af menneskehandel 2012-2016;

Kastebaseret diskrimination

158. fordømmer de menneskerettighedskrænkelser, som fortsat begås mod mennesker, som lider under kastehierarkier og kastebaseret diskrimination, herunder nægtelse af ligestilling, adgang til retsvæsenet og adgang til arbejde, fortsat isolation og kastebegrundede hindringer for at opnå grundlæggende menneskerettigheder og udvikling; opfordrer EU til at vedtage en politik, der tager sigte på målrettede tiltag for at afskaffe kastebaseret diskrimination, og til at indføre politisk mål vedrørende kastebaseret diskrimination i den nye EU-handlingsplan om menneskerettigheder og demokrati;

LGBTI-personers rettigheder

159. beklager, at homoseksualitet i 78 lande stadig er kriminaliseret, hvoraf ti foreskriver dødsstraf (Saudi-Arabien, Nigeria, Mauretanien, Sudan, Sierra Leone, Yemen, Afghanistan, Iran, Maldiverne og Brunei), og at 20 lande stadig kriminaliserer transpersoner; fordømmer skarpt den seneste tids stigning i diskriminerende love og mener, at diskriminerende praksisser og voldsudøvelse mod personer på grund af deres seksuelle orientering og kønsidentitet bør straffes; opfordrer til nøje overvågning af situationen i Nigeria, Uganda, Malawi, Indien og Rusland, hvor nye love eller den nylige retlige udvikling udgør en alvorlig trussel mod seksuelle mindretals frihed; bekræfter på ny sin støtte til FN's højkommisær for menneskerettigheder i hendes fortsatte bestræbelser på at bekæmpe disse diskriminerende love og praksisser, og til FN's indsats på dette område mere generelt;

Torsdag den 12. marts 2015

160. støtter idéen om, at EU-Udenrigstjenesten bør prioritere sine tiltag på dette område og fremhæver især tilfælde, hvor der forekommer dødsstraf, og/eller hvor LGBTI-personer udsættes for tortur og mishandling, ved at fordømme sådanne praksisser i overensstemmelse med EU-retningslinjerne vedrørende dødsstraf og EU-retningslinjerne om tortur og anden grusom, umenneskelig eller nedværdigende behandling eller straf

161. glæder sig over vedtagelsen i 2013 af EU-retningslinjerne for fremme og beskyttelse af alle menneskerettigheder for lesbiske, bøsser, biseksuelle, transpersoner og interseksuelle personer (LGBTI); opfordrer EU-Udenrigstjenesten og Kommissionen til at rejse spørgsmålet om LGBTI-personers rettigheder i politiske dialoger og menneskerettighedsdialoger med tredjelande og i multilaterale fora; understreger vigtigheden af, at Kommissionen og EU-Udenrigstjenesten fortsat rejser spørgsmålet om LGBTI-personers rettigheder i politiske dialoger og menneskerettighedsdialoger og anvender EIDHR til at støtte organisationer, der forsvarer LGBTI-personers rettigheder ved at sætte dem i stand til at bestride homo- og transfobiske love og diskrimination mod LGBTI-personer, skaber opmærksomhed i den brede offentlighed omkring den diskrimination og vold, som personer af forskellig seksuel orientering og med forskellige kønsidentiteter udsættes for, og sikrer, at der ydes krisebistand (fra psykologisk og lægefaglig bistand til mægling og hjælp til reintegration) til dem, der har brug for det;

162. bemærker lovgivningen af ægteskab eller registreret partnerskab mellem personer af samme køn i et stigende antal lande i verden, for øjeblikket 17; tilskynder EU-institutionerne og medlemsstaterne til at bidrage yderligere til overvejelser over anerkendelsen af ægteskab eller registreret partnerskab mellem personer af samme køn som et spørgsmål om politiske, sociale og borgerlige rettigheder og menneskerettigheder;

163. opfordrer Kommissionen og WHO til at fjerne kønsidentitetsforstyrrelser fra listen over psykiske og adfærdsmæssige forstyrrelser; opfordrer Kommissionen til at styrke sin indsats med henblik på at sætte en stopper for sygeliggørelsen af transkønnede; tilskynder staterne til at sikre hurtige, tilgængelige og gennemsigtige procedurer for juridisk anerkendelse af køn, der respekterer retten til selvbestemmelse;

164. glæder sig over den stigende politiske støtte til forbud mod sterilisering som et krav for juridisk anerkendelse af køn, som FN's særlige rapportør om tortur har givet udtryk for, og støtter det synspunkt, at sådanne krav bør behandles og fordømmes som en krænkelse af retten til kropslig integritet og en krænkelse af de pågældendes seksuelle og reproduktive sundhed og rettigheder;

165. glæder sig over ophævelsen i oktober 2013 af den moldoviske lov, som forbød »udbredelsen af nogen anden type af forhold end dem, der knytter sig til ægteskabet eller familien«, og opfordrer de øvrige lande i regionen til at følge Moldovas eksempel;

Rettigheder for personer, der tilhører nationale mindretal

166. understreger, at nationale mindretal har særlige behov, og at reel og effektiv ligestilling mellem personer, der tilhører nationale mindretal, og dem, der tilhører majoriteten, derfor bør fremmes inden for alle økonomiske, sociale, politiske og kulturelle områder;

Rettigheder for personer med handicap

167. EU glæder sig over ratificeringen af FN-konventionen om rettigheder for personer med handicap; gentager, at det er vigtigt, at både medlemsstaterne og EU-institutionerne gennemfører denne konvention effektivt, og fremhæver navnlig behovet for på troværdig vis at integrere princippet om universel adgang og alle rettigheder for personer med handicap i alle EU's relevante politikinstrumenter, herunder på området for udviklingssamarbejde, og understreger dette spørgsmåls præskriptive og horisontale karakter; understreger, at det er vigtigt, at EU samarbejder med de relevante internationale og regionale organisationer og civilsamfundet, og især med organisationer, der repræsenterer personer med handicap, for at sikre, at der i de internationale udviklingsprogrammer tages hensyn til adgangsbehovene for personer med handicap;

168. tilskynder næstformanden/den højtstående repræsentant til at støtte processen med ratificering og gennemførelse af FN-konventionen om rettigheder for personer med handicap i de lande, der endnu ikke har ratificeret eller gennemført denne;

Torsdag den 12. marts 2015

169. tilskynder EU-Udenrigstjenesten til at være særligt opmærksom på bemærkningerne og henstillingerne til hvert land fra FN's komité for rettigheder for personer med handicap og på landerapporterne og til systematisk at tage disse anliggender op i politiske dialoger med de pågældende lande og i offentlige erklæringer; opfordrer Kommissionen til at forberede og udforme EU's vejledende principper for fremme og beskyttelse af menneskerettighederne for personer med handicap, således at der sikres en systematisk og sammenhængende politik på dette område, herunder i sine dialoger og forhandlinger med tredjelande;

170. anmoder Kommissionen og EU-Udenrigstjenesten om at tilskynde EU-delegationerne i hele verden til at gå i dialog med civilsamfundet for at fremme reel udøvelse af menneskerettighederne for personer med handicap;

Børns rettigheder

171. gentager sin opfordring til Kommissionen om at komme med forslag til en ambitiøs og omfattende strategi for børns rettigheder og en handlingsplan for de næste fem år, som der anmodes om i Parlamentets ovennævnte beslutning af 27. november 2014 om 25-årsdagen for FN's konvention om barnets rettigheder;

172. glæder sig over EU's samarbejde med UNICEF og andre organisationer og NGO'er, der arbejder med børns rettigheder, som har resulteret i en værktøjskasse for integration af børns rettigheder i udviklingssamarbejdet og støtte til centrale udviklingsmål samt programmer til beskyttelse af børn med henblik på at beskytte børns rettigheder, navnlig i vanskelige situationer; glæder sig især over børnerettighedsmanifestet og tilskynder flere medlemmer af Europa-Parlamentet og de nationale parlamenter til at fremme manifestet og blive forkæmpere for børns rettigheder; glæder sig over, at de penge, EU fik tildelt sammen med Nobels Fredspris, er blevet anvendt til at hjælpe børn i konfliktsituationer; minder om vigtigheden af at yde psykologisk støtte til alle børn, som har været udsat for voldelige begivenheder eller er ofre for krig; understreger, at det er vigtigt at sikre adgang til uddannelse for børn, der er berørt af konflikter; glæder sig over, at EU i oktober 2013 deltog i den tredje globale konference mod børnearbejde, som blev holdt i Brasília, og deltog aktivt i forhandlingen om trepartserklæringen om børnearbejde.

173. understreger behovet for at bekæmpe alle former for børnetvangsarbejde og udnyttelse af børn; opfordrer til en bedre gennemførelse af eksisterende nationale og internationale regler, som skaber bevidsthed om udnyttelse af børn på arbejdsmarkedet;

174. opfordrer Kommissionen og EU-Udenrigstjenesten til fortsat at træffe foranstaltninger vedrørende barnets rettigheder med særligt fokus på vold mod børn, herunder tortur, idet der for nylig er blevet rapporteret om tilfælde af tortur mod og tilbageholdelse af børn; opfordrer til, at der sættes særligt fokus på problemstillinger som børnetvangsarbejde, børnefattigdom og fejrlærning hos børn og i denne sammenhæng på målene om universel adgang til grundskoleuddannelse og reduktion af børnedødeligheden samt på børneægteskaber og mishandling af børn, afvæbning, rehabilitering og efterfølgende reintegration af børn, der er indrulleret i væbnede grupper, og til, at problemet med »børneheksekraft« sættes på dagsordenen for menneskerettighedsdialogerne med de lande, hvor fænomenet forekommer; understreger betydningen af at prioritere børns rettigheder inden for EU's eksterne politik, udviklingssamarbejde og humanitære bistand med henblik på at sikre tilstrækkelig finansiering og øge beskyttelsesgraden for børn i nødsituationer; opfordrer næstformanden/den højtstående repræsentant til at rapportere årligt til Parlamentet om de opnåede resultater med hensyn til EU's eksterne foranstaltninger med fokus på børn; fremhæver, at børn og unge kun bør udføre arbejde, som ikke påvirker deres helbred og personlige udvikling eller griber ind i deres skolegang; understreger vigtigheden af at prioritere børns rettigheder i EU's eksterne politik;

175. bemærker, at der i FN's konvention om barnets rettigheder opfordres til lovgivningsmæssige, administrative, sociale og uddannelsesmæssige foranstaltninger vedrørende børnearbejde, idet det erkendes, at der er behov for en flerdimensionel tilgang; understreger, at der er behov for en effektiv gennemførelse af lovgivningen, der følges op af politiske indgreb, som tilbyder alternative muligheder, såsom almen uddannelse og erhvervsuddannelse, samt sociale beskyttelsesforanstaltninger, der kommer børnene og deres familier til gavn;

176. opfordrer EU til fortsat at fremme udviklingen af et miljø, der sikrer forebyggelse mod og afskaffelse af børnearbejde, dialog med arbejdsmarkedets parter og en samordnet indsats fra den offentlige og private sektor med henblik på at udrydde børnearbejde; understreger behovet for at sikre støtte og kapacitetsopbygning til bekæmpelse af børnearbejde i konflikt- eller postkonfliktlande;

Torsdag den 12. marts 2015

177. gentager, at det er nødvendigt at intensivere indsatsen for at gennemføre den reviderede gennemførelsesstrategi for EU's retningslinjer om børn i væbnede konflikter; opfordrer i denne sammenhæng til, at midlerne under stabilitetsinstrumentet og EIDHR udnyttes mere effektivt til at løse problemet med børnesoldater; opfordrer EU til yderligere at uddybe sit samarbejde med FN's særlige repræsentant for børn i væbnede konflikter ved at støtte de hertil knyttede handlingsplaner samt overvågnings- og rapporteringsmekanismer; opfordrer til universel ratifikation af FN's konvention om barnets rettigheder, og navnlig den tredje valgfrie protokol, som vil give børn mulighed for at indgive deres klager til FN's Komité for Barnets Rettigheder; opfordrer Kommissionen og næstformanden/den højtstående repræsentant til at undersøge, hvordan EU unilateralt kan tiltræde FN's konvention om barnets rettigheder;

178. påpeger, at under- og fejlernæring hos børn i udviklingslandene giver anledning til alvorlige bekymringer; glæder sig i denne forbindelse over vedtagelsen af handlingsplanen under den nyligt afholdte anden internationale konference om ernæring, som fastsætter et globalt mål om at mindske antallet af børn under fem år med nedsat vækst med 40 %;

179. minder om, at adgang til uddannelse er en grundlæggende rettighed for alle børn, jf. artikel 28 i FN's konvention om barnets rettigheder; fremhæver behovet for, at EU og medlemsstaterne træffer foranstaltninger til forbedring af børns adgang til sundhedstjenester og sundhedspleje af høj kvalitet;

180. beklager, at der stadig er lande i verden, der er tilbageholdende med at undertegne FN's konvention om rettigheder for personer med handicap og FN's konvention om barnets rettigheder, som giver detaljeret vejledning i udviklingen af inklusive samfund, der beskytter børn med handicap;

181. opfordrer EU og medlemsstaterne til at samordne deres humanitære bistand og udviklingspolitikker med henblik på at bekæmpe fejlernæring hos børn;

Oprindelige folks rettigheder

182. konstaterer med bekymring, at oprindelige folk er i særlig stor fare for at blive udsat for forskelsbehandling, og at de navnlig er sårbare over for politiske, økonomiske, miljø- og arbejdsmæssige ændringer og forstyrrelser; bemærker, at de fleste lever under fattigdomsgrænsen og har ringe eller ingen repræsentation eller adgang til den politiske beslutningstagning eller retssystemet; er navnlig bekymret over beretningerne om udbredte jordopkøb, tvangsfordrivelse og menneskerettighedskrænkelser som følge af væbnede konflikter;

EU's indsats i forbindelse med migration og flygtninge

183. beklager de mange dramatiske dødsfald i Middelhavet, som i rapporten »Fatal Journeys« fra Den Internationale Organisation for Migration skønnes at nå op på 3 000 i 2013, hvilket gør Middelhavet til det farligste område i verden for så vidt angår ulovlig migration; er stærkt bekymret over rapporterne om krænkelser af migranternes og asylansøgenes menneskerettigheder på deres vej til EU; opfordrer EU og medlemsstaterne til at samarbejde med FN, regionale mekanismer, regeringer og NGO'er for at tackle disse problemer; påpeger det presserende behov for at udvikle mere sammenhængende EU-politikker, der er baseret på solidaritetsprincippet for at tackle de presserende problemer i forbindelse med migranter, flygtninge og asylansøgere på en måde, som er i overensstemmelse med den internationale menneskerettighedslovgivning og grundlæggende menneskelig værdighed, og opfordrer EU til at sikre effektive fælles standarder for modtagelsesprocedurer i hele Unionen for at beskytte uledsagede mindreårige og de mest udsatte; opfordrer næstformanden/den højtstående repræsentant, kommissæren med ansvar for migration, indre anliggender og medborgerskab og EU-Udenrigstjenesten til at styrke samarbejdet og sikre en ligelig fordeling af ansvaret mellem medlemsstaterne, herunder i forbindelse med modtagelse og genbosættelse af flygtninge og bidrag til eftersøgnings- og redningstjenester, der skal hjælpe flygtninge, som kommer i havsnød på deres vej til EU's kyster; minder i denne forbindelse om behovet for at respektere princippet om non-refoulement i europæisk og internationalt farvand som stadfæstet af Den Europæiske Menneskerettighedsdomstol; minder om Kommissionens tilsagn om at udvikle hensigtsmæssige lovlige migrationskanaler; opfordrer derfor medlemsstaterne til fuldt ud at gennemføre den fælles asylpakke og den fælles migrationslovgivning, der for nyligt er vedtaget af EU, og opfordrer i den forbindelse til gennemførelse af den krisemekanisme, der er fastlagt i artikel 33 i

Torsdag den 12. marts 2015

Dublinforordningen, og som ville indebære et tydeligt afgrænset minimumsantal pr. medlemsstat, med henblik på hurtigt at opnå en fungerende krisemekanisme for omfordeling, således at presset på de mest udsatte medlemsstater, hvor minimumskvoterne tydeligvis overskrides, mindskes; opfordrer medlemsstaterne til at deltage i genbosættelsesprogrammer og fremskynde udviklingen af regionale beskyttelsesprogrammer i de mest berørte områder; understreger, at det er nødvendigt at bekæmpe de grundlæggende årsager til ulovlig migration; tilskynder EU-Udenrigstjenesten og medlemsstaterne til især at rette opmærksomheden mod oprindelses-, transit- og destinationslande for menneskehandel og menneskesmugling; opfordrer næstformanden/den højtstående repræsentant og medlemsstaterne til yderligere at styrke Unionens eksterne foranstaltninger i samarbejde med oprindelses- og transitlandene, herunder EU's partnerlande, især i Middelhavsområdet, ved systematisk at rejse disse spørgsmål i den politiske dialog med de pågældende lande og i offentlige erklæringer, styrke samarbejdet med disse lande på højeste plan for at optrælle de ulovlige netværk, som anvendes til smugling af migranter, og bekæmpe de ulovlige mafianetværk, som tjener penge på menneskehandel og menneskesmugling;

184. mener, at mindreårige migranter er særligt sårbare, især når de er uledsagede; minder om, at uledsagede mindreårige i første omgang er børn, og at beskyttelsen af børn og ikke indvandringspolitik bør udgøre det ledende princip i behandlingen af dem, således at der først og fremmest tages hensyn til barnets tarv;

185. opfordrer næstformanden/den højtstående repræsentant og EU-Udenrigstjenesten til at støtte ratificeringen af FN's konvention om bekæmpelse af grænseoverskridende organiseret kriminalitet, protokollen om forebyggelse, bekæmpelse og retsforfølgning af menneskehandel, navnlig handel med kvinder og børn, protokollen om bekæmpelse af menneskesmugling til lands, ad søvejen og ad luftvejen og protokollen om bekæmpelse af ulovlig fremstilling af og handel med skydevåben og dele, komponenter samt ammunition hertil;

186. opfordrer EU til at sikre, at forhandlingerne om og gennemførelsen af alt samarbejde på migrationsområdet og tilbagetagelsesaftaler med lande uden for EU overholder international lovgivning om menneskerettigheder, flygtninge og havret, og anmoder om at blive hørt forud for vedtagelsen af sådanne aftaler; kræver større gennemsigtighed i forhandlingerne om sådanne aftaler og indførelse af overvågningsmekanismer med henblik på at kunne evaluere konsekvenserne for menneskerettighederne af samarbejde om migration med lande uden for EU og af grænsekontrollforanstaltninger, herunder Frontex og Eurosur; fastholder, at menneskerettighederne skal spille en væsentlig rolle i forbindelse med migration og asyl; opfordrer følgelig til, at den ansvarlige for grundlæggende rettigheder hos Frontex og uddannelsesspecialisterne hos Det Europæiske Asylstøttekontor modtager tilstrækkelige midler, således at de kan gennemføre evaluerings- og overvågningsaktiviteter og forelægge bedste praksis;

187. opfordrer Kommissionen til at gennemføre en permanent evaluering af sine migrations- og grænsekontrolprogrammer i EU og i lande uden for EU med henblik på at stille forslag om bedre foranstaltninger til forebyggelse af menneskerettighedskrænkelser og udveksle god praksis;

188. opfordrer indtrængende Det Europæiske Asylstøttekontor til at etablere partnerskaber med tredjelande med henblik på at styrke den internationale beskyttelse af asylansøgere;

189. glæder sig over tilføjes af kriteriet om respekt for menneskerettighederne og de grundlæggende rettigheder til listen over de vigtige kriterier, der skal tages hensyn til forud for indledningen af forhandlinger om visumfritagelsesaftaler med tredjelande⁽¹⁾; opfordrer Kommissionen til at anvende dette nye kriterium som en løftestang for at overtale tredjelande til at indgå i en mere meningsfuld dialog om menneskerettighederne i forbindelse med de strategiske og økonomisk betydningsfulde forhandlinger om visa;

190. fordømmer den øgede kriminalisering af ulovlig migration i EU på bekostning af de pågældendes menneskerettigheder; opfordrer indtrængende til, at de nødvendige menneskerettighedsgarantier samt ansvarligheds- og håndhævelsesmekanismer indføres uden forsinkelse;

⁽¹⁾ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 509/2014 af 15. maj 2014 om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 539/2001 om fastlæggelse af listen over de tredjelande, hvis statsborgere skal være i besiddelse af visum ved passage af de ydre grænser, og listen over de tredjelande, hvis statsborgere er fritaget for dette krav (EUT L 149 af 20.5.2014, s. 67).

Torsdag den 12. marts 2015

191. anmoder Kommissionen og EU-Udenrigstjenesten om at deltage aktivt i debatten om begrebet »klimaflugtning«, herunder den mulige retlige definition heraf i folkeretten eller i en eventuel retligt bindende international aftale;

192. erkender, at statsløshed udgør en særlig udfordring i forbindelse med menneskerettigheder; anmoder Kommissionen og EU-Udenrigstjenesten om at bekæmpe statsløshed i alle EU's eksterne foranstaltninger, især ved at modvirke forskelsbehandling i lovgivning om statsborgerskab på grundlag af køn, religion eller mindretalsstatus, ved at fremme børns ret til statsborgerskab og ved at støtte kampagnen fra FN's Højkommissariat for Flygtninge (UNHCR), der har til formål at afskaffe statsløshed inden 2024;

Menneskerettighederne og udvikling

193. understreger, at respekt for menneskerettighederne, herunder de økonomiske, kulturelle, sociale og miljømæssige rettigheder, retten til mad, god regeringsførelse, demokratiske værdier, fred, sikkerhed og adgang til et retfærdigt og effektivt retssystem er en forudsætning for en reduktion af fattigdom og ulighed og gennemførelsen af 2015-målene; mener, at menneskerettighederne bør være et tværgående element i alle mål og indikatorer i dagsorden for perioden efter 2015; understreger også, at dagsordenes gennemførelse bør baseres på stærke mekanismer til sikring af gennemsigtighed og ansvarlighed; påpeger, at forpligtelser vedrørende regeringsførelse og menneskerettigheder skal være målbare og kunne gøres til genstand for opfølgende foranstaltninger;

194. minder om, at FN har anerkendt, at udviklingsmålene ikke kan opfyldes fuldt ud uden en menneskerettighedsbaseret udviklingstilgang; opfordrer EU til at forblive årvågen med hensyn til at sikre, at spørgsmålet om menneskerettighedsforkæmpere og civilsamfundets rum udtrykkeligt medtages i drøftelserne om perioden efter årtusindudviklingsmålene;

195. fremhæver den indbyrdes sammenhæng mellem ekstrem fattigdom og fraværet af menneskerettigheder og understreger, at det er nødvendigt at udarbejde en række principper for anvendelsen af standarder og kriterier vedrørende menneskerettigheder i bekæmpelsen af ekstrem fattigdom;

196. påpeger betydningen af udviklingsvenlig politikkoherens (PCD) for at opnå respekt for menneskerettighederne; gentager, at EU i denne henseende reelt bør opstille retningslinjer, gennemføre konsekvensanalyser og indføre overvågnings- og rapporteringsmekanismer, således at PCD bliver en realitet i EU's og medlemsstaternes politikker, navnlig inden for handel og landbrug; er af den opfattelse, at EU bør fastholde det politiske lederskab i dette spørgsmål; opfordrer derfor EU til at arbejde sammen med engagerede partnerlande om at iværksætte internationale initiativer (inden for rammene af bl.a. FN og G20) med henblik på at konvertere PCD til en universel dagsorden;

197. opfordrer EU og medlemsstaterne til på en bedre måde at samordne deres udviklingsdagsordener i Lissabontraktatens ånd og give udviklingspolitikken en fremtrædende plads i Unionens udenrigsanliggender, således at nationale prioriteringer og europæiske dagsordener for fremme af menneskerettigheder samordnes på en bedre måde gennem udvikling og under hensyntagen til kompleksiteterne i EU's udviklingspolitik;

198. opfordrer EU-Udenrigstjenesten under ledelse af HR/NF til på en bedre måde at kæde udenrigs- og sikkerhedspolitikken sammen med udviklingspolitikken for at skabe synergier og sikre en sammenhængende tilgang til menneskerettighedernes universelle anvendelse i hele EU's udviklingspolitik; opfordrer endvidere EU til at skabe en bedre ekstern samordning med vækstøkonomier, som f.eks. BRIKS, inden for multilaterale fora for at behandle spørgsmål om global styring og fremme menneskerettigheder gennem samordning af deres forskellige udviklingsdagsordener;

199. opfordrer indtrængende EU til mere effektivt at integrere menneskerettigheds- og demokratispørgsmål i alle dele af udviklingssamarbejdet og sikre, at EU's udviklingsprogrammer bidrager til partnerlandenes overholdelse af deres internationale forpligtelser med hensyn til menneskerettighederne;

Torsdag den 12. marts 2015

200. understreger betydningen af at kæde udviklingsbistand sammen med en troværdig indsats for demokratisering;

201. opfordrer Udvalget for Konsekvensanalyse under ledelse af formanden for Kommissionen til at sikre, at indvirkningen på menneskerettighedssituationen tages i betragtning i forbindelse med EU's udviklingssamarbejdsprojekter og omvendt;

202. anerkender betydningen af aktivt at engagere ngo'er i planlægning, gennemførelse og evaluering af menneskerettighedsbestemmelser med henblik på at sikre den bredest mulige inddragelse af civilsamfundet i den politiske beslutningsproces og sikre menneskerettighedsbestemmelsernes effektivitet;

203. glæder sig over initiativet »EU Aid Volunteers«, der i perioden 2014-2020 vil give omkring 18 000 borgere fra EU og tredjelande mulighed for at deltage i humanitære operationer i hele verden, hvor der er mest behov for bistand, og vise solidaritet ved at yde bistand til samfund, som er ramt af naturkatastrofer eller menneskeskabte katastrofer;

204. opfordrer til en fælles EU-indsats med henblik på at løse problemet med land grabbing gennem fremme af passende forebyggende foranstaltninger i de berørte lande og blandt EU-virksomheder og andre europæiske virksomheder, der er til stede i disse lande; bemærker, at den omstændighed, at fattige på landet og i byerne forholdes adgang til jord og naturressourcer, er en af hovedårsagerne til sult og fattigdom i verden og dermed har indvirkning på lokalsamfundenes muligheder for at kunne nyde godt af deres menneskerettigheder, og navnlig af retten til tilstrækkelig mad; opfordrer til en evaluering af virkningen af EU's handelspolitik på land grabbing; glæder sig over EU's involvering i udarbejdelsen af de globale vejledende retningslinjer for ansvarlig forvaltning af jordbesiddelse, fiskeri og skove i forbindelse med national fødevarer sikkerhed, der er vedtaget i FN-regi, og opfordrer til gennemførelse heraf og til vedtagelse af bindende retningslinjer for forebyggelse af land grabbing; understreger ikke desto mindre, at der er presserende behov for at integrere overvejelser omkring menneskerettigheder og fattigdomsbekæmpelse i beslutningstagningen vedrørende investorerers erhvervelse eller langtidsleje af store landområder; mener, at EU's tackling af dette spørgsmål er en vigtig prøve på dets vilje til at bevæge sig i retning af en rettighedsbaseret tilgang i dets politik for udviklingssamarbejde, som fastlagt i Lissabontraktaten og gennem hvilken EU's udviklingspolitik vil bidrage yderligere til en holdbar økonomisk, social og miljømæssig udvikling af udviklingslandene med det primære mål at udrydde fattigdom i verden; opfordrer EU til i overensstemmelse med henstillingerne fra FN's særlige rapportør om retten til mad at forpligte sig til et fundamentalt skift i retning af agroøkologi som et middel til at sikre retten til mad;

205. bemærker med dyb bekymring, at oprindelige folk er særligt udsatte for krænkelse af menneskerettighederne i forbindelse med ressourceudvinding; opfordrer EU-Udenrigstjenesten til at støtte strenge juridiske rammer og initiativer, der tager sigte på gennemsigtighed og god forvaltning inden for minedrift og andre ressourcesektorer, således at man sikrer de lokale befolkningers frie, forudgående og informerede samtykke og respekt for FN-erklæringen om de oprindelige folks rettigheder;

206. bemærker med dyb bekymring, at sårbare grupper i særlig grad rammes af menneskerettighedskrænkelser i forbindelse med miljøforringelser, eftersom udvidelsen af monokulturplantager, skovning, infrastrukturer og støtte til gas- og olieudvikling, biobrændsel, minedrift og store vandkraftværker alle forårsager skovrydning og skovforringelse; opfordrer Kommissionen til at gennemføre det syvende miljøhandlingsprogram og iværksætte en omfattende plan for at bekæmpe skovrydning og skovforringelse og indvirkningen heraf på miljøet, de sociale forhold og menneskerettighederne;

207. påpeger, at gennemførelsen af udviklings-, uddannelses- og sundhedsprogrammer ikke blot bidrager til bekæmpelsen af fattigdom, men også til kampen mod international terrorisme; opfordrer EU til at udarbejde yderligere strategier på linje med EU-Udenrigstjenestens strategi for sikkerhed og udvikling i Sahel;

Torsdag den 12. marts 2015

208. understreger, at der trods de fremskridt, der allerede er opnået med hensyn til drikkevand og sanitet, stadig er omkring 2,6 milliarder personer, der ikke har adgang til latriner, og 1,1 milliarder personer uden adgang til nogen form for drikkevand; mener, at dette skyldes manglen på ikke blot ressourcer, men også politisk vilje; opfordrer følgelig regeringer til at sikre adgang til sikkert drikkevand og sanitet, navnlig for kvinder og børn;

209. kræver en ambitiøs langsigtet politisk strategi og handlingsplan for folkesundhed, innovation og adgang til lægemidler, der bl.a. undersøger nye incitamentsordninger for forskning og udvikling — som skitseret i rapporten fra 2012 fra WHO's rådgivende ekspertgruppe vedrørende forskning og udvikling; finansiering og koordination — med henblik på at beskytte retten til en levestandard, som er tilstrækkelig for alle menneskers sundhed og trivsel uden skelen mellem race, religion, politisk overbevisning eller økonomiske og sociale vilkår; understreger, at kvinder og piger fortsat er hårdest ramt af hiv-pandemien, og at det ligeledes er dem, der er mest involverede i plejen af patienterne i deres lokalsamfund;

Internationale kulturelle og sportslige begivenheder og menneskerettigheder

210. fordømmer autoritære staters stigende praksis med at være vært for kæmpe sportslige eller kulturelle begivenheder for at øge deres internationale legitimitet, samtidig med at de fastlægger yderligere begrænsninger for indenlandske kritikere; opfordrer EU og medlemsstaterne til at samarbejde med nationale sportsforbund, erhvervslivets aktører og civilsamlingsorganisationer om betingelserne for deres deltagelse i sådanne begivenheder, bl.a. med hensyn til de første europæiske lege i Baku i 2015 og FIFA's verdensmesterskab i Rusland i 2018; opfordrer til, at der udarbejdes en EU-rammepolitik om sport og menneskerettigheder, og at relevante forpligtelser medtages i den kommende handlingsplan om menneskerettigheder;

211. gentager, at kulturel mangfoldighed og kulturarv, inden for rammerne af menneskerettighedernes universalitet og på grundlag af UNESCO's konventioner, er verdens kulturarv, og at det internationale samfund er forpligtet til at samarbejde om beskyttelsen og valoriseringen heraf; mener, at forsættelige ødelæggelser af kulturel og kunstnerisk arv, som i øjeblikket finder sted i Irak og Syrien, bør anses for at være krigsforbrydelser og forbrydelser mod menneskeheden;

Styrkelse af Europa-Parlamentets indsats på menneskerettighedsområdet

212. gentager sit tilsagn om løbende at forbedre Parlamentets egne procedurer, processer og strukturer med henblik på at sikre, at menneskerettigheder og demokrati står centralt i dets foranstaltninger og politikker; henleder opmærksomheden på sit langsigtede engagement i menneskerettigheder som afspejlet i dets overrækkelse af Sakharovprisen for tankefrihed; mener desuden, at effektivt samarbejde og mainstreaming af menneskerettighederne på tværs af hele Parlamentet er nødvendigt for, at Underudvalget om Menneskerettigheder kan opfylde dets mission som fastsat i forretningsordenen om at »sikre sammenhæng mellem alle Unionens eksterne politikker og dens menneskerettighedspolitik«;

213. opfordrer til en bedre gennemførelse af retningslinjerne for Parlamentets interparlamentariske delegationer om fremme af menneskerettigheder og demokrati og tilskynder til, at Delegationsformandskonferencen i samarbejde med Underudvalget om Menneskerettigheder foretager en gennemgang af retningslinjerne; anbefaler i denne sammenhæng en mere systematisk og gennemsigtig praksis med at tage menneskerettighedsspørgsmål op, navnlig de enkeltsager, der henvises til i Parlamentets beslutninger, og sagerne vedrørende Sakharovprismodtagere og nominerede, der er udsat for en risiko, i forbindelse med delegationsbesøg til tredjelande og med at rapportere skriftligt — og når det er påkrævet af politiske årsager, på et særligt debriefingmøde — til Underudvalget om Menneskerettigheder om, hvilke foranstaltninger der er truffet;

214. understreger, at det er nødvendigt løbende at tænke over de mest hensigtsmæssige måder, hvorpå man kan maksimere troværdigheden, synligheden og effektiviteten af Parlamentets beslutninger om tilsidesættelse af menneskerettighederne, demokratiet og retsstatsprincippet, og at det er nødvendigt med en passende synkronisering mellem og opfølgning i alle EU-institutionerne og Den Europæiske Demokratifond; understreger navnlig behovet for institutionel opfølgning af spørgsmål, der tages op i Parlamentets hastebeslutninger;

Torsdag den 12. marts 2015

215. opfordrer til en drøftelse vedrørende indsættelsen af de forskellige værktøjer, Parlamentet har til rådighed til støtte for og fremme af menneskerettighederne, i ét enkelt strategidokument, som Parlamentet kan vedtage på et plenarmøde; opfordrer til, at der oprettes et websted, der opdateres regelmæssigt, med en liste over menneskerettighedsforkæmpere, der er nævnt i Parlamentets hastebeslutninger, og til, at der nedsættes en intern arbejdsgruppe i Parlamentet med ansvar for at følge sagerne med de forkæmpere, der står på listen, i hele verden og tilskynde delegationer, der rejser til tredjelande, til at mødes med dem;

o

o o

216. pålægger sin formand at sende denne beslutning til Rådet, Kommissionen, næstformanden i Kommissionen/ Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik, EU's særlige repræsentant for menneskerettigheder, medlemsstaternes regeringer og parlamenter, FN's Sikkerhedsråd, FN's generalsekretær, formanden for FN's 69. Generalforsamling, formanden for FN's Menneskerettighedsråd, FN's højkommissær for menneskerettigheder og cheferne for EU-delegationerne.

Torsdag den 12. marts 2015

P8_TA(2015)0077

Forbindelserne mellem EU og Den Arabiske Liga og samarbejde om bekæmpelse af terrorisme

Europa-Parlamentets beslutning af 12. marts 2015 om forbindelserne mellem EU og Den Arabiske Liga med henblik på samarbejde om bekæmpelse af terrorisme (2015/2573(RSP))

(2016/C 316/19)

Europa-Parlamentet,

- der henviser til FN's Sikkerhedsråds resolution af 24. september 2014 om trusler mod den internationale fred og sikkerhed som følge af terroraktioner (resolution 2178 (2014)),
- der henviser til den fælles Rigaerklæring, der blev afgivet efter justits- og indenrigsministrenes uformelle møde i Riga den 29. og 30. januar 2015,
- der henviser til aktiviteterne på forbindelseskantoret mellem EU og LAS på Malta, der tager sigte på at fremme dialogen mellem Kommissionen og Den Arabiske Liga,
- der henviser til Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder,
- der henviser til den erklæring, der blev vedtaget på det tredje møde mellem udenrigsministrene fra Den Europæiske Union og Den Arabiske Liga den 10.-11. juni 2014,
- der henviser til undertegnelsen den 19. januar 2015 af aftalememorandummet mellem næstformanden for Kommissionen/Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik (NP/HR), Federica Mogherini, og generalsekretæren for Den Arabiske Liga Nabil El Araby, på vegne af henholdsvis Den Europæiske Union og Den Arabiske Liga,
- der henviser til strategien for EU's indre sikkerhed, som blev vedtaget af Rådet den 25. februar 2010,
- der henviser til Udenrigsrådets konklusioner om terrorbekæmpelse, særlig dem af 9. februar 2015,
- der henviser til sin beslutning af 11. februar 2015 om foranstaltninger til bekæmpelse af terrorisme ⁽¹⁾,
- der henviser til sin beslutning af 15. januar 2015 om situationen i Egypten ⁽²⁾,
- der henviser til sine tidligere beslutninger om lande, der er medlemmer af Den Arabiske Liga (LAS),
- der henviser til erklæringen af 19. januar 2015 fra næstformanden for Kommissionen/Unionens højtstående repræsentant, Federica Mogherini,
- der henviser til forretningsordenens artikel 123, stk. 2 og stk. 4,
- A. der henviser til, at terrorisme og voldelig ekstremisme er betydelige trusler mod sikkerheden og frihedsrettighederne på globalt plan, og til, at respekten for de grundlæggende rettigheder er et afgørende element i vellykkede terrorbekæmpelsespolitikker;
- B. der henviser til, at terrorisme udgør en global trussel, der skal imødegås ved en koordineret indsats fra de nationale og regionale regeringers og de internationale organisationers side; understreger, at kun en global alliance kan imødegå denne trussel effektivt og i fuld overensstemmelse med folkeretten, grundlæggende værdier og internationale menneskerettsstandarder;

⁽¹⁾ Vedtagne tekster, P8_TA(2015)0032.

⁽²⁾ Vedtagne tekster, P8_TA(2015)0012.

Torsdag den 12. marts 2015

- C. der henviser til, at næstformanden for Kommissionen/Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik (NK/HR), Federica Mogherini, og generalsekretæren for Den Arabiske Liga, Nabil El Araby, den 19. januar 2015 undertegnede et aftalememorandum mellem Tjenesten for EU's Optræden Udadtil (EU-Udenrigstjenesten) og Generalsekretariatet for Den Arabiske Liga (LAS);
- D. der henviser til, at indholdet af 2015-aftalememorandummet mellem EU-Udenrigstjenesten og generalsekretariatet for Den Arabiske Liga ikke er offentligt;
- E. der henviser til, at EU og LAS har en fælles interesse i langvarige løsninger for at sikre regional fred og stabilitet; der henviser til, at aftalememorandummet har til formål at støtte og styrke forbindelserne mellem medlemsstaterne i EU og medlemmerne af Den Arabiske Liga med henblik på at forbedre deres arbejdsstrukturer, udveksle erfaring og indgå i dialog for at opnå fælles mål på områder af fælles interesse;
- F. der henviser til, at fænomenet med krigere fra Europa, der rejser forskellige steder hen for at udkæmpe jihad, og den sikkerhedstrussel, som de kan udgøre i EU, når de vender hjem, sandsynligvis vil vare ved i de kommende år; der henviser til, at tusindvis af statsborgere fra EU-lande formodes at have forladt deres hjem for at blive udenlandske krigere i forbindelse med udbruddet af krig og vold i Syrien, Irak og Libyen, hvilket udgør en yderligere udfordring for EU-borgernes sikkerhed; der henviser til, at de nylige terrorangreb i Paris og København blev begået af EU-borgere;
- G. der henviser til, at udbredelsen af terroristpropaganda fremmes gennem brug af internettet og de sociale medier; der henviser til, at cyberterrorisme sætter terrorgrupper i stand til at etablere og vedligeholde forbindelser uden fysiske forhindringer i form af grænser og således reducerer behovet for baser eller fristeder i lande;
- H. der henviser til, at der sker alvorlige og systematiske krænkelse af menneskerettighederne i lande, der er medlem af Den Arabiske Liga;
- I. der henviser til, at civilsamfundsorganisationer, som af EU anses for at udøve deres universelle menneskerettigheder og grundlæggende frihedsrettigheder, stemples som terrororganisationer af regeringer i lande, der er medlem af Den Arabiske Liga; der henviser til, at bekæmpelsen af terrorisme og den nationale sikkerhed i stigende grad benyttes til at legitimere overgreb på oppositionsmedlemmer, civilsamfundet og journalister;
- J. der henviser til, at EU's eksterne politikker skal bidrage til bekæmpelse af terrortruslen, som er tiltagende i visse dele af EU's naboskabsområde; der henviser til, at forebyggelsesstrategier til bekæmpelse af terrorisme bør hvile på en mangesidet tilgang med det formål direkte at imødegå forberedelsen af angreb på EU's område, men som også er rettet mod nødvendigheden af at tage fat på de underliggende årsager til terrorisme;
- K. der henviser til, at EU fordømmer anvendelsen af dødsstraf og grufulde og umenneskelige straffe overalt i verden, også for personer, som er dømt for at have begået terrorhandlinger;
1. udtrykker sin dybeste beklagelse over graden af menneskelig lidelse og tab af menneskeliv på grund af terrorangreb og udtrykker sin solidaritet med familierne til alle uskyldige ofre;
 2. understreger det forhold, at terrorisme udgør en direkte trussel mod alle lande og alle mennesker, uanset deres etniske baggrund, religion eller tro;
 3. opfordrer til, at aftalememorandummet offentliggøres, således at dets indhold kan blive underkastet demokratisk og retslig kontrol;
 4. opfordrer Rådet til i samarbejde med alle medlemsstater i LAS at udarbejde en fælles, utvetydig definition af terrorisme;
 5. fremhæver betydningen af samarbejde om spørgsmål vedrørende humanitær bistand gennem udveksling af oplysninger om krisesituationer; understreger, at det er vigtigt at udveksle vurderinger og bedste praksis, når dette er hensigtsmæssigt, og samarbejde om at fastlægge, hvilke konkrete foranstaltninger der skal træffes til imødegåelse af truslen, herunder mere effektive tiltag til forebyggelse af radikalisering og rekruttering af terrorister og udenlandske krigere og deres udrejse samt i forbindelse med behandlingen af disse krigere, når de vender tilbage til det land, de er rejst ud fra;

Torsdag den 12. marts 2015

6. gentager sin holdning om, at det i kampen mod terrorisme er afgørende ikke alene at behandle konsekvenserne, men også de underliggende radikaliseringsfaktorer, og understreger behovet for en omfattende tværsektoriel tilgang, der sikrer inddragelse af alle berørte politikområder, herunder betydningen af at fremme en kultur præget af inklusion og tolerance bl. a. gennem uddannelse og social- og regionalpolitik;
7. henviser til, at en af hovedårsagerne til den aktuelle terrortrussel i EU og i de arabiske lande er jihadistisk ekstremisme; er af den opfattelse, at en politik, der tager sigte på afradikalisering og bekæmpelse af terrorisme, udelukkende har en virkning, hvis der samarbejdes tæt med oprindelseslandene;
8. opfordrer myndighederne i EU's og LAS' medlemsstater til at respektere forbuddet mod tortur, der navnlig er nedfældet i FN's konvention mod tortur og anden grusom, umenneskelig eller nedværdigende behandling eller straf, som de fleste af dem har undertegnet og ratificeret; gentager, at tilståelser fremtvunget under tortur ikke er gyldige;
9. gentager, at det er nødvendigt at sikre balance mellem frihed og sikkerhed i reaktionen på terrortruslen og overveje om alle foranstaltninger, der træffes, er i overensstemmelse med retsstatsprincippet og kravene om grundlæggende rettigheder;
10. bifalder generelt samarbejde og partnerskab mellem EU og tredjelande med det formål at bekæmpe terrorisme; glæder sig over indledningen af en strategisk dialog mellem EU og LAS, herunder drøftelserne om politiske og sikkerhedsmæssige spørgsmål og afholdelsen af regelmæssige møder i EU's Udenrigs- og Sikkerhedspolitiske Komité med faste repræsentanter for de arabiske lande, og roser det fremskridt, der er gjort med hensyn til tidlig varsling og kriserespons, navnlig den fuldstændige gennemførelse af projektet om tidlig varsling og kriserespons;
11. minder dog om, at foranstaltninger til bekæmpelse af terrorisme aldrig må misbruges til at undertrykke legitim uenighed eller til at krænke folks universelle menneskerettigheder; opfordrer EU til at indbygge klare beskyttelsesforanstaltninger i sit samarbejde med tredjelande for at sikre, at det hverken direkte eller indirekte støtter eller legitimerer undertrykkelse af lovlige organisationer og personer i terrorbekæmpelsens navn;
12. fremhæver, at udenrigsministrene fra EU og LAS også enedes om at fortsætte arbejdet med den omfattende gennemførelse af FN's globale strategi for bekæmpelse af terrorisme; støtter, at de bifalder oprettelsen af FN's terrorbekæmpelsescenter med initiativet fra Vogteren af de to Hellige Moskeer, og at de opfordrede til at støtte dette center, og at de bifalder afholdelsen af den første internationale konference om bekæmpelse af terrorisme i marts 2014 i Bagdad som en lejlighed til at drøfte og finde hensigtsmæssige midler og måder til at fremme internationalt samarbejde og bekæmpe terrorisme på regionalt plan;
13. bekræfter vigtigheden af samarbejdet mellem EU og LAS på menneskerettighedsområdet og understreger betydningen af fortsat at fremme og beskytte menneskerettighederne og værne om samtlige menneskerettigheder for alle, herunder retten til økonomisk og social udvikling og retten til ytringsfrihed og religions- og trosfrihed, samtidig med at værdierne tolerance og sameksistens mellem forskellige religioner fremmes, og udstødelse, ekstremisme, opfordring til og udbredelse af had og vold forebygges;
14. opfordrer Rådet til at undersøge, hvorvidt der er sket overtrædelser af EU's adfærdskodeks vedrørende våbeneksport i forhold til undertrykkelse;
15. opfordrer EU til i samarbejde med Den Arabiske Liga at udvikle en særlig mekanisme, der tager sigte på at begrænse våbenhandel, ved især at målrette denne mod de lande, terroristerne stammer fra, eller hvor de modtager træning; opfordrer EU til nøje at overvåge gennemførelsen af aftaler om våbeneksport, navnlig eksport af teknologi med dobbelt anvendelse, som kan ende i hænderne på terrorister; anser det for afgørende at imødegå finansiering af terrorisme i samarbejde med relevante aktører, herunder LAS' medlemsstater;
16. mener, at EU skal revurdere de fremherskende svagheder, der har karakteriseret det tidligere samarbejde om terrorbekæmpelse med de oprindelses-, transit- og bestemmelseslande, hvor igennem udenlandske krigere og ressourcer til støtte for dem er blevet kanaliseret, herunder LAS' medlemsstater;

Torsdag den 12. marts 2015

17. understreger, at en samlet EU-strategi for antiterrorforanstaltninger, som bygger på en tilgang, der kombinerer diplomatiske, socioøkonomiske, udviklingsrelaterede, konfliktforebyggende, fredsopbyggende og krisestyringsrelaterede redskaber, også skal gøre fuldt brug af EU's udenrigs- og udviklingspolitik med henblik på at bekæmpe fattigdom, forskelsbehandling og marginalisering, bekæmpe korruption og fremme god regeringsførelse og forebygge og løse konflikter, der alt sammen bidrager til at marginalisere visse grupper og samfundslag og dermed gøre dem mere sårbare over for propaganda fra ekstremistiske grupper;

18. minder om, at det internationale samfund med FN's Generalforsamlings vedtagelse af FN's globale strategi for bekæmpelse af terror i resolution 60/288 har forpligtet sig til at vedtage foranstaltninger, der sikrer, at respekten for menneskerettighederne for alle og retsstatsprincippet udgør grundlaget for bekæmpelse af terrorisme;

19. minder medlemsstaterne og EU-agenturerne, herunder Europol og Eurojust, om deres forpligtelser i henhold til charteret om grundlæggende rettigheder og den internationale menneskerettighedslovgivning samt om EU's udenrigs-politiske mål;

20. gentager sin holdning om, at religiøse mindretals rettigheder hænger uløseligt sammen med respekten for andre grundlæggende menneske- og frihedsrettigheder, såsom retten til frihed, sikkerhed, lige muligheder for mænd og kvinder og ytringsfrihed, og opfordrer LAS, EU-Udenrigstjenesten og medlemsstaterne til at beskytte religiøse mindretal i den arabiske verden og fuldt ud at gennemføre EU's retningslinjer for fremme og beskyttelse af religions- og trosfrihed;

21. pålægger sin formand at sende denne beslutning til Rådet, Kommissionen, Kommissionens næstformand/Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik og generalsekretæren for Den Arabiske Liga.

Torsdag den 12. marts 2015

P8_TA(2015)0078

Bæredygtig udnyttelse af havbars

Europa-Parlamentets beslutning af 12. marts 2015 om bæredygtig udnyttelse af havbars (2015/2596(RSP))

(2016/C 316/20)

Europa-Parlamentet,

— der henviser til forslag til beslutning fra Fiskeriudvalget,

— der henviser til forretningsordenens artikel 123, stk. 2,

- A. der henviser til, at de videnskabelige oplysninger om havbarsbestandenes tilstand er utilstrækkelige, særligt de til rådighed værende data om præcise afgrænsninger, bestandenes vandringsruter og havbarsens reproduktionssteder;
- B. der henviser til, at Det Internationale Havundersøgelsesråd (ICES) har påvist fire typer havbarsbestande: Det Keltiske Hav/Den Engelske Kanal/Nordsøen, Biscaya-bugten, farvandene vest for Den Iberiske Halvø og vest for Skotland/Irland;
- C. der henviser til, at flere undersøgelser viser, at havbarsbestandenes tilstand er bekymrende på trods af de nødforanstaltninger, som Kommissionen tidligere har truffet;
- D. der henviser til, at dødeligheden for havbars stadig er meget høj, og at det er en langsomt voksende art, der kønsmodnes sent, og at der derfor kræves en lang tidsperiode for at genopbygge populationens størrelse;
- E. der henviser til, at havbars er en ædel fiskeart, som er særdeles efterspurgt i fiskerisektoren på grund af dens betydelige økonomiske værdi;
- F. der henviser til, at et betydeligt antal fiskerfartøjer deltager i havbarsfiskeriet, og at det er en heterogen form for fiskeri, for så vidt angår fartøjsstørrelse, fangstperiode og de redskaber, der anvendes;
- G. der henviser til, at lystfiskeriets fangster er af betydelig størrelse og bidrager med mindst en fjerdedel af fangsterne af denne art;
- H. der henviser til, at forordning (EU) nr. 1380/2013 af 11. december 2013 om den fælles fiskeripolitik ⁽¹⁾ indeholder bestemmelser om, at bestandene skal bringes op eller opretholdes på et niveau, der ligger over det maksimalt bæredygtige udbytte;
- I. der henviser til, at havbars ikke er en art, som er omfattet af samlede tilladte fangstmængder (TACs);
- J. der henviser til, at Kommissionen har truffet nødforanstaltninger, der forbyder fiskeri af havbars med flydetrawl i Det Keltiske Hav, Den Engelske Kanal, Det Irske Hav og den sydlige Nordsø indtil den 30. april 2015;
- K. der henviser til, at de nationale forvaltningsforanstaltninger, der hidtil er truffet, er utilstrækkelige til at opretholde arten og ikke løser problemerne med deling af og adgang til bestandene;
- L. der henviser til, at fangsten af havbars i gydeperioder skal begrænses særligt, fordi det har en mærkbar indflydelse på den tid, arten skal bruge til at forny bestandene, og forhindrer genopbygning af dem;
- M. der henviser til, at Irland har reserveret fiskeriet af havbars til lystfiskerne;
- N. der henviser til, at Den Videnskabelige, Tekniske og Økonomiske Komité for Fiskeri (STECF) anbefaler en reduktion af fiskeridødeligheden for havbars på ca. 60 %;
- O. der henviser til, at arbejdsgruppen om havbars, Inter-AC Working Group on sea bass, anbefaler europæiske forvaltningsforanstaltninger;

⁽¹⁾ EUT L 354 af 28.12.2013, s. 22.

Torsdag den 12. marts 2015

- P. der henviser til, at bæredygtig fangst af havbars indebærer politiske valg, som bør træffes under inddragelse af alle relevante interesserede parter;
1. opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til at evaluere havbarsbestandenes tilstand og afgrænsningen af dem, artens vandring og de præcise reproduktionssteder; opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til at tage udgangspunkt i Den Europæiske Hav- og Fiskerifond, som yder betydelig finansiering til indsamling af videnskabelige data;
 2. understreger, at det er vigtigt at foretage en præcis evaluering af omfanget af de forskellige havbarsfiskeriaktiviteter og af lystfiskeriets procentvis andel af fangsterne;
 3. mener, at der er behov for foranstaltninger på EU-niveau til forvaltning af havbarsfiskeriet for at beskytte denne art; mener desuden, at disse foranstaltninger bør tage tilstrækkeligt hensyn til den videnskabelige viden og fremme nærforvaltning og regionaliseringsprincippet;
 4. opfordrer Kommissionen til at foreslå en flerårig forvaltningsplan om havbars med henblik på at bringe bestanden op på et niveau, der ligger over det maksimalt bæredygtige udbytte; understreger, at der er behov for at inddrage professionelle fiskere og lystfiskere og rådgivende råd i udarbejdelsen af denne forvaltningsplan;
 5. minder om, at der bør udarbejdes flerårige forvaltningsplaner i henhold til den fælles beslutningsprocedure;
 6. mener, at det med henblik på udviklingen af en flerårig forvaltningsplan for havbars er vigtigt at evaluere forskellige forvaltningsforanstaltninger for erhvervsfiskeriet, navnlig fastsættelse af en TAC og behovet for en videnskabelig forsvarlig afgørelse om mindstemål for landede fisk, lukning af fiskeområder og fredningstider for at beskytte artens reproduktion samt andre tekniske foranstaltninger;
 7. erkender de problemer, som indførelse af en TAC vil skabe, navnlig med hensyn til beregning af historiske fangstniveauer, fordelingen af kvoter på nationalt niveau mellem de forskellige aktiviteter og vanskeligheden ved at dække lystfiskeriet, men understreger i lyset af, at det er absolut nødvendigt at gøre noget ved havbarsbestandenes tilstand, at en sådan foranstaltning må og skal overvejes;
 8. mener, at det er nødvendigt med EU-foranstaltninger for lystfiskeriet i form af mængdemæssige begrænsninger, hvis udformning endnu ikke er fastlagt;
 9. mener, at foranstaltningerne for erhvervsfiskeriet og lystfiskeriet skal være i overensstemmelse med hinanden for at opretholde bestandene over det maksimalt bæredygtige udbytte, i overensstemmelse med målene i den fælles fiskeripolitik;
 10. pålægger sin formand at sende denne beslutning til Kommissionen og til medlemsstaternes regeringer og parlamenter.
-

Torsdag den 12. marts 2015

P8_TA(2015)0079

28. session i UNHRC

Europa-Parlamentets beslutning af 12. marts 2015 om EU's prioriteter for FN's Menneskerettighedsråd i 2015 (2015/2572(RSP))

(2016/C 316/21)

Europa-Parlamentet,

- der henviser til verdenserklæringen om menneskerettigheder og til FN's menneskerettighedskonventioner og de frivillige protokoller hertil, herunder konventionen om børns rettigheder og konventionen om afskaffelse af alle former for diskrimination mod kvinder,
 - der henviser til FN's Generalforsamlings resolution 60/251 om oprettelse af Menneskerettighedsrådet (UNHRC),
 - der henviser til den europæiske menneskerettighedskonvention, den europæiske socialpagt og EU's charter om grundlæggende rettigheder,
 - der henviser til EU's strategiske ramme og handlingsplan af 25. juni 2012 vedrørende menneskerettigheder og demokrati,
 - der henviser til sine tidligere beslutninger om FN's Menneskerettighedsråd,
 - der henviser til sine tidligere beslutninger om overtrædelser af menneskerettighederne, herunder sine hastebeslutninger om disse emner,
 - der henviser til årsberetningen om menneskerettighederne og demokrati i verden 2013 og EU's politik om menneskerettigheder og demokrati,
 - der henviser til konklusionerne fra samlingen i Rådet (udenrigsanliggender) den 9. februar 2015 om EU's prioriteter i FN's menneskerettighedsfora,
 - der henviser til EU-traktatens artikel 2, artikel 3, stk. 5, artikel 18, artikel 21, artikel 27 og artikel 47,
 - der henviser til det 28. møde i FN's Menneskerettighedsråd (UNHCR) fra den 2. til den 27. marts 2015,
 - der henviser til forretningsordenens artikel 123, stk. 2 og 4,
- A. der henviser til, at respekt for og fremme og beskyttelse af menneskerettighedernes universalitet er en del af Den Europæiske Unions etiske og juridiske grundlag og en af hjørnestenene i den europæiske enhed og integritet;
- B. der henviser til, at menneskerettighederne gælder for alle mennesker, uanset nationalitet, race, køn, etnisk oprindelse, religion eller anden status, og til at respekt for disse rettigheder er fastsat i verdenserklæringen om menneskerettighederne, den internationale konvention om borgerlige og politiske rettigheder, den internationale konvention om økonomiske, sociale og kulturelle rettigheder og i efterfølgende internationale menneskerettighedskonventioner, -erklæringer og -resolutioner;
- C. der henviser til, at alle menneskerettigheder — hvad enten borgerlige, politiske, økonomiske, sociale eller kulturelle — er udelelige, gensidigt forbundne og afhængige og til, at fratagelsen af bare én af disse rettigheder har direkte og skadelig indvirkning på de andre;
- D. der henviser til, at overtrædelser af menneskerettigheder og savnet af legitim, demokratisk deltagelse fører til ustabilitet, mislykkede stater, humanitære kriser og væbnede konflikter;
- E. der henviser til, at EU's handlinger i Unionens forbindelser med tredjelande er styret af artikel 21 i Lissabontraktaten, som fastslår universaliteten og udeleligheden af menneskerettigheder og de grundlæggende frihedsrettigheder og respekten for den menneskelige værdighed, og principperne for lighed og solidaritet og principperne indeholdt i FN-pagten og folkeretten;

Torsdag den 12. marts 2015

- F. der henviser til, at alle stater er forpligtet til at respektere deres respektive befolkningers grundlæggende rettigheder og har en pligt til at tage konkrete skridt til at fremme respekten for disse rettigheder på nationalt plan, og til at samarbejde på internationalt niveau om at fjerne hindringerne for gennemførelsen af menneskerettighederne inden for alle områder;
- G. der henviser til, at regelmæssige samlinger i UNHRC, udpegningen af særlige rapportører, mekanismen for universel regelmæssig gennemgang og de særlige procedurer for enten specifikke landesituationer eller tematiske anliggender, bidrager til at fremme og sikre efterlevelsen af menneskerettighederne, demokratiet og retsstatsprincippet;
- H. der henviser til den beklagelige omstændighed, at nogle af de nuværende medlemmer af Menneskerettighedsrådet anses for at være blandt de værste menneskerettighedsovertrædere og gennemgående har ladet hånt om FN's særlige procedurer og om deres indberetningsforpligtelser over for FN's menneskerettighedsorganer;

FN's Menneskerettighedsråd (UNHCR)

1. glæder sig over EU's prioriteringer for den forestående 28. ordinære samling i FN's Menneskerettighedsråd (UNHRC), som fastsat i Rådets konklusioner af 9. februar 2015;
2. glæder sig over udnævnelsen af ambassadør Joachim Rücker som formand for UNHRC i 2015;
3. lykønsker Zeid Ra'ad Al Hussein med udnævnelsen til FN's højkommissær for menneskerettigheder (UNHCHR) og gentager på det kraftigste sin støtte til hans indsats og hans mandat;
4. bifalder tilstedeværelsen af Federica Mogherini, næstformand i Kommissionen/Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik, på UNHRC's møde på højt plan, da det sender det rigtige signal om EU's stærke engagement i det multilaterale menneskerettighedssystem;
5. glæder sig over årsberetningen fra FN's højkommissær for menneskerettigheder til FN's Generalforsamling, der dækker perioden fra december 2013 til november 2014, og udtrykker sin fulde støtte til embedets uafhængighed og integritet; understreger, at det er vigtigt at forsvare denne uafhængighed for dermed at sikre, at højkommissæren kan fortsætte med at udføre sine opgaver på virkningsfuld og uvildig vis; gentager, at det er nødvendigt, at der afsættes de nødvendige bevillinger til menneskerettighedshøjkommissærens kontor;
6. minder om Parlamentets og dets Underudvalg om Menneskerettigheders engagement i støtten til et stærkt multilateralt menneskerettighedssystem i FN-regi, herunder Generalforsamlingens 3. Komité, Menneskerettighedsrådet, Kontoret for FN's Højkommissær for Menneskerettigheder, såvel som arbejdet i de relaterede særorganisationer under FN, såsom Den Internationale Arbejdsorganisation (ILO), samt FN's særlige procedurer;
7. tilskynder EU-Udenrigstjenesten til, navnlig gennem EU-delegationerne i Genève og New York, at øge EU's kohærens gennem rettidige og målrettede høringer med henblik på at fremsætte EU's holdning med én stemme; gentager, at det er vigtigt at integrere det arbejde, der udføres i Genève og New York i forbindelse med FN's Generalforsamling, Generalforsamlingens 3. Komité og Menneskerettighedsrådet, i de relevante interne og eksterne EU-aktiviteter for at sikre overensstemmelse;
8. mener, at den vedvarende chikane og tilbageholdelse af menneskerettighedsforkæmpere og oppositionsprofiler, som finder sted i en række UNHRC-medlemslande, undergraver UNHRC's troværdighed; gentager, at det er af den holdning, at UNHRC-medlemmerne bør vælges blandt stater, der holder efterlevelsen af menneskerettighederne, retsstatsprincippet og demokratiet i hævd, og som har indvilliget i at stå til rådighed for alle de særlige procedurer, og opfordrer indtrængende medlemsstaterne til at fremme og vedtage resultatkriterier for menneskerettighedsindsatsen, der bør gælde for enhver stat, der vælges til medlemskab af UNHRC; opfordrer indtrængende medlemsstaterne til at tilskynde til gennemsigtige og konkurrencemæssige procedurer for valg til UNHRC;

Torsdag den 12. marts 2015

9. gentager sin støtte til mekanismen for universel regelmæssig gennemgang (UPR) og sin påskønnelse af den universelle regelmæssige gennemgangs værdifulde arbejde og opfordrer medlemmerne til aktivt at forberede deres universelle regelmæssige gennemgange, herunder med inddragelse af civilsamfundet, og gå i interaktiv dialog under den universelle regelmæssige gennemgangssamling og i drøftelserne om vedtagelsen af resultatet af den universelle regelmæssige gennemgang og til at implementere de universelle regelmæssige gennemgangshenstillinger og tage konkrete skridt til at forbedre og opretholde efterlevelsen af deres menneskerettighedsforpligtelser;

10. modsætter sig stadig »blok-afstemning« inden for UNHRC; opfordrer indtrængende UNHRC-medlemsstaterne til at udvise åbenhed om deres stemmeafgivning;

11. opfordrer EU og dets medlemsstater til at fortsætte med at følge op på gennemgangshenstillingerne inden for alle EU's politikdialoger med de berørte lande med henblik på at finde måder til at støtte landene med implementering af henstillingerne;

12. gentager, at det tilslutter sig de særlige procedurer og mandatindehavernes uafhængige status, der sætter dem i stand til at udfylde deres funktioner under iagttagelse af fuld uvildighed, opfordrer alle stater til at samarbejde om disse procedurer, og tilskynder medlemsstaterne til at afdække tilfælde, hvor der ikke samarbejdes med mandatindehavere for særlige procedurer;

13. anser det for vigtigt, at der udsendes parlamentariske delegationer til UNHRC-samlingerne og andre relevante samlinger i FN's Generalforsamlings regi;

14. beklager, at der bliver stadig mindre plads til samspil mellem civilsamfundet og UNHCR og at ngo'erne får stadig færre muligheder til at tale under møderne; opfordrer indtrængende EU og UNHRC til at sikre, at civilsamfundsrepræsentanter får lov til at bidrage mest muligt til UNHRC's 28. samling og til den universelle regelmæssige gennemgang og andre af FN's menneskerettighedsmekanismer uden frygt for represalier ved tilbagevenden til deres hjemland;

Civile og politiske rettigheder

15. bekræfter, at ytringsfriheden, der er et centralt element i ethvert frit og demokratisk samfund, er en grundlæggende ret for alle; fordømmer på det kraftigste drabene i Frankrig i januar 2015 på 12 personer, herunder satiretegnere, på avisen *Charlie Hebdo* og fire personer i et jødisk supermarked, såvel som drabet på en filminstruktør og en synagogevagt i København begået af terrorister, der udså sig ytringsfriheden og religion som mål;

16. fordømmer ekstremisters og jihadisters brug af religion i alle lande, og navnlig i Syrien, Irak, Libyen, Myanmar, Nigeria og Centralafrika, hvor de terroriserer befolkningerne med skud- og bombeattentater, selvmordsbomber, kidnapninger og andre voldshandlinger; er af den opfattelse, at kampen mod terror kræver skridt til at tage fat om problemets rod, nemlig social udelukkelse, politisk marginalisering og ulighed; opfordrer til, at der gøres større bestræbelser på at værne om rettigheder tilhørende mennesker fra religiøse mindretal; opfordrer til, at menneskerettigheder og retsstaten opretholdes i alle aktiviteter inden for terrorbekæmpelse;

17. udtrykker bekymring over alle restriktioner på forsamlings- og foreningsfriheden, herunder forbud mod civilsamfundsorganisationer, aggressiv brug af injurielove og andre restriktive love, overdrevne registrerings- og indberetningskrav og uforholdsmæssigt restriktive regler mod udenlandsk finansiering, og fastslår, at foreningsfriheden og friheden til fredelig forsamling er grundlæggende bestanddele af menneskerettighederne;

18. opfordrer alle stater til at fremme og støtte civilsamfundsorganisationer og menneskerettighedsforkæmpere og til at tillade dem at være aktive i et klima uden frygt, forfølgelse eller intimidering, at samarbejde med UNHRC om gennemgangsmekanismen og til at sikre, at lande, der er ansvarlige for overgreb på menneskerettighedsforkæmpere, stilles til ansvar, især for overgreb med dødelig udgang såsom menneskerettighedsforkæmper Cao Shunli's død i Kina i marts 2014 i forsøget på at gå ombord i et fly for at deltage i UNHRC-samlingen i Genève i september 2013;

Torsdag den 12. marts 2015

19. gentager sin fordømmelse af brugen af dødsstraf, og støtter kraftigt indførelsen af et moratorium for dødsstraf som et skridt i retning af afskaffelse;

20. gentager betydningen af kampen mod tortur og andre former for mishandling og af, at EU har forpligtet sig til at prioritere dette anliggende, herunder i forhold til børn, og til at bistå FN's særlige rapportør for tortur i dennes arbejde; opfordrer indtrængende EU-Udenrigstjenesten, Kommissionen og EU's medlemsstater til at vise deres fælles engagement til fordel for udryddelsen af tortur og støtte til torturofre, ved at fortsætte med eller — hvor det er aktuelt — begynde at bidrage til FN's Frivillige Fond for Torturofre og den særlige fond, der er oprettet ved den valgfrie protokol til konventionen mod tortur;

21. udtrykker bekymring om den fortsatte og vidtrækkende diskrimination imod og krænkelse af migranternes rettigheder, herunder også asylansøgere og flygtninge; opfordrer EU og medlemsstaterne til at støtte FN's særlige ordfører om indvandreres rettigheder og gennemførelsen af hans henstillinger; opfordrer regeringerne til at respektere migranternes menneskerettigheder og iboende menneskelige værdighed, sætte en stopper for vilkårlige anholdelser og tilbageholdelser samt at genoverveje tilbageholdelsesperioderne med henblik på at undgå alt for lange tilbageholdelsesperioder og anvende alternativer til tilbageholdelse; opfordrer staterne til i alle tilfælde at respektere non-refoulement-princippet og i fuldt omfang efterleve deres internationale retlige forpligtelser hvad angår udvisning af migranter; opfordrer staterne til, hvis de endnu ikke har gjort det, at etablere systemer og procedurer til at sikre fuldstændig efterlevelse af deres folkeretlige menneskerettighedsforpligtelser i alle deres programmer og institutioner, der vedrører migration;

22. tilslutter sig UNHRC's særlige observatørs seneste rapport og konklusioner om de nuværende former for racisme, racediskrimination, xenofobi og hermed forbundet intolerance; opfordrer EU og medlemsstaterne til at implementere den særlige observatørs henstillinger i deres interne politik til bekæmpelse af udbredelse af racistisk, etnisk baseret og xenofobisk had og anstiftelse heraf over internettet og på sociale medienetværker ved at tage behørig lovgivningsmæssig skridt, med fuldstændig efterlevelse af andre grundlæggende rettigheder såsom ytrings- og meningsfrihed;

23. erkender, at den hastige udvikling af informations- og kommunikationsteknologier har forandret betingelserne for udøvelse af ytringsfrihed i hele verden og skabt både markante fordele og alvorlige bekymrende forhold; bifalder i denne forbindelse Rådets vedtagelse i maj 2014 af EU's retningslinjer vedrørende ytringsfrihed online og offline, og fordømmer alle begrænsninger af den digitale kommunikation, herunder dem der rettes mod civilsamfundsaktører; gentager, at det er nødvendigt især at have opmærksomheden henledt på journalisters og bloggerees rettigheder;

24. tilskynder UNHRC til at videreføre debatten om ret til privatliv og i denne henseende at udnævne en særlig FN-observatør om retten til privatlivets fred, navnlig hvad angår digital kommunikation;

Sociale og økonomiske rettigheder

25. bemærker, at FN's udviklingsdagsorden har som mål at udrydde fattigdom senest i 2030 gennem en holistisk adgang til økonomiske, sociale og miljømæssige spørgsmål; glæder sig over FN's generalsekretærs synteserapport forud for FN's særlige topmøde om udviklingsdagsordenen efter 2015; tilslutter sig FN's generalsekretærs opfordring til en tilgang, der fokuserer på menneskers behov og rettigheder med henblik på at udrydde fattigdom;

26. anser det for vigtigt at løse problemet med den stigende ekstreme ulighed som led i fattigdomsbekæmpelsen generelt og at fremme sociale og økonomiske rettigheder ved navnlig at lette adgang til mad, vand, uddannelse, sundhedspleje og ordentlige boligforhold; understreger i den forbindelse det stigende problem med jordkøb, som der skal gøres noget ved;

Torsdag den 12. marts 2015

27. er af den mening, at korruption, skattefusk, lemfældig forvaltning af offentlige goder og manglende ansvarsplacering bidrager til overtrædelsen af borgernes rettigheder, idet de afleder midler fra investeringer i hårdt tiltrængte offentlige tjenesteydelser såsom uddannelse, grundlæggende sundhedsydelser og anden social infrastruktur og dermed fastholder befolkningerne i fattigdom; minder om, at staterne i henhold til den internationale konvention om økonomiske, sociale og kulturelle rettigheder er forpligtet til at respektere deres borgeres rettigheder ved at stille tilstrækkelige ressourcer til rådighed; understreger i den forbindelse, at der skal lægges særlig vægt på beskyttelse af menneskerettighedsforkæmpere, der arbejder for at fremme økonomiske sociale og kulturelle rettigheder;

28. gentager sin støtte til, at der oprettes en post som særlig FN-rapportør om økonomisk kriminalitet, korruption og menneskerettigheder;

Erhvervslivet og menneskerettighederne

29. støtter kraftigt en effektiv og omfattende udbredelse og gennemførelse i og uden for EU af FN's vejledende principper om erhvervslivet og menneskerettigheder, og understreger behovet for at træffe alle nødvendige foranstaltninger til at afhjælpe mangler i en effektiv gennemførelse af FN's vejledende principper, herunder vedrørende adgang til domstolene; bifalder initiativet om oprettelsen af et system for due diligence-forpligtelser i forsyningskæden for at sikre ansvarlig tilvejebringelse af mineraler fra konfliktramte områder; opfordrer samtlige interessenter til at påtage sig en aktiv rolle i det 11. møde i FN's arbejdsgruppe om menneskerettigheder og transnationale selskaber og andre erhvervsvirksomheder og til at støtte bestræbelserne på at bringe deres politik på linje med OECD's retningslinjer for multinationale virksomheder og FN's vejledende principper om erhvervslivet og menneskerettighederne; gentager sin opfordring til Kommissionen til inden udgangen af 2015 at aflægge rapport om EU-medlemsstaternes gennemførelse af FN's vejledende principper om erhvervslivet og menneskerettighederne;

30. tilskynder EU-delegationerne i hele verden til at gå i dialog med EU-virksomheder om at fremme respekten for menneskerettighederne og sikre, at »erhvervslivet og menneskerettighederne« tages med blandt de centrale temaer i de lokale indkaldelser af forslag under det europæiske instrument for demokrati og menneskerettigheder;

31. mener, at erhvervslivet og menneskerettighederne kan styrke hinanden ved at skabe nye forretningsmuligheder i de regioner, der har størst behov for bæredygtige og ansvarlige investeringer, og ved at bidrage til den almene respekt for menneskerettighederne i udviklingslandene;

32. opfordrer EU og dets medlemsstater til at engagere sig i den fremvoksende debat om et retligt bindende internationalt instrument for erhvervslivet og menneskerettighederne i FN-regi;

Kvindens rettigheder

33. påpeger, at inddragelse af kønsaspekter, hvilket indebærer, at dem, som er involveret i politikudformning, omorganiserer, forbedrer, udvikler og evaluerer alle politikker for at sikre, at ligestillingsaspektet er integreret på alle niveauer og i alle stadier, er et vigtigt instrument til at opnå ligestilling;

34. opfordrer EU til at deltage aktivt i det 59. møde i FN's Kommission for Kvinders Status og til at fortsætte kampen mod ethvert forsøg på at undergrave FN's Beijing-handlingsplatform, der skal op til revision i forbindelse med 20-året for den fjerde verdenskvindekonference, bl.a. hvad angår adgang til uddannelse og sundhed som grundlæggende menneskerettigheder og seksuelle og reproduktive rettigheder;

35. bemærker med et kritisk øje, at der i mange lande på trods de fremskridt, der hidtil er gjort for at opnå ligestilling mellem kønnene og styrkelse af kvinders stilling, stadig er diskriminerende love i kraft, navnlig på området familie- og ejendomsret; bemærker, at kvinder stadig er stærkt underrepræsenteret i beslutningstagende stillinger, og at vold mod kvinder er vidt udbredt, mens adgang til domstolsprøvelse fortsat er begrænset til trods for det store antal kvinder, som hver dag dør som følge af vold i hjemmet; udtrykker alvorlig bekymring over, at der i flere lande forekommer tilbageslag, navnlig hvad angår seksuelle og reproduktive rettigheder;

Torsdag den 12. marts 2015

36. fordømmer på det kraftigste anvendelsen af seksuel vold mod kvinder, herunder forbrydelser som massevoldtægt, seksuelt slaveri, tvungen prostitution, kønsspecifikke forfølgelser, herunder kønslemlæstelse af kvinder og piger, menneskesmugling, tidlige og tvungne ægteskaber, æresdrab og alle andre former for seksuel vold af lignende alvorlig karakter, bl.a. når den bruges som krigstaktik; opfordrer på ny EU og alle medlemsstater til at undertegne og ratificere Europarådets konvention om forebyggelse og bekæmpelse af vold mod kvinder og vold i hjemmet (Istanbulkonventionen);

37. minder om EU's forpligtelse til at integrere menneskerettigheds- og kønsaspekter i missioner inden for den fælles sikkerheds- og forsvarspolitik i overensstemmelse med FN's Sikkerhedsråds skelsættende resolution 1325 og 1820 om kvinder, fred og sikkerhed; gentager i denne sammenhæng sin opfordring til EU og medlemsstaterne om i forbindelse med processen med at opbygge holdbar forsoning at støtte systematisk deltagelse af kvinder som et afgørende element i fredsprocesser og at erkende behovet for at integrere kønsperspektiver i konfliktforebyggelse, fredsbevarende operationer, humanitær bistand og postkonfliktgenopbygning samt demokratiske overgangsprocesser;

38. understreger, at kvindelig kønslemlæstelse er en form for tortur; understreger, at der fortsat er behov for, at EU samarbejder med tredjelande om at udrydde kønslemlæstelse af piger og kvinder; minder de medlemsstater med en national lovgivning, der kriminaliserer kønslemlæstelse af piger og kvinder, om, at de skal anvende denne lovgivning, når det opdages, at deres statsborgere har omgået den;

39. glæder sig over, at ICC har medtaget seksualforbrydelser og kønsbaserede forbrydelser, herunder voldtægt, seksuelle overgreb og seksuel ydmygelse, og over dens anbefaling af, at disse forbrydelser bør betragtes som krigsforbrydelser;

Børns rettigheder

40. udtrykker bekymring over, at der til trods for de fremskridt, der fulgte på vedtagelsen af konventionen om barnets rettigheder i 1989, er mindst 58 millioner børn, især piger, børn fra fattige familier, handicappede og børn i konfliktområder, der ikke går i skole, og at mange børn lider af let helbredelige sygdomme, mens andre udnyttes til børnearbejde;

41. opfordrer alle stater til at forpligte sig til at udrydde de værste former for børnearbejde som defineret i artikel 3 i ILO-konvention nr. 182, der omfatter børneslaveri, børnehandel, prostitution og farligt arbejde, der bringer børns fysiske og psykiske sundhed i fare;

42. minder om, at en af de primære forpligtelser, der påhviler statsmagten, er at give alle børn en uddannelse ved at højne mulighederne, etablere de fornødne institutioner og tage hånd om de strukturelle årsager til de primære hindringer for grundskolegang, herunder skolefrafald, som fortsat er en betydelig hindring for grundskolegang;

43. opfordrer til tilstrækkelig EU-finansiering til demobilisering og reintegrationsprogrammer for børn, der har været involveret i væbnede konflikter og for tidligere børnesoldater; minder om sin fulde tilslutning til kampagnen »Children, not Soldiers«, som det blev udtrykt på mødet om samme emne i Underudvalget om Menneskerettigheder den 3. december 2014; bifalder den årsberetning, som FN's særlige rapportør om børn i væbnede konflikter og FN's særlige repræsentant vedrørende vold mod børn har fremlagt, sammen med rapporten fra den særlige rapportør om handel med børn, børneprostitution og børnepornografi;

LGBTI-personers rettigheder

44. udtrykker bekymring over den seneste stigning i antallet af diskriminerende love og praksisser samt voldshandlinger mod personer på baggrund af deres seksuelle orientering og kønsidentitet; opfordrer til nøje tilsyn med situationen for homo-, trans- og interseksuelle personer (LGBTI), ikke mindst i Nigeria og Gambia, hvor der for nylig er blevet vedtaget LGBTI-diskriminerende love, der truer seksuelle mindretal på livet; udtrykker sin stærke bekymring over såkaldte »antipropagandalove«, der begrænser ytrings- og forsamlingsfriheden, herunder i lande på det europæiske kontinent; bifalder UNHRC-resolutionen om bekæmpelse af vold og diskrimination baseret på seksuel orientering og kønsidentitet, der blev vedtaget den 26. september 2014; gentager sin støtte til højkommissærens fortsatte arbejde med at fremme og beskytte samtlige LGBTI-personers udøvelse af samtlige deres rettigheder, navnlig gennem erklæringer, rapporter og Free & Equal-kampagnen; opfordrer højkommissæren til at fortsætte bekæmpelsen af diskriminerende love og praksisser;

Torsdag den 12. marts 2015

Klimaforandringer og menneskerettigheder

45. understreger, at indvirkningerne af klimaforandringerne på udsatte grupper og individer er høj, navnlig i lavindkomstlande og kyst- og lavtliggende østater, der savner de økonomiske ressourcer til at tilpasse sig gennemgribende miljøforandringer;

46. konstaterer med bekymring, at oprindelige folk er særligt berørt af klimaforandringsrelaterede begivenheder; bemærker i denne forbindelse, at de fleste af disse folk lever under fattigdomsgrænsen, er dårligt eller slet ikke repræsenteret, og har ringe adgang til den politiske beslutningstagning og retssystemet;

47. glæder sig over UNHRC's erkendelse af, at miljøforandringer har en skadelig indvirkning på befolkningernes eksistensgrundlag og udgør hindringer for virkeliggørelsen af grundlæggende, internationalt anerkendte menneskerettigheder; opfordrer indtrængende de deltagende stater til at vedtage øjeblikkelige og ambitiøse migrations- og tilpasningsforanstaltninger på den kommende konference om klimaændringer i 2015 i Paris;

48. anmoder Kommissionen og EU-Udenrigstjenesten om at deltage aktivt i debatten om begrebet »klimaflygtning«, herunder den mulige definition heraf i folkeretten eller i en eventuel retligt bindende international aftale;

Bekæmpelse af straffrihed og Den Internationale Straffedomstol (ICC)

49. gentager sin fulde støtte til det arbejde, Den Internationale Straffedomstol (ICC) udfører for at bekæmpe straffrihed for gerningsmændene bag de mest alvorlige forbrydelser, der berører verdenssamfundet, og for at sikre, at retfærdigheden sker fyldest for ofrene for krigsforbrydelser, forbrydelser mod menneskeheden og folkedrab; er fortsat på vagt over for ethvert forsøg på at undergrave ICC's legitimitet og uafhængighed; opfordrer indtrængende EU og dets medlemsstater til at samarbejde med ICC og give den stærk diplomatisk, politik og finansiel støtte, herunder i FN-sammenhæng; opfordrer EU, dets medlemsstater og særlige repræsentanter til aktivt at fremme ICC, fuldbyrdelsen af dens afgørelser og bekæmpelsen af straffrihed for forbrydelser, der er omfattet af Romstatutten; glæder sig over Den Palæstinensiske Myndigheds nylige ratifikation i januar 2015 af Romstatutten;

Oprindelige folk

50. opfordrer EU-Udenrigstjenesten, Kommissionen og medlemsstaterne til at støtte revisionen af mandatet til ekspertmekanismen vedrørende oprindelige folks rettigheder i tråd med slutdokumentet fra verdenskonferencen om oprindelige folk (FN's Generalforsamlings resolution 69/2) med henblik på at overvåge, evaluere og forbedre implementeringen af FN's erklæring om oprindelige folks rettigheder; opfordrer indtrængende EU's medlemsstater til at anmode om, at alle mandatindehavere under de særlige procedurer er særligt opmærksomme på spørgsmål vedrørende kvinder og piger tilhørende oprindelige folk, og at de systematisk aflægger rapport herom til UNHRC; opfordrer indtrængende EU-Udenrigstjenesten og medlemsstaterne til aktivt at støtte udviklingen af den systemdækkende handlingsplan for oprindelige folk, som FN's Generalforsamling har anmodet om i dens resolution af september 2014, navnlig hvad angår organisering af regelmæssige høringer af oprindelige folk som led i denne proces;

Internationale kulturelle og sportslige begivenheder og menneskerettigheder

51. fordømmer autoritære staters stigende praksis med at være vært for kæmpestore sportslige eller kulturelle begivenheder for at øge deres internationale legitimitet, samtidig med at de fastlægger yderligere begrænsninger for indenlandske kritikere; opfordrer EU og dets medlemsstater til aktivt at rejse dette spørgsmål, herunder på UNHRC-niveau, og gå i dialog med nationale idrætssammenslutninger, erhvervslivsaktører og civilsamlingsorganisationer om de praktiske sider af disses deltagelse i sådanne arrangementer, herunder med hensyn til de første Europæiske Lege i Baku i 2015 og VM i fodbold i Rusland i 2018 og Qatar i 2022;

Torsdag den 12. marts 2015

Droner og fuldautomatiske våben

52. gentager sin opfordring til Rådet om, at EU fastlægger sin fælles holdning til brugen af væbnede droner, idet overholdelsen af menneskerettigheder og den humanitær folkeret gives højeste prioritet, og tager hånd om spørgsmål som de retlige rammer, proportionalitet, ansvarsplacering, beskyttelse af civile og gennemsikuelighed; opfordrer indtrængende og igen EU til at forbyde udvikling, fremstilling og anvendelse af fuldautomatiske våben, som gør det muligt at udføre angreb uden menneskelig indblanding; fastholder, at menneskerettigheder skal indgå i alle dialoger om terrorbekæmpelse med tredjelande;

EU's integrering af menneskerettighederne

53. opfordrer EU til at fremme menneskerettighedernes universalitet og udelelighed, herunder de borgerlige og politiske, økonomiske, sociale og kulturelle rettigheder, i overensstemmelse med Lissabontraktatens artikel 21 og de almindelige bestemmelser for Unionens optræden udadtil;

54. opfordrer EU, medlemsstaterne, Kommissionen og EU-Udenrigstjenesten til at integrere menneskerettighederne i alle deres udenrigspolitiske områder med tredjelande; understreger også, at EU's menneskerettighedspolitik skal kunne sikre, at de interne og eksterne politikker er sammenhængende, i tråd med EU's traktatfastsatte forpligtelse og for at undgå dobbeltmoralisk optræden for så vidt angår respekten for menneskerettighederne;

55. opfordrer EU til at vedtage en rettighedsbaseret tilgang og til at integrere respekten for menneskerettigheder i handel, investeringer, offentlige tjenester og udviklingssamarbejde samt i den fælles sikkerheds- og forsvarspolitik;

EU-prioriteter vedrørende landespecifikke spørgsmål***Ukraine***

56. udtrykker dyb bekymring over volden og den væbnede konflikt i det østlige Ukraine; udtrykker sit håb om, at våbenhvileaftalen baseret på Minskaftalen vil holde; fordømmer de omfattende menneskerettighedskrænkelser i konflikten og konsekvenserne af den seneste tids kampe; støtter fuldt ud FN's menneskerettighedsovervågningsmission og OSCE's særlige overvågningsmission i Ukraine og opfordrer til styrkelse af sidstnævnte; fremhæver sin stærke bekymring over skæbnen for de internt fordrevne som følge af den væbnede konflikt i de sydøstlige regioner; fordømmer Ruslands aggressive og ekspansionistiske politik og den ulovlige annektering af Krim, som udgør en trussel mod Ukraines enhed og uafhængighed; er fortsat bekymret over den forskelsbehandling og de udbredte krænkelser af menneskerettighederne, som lokalbefolkningen i denne region udsættes for, navnlig krimtatarerne; opfordrer EU-medlemsstaterne til at støtte enhver tænkelig indsats på EU-niveau til bekæmpelse af straffrihed og til at foretage uvildige efterforskninger af voldshandlingerne og menneskerettighedskrænkelserne i tilknytning til undertrykkelsen af Majdan-demonstrationerne, den illegale annektering af Krim og den væbnede konflikt i de østlige regioner; opfordrer til, at den humanitære folkeret og de humanitære principper respekteres for at beskytte civile i konflikten;

Den Demokratiske Folkerepublik Korea (Nordkorea)

57. bifalder den planlagte forlængelse af mandatet til den særlige rapportør om menneskerettighedssituationen i Nordkorea; bifalder ligeledes FN's generalforsamlings resolution, der opfordrer FN's Sikkerhedsråd til at træffe passende skridt til at sikre ansvarlighed, bl.a. ved at overveje at overdrage situationen i Nordkorea til ICC; opfordrer Menneskerettighedsrådet til at gentage sin opfordring til ansvarlighed, herunder i forhold til de ansvarlige for forbrydelser mod menneskeheden i henhold til politikker, der er fastsat på højeste statsniveau; bifalder oprettelsen af en feltbaseret struktur i Republikken Korea til at styrke overvågningen af situationen og dokumentation af bevismateriale med henblik på at sikre ansvarlighed og opfordrer alle stater til at samarbejde med denne struktur samt opfordrer Menneskerettighedsrådet til at øge opmærksomheden på situationen i Nordkorea ved at indkalde et formelt panel, der kan lade ofre for rettighedskrænkelser komme til orde i forbindelse med en kommende samling i Menneskerettighedsrådet;

Torsdag den 12. marts 2015

Iran

58. glæder sig over UNHRC-resolutionen af marts 2014 om menneskerettighedssituationen i Den Islamiske Republik Iran og forlængelsen af den særlige rapportørs mandat og opfordrer Iran til at tillade FN's særlige udsending adgang til landet som en afgørende indikator for dets beredvillighed til at påbegynde en dialog på menneskerettighedsområdet; gentager sin fordømmelse af dødsstraffen i Iran, herunder for mindreårige, som ofte eksekveres efter en retslig procedure, der ikke er i overensstemmelse med de internationalt anerkendte minimumsstandarder for en retfærdig rettergang og en retfærdig procedure; er fortsat bekymret over den høje andel af henrettelser uden forudgående retfærdig rettergang; støtter den fælles erklæring af august 2014 fra mandatarerne under FN's særlige procedurer, der fordømmer bølgen af anholdelser og dommene over civilsamfundsaktivister i Iran; opfordrer EU og UNHRC til fortsat nøje at overvåge de systematiske overtrædelser af menneskerettighederne og til at sikre, at menneskerettighederne forbliver en nøgleprioritet i al kontakt med den iranske regering; opfordrer de iranske myndigheder til at overholde den internationale folkeret på menneskerettighedsområdet, ifølge hvilken henrettelse af ungdomskriminelle er en overtrædelse af de internationale minimumsnormer, og til ikke at eksekvere dødsdomme over ungdomskriminelle;

Myanmar/Burma

59. støtter FN's særlige rapportørs seneste rapport om menneskerettighedssituationen i Myanmar, der anerkender de hidtil opnåede fremskridt og samtidig indkredser de områder, der fortsat giver grund til stor bekymring; opfordrer Myanmar's regering til at integrere menneskerettigheder, herunder mindretallets rettigheder, i landets institutionelle og retlige rammer og alle politikområder, og til fuldt ud at respektere ytrings- og forsamlingsfriheden; udtrykker bekymring over den foreslåede lovgivning om »beskyttelse af race og religion«, der omfatter fire lovforslag om ægteskab på tværs af trossamfund, religiøs omvendelse, monogami og befolkningskontrol; opfordrer UNHRC til at forny mandatet for den særlige rapportør under punkt 4, til igen at fremføre sin alvorlige bekymring over situationen for Rohingya-mindretallet i delstaten Rakhine, der forværres af, at dette lokalsamfund mangler retlig status og dermed fortsat udsættes for systematisk forskelsbehandling, og opfordrer til udførlige, gennemskelige og uafhængige undersøgelser af alle forlydender om menneskerettighedskrænkelser og overgreb mod Rohingya-mindretallet samt til at fremskynde processen med at åbne et landekontor under OHCHR med mandat til fuld overvågning og rapportering; beklager angrebene på civile i staterne Kachin og Shan, seksuel vold begået af sikkerhedsstyrker under væbnede konflikter, eksistensen af politiske fanger, chikane af menneskerettighedsforkæmpere, aktivister og mediefolk, udenretslige henrettelser, beslaglæggelse af jord og forfølgelse af religiøse og etniske mindretal; er af den opfattelse, at forhandling af en investeringsaftale mellem EU og Myanmar bør overvejes nøje, da udenlandske investeringer i landet risikerer at forværre krænkelserne af menneskerettighederne;

Hviderusland

60. udtrykker dyb bekymring over de fortsatte menneskerettighedsovertrædelser i Hviderusland; fordømmer de tre dødsdomme, der blev eksekveret i 2014, chikanen mod menneskerettighedsforkæmpere, forfølgelsen af uafhængige journalister, censuren af alle internetbaserede kommunikationsformer og den restriktive lovgivning mod NGO'er; opfordrer til fornyelse af FN's særlige rapportørs mandat om menneskerettighedssituationen i Belarus på den 29. samling i Rådet og opfordrer regeringen til at give uindskrænket adgang til FN's særlige proceduremandatarer, herunder den særlige rapportør; opfordrer til øjeblikkelig løsladelse og rehabilitering af alle tilbageværende politiske fanger;

Bahrain

61. udtrykker fortsat bekymring over forfølgelsen af oppositionsledere, civilsamfundsaktører og aktivister i Bahrain og situationen for menneskerettighedsforkæmpere og politiske oppositionsaktivister i landet; opfordrer alle interessenterne i Bahrain til at indlede konstruktive og inklusive forhandlinger med det formål at skabe reel forsoning og respekt for menneskerettighederne for alle bahrainske samfundsgrupper; opfordrer til øjeblikkelig og betingelsesløs frigivelse af alle samvittighedsfanger, journalister, menneskerettighedsforkæmpere og fredelige demonstranter, og udtrykker sin støtte til den fælles erklæring af 4. februar 2015 fra de særlige proceduremandatarer vedrørende anholdelsen af højtstående oppositionspolitikere og opløsningen af de efterfølgende protestdemonstrationer; opfordrer EU-medlemsstaterne og andre medlemmer af FN's Menneskerettighedsråd til fortsat nøje at følge menneskerettighedssituationen i Bahrain med særlig fokus på de tilsagn, som Bahrain gav i forbindelse med UPR-processen og henstillingerne fra Bahrains uafhængige

Torsdag den 12. marts 2015

undersøgelsesudvalg, som Bahraíns konge har udtrykt tilfredshed med; beklager Bahraíns regerings manglende fremskridt i samarbejdet med Højkommissariatet for Menneskerettigheder (OHCHR) og UNHRC's særlige procedurer og opfordrer EU's medlemsstater til at arbejde hen imod at vedtage en resolution på UNHRC's samling i marts, der opfordrer til fuld gennemførelse af Bahraíns tilsagn afgivet under UPR-processen og af henstillingerne fra Bahraíns Uafhængige Undersøgelseskommission — herunder dem, der vedrører menneskerettighedsforkæmpere — og at anmode OHCHR om at aflægge rapport om menneskerettighedssituationen på stedet og om de fremskridt, der har fundet sted i Bahraíns samarbejde med FN's menneskerettighedsmekanismer;

Egypten

62. bifalder forløbet af den universelle regelmæssige gennemgang for Egypten i november 2014 og ser frem til vedtagelsen heraf på den kommende samling i UNHRC; opfordrer indtrængende Egypten til øjeblikkeligt og betingelsesløst at løslade alle aktivister og menneskerettighedsforkæmpere såvel som alle, der er blevet tilbageholdt for fredeligt at have udøvet deres ytrings- forsamlings- eller foreningsfrihed; kræver ligeledes, at Egyptens regering vedtager en lovgivning, som er i overensstemmelse med de internationale standarder, og sikrer foreningsfriheden, der er nedfældet i Egyptens forfatning, herunder retten til at modtage og uddele økonomiske midler, og at den ophæver protestloven fra november 2013 og indfører ny lovgivning, som sikrer forsamlingsfriheden; opfordrer indtrængende den egyptiske regering til at åbne en retslig undersøgelse af, hvem der var ansvarlig for at beordre og udføre de udenretlige drab under de overvejende fredelige demonstrationer, der fandt sted efter den 3. juli 2013, herunder demonstrationsopløsningerne den 14. august 2013 på Raba'a-pladsen og Nahda-pladsen, hvor mindst 1 000 demonstranter blev dræbt; opfordrer indtrængende Egypten til at gennemføre uafhængige, upartiske og effektive undersøgelser af alle de krænkelse af menneskerettighederne, der er blevet begået siden 2011, herunder seksuelle overgreb, og sikre, at gerningsmændene drages til ansvar og ofrene får adgang til passende retsmidler i overensstemmelse med internationale standarder; opfordrer de egyptiske myndigheder til øjeblikkeligt at ophæve alle dødsdomme og beordre genoptagelse af sagerne for at sikre retten til en retfærdig rettergang og en behørig proces, og til at indføre et øjeblikkeligt moratorium for dødsstraf og henrettelser, straks at frigive alle tilbageholdte journalister og mediefolk og sikre retten til informations- og ytringsfrihed i overensstemmelse med internationale standarder; opfordrer indtrængende de egyptiske myndigheder til at tillade besøget af FN's særlige rapportør om vold mod kvinder, som i princippet blev aftalt i begyndelsen af 2014, men som endnu ikke er blevet gennemført, og at stå til rådighed for de relevante FN-menneskerettighedsmekanismer og -procedurer, navnlig den særlige rapportør om forsamlingsfrihed, den særlige rapportør om tortur og den særlige rapportør om menneskerettigheder i forbindelse med terrorbekæmpelse og den særlige rapportør om dommeres og advokaters uafhængighed; opfordrer de egyptiske myndigheder til at sikre, at national lovgivning er i overensstemmelse med internationale menneskerettighedsstandarder, samt øjeblikkeligt at trække lov nr. 136/2014 tilbage og sætte en stopper for den militære retsforfølgelse af civile samt annullere alle domme, der er udstedt mod civile ved militære domstole, og påbyde, at sagerne omgående genoptages ved de civile domstole; opfordrer EU og dets medlemsstater til at støtte en stærk erklæring om disse spørgsmål;

Mali

63. bifalder det arbejde, der er blevet udført af FN's uafhængige ekspert vedrørende menneskerettighedssituationen i Mali, og opfordrer UNHRC til at forlænge dennes mandat; bifalder de fremskridt, som den maliske regering har gjort for at genetablere retsvæsenet i nogle dele af landet og dens undersøgelser af torturen og drabene på 21 elitesoldater i 2012 såvel som oprettelsen af en sandheds-, rets- og forsoningskommission; er fortsat bekymret over den fornyede forværring af sikkerhedssituationen og den fortsatte anvendelse og rekruttering af børnesoldater og opfordrer Malis regering til at undersøge og stille alle krigsførende faktorer, der var ansvarlige for krigsforbrydelser begået under den væbnede konflikt i 2012-2013, til ansvar; glæder sig over fredsaftalen for hele Malis befolkning, da den vil være de første, der nyder godt af den efter måneder med ustabilitet og usikkerhed, men beklager, at de nordlige oprørere kræver den udskudt; opfordrer alle parter til at følge i fodsporene på den maliske regering og straks underskrive aftalen, hvis gennemførelse vil blive overvåget af EU, og til at sikre, at den fremtidige fredsaftale kræver ansvarlighed, en styrkelse af sandhedskommissionen og et baggrundstjek af medlemmer af sikkerhedsstyrkerne;

Sydsudan

64. opfordrer Den Afrikanske Union til at offentliggøre rapporten fra sin undersøgelseskommission om menneskerettighedsovertrædelser og mishandlinger begået af alle parterne i Sydsudan som et skridt i bestræbelserne på at lade retfærdigheden ske fyldest efter de menneskerettighedskrænkelser, der er blevet begået siden konflikten brød ud; fordømmer bortførelsen af en gruppe små børn i Wau Shilluk i februar 2015 med det formål at gøre dem til børnesoldater; opfordrer

Torsdag den 12. marts 2015

indtrængende Menneskerettighedsrådet til at vedtage en resolution, der understreger, at retfærdig og troværdig efterforskning og retsforfølgelse af forbrydelser i henhold til folkeretten er afgørende for Sydsudan for at bryde en ond cirkel af brutalitet, der næres af straffrihed, og opfordrer i denne forbindelse til, at man overvejer at etablere en hybrid retlig mekanisme, og opfordrer endvidere indtrængende Sydsudan til at tiltræde Romstatutten og fastlægge et mandat for den særlige rapportør for Sydsudan med henblik på at bidrage til at fremme retfærdig og troværdig retsforfølgelse og bredere ansvarlighedsforanstaltninger med støtte fra det internationale samfund;

Sri Lanka

65. tager de tilsagn til efterretning, som den nyvalgte srilankanske regering har givet og opfordrer den til at tage konkrete skridt henimod ansvarsplacering mellem nu og den 30. UNHRC-samling i september 2015 med henblik på at leve op til sine løfter om at forbedre menneskerettighedssituationen i landet og for at forhindre tilbagegang, herunder seriøs efterforskning og retsforfølgelse såvel som andre skridt til at tage hånd om de mere generelt rådende problemer med straffrihed og menneskerettighedskrænkelser og til i fuldt omfang at samarbejde med Højkommissariatet for Menneskerettigheder og deltage i dets internationale undersøgelser angående Sri Lanka;

Syrien

66. udtrykker dyb bekymring over den dramatiske og voldelige konflikt og den humanitære krise, der er en konsekvens af brugen af vold, først og fremmest begået af Assads regime, men også af den islamiske stat/Da'esh og andre militser mod civile, navnlig sårbare grupper som kvinder og børn; udtrykker bekymring over, at Da'esh eksporterer sin ideologi til udlandet; er yderst bekymret over de systematiske overtrædelser af menneskerettighederne og den humanitære folkeret i Syrien, som kan udgøre krigsforbrydelser og forbrydelser mod menneskeheden; opfordrer indtrængende alle parter til at overholde gældende humanitær folkeret for at beskytte civile, respekterer deres menneskerettigheder og opfylde deres grundlæggende behov; opfordrer alle FN-medlemsstater til at tydeligt at fordømme volden og navnlig støtte mindretals rettigheder, herunder den systematiske forfølgelse af kristne; kræver øjeblikkelig og betingelsesløs løsladelse af alle personer, der er blevet vilkårligt tilbageholdt eller bortført som følge af udøvelsen af deres menneskerettigheder eller andre fredelige politiske aktiviteter; anmoder kraftigt om støtte fra EU og dets medlemsstater til ansvarlighed og fornyelse af FN's undersøgelseskommision;

Irak

67. udtrykker dyb bekymring over den dramatiske og voldelige konflikt og den humanitære krise i Irak; tager til efterretning, at menneskerettighedssituationen er stærkt forværret, fordi IS/Da'esh og andre militsgrupper udfører bortførelser og massehenrettelser samt forfølgelse af Iraks etniske og religiøse mindretal, herunder kristne;

Palæstina/Israel

68. fordømmer raketangrebene på Israel fra Gazastriben af Hamas og andre væbnede grupper og udtrykker alvorlig bekymring over den humanitære krise i Gaza; udtrykker alvorlig bekymring over den humanitære krise i Gaza; opfordrer EU og dets medlemsstater til offentligt at give udtryk for deres støtte til FN's undersøgelseskommision og kritisere det manglende samarbejde og den manglende adgang for undersøgelseskommision fra de israelske myndigheders side gennem en offentlig erklæring i HRC; understreger, at retfærdighed og respekt for retsstatsprincippet er et uundværligt grundlag for fred, og understreger, at den aktuelle langvarige og systemiske straffrihed for krænkelser af folkeretten skal ophøre; glæder sig over, at anklageren ved Den Internationale Straffedomstol (ICC) har iværksat en indledende undersøgelse af situationen i Palæstina; opfordrer EU til at samarbejde fuldt ud med ICC's anklagemyndighed; opfordrer EU til at samarbejde fuldt ud med ICC's anklagemyndighed; opfordrer EU til at genoptage behandlingen af punkt 7 på HRC's dagsorden og kraftigt fordømme de fortsatte krænkelser af folkeretten og den manglende gennemførelse af den rådgivende udtalelse fra Den Internationale Domstol samt at støtte forlængelsen af undersøgelseskommisionens mandat;

Torsdag den 12. marts 2015

69. pålægger sin formand at sende denne beslutning til Rådet, Kommissionen, næstformanden i Kommissionen/ Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik, EU's særlige repræsentant for menneskerettigheder, medlemsstaternes regeringer og parlamenter, FN's Sikkerhedsråd, FN's generalsekretær, formanden for FN's 69. Generalforsamling, formanden for FN's Menneskerettighedsråd og FN's højkommissær for menneskerettigheder.

Torsdag den 12. marts 2015

P8_TA(2015)0080

Situationen i Venezuela

Europa-Parlamentets beslutning af 12. marts 2015 om situationen i Venezuela (2015/2582(RSP))

(2016/C 316/22)

Europa-Parlamentet,

- der henviser til sine tidligere beslutninger om situationen i Venezuela, navnlig beslutning af 27. februar 2014 om situationen i Venezuela ⁽¹⁾ og beslutning af 18. december 2014 om forfølgelse af den demokratiske opposition i Venezuela ⁽²⁾,
 - der henviser til sin beslutning af 20. april 2012 om retssikkerheden i forbindelse med europæiske investeringer uden for Den Europæiske Union ⁽³⁾,
 - der henviser til presseerklæringerne af 23. februar 2015 fra talspersonen for næstformanden i Kommissionen/Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik, Federica Mogherini, om anholdelsen af Antonio Ledezma, der er borgmester i Caracas, og om situationen i Venezuela,
 - der henviser til erklæringen af 26. februar 2015 fra talsmanden for FN's generalsekretær om situationen i Venezuela,
 - der henviser til erklæringen af 25. februar 2015 fra generalsekretæren for Unionen af Sydamerikanske Nationer (UNASUR) og tidligere colombianske præsident Ernesto Samper om situationen i Venezuela og den 14-årige skoledreng Kluivert Roas dødsfald;
 - der henviser til erklæring af 24. februar 2015 fra Den Interamerikanske Kommission for Menneskerettigheder (IACHR),
 - der henviser til udtalelse af 26. august 2014 fra Arbejdsgruppen om Vilkårlige Anholdelser under FN's Generalforsamlings Menneskerettighedskommission,
 - der henviser til erklæring af 20. oktober 2014 fra FN's højkommissær for menneskerettigheder om anholdelsen af demonstranter og politikere i Venezuela,
 - der henviser til den internationale konvention om borgerlige og politiske rettigheder, som Venezuela er part i,
 - der henviser til Amnesty Internationals rapport 2014/2015 med titlen »The State of the World's Human Rights«, som blev offentliggjort den 25. februar 2015, og til rapport fra Human Rights Watch med titlen »New Military Authority to Curb Protests«, der blev offentliggjort den 12. februar 2015,
 - der henviser til forretningsordenens artikel 123, stk. 2, og stk. 4,
- A. der henviser til, at Antonio Ledezma, der to gange demokratisk er blevet valgt som borgmester i Caracas og er en af oppositionslederne, den 19. februar 2015 vilkårligt blev anholdt af svært bevæbnede officerer fra den venezuelanske efterretningstjeneste (Sebin), som ikke kunne fremvise en arrestordre eller anden dokumentation på, at han havde begået en lovovertrædelse; der henviser til, at Antonio Ledezma efter sin anholdelse blev anklaget for sammensværgelser og medvirken til forbrydelser — forhold, der giver flere års fængsel i Venezuela — og at han blev fængslet i Ramo Verde-militærfængslet;
- B. der henviser til, at tilbageholdelse af civile i et militærfængsel ikke er i overensstemmelse med internationale standarder; der henviser til, at Venezuela er forpligtet til at sikre, at alle frihedsberøvede personer holdes i live, og at de behandles human og opholder sig under sikre forhold, og til at sikre tilbageholdelsesvilkår, der er i overensstemmelse med gældende internationale standarder;

⁽¹⁾ Vedtagne tekster, P7_TA(2014)0176.

⁽²⁾ Vedtagne tekster, P8_TA(2014)0106.

⁽³⁾ EUT C 258 E af 7.9.2013, s. 84.

Torsdag den 12. marts 2015

- C. der henviser til, at præsident Nicolas Maduro på nationalt fjernsyn og radio bekendtgjorde optrævelingen af en påstået plan om at vælte regeringen ved et statskup, der skulle have involveret ledelsen af Venezuelas oppositionspartier (Democratic Unity Roundtable), medlemmerne af nationalforsamlingen María Corina Machado og Julio Borges og borgmester i Caracas Antonio Ledezma; der henviser til, at disse oppositionsledere angiveligt også blev knyttet til en plan om at myrde oppositionsleder Leopoldo López, der i mere end et år er tilbageholdt i et militærfængsel; der henviser til, at Leopoldo López lider under fysisk og psykisk tortur og har været isolationsfængslet;
- D. der henviser til, at præsident Maduro også har bekendtgjort mærkelige påstande om udenlandske konspirationer, undergravende virksomhed og mordforsøg, der er blevet rapporteret af den nationale forvaltning ved flere lejligheder;
- E. der henviser til, at oppositionsledere tidligere gentagne gange og uden grund har været anklaget for at deltage i planer om undergravende virksomhed og statskup; der henviser til, at intimideringen og mishandlingen af fængslede oppositionsledere og studerende, der deltog i protesterne i 2014, er øget; der henviser til, at Leopoldo López, Daniel Ceballos og andre oppositionspolitikere fortsat tilbageholdes vilkårligt, og at María Corina Machado blev ulovligt og vilkårligt fjernet fra embedet, frataget sit mandat og udvist fra det venezuelanske parlament, og at den venezuelanske regering truer med at hæve immuniteten for parlamentarikeren Julio Borges;
- F. der henviser til, at uskyldsformodningen kan betragtes som værende krænket i sager, hvor en person, der retsforfølges, bliver varetægtsfængslet uden en tilstrækkelig begrundelse, eftersom tilbageholdelsen i dette tilfælde er en straf og ikke en sikkerhedsforanstaltning;
- G. der henviser til, at lokale og internationale organisationer udtaler, at mere end 1 700 demonstranter afventer en retssag, mere end 69 stadig er fængslet et år efter de fredelige demonstrationer, og at mindst 40 personer er blevet dræbt under demonstrationerne, men at de skyldige for disse mord ikke er blevet stillet til ansvar; der henviser til, at demonstranterne er blevet mødt med overdreven magtanvendelse og systematisk vold af politiet, medlemmer af nationalgarden og voldelige og ukontrollerede bevæbnede regeringsvenlige grupper;
- H. der henviser til, at demokratiske stater ikke må kriminalisere ledere af oppositionen og skal garantere, at alle sektorer kan deltage i det politiske liv i landet, samt sikre at menneskerettighederne overholdes, når det drejer sig om dem, der erklærer sig selv som modstandere, som Human Rights Watch erklærede det den 24. februar 2015,
- I. der henviser til, at medlemmer af højesteret åbent har forkastet princippet om magtens deling, offentligt har givet tilsagn om deres forpligtelse til at fremme regeringens politiske dagsorden og gentagne gange har afsagt dom til fordel for regeringen og således har godkendt regeringens manglende respekt for menneskerettighederne; der henviser til, at det regeringsvenlige flertal i den nationale forsamling i december 2014 udnævnte 12 nye medlemmer til højesteret gennem et simpelt flertal, efter at det ikke lykkedes at opnå et flertal på to tredjedele, for hvilket det ville have været nødvendigt at opnå konsensus med oppositionen;
- J. der henviser til, at den nye beslutning 8610 fra forsvarsministeriet giver militæret tilladelse til at anvende våben for at kontrollere »offentlige møder og fredelige demonstrationer«; der henviser til, at det i henhold til artikel 68 i den venezuelanske forfatning er forbudt at anvende våben og giftige stoffer for at kontrollere fredelige demonstrationer; der henviser til, at anvendelsen af militærstyrker i offentlige sikkerhedsoperationer i henhold til internationale standarder bør begrænses;
- K. der henviser til, at den 14-årige studerende Kluivert Roa blev skudt og dræbt den 24. februar 2015 under en demonstration om mangel på mad og medicin i San Cristóbal i staten Táchira og dermed blev det første offer efter tilladelsen til at bruge dødbringende våben til at dæmpe demonstrationer; der henviser til, at den offentlige anklagemyndighed den 25. februar 2015 meddelte, at en politibetjent var blevet sigtet for bl.a. forsætligt drab;
- L. der henviser til, at ytringsfrihed og retten til at deltage i fredelige demonstrationer er hjørnesten i demokratiet; der henviser til, at der ikke kan opnås lighed og retfærdighed for alle uden respekt for den enkelte borgers grundlæggende frihedsrettigheder; der henviser til, at der er mange rapporter, der bekræfter, at medierne udsættes for øget censur og intimidering;

Torsdag den 12. marts 2015

- M. der henviser til, at Venezuela er det land i Latinamerika, der har de største energireserver; der henviser til, at befolkningen i Venezuela lider under en alvorlig mangel på basale råvarer, at fødevarepriserne er fordoblet, og at fødevarerationeringen er taget til; der henviser til, at statens manglende evne til at opretholde lov og orden og den stigende politiske polarisering har ført til, at Venezuela er blevet til et af de mest voldelige lande i verden;
- N. der henviser til, at kun respekt for de grundlæggende rettigheder og frihedsrettigheder og en konstruktiv og respektfuld dialog ført i en ånd af tolerance kan hjælpe landet med at komme ud af denne alvorlige krise og overvinde fremtidens udfordringer;
- O. der henviser til, at der blev indledt »Mesa de Dialogo« (dialogmøder) mellem regeringen og oppositionen, men at de uheldigvis blev afbrudt uden nogen form for resultater;
- P. der henviser til, at det i artikel 207 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde (TEUF) fastsættes, at europæiske investeringer i tredjelande er et grundlæggende element i Den Europæiske Unions fælles handelspolitik og derfor udgør en integrerende del af politikken for Unions optræden udadtil, og der henviser til, at EU's enekompetenceområde i henhold til Lissabontraktaten også omfatter direkte udenlandske investeringer (FDI), som det fremgår af artikel 3, stk. 1, litra e), og artikel 206 og 207 i TEUF;
- Q. der henviser til, at den venezuelanske regering har et særligt ansvar for at overholde retsstatsprincippet og folkeretten, da det blev valgt til ikke-permanent medlem af FN's Sikkerhedsråd den 16. oktober 2014;
1. udtrykker sin dybeste bekymring over den forværrede situation i Venezuela og fordømmer anvendelsen af vold over for demonstranterne; opfordrer de venezuelanske myndigheder til omgående at løslade Antonio Ledezma, Leopoldo López, Daniel Ceballos og alle fredelige demonstranter, studerende og oppositionsledere, der er fængslet vilkårligt for at udøve deres ret til ytringsfrihed og grundlæggende rettigheder i overensstemmelse med kravene fra adskillige FN-organisationer og internationale organisationer; opfordrer de venezuelanske myndigheder til at trække deres grundløse anklager mod dem tilbage;
 2. opfordrer de venezuelanske myndigheder til at sikre, at Antonio Ledezma, Leopoldo López, Daniel Ceballos og alle andre politiske fanger får den lægebehandling, de kan have brug for, og øjeblikkelig, privat og regelmæssig adgang til deres familier og advokater, som de selv har valgt; er dybt bekymret over forringelsen af fangernes forhold;
 3. opfordrer den venezuelanske regering til at indstille den politiske forfølgelse og undertrykkelsen af den demokratiske opposition og krænkelse af udtryksfriheden og demonstrationsfriheden og kræver et stop for censuren af medierne; minder myndighederne om, at oppositionens stemmer er bydende nødvendige for et demokrati;
 4. fordømmer nedskydningen af Klivert Roa og seks andre studerende, og udtrykker sin medfølelse med familierne; opfordrer regeringen til at tilbagetrække den nyligt offentliggjorte resolution 8610, der giver sikkerhedsstyrkerne mulighed for at anvende potentielt dødbringende våben, såsom skydevåben og andre former for dødbringende våben, til at undertrykke borgerlige protester og herved overskrider artikel 68 i den venezuelanske forfatning;
 5. opfordrer den venezuelanske regering til at overholde sin egen forfatning og sine internationale forpligtelser med hensyn til retsvæsenets uafhængighed, udtryksfriheden, foreningsfriheden, friheden til fredelige forsamlinger og politisk mangfoldighed, der er hjørnesteene i et demokrati; opfordrer den venezuelanske regering til at skabe et miljø, hvor menneskerettighedsforkæmpere og uafhængige ngo'er kan udføre deres legitime opgaver med at fremme menneskerettigheder og demokrati; understreger, at den venezuelanske regering som et ikke-permanent medlem af FN's Sikkerhedsråd har et særligt ansvar for at overholde retsstatsprincippet og folkeretten;
 6. opfordrer den venezuelanske regering til at sikre, at anklagerne undersøges hurtigst muligt og på en upartisk måde, uden nogen form for straffrihed og under fuld overholdelse af princippet om uskyldsformodning og behørig retsprocedurer; minder om, at respekten for princippet om magtens deling er grundlæggende i et demokrati, og at retssystemet ikke kan anvendes som et politisk våben; opfordrer de venezuelanske myndigheder til at garantere sikkerheden for alle landets borgere uanset deres politiske standpunkter og tilhørsforhold;

Torsdag den 12. marts 2015

7. udtrykker sin dybeste bekymring over mulighederne for, at nye protester kan føre til flere voldshandlinger, der vil grave grøften endnu dybere mellem regeringens holdning og oppositionens og i endnu højere grad polarisere den kritiske politiske udvikling, der finder sted i Venezuela; opfordrer repræsentanterne for alle partier og befolkningsgrupper i det venezuelanske samfund til fortsat at udvise ro i ord som i handling; advarer mod ethvert træk, der kan tilvejebringe en atmosfære af spænding og tilbageskridt, der kan føre til, at den demokratiske opposition mister sin legitimitet og gøres ulovlig og/eller til, at valget aflyses;
 8. er bekymret over det forhold, at den politiske opposition i et valgår har været offer for vilkårlig tilbageholdelse og angreb, der kan så tvivl om både legitimiteten bag og udfaldet af valget;
 9. opfordrer de venezuelanske myndigheder til i lyset af det kommende valg til parlamentet at udnytte denne periode til at etablere en inklusiv politisk proces, som bygger på enighed og fælles ejerskab gennem en virkelig national dialog med reel medvirken fra alle demokratiske politiske bevægelser inden for rammerne af demokrati, retsstaten og fuld overholdelse af menneskerettighederne; opfordrer endvidere begge sider til at drøfte de alvorligste problemer, som landet står over, med henblik på at iværksætte de nødvendige økonomiske reformer og forvaltningsreformer; opfordrer de venezuelanske myndigheder til at sikre, at der bliver afholdt frie og retfærdige parlamentsvalg i en fuldt ud inklusiv proces med deltagelse af alle demokratiske aktører; opfordrer alle politiske aktører til at fortsætte deres kamp inden for rammerne af den forfatningsmæssige orden og modstå enhver form for pres til at gøre deres aktioner værre;
 10. tilskynder Venezuelas regionale partnere, såsom UNASUR og Organisationen af Amerikanske Stater, til at åbne kanaler for dialog og forståelse mellem de stridende parter og for at sikre befolkningens sikkerhed og beskyttelse sammen med en tilbagevenden til ro og en almindelig hverdag i Venezuela;
 11. opfordrer indtrængende EU, medlemsstaterne og det internationale samfund til at fremsætte erklæringer og træffe foranstaltninger for at vise solidaritet med den venezuelanske befolkning under denne vanskelige periode;
 12. opfordrer indtrængende Kommissionen og Rådet til at undersøge og vedtage de foranstaltninger, der er nødvendige for at beskytte europæiske interesser og retssikkerhedsprincippet for europæiske virksomheder i Venezuela;
 13. anmoder Tjenesten for EU's Optræden Udadtil (EU-Udenrigstjenesten) og EU-delegationen i Venezuela samt medlemsstaternes delegationer til fortsat at overvåge efterforskningen af og retssagerne mod oppositionsledere; erindrer om sit krav om udsendelse af en ad hoc-delegation fra Europa-Parlamentet til Venezuela med henblik på en vurdering af situationen og afholdelse af en dialog med alle konfliktens parter så hurtigt som muligt;
 14. minder om sin kommende opfordring til HR/NF, Federica Mogherini, til at kræve en øjeblikkelig løsladelse af de demonstranter, der har siddet vilkårligt fængslet siden starten af demonstrationerne;
 15. pålægger sin formand at sende denne beslutning til Rådet, Kommissionen, Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik, regeringen og parlamentet i Den Bolivariiske Republik Venezuela, Den Euro-Latinamerikanske Parlamentariske Forsamling og generalsekretæren for Organisationen af Amerikanske Stater.
-

Onsdag den 11. marts 2015

II

(Meddelelser)

MEDDELELSER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER, KONTORER OG AGENTURER

EUROPA-PARLAMENTET

P8_TA(2015)0059

Anmodning om ophævelse af Theodoros Zagorakis' parlamentariske immunitet

Europa-Parlamentets afgørelse af 11. marts 2015 om anmodning om ophævelse af Theodoros Zagorakis' immunitet (2015/2048(IMM))

(2016/C 316/23)

Europa-Parlamentet,

- der henviser til anmodning om ophævelse af Theodoros Zagorakis' immunitet, som er fremsendt af viceanklageren ved Grækenlands højesteret den 19. december 2014 i forbindelse med sag nr. E2010/3844 ved straffedomstolen i Thessaloniki, og hvorom der blev givet meddelelse på plenarmødet den 28. januar 2015,
 - der har hørt Theodoros Zagorakis, jf. forretningsordenens artikel 9, stk. 5,
 - der henviser til artikel 8 og 9 i protokol nr. 7 vedrørende Den Europæiske Unions privilegier og immuniteter samt artikel 6, stk. 2, i akten af 20. september 1976 om almindelige direkte valg af medlemmerne af Europa-Parlamentet,
 - der henviser til de domme, som Den Europæiske Unions Domstol har afsagt den 12. maj 1964, 10. juli 1986, 15. og 21. oktober 2008, 19. marts 2010, 6. september 2011 og 17. januar 2013 ⁽¹⁾,
 - der henviser til artikel 62 i Den Helleniske Republiks forfatning,
 - der henviser til forretningsordenens artikel 5, stk. 2, artikel 6, stk. 1, og artikel 9,
 - der henviser til betænkning fra Retsudvalget (A8-0044/2015),
- A. der henviser til, at viceanklageren ved Grækenlands højesteret har anmodet om ophævelse af medlem af Europa-Parlamentet Theodoros Zagorakis' parlamentariske immunitet i forbindelse med eventuelle retslige skridt angående en påstået strafbar handling;

⁽¹⁾ Domstolens dom af 12. maj 1964, Wagner mod Fohrmann og Krier, 101/63, ECLI:EU:C:1964:28; Domstolens dom af 10. juli 1986, Wybot mod Faure m.fl., 149/85, ECLI:EU:C:1986:310; Rettens dom af 15. oktober 2008, Mote mod Parlamentet, T-345/05, ECLI:EU:T:2008:440; Domstolens dom af 21. oktober 2008, Marra mod De Gregorio og Clemente, C-200/07 og C-201/07, ECLI:EU:C:2008:579; Rettens dom af 19. marts 2010, Gollnisch mod Parlamentet, T-42/06, ECLI:EU:T:2010:102; Domstolens dom af 6. september 2011, Patriciello, C-163/10, ECLI:EU:C:2011:543; Rettens dom af 17. januar 2013, Gollnisch mod Parlamentet, T-346/11 og T-347/11, ECLI:EU:T:2013:23.

Onsdag den 11. marts 2015

- B. der henviser til, at, Europa-Parlamentets medlemmer i henhold til artikel 9 i protokol nr. 7 vedrørende Den Europæiske Unions privilegier og immuniteter på deres eget lands område nyder de immuniteter, der tilstås medlemmerne af deres lands lovgivende forsamling;
 - C. der henviser til, at det fastslås i artikel 62 i Den Helleniske Republiks forfatning, at et parlamentsmedlem under sit mandat ikke kan retsforfølges, fastholdes eller fængsles eller på anden måde berøves sin frihed uden parlamentets samtykke;
 - D. der henviser til, at Theodoros Zagorakis anklages for uagtsom legemsbeskadigelse og manglende overholdelse af sikkerhedsreglerne på arbejdspladsen;
 - E. der henviser til, at straffesagen vedrører en arbejdsulykke, som den 13. maj 2010 ramte en ansat i fodboldklubben PAOK på dennes stadion i Thessaloniki, og er rettet mod Theodoros Zagorakis som formand og retlig repræsentant for klubben;
 - F. der henviser til, at den påståede strafbare handling klart ikke har forbindelse til Theodoros Zagorakis' hverv som medlem af Europa-Parlamentet, men derimod til hans post som formand for fodboldklubben PAOK;
 - G. der henviser til, at straffesagen ikke vedrører meningstilkendegivelser eller stemmeafgivelser under udøvelsen af hvervet som medlem af Europa-Parlamentet som omhandlet i artikel 8 i protokol nr. 7 vedrørende Den Europæiske Unions privilegier og immuniteter;
 - H. der henviser til, at der ikke er nogen grund til at formode, at der foreligger *fumus persecutionis*, da straffesagen blev indledt flere år før medlemmets tiltrædelse af embedet;
 - 1. vedtager at ophæve Theodoros Zagorakis' immunitet;
 - 2. pålægger sin formand straks at sende denne afgørelse og det kompetente udvalgs betænkning til anklageren ved Grækenlands højesteret.
-

Onsdag den 11. marts 2015

P8_TA(2015)0060

Anmodning om ophævelse af Sergei Stanishevs parlamentariske immunitet

Europa-Parlamentets afgørelse af 11. marts 2015 om anmodning om ophævelse af Sergei Stanishevs immunitet (2014/2259(IMM))

(2016/C 316/24)

Europa-Parlamentet,

- der henviser til anmodning om ophævelse af Sergei Stanishevs immunitet, som er fremsendt af den øverste offentlige anklager i Republikken Bulgarien den 24. november 2014 i forbindelse med den retssag, der verserer ved byretten i Sofia (ref. CCAN nr. C-280/2013), og hvorom der blev givet meddelelse på plenarmødet den 15. december 2014,
- der har hørt Sergei Stanishev, jf. forretningsordenens artikel 9, stk. 5,
- der henviser til artikel 8 og 9 i protokol nr. 7 vedrørende Den Europæiske Unions privilegier og immuniteter samt artikel 6, stk. 2, i akten af 20. september 1976 om almindelige direkte valg af medlemmerne af Europa-Parlamentet,
- der henviser til de domme, som Den Europæiske Unions Domstol har afsagt den 12. maj 1964, 10. juli 1986, 15. og 21. oktober 2008, 19. marts 2010, 6. september 2011 og 17. januar 2013 ⁽¹⁾,
- der henviser til artikel 70 i Republikken Bulgariens forfatning,
- der henviser til forretningsordenens artikel 5, stk. 2, artikel 6, stk. 1, og artikel 9,
- der henviser til betænkning fra Retsudvalget (A8-0045/2015),
- A. der henviser til, at den øverste offentlige anklager i Republikken Bulgarien har fremsendt en anmodning fra anklagemyndigheden i Sofia om tilladelse til at fortsætte en straffesag mod Sergei Stanishev angående en overtrædelse af artikel 358, stk. 1, sammenholdt med artikel 26, stk. 1, i den bulgarske straffelov;
- B. der henviser til, at Europa-Parlamentets medlemmer i henhold til artikel 8 i protokollen om Den Europæiske Unions privilegier og immuniteter hverken kan eftersøges, tilbageholdes eller retsligt forfølges på grund af menings-tilkendegivelser eller stemmeafgivelser under udøvelsen af deres hverv;
- C. der henviser til, at medlemmer af Europa-Parlamentet i henhold til artikel 9 i protokollen vedrørende Den Europæiske Unions privilegier og immuniteter på deres eget lands område nyder de immuniteter, der tilstås medlemmerne af deres lands lovgivende forsamling;
- D. der henviser til, at det fremgår af artikel 70 stk. 1, i Republikken Bulgariens forfatning, at et medlem af nationalforsamlingen nyder immunitet mod tilbageholdelse eller strafforfølgning, medmindre der er begået en strafbar handling, og at der i sådanne tilfælde kræves en tilladelse fra nationalforsamlingen eller, under dennes pauser, fra formanden for nationalforsamlingen, medmindre der er tale om pågribelse på fersk gerning; i henhold til artikel 70, stk. 2, i Republikken Bulgariens forfatning kræves der ikke tilladelse til at indlede en straffesag, hvis det pågældende medlem af nationalforsamlingen har givet skriftligt samtykke hertil;
- E. der henviser til, at det alene tilkommer Parlamentet at tage stilling til, om immuniteten skal ophæves eller ej i en given sag; Parlamentet kan med rimelighed tage hensyn til medlemmets holdning, når der skal tages stilling til, om den pågældendes immunitet skal ophæves eller ej ⁽²⁾;

⁽¹⁾ Domstolens dom af 12. maj 1964, Wagner mod Fohrmann og Krier, 101/63, ECLI:EU:C:1964:28; Domstolens dom af 10. juli 1986, Wybot mod Faure m.fl., 149/85, ECLI:EU:C:1986:310; Rettens dom af 15. oktober 2008, Mote mod Parlamentet, T-345/05, ECLI:EU:T:2008:440; Domstolens dom af 21. oktober 2008, Marra mod De Gregorio og Clemente, C-200/07 og C-201/07, ECLI:EU:C:2008:579; Rettens dom af 19. marts 2010, Gollnisch mod Parlamentet, T-42/06, ECLI:EU:T:2010:102; Domstolens dom af 6. september 2011, Patriciello, C-163/10, ECLI:EU:C:2011:543; Rettens dom af 17. januar 2013, Gollnisch mod Parlamentet, T-346/11 og T-347/11, ECLI:EU:T:2013:23.

⁽²⁾ Sag T-345/05, Mote mod Parlamentet, se ovenfor, præmis 28.

Onsdag den 11. marts 2015

- F. der henviser til, at den påståede forseelse ikke har en direkte eller indlysende sammenhæng med Sergei Stanishevs udøvelse af sit hverv som medlem af Europa-Parlamentet og heller ikke udgør en meningstilkendegivelse eller stemmeafgivelse under udøvelsen af hans hverv som medlem af Europa-Parlamentet, jf. artikel 8 i protokol nr. 7 om Den Europæiske Unions privilegier og immuniteter;
 - G. der henviser til, at forundersøgelsen mod Sergei Stanishev allerede var indledt, længe før han blev medlem af Europa-Parlamentet, og at sagen derfor på ingen måde er forbundet med hans position som medlem af Europa-Parlamentet;
 - H. der henviser til, at Sergei Stanishev i sin tid som først premierminister og senere medlem af nationalforsamlingen indgav to skriftlige erklæringer til formanden for nationalforsamlingen, hvori han gav samtykke til, at der blev indledt en straffesag mod ham, i overensstemmelse med artikel 70, stk. 2, i Republikken Bulgariens forfatning;
 - I. der henviser til, at Parlamentet i nærværende sag ikke har fundet noget bevis på *fumus persecutionis*, dvs. en tilstrækkelig alvorlig og præcis mistanke om, at sagen er blevet rejst med det formål at skade det pågældende medlem i politisk henseende;
 - 1. vedtager at ophæve Sergei Stanishevs immunitet;
 - 2. pålægger sin formand straks at sende denne afgørelse og det kompetente udvalgs betænkning til Republikken Bulgariens kompetente myndigheder og Sergei Stanishev.
-

Tirsdag den 10. marts 2015

III

(Forberedende retsakter)

EUROPA-PARLAMENTET

P8_TA(2015)0041

Mobilisering af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen — ansøgning EGF/2013/009 PL/Zachem — Polen

Europa-Parlamentets beslutning af 10. marts 2015 om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse om mobilisering af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen i henhold til punkt 13 i den interinstitutionelle aftale af 2. december 2013 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin, om samarbejde på budgetområdet og om forsvarlig økonomisk forvaltning (ansøgning EGF/2013/009 PL/Zachem, fra Polen) (COM(2015)0013 — C8-0010/2015 — 2015/2016(BUD))

(2016/C 316/25)

Europa-Parlamentet,

- der henviser til Kommissionens forslag til Europa-Parlamentet og Rådet (COM(2015)0013 — C8-0010/2015),
- der henviser til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1927/2006 af 20. december 2006 om oprettelse af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen ⁽¹⁾ (EGF-forordningen),
- der henviser til Rådets forordning (EU, Euratom) nr. 1311/2013 af 2. december 2013 om fastlæggelse af den flerårige finansielle ramme for årene 2014-2020 ⁽²⁾, særlig artikel 12,
- der henviser til den interinstitutionelle aftale af 2. december 2013 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin, om samarbejde på budgetområdet og om forsvarlig økonomisk forvaltning ⁽³⁾ (IIA af 2. december 2013), særlig punkt 13,
- der henviser til trepartsproceduren, jf. punkt 13 i IIA af 2. december 2013,
- der henviser til skrivelse fra Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender,
- der henviser til skrivelse fra Regionaludviklingsudvalget,
- der henviser til betænkning fra Budgetudvalget (A8-0036/2015),
- A. der henviser til, at Unionen har indført lovgivnings- og budgetinstrumenter for at yde supplerende støtte til arbejdstagere, der er ramt af følgerne af gennemgribende strukturelle ændringer i verdenshandelsmønstrene, og for at hjælpe dem med at vende tilbage til arbejdsmarkedet;
- B. der henviser til, at Unionens økonomiske bistand til afskedigede arbejdstagere bør være dynamisk og stilles til rådighed så hurtigt og effektivt som muligt i overensstemmelse med den fælleserklæring fra Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen, der blev vedtaget under samrådsmødet den 17. juli 2008, og under behørig hensyntagen til IIA af 2. december 2013 i forbindelse med vedtagelsen af afgørelser om mobilisering af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen (EGF);

⁽¹⁾ EUT L 406 af 30.12.2006, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 347 af 20.12.2013, s. 884.

⁽³⁾ EUT C 373 af 20.12.2013, s. 1.

Tirsdag den 10. marts 2015

- C. der henviser til, at denne anvendelse er blandt de sidste to, der skal behandles under EGF-forordningen fra 2006, og vedtagelsen af forordning (EU) nr. 1309/2013 ⁽¹⁾ afspejler den aftale, der er indgået mellem Parlamentet og Rådet om at genindføre kriseanvendelseskriteriet, øge Unionens økonomiske støtte til 60 % af de samlede omkostninger ved de foreslåede foranstaltninger, øge effektiviteten af behandlingen af EGF-ansøgninger i Kommissionen og af Parlamentet og Rådet ved at forkorte perioden for vurdering og godkendelse, udvide omfanget af støtteberettigede foranstaltninger og modtagere ved at inkludere selvstændige erhvervsdrivende og unge og yde støtte til incitament til virksomhedsetablering;
- D. der henviser til, at Polen indgav ansøgning EGF/2013/009 PL/Zachem om økonomisk støtte fra EFG efter 615 afskedigelser i Zakłady Chemiczne Zachem og to underleverandører, der hænger sammen med standsning af produktionen og omstrukturering af selskabet Zachem, der er aktivt inden for Nace 2, hovedgruppe 20 »Fremstilling af kemikalier og kemiske produkter«, og som begge er beliggende i NUTS 2 Kuawsko-Pomorskie-Provinsen; der henviser til, at 404 af de 615 afskedigede arbejdstagere har meldt sig som arbejdsløse i distriktsbeskæftigelseskontoret i Bydgoszcz; der henviser til, at afskedigelserne fandt sted under referenceperioden fra den 31. marts 2013 til den 31. juli 2013 og hænger sammen med et fald i Unionens markedsandel i den kemiske industri;
- E. der henviser til, at den økonomiske EGF-støtte, der anmodes om, beløber sig til 115 205 EUR (50 % af det samlede budget);
- F. der henviser til, at ansøgningen opfylder de kriterier for støtteberettigelse, der er fastsat i EGF-forordningen;
1. bemærker, at betingelserne i artikel 2, litra a), i EGF-forordningen er opfyldt, og at Polen dermed er berettiget til økonomisk støtte i henhold til denne forordning;
 2. bemærker, at de polske myndigheder indgav ansøgningen om støtte fra EGF den 9. oktober 2013 i henhold til EGF-forordningen, som ikke begrænser vejledningsperioden, og at Kommissionen fremlagde sin vurdering af ansøgningen den 21. januar 2015;
 3. udtrykker bekymring over procedures længde fra datoen for de første afskedigelser til vurderingen af ansøgningen; minder om, at EGF's målsætning er at tilbyde bistand til afskedigede arbejdstagere så hurtigt som muligt;
 4. glæder sig over, at de polske myndigheder for at sikre arbejdstagerne en hurtig hjælp besluttede at sætte de individualiserede tilbud til de berørte arbejdstagere i værk den 4. marts 2013, længe før afgørelsen og endog ansøgningen om bevilling af EGF-støtte til den foreslåede samordnede pakke;
 5. bemærker, at Unionens andel af verdensmarkedet for kemikalier er faldet drastisk fra 1992 til 2012, begyndende med 35,2 % i 1992 og til 17,8 % i 2012 ⁽²⁾; konstaterer, at tendensen i de senere år har været, at kemikalieproduktionen er blevet flyttet til Asien og især Kina, hvor fremstilling af kemikalier er vokset fra en andel på 8,7 % i 2002 til en andel på 30,5 % i 2012 på grund af voksende afsætning på nye markeder og lavere arbejdsomkostninger, adgang til markeder, støtte, skatter og regulering; finder derfor, at afskedigelserne i Zachem og de to underleverandører er knyttet til gennemgribende strukturelle ændringer i verdenshandelsmønstrene som følge af globaliseringen;
 6. understreger, at Zachem var den største arbejdsgiver i regionen, og at andelen af arbejdstagere, der blev afskediget direkte eller indirekte fra Zachem, i den givne referenceperiode nåede op til 60 % af alle de arbejdsløse personer, der for nylig er registreret i distriktsbeskæftigelseskontoret i Bydgoszcz;
 7. bemærker, at afskedigelserne i Zachem og dens underleverandører forventes at have negativ indflydelse på Kujawsko-Pomorskie-provinsen, der havde den højeste arbejdsløshed i landet, hele 17,4 % i juli 2013, til trods for den økonomiske fremgang, som regionen har nyt godt af;
 8. noterer sig, at de foranstaltninger, der understøttes af EGF, er rettet mod de 50 dårligst stillede arbejdstagere og omfatter følgende to foranstaltninger: ansættelsesincitament og interventionsarbejder;
 9. bemærker, at den største del af udgifterne til individualiserede tilbud vil gå til ansættelsesincitament rettet mod 45 arbejdstagere, hvilket har til formål at skabe et incitament for arbejdsgivere, der har besluttet at ansætte disse arbejdstagere i mindst 24 måneder;

⁽¹⁾ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1309/2013 af 17. december 2013 om Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen (2014-2020) og ophævelse af forordning (EF) nr. 1927/2006 (EUT L 347 af 20.12.2013, s. 855).

⁽²⁾ Den europæiske kemiske industri. Facts & Figures 2013, CEFIC (<http://www.cefic.org/Facts-and-Figures>).

Tirsdag den 10. marts 2015

10. bemærker, at der ydes støtte i mindre omfang til 5 afskedigede arbejdstagere, der er over 50 år gamle, til dækning af deres socialsikringsbidrag; bemærker, at der for denne aldersgruppe er en højere risiko for længerevarende arbejdsløshed og udelukkelse fra arbejdsmarkedet;
11. glæder sig over EGF-foranstaltningerne som supplement til de foranstaltninger, der finansieres af Strukturfondene; bemærker navnlig, at den samordnede pakke af individualiserede tjenesteydelser har til formål at supplere de adskillige løbende foranstaltninger, der er stillet til rådighed for afskedigede arbejdstagere inden for rammerne af det operationelle program for menneskelig kapital, der medfinansieres fra Den Europæiske Socialfond, og de andre foranstaltninger, der træffes af beskæftigelseskontorerne i regionen; påpeger, at det er vigtigt at forebygge dobbelt finansiering i tilfælde af sådanne supplerende foranstaltninger;
12. bemærker, at de individualiserede tjenesteydelser efter planen skal implementeres frem til 30. september 2015, og at 36 personer ifølge de foreløbige oplysninger har fundet ny beskæftigelse på grund af deltagelse i de tjenesteydelser, der hidtil er indgået i pakken; bemærker, at gennemførelsen af det planlagte budget nåede op på 59 % i slutningen af 2014;
13. glæder sig over, at udvalget for den sociale dialog i provinsen drøftede mulighederne af at yde bistand til de arbejdstagere, der var blevet afskediget af Zachem og dets underleverandører, og at den foreslåede pakke af individualiserede foranstaltninger blev drøftet på et møde i beskæftigelsesrådet i Bydgoszcz, herunder fagforeninger og repræsentanter for erhvervsvirksomheder og lokale og regionale myndigheder;
14. minder om vigtigheden af at forbedre alle arbejdstageres beskæftigelsesegnethed ved hjælp af tilpassede uddannelsestilbud og anerkendelse af færdigheder og kompetencer opnået gennem hele arbejdstagerens arbejdsliv;
15. glæder sig over, at princippet om ligestilling mellem mænd og kvinder samt princippet om ikke-forskelsbehandling er blevet og fortsat vil blive anvendt i EGF's forskellige gennemførelsesfaser og med hensyn til adgang til EGF-foranstaltninger;
16. understreger, at EGF-støtte udelukkende må medfinansiere aktive arbejdsmarkedsforanstaltninger, der fører til varig og langsigtet beskæftigelse; gentager, at støtte fra EGF ikke må erstatte foranstaltninger, som det påhviler virksomhederne at gennemføre i henhold til national lovgivning eller kollektive overenskomster, eller foranstaltninger, der er rettet mod omlægning af virksomheder eller sektorer;
17. godkender den afgørelse, der er vedføjet denne beslutning;
18. pålægger sin formand at undertegne afgørelsen sammen med Rådets formand og drage omsorg for, at den offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende*;
19. pålægger sin formand at sende denne beslutning sammen med bilaget til Rådet og Kommissionen.

BILAG

EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS AFGØRELSE

om mobilisering af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen i henhold til punkt 13 i den interinstitutionelle aftale af 2. december 2013 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin, om samarbejde på budgetområdet og om forsvarlig økonomisk forvaltning (ansøgning EGF/2013/009 PL/Zachem, fra Polen)

(Teksten i bilaget gengives ikke her, eftersom det svarer til den endelige retsakt, afgørelse (EU) 2015/469).

Tirsdag den 10. marts 2015

P8_TA(2015)0042

Mobilisering af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen — ansøgning EGF/2014/014 DE/Aleo Solar — Tyskland

Europa-Parlamentets beslutning af 10. marts 2015 om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse om mobilisering af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen i henhold til punkt 13 i den interinstitutionelle aftale af 2. december 2013 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin, om samarbejde på budgetområdet og om forsvarlig økonomisk forvaltning (ansøgning EGF/2014/014 DE/Aleo Solar, fra Tyskland) (COM(2014)0726 — C8-0012/2015 — 2015/2018(BUD))

(2016/C 316/26)

Europa-Parlamentet,

- der henviser til Kommissionens forslag til Europa-Parlamentet og Rådet (COM(2014)0726 — C8-0012/2015),
 - der henviser til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1309/2013 af 17. december 2013 om Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen (2014-2020) og ophævelse af forordning (EF) nr. 1927/2006 ⁽¹⁾ (EGF-forordningen),
 - der henviser til Rådets forordning (EU, Euratom) nr. 1311/2013 af 2. december 2013 om fastlæggelse af den flerårige finansielle ramme for årene 2014-2020 ⁽²⁾, særlig artikel 12,
 - der henviser til den interinstitutionelle aftale af 2. december 2013 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin, om samarbejde på budgetområdet og om forsvarlig økonomisk forvaltning ⁽³⁾ (IIA af 2. december 2013), særlig punkt 13,
 - der henviser til trepartsproceduren, jf. punkt 13 i IIA af 2. december 2013,
 - der henviser til skrivelse fra Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender,
 - der henviser til skrivelse fra Regionaludviklingsudvalget,
 - der henviser til betænkning fra Budgetudvalget (A8-0030/2015),
- A. der henviser til, at Unionen har indført lovgivnings- og budgetinstrumenter for at yde supplerende støtte til arbejdstagere, der er ramt af følgerne af gennemgribende strukturelle ændringer i verdenshandelsmønstrene, og for at hjælpe dem med at vende tilbage til arbejdsmarkedet;
- B. der henviser til, at Unionens økonomiske bistand til afskedigede arbejdstagere, bør være dynamisk og stilles til rådighed så hurtigt og effektivt som muligt i overensstemmelse med den fælleserklæring fra Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen, der blev vedtaget under samrådsmødet den 17. juli 2008, og under behørig hensyntagen til IIA af 2. december 2013 i forbindelse med vedtagelsen af afgørelser om mobilisering af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen (EGF);
- C. der henviser til, at vedtagelsen af EGF-forordningen afspejler den aftale, der er indgået mellem Parlamentet og Rådet om at genindføre kriseanvendelseskriteriet, øge Unionens økonomiske støtte til 60 % af de anslåede samlede omkostninger ved de foreslåede foranstaltninger, øge effektiviteten af behandlingen af EGF-ansøgninger i Kommissionen og af Parlamentet og Rådet ved at forkorte perioden for vurdering og godkendelse, udvide omfanget af støtteberettigede foranstaltninger og modtagere ved at inkludere selvstændige erhvervsdrivende og unge og yde støtte til incitamenter til virksomhedsetablering;

⁽¹⁾ EUT L 347 af 20.12.2013, s. 855.

⁽²⁾ EUT L 347 af 20.12.2013, s. 884.

⁽³⁾ EUT C 373 af 20.12.2013, s. 1.

Tirsdag den 10. marts 2015

D. der henviser til, at Tyskland indgav ansøgning EGF/2014/014 DE/Aleo Solar om økonomisk støtte fra EGF efter 657 afskedigelser, 390 hos Aleo Solar AG, der er en virksomhed, som er aktiv inden for hovedgruppe 26 i NACE rev. 2 »Fremstilling af computere, elektroniske og optiske produkter«, og 267 hos dens to dattervirksomheder, og at 476 personer forventes at deltage i foranstaltningerne i løbet af og efter referenceperioden fra den 7. marts 2014 til den 7. juli 2014, der hænger sammen med et fald i Unionens markedsandel inden for solarvirksomheder;

E. der henviser til, at ansøgningen opfylder de kriterier for støtteberettigelse, der er fastsat i EGF-forordningen;

1. bemærker, at betingelserne i artikel 4, stk. 1, litra a), i EGF-forordningen er opfyldt, og er følgelig enig med Kommissionen i, at Tyskland er berettiget til økonomisk støtte i henhold til nævnte forordning;

2. bemærker, at de tyske myndigheder indgav ansøgningen om støtte fra EGF den 29. juli 2014 og supplerede den med yderligere oplysninger frem til den 23. september 2014, og at Kommissionen fremlagde sin vurdering af ansøgningen den 16. december 2014;

3. glæder sig over, at de tyske myndigheder for at sikre arbejdstagerne hurtig hjælp besluttede at sætte de individualiserede tilbud til de berørte arbejdstagere i værk den 11. april 2014, længe før afgørelsen og endog ansøgningen om bevilling af EGF-støtte til den foreslåede samordnede pakke;

4. mener, at afskedigelserne hos Aleo Solar AG er knyttet til gennemgribende strukturelle ændringer i verdenshandelsmønstrene som følge af globaliseringen, idet Kinas andel af indtægterne steg fra 11 % til 45 %, mens Tysklands andel faldt fra 64 % til 21 % mellem 2005 og 2011; bemærker, at Kina har en enorm overkapacitet inden for solcellemoduler, som hverken landets egne forbrugere eller verdensmarkedet kan absorbere, og at dette har medført, at EU-priserne faldt med 40 % i 2011 sammenlignet med priserne i 2010 og således til et niveau under produktionsomkostningerne for Aleo Solar AG; bemærker, at EU i 2013 godkendte tillægstold for solcellemoduler med oprindelse i Kina og en minimumspris, som imidlertid stadig er under produktionsomkostningerne for tyske producenter;

5. bemærker, at Aleo Solar AG i 2010 havde en omsætning på 550 mio. EUR og en fortjeneste på 43 mio. EUR, og at den hurtigt faldt fra 2011, og at virksomheden i 2013 havde nået et tab på 92 mio. EUR; understreger, at der er gjort forskellige bestræbelser på at omstrukturere og forbedre effektiviteten, men at det desværre ikke er lykkedes at vende tilbage til rentabilitet;

6. bemærker, at dette er den anden EGF-ansøgning vedrørende fremstilling af solcellemoduler, og at der er flere på vej;

7. bemærker, at afskedigelserne hos Aleo Solar AG forventes at have negative konsekvenser for Prenzlau/Brandenburg-regionen, hvor indkomsten pr. indbygger ligger et godt stykke under det nationale gennemsnit, og hvor arbejdsløshedsprocenten er den højeste i Tyskland på henholdsvis 15,5 % og 16,4 %; fremhæver, at medtagelsen af afskedigelserne fra Aleo Solar AG ville øge denne arbejdsløshedsprocent med 0,9 %; beklager, at der ikke umiddelbart er udsigt til, at de afskedigede arbejdstagere kan finde tilsvarende nyt arbejde som følge af den relativt lave befolkningstæthed og mangel på potentielle arbejdsgivere, idet området har flest små og mellemstore virksomheder, og kun ti virksomheder (0,3 %) har mere end 249 arbejdstagere (Aleo Solar AG var en af disse store arbejdsgivere);

8. bemærker, at den samordnede pakke af individualiserede tilbud, der skal medfinansieres, omfatter følgende foranstaltninger til reintegration på arbejdsmarkedet af 476 afskedigede arbejdstagere: erhvervsuddannelse, karriererådgivning og vejledning, peergrupper/workshopper, iværksætterrådgivning, tværregional rådgivning med henblik på mobilitet, jobsøgning af en professionel jobsøger, opfølgende mentorordning for arbejdstagere, der har fundet et nyt job, men kan have behov for rådgivning for at sikre dette job, eller fordi det indebærer flytning, og uddannelsestilskud på 60 % af arbejdstagernes tidligere nettoindtægt i overensstemmelse med artikel 7, stk. 1, litra b), i EGF-forordningen;

9. bemærker, at myndighederne planlægger at anvende de maksimalt tilladte 35 % af alle omkostninger til tilskud og incitamenter i form af uddannelsestilskud (Transferkurzarbeitergeld), som udgør 60 % eller 67 % af en arbejdstagers tidligere nettoindtægt — afhængigt af modtagerens husholdningssituation — hvilket stemmer overens med praksis, når arbejdstagere bliver arbejdsløse i Tyskland; bemærker, at uddannelsestilskuddet ikke er en erstatning for passive socialsikringsforanstaltninger, og at det er knyttet til strenge betingelser om at gennemføre en uddannelse og andre aktiviteter, der er blevet arrangeret;

Tirsdag den 10. marts 2015

10. glæder sig over, at den samordnede pakke af individualiserede tilbud er blevet udarbejdet i samråd med repræsentanter for modtagerne under hensyntagen til områdets og erhvervsmiljøets potentiale;
11. minder om vigtigheden af at forbedre alle arbejdstageres beskæftigelsesegnethed ved hjælp af tilpassede uddannelsestilbud og anerkendelse af færdigheder og kompetencer opnået gennem hele arbejdstagerens arbejdsliv; forventer, at uddannelsestilbuddene i den samordnede pakke ikke blot skræddersys til de afskedigede arbejdstageres behov, men også til det faktiske erhvervsklima;
12. bemærker, at 164 af de arbejdstagere hos Aleo Solar AG, som blev afskediget i Prenzlau, blev ansat af et asiatisk konsortium, som købte fabrikken fra kurator; bemærker, at de tyske myndigheders begrundelse for at give disse arbejdstagere mulighed for at udnytte de foranstaltninger, der skal finansieres af EGF, er, at sikkerheden i deres nye ansættelse ikke var vis på det pågældende tidspunkt;
13. bemærker, at de 104 arbejdstagere, som blev afskediget i det administrative center i Oldenburg, ikke indgår i de foranstaltninger, som skal finansieres af EGF; bemærker, at beskæftigelsessituationen i denne region er meget mere lovende;
14. beklager, at risikoen for langtidsarbejdsløshed for de afskedigede medarbejdere er stor, og understreger derfor betydningen af foranstaltninger, der opfordrer arbejdstagerne til at søge uden for nærområdet og tage imod jobtilbud, der kan findes i andre regioner;
15. mener, at arbejdstagere i aldersgruppen 55-64 år og 15-29 år har en større risiko for langtidsarbejdsløshed og udelukkelse fra arbejdsmarkedet; mener derfor, at disse arbejdstagere har et særligt behov med hensyn til en individualiseret tilgang;
16. minder om, at udformningen af den koordinerede pakke af individualiserede tjenester i overensstemmelse med artikel 7 i EGF-forordningen bør påregne fremtidige arbejdsmarkedsperspektiver og efterspurgte færdigheder og bør være kompatibel med overgangen til en ressourceeffektiv og bæredygtig økonomi;
17. understreger, at EGF-støtte udelukkende må medfinansiere aktive arbejdsmarkedsforanstaltninger, der fører til varig og langsigtet beskæftigelse; gentager, at støtte fra EGF ikke må erstatte foranstaltninger, som det påhviler virksomhederne at gennemføre i henhold til national lovgivning eller kollektive overenskomster, eller foranstaltninger, der er rettet mod omlægning af virksomheder eller sektorer;
18. godkender den afgørelse, der er vedføjet som bilag til denne beslutning;
19. pålægger sin formand at undertegne afgørelsen sammen med Rådets formand og drage omsorg for, at den offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende*;
20. pålægger sin formand at sende denne beslutning sammen med bilaget til Rådet og Kommissionen.

BILAG**EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS AFGØRELSE**

om mobilisering af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen (ansøgning EGF/2014/014 DE/Aleo Solar, fra Tyskland)

(Teksten i bilaget gengives ikke her, eftersom det svarer til den endelige retsakt, afgørelse (EU) 2015/473).

Tirsdag den 10. marts 2015

P8_TA(2015)0043

Mobilisering af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen — ansøgning EGF/2013/007 BE/Hainaut steel (Duferco-NLMK) — Belgien

Europa-Parlamentets beslutning af 10. marts 2015 om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse om mobilisering af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen i henhold til punkt 13 i den interinstitutionelle aftale af 2. december 2013 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin, om samarbejde på budgetområdet og om forsvarlig økonomisk forvaltning (ansøgning EGF/2013/007 BE/Hainaut steel (Duferco-NLMK), fra Belgien) (COM(2014)0725 — C8-0013/2015 — 2015/2019(BUD))

(2016/C 316/27)

Europa-Parlamentet,

- der henviser til Kommissionens forslag til Europa-Parlamentet og Rådet (COM(2014)0725 — C8-0013/2015),
 - der henviser til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1927/2006 af 20. december 2006 om oprettelse af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen ⁽¹⁾ (EGF-forordningen),
 - der henviser til Rådets forordning (EU, Euratom) nr. 1311/2013 af 2. december 2013 om fastlæggelse af den flerårige finansielle ramme for årene 2014-2020 ⁽²⁾, særlig artikel 12,
 - der henviser til den interinstitutionelle aftale af 2. december 2013 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin, om samarbejde på budgetområdet og om forsvarlig økonomisk forvaltning ⁽³⁾ (IIA af 2. december 2013), særlig punkt 13,
 - der henviser til trepartsproceduren, jf. punkt 13 i IIA af 2. december 2013,
 - der henviser til skrivelse fra Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender,
 - der henviser til skrivelse fra Regionaludviklingsudvalget,
 - der henviser til betænkning fra Budgetudvalget (A8-0031/2015),
- A. der henviser til, at Unionen har indført lovgivnings- og budgetinstrumenter for at yde supplerende støtte til arbejdstagere, der er ramt af følgerne af gennemgribende strukturelle ændringer i verdenshandelsmønstrene, og for at hjælpe dem med at vende tilbage til arbejdsmarkedet;
- B. der henviser til, at Unionens økonomiske bistand til afskedigede arbejdstagere bør være dynamisk og stilles til rådighed så hurtigt og effektivt som muligt i overensstemmelse med den fælleserklæring fra Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen, der blev vedtaget under samrådsmødet den 17. juli 2008, og under behørig hensyntagen til IIA af 2. december 2013 i forbindelse med vedtagelsen af afgørelser om mobilisering af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen (EGF);
- C. der henviser til, at vedtagelsen af forordning (EU) nr. 1309/2013 ⁽⁴⁾ afspejler den aftale, der er indgået mellem Parlamentet og Rådet om at genindføre kriseanvendelseskriteriet, øge Unionens økonomiske støtte til 60 % af de anslåede samlede omkostninger ved de foreslåede foranstaltninger, øge effektiviteten af behandlingen af EGF-ansøgninger i Kommissionen og af Parlamentet og Rådet ved at forkorte perioden for vurdering og godkendelse, udvide omfanget af støtteberettigede foranstaltninger og modtagere ved at inkludere selvstændige erhvervsdrivende og unge og yde støtte til incitamenter til virksomhedsetablering;

⁽¹⁾ EUT L 406 af 30.12.2006, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 347 af 20.12.2013, s. 884.

⁽³⁾ EUT C 373 af 20.12.2013, s. 1.

⁽⁴⁾ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1309/2013 af 17. december 2013 om Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen (2014-2020) og ophævelse af forordning (EF) nr. 1927/2006 (EUT L 347 af 20.12.2013, s. 855).

Tirsdag den 10. marts 2015

- D. der henviser til, at Belgien indgav ansøgning EGF/2013/007 BE/Hainaut steel om økonomisk støtte fra EGF efter 708 afskedigelser i to virksomheder, der hænger sammen med lukningen af Duferco og personalenedskæringer hos NLMK, der er aktive inden for Nace rev. 2, hovedgruppe 24 »Fremstilling af metal«, og som begge er beliggende i La Louvière i Hainaut-regionen; der henviser til, at afskedigelserne fandt sted i løbet af referenceperioden fra den 22. januar 2013 til den 22. oktober 2013 og hænger sammen med et fald i Unionens markedsandel inden for sektoren for stålproduktion;
- E. der henviser til, at den økonomiske EGF-støtte, der anmodes om, beløber sig til 981 956 EUR (50 % af det samlede budget);
- F. der henviser til, at ansøgningen opfylder de kriterier for støtteberettigelse, der er fastsat i EGF-forordningen;
1. bemærker, at betingelserne i artikel 2, litra b), i EGF-forordningen er opfyldt, og er følgelig enig med Kommissionen i, at Belgien dermed er berettiget til økonomisk støtte i henhold til denne forordning;
 2. bemærker, at de belgiske myndigheder indgav ansøgningen om støtte fra EGF den 27. september 2013 i henhold til EGF-forordningen, som ikke begrænser vejledningsperioden, og at Kommissionen fremlagde sin vurdering af ansøgningen den 9. december 2014;
 3. udtrykker bekymring over procedures længde fra datoen for de første afskedigelser til vurderingen af ansøgningen; minder om, at EGF's målsætning er at tilbyde bistand til afskedigede arbejdstagere så hurtigt som muligt; understreger, at EGF-ansøgningen blev indgivet den 27. september 2013, og at der følgelig gik næsten halvandet år, inden den blev sat til afstemning i Budgetudvalget;
 4. glæder sig over, at de belgiske myndigheder for at sikre arbejdstagerne en hurtig hjælp besluttede at sætte de individualiserede tilbud til de berørte arbejdstagere i værk den 1. juni 2013, længe før afgørelsen og endog ansøgningen om bevilling af EGF-støtte til den foreslåede samordnede pakke;
 5. mener, at afskedigelserne hos Duferco og NLMK hænger sammen med gennemgribende strukturelle ændringer i verdenshandelsmønstrene, som kan tilskrives globaliseringen, idet sektoren for produktion af stål har været genstand for alvorlige økonomiske forstyrrelser, herunder navnlig et hurtigt fald i EU's markedsandel; mener endvidere, at verdenshandelsmønstrene som følge af den økonomiske krise og en relativ stigning i produktionsomkostninger er blevet forværret af andre faktorer, som f.eks. et fald i efterspørgslen efter stål i automobilindustrien og i bygge- og anlægssektoren;
 6. bemærker, at produktionen af råstål ifølge oplysninger fra de belgiske myndigheder ⁽¹⁾ faldt mellem 2006 og 2011 i EU-27 fra 206,9 mio. ton til 177,7 mio. ton (-14,1 %, dvs. en årlig tilbagegang på 3,0 % ⁽²⁾), mens produktionen på verdensplan steg fra 1 249 mio. ton til 1 518,3 mio. ton (+ 21,6 %, dvs. en årlig fremgang på 4,0 %); forstår, at dette har ført til et fald i markedsandelen for EU-27 i produktionen af råstål målt i mængde fra 16,6 % i 2006 til 11,7 % i 2011 (- 29,4 %, dvs. en årlig tilbagegang på 6,7 %), og påpeger til sammenligning, at Kinas markedsandel i den samme periode steg fra 33,7 % til 45,0 %;
 7. bemærker, at dette er den femte EGF-ansøgning i stålsektoren, hvoraf tre var baseret på globalisering, og én var baseret på den globale finansielle og økonomiske krise; understreger behovet for en effektiv og samordnet tilgang på EU-plan for at bekæmpe arbejdsløsheden i stålsektoren;
 8. bemærker, at afskedigelserne hos Duferco og NLMK forventes at have en negativ indvirkning på Hainaut-regionen, der er et tidligere kulmine- og stålforarbejdningsområde, hvor beskæftigelsesmønsteret er stærkt præget af den traditionelle sværindustri og den offentlige sektor, og hvor arbejdsløshedsprocenten i 2012 udgjorde 17,7 % sammenlignet med 15,8 % i gennemsnit i Vallonien og 11,2 % på nationalt plan ⁽³⁾ og toppede med 39 % for personer mellem 18 og 25 år; fremhæver, at de jobsøgendes lave kvalifikationsniveau (51 % har ingen videregående uddannelse, sammenlignet med 47 % i Vallonien) udgør en yderligere vanskelighed med hensyn til jobsøgningen;

⁽¹⁾ Kilde: World Steel Association, *Steel Statistical Yearbook 2012*.

⁽²⁾ Samlet årlig vækstrate.

⁽³⁾ Kilde: Steunpunt WSE.

Tirsdag den 10. marts 2015

9. bemærker, at arbejdstagere fra Duferco og NLMK i betragtning af den økonomiske situation og antallet af afskedigelser i metalindustrien i regionen er nødt til at blive omskolet, hvis de skal gøre sig håb om at finde et nyt arbejde i regionen inden for et andet beskæftigelsesområde og inden for en anden sektor;

10. noterer sig, at den samordnede pakke af individualiserede tilbud, der skal medfinansieres, omfatter foranstaltninger til reintegration på arbejdsmarkedet af 701 afskedigede arbejdstagere (opdelt efter kategori): 1) individuel hjælp til jobsøgning, sagsforvaltning og generelle informationstjenester, 2) efteruddannelse og omskoling og 3) fremme af iværksætteri;

11. glæder sig over, at arbejdsmarkedets parter og diverse organisationer har været inddraget i den generelle koordinering og gennemførelse af foranstaltningerne, herunder: fagforeninger (FGTB og CSC), FOREM (den offentlige beskæftigelses- og uddannelsesjeneste for Vallonien), de sektorspecifikke erhvervmæssige og teknologiske kompetencecentre, der er aktive i Vallonien, agenturet for det franske fællesskab i Belgien under Den Europæiske Socialfond og den vallonske regering; glæder sig desuden over, at fagforeningerne er direkte involveret i forvaltningen af de to genplaceringsenheder, der specifikt er oprettet for hver virksomhed;

12. glæder sig over de aktive arbejdsmarkedsforanstaltninger, der er foreslået med henblik på at forbedre afskedigede arbejdstageres beskæftigelsesegnethed; minder om, at godtgørelse ikke er blandt de individualiserede tilbud, der skal finansieres af EGF;

13. minder om vigtigheden af at forbedre alle arbejdstageres beskæftigelsesegnethed ved hjælp af tilpassede uddannelsestilbud og anerkendelse af færdigheder og kompetencer opnået gennem hele arbejdstagerens arbejdsliv; forventer, at uddannelsestilbuddene i den samordnede pakke ikke blot skræddersys til de afskedigede arbejdstageres behov, men også til det faktiske erhvervsklima og områdets potentiale;

14. noterer sig, at de foreslåede foranstaltninger ligeledes er rettet mod en gruppe ledere i de berørte virksomheder;

15. glæder sig over, at princippet om ligestilling mellem mænd og kvinder samt princippet om ikke-forskelsbehandling er blevet og fortsat vil blive anvendt i EGF's forskellige gennemførelsesfaser og med hensyn til adgang til EGF-foranstaltninger;

16. understreger, at EGF-støtte udelukkende må medfinansiere aktive arbejdsmarkedsforanstaltninger, der fører til varig og langsigtet beskæftigelse; gentager, at støtte fra EGF ikke må erstatte foranstaltninger, som det påhviler virksomhederne at gennemføre i henhold til national lovgivning eller kollektive overenskomster, eller foranstaltninger, der er rettet mod omlægning af virksomheder eller sektorer;

17. bemærker, at foranstaltninger, som er obligatoriske i henhold til kollektive afskedigelsesprocedurer i Belgien, og som foretages som led i genplaceringsenhedernes normale aktivitet (f.eks. støtte til genplacering, efteruddannelse, hjælp til jobsøgning og karriererådgivning osv.) ikke er medtaget i denne EGF-ansøgning; bemærker, at over halvdelen af de samlede anslåede omkostninger skal bruges på genplaceringstjenester, navnlig støtte-, vejlednings- og integrationsforanstaltninger;

18. godkender den afgørelse, der er vedføjet denne beslutning;

19. pålægger sin formand at undertegne afgørelsen sammen med Rådets formand og drage omsorg for, at den offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende*;

20. pålægger sin formand at sende denne beslutning sammen med bilaget til Rådet og Kommissionen.

Tirsdag den 10. marts 2015

BILAG

EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS AFGØRELSE

om mobilisering af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen i henhold til punkt 13 i den interinstitutionelle aftale af 2. december 2013 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin, om samarbejde på budgetområdet og om forsvarlig økonomisk forvaltning (ansøgning EGF/2013/007 BE/Hainaut steel (Duferco-NLMK), fra Belgien)

(Teksten i bilaget gengives ikke her, eftersom det svarer til den endelige retsakt, afgørelse (EU) 2015/468).

Tirsdag den 10. marts 2015

P8_TA(2015)0044

Mobilisering af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen — ansøgning EGF/2014/012 BE/ArcelorMittal — Belgien

Europa-Parlamentets beslutning af 10. marts 2015 om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse om mobilisering af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen i henhold til punkt 13 i den interinstitutionelle aftale af 2. december 2013 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin, om samarbejde på budgetområdet og om forsvarlig økonomisk forvaltning (ansøgning EGF/2014/012 BE/ArcelorMittal, fra Belgien) (COM(2014)0734 — C8-0014/2015 — 2015/2020(BUD))

(2016/C 316/28)

Europa-Parlamentet,

- der henviser til Kommissionens forslag til Europa-Parlamentet og Rådet (COM(2014)0734 — C8-0014/2015),
 - der henviser til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1309/2013 af 17. december 2013 om Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen (2014-2020) og ophævelse af forordning (EF) nr. 1927/2006 ⁽¹⁾ (EGF-forordningen),
 - der henviser til Rådets forordning (EU, Euratom) nr. 1311/2013 af 2. december 2013 om fastlæggelse af den flerårige finansielle ramme for årene 2014-2020 ⁽²⁾, særlig artikel 12,
 - der henviser til den interinstitutionelle aftale af 2. december 2013 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin, om samarbejde på budgetområdet og om forsvarlig økonomisk forvaltning ⁽³⁾ (IIA af 2. december 2013), særlig punkt 13,
 - der henviser til trepartsproceduren, jf. punkt 13 i IIA af 2. december 2013,
 - der henviser til skrivelse fra Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender,
 - der henviser til skrivelse fra Regionaludviklingsudvalget,
 - der henviser til betænkning fra Budgetudvalget (A8-0035/2015),
- A. der henviser til, at Unionen har indført lovgivnings- og budgetinstrumenter for at yde supplerende støtte til arbejdstagere, der er ramt af følgerne af gennemgribende strukturelle ændringer i verdenshandelsmønstrene, og for at hjælpe dem med at vende tilbage til arbejdsmarkedet;
- B. der henviser til, at Unionens økonomiske bistand til afskedigede arbejdstagere, bør være dynamisk og stilles til rådighed så hurtigt og effektivt som muligt i overensstemmelse med den fælleserklæring fra Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen, der blev vedtaget under samrådsmødet den 17. juli 2008, og under behørig hensyntagen til IIA af 2. december 2013 i forbindelse med vedtagelsen af afgørelser om mobilisering af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen (EGF);
- C. der henviser til, at vedtagelsen af EGF-forordningen afspejler den aftale, der er indgået mellem Parlamentet og Rådet om at genindføre kriseanvendelseskriteriet, øge Unionens økonomiske støtte til 60 % af de anslåede samlede omkostninger ved de foreslåede foranstaltninger, øge effektiviteten af behandlingen af EGF-ansøgninger i Kommissionen og af Parlamentet og Rådet ved at forkorte perioden for vurdering og godkendelse, udvide omfanget af støtteberettigede foranstaltninger og modtagere ved at inkludere selvstændige erhvervsdrivende og unge og yde støtte til incitamenter til virksomhedsetablering;

⁽¹⁾ EUT L 347 af 20.12.2013, s. 855.

⁽²⁾ EUT L 347 af 20.12.2013, s. 884.

⁽³⁾ EUT C 373 af 20.12.2013, s. 1.

Tirsdag den 10. marts 2015

D. der henviser til, at Belgien indgav ansøgning EGF/2014/012 BE/ArcelorMittal om økonomisk støtte fra EGF efter 1 285 afskedigelser i ArcelorMittal Liège S.A., der er en virksomhed, som er aktiv inden for hovedgruppe 24 i NACE rev. 2 »Fremstilling af metal«, og at 910 personer forventes at deltage i foranstaltningerne i løbet af og efter referenceperioden fra den 1. januar 2014 til den 1. maj 2014, der hænger sammen med alvorlige økonomiske forstyrrelser, navnlig et hurtigt fald i Unionens markedsandel;

E. der henviser til, at ansøgningen opfylder de kriterier for støtteberettigelse, der er fastsat i EGF-forordningen;

1. bemærker, at betingelserne i artikel 4, stk. 1, litra a), i EGF-forordningen er opfyldt, og er følgelig enig med Kommissionen i, at Belgien er berettiget til økonomisk støtte i henhold til nævnte forordning;

2. bemærker, at de belgiske myndigheder indgav ansøgningen om støtte fra EGF den 22. juli 2014, dvs. inden for en periode på 12 uger fra den dato, hvor de fastlagte interventionskriterier var opfyldt, og supplerede den med yderligere oplysninger frem til den 16. september 2014, og at Kommissionen fremlagde sin vurdering af ansøgningen den 9. december 2014;

3. glæder sig over, at de belgiske myndigheder for at sikre arbejdstagerne hurtig hjælp besluttede at sætte de individualiserede tilbud til de berørte arbejdstagere i værk den 1. januar 2014, længe før afgørelsen og endog ansøgningen om bevilling af EGF-støtte til den foreslåede samordnede pakke;

4. mener, at afskedigelserne i ArcelorMittal Liège S.A. hænger sammen med gennemgribende strukturelle ændringer i verdenshandelsmønstrene, som kan tilskrives globaliseringen, idet fremstillingen af råstål i EU-27 mellem 2007 og 2013 faldt fra 210,1 mio. ton til 166,2 mio. ton ⁽¹⁾ (- 20,9 %; dvs. en årlig vækstrate på - 3,8 % ⁽²⁾), hvorimod fremstillingen på verdensplan steg fra 1 348,1 mio. ton til 1 649,3 mio. ton (+ 22,3 %; dvs. en årlig vækstrate på + 3,4 %); noterer sig, at faldet i Unionens andel af stålproduktionen fra 16 % af den globale stålproduktion i 2007 til 10 % i 2013 har været større end i USA og Rusland, mens der er en meget kraftig stigning i Asiens andel, der steg fra 56 % til 67 % i samme periode, og at metalforbearbejdningssektoren i Liège som følge heraf er gået tilbage i de seneste år fra 6 193 arbejdspladser i 40 virksomheder i 2007 til 4 187 arbejdspladser i 35 virksomheder i 2012, hvilket er et fald på 32 % i antallet af beskæftigede i sektoren;

5. fremhæver, at virkningerne af disse ændringer i handelsmønstrene er blevet forværret af andre faktorer, som f.eks. et fald i efterspørgslen efter stål i automobilindustrien og i bygge- og anlægssektoren i Unionen som følge af den økonomiske krise og en relativ stigning i produktionsomkostningerne (råvarer, energi, miljørestriktioner osv.); mener, at disse faktorer har skadet konkurrenceevnen for Unionens stålindustri og har medført, at et stort antal arbejdspladser i stålsektoren i de senere år er gået tabt på grund af lukninger af anlæg og omstrukturering hos flere stålproducenter i Europa;

6. understreger behovet for en effektiv og koordineret tilgang på EU-plan for at få vendt den faldende konkurrenceevne inden for Unionens stålsektor; understreger behovet for behørig og målrettede investeringer med henblik på at sikre innovation som den primære drivkraft for Unionens stålsektors globale konkurrenceevne og som en garanti for at bevare arbejdspladserne i Europa;

7. noterer sig den statusrapport, der omhandler gennemførelse af Kommissionens meddelelse af 11. juni 2013 om en handlingsplan for en konkurrencedygtig og bæredygtig stålindustri i Europa, og hvori det konkluderes, at halvdelen af de foranstaltninger, som er fastlagt i meddelelsen, er blevet gennemført; understreger behovet for at sikre en korrekt gennemførelse af de pågældende foranstaltninger for at opnå håndgribelige resultater, der vil medføre et genopsving i Unionens stålsektor;

8. bemærker, at dette er den fjerde EGF-ansøgning i stålsektoren, og at tre af disse ansøgninger havde relation til gennemgribende strukturelle ændringer i verdenshandelsmønstrene som følge af globaliseringen ⁽³⁾, og én ansøgning vedrørte den globale finansielle og økonomiske krise ⁽⁴⁾; opfordrer indtrængende Kommissionen til at forhindre yderligere afskedigelser i denne sektor ved at udvikle og gennemføre forebyggende og stimulerende foranstaltninger;

⁽¹⁾ Kilde: World Steel Association, *Steel Statistical Yearbook 2014*.

⁽²⁾ Samlet årlig vækstrate.

⁽³⁾ Ansøgning EGF/2009/022 BG/Kremikovtsi (ansøgning afvist af Kommissionen), EGF/2012/010 RO/Mechel (COM(2014)0255 af 7.5.2014), EGF/2013/007 BE/Hainaut steel (Duferco-NLMK) COM(2014)0725 af 9.12.2014), EGF/2013/002 BE/Carsid (COM(2014)0553 af 5.9.2014).

⁽⁴⁾ Ansøgning EGF/2010/007 AT/Steiermark og Niederösterreich. Afgørelse 2011/652/EU af 27. september 2011 (EUT L 263 af 7.10.2011, s. 9).

Tirsdag den 10. marts 2015

9. bemærker, at afskedigelserne hos ArcelorMittal Liège S.A. forventes at have omfattende negative konsekvenser for Liège-regionen, som er meget afhængig af metalforarbejdningssektoren, hvor virkningen af nedskæringen af ArcelorMittal er så meget desto større, da ArcelorMittals andel af den lokale beskæftigelse inden for metalsektoren er på 78,9 % og på 14,3 % af beskæftigelsen i forarbejdningssektoren;
10. bemærker, at den samordnede pakke af individualiserede tilbud, der skal medfinansieres, omfatter tre hovedområder: genplacering, efteruddannelse og omskoling og fremme af iværksætteri; understreger betydningen af at sikre, at omskolingstjenesterne gennemføres i overensstemmelse med arbejdsmarkedets reelle behov i den pågældende region;
11. går ind for, at der i fremtiden gøres anvendelse af bestemmelserne i EGF-forordningen for at støtte unge, der ikke er i beskæftigelse eller under uddannelse (NEET) i denne region;
12. glæder sig over, at den samordnede pakke af individualiserede tilbud er blevet udarbejdet i samråd med de modtagere, der er tiltænkt støtte, og arbejdsmarkedets parter;
13. bemærker, at over halvdelen af de samlede anslåede omkostninger skal bruges på genplaceringstjenester, navnlig støtte-, vejlednings- og integrationsforanstaltninger; noterer sig, at disse tjenester vil blive stillet til rådighed af FOREM (den offentlige beskæftigelses- og uddannelsestjeneste i den vallonske region), der fungerer som bemyndiget organ i forbindelse med gennemførelsen af denne ansøgning;
14. minder om vigtigheden af at forbedre alle arbejdstageres beskæftigelsesegnethed ved hjælp af tilpassede uddannelsestilbud og anerkendelse af færdigheder og kompetencer opnået gennem hele arbejdstagerens arbejdsliv; forventer, at uddannelsestilbuddene i den samordnede pakke ikke blot skræddersys til de afskedigede arbejdstageres behov, men også til det faktiske erhvervsklima;
15. minder om, at udformningen af den samordnede pakke af individualiserede tilbud i overensstemmelse med artikel 7 i EGF-forordningen bør tage højde for fremtidige arbejdsmarkedsperspektiver og efterspurgte færdigheder og bør være forenelig med overgangen til en ressourceeffektiv og bæredygtig økonomi;
16. understreger, at EGF-støtte udelukkende må medfinansiere aktive arbejdsmarkedsforanstaltninger, der fører til varig og langsigtet beskæftigelse; gentager, at støtte fra EGF ikke må erstatte foranstaltninger, som det påhviler virksomhederne at gennemføre i henhold til national lovgivning eller kollektive overenskomster, eller foranstaltninger, der er rettet mod omlægning af virksomheder eller sektorer;
17. bemærker, at tiltag, som er obligatoriske i henhold til kollektive afskedigelsesprocedurer i Belgien, og som foretages som led i genplaceringstjenesternes normale aktivitet (f.eks. støtte til genplacering, uddannelse, hjælp til jobsøgning og karriererådgivning osv.), ikke er medtaget i denne EGF-ansøgning;
18. glæder sig over, at økonomisk støtte fra Den Europæiske Socialfond tidligere blev tildelt et projekt (EnTrain — En Transition-Reconversion-Accompagnement), der havde til formål at udvikle pædagogiske metoder for genplaceringstjenester generelt, og at resultaterne af dette projekt forventes at vise sig nyttige ved gennemførelsen af de planlagte foranstaltninger;
19. godkender den afgørelse, der er vedføjet som bilag til denne beslutning;
20. pålægger sin formand at undertegne afgørelsen sammen med Rådets formand og drage omsorg for, at den offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende*;
21. pålægger sin formand at sende denne beslutning sammen med bilaget til Rådet og Kommissionen.

Tirsdag den 10. marts 2015

BILAG**EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS AFGØRELSE**

**om mobilisering af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen (ansøgning EGF/2014/012 BE/
ArcelorMittal, fra Belgien)**

(Teksten i bilaget gengives ikke her, eftersom det svarer til den endelige retsakt, afgørelse (EU) 2015/472).

Tirsdag den 10. marts 2015

P8_TA(2015)0045

Mobilisering af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen — ansøgning EGF/2014/011 BE/Caterpillar — Belgien

Europa-Parlamentets beslutning af 10. marts 2015 om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse om mobilisering af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen i henhold til punkt 13 i den interinstitutionelle aftale af 2. december 2013 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin, om samarbejde på budgetområdet og om forsvarlig økonomisk forvaltning (ansøgning EGF/2014/011 BE/Caterpillar, fra Belgien) (COM(2014)0735 — C8-0015/2015 — 2015/2021(BUD))

(2016/C 316/29)

Europa-Parlamentet,

- der henviser til Kommissionens forslag til Europa-Parlamentet og Rådet (COM(2014)0735 — C8-0015/2015),
 - der henviser til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1309/2013 af 17. december 2013 om Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen (2014-2020) og ophævelse af forordning (EF) nr. 1927/2006 ⁽¹⁾ (EGF-forordningen),
 - der henviser til Rådets forordning (EU, Euratom) nr. 1311/2013 af 2. december 2013 om fastlæggelse af den flerårige finansielle ramme for årene 2014-2020 ⁽²⁾, særlig artikel 12,
 - der henviser til den interinstitutionelle aftale af 2. december 2013 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin, om samarbejde på budgetområdet og om forsvarlig økonomisk forvaltning ⁽³⁾ (IIA af 2. december 2013), særlig punkt 13,
 - der henviser til trepartsproceduren, jf. punkt 13 i IIA af 2. december 2013,
 - der henviser til skrivelse fra Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender,
 - der henviser til skrivelse fra Regionaludviklingsudvalget,
 - der henviser til betænkning fra Budgetudvalget (A8-0033/2015),
- A. der henviser til, at Unionen har indført lovgivnings- og budgetinstrumenter for at yde supplerende støtte til arbejdstagere, der er ramt af følgerne af gennemgribende strukturelle ændringer i verdenshandelsmønstrene, med henblik på at hjælpe dem med at vende tilbage til arbejdsmarkedet;
- B. der henviser til, at Unionens økonomiske bistand til afskedigede arbejdstagere bør være dynamisk og stilles til rådighed så hurtigt og effektivt som muligt i overensstemmelse med den fælleserklæring fra Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen, der blev vedtaget under samrådsmødet den 17. juli 2008, og under behørig hensyntagen til IIA af 2. december 2013 i forbindelse med vedtagelsen af afgørelser om mobilisering af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen (EGF);
- C. der henviser til, at vedtagelsen af EGF-forordningen afspejler den aftale, der er indgået mellem Parlamentet og Rådet om at genindføre kriseanvendelseskriteriet, øge Unionens økonomiske støtte til 60 % af de anslåede samlede omkostninger ved de foreslåede foranstaltninger, øge effektiviteten af behandlingen af EGF-ansøgninger i Kommissionen og af Parlamentet og Rådet ved at forkorte perioden for vurdering og godkendelse, udvide omfanget af støtteberettigede foranstaltninger og modtagere ved at inkludere selvstændige erhvervsdrivende og unge og yde støtte til incitamenter til virksomhedsetablering;

⁽¹⁾ EUT L 347 af 20.12.2013, s. 855.

⁽²⁾ EUT L 347 af 20.12.2013, s. 884.

⁽³⁾ EUT C 373 af 20.12.2013, s. 1.

Tirsdag den 10. marts 2015

D. der henviser til, at Belgien indgav ansøgning EGF/2014/011 BE/Caterpillar om økonomisk støtte fra EGF efter 1 030 afskedigelser i Caterpillar Belgium S.A., der er en virksomhed, som er aktiv inden for hovedgruppe 28 i Nace rev. 2 »Fremstilling af maskiner og udstyr i.a.n«, og at 630 personer forventes at deltage i foranstaltningerne i løbet af og efter referenceperioden fra den 1. januar 2014 til den 30. april 2014, der hænger sammen med et fald i efterspørgslen i Europa;

E. der henviser til, at ansøgningen opfylder de kriterier for støtteberettigelse, der er fastsat i EGF-forordningen;

1. bemærker, at betingelserne i artikel 4, stk. 1, litra a), i EGF-forordningen er opfyldt, og er følgelig enig med Kommissionen i, at Belgien er berettiget til økonomisk støtte i henhold til denne forordning;

2. bemærker, at de belgiske myndigheder indgav ansøgningen om støtte fra EGF den 22. juli 2014 og supplerede den med yderligere oplysninger frem til den 16. september 2014, og at Kommissionen fremlagde sin vurdering af ansøgningen den 9. december 2014;

3. bemærker, at det samlede budget er på 2 038 090 EUR, hvoraf 73 378 EUR er afsat til gennemførelse, og at EGF's finansielle støtte udgør 1 222 854 EUR, svarende til 60 % af de samlede omkostninger ved de foreslåede foranstaltninger;

4. glæder sig over, at de belgiske myndigheder for at sikre arbejdstagerne en hurtig hjælp besluttede at sætte de individualiserede tilbud til de berørte arbejdstagere i værk den 1. april 2014, længe før afgørelsen og endog ansøgningen om bevilling af EGF-støtte til den foreslåede samordnede pakke; bemærker, at disse individualiserede tjenester, der allerede tilbydes, er berettigede til EGF-finansiering;

5. mener, at afskedigelserne hos Caterpillar Belgium S.A. er forbundet med gennemgribende strukturelle ændringer i verdenshandelsmønstrene, som kan tilskrives globaliseringen, idet det er blevet billigere for virksomheden at fremstille og importere udstyr fra Asien til Europa end at producere i Europa for et marked, der er i tilbagegang; bemærker, at produktionsanlægget i Gosselies har lidt under negative virkninger i tidligere og i efterfølgende produktionsled, idet stål- og metalprodukter i Europa har været udsat for konkurrence fra nye vækstøkonomier og krisen i 2009, der svækkede de europæiske sektorer for bygge og anlæg samt minedrift, som er Caterpillars vigtigste kunder;

6. bemærker, at efterspørgslen efter maskiner til bygge- og anlægsindustrien har lidt under faldende private og offentlige investeringer i infrastruktur som følge af krisen i den globale økonomi;

7. bemærker, at dette er den tolvte EGF-ansøgning fra sektoren »Fremstilling af maskiner og udstyr i.a.n«, idet tidligere ansøgninger har været ligeligt fordelt mellem kriterierne om handel og den økonomiske krise;

8. beklager, at mange af de arbejdsløse i Charleroi-regionen er lavtuddannede (59 % har ikke uddannelse på gymnasialt niveau), og 43 % har været arbejdsløse i mere end to år; beklager, at beskæftigelsen i Charleroi er blandt de laveste i Vallonien med 52,26 %; glæder sig derfor over, at myndighederne besluttede at anvende EGF-finansiering til at hjælpe afskedigede arbejdstagere;

9. bemærker, at afskedigelserne hos Caterpillar forventes at have omfattende negative konsekvenser for Charleroi-regionen, der står over for en yderst vanskelig arbejdsmarkedssituation som følge af dens alt for store afhængighed af traditionel beskæftigelse i industrien og mangel på nye industrier; påpeger, at de afskedigede arbejdstageres lave kvalifikationsniveau gør det vanskeligt for dem at finde et nyt job i en ugunstig økonomisk situation; anbefaler, at Kommissionen gennemfører en undersøgelse for at finde frem til succeshistorierne blandt iværksættere i området og hjælpe de afskedigede personer med projektidéer inspireret af de bedste sager;

10. bemærker, at 18 % af de afskedigede arbejdstagere, der er tiltænkt støtte, og som ventes at deltage i foranstaltningerne, er truet af udelukkelse fra arbejdsmarkedet, da de indgår i aldersgruppen 55-64 år;

11. bemærker, at den samordnede pakke af individualiserede tilbud, der skal medfinansieres, omfatter tre hovedområder: genplacering, efteruddannelse og omskoling og fremme af iværksætteri;

Tirsdag den 10. marts 2015

12. bemærker, at over halvdelen af de samlede anslåede omkostninger skal bruges på genplaceringstjenester, nemlig støtte-, vejlednings- og integrationsforanstaltninger; bemærker, at disse tjenester vil blive stillet til rådighed af FOREM (den offentlige arbejds- og uddannelsesformidling i Vallonien), som fungerer som bemyndiget organ i forbindelse med gennemførelsen af denne ansøgning;
13. glæder sig over, at den samordnede pakke af individualiserede tilbud er blevet udarbejdet i samråd med de modtagere, der er tiltænkt støtte, og arbejdsmarkedets parter under hensyntagen til områdets og erhvervsmiljøets potentiale;
14. minder om vigtigheden af at forbedre alle arbejdstageres beskæftigelsesegnethed ved hjælp af tilpassede uddannelsestilbud og anerkendelse af færdigheder og kompetencer opnået gennem hele arbejdstagerens arbejdsliv; forventer, at uddannelsestilbuddene i den samordnede pakke ikke blot skræddersys til de afskedigede arbejdstageres behov, men også til det faktiske erhvervsklima;
15. støtter, at bestemmelserne i EGF-forordningen fremover skal anvendes til at støtte unge, der ikke er i beskæftigelse eller under uddannelse (NEET), i denne region;
16. minder om, at den samordnede pakke af individualiserede tilbud i overensstemmelse med artikel 7 i EGF-forordningen bør udformes på en måde, der tager højde for fremtidige arbejdsmarkedsperspektiver og efterspurgte færdigheder og være forenelig med overgangen til en ressourceeffektiv og bæredygtig økonomi;
17. understreger, at EGF-støtte udelukkende må medfinansiere aktive arbejdsmarkedsforanstaltninger, der fører til varig og langsigtet beskæftigelse; gentager, at støtte fra EGF ikke må erstatte foranstaltninger, som det påhviler virksomhederne at gennemføre i henhold til national lovgivning eller kollektive overenskomster, eller foranstaltninger, der er rettet mod omlægning af virksomheder eller sektorer;
18. glæder sig over, at økonomisk støtte fra Den Europæiske Socialfond tidligere er blevet tildelt et projekt (En Train — En Transition-Reconversion-Accompagnement), der havde til formål at udvikle pædagogiske metoder for genplaceringsinstanser generelt, og at resultaterne af dette projekt sandsynligvis vil vise sig nyttige i forbindelse med gennemførelsen af de planlagte foranstaltninger;
19. godkender den afgørelse, der er vedføjet som bilag til denne beslutning;
20. pålægger sin formand at undertegne afgørelsen sammen med Rådets formand og drage omsorg for, at den offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende*;
21. pålægger sin formand at sende denne beslutning sammen med bilaget til Rådet og Kommissionen.

BILAG

EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS AFGØRELSE

**om mobilisering af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen (ansøgning EGF/2014/011 BE/
Caterpillar, fra Belgien)**

(Teksten i bilaget gengives ikke her, eftersom det svarer til den endelige retsakt, afgørelse (EU) 2015/471).

Tirsdag den 10. marts 2015

P8_TA(2015)0046

Dimensioner og vægt for vej køretøjer i brug i Fællesskabet *II**

Europa-Parlamentets lovgivningsmæssige beslutning af 10. marts 2015 om Rådets førstebehandlingsholdning med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om ændring af Rådets direktiv 96/53/EF om fastsættelse af de største tilladte dimensioner i national og international trafik og største tilladte vægt i international trafik for visse vej køretøjer i brug i Fællesskabet (11296/3/2014 — C8-0294/2014 — 2013/0105 (COD))

(Almindelig lovgivningsprocedure: andenbehandling)

(2016/C 316/30)

Europa-Parlamentet,

- der henviser til Rådets førstebehandlingsholdning (11296/3/2014 — C8-0294/2014),
 - der henviser til udtalelse fra Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg af 11. juli 2013 ⁽¹⁾,
 - der henviser til sin holdning ved førstebehandling ⁽²⁾ til Kommissionens forslag til Europa-Parlamentet og Rådet (COM (2013)0195),
 - der henviser til, at Kommissionen på Europa-Parlamentets plenarmøde forpligtede sig til at acceptere Parlamentets holdning ved andenbehandling, og at Rådets repræsentant ved skrivelse af 18. december 2014 forpligtede sig til at godkende denne holdning, jf. artikel 294, stk. 8, litra a), i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,
 - der henviser til artikel 294, stk. 7, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,
 - der henviser til forretningsordenens artikel 69,
 - der henviser til indstilling ved andenbehandling fra Transport- og Turismeudvalget (A8-0032/2015),
1. vedtager nedenstående holdning ved andenbehandling;
 2. tager Kommissionens erklæring, der er vedføjet som bilag til denne beslutning, til efterretning;
 3. foreslår, at der henvises til retsakten som følger: »Leichtfried-Lupi-direktivet om vægt og dimensioner for erhvervskøretøjer« ⁽³⁾;
 4. pålægger sin formand at sende Parlamentets holdning til Rådet og Kommissionen samt til de nationale parlamenter.

P8_TC2-COD(2013)0105

Europa-Parlamentets holdning fastlagt ved andenbehandlingen den 10. marts 2015 med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2015/... om ændring af Rådets direktiv 96/53/EF om fastsættelse af de største tilladte dimensioner i national og international trafik og største tilladte vægt i international trafik for visse vej køretøjer i brug i Fællesskabet

(Eftersom der var indgået en aftale mellem Parlamentet og Rådet, svarer Parlamentets holdning til den endelige retsakt, direktiv (EU) 2015/719).

⁽¹⁾ EUT C 327 af 12.11.2013, s. 133.

⁽²⁾ Vedtagne tekster af 15.4.2014, P7_TA(2014)0353.

⁽³⁾ Jörg Leichtfried og Maurizio Lupi ledede forhandlingerne om retsakten for henholdsvis Parlamentet og Rådet.

Tirsdag den 10. marts 2015

BILAG TIL DEN LOVGIVNINGSMÆSSIGE BESLUTNING

Udtalelse fra Kommissionen om revision af rammerne for typegodkendelse

Undtagelsen for maksimal længde for aerodynamiske førerhuse og bagmonterede aerodynamiske anordninger gældende for tunge godskøretøjer, der er fastsat i det nye direktiv om største tilladte vægt og dimensioner for tunge godkøretøjer (ændring af direktiv 96/53/EF), kræver, at der foretages ændringer af de retlige rammer for typegodkendelse (nemlig af forordning (EF) nr. 661/2009 og forordning (EU) nr. 1230/2012).

Kommissionen er i øjeblikket i færd med at gennemgå Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 661/2009 med henblik på at forbedre den generelle sikkerhed ved køretøjerne. Som fastsat i artikel 17 i forordning (EF) nr. 661/2009 skal Kommissionen i 2015 forelægge en rapport for Europa-Parlamentet og Rådet, der, hvis hensigtsmæssigt, vil indeholde forslag om ændring af denne forordning eller af andre relevante fællesskabsretsakter vedrørende indførelse af flere nye sikkerhedsfunktioner for især lastbiler. Kommissionen agter at fremsætte forslag om de fornødne ændringer efter en høring af interessehaverne og, i hensigtsmæssigt omfang, gennemførelse af en konsekvensanalyse, senest i 2016.

Tirsdag den 10. marts 2015

P8_TA(2015)0047

Europæiske langsigtede investeringsfonde *I****Europa-Parlamentets lovgivningsmæssige beslutning af 10. marts 2015 om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om europæiske langsigtede investeringsfonde (COM(2013)0462 — C7-0209/2013 — 2013/0214(COD))****(Almindelig lovgivningsprocedure: førstebehandling)**

(2016/C 316/31)

Europa-Parlamentet,

- der henviser til Kommissionens forslag til Europa-Parlamentet og Rådet (COM(2013)0462),
 - der henviser til artikel 294, stk. 2, og artikel 114 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, på grundlag af hvilke Kommissionen har forelagt forslaget for Parlamentet (C7-0209/2013),
 - der henviser til artikel 294, stk. 3, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,
 - der henviser til udtalelse af 16. oktober 2013 fra Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg ⁽¹⁾,
 - der henviser til udtalelse af 30. januar 2014 fra Regionsudvalget ⁽²⁾,
 - der henviser til, at Rådets repræsentant ved skrivelse af 10. december 2014 forpligtede sig til at godkende Europa-Parlamentets holdning, jf. artikel 294, stk. 4, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,
 - der henviser til forretningsordenens artikel 59 og artikel 61, stk. 2,
 - der henviser til betænkning fra Økonomi- og Valutaudvalget og udtalelse fra Budgetudvalget (A7-0211/2014),
 - der henviser til de ændringer, der blev vedtaget på plenarmødet den 17. april 2014 ⁽³⁾,
 - der henviser til Formandskonferencens afgørelse af 18. september 2014 om uafsluttede sager fra syvende valgperiode,
 - der henviser til tillægsbetænkning fra Økonomi- og Valutaudvalget (A8-0021/2015),
1. fastlægger nedenstående holdning ved førstebehandling;
 2. anmoder om fornyet forelæggelse, hvis Kommissionen agter at ændre sit forslag i væsentlig grad eller erstatte det med en anden tekst;
 3. pålægger sin formand at sende Parlamentets holdning til Rådet og Kommissionen samt til de nationale parlamenter.

⁽¹⁾ EUT C 67 af 6.3.2014, s. 71.

⁽²⁾ EUT C 126 af 26.4.2014, s. 8.

⁽³⁾ Vedtagne tekster, P7_TA(2014)0448.

Tirsdag den 10. marts 2015

P8_TC1-COD(2013)0214

Europa-Parlamentets holdning fastlagt ved førstebehandlingen den 10. marts 2015 med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2015/... om europæiske langsigtede investeringsfonde

(Eftersom der var indgået en aftale mellem Parlamentet og Rådet, svarer Parlamentets holdning til den endelige retsakt, forordning (EU) 2015/760).

Tirsdag den 10. marts 2015

P8_TA(2015)0048

Interbankgebyrer for kortbaserede betalingstransaktioner *I**

Europa-Parlamentets lovgivningsmæssige beslutning af 10. marts 2015 om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om interbankgebyrer for kortbaserede betalingstransaktioner (COM(2013)0550 — C7-0241/2013 — 2013/0265(COD))

(Almindelig lovgivningsprocedure: førstebehandling)

(2016/C 316/32)

Europa-Parlamentet,

- der henviser til Kommissionens forslag til Europa-Parlamentet og Rådet (COM(2013)0550),
 - der henviser til artikel 294, stk. 2, og artikel 114, stk. 1, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, på grundlag af hvilke Kommissionen har forelagt forslaget for Parlamentet (C7-0241/2013),
 - der henviser til artikel 294, stk. 3, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,
 - der henviser til udtalelse af 5. februar 2014 fra Den Europæiske Centralbank ⁽¹⁾,
 - der henviser til udtalelse af 11. december 2013 fra Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg ⁽²⁾,
 - der henviser til, at Rådets repræsentant ved skrivelse af 21. januar 2015 forpligtede sig til at godkende Europa-Parlamentets holdning, jf. artikel 294, stk. 4, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,
 - der henviser til forretningsordenens artikel 59 og 61, stk. 2,
 - der henviser til betænkning fra Økonomi- og Valutaudvalget (A7-0167/2014),
 - der henviser til de ændringsforslag, der blev vedtaget ved plenarmødet den 3. april 2014 ⁽³⁾,
 - der henviser til Formandskonferencens afgørelse af 18. september 2014 om uafsluttede sager fra den syvende valgperiode,
 - der henviser til tillægsbetænkning fra Økonomi- og Valutaudvalget (A8-0022/2015),
1. fastlægger nedenstående holdning ved førstebehandling;
 2. anmoder om fornyet forelæggelse, hvis Kommissionen agter at ændre sit forslag i væsentlig grad eller erstatte det med en anden tekst;
 3. pålægger sin formand at sende Parlamentets holdning til Rådet og Kommissionen samt til de nationale parlamenter.

P8_TC1-COD(2013)0265

Europa-Parlamentets holdning fastlagt ved førstebehandlingen den 10. marts 2015 med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2015/... om interbankgebyrer for kortbaserede betalings-transaktioner

(Eftersom der var indgået en aftale mellem Parlamentet og Rådet, svarer Parlamentets holdning til den endelige retsakt, forordning (EU) 2015/751).

⁽¹⁾ EUT C 193 af 24.6.2014, s. 2.

⁽²⁾ EUT C 170 af 5.6.2014, s. 78.

⁽³⁾ Vedtagne tekster af samme dato, P7_TA(2014)0279.

Tirsdag den 10. marts 2015

P8_TA(2015)0049

Mobilisering af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen — ansøgning EGF/2013/011 BE/Saint-Gobain Sekurit — Belgien

Europa-Parlamentets beslutning af 10. marts 2015 om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse om mobilisering af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen i henhold til punkt 13 i den interinstitutionelle aftale af 2. december 2013 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin, om samarbejde på budgetområdet og om forsvarlig økonomisk forvaltning (ansøgning EGF/2013/011 BE/Saint-Gobain Sekurit, fra Belgien) (COM(2015)0009 — C8-0011/2015 — 2015/2017(BUD))

(2016/C 316/33)

Europa-Parlamentet,

- der henviser til Kommissionens forslag til Europa-Parlamentet og Rådet (COM(2015)0009 — C8-0011/2015),
 - der henviser til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1927/2006 af 20. december 2006 om oprettelse af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen ⁽¹⁾ (EGF-forordningen),
 - der henviser til Rådets forordning (EU, Euratom) nr. 1311/2013 af 2. december 2013 om fastlæggelse af den flerårige finansielle ramme for årene 2014-2020 ⁽²⁾, særlig artikel 12,
 - der henviser til den interinstitutionelle aftale af 2. december 2013 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin, om samarbejde på budgetområdet og om forsvarlig økonomisk forvaltning ⁽³⁾ (IIA af 2. december 2013), særlig punkt 13,
 - der henviser til trepartsproceduren, jf. punkt 13 i IIA af 2. december 2013,
 - der henviser til skrivelse fra Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender,
 - der henviser til skrivelse fra Regionaludviklingsudvalget,
 - der henviser til betænkning fra Budgetudvalget (A8-0034/2015),
- A. der henviser til, at Unionen har oprettet lovgivnings- og budgetmæssige instrumenter, der skal yde supplerende støtte til arbejdstagere, som er ramt af konsekvenserne af store strukturændringer i verdenshandelen, der er drastisk forværret af den økonomiske, finansielle og sociale krise, og som skal hjælpe disse med at vende tilbage til arbejdsmarkedet;
- B. der henviser til, at Unionens økonomiske bistand til afskedigede arbejdstagere bør være tilstrækkelig og stilles til rådighed så hurtigt og effektivt som muligt i overensstemmelse med den fælleserklæring fra Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen, der blev vedtaget under samrådsmødet den 17. juli 2008, og under behørig hensyntagen til IIA af 2. december 2013 i forbindelse med vedtagelsen af afgørelser om mobilisering af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen (EGF);
- C. der henviser til, at dette er den sidste ansøgning, der vil blive behandlet under forordningen fra 2006;
- D. glæder sig over udvidelsen af EGF-forordningens målsætninger og kriterier i december 2013 med henblik på at integrere og lette ansøgninger fra regioner og lande med en lavere demografisk tæthed;
- E. glæder sig over den øgede effektivitet i behandlingen af EGF-ansøgningerne i Kommissionen og i Parlamentet og Rådet via afkortningen af behandlings- og godkendelsestiden, udvidelsen af de støtteberettigede aktioner og støttemodtagere gennem medtagelse af selvstændigt erhvervsdrivende og unge samt finansieringen af incitamenter til at starte egen virksomhed;

⁽¹⁾ EUT L 406 af 30.12.2006, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 347 af 20.12.2013, s. 884.

⁽³⁾ EUT C 373 af 20.12.2013, s. 1.

Tirsdag den 10. marts 2015

- F. der henviser til, at Belgien har indgivet ansøgning EGF/2013/011 BE/Saint-Gobain Sekurit om finansiel støtte fra EGF efter afskedigelsen af 257 personer i tilknytning til lukningen af en fabrik ejet af koncernen Saint-Gobain Sekurit (SGS) og beliggende i Auvelais, hvor man producerede sikkerhedsglas til bilindustrien; der henviser til, at afskedigelserne fandt sted i løbet af og efter referenceperioden fra den 31. august 2013 til den 31. december 2013 og hænger sammen med et fald i produktionen af sikkerhedsglas til bilindustrien i Unionen;
- G. der henviser til, at den økonomiske EGF-støtte, der anmodes om, beløber sig til 1 339 928 EUR (50 % af det samlede budget);
- H. der henviser til, at ansøgningen, selv om den ikke opfylder de kriterier, der er fastsat i artikel 2, litra a) og b), i EGF-forordningen, falder ind under kategorien »særlige omstændigheder«, som alligevel gør det muligt at mobilisere EGF;
1. er enig i Kommissionens afgørelse om, at ansøgningen af 19. december 2013 om finansiel støtte fra EGF, som Belgien har indgivet, berettiger til en økonomisk støtte i henhold til artikel 2, litra c), som kræver, at der påvises særlige omstændigheder, til trods for at de kriterier, der er fastsat i artikel 2, litra a) og b), ikke er opfyldt; understreger imidlertid, at det bør vurderes fra sag til sag, om artikel 2, litra c), skal bringes i anvendelse, og at den ikke bør blive en generel metode til mobilisering af EGF, når de grundlæggende betingelser ikke er opfyldt;
2. understreger, at EGF er et særligt instrument, der giver Unionen mulighed for at reagere på nærmere angivne uforudsete omstændigheder og bør bibeholde sit primære formål, nemlig at yde støtte i tilfælde, hvor et stort antal arbejdstagere (mindst 500) i løbet af en referenceperiode bliver afskediget som følge af gennemgribende strukturelle ændringer i verdenshandelsmønstrene, der skyldes globaliseringen, samt globale finansielle og økonomiske kriser; understreger, at EGF ikke må blive en erstatning for andre europæiske struktur- og investeringsfonde, som f.eks. Den Europæiske Socialfond, og skal anvendes til at supplere sådanne fonde; understreger, at de særlige omstændigheder, der giver mulighed for mobilisering af EGF, ikke må ledes væk fra ovennævnte anvendelsesområde;
3. bemærker, at de belgiske myndigheder indsendte ansøgningen om støtte fra EGF den 19. december 2013 i henhold til EGF-forordningen, som ikke begrænser vejledningsperioden, og at Kommissionen fremlagde sin vurdering af ansøgningen den 21. januar 2014; beklager, at der ikke er fremlagt tilstrækkelig information om de særlige omstændigheder, man påberåber sig; understreger, at sådanne særlige omstændigheder skal vurderes behørigt, hvis der skal opnås en undtagelse fra de betingelser, der er fastsat i EGF-forordningens artikel 2, litra a) og b);
4. udtrykker bekymring over procedurens længde fra datoen for de første afskedigelser til vurderingen af ansøgningen; minder om, at målet med EGF er at tilbyde støtte til afskedigede arbejdstagere så hurtigt som muligt;
5. anmoder indtrængende medlemsstaterne og de involverede institutioner om at tage de nødvendige skridt til at forbedre de procedure- og budgetmæssige bestemmelser for at fremskynde mobiliseringen af EGF; bemærker i denne henseende den forbedrede procedure, Kommissionen har indført efter Parlamentets anmodning om at fremskynde frigivelsen af tilskud, som sigter mod at forelægge Parlamentet og Rådet Kommissionens vurdering af, om en EGF-ansøgning er støtteberettiget, sammen med forslaget om at mobilisere EGF, og noterer sig vedtagelsen af den nye EGF-forordning (forordning (EU) nr. 1309/2013), som åbner mulighed for større effektivitet, gennemsigtighed, ansvarlighed og synlighed i forbindelse med EGF;
6. opfordrer kraftigt medlemsstaterne til at udnytte udvekslingen af bedste praksis og tage ved lære af især de medlemsstater og regionale og lokale myndigheder, der allerede har indført nationale EGF-informationsnetværk med deltagelse af arbejdsmarkedets parter og interessenter på lokalt plan, for at have en god støttestruktur på plads, når en situation, der falder ind under EGF's anvendelsesområde, opstår;
7. bifalder, at de belgiske myndigheder for at sikre arbejdstagerne hurtig hjælp besluttede at sætte de individualiserede tilbud til de berørte arbejdstagere i værk den 31. august 2013, længe før afgørelsen og sågar ansøgningen om bevilling af EGF-støtte til den foreslåede samordnede pakke;

Tirsdag den 10. marts 2015

8. bemærker, at sektoren for fremstilling af sikkerhedsglas til bilindustrien har været ramt af alvorlige økonomiske forstyrrelser som følge af flere faktorer, såsom et fald i produktionen af sikkerhedsglas til bilindustrien i Unionen, en stigning i markedsandelen for konkurrenter fra ikke-EU-medlemsstater samt en øget import af disse produkter til Unionen; bemærker, at SGS Benelux' aktiviteter var tæt knyttet til produktionstendenserne i bilindustrien, hvor produktionen af personbiler faldt fra 21,9 mio. enheder til 19,5 mio. enheder i perioden 2007-2012, mens den i resten af verden steg fra 47,5 mio. enheder til 60,6 mio. enheder i samme periode; bemærker endvidere, at der blandt producenter og leverandører i bilindustrien har været en generel tendens til at flytte produktionen i Unionen fra Vesteuropa (navnlig Frankrig, Belgien og Spanien) til Østeuropa;
9. bemærker, at skønt der ikke har været andre EGF-ansøgninger, der specifikt vedrørte sektoren for bilglas⁽¹⁾, har der været en række ansøgninger vedrørende bilfabrikanter eller leverandører af udstyr til biler⁽²⁾;
10. bemærker, at afskedigelserne på SGS fortrinsvis omfatter arbejdstagere på produktionsanlægget (83 % af de berørte medarbejdere har status af »ouvrier«); mener, at de afskedigede arbejdstagere i lyset af arbejdsmarkedssituationen i den berørte region er nødt til at blive omskoleet for at kunne finde arbejde inden for andre erhverv og/eller andre sektorer;
11. beklager dybt, at de arbejdstagere, der blev afskediget fra SGS Benelux, grundet den socioøkonomiske situation i det berørte område og de omgivende områder har begrænsede beskæftigelsesmuligheder i disse områder, eftersom de højst sandsynligt vil skulle konkurrere med mange andre arbejdstagere med tilsvarende kvalifikationer og erfaring om et begrænset antal jobs inden for glassektoren; minder om, at denne region er karakteriseret ved et relativt højt niveau af strukturel arbejdsløshed med en relativt stor andel af langtidsledighed samt lave kvalifikationsniveauer og ringe færdigheder; fremhæver, at afskedigelserne i SGS Benelux derfor har fundet sted i en vanskelig lokal socioøkonomisk situation;
12. bemærker, at de individualiserede tilbud, der er specificeret i ansøgningen, består af en række foranstaltninger med sigte på at fremme arbejdstagernes tilbagevenden til arbejdsmarkedet og hjælpe dem med administrative procedurer, og at størstedelen forventes at komme alle de afskedigede arbejdstagere til gavn;
13. noterer sig, at den samordnede pakke af individualiserede tilbud, der skal samfinansieres, omfatter følgende foranstaltninger til reintegration på arbejdsmarkedet af 257 afskedigede arbejdstagere (opdelt efter kategori): 1) individuel hjælp til jobsøgning, sagsbehandling og generelle informationstjenester, 2) efteruddannelse og omskoling og 3) fremme af iværksætteri;
14. glæder sig over, at arbejdsmarkedets parter og diverse organisationer har været inddraget i den generelle koordinering og gennemførelse af foranstaltningerne, herunder: fagforeninger (FGTB og CSC), FOREM (den offentlige beskæftigelses- og uddannelses tjeneste for regionen Vallonien), de sektorspecifikke erhvervsmæssige og teknologiske kompetencecentre, der er aktive i regionen Vallonien, agenturet for det franske fællesskab i Belgien under Den Europæiske Socialfond samt den vallonske regering; glæder sig desuden over, at fagforeningerne er direkte involveret i forvaltningen af de to genplaceringsenheder, der specifikt er oprettet for hver af virksomhederne;
15. fastholder, at der er behov for at forbedre og tilskynde til bistand med selvstændighed og let adgang på regionalt plan og indføre en bottom-up tilgang, der fremmer lokale løsninger på regionalt plan, når en situation, der falder ind under EGF's anvendelsesområde, opstår;

⁽¹⁾ Se EGF-databasen, på adressen <http://ec.europa.eu/social/main.jsp?catId=582>.

⁽²⁾ Jf. udkast til forslag fra Kommissionen om sager EGF/2007/001 FR/Peugeot — leverandører (afgørelse COM(2007)0415 af 12.7.2007), EGF/2007/010 PT/Lisboa-Alentejo (afgørelse COM(2008)0094 af 20.2.2008), EGF/2008/002 ES/Delphi (afgørelse COM(2008)0547 af 9.9.2008), EGF/2008/004 ES/Castilla y León og Aragón automoción (afgørelse COM(2009)0150 af 20.3.2009), EGF/2009/007 SE/Volvo og afgørelse EGF/2009/009 AT/Steiermark (COM(2009)0602 af 27.10.2009), EGF/2009/013 DE/Karmann (afgørelse COM(2010)0007 af 22.1.2010), EGF/2009/019 FR/Renault (afgørelse COM(2011)0420 af 11.7.2011), EGF/2010/002 ES/Cataluña automoción (afgørelse COM(2010)0453 af 2.9.2010), EGF/2010/004 PL/Wielkopolskie — bilindustrien (afgørelse COM(2010)0616 af 29.10.2010), EGF/2010/031 BE/General Motors Belgium (afgørelse COM(2011)0212 af 14.4.2011), EGF/2011/003 DE/Bilindustrien i Arnsberg og Düsseldorf (afgørelse COM(2011)0447 af 20.7.2011), EGF/2011/005 PT/Norte-Centro Automotive (afgørelse COM(2011)0664 af 13.10.2011), EGF/2012/004 ES/Grupo Santana (afgørelse COM(2014)0116 af 5.3.2014), afgørelse EGF/2012/005 SE/Saab (COM(2012)0622 af 19.10.2012), EGF/2013/006 PL/Fiat Auto i Polen (afgørelse COM(2014)0699 af 10.11.2014), EGF/2013/012 BE/Ford Genk (afgørelse COM(2014)0532 af 22.8.2014).

Tirsdag den 10. marts 2015

16. bemærker de foranstaltninger, der er foreslået for at forbedre de afskedigede arbejdstageres beskæftigelsesegnethed; minder om, at godtgørelser ikke er blandt de individualiserede tilbud, der skal finansieres af EGF;
17. bemærker, at foranstaltninger, der er obligatoriske i forbindelse med kollektive afskedigelsesprocedurer i medfør af belgisk føderal lovgivning, og som gennemføres som led i genplaceringsenhedernes normale aktiviteter (f.eks. støtte til genplacering, efteruddannelse, hjælp til jobsøgning og karriererådgivning osv.) ikke er medtaget i denne EGF-ansøgning;
18. minder om vigtigheden af at forbedre alle arbejdstageres beskæftigelsesegnethed ved hjælp af tilpassede uddannelsestilbud og anerkendelse af færdigheder og kompetencer opnået gennem hele arbejdstagerens arbejdsliv; forventer, at uddannelsestilbuddene i den samordnede pakke ikke blot skræddersys til de afskedigede arbejdstageres behov, men også til det faktiske erhvervsklima;
19. glæder sig over, at princippet om ligestilling mellem mænd og kvinder samt princippet om ikke-forskelsbehandling er blevet og fortsat vil blive anvendt i EGF's forskellige gennemførelsesfaser og med hensyn til adgangen til EGF-foranstaltninger;
20. glæder sig over, at arbejdsmarkedets parter var involveret i udarbejdelsen af den sociale plan og i gennemførelsen af foranstaltningerne;
21. understreger, at EGF-støtte udelukkende må medfinansiere aktive arbejdsmarkedsforanstaltninger, der fører til varig og langsigtet beskæftigelse; gentager, at støtte fra EGF ikke må erstatte foranstaltninger, som det påhviler virksomhederne at gennemføre i henhold til national lovgivning eller kollektive overenskomster, eller foranstaltninger, der er rettet mod omlægning af virksomheder eller sektorer;
22. godkender den afgørelse, der er vedføjet som bilag til denne beslutning;
23. pålægger sin formand at undertegne afgørelsen sammen med Rådets formand og drage omsorg for, at den offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende*;
24. pålægger sin formand at sende denne beslutning sammen med bilaget til Rådet og Kommissionen.

BILAG

EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS AFGØRELSE

om mobilisering af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen i henhold til punkt 13 i den interinstitutionelle aftale af 2. december 2013 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin, om samarbejde på budgetområdet og om forsvarlig økonomisk forvaltning (ansøgning EGF/2013/011 BE/Saint-Gobain Sekurit, fra Belgien)

(Teksten i bilaget gengives ikke her, eftersom det svarer til den endelige retsakt, afgørelse (EU) 2015/470).

Onsdag den 11. marts 2015

P8_TA(2015)0053

Fælles ordninger for indførsel fra visse tredjelande *I**

Europa-Parlamentets lovgivningsmæssige beslutning af 11. marts 2015 om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om fælles ordninger for indførsel fra visse tredjelande (omarbejdning) (COM(2014)0323 — C8-0014/2014 — 2014/0168(COD))

(Almindelig lovgivningsprocedure — omarbejdning)

(2016/C 316/34)

Europa-Parlamentet,

- der henviser til Kommissionens forslag til Europa-Parlamentet og Rådet (COM(2014)0323),
 - der henviser til artikel 294, stk. 2, og artikel 207, stk. 2, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, på grundlag af hvilke Kommissionen har forelagt forslaget for Parlamentet (C8-0014/2014),
 - der henviser til artikel 294, stk. 3, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,
 - der henviser til udtalelse af 10. december 2014 ⁽¹⁾ fra Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg,
 - der henviser til den interinstitutionelle aftale af 28. november 2001 om en mere systematisk omarbejdning af retsakter ⁽²⁾,
 - der henviser til skrivelse af 13. november 2014 fra Retsudvalget til Udvalget om International Handel, jf. forretningsordenens artikel 104, stk. 3,
 - der henviser til forretningsordenens artikel 104 og 59,
 - der henviser til betænkning fra Udvalget om International Handel (A8-0014/2015),
- A. der henviser til, at forslaget ifølge den rådgivende gruppe bestående af de juridiske tjenester i Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen ikke indebærer andre indholdsmæssige ændringer end dem, der er angivet som sådanne i selve forslaget, og at det, hvad angår kodificeringen af de uændrede bestemmelser i de tidligere retsakter sammen med de nævnte ændringer, udelukkende består i en kodifikation af de eksisterende retsakter uden indholdsmæssige ændringer;
1. vedtager nedenstående holdning ved førstebehandling;
 2. anmoder om fornyet forelæggelse, hvis Kommissionen agter at ændre dette forslag i væsentlig grad eller erstatte det med en anden tekst;
 3. pålægger sin formand at sende Parlamentets holdning til Rådet og Kommissionen samt til de nationale parlamenter.

⁽¹⁾ Endnu ikke offentliggjort i EUT.

⁽²⁾ EFT C 77 af 28.3.2002, s. 1.

Onsdag den 11. marts 2015**P8_TC1-COD(2014)0168**

Europa-Parlamentets holdning fastlagt ved førstebehandlingen den 11. marts 2015 med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2015/... om fælles ordninger for indførsel fra visse tredjelande (omarbejdning)

(Eftersom der var indgået en aftale mellem Parlamentet og Rådet, svarer Parlamentets holdning til den endelige retsakt, forordning (EU) 2015/755).

Onsdag den 11. marts 2015

P8_TA(2015)0054

Stabiliserings- og associeringsaftale med Montenegro *I**

Europa-Parlamentets lovgivningsmæssige beslutning af 11. marts 2015 om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om visse procedurer for anvendelsen af stabiliserings- og associeringsaftalen mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Montenegro på den anden side (kodifikation) (COM(2014)0374 — C8-0035/2014 — 2014/0190(COD))

(Almindelig lovgivningsprocedure — kodifikation)

(2016/C 316/35)

Europa-Parlamentet,

- der henviser til Kommissionens forslag til Europa-Parlamentet og Rådet (COM(2014)0374),
- der henviser til artikel 294, stk. 2, og artikel 207, stk. 2, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, på grundlag af hvilke Kommissionen har forelagt forslaget for Parlamentet (C8-0035/2014),
- der henviser til artikel 294, stk. 3, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,
- der henviser til udtalelse af 10. december 2014 fra Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg ⁽¹⁾,
- der henviser til den interinstitutionelle aftale af 20. december 1994 om en hurtig arbejdsmetode ved officiel kodifikation af lovttekster ⁽²⁾,
- der henviser til forretningsordenens artikel 103 og 59,
- der henviser til betænkning fra Retsudvalget (A8-0051/2014),
- A. der henviser til, at forslaget ifølge udtalelsen fra den rådgivende gruppe bestående af de juridiske tjenester i Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen udelukkende består i en kodifikation af de eksisterende tekster uden indholdsmæssige ændringer,
 1. vedtager nedenstående holdning ved førstebehandling;
 2. pålægger sin formand at sende Parlamentets holdning til Rådet og Kommissionen samt til de nationale parlamenter.

P8_TC1-COD(2014)0190

Europa-Parlamentets holdning fastlagt ved førstebehandlingen den 11. marts 2015 om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2015/... om visse procedurer for anvendelsen af stabiliserings- og associeringsaftalen mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Montenegro på den anden side (kodifikation) (kodifikation)

(Eftersom der var indgået en aftale mellem Parlamentet og Rådet, svarer Parlamentets holdning til den endelige retsakt, forordning (EU) 2015/752).

⁽¹⁾ Endnu ikke offentliggjort i EUT.

⁽²⁾ EFT C 102 af 4.4.1996, s. 2.

Onsdag den 11. marts 2015

P8_TA(2015)0055

EU-toldkontingenter for oksekød af høj kvalitet, svinekød, fjerkrækød, hvede og blandsæd af hvede og rug samt klid og andre restprodukter *I**

Europa-Parlamentets lovgivningsmæssige beslutning af 11. marts 2015 om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om åbning og forvaltning af en række EU-toldkontingenter for oksekød af høj kvalitet, svinekød, fjerkrækød, hvede og blandsæd af hvede og rug samt klid og andre restprodukter (kodifikation) (COM(2014)0594 — C8-0169/2014 — 2014/0276(COD))

(Almindelig lovgivningsprocedure — kodifikation)

(2016/C 316/36)

Europa-Parlamentet,

- der henviser til Kommissionens forslag til Europa-Parlamentet og Rådet (COM(2014)0594),
 - der henviser til artikel 294, stk. 2, og artikel 207, stk. 2, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, på grundlag af hvilke Kommissionen har forelagt forslaget for Parlamentet (C8-0169/2014),
 - der henviser til artikel 294, stk. 3, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,
 - der henviser til udtalelse af 10. december 2014 fra Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg ⁽¹⁾,
 - der henviser til den interinstitutionelle aftale af 20. december 1994 om en hurtig arbejdsmetode ved officiel kodifikation af lovttekster ⁽²⁾,
 - der henviser til forretningsordenens artikel 103 og 59,
 - der henviser til betænkning fra Retsudvalget (A8-0052/2014),
- A. der henviser til, at forslaget ifølge udtalelsen fra den rådgivende gruppe bestående af de juridiske tjenester i Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen udelukkende består i en kodifikation af de eksisterende tekster uden indholdsmæssige ændringer,
1. vedtager nedenstående holdning ved førstebehandling;
 2. pålægger sin formand at sende Parlamentets holdning til Rådet og Kommissionen samt til de nationale parlamenter.

P8_TC1-COD(2014)0276

Europa-Parlamentets holdning fastlagt ved førstebehandlingen den 11. marts 2015 om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2015/... om åbning og forvaltning af en række EU-toldkontingenter for oksekød af høj kvalitet, svinekød, fjerkrækød, hvede og blandsæd af hvede og rug samt klid og andre restprodukter (kodifikation)

(Eftersom der var indgået en aftale mellem Parlamentet og Rådet, svarer Parlamentets holdning til den endelige retsakt, forordning (EU) 2015/754).

⁽¹⁾ Endnu ikke offentliggjort i EUT.

⁽²⁾ EFT C 102 af 4.4.1996, s. 2.

Onsdag den 11. marts 2015

P8_TA(2015)0056

Indførsel til Unionen af landbrugsprodukter med oprindelse i Tyrkiet *I**

Europa-Parlamentets lovgivningsmæssige beslutning af 11. marts 2015 om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om indførsel til Unionen af landbrugsprodukter med oprindelse i Tyrkiet (kodifikation) (COM(2014)0586 — C8-0166/2014 — 2014/0272(COD))

(Almindelig lovgivningsprocedure — kodifikation)

(2016/C 316/37)

Europa-Parlamentet,

- der henviser til Kommissionens forslag til Europa-Parlamentet og Rådet (COM(2014)0586),
 - der henviser til artikel 294, stk. 2, og artikel 207, stk. 2, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, på grundlag af hvilke Kommissionen har forelagt forslaget for Parlamentet (C8-0166/2014),
 - der henviser til artikel 294, stk. 3, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,
 - der henviser til udtalelse af 10. december 2014 fra Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg ⁽¹⁾,
 - der henviser til den interinstitutionelle aftale af 20. december 1994 om en hurtig arbejdsmetode ved officiel kodifikation af lovtekster ⁽²⁾,
 - der henviser til forretningsordenens artikel 103 og 59,
 - der henviser til betænkning fra Retsudvalget (A8-0048/2014),
- A. der henviser til, at forslaget ifølge udtalelsen fra den rådgivende gruppe bestående af de juridiske tjenester i Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen udelukkende består i en kodifikation af de eksisterende tekster uden indholdsmæssige ændringer;
1. vedtager nedenstående holdning ved førstebehandling;
 2. pålægger sin formand at sende Parlamentets holdning til Rådet og Kommissionen samt til de nationale parlamenter.

P8_TC1-COD(2014)0272

Europa-Parlamentets holdning fastlagt ved førstebehandlingen den 11. marts 2015 med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2015/... om indførsel til Unionen af landbrugsprodukter med oprindelse i Tyrkiet (kodifikation)

(Eftersom der var indgået en aftale mellem Parlamentet og Rådet, svarer Parlamentets holdning til den endelige retsakt, forordning (EU) 2015/753).

⁽¹⁾ Endnu ikke offentliggjort i EUT.

⁽²⁾ EFT C 102 af 4.4.1996, s. 2.

Onsdag den 11. marts 2015

P8_TA(2015)0057

Suspension af visse indrømmelser vedrørende indførsel til Unionen af landbrugsprodukter med oprindelse i Tyrkiet *I**

Europa-Parlamentets lovgivningsmæssige beslutning af 11. marts 2015 om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om suspension af visse indrømmelser vedrørende indførsel til Unionen af landbrugsprodukter med oprindelse i Tyrkiet (kodifikation) (COM(2014)0593 — C8-0170/2014 — 2014/0275(COD))

(Almindelig lovgivningsprocedure — kodifikation)

(2016/C 316/38)

Europa-Parlamentet,

- der henviser til Kommissionens forslag til Europa-Parlamentet og Rådet (COM(2014)0593),
 - der henviser til artikel 294, stk. 2, og artikel 207, stk. 2, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, på grundlag af hvilke Kommissionen har forelagt forslaget for Parlamentet (C8-0170/2014),
 - der henviser til artikel 294, stk. 3, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,
 - der henviser til udtalelse af 10. december 2014 fra Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg⁽¹⁾,
 - der henviser til den interinstitutionelle aftale af 20. december 1994 om en hurtig arbejdsmetode ved officiel kodifikation af lovttekster⁽²⁾,
 - der henviser til forretningsordenens artikel 103 og 59,
 - der henviser til betænkning fra Retsudvalget (A8-0050/2014),
- A. der henviser til, at forslaget ifølge udtalelsen fra den rådgivende gruppe bestående af de juridiske tjenester i Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen udelukkende består i en kodifikation af de eksisterende tekster uden indholdsmæssige ændringer;
1. vedtager nedenstående holdning ved førstebehandling;
 2. pålægger sin formand at sende Parlamentets holdning til Rådet og Kommissionen samt til de nationale parlamenter.

P8_TC1-COD(2014)0275

Europa-Parlamentets holdning fastlagt ved førstebehandlingen den 11. marts 2015 med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2015/... om suspension af visse indrømmelser vedrørende indførsel til Unionen af landbrugsprodukter med oprindelse i Tyrkiet (kodifikation)

(Eftersom der var indgået en aftale mellem Parlamentet og Rådet, svarer Parlamentets holdning til den endelige retsakt, forordning (EU) 2015/756).

⁽¹⁾ Endnu ikke offentliggjort i EUT.

⁽²⁾ EFT C 102 af 4.4.1996, s. 2.

Onsdag den 11. marts 2015

P8_TA(2015)0058

Aftale om oprettelse af Den Almindelige Kommission for Fiskeri i Middelhavet ***

Europa-Parlamentets lovgivningsmæssige beslutning af 11. marts 2015 om udkast til Rådets afgørelse om accept på Den Europæiske Unions vegne af den ændrede aftale om oprettelse af Den Almindelige Kommission for Fiskeri i Middelhavet (14993/2014 — C8-0027/2015 — 2014/0274(NLE))

(Godkendelse)

(2016/C 316/39)

Europa-Parlamentet,

- der henviser til udkast til Rådets afgørelse (14993/2014),
 - der henviser til udkastet til den ændrede aftale om oprettelse af Den Almindelige Kommission for Fiskeri i Middelhavet (15458/2014),
 - der henviser til den anmodning om godkendelse, som Rådet har forelagt, jf. artikel 43, stk. 2, og artikel 218, stk. 6, andet afsnit, litra a), i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde (C8-0027/2015),
 - der henviser til forretningsordenens artikel 99, stk. 1, første og tredje afsnit, og stk. 2, og artikel 108, stk. 7,
 - der henviser til henstilling fra Fiskeriudvalget (A8-0038/2015),
1. godkender indgåelsen af den ændrede aftale;
 2. pålægger sin formand at sende Parlamentets holdning til Rådet og Kommissionen samt til medlemsstaternes regeringer og parlamenter og Den Almindelige Kommission for Fiskeri i Middelhavet.
-

Onsdag den 11. marts 2015

P8_TA(2015)0061

Retningslinjer for budgettet for 2016 — Sektion III**Europa-Parlamentets beslutning af 11. marts 2015 om de generelle retningslinjer for udarbejdelse af budgettet for 2016, Sektion III — Kommissionen (2015/2008(BUD))**

(2016/C 316/40)

Europa-Parlamentet,

- der henviser til artikel 312 og 314 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,
 - der henviser til artikel 106A i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Atomenergifællesskab,
 - der henviser til Rådets forordning (EU, Euratom) nr. 1311/2013 af 2. december 2013 om fastlæggelse af den flerårige finansielle ramme for årene 2014-2020 ⁽¹⁾,
 - der henviser til den interinstitutionelle aftale af 2. december 2013 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin, om samarbejde på budgetområdet og om forsvarlig økonomisk forvaltning ⁽²⁾,
 - der henviser til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU, Euratom) nr. 966/2012 af 25. oktober 2012 om de finansielle regler vedrørende Unionens almindelige budget og om ophævelse af Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 ⁽³⁾,
 - der henviser til sin beslutning af 17. december 2014 om Rådets holdning til det nye forslag til Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2015 ⁽⁴⁾,
 - der henviser til Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2015 ⁽⁵⁾ og til de seks tilknyttede fælles erklæringer fra Parlamentet, Rådet og Kommissionen samt til de tre ensidige erklæringer,
 - der henviser til Kommissionens meddelelse af 26. november 2014 om en investeringsplan for Europa (COM(2014) 0903) og Kommissionens forslag af 13. januar 2015 til forordning om den europæiske fond for strategiske investeringer og om ændring af forordning (COM(2015)0010),
 - der henviser til forretningsordenens afsnit II, kapitel 8,
 - der henviser til betænkning fra Budgetudvalget (A8-0027/2015),
- A. der henviser til, at EU-budgettet fortrinsvis er et investeringsbudget, der har en stærk løftestangseffekt og fungerer som katalysator for vækst, konkurrencedygtighed og beskæftigelse i hele Unionen; der henviser til, at det letter gennemførelsen af programmer og projekter, som det ellers ville være vanskeligt eller umuligt at gennemføre, og sikrer strategisk investering i foranstaltninger med europæisk merværdi ved at samle ressourcer og muliggøre stordriftsfordele; der henviser til, at EU-budgettet har en mærkbar positiv indvirkning på borgernes liv; der henviser til, at det i væsentlig grad bidrager til at mindske forskellene mellem Europas regioner og sikre investering på de områder, hvor behovet er størst;
- B. der henviser til, at investeringsniveauet i EU er faldet betydeligt, og at de udviklingsmæssige forskelle mellem en række af EU's regioner er blevet større, som følge af den økonomiske og finansielle krise; der henviser til, at EU-budgettet som følge af de vedvarende økonomiske og budgetmæssige begrænsninger på nationalt plan spiller en central rolle for forbedring af konkurrenceevnen og fremme af den økonomiske, sociale og territoriale samhørighed i EU;
- C. der henviser til, at EU-budgettet ikke kan varetage sin opgave, hvis dets soliditet, retfærdighed og troværdighed drages i tvivl; der henviser til, at det er bydende nødvendigt, at alle forpligtelser, der indgår i den flerårige finansielle ramme (FFR) 2014-2020, overholdes fuldt ud, og at en række problemer, der har hobet sig op i de seneste år, navnlig de uhørt mange ubetalte fakturaer ved udgangen af 2014, bliver løst snarest; der henviser til, at denne ophobning af ubetalte fakturaer forårsager forsinkelser i iværksættelsen af EU-programmer og -fonde, og at de europæiske borgere er de første, der

⁽¹⁾ EUT L 347 af 20.12.2013, s. 884.⁽²⁾ EUT C 373 af 20.12.2013, s. 1.⁽³⁾ EUT L 298 af 26.10.2012, s. 1.⁽⁴⁾ Vedtagne tekster, P8_TA(2014)0100.⁽⁵⁾ EUT L 69 af 13.3.2015.

Onsdag den 11. marts 2015

rammes af dette; der henviser til, at forsinkelsen i de strukturelle betalinger også rejser spørgsmålet om at indføre renter ved forsinket betaling, eftersom de regionale og lokale myndigheder er tvunget til at lade EU's andel forfinansiere via de finansielle markeder; understreger, at frigørelse ikke er en løsning på betalingskrisen; minder om, at der i henhold til artikel 310 i TEUF skal være balance mellem indtægter og udgifter på EU's budget;

D. der henviser til, at 2016 er året, hvor de nye EU-programmer i FFR 2014-2020 vil være operationelle og i fuld gang, og hvor midtvejsrevisionen af FFR indledes;

Tilbage på rette spor — tre emner: beskæftigelse, virksomheder og iværksætterkultur for intelligent, bæredygtig og inklusiv vækst i Den Europæiske Union

1. fremhæver EU-budgettets potentiale og merværdi i forbindelse med jobskabelse og udvikling af virksomheder og iværksætterkultur for intelligent, bæredygtig og inklusiv vækst i hele EU; understreger ligeledes i denne forbindelse EU-budgettets bidrag til økonomisk, social og territorial sammenhæng og til støtte for forskning og udvikling, samt potentialet af en energiomstilling og -sammenkobling for skabelsen af nye arbejdspladser og vækst; erkender, at en lang række EU-programmer, herunder Horisont 2020, COSME, Erasmus + og Ungdomsbeskæftigelsesinitiativet, bidrager direkte til gennemførelsen af målene; forventer, at Kommissionen vil give sådanne vækstorienterede programmer og instrumenter en central plads i 2016-budgetforslaget for at sikre, at de tildeles de nødvendige ressourcer;

2. minder om, at der er mere end 20 mio. SMV'er i EU, og at de tegner sig for 99 % af alle virksomheder; mener, at et gunstigt erhvervsklima og udviklingen af en iværksætterkultur med anstændige job i EU igen kunne sikre de små og mellemstore virksomheder rollen som de vigtigste jobskabere i EU, en rolle som blev svækket af den økonomiske krise; understreger i den forbindelse behovet for at lette etablering og drift af nystartede virksomheder i EU ved at formidle kontakt mellem iværksættere og fremme nye projekter; mener, at ud over en forenkling af lovgivningen og en nedbringelse af bureaukratiet bør de finansielle instrumenter, der er indført med COSME-programmet, anvendes fuldt ud til at hjælpe og støtte SMV'er, bl.a. ved at lette deres adgang til markeder og lån; understreger det store potentiale, der er i Den Europæiske Fond for Strategiske Investeringer for SMV'er og virksomheder med mellemkapitalisering;

3. understreger, at de europæiske strukturfonde og investeringsfonde tegner sig for den største andel af investeringsudgifterne i EU-budgettet og er medvirkende til at forbedre jobskabelsen og konkurrenceevnen, sætte gang i væksten og fremme innovation; understreger, at EU's samhørighedspolitik har bidraget til at opretholde de offentlige investeringer på afgørende økonomiske områder og har sikret håndgribelige resultater lokalt, der kan sætte medlemsstaterne og regionerne i stand til at overvinde den aktuelle krise og opfylde Europa 2020-målene; opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til at gøre deres yderste for at sikre en hurtig vedtagelse af de resterende operationelle programmer i de kommende måneder og dermed sikre, at gennemførelsen vil være oppe i fulde omdrejninger i 2016;

4. er bekymret over finansieringen af Ungdomsbeskæftigelsesinitiativet fra 2016, fordi betalingen af hele program-budgettet er rykket frem til 2014 og 2015; understreger, at det er nødvendigt at skærpe kampen mod ungdomsarbejdsløsheden, og at alle finansieringsmuligheder bør overvejes til dette formål; minder i den forbindelse om, at 2016 bliver det første år, hvor midlerne under den samlede margin for forpligtelser, som fastsat i den flerårige finansielle ramme 2014-2020, vil blive disponible ud over de i FFR fastsatte lofter for årene 2016-2020 til vækst og beskæftigelsespolitiske formål, navnlig beskæftigelse af unge; opfordrer Kommissionen til at angive årsagerne til forsinkelserne i gennemførelsen af dette program og til at samarbejde med medlemsstaterne om at sikre, at fonden anvendes fuldt ud;

5. understreger betydningen af grænseoverskridende mobilitet, som betyder, at vi i Europa kan drage nytte af de forskellige befolkningers færdigheder og samtidig udvide uddannelses- og jobmulighederne for alle generationer; mener, at kendte og succesrige mobilitetsprogrammer såsom Erasmus + er til gavn for enkeltpersoner såvel som hele økonomien og derfor bør udnyttes fuldt ud; minder i denne forbindelse om, at der altid skal tages højde for de sociale aspekter af mobilitet, og at mobilitet blot er ét af redskaberne til bekæmpelse af arbejdsløshed og ikke bør være sidste udvej;

Onsdag den 11. marts 2015

6. minder om, at skattesvig og skatteunddragelse har en negativ indflydelse på medlemsstaternes økonomier og efterfølgende på EU-budgettet; understreger især, at enhver form for momssvig, såsom »karruselsvindel«, har direkte indvirkning på EU's indtægter; anmoder Kommissionen om at styrke de EU-programmer, som komplementerer medlemsstaternes indsats på dette område;

7. glæder sig over indførelsen af kriterier for grøn udvikling i EU-budgettet; mener, at EU's politikker effektivt bør bidrage til at nå de aftalte mål i bekæmpelsen af klimaændringer, fremme af vedvarende energi og energieffektivitet og beskyttelse af miljøet og biodiversiteten; er af den opfattelse, at de udgør de centrale globale udfordringer på mellemlangt og langt sigt, som ikke bør glemmes;

EU-budgettet og investeringsplanen

8. glæder sig over den investeringsplan, som Kommissionen har forelagt, og som kan skabe potentiale til at mobilisere 315 mia. EUR til investeringer i infrastruktur, uddannelse og forskning samt SMV'er og virksomheder med mellemkapitalisering for at modsvare det underskud i offentlige og private investeringer, som den økonomiske og finansielle krise har genereret; bemærker, at EU-budgettet forventes at udgøre rygraden i denne investeringsplan ved at etablere garantifonden på de otte mia. EUR, der kræves i forpligtelser og betalinger til finansiering af Den Europæiske Fond for Strategiske Investeringer (EFSI); mener, at EU-budgettets bidrag bør sikre betydelige resultater gennem en stor løftestangseffekt; understreger sin vilje til med største omhu at undersøge, hvordan EU's finansielle forpligtelser over for EIB til oprettelse af EFSI opføres i EU-budgettet;

9. fremhæver den supplerende og komplementære karakter af den foreslåede investeringsplan og EU-budgettet og viljen til i fællesskab at kickstarte økonomien og øge jobskabelsen; understreger, at EU-budgettet i sig selv er et stort investeringsværktøj med en særskilt rolle og mission, der har givet konkrete resultater med en klar europæisk merværdi; er overbevist om, at man på alle måder bør bestræbe sig på at skabe synergier, ikke blot mellem investeringsplanen og EU-budgettet, men også i forhold til de nationale budgetter, for at bygge bro over investeringskløften, sikre konvergens og stabilitet i EU og maksimere de offentlige udgifters effekt på realøkonomien; understreger endvidere vigtigheden af at fjerne eksisterende hindringer for investering, navnlig med hensyn til klarheden og forudsigeligheden af de lovgivningsmæssige bestemmelser;

Intern og ekstern solidaritet og et sikkert Europa

10. minder om, at EU-budgettet er et værktøj til sikring af intern solidaritet, eftersom det understøtter økonomisk, social og territorial samhørighed, bidrager til at bekæmpe fattigdom, fremmer social integration og medvirker til at minimere forskellene mellem udviklingsniveauerne i medlemsstaterne, men også i medlemsstaternes regioner; understreger, at det også er et instrument for ekstern solidaritet, eftersom det yder hastebistand i humanitære og civile kriser ved at tilbyde støtte til lande i nød — såsom Ukraine — og ved at bidrage til at gøre EU til den største donor af udviklingsbistand, med sigte på at imødekomme Unionens tilsagn om at udrydde fattigdom, som bekræftet i den europæiske konsensus om udvikling, og bidrage til den globale dagsorden for tiden efter 2015;

11. konstaterer med bekymring, at Europa, selv om det er et af de sikreste steder i verden, er konfronteret med nye former for risici i forhold til den interne sikkerhed, som kræver sikring af et tættere politimæssigt og retligt samarbejde og koordinering, udvikling af foranstaltninger til bedre integration og øget social samhørighed og samtidig fremme af stabilitet og fred i konfliktområderne; understreger, at den fælles indsats for at håndtere migrationsstrømmene ligger i krydsfeltet mellem den interne og eksterne solidaritet; erindrer om sin støtte til EU's midler og til udviklingen af en kultur, hvor byrderne fordeles rimeligt blandt medlemsstaterne, når det drejer sig om forvaltningen af asyl og migration, med henblik på at garantere sikre og beskyttede eksterne grænser under fuld overholdelse af EU's grundlæggende værdier, med særlig henvisning til indsatsen i Middelhavsområdet og EU's sydøstlige grænse; opfordrer Kommissionen til at foreslå en målrettet styrkelse af de relevante programmer og instrumenter og således vise EU's vilje til at håndtere disse spørgsmål;

Overholdelse af forpligtelser

12. er overbevist om, at EU-budgettet ikke kan nå sit fulde potentiale, medmindre der findes en endegyldig og utvetydig løsning på en række problemer, der har hobet sig op i løbet af de seneste år og desværre dominerede sidste års budgetforhandlinger, navnlig det tilbagevendende problem med ubetalte fakturaer ved årets udgang, spørgsmålet om opførelsen af FFR's særlige instrumenter på budgettet og den forsinkede gennemførelse af de nye operationelle programmer under samhørighedspolitikken; mener, at 2015 bør være den absolut sidste frist for indførelsen af konkrete og bæredygtige løsninger på disse udestående spørgsmål;

Onsdag den 11. marts 2015

13. opfordrer til en fuldstændig gennemførelse af de fælles erklæringer om betalingsbevillinger og om en betalingsplan, som Parlamentet, Rådet og Kommissionen nåede til enighed om ved 2015-budgetprocedurens afslutning, og mener, at dette vil vidne om, at alle tre institutioner er indstillet på at finde en løsning på problemet med ubetalte fakturaer; minder om tilsagnet om i løbet af indeværende år at afholde mindst tre interinstitutionelle møder om betalinger med henblik på at gøre status over gennemførelsen af betalinger og reviderede overslag; forventer, at det første af disse møder i marts 2015 giver et foreløbigt overblik over niveauet af ubetalte fakturaer ved udgangen af 2014 inden for de vigtigste politikområder; beklager, at dette niveau som forventet ved udgangen af 2014 nåede det hidtil højeste beløb med 24,7 mia. EUR alene for samhørighedsprogrammerne for 2007-2013; beklager, at denne gæld undergraver EU's troværdighed og er i strid med de mål, som er sat på højeste politiske plan for vækst og beskæftigelse; understreger, at betalinger er den direkte og logiske konsekvens af tidligere forpligtelser;

14. lægger overordentlig stor vægt på, at der udarbejdes og gennemføres en forsvarlig betalingsplan med det formål at nedbringe niveauet af ubetalte fakturaer ved årets udgang til det strukturelt betingede niveau i løbet af den nuværende FFR som anført i fælleserklæringen fra Rådet, Parlamentet og Kommissionen i forbindelse med 2015-budgetproceduren; minder om, at denne plan aftales af de tre institutioner i god tid inden fremlæggelsen af budgetforslaget for 2016; mener, at det interinstitutionelle møde i marts 2015 bør skabe mulighed for, at de tre institutioner kan nå til enighed om denne plan;

15. gentager sin holdning om, at betalinger fra særlige instrumenter (fleksibilitetsinstrumentet, EU's Solidaritetsfond, Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen og nødhjælpsreserven) skal opføres i budgettet uden for betalingsloftet for FFR, som det er tilfældet for forpligtelser; beklager, at det ikke var muligt at nå frem til en aftale under sidste års budgetbehandling på grund af Rådets fejlfortolkning af den relevante FFR-bestemmelse; understreger, at Rådets holdning til sagen kan medføre en yderligere reduktion af FFR i forhold til perioden 2007-2013; forventer, at problemet bliver løst med Kommissionens tekniske justering i 2015 af den samlede margin for betalinger;

16. minder om, at EU-agenturerne spiller en vigtig rolle i udviklingen og implementeringen af EU's politikker og målsætninger, såsom konkurrenceevne og beskæftigelse; minder Kommissionen og Rådet om, at EU-agenturerne varetager opgaver, som de er blevet tildelt af lovgivningsmyndigheden, og at de derfor skal respekteres som en vigtig del af EU-administrationen; understreger, at agenturerne har behov for tilstrækkelige finansielle og menneskelige ressourcer til at opfylde deres lovfæstede mandat fuldt ud og effektivt; understreger, at et EU-agentur allerede har meddelt, at det har udsat og annulleret igangværende projekter som følge af de kraftige personale- og budgetnedskæringer, der er besluttet for 2015-budgettet; gentager Parlamentets modstand mod omrokeringspuljen og anmoder Kommissionen om ophæve effekten af denne, når budgetforslaget for 2016 fremlægges;

Det videre forløb

17. opfordrer Kommissionen til at tage behørigt hensyn til de ovennævnte politiske prioriteter, når den udarbejder sit budgetforslag for 2016, således at de relevante EU-programmer og -aktioner sikres tilstrækkelige midler til, at de kan nå disse mål; forventer i denne forbindelse en positiv reaktion fra Kommissionen på de yderligere henstillinger og holdninger, der kommer til udtryk i denne beslutning, så det bliver muligt at løse de tilbagevendende problemer og lette dette års budgetbehandling; forventer også, at Kommissionen i sit budgetforslag foreslår et passende niveau for betalingsbevillinger, der er baseret på reelle prognoser, således at midlerne står mål med EU's ambitioner;

18. erindrer om, at Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen ifølge traktaten skal sørge for, at der er tilstrækkelige finansielle midler til rådighed til, at Unionen kan opfylde sine juridiske forpligtelser over for tredjemand; fastholder, at der bør gøres brug af alle tilgængelige midler under FFR-forordningen for at opfylde Unionens juridiske forpligtelser og undgå at skabe usikkerhed om eller forsinke betalinger til aktørerne, f.eks. forskere, universiteter osv.;

19. opfordrer Rådet til i forbindelse med behandlingen af næste års budget at afstå fra brugen af dobbeltstandarder og leve op til de forventninger, det har skabt gennem sine egne udtalelser og beslutninger, uanset om de vedrører betalingskrisen, FFR, Europa 2020-strategien eller investeringsfremmende foranstaltninger; mener, at sådanne politiske erklæringer og tilsagn er uden værdi, hvis de ikke ledsages af budgetmidler, der er tilstrækkeligt store til, at de kan gennemføres;

Onsdag den 11. marts 2015

20. forpligter sig til inden for FFR-lofterne og under hensyntagen til den akutte mangel på betalinger at spille sin rolle som den ene af budgetmyndighedens to parter med engagement og ansvar ved at fremme målrettede forhøjelser på budgetområder med høj absorptionskapacitet, der svarer til dets politiske prioriteringer, og til at sikre et vellykket resultat; agter i lyset heraf med støtte fra sine fagudvalg at undersøge, hvilke specifikke programmer og budgetposter der bedst kan nå dette mål;

21. understreger, at 2016-budgettet vil være afgørende, ikke blot fordi 2016 vil være det første år i gennemførelsen af den nye FFR-bestemmelse om den samlede margen for forpligtelser, men også fordi det bør fungere som benchmark for den gennemgang og revision af FFR efter valget, som skal indledes inden udgangen af 2016; understreger behovet for at opstille politiske prioriteringer og i god tid identificere områder, hvor EU-støtten påviseligt skaber en merværdi, og hvor yderligere investeringer vil blive anset for nødvendige i anden halvdel af FFR 2014-2020; understreger i denne forbindelse betydningen af nøje at overvåge gennemførelsen og resultaterne af de vigtigste EU-programmer allerede under den nuværende budgetprocedure;

22. bekræfter sin holdning til fordel for en dybtgående reform af ordningen med EU's egne indtægter, hvis aktuelle mangler skaber alvorlige blindgyder i budgetforhandlingerne; tillægger derfor arbejdet i Gruppen på Højt Plan vedrørende Egne Indtægter under ledelse af Mario Monti den største politiske betydning; bifalder Gruppen på Højt Plans første evalueringsrapport, hvori det foreslås, at spørgsmålet om egne ressourcer til EU-budgettet undersøges fra flest mulige perspektiver, og ser frem til resultaterne af gruppens arbejde og de endelige forslag, der skal fremlægges på en interinstitutionel konference i løbet af 2016 med deltagelse af nationale parlamenter, og som skal tages i betragtning i forbindelse med den gennemgang og revision af FFR, der finder sted efter valget;

o

o o

23. pålægger sin formand at sende denne beslutning til Rådet, Kommissionen og Revisionsretten.

ISSN 1977-0871 (elektronisk udgave)
ISSN 1725-2393 (papirudgave)



Den Europæiske Unions Publikationskontor
2985 Luxembourg
LUXEMBOURG

DA